

Jožica Škofic

KRAJEVNI GOVOR KROPE



Zbirka Linguistica et philologica 38
Urednica zbirke Andreja Legan Ravnikar

Jožica Škofic
Krajevni govor Kropе

Uredila Andreja Legan Ravnikar
Recenzentke Januška Gostenčnik
Klara Šumenjak
Melita Zemljak Jontes

Prevod povzetka Mitja Trojar
Jezikovni pregled Klara Šumenjak
Avtorica fotografij Jožica Škofic

Oblikovanje Brane Vidmar
Prelom Simon Atelšek

Izdajatelja ZRC SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša
Zanju Oto Luthar, Kozma Ahačič

Založnik Založba ZRC
Zanj Oto Luthar
Glavni urednik Aleš Pogačnik

Tisk Cicero Begunje, d. o. o.
Naklada 300 izvodov
Prva izdaja, prvi natis
Ljubljana 2019

Izid knjige je podprla Javna agencija za raziskovalno dejavnost RS s sredstvi za sofinanciranje izdajanja znanstvenih monografij v letu 2018.

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

811.163.6'282(497.4Kropa)

ŠKOFIC, Jožica

Krajevni govor Kropе / [besedilo, avtorica fotografij] Jožica Škofic ;
[prevod povzetka Mitja Trojar]. - 1. izd., 1. natis. - Ljubljana : Založba
ŽRC, 2019. - (Zbirka Linguistica et philologica ; 38)

ISBN 978-961-05-0240-1
COBISS.SI-ID 302811648

Jožica Škofic

KRAJEVNI GOVOR KROPE

LJUBLJANA 2019

KAZALO

Predgovor	11
Zahvala.	13
1 Kropa	15
1.1 Zemljepisna in upravna umestitev	15
1.2 Družbenozgodovinski oris	17
2 Raziskovalne metode	25
2.1 Zbiranje gradiva.	25
2.2 Informanti	26
2.3 Informatorji	27
3 Opis krajevnega govora	29
3.1 Glasoslovna ravnina.	29
3.1.1 Gradivo (sinhrono stanje)	30
3.1.1.1 Samoglasniki.	30
3.1.1.1.1 Dolgi naglašeni samoglasniki	30
3.1.1.1.2 Kratki naglašeni samoglasniki.	41
3.1.1.1.3 Nenaglašeni samoglasniki	45
3.1.1.2 Soglasniki	52
3.1.1.2.1 Zvočniki	52
3.1.1.2.2 Nezvočniki.	54
3.1.1.3 Naglas	58
3.1.2 Fonološki opis govora Krope	59
3.1.2.1 Inventar	59
3.1.2.1.1 Samoglasniki.	59
3.1.2.1.1.1 Dolgi naglašeni samoglasniki	59
3.1.2.1.1.2 Kratki naglašeni samoglasniki	59
3.1.2.1.1.3 Nenaglašeni samoglasniki	60
3.1.2.1.2 Soglasniki	60

3.1.2.1.2.1 Zvočniki	60
3.1.2.1.2.2 Nezvočniki	61
3.1.2.1.3 Prozodija	61
3.1.2.2 Distribucija	61
3.1.2.2.1 Samoglasniki	61
3.1.2.2.1.1 Dolgi naglašeni samoglasniki	61
3.1.2.2.1.2 Kratki naglašeni samoglasniki	62
3.1.2.2.1.3 Nenaglašeni samoglasniki	63
3.1.2.2.2 Soglasniki	63
3.1.2.2.2.1 Zvočniki	63
3.1.2.2.2.2 Nezvočniki	63
3.1.2.2.3 Prozodija	64
3.1.2.3 Izvor	64
3.1.2.3.1 Samoglasniki	64
3.1.2.3.1.1 Dolgi naglašeni samoglasniki	64
3.1.2.3.1.2 Kratki naglašeni samoglasniki	66
3.1.2.3.1.3 Nenaglašeni samoglasniki	67
3.1.2.3.2 Soglasniki	69
3.1.2.3.2.1 Zvočniki	69
3.1.2.3.2.2 Nezvočniki	70
3.1.2.3.2.3 Metateza	72
3.1.2.3.3 Prozodija	73
3.1.2.4 Izguba glasov	73
3.1.2.4.1 Samoglasniška oslabitev	73
3.1.2.4.1.1 Oslabitev kratkih naglašenih samoglasnikov	74
3.1.2.4.1.2 Oslabitev nenaglašenih samoglasnikov	75
3.1.2.4.1.3 Onemitev nenaglašenih samoglasnikov	77
3.1.2.4.2 Soglasniška onemitev	80
3.1.3 Povzetek: razvoj fonemov izhodiščnega splošnoslovenskega fonološkega sistema v kroparskem govoru	81
3.1.3.1 Samoglasniki	81
3.1.3.2 Soglasniki	84
3.2 Oblikoslovna ravnina	86
3.2.1 Samostalnik	86
3.2.1.1 Samostalniki moškega spola	87
3.2.1.1.1 Sinhrona predstavitev	87
3.2.1.1.1.1 1. moška sklanjatev	87
3.2.1.1.1.1.1 Nepremični naglasni tip na osnovi	87
3.2.1.1.1.1.2 Premični naglasni tip na osnovi	97
3.2.1.1.1.1.3 Končniški naglasni tip	99

3.2.1.1.1.4 Mešani naglasni tip	100
3.2.1.1.2 2. moška sklanjatev	103
3.2.1.1.3 3. moška sklanjatev.	103
3.2.1.1.4 4. moška sklanjatev.	103
3.2.1.1.2 Diahrona predstavitev	104
3.2.1.2 Samostalniki ženskega spola	106
3.2.1.2.1 Sinhrona predstavitev	106
3.2.1.2.1.1 1. ženska sklanjatev	106
3.2.1.2.1.1.1 Nepremični naglasni tip na osnovi	106
3.2.1.2.1.1.2 Premični naglasni tip na osnovi	111
3.2.1.2.1.1.3 Končniški naglasni tip	111
3.2.1.2.1.1.4 Mešani naglasni tip	112
3.2.1.2.1.2 2. ženska sklanjatev	113
3.2.1.2.1.2.1 Nepremični naglasni tip na osnovi.	113
3.2.1.2.1.2.2 Premični naglasni tip na osnovi	115
3.2.1.2.1.2.3 Končniški naglasni tip	115
3.2.1.2.1.2.4 Mešani naglasni tip	115
3.2.1.2.1.3 3. ženska sklanjatev	117
3.2.1.2.1.4 4. ženska sklanjatev	117
3.2.1.2.2 Diahrona predstavitev	118
3.2.1.2.2.1 * <i>a</i> -sklanjatev in * <i>ja</i> -sklanjatev samostalnikov ženskega spola v kroparskem govoru	118
3.2.1.2.2.2 * <i>r</i> -sklanjatev samostalnikov ženskega spola v kroparskem govoru	120
3.2.1.2.2.3 * <i>ū</i> -sklanjatev samostalnikov ženskega spola v kroparskem govoru	121
3.2.1.2.2.4 * <i>i</i> -sklanjatev samostalnikov ženskega spola v kroparskem govoru	121
3.2.1.3 Samostalniki srednjega spola	123
3.2.1.3.1 Sinhrona predstavitev	123
3.2.1.3.1.1 1. srednja sklanjatev	123
3.2.1.3.1.1.1 Nepremični naglasni tip na osnovi	123
3.2.1.3.1.1.2 Premični naglasni tip na osnovi	127
3.2.1.3.1.1.3 Končniški naglasni tip	127
3.2.1.3.1.1.4 Mešani naglasni tip.	129
3.2.1.3.1.2 2. srednja sklanjatev	130
3.2.1.3.1.3 3. srednja sklanjatev	130
3.2.1.3.2 Diahrona predstavitev	130
3.2.2 Privednik	133
3.2.2.1 Ujemanje privednika s samostalnikom	133
3.2.2.2 Kategorija določnosti	134

3.2.2.3 Stopnjevanje	135
3.2.2.4 Sklanjatve pridevnikov	136
3.2.2.4.1 Sinhrona predstavitev	136
3.2.2.4.1.1 1. pridevniška sklanjatev	136
3.2.2.4.1.1.1 Nepremični naglasni tip na osnovi	136
3.2.2.4.1.1.2 Premični naglasni tip na osnovi	146
3.2.2.4.1.1.3 Končniški naglasni tip	147
3.2.2.4.1.1.4 Mešani naglasni tip	148
3.2.2.4.1.1.5 Nenaglašeni pridevniki v stalnih besednih zvezah	149
3.2.2.4.1.2 2. pridevniška sklanjatev	149
3.2.2.4.2 Diahrona predstavitev	151
3.2.2.4.2.1 Naglasni tipi nedoločne oblike pridevnikov	152
3.2.2.4.2.2 Naglasni tipi določne oblike pridevnikov	153
3.2.3 Samostalniški zaimek	154
3.2.3.1 Osebni zaimki	154
3.2.3.2 Povratni osebni zaimek	156
3.2.3.3 Vprašalni zaimki	157
3.2.3.4 Oziralni zaimki	157
3.2.3.5 Poljubnostni zaimki	158
3.2.3.6 Nedoločni zaimki	158
3.2.3.7 Mnogostni zaimki	159
3.2.3.8 Nikalni zaimki	159
3.2.3.9 Totalni zaimki	159
3.2.3.10 Kazalni nedoločni zaimek	159
3.2.4 Pridevniški zaimek	160
3.2.4.1 Sklanjanje pridevniških zaimkov	161
3.2.4.3 Diahrona predstavitev	166
3.2.5 Števnik	167
3.2.5.1 Glavni števnički	168
3.2.5.2 Vrstilni števnički	171
3.2.5.3 Množilni in ločilni števnički	173
3.2.5.4 Nedoločni števnički – količinski pridevniki	174
3.2.6 Glagol	175
3.2.6.1 Glagolske kategorije	175
3.2.6.1.1 Slovnična oseba in število	175
3.2.6.1.2 Slovnični čas	175
3.2.6.1.3 Glagolski naklon	177
3.2.6.1.4 Glagolski način	178
3.2.6.1.5 Glagolski vid in vrsta	178
3.2.6.1.6 Glagolski spol	179

3.2.6.2 Tvorba in delitev glagolskih oblik.	179
3.2.6.3 Spregatveni vzorci glagolov – sinhrona predstavitev	180
3.2.6.3.1 Atematski/brezpripinski glagoli	181
3.2.6.3.2 Pripinski glagoli	183
3.2.6.3.2.1 Spregatvena paradigmata vzorčnega glagola	183
3.2.6.3.2.2 Pregled glagolskih naglasnih tipov	184
3.2.6.4 Diahrona predstavitev pripinskih glagolov.	221
3.2.7 Prislov	226
3.2.7.1 Pregibanje prislovov – stopnjevanje	226
3.2.7.2 Vrste prislovov.	226
3.2.7.3 Zaimenski prislovi.	230
3.2.7.4 Tvorjenost prislovov	230
3.2.8 Povedkovnik	231
3.2.9 Predlog.	233
3.2.9.1 Vezave predlogov in pomen predložnih zvez	233
3.2.9.2 Predložni pari	244
3.2.9.3 Kopičenje predlogov.	244
3.2.9.4 Nepravi predlogi.	244
3.2.9.5 Predložna zveza z glagolom.	244
3.2.9.6 Predlog kot prosti glagolski morfem	245
3.2.9.7 Predložni sklopi	245
3.2.9.8 Naglasni premiki v predložnih zvezah	246
3.2.10 Veznik	247
3.2.10.1 Vrste vezniških zvez	247
3.2.10.2 Večfunkcijskost veznikov	251
3.2.10.3 Kopičenje veznikov	252
3.2.11 Členek	253
3.2.12 Medmet.	256
3.2.12.1 Razpoloženjski medmeti	256
3.2.12.2 Posnemovalni/onomatopejski medmeti	257
3.2.12.3 Velelni medmeti	257
3.2.12.4 Pozdravni medmeti in različne vladnostne fraze	258
4 Narečna besedila	259
5 Dodatek: Kroparski krajevni govor v <i>Kroparskih zgodbah</i> Joža Bertoncija	289
5.1 Prepletanje izvirnega in folklornega v <i>Kroparskih zgodbah</i>	290
5.2 Narečne prvine v knjižnem literarnem besedilu	293
5.3 Življenje <i>Kroparskih zgodb</i> med naslovniki – bralci	300
6 Sklep.	301

7 Krajevni govor Kropo (Povzetek)	305
8 The Local Dialect of Kropa (Summary)	313
9 Seznam krajšav in simbolov	321
9.1 Krajšave	321
9.2 Simboli	322
10 Literatura in viri	323
10.1 Spletni viri (Dostop: 15. 8. 2019)	330
10.2 Necitirani članki o kroparskem govoru avtorice monografije	330
11 Kazalo slik	331
12 Besedno kazalo	333
13 Kazalo narečnih lastnih imen	387
14 Kazalo praslovanskih oblik	391
15 Imensko kazalo	393

PREDGOVOR

»In Kroparska govorica – kdo je ne pozna? Pristnega Kroparja spoznaš na mah iz govorjenja.« (Lavtižar 1897: 89)

»Kroparji so bistri ljudje, a vendar se čudijo, kako je mogoče, da jih pozna vesoljni slovenski svet in ve, kjerkoli se pojavijo, da so doma iz slavnega trga Krope. [...] Govorica jih izdaja. [...] tako ne more zatajiti Kropar svoje kroparsčine, ki jo označuje njegov zamolkli goltniški r, ki je tako značilen, da bi brez njega ne bilo ne trga ne Krope in tudi Kroparjev ne.« (Lovrenčič 1931: 55)

Krajevni govor Krope na Gorenjskem sem začela raziskovati leta 1993, ko je mentorstvo pri mojem doktorskem študiju prevzel akad. prof. dr. Tine Logar. Ker je Kropa točka Slovenskega lingvističnega atlasa (SLA T202), z mojim raziskovanjem ta krajevni govor ni bil prvič predmet jezikoslovne obravnave, ampak je prof. Logar ta govor po vprašalnici za SLA prvič zapisal že leta 1952. Pod njegovim mentorstvom sta na Filozofski fakulteti v Ljubljani dotlej že nastali tudi dve diplomski nalogi o kroparskem govoru: leta 1974 je Tatjana Zemljak zapisala narečni pogovor med Marijo Ažman in Micko Lazar iz Krope, leta 1975 pa je Irena Resman zapisala govor tega kraja po vprašalnici za SLA.¹ Kroparski govor je v svojih imenoslovnih raziskavah gorenjskega narečja zapisoval in razlagal tudi Dušan Čop.²

Doktorska disertacija *Glasoslovje, oblikoslovje in besedišče govora Krope na Gorenjskem* (Škofic 1996a) je pomenila začetek mojega večletnega jezikoslovnega ukvarjanja s tem krajevnim govorom, rezultate svojih raziskav pa sem objavila v več strokovnih in znanstvenih člankih v Sloveniji in tujini (o tem v Literaturi in virih). Leta 2001 sem na pobudo domačinov iz Krope pripravila kratko strokovno monografijo *Govorica jih izdaja. Skica govora kovaške Krope* (Škofic 2001a), v kateri sem na poljudnostrokovnen način predstavila najizrazitejše značilnosti tega gorenjskega krajevnega govora in ga primerjala z govorji krajev, s katerimi je bila Kropa zgodovinsko povezana in so tudi točke SLA (gorenjskega iz okolice Tržiča, tj. Loma pod Storžičem,

¹ Kopije vseh treh rokopisov so shranjene v arhivu gradiva za Slovenski lingvistični atlas Dialektološke sekcijs Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU v Ljubljani.

² Prim. Čop 1983, Čop 1987, Čop 1995.

koroškega rožanskega v Slovenjem Plajberku³ in selškega v Selcah).⁴ Ta knjižica je blažila mojo slabo vest ob dejstvu, da zaradi mnogih drugih strokovnih in službenih obveznosti še nisem pripravila znanstvene monografije o kroparskem govoru, hkrati pa jo v ponovno branje ponujam kot uvod v svojo novo knjigo.

Tukajšnja monografija predstavlja sintezo mojih raziskav slovnice kroparskega krajevnega govora – glasoslovne, naglasne, oblikoslovne in z njimi povezane skladenske značilnosti ter besedila, ki ob jezikovnih značilnostih kroparske bralcu odkrivajo tudi miselni svet Kroparjev, ki so z menoj ob koncu 20. stoletja delili svoje spomine, bogato znanje in ponos ob zavesti, da so nosilci in posredniki tako bogate kulturne dediščine.

Drugi del rezultatov mojih raziskav kroparskega govora še čaka na urejanje in objavo – bogato narečno besedje, kovaška in žebljarska terminologija, zemljepisna in osebna lastna imena ... bodo, upam, da kmalu, dopolnila tukajšnji slovnični prikaz.

Na Ovsišah, 15. avgusta 2019

Jožica Škofic

³ Slovensko koroško rožansko narečje (tudi v domačem Slovenjem Plajberku) raziskuje Herta Maurer Lausegger, npr. v okviru projekta Raziskovanje slovenskih narečij na Koroškem (Dialektdokumentationen – Narečne dokumentacije), prim. Maurer Lausegger 1999a in 1999b.

⁴ Primerjava teh krajevnih govorov je nastala na osnovi njihovih zapisov za Slovenski lingvistični atlas: T204 Lom pod Storžičem (zapisal Tone Pretnar, 1967), T019 Slovenji Plajberk – Windisch Bleiberg (zapisal Tine Logar, 1964) in T193 Selca (zapisala Tine Logar, 1947, in Terezija Leben - Pivk, 1968), spodbujena pa je bila tudi z ugotovitvijo, da »smo si še po govorici sorodni Kroparji, Tržičani in Boroveljčani, in po značaju obrti.« (Majeršič 1934: 31)

ZAHVALA

Zahvaljujem se vsem, ki so mi pomagali pri nastajanju tega dela: najprej svojemu profesorju akademiku doktorju Tinetu Logarju (1916–2002), ki mi je kot mentor pri doktorskem študiju predlagal raziskavo kroparskega krajevnega govora, nato pa zavzeto usmerjal in spremeljal moje raziskovalne začetke na področju slovenske dialektologije.

Te knjige ne bi bilo brez Kroparskega, katerih govor sem raziskovala – predvsem Naceta in Mihaele Blaznik, Janeza Šmitka, Jožeta Eržena in mnogih drugih, ki so več let potrpežljivo odgovarjali na moja vprašanja. Hvala vsem!

Hvala sodelavcem in sodelavkam Dialektološke sekcijs Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU – več kot tridesetletno delo v tej raziskovalni skupini je bilo zame vedno privilegij.

Hvala recenzentkama dr. Meliti Zemljak Jontes in dr. Klari Šumenjak, ki je knjigo tudi jezikovno pregledala, za vzpodbudni recenziji monografije, urednici dr. Andreji Legan Ravnikar za pomoč pri urejanju besedila, dr. Mitji Trojarju za prevod povzetka in dr. Simonu Atelšku za prelom. Prisrčna hvala dr. Januški Gostenčnik in dr. Marku Snoju za vzpodbujanje in skrbno branje monografije, še preden je ta izšla.

Hvala vodstvu Inštituta in Založbi ZRC, ki sta omogočila izid te monografije.

Hvala moji družini.

1

KROPA

1.1 Zemljepisna in upravna umestitev

Kropa (nadmorska višina 531 m) je strnjeno naselje v zgornjem koncu dva kilometra dolge, ozke doline, ki jo oklepajo strma jugovzhodna pobočja Jelovice in zapira greben Zidane skale s Črnim vrhom (1307 m), pod katerim izvira potok Kroparica, ki se v Lipnici izliva v potok Lipnico.

Naselbinsko lastno ime *Kropa* (ó), nar. *Kró:pa* (rod. ed. *Kró:pe*), izvira iz apelativa *krópa*, ki pomeni ‘močan izvir’; beseda se je razvila iz **kropa*, ki je »v ženskem spolu posamostaljeni slovanski pridevnik **kropъ*, ki se ohranja v cslovan. *kropъ* ‘majhen’, polj. *krępy* ‘čokat, tršat’. Prvotno vodno ime *Krópa* torej prvotno označuje reko z močnim izvodom in kratkim tokom« (Snoj 2009: 218).⁵ Prebivalec Kropе se v krajevnem govoru imenuje *Kró:par*, knj. *Kropar* (ó), prebivalka pa je *Kró:parca*,⁶ knj. *Kroparica* (ó); vrstni pridevnik je *kró:parškə*, knj. *kroparski* (ó).

Kroparji o svojem kraju ponosno pravijo: »*Kró:pa je en yé:lək mé:st, nót se pré:de gl̩ix po cé:st ...*« Cesta, ki skozi Lipniško dolino pelje iz Radovljice (do koder je 11 km) v Podnart (ki je oddaljen 6 km), se v vasi Lipnica na začetku kroparske kotline odcepi proti Kropi – to je tudi edina prometna povezava



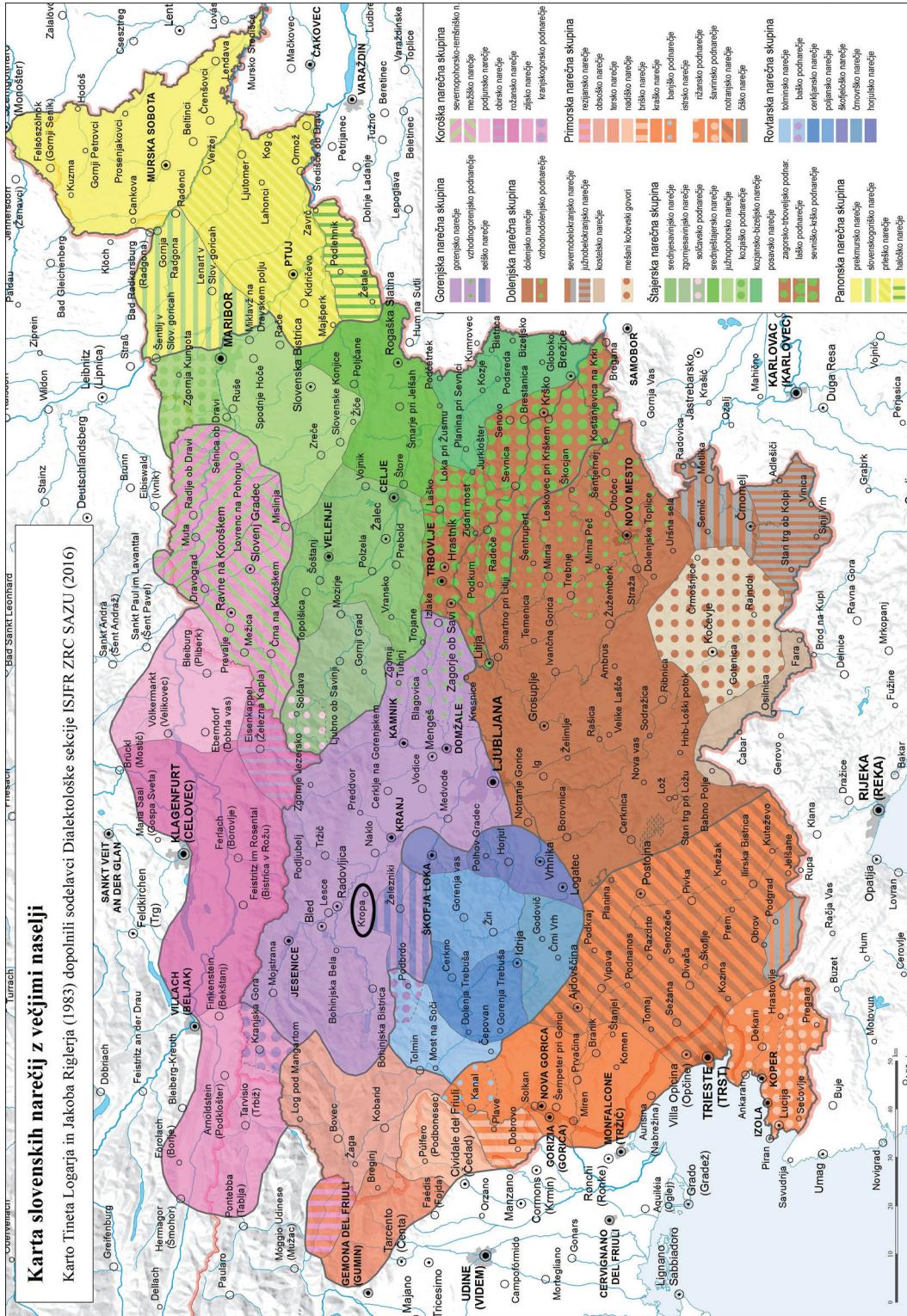
Slika 1: Kropa

⁵ »V slovensko geografsko izrazje je uvedel *kropo* šele A. Melik (Slovenija I/147). Iz raznih krajevnih imen posnemamo, da »*kropa*« ne označuje le pravih kraških bruhalnikov, obrhov, temveč tudi druge bolj ali manj močne studence, vire, močilnike, kjer voda vre iz zemlje, včasih prav visoko v snežnikih« (Badjura 1953: 235).

⁶ Enako, tj. *Kró:parca*, knj. *Kroparica* (ó), se imenuje tudi potok, ki teče skozi Kropo. Starejši še tu in tam za ta potok uporabljajo poimenovanje *Pré:projuka*.

Karta slovenskih narodnih večij z večjimi naselji

Karto Tineta Logarja in Jakoba Riglerja (1983) dopolnili sodelavci Dialektološke sekcije ISJFR ZRC SAZU (2016)



Slika 2: Kropa na Karti slovenskih narodnosti (Vir: www.fran.si)

kraja z ostalo Gorenjsko. Preko Jamnika in Dražgoš pa vodi cesta v Selško dolino. Z občinskim središčem Radovljico ima Kropa urejeno avtobusno povezavo.

V krajevno skupnost Kropa, ki je del občine Radovljica, poleg stanovanjskega naselja Stočje na začetku doline spada tudi vas Brezovica, ki pa ni več v kroparski kotlini. V obeh krajih so si ob nekaj starejših kmetijah svoje hiše v drugi polovici dvajsetega stoletja zgradili tako Kroparji kot od drugod priseljeni delavci v kroparskih tovarnah Plamen in UKO ter Iskri v bližnji Lipnici.

1.2 Družbenozgodovinski oris⁷

Kropa je staro železarsko naselje in se je razvijala skupaj z dvema fužinama, ki sta v zgodovinskih zapiskih omenjeni kot *Zgornja* in *Spodnja Kropa*, *Zgornje* in *Spodnje Kladivo* ali *Zgornja* in *Spodnja Fužina*. Še sredi 19. stoletja je bilo uradno ime naselja *Bergwerk Kropp – Fužina Kropa*. Med drugo svetovno vojno je bilo na tablicah s hišnimi številkami zapisano ime kraja kot *Kropp*.

Območje Krope ter sosednjih Kamne Gorice in Kolnice v dolini Lipnice pod Jelovico je bilo v srednjem veku najprej »del ortenburške radovljiske posesti, ki je proti vzhodu mejila na habsburško, na jugu na freisinško in na zahodu na briksenško zemljisko posest« (Šmitek 1980: 8).⁸ Leta 1418 so to posest podedovali Celjani, za njimi pa Habsburžani. Naselje Kropa se je začelo razvijati v 14. stoletju, ko se je gozdno železarstvo z rudnih nahajališč na Jelovici začelo seliti v dolino k potokom. Tudi tu se je železarstvo opiralo na nahajališča železove rude (predvsem bobovca) na Jelovici, ki so jo izkoriščali do leta 1880, in na gozdove, ki so dajali lesno oglje za železarske obrate v dolini, ter na vodno moč Kroparice. Leta 1953 so ob gradnji ceste na Jamnik odkrili ostanke t. i. slovenske peči s konca srednjega veka, ki je delovala do srede

⁷ Poglavlje temelji na podatkih iz strokovne literature več avtorjev: Andrejka 1924, Avguštin 1993, Baš 1952–1953, Baš–Rekar 1954, Bertoncelj 1973, Bogožalec 2001, Dermota 1985, Eržen 1991, Eržen 2005, Fister 1996: 232–233, 277, 309, Florjančič–Beton–Štekar–Vidic 2017, Gašperšič 1956, Gašperšič 1959a, Gašperšič 1959b, Gašperšič 1960a, Gašperšič 1960b, Gašperšič 1962, Gašperšič 1963a, Gašperšič 1963b, Gašperšič 1977–1978, Gašperšič 1991, Gašperšič–Kanduč–Šlegel–Šmitek–Vest 1998, Gašperšič–Šmitek 1976, Habjan 1985, Hauptmann 1953, Klemenc 1989a, Klemenc 1989b, Križnar 1992, Kunej 1999, Kyovský 1953, Lavtižar 1897, Lovrenčič 1931a, Lovrenčič 1931b, Majeršič 1934, Müllner 1909, Savnik 1968, Šmitek 1972, Šmitek 1980, Šmitek 1985, Šmitek 1989, Šmitek 1991, Štekar–Vidic 1988, Štekar–Vidic 1993, Štekar–Vidic 1995, Valvasor 1984; Vidmar 2008; Vigenjc, Zadrugar (gl. bibliografske podatke v poglavju Literatura in viri).

⁸ »Ortenburžani so pospeševali železarstvo na naših tleh s kolonizacijo svojih podložnikov s koroških in drugih posestev na manj obljudena področja na Kranjskem, med drugim tudi v Kropi. Poleg tega so bili na drugi strani od leta 1300 v tesni povezavi s Furlanijo v severni Italiji, kjer so opravljali pomembne upravne funkcije. Dokazano je, da so Ortenburžani na področju Krope naseljevali tudi ruderje iz Saške, katere naj bi grof Friderik Ortenburški naselil v Kropi leta 1349.« (Bogožalec 2001: 12)

15. stoletja, ko so zgradili dva plavža (drugega v 16. stoletju), ki sta na leto dajala po 1000 centov železa, ki so ga večinoma prekovali v žeblje (obe fužini sta delovali kot fužinski skupnosti in sta obratovali do leta 1872 oz. 1880).

Kropa je postala trg konec 15. stoletja. S svojo železarsko proizvodnjo je privabljala številno delovno silo – žebljarje, rudarje, oglarje – ne le iz najožjega zaledja (predvsem s hribom med Kropo in Selško dolino), pač pa tudi od daleč. S svojim kapitalom in tehnologijo so se tu naselili nekateri italijanski in furlanski podjetniki (najpomembnejši fužinarji med njimi so bili Mazolli, Gasperini, Kapusi, Responge, ki so jih kasneje s t. i. deleži – dnevi izpodrinili domačini, na primer Rabiči), železarski in kovaški mojstrierji so prihajali tudi s Koroške in iz okolice Salzburga. »Imena vigenjskih naprav, ki so nemška, kjer ni bilo slovenske besede, govore za naselitev s severa. Pri nastanku železarskega in kovaškega besedišča so sodelovali staro gozdno železarstvo, priseljenstvo s severa in trgovstvo z juga.« (Gašperšič 1956: 12) O teh zgodovinskih vezeh pričajo tako zgodovinski dokumenti kot tudi kroparski priimki, ki so jih raziskovali kroparski župnik Franc Kanduč, ravnatelj kroparske Zadruge Jože Gašperšič (Klemenc 1989a) in inženir Janez Šmitek.⁹

Leta 1550 je cesar Ferdinand izdal rudarski red za železarske kraje v Lipniški dolini in jim s tem podelil samoupravo – fužine v teh krajih so bile pod upravo rudarskega/fužinskega sodnika, ki je bil hkrati gospodarski upravitelj fužin in politični upravitelj naselja ter je bil podrejen višjemu rudarskemu sodstvu v Ljubljani. Prebivalci teh krajev so imeli tako nekaj več svobode kot kmetje – tlačani. O nenehnih sporih med fužinarji in radovljiško fevdalno gosposko piše tudi Joža Bertoncelj, mojster umetniškega kovaštva, v *Kroparskih zgodbah* (Pero proti kladivu, 123–133). Ferdinandov rudarski red je ukinil cesar Jožef II. s svojimi reformami – od tedaj je bila Kropa navadna civilna občina pod radovljiškim graščinskim gospodstvom. V času Ilirskih provinc je imela Kropa svojo občino (*Mairie de Kropp*), ki je spadala v kanton Radovljica.

Na priseljevanje ljudi iz bližnje (kmečke) in daljne okolice¹⁰ v Kropo pa ni vplivala le potreba po delovni sili, pač pa tudi nekatere pravice fužinskih delavcev, kovačev,

⁹ Janez Šmitek iz Krop (1916–2005), avtor več člankov in drugih strokovnih publikacij o Kropi in železarstvu v Lipniški dolini, ki je ob koncu 20. stol. veljal za enega najboljših poznavalcev tega kraja, je bil ob sodelavcih Kovaškega muzeja prvi kroparski informator, ki mi je v zvezi z mojim raziskovanjem kroparskega krajevnega govora pomagal pri spoznavanju Krop in njene zgodovine, me opremil s strokovno literaturo in svetoval, s katerimi domačini naj stopim v stik.

¹⁰ »Radovljiški urbar iz leta 1579 našteva urbarske dajatve podložnikov zemljškega gospodstva za dva plavža, tri cajnarice in osem vigenjev, v imenskem seznamu je 42 družinskih imen. [...] Po urbarju 1579 je bilo v Kropi 48 hiš in hišic, dvesto let pozneje pa sto hiš, ki so leta 1771 dobile hišne številke. [...] Višek je dosegl Kropa leta 1831 – 1395 prebivalcev, okoli tristo manj kot Kranj [...]. Ob propadu fužin in ročnega žebljarstva je padlo število prebivalcev pod polovično povprečje prejšnjega stoletja, nato je počasi naraščalo [...]. V volilnem imeniku 1992 je vpisanih 186 družinskih imen, od teh četrtna (46) izhaja iz drugih jugoslovenskih republik. V 19. stoletju je bilo od 1000 ženinov in nevest sto Zupanov in Šolarjev, ki še v zadnjem času prevladujejo [...]. Sicer pa je bil najmočnejši dotok v Kropo »od zad« – iz Selške doline 42 družinskih imen, »po cesti« s severa pa 36« (Šmitek 1998: 2).

rudarjev in oglarjev – tako so bili na primer Kroparji z odlokom leta 1759 oproščeni vojaščine, pa tudi med 1. in 2. svetovno vojno so bili mnogi *frajani*, tj. oproščeni vojaščine, ker so v tovarni delali za vojaške potrebe.

O Kropi je v svoji *Slavi vojvodine Kranjske* leta 1689 pisal Janez Vajkard Valvasor: »Na Gorenjskem leži tudi rudnik Kropa, in sicer v jarku med visokimi gorami nedaleč od mesta Radovljice. Je deželnoknežji. Deli se v dva dela, v *Zgornjo* in *Spodnjo Kropo* ... Tudi tu deluje obrat z volkovi, iz katerih kujejo vsakovrstne žeble, želeso za rešetke in podobne stvari« (Valvasor 1984: 69). Na dodani bakrorezni podobi imenuje kraj *Hammersgewerg Cropp oz. Krupa*. Na njej so najopaznejše stavbe župnijska cerkev sv. Lenarta iz leta 1481, Mazollova hiša iz leta 1620 in Petračeva hiša, srednji mlin, vigenjci z vodnimi kolesi. Zaradi svoje lege v tesni dolini in zaradi svoje železarske tradicije pa se pozidava stare Krope od 17. stol. do danes pravzaprav ni mogla bistveno spremeniti.

Kropa ima svojo župnijo od leta 1620, ko jo je ustanovil škof Tomaž Hren, da bi zatrl luteranstvo (krstna knjiga se začenja leta 1627). Prej je kraj spadal v radovaljško faro in še prej v rodinsko prafaro.

V Kropi so osnovno šolo dobili že leta 1790, vendar ni bila obvezna – otroci, starejši od devet let, so namreč skupaj s starši delali v vigenjcih. Delavci, ki so živeli v zgornjih nadstropjih velikih fužinarskih hiš, v eni sobi tudi po več družin, s skupnimi ognjišči (*mestejami*) v vsakem nadstropju, so namreč delali od štirih zjutraj do osmih zvečer, v vigenjcih pa so čez dan tudi kuhalni in jedli.

Okoli 500 let so bili končni izdelki kroparskih fužin in vigenjcev žeblji (za čevlje in cokle, podkve, različne stavbe, ladje, okove), ki so jih delali predvsem za sredozemski trg. V bariglah, transportnih sodčkah, ki so jih izdelovali v hribovskih vaseh okrog Krope, so jih kroparski fužinarji ali njihovi tovorniki s konji večkrat mesečno tovorili preko Jamnika in skozi Selško dolino preko mitnice v Bači ali na Colu v Gorico, Videm, Trst in na Reko. Velik sloves so imeli tudi kovači, ki so po naročilu izdelovali okrasne mreže in polknice za okna.

Vrh svojega razcveta je Kropa dosegla v 18. stoletju, ko je štela približno 1400 prebivalcev, v drugi polovici 19. stoletja pa je tako zaradi pomanjkanja železove rude na Jelovici kot zaradi prehude konkurence železarske industrije začela propadati – v letih 1880 do 1910 se je v Kropi število prebivalcev (tudi) zaradi izseljevanja, ki sta ga povzročili brezposelnost in revščina, zmanjšalo s 1100 na 700. Prenaseljenost (v nekaterih hišah je po izročilu živelno tudi 70 do 90 ljudi, npr. v *Lodnu* in v *Fovšaritnici*), slabe življenske razmere in naporno celodnevno delo v vigenjcih so bili vzrok za veliko umrljivost: v prvem letu življenja je v začetku 19. stol., skupaj z mrtvorojenimi, umrlo 34,5 % otrok, povprečna starost umrlih pa je bila dobrih 20 let. Kolera leta 1855 je v



Slika 3: Žeblji

slabih dveh mesecih vzela okrog 50 ljudi. Povprečna starost umrlih je do 1. polovice 20. stol. zaradi boljših življenjskih in delovnih razmer zrasla na dobrih 40 let. Najmanj prebivalcev je imela Kropa leta 1931, le 578.

Ob propadu železarstva je bila za Kropo in sosednjo Kamno Gorico odločilna ustanovitev Žebljarske zadruge v letu 1894 – iz nje sta se kasneje razvili tovarna Plamen (strojna proizvodnja vijakov, matic, orodja, različnega okovja) in podjetje Umetno kovinska obrt – UKO, ki nadaljuje tradicijo umetniškega kovaštva. Najpogostejši poklic Kroparjev tako ni bil več kovač – žebljar, ampak je to postal strojni ključavničar, orodjar.

Po drugi svetovni vojni se je kraj začel gospodarsko obnavljati, tovarna Plamen, ki se je razvila iz Zadruge, je potrebovala veliko delovne sile, kar je bilo povod za zelo močno priseljevanje ne le iz okoliških krajev, ampak iz vse Slovenije in tudi iz drugih jugoslovenskih republik. V Kropi in na Stočju (ter na Brezovici) so zrasla nova stanovanjska naselja, ki so skupaj z razvijajočo se tovarno zelo spremenila podobo kropske kotline.

Leta 1991 je imela Kropa s Stočjem 891 prebivalcev, leta 2018 pa 752.¹¹ Stara Kropa (brez po 2. svetovni vojni zgrajenih naselij Na Dolini (*Na Dolin*) in Stoče (*Stočje*)) ima danes okrog 300 prebivalcev – v hišah, kjer je še v 19. stol. živilo povprečno 30 do 40 ljudi, živijo danes povprečno le trije, nekaj hiš je praznih.

Večina prebivalstva danes živi od obrti in industrije (v kraju še deluje tovarna Novi Plamen in podjetje UKO ter nekaj manjših zasebnih podjetij), veliko prebivalcev pa vsakodnevno odhaja na delo drugam. V kraju je nekaj manjših kmetij (*Par Korò:ščø, Par Já:rmø, Par Xé:rcalnø, Par Potò:čønjk, Par Miklà:uš, Stò:ča:rjoua na Stò:čjø*), a nobenega čistega kmeta. V Kropi imajo tudi trgovino (od 1918 do 1941 so imeli Konsumno društvo) in dve gostilni (*Pr Kovač* in *Pri Jarmu*), pošto (brzojav od 1904, poštni telefon od 1936),¹² zdravstveni dom in lekarno, otroški vrtec, gasilski dom, kulturni dom z dvorano in knjižnico, Kovaški muzej (odprt leta 1952), več športnih igrišč, kopališče z dvema bazenoma.

Kropa ima od leta 1957 osnovno šolo skupaj s krajevnimi skupnostmi Kamna Gorica, Srednja Dobrava in Podnart v Lipnici – prej pa so imeli v kraju svojo šolo. Že pred ustanovitvijo osnovne šole v Kropi leta 1790 so fužinarji iz skupne fužinske blagajne plačevali učitelja, ki je bil istočasno tudi cerkovnik in orglar. Šola je imela od leta 1818 do leta 1888 svoje prostore v mežnariji, od 1888 do 1957 pa v novi šoli v Mazollovi fužinarski hiši (to je leta 1882 rojak Janez Šolar,¹³ duhovnik, jezikoslovec in šolnik, podaril za šolsko stavbo), leta 1912 je s poukom v ljudski šoli začela zadržna Obrtna nadaljevalna šola (delovala je nekaj let), v kraju pa je bila od leta 1936 do leta 1952 tudi triletna strokovna šola za vajence Kovinska strokovna nadaljevalna šola – z internatom, v katerem so živelgi tudi učenci iz Krope – to je bila prva tovrstna šola v Jugoslaviji (prostori je imela v Klinarjevi hiši).

¹¹ Vir: <https://www.stat.si/StatWeb/News/Index/7442> (Prebivalci po spolu, občine in naselja, Slovenija, 1. januar 2018).

¹² Pošta Kropa (4245) se je 3. 5. 2019 preoblikovala v pismonoško pošto, poslovalnico pa so zaprli.

¹³ O Šolarjevem jezikoslovnem delu v: Škofic 2006a.

Kropa ima dolgo in močno glasbeno tradicijo. Prva kroparska godba je delovala približno od 1840 do 1850. Leta 1868 je Radivoj Poznik tu ustanovil društvo Narodova ušesa, katerega člani so po bližnji in daljni okolici zapisovali ljudske pesmi in povesti.¹⁴ Leta 1876 je bil na pobudo domačih študentov ustanovljen pevski zbor, s katerim se je pričela organizirana kulturna dejavnost, tesno povezana z večino prebivalstva. Leta 1878 je Kropa dobila Slogo in Čitalnico, ki sta organizirali različne kulturne dejavnosti (igre, deklamacije, zborovsko petje) in pripravljali kulturne in družabne prireditve – delovali pa sta dobri dve leti. Kasneje so ustanovili pevski zbor Odmev ter še dva kvarteta. V tem času je bila v Kropi priznana delavnica orgel. Leta 1897 je bilo ustanovljeno Katoliško delavsko izobraževalno društvo, ki je delovalo dobro 35 let. Tudi med obema vojnoma in po letu 1945 je v Kropi delovalo več pevskih zborov in instrumentalnih skupin (orkester, gasilska godba), folklorna skupina, v 50-ih letih so imeli v kraju tudi svojo glasbeno šolo (1952–1958) in amatersko igralsko skupino.¹⁵ Že nekaj desetletij uspešno deluje tudi moški pevski zbor, ki ga vodi Egi Gašperšič. In ne nazadnje – kroparski koledniki, mnogi med njimi izvrstni pevci in glasbeniki, so bili s svojimi pesmimi že od nekdaj znani daleč naokrog. Tudi ta tradicija je morda pripomogla k temu, da je iz Krope prišlo nekaj znamenitih pevcev oz. glasbenikov, med njimi sopranistka Zlata Gašperšič Ognjanovič, tenorist Anton Dermota, pozavnist Božidar Lotrič in drugi.

V Kropi so bili doma tudi: Janez Ažman, nabožni pisatelj (1842–1865), Janez Potočnik, slikar (1749–1834), Radivoj Poznik, zbiralec ljudskega blaga (1850–1891), Janez Šolar, jezikoslovec in šolnik (1827–1883), Ivan Zupan, skladatelj (1857–1900), Kristina Šuler, pesnica (1866–1959), Peter Žmitek, slikar (1874–1935), Kamilo Legat, slikar (1935–1995), Zmago Šmitek, etnolog (1949–2018) idr.

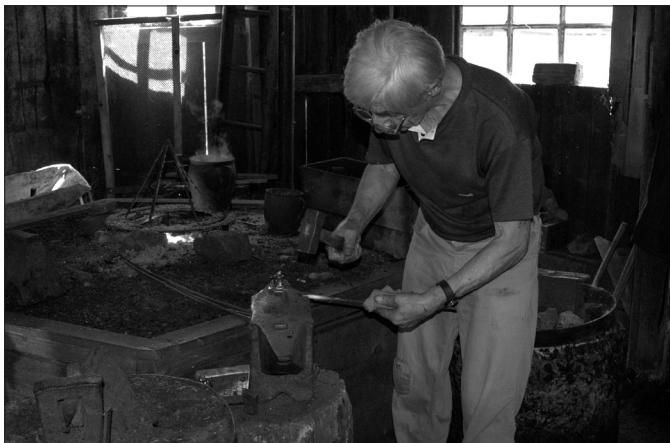
Do danes se je v Kropi ohranilo nekaj običajev, trdno povezanih z življenjem Kroparjev v preteklih stoletjih. Koledovanje (*kolè:dva*) med božičem in svetimi tremi kralji je običaj, ki ga pevski zbor iz Krope s svojimi vsakoletnimi koncerti doma in po Gorenjskem ohranja kot spomin na dni, ko so na višku zime zamrznila vodna kolesa, ki so poganjala mehove v vigenjcih, in so Kroparji odhajali v okoliške in tudi bolj odmaknjene kmečke vasi prepevat koledniške pesmi, v povračilo pa so od kmetov dobili nekaj denarja, živeža, celo kak konec obleke – in tako preživel zimo.¹⁶ Na predvečer svetega Gregorja, 11. marca, po vodi »spuščajo barčice« (*bà:rcice*) – plavajoče hišice, cerkvice, znamenja z lučko v svoji notranjosti. Običaj je spomin na dni, ko je delo trajalo ves dan in si je bilo treba v vigenjce in na poti domov svetiti z lučjo – ko pa se je dan podaljšal, so goreče trske ali oblance, namočene v smolo, vrgli v vodo in tako pozdravili pomlad. Tega praznika se danes veselijo predvsem otroci, ki skupaj z odraslimi doma, v vrtcu in

¹⁴ Poznikovo gradivo je objavljeno v Slovenskih narodnih pesmih Karla Štreklja. V 4. knjigi te zbirke je na str. 698 s št. 8576 med drugimi objavljena tale gorenjska: *Sprelepa ta Kropa / Pod gorami stoji. / Še lepši so fantje, / Ki jih ona redi, / Pa še lepši bi b'li, / Ko ne bi b'li skrevljeni.*

¹⁵ Nova amaterska gledališka skupina je zaživila ob prireditvah Kovaški šmaren v začetku 21. stol., zadnjih nekaj let v okviru Kulturnega društva deluje gledališka skupina Čofta.

¹⁶ Milka in Metod Badjura sta o življenju v Kropi posnela dva filma: *Kroparski kovači* (1954) in *Koledniki* (1967).

v šoli izdelujejo večinoma papirnate hišice, cerkvice, znamenja – kapelice in križe – z lučko, tj. svečo ali baterijsko svetilko v svoji notranjosti. Postavijo jih na plavajočo podlago in jih kot barčice spustijo po vodi na bajerju in rakah. Nekoč so te barčice spustili, da jih je odnesla voda, danes pa so nekatere zaradi svoje bogate in natančne izdelave prava dragocenost, zato jih imajo privezane na vrvice, da jih lastniki lahko potegnejo nazaj na kopno.¹⁷ Do leta 1966 so na žebljarsko nedeljo še kuhalni oglarsko kopo pri stari žagi, kovali pri vseh ješah v Kropi ter pripravili tudi slovesni sprevod v kovaških oblačilih. Starejši Kroparji se z nostalгиjo spominjajo še enega domačega praznika iz časov ročnega kovanja v vigenjcih – prvo nedeljo po sv. Marjeti, ki goduje 2. julija (na dan, ko so verjetno leta 1729 posvetili Kapelico), so imeli nageljnov semenj (*ta nà:gølnøy s'mən oz. ta lè:p s'mən*). Tega dne so dekleta svojim fantom na njihova nakovala položila šopek nageljnov in tako javno priznala svojo ljubezen. Kasneje so si na ta dan le še pripeli nagelj na suknjič. Po letu 2000 so Kroparji ta praznik obudili kot Kovaški šmaren, ki ga na prvi konec tedna po sveti Marjeti praznujejo z večdnevno kulturno, etnološko, športno in družabno prireditvijo. Na Kovaškem šmarnu obiskovalcem predstavljajo pozabljenе običaje (npr. značilne otroške igre) in v gledaliških predstavah oživljajo dogodke iz krajevne zgodovine. V Kropi deluje tudi več društev, med njimi kulturno in turistično društvo ter klub *Taleseni*, ki ohranja starodobni način smučanja.



Slika 4: Žebljar v vigenjcu Vice, Kovaški šmaren 2007

¹⁷ Enak običaj je ohranjen tudi v sosednji Kamni Gorici.

Stari del Krome je kulturnozgodovinski spomenik (24. 12. 1953 je izšla v Uradnem listu odločba o spomeniškem zavarovanju naselja Kroma): cerkev sv. Lenarta iz leta 1481¹⁸ (župnijska cerkev je postala leta 1620, prezidana in razširjena leta 1694, posvečena leta 1729) s slikami Leopolda Layerja, domačina Janeza Potočnika, Matevža Langusa in Ivane Kobilca; podružnična baročna cerkev Device Marije, imenovana *Pri Kapelici* (*Par Kapè:lc*), ki je bila dozidana leta 1713; znamenje iz reformacijske dobe, ko so se nove vere oprijeli zlasti kovači; Kovački muzej v fužinarski Klinarjevi hiši (letno si ga ogleda čez deset tisoč obiskovalcev); renesančni dvorec fužinarja Mazolla iz leta 1620 (*Šò:la*); Pibrovčeva (Petracheva) fužinarska hiša iz 17. stoletja; vigenjc Vice (*Ví:ce*), ki je v muzej preurejena nekdanja žebljarska kovačnica; Bodlajev vigenjc, ostanki topilne peči na volka iz 14. stoletja (Slovenska peč), ostanki plavža, bajer, rake, vodna kolesa in kladivo norec ...

O Kroparjih in Kamnogoričanih je v svojih dveh romanah *Vigenjci* (Ljubljana: Mladinska knjiga, 1978) in *Skobci nad dolino* (Ljubljana: ČZP Kmečki glas, 1985) pisala Mimi Malenšek, v svojih pesmih Žebljarska (*V zarje Vidove*, 1920) in Kroparji (*Ciciban in še kaj*, 1915) pa tudi Oton Župančič. Joža Lovrenčič je o Kroparjih napisal dve povesti: *Legenda o usmiljeni Materi Mariji Kroparski* (1931) in *Božja sodba* (1931).



Slika 5: Umetna kovača, Kovački šmaren 2005

¹⁸ »Prvič je bila omenjena v seznamu podružnic župnije Radovljica leta 1468. Tam piše, da je bila posvečena sv. Janezu Krstniku.« (Vidmar 2008: 3)



Slika 6: Norec, vodno kolo in kovaško nakovalo pred Kovaškim muzejem

Kropa je v marsičem ohranila svoje posebnosti, ki so ta kraj in njene prebivalce že v preteklosti ločevali od okoliških kmečkih vasi. Izredna zaprtost (tako naravna, tj. zemljepisna, kot socialna) proti zunanjemu svetu in močna medsebojna povezanost ter poudarjanje drugačnosti na eni strani, na drugi pa težnja po povezovanju in uveljavljanju (tako gospodarskem kot tudi umetniškem) izven meja svojega kraja ter ponosna samozavest, ko gre za krajevno zgodovino, so značilnosti Kroparjev, ki tudi raziskovalcu njihovega govora v začetku delajo nemalo težav, kasneje pa mu vendarle pomagajo ustvariti jasnejšo podobo o kraju, ljudeh in njihovem jeziku.



Slika 7: Vigenjc Vice, Potočnikova hiša, Šola (Mazollova hiša) in Kapelica v Kropi

2

RAZISKOVALNE METODE

Kroparski govor je med gorenjskimi¹⁹ govorji nekaj posebnega – tudi laični poslušalec Kroparja lahko spozna po njegovi govorici, saj pogrkovanje, dolgi naglašeni samoglasnik /i:/, dolgi nenaglašeni /a:/ ter druge, predvsem glasoslovne in naglasne značilnosti ter posebnosti v besedju dajejo temu govoru izrazit, nekako »negorenjski« slušni vtis. Sami zase pravijo, da govorijo »*kqr 'bəl po korɔ:škɔ*«. V raziskavi me je zato med drugim zanimalo, kakšna je glasoslovna in oblikoslovna podoba kroparskega krajevnega govora, kateri jezikovni in izvenjezikovni dejavniki so na njegov razvoj najbolj vplivali in zakaj se tako razlikuje od sosednjih gorenjskih govorov.

2.1 Zbiranje gradiva

Kroparski govor s presledki sistematično zapisujem in raziskujem od leta 1991, ko sem pričela zbirati gradivo za svoje doktorsko delo. Sama tega govora ne govorim (moj domači kraj je nekaj kilometrov oddaljen od Krope), pač pa ga poznam iz dolgoletnih neposrednih govornih stikov s kroparskimi govorci.

Narečno gradivo je bilo pridobljeno predvsem z vodenimi intervjuji z govorci iz Krop, in sicer po vprašalnici za *Slovenski lingvistični atlas*,²⁰ dopolnjeno je bilo s pomočjo poljske vprašalnice *Kwestionariusz do badań słownictwa ludowego I–IV* (Doroszewski 1958) in vprašalnice za *Slovenski lingvistični atlas*²¹ ter z izpisovanjem besed iz besedil, ki so nastajala kot asociacije na zastavljenih vprašanja ali kot prosto, tj. nevodenno

¹⁹ O gorenjskem narečju in njegovih različicah je med drugimi pisal tudi Logar, prim. Logar 1954, Logar 1959, Logar 1968, Logar 1993.

²⁰ Prim. Benedik 1999.

²¹ »Delo pri *Slovenskem lingvističnem atlasu* (OLA) se je začelo po sklepu 4. Mednarodnega slavističnega kongresa (Moskva, septembra 1958). Pri Mednarodnem slavističnem komiteju je bila ustanovljena Komisija za *Slovenski lingvistični atlas*, v kateri so začeli delati vidni slavisti iz različnih držav in ki je s svoje strani oblikovala mednarodno delovno skupino. Vprašalnik OLA sestavlja 3454 vprašanj.« (Vir: <http://ola.zrc-sazu.si/OLB02SLV-uvod.htm>, dostop 22. 5. 2019.) Vprašalnica (*Voprosnik občeslavjanskogo lingvisticheskogo atlasa*) zajema tako leksična kot glasoslovno-naglasna (fonetika in prozodija), oblikoslovna (pregibanje besed) in besedotvorna (tvorjenje besed) ter pomenska (semantika) in skladenska (sintaksa) vprašanja.

pripovedovanje. Tako je bilo v letih 1992–2000) posnetih in zapisanih okrog 50 ur narečnega gradiva (glavnina v prvih treh letih raziskave). Nekateri podatki, zlasti manjkajoče oblike pregibnih besednih vrst, so bili naknadno pridobljeni z usmerjenim spraševanjem.

Vsi informanti so bili seznanjeni z namenom raziskave in so privolili tudi v snemanje in zapis njihovega govora – le nekaj informantov v snemanje ni privolilo, zato je bil ta del gradiva (predvsem zanimivo besedje) samo sproti zapisan. V raziskavi sem upoštevala tudi tiste zapise govora nekaterih neimenovanih kroparskih govorcev, ki so nastajali ob nenačrtovanih, spontanih stikih z njimi.

2.2 Informanti

Po abecedi priimkov navajam glavne informante, katerih govore sem snemala in kasneje zapisala vodeni pogovor z njimi. Ob imenu in priimku informanta je v narečni obliki zapisano tudi ime, ki ga zanj uporabljajo domačini, leto rojstva in smrti, naslov, poklic, krajevno poreklo najbližjih sorodnikov in sorodstveni odnosi med informanti.²²

- Filip Bertoncelj, *Potò:čəŋkou Fì:lip* (1931–2000); Kropa 56. Po poklicu kmet in delavec (v času zbiranja gradiva upokojenec tovarne Plamen v Kropi). Oče je bil doma iz Podblice, mati iz Kropo, žena z Jamnika. Brat Mihaela Bertonclja.
- Mihael Bertoncelj, *Potò:čəŋkou 'Mexc* (1924–1994). Po poklicu kovač, do upokojitve je delal v tovarni UKO v Kropi; po poroki je živel v Podnartu (približno 20 let). Brat Filipa Bertonclja.
- Ignac Blaznik, *Štrú:kloŋ Nà:ce* (1912–2003); Kropa 21. Po poklicu ključavnica, do upokojitve je delal v tovarni Plamen v Kropi. Tudi starši so bili Kroparji. Mož Mihaele Blaznik.
- Mihaela Blaznik, *Štrú:kloŋ Mixè:la* (1913–2004); Kropa 21. Po poklicu gospodinja. Tudi starši so bili Kroparji. Žena Naceta Blaznika.
- Simon Blaznik, *Štrú:kloŋ Sè:mon* (1950–2007); Kropa 21. Po poklicu nekvalificiran delavec. Sin Naceta in Mihaele Blaznik.
- Marija Lazar, *Ré:skna Mř:cka* (rojena 1922); Kropa 28. Po poklicu blagajničarka, živila in delala v Kropi (kot otrok nekaj let v Tržiču). Starši so bili Kroparji.
- Terezija Legat, *Jù:rčkou Ré:ská* (1907–1999);²³ Kropa 62. Po poklicu gospodinja, vse življenje je živila in delala v Kropi. Starši so bili Kroparji.
- Slavica Peternel, *Pa:rlep:touŋ Slà:ui* (rojena 1951); Kropa 17. Po poklicu trgovka, do upokojitve zaposlena v tovarni Iskra Mehanizmi v Lipnici (vas, 2 km oddaljena od Kropo). Starši so bili Kroparji, prav tako mož. Nečakinja Filipa in Mihaela Bertonclja.

²² Vsi navedeni informanti so bili seznanjeni z možnostjo, da bo njihovo ime (in drugi tu zapisani podatki) kdaj objavljeno skupaj z izsečki zapisanega posnetega narečnega gradiva, in so se s tem strinjali – izrazili so ponos, da lahko s svojim znanjem sodelujejo v tej raziskavi.

²³ Za podatke se zahvaljujem Roku Gašperšiču, nečaku Terezije Legat in bratu Egiju Gašperšiča.

- Polona Resman (1912–1995); Kropa 3 b. Po poklicu je bila polkvalificirana delavka, vse življenje je živila in delala v Kropi. (Njen govor je komentirala njena hči Irena Resman, profesorica slovenskega jezika in književnosti, avtorica zapisa kroparskega govora po vprašalnici SLA iz leta 1975.)
- Marija Šolar, *Èuna Mècka* (1907–1994); Kropa 16. Po poklicu delavka, vse življenje je živila in delala v Kropi. Starši so bili Kroparji.
- Tone Šolar (1936 v Kropi – 2015, pokopan v Kropi). Igralec v SNG Nova Gorica, v prostem času umetni kovač.



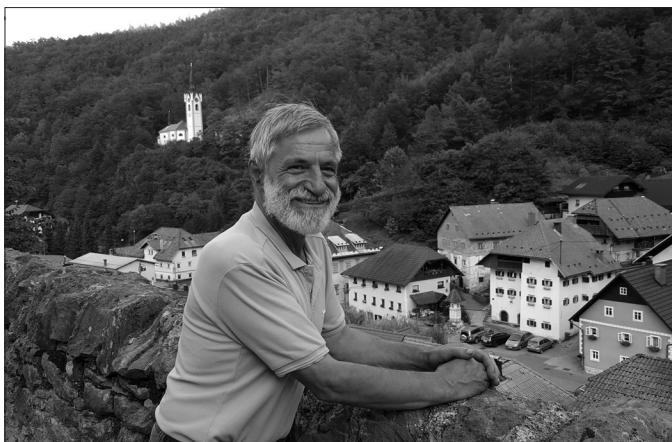
Slika 8: Nace in Mihaela Blaznik (1994)

2.3 Informatorji

Ti so mi posredno pomagali pri zbiranju gradiva – predvsem besedja, ga komentirali in potrdili oz. zavrnili nekatere moje ugotovitve s svojim poznavanjem oz. znanjem kroparskega govora.

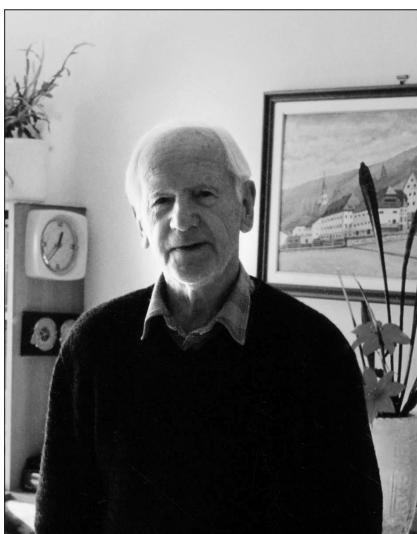
- Egi Gašperšič (rojen 1936 v Kropi); Dobro Polje 9. Po poklicu muzikolog, upokojeni ravnatelj Glasbene šole v Radovljici. Starši so bili Kroparji. Egi Gašperšič je predvsem dober poznavalec kulturnega dogajanja v Kropi in krajevne zgodovine, ki jo je raziskoval njegov oče Jože Gašperšič. Pregledal je gradivo za slovar kroparskega govora in ga komentiral.
- Jože Eržen, *Smù:karjou Jó:ža* (rojen 1955); Kropa 11. Po poklicu muzejski tehnik, do upokojitve 2015 zaposlen kot vodič in oskrbnik v Kovaškem muzeju v Kropi. Oče je bil Kropar, mati doma iz Nemilj. Bolj kot informant (govorec krajevnega govora) je bil za zbrano narečno gradivo pomemben kot

informator – komentiral je kroparske besede, pojasnjeval njihove pomene in rabo ter posredno pomagal pri zbiranju narečnega gradiva. Posredoval je veliko podatkov o Kropi in Kroparjih.



Slika 9: Jože Eržen (2019)

- Janez Šmitek, *Šmítok Žáne* (1916–2005); Kropa 93. Po poklicu strojni inženir, do upokojitve je delal v tovarni Plamen v Kropi. Starši so bili Kroparji, prav tako žena, učiteljica Majda Šmitek (ta je nekaj let živela v Tržiču na Gorenjskem). Avtor več strokovnih publikacij o Kropi. Med drugim je pripravil spisek 139 kroparskih besed in za UKO Kropa napisal delo *Osnove tehnologije umetnega kovaštva* (1990).²⁴



Slika 10: Janez Šmitek (2001)

²⁴ Velik del tega Šmitkovega (dotlej neobjavljenega) tipkopisa je bil objavljen v Bogožalec–Peterminel–Kržišnik 2003.

3

OPIS KRAJEVNEGA GOVORA

3.1 Glasoslovna ravnina²⁵

Kroparski govor spada v gorenjsko²⁶ narečje gorenjske narečne skupine, vendar se v nekaterih glasovnih pojavih bistveno razlikuje od ostalih, tudi vseh sosednjih gorenjskih govorov.

Najbolj opazna posebnost soglasniškega sistema kroparskega govora je pogrkanje, to je izgovor jezičkovega/uvularnega /r/, ki ga nima noben sosednji govor in po

²⁵ Besedilo je pripravljeno z vnašalnim sistemom ZRCOLA (<http://zrcola.zrc-sazu.si>), ki ga je na Znanstvenoraziskovalnem centru SAZU v Ljubljani (<http://www.zrc-sazu.si>) razvil Peter Weiss. V skladu s slovensko fonetično transkripcijo, uveljavljeno od 70-ih let 20. stoletja, so v tem delu uporabljeni naslednji znaki za foneme in njihove izgovorne/položajne različice, za katere v slovenski abecedi ni posebnih črk:

ě = jat

ē = e-jevski nosnik

ø = o-jevski nosnik

ə = srednji polglasnik

ј = različica fonema /j/ pred soglasnikom ali na koncu besede

ү = dvoustična izgovorna različica fonema /v/ (v zapisu nista izkazani različici dvoustičnega izgovora fonema /v/, tj. ob zasamoglasniškem [ү] še neobsamoglasniški zveneči [w], ki se izgovarja pred zvenečimi nezvočniki, in neobsamoglasniški nezveneči [m], ki se izgovarja pred nezvenečimi nezvočniki)

ž = /dž/ ali zveneči alofon fonema /č/

з = alofon fonema /c/ pred zvenečimi nezvočniki

ყ = alofon fonema /n/ pred mehkonebni

ყ = alofon fonema /x/ pred zvenečimi nezvočniki

რ = uvularni/jezičkov /r/

ҳ = nezveneči mehkonebni pripornek, v slovenski knjižni abecedi zapisan s črko <h>

Ozkost samoglasnikov *e* in *o* označujem s pikico pod črkama zanj (*e* in *o*). Izredno ozkost, skoraj *i*-jevski izgovor samoglasnika *e* označujem s pikico nad črko zanj (*ě*). Temni izgovor dolgega samoglasnika *i* označujem s črto čez črko zanj (*ї*), *a*-jevskoobarvanost polglasnika označujem s krožcem pod črko *a* (*ə*). Krožec pod soglasnikom pomeni njegovo zlogotvornost (*ყ*, *ჸ*). Dvopičje : za samoglasnikom (naglašenim ali nenaglašenim) označuje njegovo dolgost. Naglasno mesto je označeno *z* znakom ' pred soglasnikom, ki stoji pred kratkim naglašenim samoglasnikom, ali *z* znakoma za akut (ostrivec) oz. cirkumfleks (krativec) nad dolgim naglašenim samoglasnikom.

²⁶ Prim. Škofic 2012.

katerem drugi Gorenjci prepoznaajo Kroparje. Kroparski govor se od ostalih gorenjskih govorov razlikuje tudi po tem, da ne pozna švapanja – to po eni strani kaže (morda) tako na vpliv sosednjega selškega narečja, kot morda tudi na posebni, to je nekmečki socialni položaj Kroparjev, ki se tako tudi govorno razlikujejo od sosedov.

Manj kot soglasniških posebnosti svojega govora se Kroparji zavedajo njegovih samoglasniških značilnosti. Izstopajoči so zlasti sprednji dolgi samoglasniki /i:/, /e:/ in /ɛ:/, poseben slušni vtis pa daje temu govoru tudi *a*-jevsko barvanje polglasnika ob /r/ ter njegova nenaglašena dolžina.

3.1.1 Gradivo (sinhrono stanje)

V sinhronem²⁷ opisu kroparskega fonemskega sistema je na podlagi zapisanega narečnega gradiva predstavljena predvsem distribucija fonemov oz. njihova raba v različnih glasovnih okljih, tj. samoglasniki v vzglasju, v edinem odprttem in edinem zaprttem zlogu, v prvem zlogu večzložnih besed, v zadnjem zlogu večzložnih besed (posebej v izglasju in v zadnjem zaprttem zlogu) in sredi večzložne besede, soglasniki pa v vzglasju in izglasju ter sredi besede v položaju pred samoglasniki, zvočniki ter zvenečimi in nezvenečimi nezvočniki).²⁸

3.1.1.1 Samoglasniki

Kroparski govor ima gorenjski enoglasniški (monoftongični) samoglasniški sistem.²⁹ Govor razlikuje med dolgimi in kratkimi naglašenimi samoglasniki, nenaglašeni samoglasniki so večinoma kratki.

3.1.1.1.1 Dolgi naglašeni samoglasniki

Med dolgimi naglašenimi samoglasniki so za kroparski govor najznačilnejši sprednji samoglasniki. Poleg samoglasnika /i:/, ki ga sosednji gorenjski govorim nimajo (namesto njega imajo namreč /i:/, enak slovenskemu knjižnemu /i:/),³⁰ so zanimivi predvsem še trije *e*-jevski dolgi naglašeni samoglasniki /e:/, /ɛ:/ in /ɛ:/, katerih porazdelitev se v kroparskem govoru razlikuje od sosednjih gorenjskih govorov in tako tudi najmočneje

²⁷ »Sinhrono (istočasijsko) glasoslovje glasovni sistem preučuje s sinhronega (istočasijskega) vidika. Zanima ga torej predvsem njegovo stanje v nekem točno določenem obdobju, njegova tipologija, tj. zgradba/struktura, ustroj. Ugotavlja lastnosti glasov (s čimer se ukvarja sinhrona fonetika) ter njihovo razvrstitev, medsebojno razmerje in vlogo v glasovnem sistemu (s čimer se ukvarja sinhrona fonologija).« (Šekli 2014: 15)

²⁸ Poglavlje je nastalo tudi na osnovi objavljenega članka Škofic 1999a.

²⁹ Prim. Logar 1963.

³⁰ Kolikostno nasprotje je pri kroparskem sprednjem visokem samoglasniku povezano tudi s kakovostno razliko med dolgim /i:/ in kratkim /i/, saj se med seboj razlikujeta ne le po dolžini, ampak tudi po kakovosti. Kratki /i/ je namreč po kakovosti enak /i/-ju v slovenskem knjižnem jeziku – je torej svetel, visok glas, medtem ko je dolgi /i:/ temnejši. Dolžino *i*-jevskega samoglasnika tako pomaga določiti tudi njegova barva.

sooblikujejo slušni vtis tega govora. Zdi se, da se je v /è:/ najprej zožil /e:/ iz dolgega naglašenega *è (primerov zanj je namreč v našem gradivu največ),³¹ nato pa se je /è:/ nesistematično in redko posplošil tudi v nekaterih drugih besedah z etimološkim *e in nosnikom *è. Verjetno se je prav zaradi tega /è:/ njemu artikulacijsko in akustično zelo podobni /i:/ začel »umikati«, tako da se je v sistemu dolgih naglašenih samoglasnikov pomaknil bolj nazaj in navzdol (se centraliziral) in se preoblikoval v samoglasnik /i:/, pri čemer njegova artikulacija in akustična definicija zaslužita posebno študijo. Ker se je torej /e:/ razvil v /è:/, se je nato /i:/ razvil /i:/ . Z zožitvijo ozkega e-jevskega samoglasnika se je v sistemu sprednjih dolgih naglašenih samoglasnikov razbremenilo mesto navadnega ozkega /e:/, zato se je prvotni /e:/ za umično naglašeni /e/ (tip *sestrà > séstra*) začel zoževati v [e:]. Vendar pa ta glasoslovni pojav ni (več) dosleden, čeprav je precej opazen; zamenjava /e/ z [e:], kot kaže, tudi ni vezana na glasovno okolje, čeprav je nekoliko pogostejša ob palatalnih soglasnikih.

Značilen slušni vtis daje kroparskemu govoru tudi *a*-jevsko barvanje dolgega polglasnika ob zvočniku /R/, tj. /ɔ:R/ oz. /ɑ:R/ oz. /a:R/, in sicer predvsem pod naglasom, a tudi v prednaglasnem, redkeje v ponaglasnem položaju.

Dolgi naglašeni samoglasnik /i:/

Kroparski dolgi naglašeni samoglasnik /i:/ je temnejši in nekoliko nižji kot knjižni /i:/ – zdi se, da je pri njegovem izgovoru srednja jezična ploskev pomaknjena proti zadnjemu delu ustne votline, mišice zadnjega dela spodnje izgovorne ploskve pa so izrazito napete. Spodnja čeljust je ob njegovem izgovoru pomaknjena nekoliko naprej in navzgor. Pri oblikovanju tega glasu je pomembna tudi labializacija (zaokroženost ustnic).³²

³¹ Podoben pojav je znan tudi v bohinjskem govoru.

³² Za primerjalno analizo kroparskega /i:/ in knjižnega /i:/ smo spomladи 1995 s pomočjo zvočne kartice na osebni računalnik posneli okrog 30 besed s tem samoglasnikom v različnih glasovnih okoljih. Prvi, tj. kroparski govorec, je bil Ignac Blaznik, drugi, tj. knjižni govorec, je bil prof. dr. Tine Logar, snemal je Peter Škofic. Izbrali smo 16 najboljših posnetkov (*birma, družina, glista, hudič, izvir, kri, krompir, lisica, mir, pirh, skrinja, špica, svinja, zid, zima, žlica*), ki jih je analiziral inženir Bojan Petek s Fakultete za elektrotehniko in računalništvo v Ljubljani in v septembru 1995 pripravil interno poročilo *Primerjalna analiza knjižnega /i:/ in njegovega zastopnika v govoru Krope*. Iz sonogramov je razvidno, da se kroparski /i:/ in knjižni /i:/ v razporeditvi formantov med seboj opazno razlikujeta. Formant F1 imata, npr. v besedi *zid*, oba fonema nizko (krop. 324 Hz, knj. 255 Hz), razlikujeta pa se v razporeditvi formantov F2 (krop. 1639 Hz, knj. 2031 Hz) in F4 (krop. 2927 Hz, knj. 3425 Hz). Kroparski /i:/ je torej temnejši glas. »Z uporabo Key Elemetrics Computerized Speech Lab smo izmerili prvo, drugo in četrtto formantno frekvenco fonema /i/ v štirinajstih besedah za vsakega govorceva. Navkljub razmeroma majhni množici meritev lahko glede na slušni vtis izkušenega fonetika in rezultate statističnega t-testa sklepamo na razliko v kakovosti /i/, ki jo lahko razložimo s hkratnim artikulatornim procesom centralizacije fonema in zaokroževanjem ustnic pri izgovorjavi /i/ kroparskega govorca.« (Petek 1995: 2)

IZ GRADIVA:³³

- v vzglasju: *č:lojča, č:gra, č:rof* ‘jerob, skrbnik’, *č:uje, č:st;*³⁴
- v edinem zlogu, v izglasju: *kri:t; mti:t, ti:t, uti:t, usi:t; tri:t;* v im. mn. sam. ž. sp.: *ušt;, rečt;* v rod. mn. sam. m. sp.: *dni:t, ldí:t;* v im. mn. prid. m. sp.: *ydí:t;* v 3. os. ed. sed.: *žutí:, čptí:, ššt:, tlí:t, zdí:t, ní:t;*
- v edinem zaprtem zlogu: *zdi:l, kti:č, l:m* ‘lepilo’, *l:st, mti:R, ml:n, pti:RX, rt:š, st:n, strí:c, št:l, št:xt, zt:t, zt:R, čt:st, gni:u, st:u, žt:u, tti:st, zgrí:st, bl:s, gl:ix;*
- v prvem zlogu: *b:ηkošt, b:ηrma, br:ηočc, br:ηtja, c:za, c:fra, c:met, cv:ηga, č:ηsəlca, č:ta, č:kla, č:ηzōuc* ‘ščinkavec’, *čp:na* ‘črepinja’, *čr:čək, d:la, d:uan, fti:ηgret* ‘naprstnik’, *fti:rkəlc, flti:ská* ‘ptica pastirica’, *gl:sta, gr:ua, gr:ilčək, xt:ša, k:no, kti:nčək, kni:ga, kr:pa, lti:lija, lti:pa, lti:pək* ‘lipovec’, *m:za, m:ška, ml:nar, n:ua, n:itka, p:kapal:ηnca, p:na, p:tskar, p:knik, p:ča, p:da, r:ba, r:gol, r:xtəηga, r:čet, r:bežən, r:bič, r:nčək, st:la, skr:na, sl:ua, su:na, šč:ra, št:na, št:pa, škr:ločc, šn:r:rance, šp:ret, št:bəlc, tti:šlar, tti:čək, tti:lnik, u:le, u:ca* ‘vice’, *u:genjc* ‘vigenje, žebljarska kovačnica’, *zti:ma, žt:la, žt:rgol, žl:ca, ft:rpčən, žt:učən, c:lat, čt:kat* ‘čikati, ževečiti tobak’, *fr:šat, lti:zat, m:gat, p:sat, p:đat, sti:sənt, št:pat, št:uat, šl:šat, sti:xat; r:kverc, žt:xqR;*
- v zadnjem zlogu, v izglasju: v rod. ed. sam. ž. sp.: *kg:rvn:, žvalt:, kosti:, platit:, pa:rsti:, pesti:;* v rod. mn. sam. m. sp.: *eldt: ~ ludt:;* v or. mn. sam. m. sp.: *lasmi:, očmí:, stolmí:, konmí:, zobmí:, pestmí:, vozmí:;* v im. mn. sam. ž. sp.: *žualt:, zveri:, smešt:, uas:t:, uzmeti:;* v rod. mn. sam. ž. sp.: *nočt:, ušt:, močt:;* v or. mn. sam. ž. sp.: *nočmí:, darumí:, vasní:, kostmí:, ušmí:;* v rod. mn. sam. sr. sp.: *očt:;* v im. mn. sam. zaim. m. sp.: *on:t:;* v im. mn. prid. m. sp.: *mladt:, boyn:, loxn:, ‘lahki’, ta:rdt:, doužn:, glaxi:;* v 3. os. ed. sed.: *bol:t:, cuet:t:, cvərč:t:, garmí:, kost:, položt:, sma:rdt:, snežt:, təšt:, zalčt:* ‘zalučati’;
- v zadnjem zaprtem zlogu: *fadajt:n* ‘rezanec’, *xodt:č, invalt:t, isp:t:t, izu:t:R, kop:t:t, kor:t:t, krampti:R, metop:t:R, mlati:uc, načt:n, uobt:sk, oblačt:l, ofč:t:R, okv:t:R, ouž:jk, pa:rj:t:mk* ‘priimek’, *pa:rñ:t:sk, pasi:t:R, peci:u, per:t:u, pokl:t:c, porf:t:R,*

³³ V nadaljevanju je za vsak samoglasnik navedeno gradivo, ki potrjuje rabo fonemov v različnih glasovnih okoljih, tj. v vzglasju, v edinem zlogu v izglasju, v edinem zaprtem zlogu, v prvem zlogu, v zadnjem zlogu v izglasju, v zadnjem zaprtem zlogu, sredi besede.

³⁴ Besedno gradivo je navedeno po abecednem redu, in sicer v t. i. osnovni slovarski obliki: najprej samostalniki v imenovalniku ednine (razen množinskih ali samo dvojinskih samostalnikov), sledijo pridevniki v im. ed. m. sp., glagoli v nedoločniku ter nepregibne besedne vrste (prislov, povedkovnik, predlog, veznik, členek, medmet). Sledijo druge oblike pregibnih besednih vrst, ki so sproti pojasnjene – pri tem se slovnične označke nanašajo na vse gradivo do podpičja. Tudi tu je gradivo v okviru posamezne oblike navedeno po abecednem redu, besedne vrste pa si sledijo v naslednjem zaporedju: samostalnik, pridevnik, samostalniški in pridevniški zaimek, števnik, glagol. Pri samostalniku in pridevniku so najprej navedene oblike v ednini (sledijo si oblike za moški, ženski, srednji spol), nato v množini, nazadnje v dvojni. V okviru posameznega spola si sledijo oblike za sklon (rod., daj., tož., mest., or.). Pri glagolu so sedanjiške oblike pred velebnikom in deležnikom na *-l*, v okviru teh kategorij pa je 1. oseba pred 2. in 3. osebo ter ednina pred množino in dvojino, oblike za spol si sledijo kot pri samostalniku in pridevniku.

rezí:l, rezerú:t:st, sma:rdlí:uc, spomení:k, spomí:n, suetní:k, uartí:nc, uopxají:l, zdrauní:k; čaruú:u, ceví:t ‘civilen’, pomaŋklí:u, pozablí:u, zanimí:u; kropí:t, popí:t, zacaré:nt; ma:rbí:t, pozí:m, tokí:st ‘takisto, tako’;

- sredi besede: *barí:gla* ‘lesen ovalen sodček za tovorjenje žebljev’, *baterí:ja*, *bendi:bja* ‘endivija’, *blazi:na*, *bogaří:ja*, *boroŋní:ce*, *bročí:lka* ‘rdeča barva za pirhe’, *da:rží:na*, *daŋkarí:ja*, *daplí:na*, *desetí:ca*, *domačí:jká*, *da:rží:na*, *fa:ržolí:ca*, *fžetí:na*, *golí:da*, *gospodí:na*, *gostí:lna*, *gradí:ca*, *grajší:na*, *xladí:lnik*, *igrí:še*, *kmetí:ca*, *kočí:ja*, *kobí:la*, *kopí:še* ‘kopišče’, *koraní:na*, *kosí:lanca*, *kočí:čok*, *krampí:rjo:uc*, *kropí:ua*, *lampaří:ja* ‘opaž’, *alpí:na* ‘lupina’, *alstí:ca*, *lští:na*, *loqí:še*, *maští:na*, *malí:na*, *marí:nčok*, *matí:ka*, *mežnarí:ja*, *mesarí:ca*, *moží:čok*, *močví:rje*, *mraułí:še*, *neuň:xta*, *nosní:ca*, *oží:lje*, *uogní:še*, *poumoční:ca*, *parí:zar*, *pasterí:ca*, *pepeuñí:ca*, *planí:na*, *plení:ca*, *potí:ca*, *poxí:štvø*, *resní:ca*, *reví:ja*, *squí:ca*, *sq:rbečí:ca*, *sení:ca*, *sestrí:čna*, *spouđní:ca*, *straní:še*, *suinárí:ja*, *šetí:ca*, *špencí:rane*, *strikarí:ja*, *ta:rgouí:na*, *telí:čok*, *televí:zor*, *učí:tø*, *ušení:ca*, *uozí:čok*, *žení:ca*, *žrebí:čok*; *nałí:man*, *narí:ban*, *prefrí:gan*, *regulí:ran*; *angazí:rat*, *naučí:jat*, *plombí:rat*, *pomí:salt*, *'raupí:st:cat* ‘loviti na skrivaj, brez dovoljenja’, *šoftí:rat*, *vanzí:rat* ‘napredovati’; *adí:jo*.

Dolgi naglašeni samoglasnik /é:/

Dolgi naglašeni /é:/ je zelo ozek e-jevski samoglasnik, njegov izgovor je pomaknjen od izgovora knjižnega ozkega /e:/ k izgovoru knjižnega /i:/. Je visok in svetel glas. Kakovosti tega samoglasnika se govorci kroparskega govora najmanj zavedajo – zato ga, tudi ko govorijo knjižno, ohranjajo v svojem govoru, vendar ga nedosledno zamenjujejo z navadnim ozkim /e:/, ki je enak kot dolgi ozki /é:/ v slovenskem knjižnem jeziku oz. v sosednjih gorenjskih govorih.³⁵ Samoglasnik /é:/ se ne govorí v vzglasju in v edinem odprttem zlogu.

Iz GRADIVA:

- v edinem zaprtem zlogu: *dé:l, jè:s, lé:t, lè:s, mlé:k, mé:st, mè:x, plè:t, pè:č, pè:t, rè:č, rě:t, smè:x, snè:k, zlè:p, bè:u, cè:u, fè:st, slè:p; šè:st; jé:st, mlé:t, sé:čt, үlé:čt, zmlé:t; čè:s, pè:š, rè:s, spè:t, umè:s;*
- v prvem zlogu: *bré:za, cvé:røn, cé:pøc, cé:rku, cé:sta, cè:gu, čé:udar, čè:šna, čè:špla, dé:ža, dè:kla, jé:za, klé:še, lé:šuje* ‘leščevje’, *lé:ca* ‘prižnica’, *lé:dar*, *lé:iska*, *pé:na*, *pé:nzøl*, *pè:sømca*, *plé:ša*, *ré:bør*, *ré:ka*, *slé:pøc*, *sté:na*, *sué:čønca*, *sé:me*, *špér:ro:uc*, *špè:gle*, *štè:rna*, *ué:umarca*, *zvè:za*, *žé:nøn* ‘ženin’; *té:san*; *pè:deset*, *pè:tnajst*, *sé:ndeset*, *dé:lat*, *lé:tat*, *ré:zat*, *sté:gønt*, *sé:kat*; *lè:tos*, *mè:mgredé*, *zmè:raj*;

³⁵ Glas [é:] je mogoče slišati tudi v govoru mlajših kroparskih govorcev (poslušala sem jih v kroparskem vrtcu v 90-ih letih 20. stoletja) – medtem ko npr. /i:/ in zlasti /r/ med najmlajšimi počasi izginjata.

- v zadnjem zlogu, v izglasju: *əldjé:* ‘ljudje’; *lasé:* ‘las, tož. mn.’; *kozé:* ‘koza, im. mn.’; *zajé:* se ‘zajesti se, 3. os. ed. sed.’);
- v zadnjem zaprtem zlogu: *pleyé:u*, *polé:n*, *uecé:r*; *lesé:n*; *desé:t*; *požré:t*; *čé:zənčé:s*; v mest. mn. sam. m. sp.: *koné:x*, *lasé:x*, *əldé:x*; *ya:rjé:m* ‘verjeti, 2. os. ed. vel.’);
- sredi besede: *besé:da*, *gosé:nca*, *kombiné:ža*, *leté:rna*, *neúé:sta*, *uopé:ka*, *polé:tje*, *precé:sja*, *stolé:tje*, *uecé:rənce*, *želé:s*; *uožé:nen*; *št̄:rənpé:deset*; *nacé:pøt*, *požé:rat*, *podé:rat*, *poué:dat*, *zapé:nat*; *posé:bej*.

Dolgi naglašeni samoglasnik /é:/

V gradivu ni primerov z /é:/ v vzglasju (razen v osebnem imenu *Eva* [é:va]).

IZ GRADIVA:

- v edinem zlogu, v izglasju: *imé:* (tudi *imé:*), *dúè:*; *ché:* ~ *ké:* ‘kje’; *žé:* (členek); *né:* ‘ona, rod. ed.’; *té:* ‘ta, rod. ed. ž. sp.’; *ubé:* ‘obe, im., tož. dv.’; v 3. os. ed. sed.: *jé:*, *smé:*, *ué:*; v 3. os. mn. sed.: *topé:*, *žué:*;
- v edinem zaprtem zlogu: *cvé:t*, *člé:n*, *dlé:t*, *dré:t*, *dé:t*, *gné:st*, *gré:x*, *xé:c*, *lé:s*, *mlé:k*, *mé:st*, *mé:x*, *pé:č*, *ré:č*, *skré:t*, *smé:t*, *zvé:r*; *cé:u*, *fé:st*, *lé:p*, *slé:p*; *pé:t*, *šé:st*; *bé:lt*, *cré:t*, *imé:t*, *jé:st*, *klé:t*, *mé:rt*, *sé:čt*, *ujé:t*, *ulé:čt*, *umré:t*, *uzé:t*, *zdé:t*, *zmlé:t*, *žré:t*, *žué:t*; *čé:s*, *pré:x*, *pé:š*, *ré:s*, *spé:t*, *umé:s*;
- v prvem zlogu: *bré:ncəl*, *bré:za*, *bré:nta*, *bré:nza* ‘zavora’, *bré:skua*, *bé:štja*, *cé:gnař*, *cé:pac*, *cé:rku*, *cé:sta*, *cé:gu*, *ché:tma*, *čé:udar*, *čé:šna*, *čé:špla*, *čé:uəl*, *čré:da*, *žbě:la*, *dré:uje*, *dé:dək*, *dé:kəlca*, *dé:kla*, *dé:ra*, *dé:tela*, *dé:ža*, *fé:dar*, *gré:bla*, *xčé:rka*, *xlē:bəc*, *jé:tra*, *jé:špařen*, *jé:gar* ‘žebelj za okovanje planinskih čeavljev’, *jé:tka*, *klé:šce*, *klé:tu*, *kré:mpəl*, *kré:da*, *əlbě:zən*, *lé:šəŋk*, *lé:dar*, *lé:ská*, *mré:ža*, *mé:žnar*, *mé:ča*, *mé:ntərga*, *mé:sac*, *né:škla* ‘kuhinjski valjar’, *pré:kla*, *pré:nza* ‘zavora’, *pé:ka*, *pé:rje*, *pé:sək*, *pé:tək*, *pé:glezən*, *ré:ka*, *ré:pa*, *ré:sa*, *ré:tku*, *ré:ušna*, *ré:učək*, *sklé:da*, *smré:ka*, *smé:šənca*, *sré:ča*, *sré:da*, *stré:xa*, *sté:na*, *sué:ča*, *své:dar*, *sé:me*, *sé:dež*, *špé:rojuc* ‘špirovec’, *špè:gle*, *štré:ka* ‘železnica’, *ště:ŋge*, *ště:rná*, *šě:fla*, *tré:bəx*, *té:ža*, *té:dən*, *uè:ja*, *uè:ra*, *uè:tar*, *zvé:zda*, *zé:ksar* (vrsta žeblja), *zé:le*, *zlé:bək*, *žré:bəc*, *žé:nən*, *žé:nska*, *žé:mla*, *žé:xtnek* ‘čeber za pranje’; *flé:tən*, *jé:zən*, *mé:səŋgast*, *ré:šen*, *scé:plen*; *né:kej*; *dvé:sto*, *sé:dəmsto*, *sé:ndeset*, *šé:deset*; *bré:xat*, *ché:dət*, *dé:lat*, *fé:xtat*, *glé:dat*, *kré:tət*, *mé:šat*, *mé:nat*, *plé:sat*, *ré:zat*, *sé:kat*, *stré:lat*, *sré:čat*, *šté:rkat*, *uè:dət*, *zmé:šat*, *zmé:rjat*; *lé:tos*, *spré:dej*, *uè:rej*;
- v zadnjem zlogu, v izglasju: *sa:rcé:*; v rod. ed. sam. ž. sp.: *gospé:*, *uodé:*, *zemlé:*; v im. mn. sam. m. sp.: *aldjé:*, *lasé:*, *možé:*, *zobé:* ~ *zobjé:*; v tož. mn. sam. m. sp.: *možé:*, *rogé:*; v im. mn. sam. ž. sp.: *žené:*, *oučé:*, *bořxé:*, *drožé:*, *glaužé:*, *goré:*, *kozé:*, *nogé:*, *roké:*, *soužé:*, *sestré:*, *uosé:*; v im. dv. oseb. zaim. ž. sp.: *mədvé:*, *obé:*, *oné:*, *vədvé:*; v im., tož. mn. prid. ž. sp.: *loxné:*, *souznlé:*, *samé:*, *suetlé:*; *ta:rjé:* ‘tri, im. mn. m. sp.’; v 3. os. ed. sed.: *pojé:*, *poué:*; v 3. os. mn. sed.: *da:ržé:*, *dobé:*, *dušé:*, *godé:* se, *goušaré:*, *loué:*, *nardé:*, *razdelé:*, *ta:rpé:*, *dá:rjé:* ‘drugje’;

- v zadnjem zaprtem zlogu: *bazè:n, izdè:lk, jesè:n, kolé:n, komplè:t, magnè:t, məxé:r, pepè:u, plevè:u, polé:n, pondè:lk, predè:l, problè:m, senožè:t, yecè:r, želè:s; ledè:n, əlsè:n, napè:t, pocé:n, prelè:p, snežè:n, steklè:n, usnè:n, yesè:u; desè:t, devè:t; bolé:t, cvatè:t, otplré:t, parjé:t, požè:t, pogré:t, pojé:st, poxté:t, sma:rdé:t, ta:rpé:t, umré:t, uzé:t, yarjé:t, začé:t, zapré:t, zapé:t, zaúré:t; ancè:r, podnè:u, polé:t, umè:s, zuecè:r; čloqé:k* ‘človek, daj. ed.’; *izlè:t* ‘izlet, mest. ed.’; *ušé:sa* ‘uhu, rod. ed.’; *uremè:n* ‘vreme, mest. ed.’; *uoré:xə* ‘oreh, im. mn.’; v daj. mn. sam. m. sp.: *əldè:m, zobè:m*; v mest. mn. sam. m. sp.: *bošté:x, godé:x, lasé:x, lazé:x, smané:x, stolé:x, zobé:x*; v daj. mn. sam. ž. sp.: *arčé:m, kosté:m, nočé:m, pesté:m*; v mest. mn. sam. ž. sp.: *arčé:x, kosté:x, məšé:x, nočé:x, pesté:x, redé:x* ‘red, vrsta’, *strané:x*; v rod. mn. sam. sr. sp.: *drauqè:s, kolè:s, telè:s, semè:n, telè:t*;
- sredi besede: *a:rdè:čke, əlbè:zən, besè:da, bolè:zən, 'cərjklé:kən* ‘navček’, *ciprè:sa, cvəlè:ne, čelè:šnek* ‘čelešnik, držalo z gorečo trsko ali bakljo’, *čreugè:sje, °dežè:unik, gredè:nca, inšpè:ktoR, inozè:mstvo, kamè:lca, kocé:bəR, koſè:tək, kolè:štra* ‘kobacač, kdor krivo hodi’, *kolè:dva, koyè:rta, letè:rna, lucè:rna, məndè:ra* ‘bandero’, *marjè:tica, marè:lca, mecé:sən, mestè:je, nebé:sa, nedé:la, neyé:sta, oblè:ka, oblè:tənca, obrè:zək, obvè:znost, uodè:ja, °odvè:tnik, pečé:yka, poctrè:šna, polè:tje, posè:ka, 'rajsnè:dəl* ‘risalni žebljiček’, *slamorè:zənca, šabè:sa, yaršé:le* ‘bršljan’, *uecè:rja, začè:tək, želè:zje; bəzé:last* ‘mozoljast’, *golé:ndrast* ‘nero-den’, *kapè:lškə, ožé:nen, pouqé:zan, posè:bən, pozè:can, presenè:čen; desè:tkat, é:nanšè:deset; dopouqé:dat, kolè:ncat* ‘sankati se z eno nogo kleče na saneh’, *nauqé:zat, pobé:rat, poglè:dat, poklé:kənt, pomé:rt, potè:pat se, pouqé:dat, poxè:cat se, prezvè:čət, zaprè:mzat* ‘zavreti’, *zapè:nat; pogré:ješ* ‘pogreti, 2. os. ed. sed.’; *napré:dnə, naukrè:bəR, polé:gnat, učé:rej; seyè:da*.

Dolgi naglašeni samoglasnik /e:/

Posebnost kroparskega govora je, da je del besed (a ne dosledno) s pričakovanim /e:/ ta samoglasnik zožil v [e:].

Iz GRADIVA:

- v vzglasju je zelo redek: *é:dən, é:na, é:ŋkrat; è:uo* (medmet);
- v edinem zlogu, v izglasju, je zelo redek: *grè: ~ g're* ‘iti, 3. os. ed. sed.’, *jè: ~ je; kè: ~ ke* ‘tja’, *klè: ~ k'le* ‘tule’, *nè: ~ ne* (člen.), *šè: ~ ſe;*
- v edinem zaprtem zlogu: *čé:l, xrè:n, pé:r, plè:x, kšè:ft, šuè:rc, yé:nc; žlè:xt; né:st; yè:č;* kot izgovorna različica [e] tudi: *yé:nc; né:st, pé:čt, pré:st, ré:čt, splé:st; té:t* ‘teta, daj. ed.’; v daj. ed. oseb. zaim.: *sé:p, té:p; v 2. os. ed. vel.: né:s, ulé:š se, zbé:R* ‘zbrati, izbrati’;
- v prvem zlogu: *bré:me, bré:zən, cé:sar, cè:nzəlc* ‘vrsta bonbona’, *čé:sən, dé:blə, jé:čmen, jé:sen, jé:zək, mé:ja, mé:tla, pé:cəl, pé:lən, pé:ta, pré:šəč, pré:stor* ‘prostor’, *rè:uma, sé:dlə, sè:gedin, slé:me, té:le, yé:stja, yré:me, zé:mla, zè:lena, žé:lot, žé:xtar, žré:be; dé:bou, mé:xək, yé:lək; klé:pat, lé:žat, mé:tat, pé:lat; dè:ci*; kot

- različica [e] tudi: *čé:sən; dέ:blə, gré:da, jé:cmən, jé:klə, jé:len, jé:rmen, jé:zək, mέ:dvet, mέ:təlca, pšé:ne, plé:če, pέ:lən* ‘pelin’, *pέ:ta, sté:gən, sé:stra, té:ta, үrέ:me, үç:šca, үç:stja* ‘jopa, telovnik’, *zé:mla, zé:ljə, zé:lot, zé:na; dέ:bou, té:žək; čé:sat, klé:čat, klé:pat, lέ:žat, mέ:tat, pέ:lat, spé:čt, té:sat; bré:znə* ‘brezno, mest. ed.’; *blé:ke* ‘blek, tož. mn.’; *sé:be* ‘oseb. zaim., rod., tož. ed.’; *né:ga* ‘on, rod., tož. ed.’; *té:ška* ‘težek, im. ed. ž. sp.’; *pέ:təx* ‘pet, rod. mn.’, *sé:dməx* ‘sedem, rod. mn.’; *bé:rem* ‘brati, 1. os. ed. sed.’, *šté:jem* ‘šteti, 1. os. ed. sed.’; *dέ:reš se* ‘dreti, 2. os. ed. sed.’, *né:seš* ‘nesti, 2. os. ed. sed.’; *plé:te* ‘plesti, 3. os. ed. sed.’, *pέ:če* ‘peči, 3. os. ed. sed.’, *té:če* ‘teči, 3. os. ed. sed.’; *lέ:tu* ‘leteti, del. -l, m. sp. ed.’, *smé:joú se* ‘smejati se, del. -l, m. sp. ed.’; *ré:kla* ‘reči, del. -l, ž. sp. ed.’; *sté:pla se* ‘stepsti, del. -l, m. sp. dv.’; *né:slə* ‘nesti, del. -l, m. sp. mn.’, *pέ:kla* ‘peči, del. -l, m. sp. mn.’;
- v zadnjem zlogu, v izglasju, je zelo redek: *klasjé:, kofé:, žbəlē:* ‘žebelj, tož. mn.’; *začnè:* ‘začeti, 3. os. ed. sed.’; *šelè:* (člen.)
 - v zadnjem zaprtem zlogu (redko): *jeré:st, məndé:R, ყomé:l, procè:nt, učé:nc, ყreté:n; a:rdè:č, a:rmè:n, narjé:n, oprošćè:n, raspoložè:n, rečé:n; nobè:n ~ ყobè:n; doqè:l*; kot različica [e] tudi: *stədé:nc, ყomé:l, zelé:nc; pošté:n, poročé:n, prexlajé:n, үzgojé:n, zaməglé:n; plé:st, ulé:št se, zaklé:nt; җiulé:n* ‘življenje, mest. ed.’; *precé:t* ‘precediti, 2. os. ed. vel.’, *razdék:razdeliti, 2. os. ed. vel.*; in tudi: *gouoré:ne, koré:ne, uré:me, җiulé:ne; ყograjé:n; uré:jat; muzé:jam* ‘muzej, or. ed.’; v im. ed. prid. ž. sp.: *bolé:xna, narjé:na, poročé:na, razdroblé:na, zadoğzé:na, zaposlé:na; gouré:jo* ‘govej, tož. ed. ž. sp.’, *učé:no* ‘učen, tož. ed. ž. sp.’; *pečé:ne* ‘pečen, tož. mn. ž. sp.’; *desé:təx* ‘deset, rod. mn.’, *našté:jem* ‘našteti, 1. os. ed. sed.’; *pa:rté:če* ‘priteči, 3. os. ed. sed.’, *pa:rté:pe se* ‘pritepsti se, 3. os. ed. sed.’; *nesé:jo* ‘nesti, 3. os. mn. sed.’, *tečé:jo* ‘teči, 3. os. mn. sed.’; v del. -l, m. sp. ed.: *odlé:tu, pa:ržé:nu, pa:rpé:lōy*; v del. -l, ž. sp. ed.: *pa:rné:sla*; v del. -l, m. sp. ed.: *pa:rlé:glə*;
 - sredi besede: *decé:mbqr, diré:ktor, elé:ktrika, kapé:lnik, koré:ne, koré:ta, mašé:tne, peté:lən, үesé:le, zelé:ne; oté:sat, sfargé:rat* ‘izprašati’; *predé:leč*; in tudi: *mecé:sən*.

Dolgi naglašeni samoglasnik /a:/

Samoglasnik /a:/ je mogoč v vseh besednih zlogih in glasovnih okoljih.

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *à:ida, á:imər, á:imoxt, á:izənpon* ‘železnica’, *á:ntla* ‘brisacă’, *á:ŋgəlčək, á:ta, à:ksa* ‘os’, *à:uto; á:ifarən* ‘ljubosumen’, *á:nfəx* ‘enostaven’; *à:jat*;
- v edinem zlogu, v izglasju: *ərjá:, tlá:, kúá:* ‘kaj’, *mədvá:, übá:, duá:, əlsá:* ‘les, rod. ed.’; *imá:* ‘imetí, 3. os. ed. sed.’; *slá:* ‘iti, del. -l, ž. sp. ed.’;
- v edinem zaprtem zlogu: *čá:st, bá:t, blá:t, cá:it, dá:n, dá:R, dná:R, grá:t, já:ic, ká:p, klá:nc, klá:s, kúá:s, má:k, mā:st, má:t, lás, lás, párk, pá:s, prár: x, slá:k, trár:k, үlá:k, zá:ic, žlá:if, җuá:u; tá:k, үsá:k, dá:t, má:it* ‘majiti’, *sjá:t, spá:t, sprá:ut, үstá:t, zdrá:ut; gdá:ji, ká:m, tká:i, үcá:s*;

- v prvem zlogu: *bá:la, bá:pca, bá:ita, bá:rva, brá:da, brá:na, brá:tranc, brá:mor, cmá:ndra, ȝgà:ŋka* ‘ciganka’, *čá:ȝčák, dá:ŋka, dlá:ka, fá:ba:rka, fá:imostar, fá:ncout* ‘flancač’, *fá:roŋš, fá:ifca, flá:ša, frá:ča, gá:šparca, gá:itroža, gá:rje, gá:rkol, gá:te, glá:žoŋna, glá:ŋa, gmá:ŋna, grá:bən, xlá:če, xrá:na, já:goda, já:loŋc, já:ma, já:blana, já:sa, já:zbec, ká:ča, ká:ša, ká:šəl, ká:mən, ká:pa, ká:ŋəl, ká:mra, ká:rta, klá:du, krá:ŋa, krá:mar, lá:mpa, má:čák, má:lən, má:ma, má:ša, má:uxca, mlá:ka, mrá:ŋla, ná:gəl, ná:kval, ná:xot, pá:ikəl, pá:lca, pá:met, pá:šnik, plá:ta, prá:prot, prá:zəŋk, pšá:nčák, rá:ca, rá:dost, rā:ifnek, rá:ma, rā:mpa, rā:zret* ‘razred’, *ská:la, ȝná:xa, spá:lənca, stá:rca* ‘stara mama’, *šá:nta* ‘rana’, *šká:ja* ‘okujina’, *šká:rje, šká:tla, šmá:rənca, špá:ža, štá:nšca* ‘pletilká’, *šŋá:ŋka, tá:šča, tá:jsəl, tá:lar, tā:bəlca, trá:ŋa, ůá:za, ȿrá:na, zá:ská, zá:ȝčák, zdrá:ŋje, zná:mne, žá:ba, žá:kəl, žá:ubəl, žá:rənca, žlá:xta, žná:bu, žŋá:uca; frá:jan, glá:dək, glá:ȝtən, krá:tək, lá:čən, lá:xək, pá:cast, sá:dən* ‘sadni’, *úá:mpast, zá:ȝbar, zmá:tran, žá:lostən; dýá:kat, tā:ȝžənt; gá:zət, grá:bət, já:mrat, krá:st, mā:lčat* ‘malicati, piti žganje’, *mlá:tət, ná:gənt se, pá:xənt, plá:čat, plá:ŋat, sá:ŋkat se, ská:kat, ůá:lat, ȝlá:gat, zbá:sat, ná:rozən, ȝčá:səx, ȝzá:dej, zrā:ȝən;*
- v zadnjem zlogu, v izglasju: *mədvá:, obá:*; v rod. ed. sam. m. sp.: *əlsá:, gnojá:, blagá:, lojá:, sməná:, snegá:, zobá:,* v rod. mn. sam. ž. sp.: *žená:, ȝucá:, gorá:, xčerá:, sestrá:,* v rod. ed. sam. sr sp.: *nebá:,* v im. mn. sam. sr. sp.: *dá:ryá:,* v rod. mn. sam. sr. sp.: *dá:ryá:, kogá:* ‘kaj, tož. ed.’; *ȝá:rdná:* ‘navaden, običajen, im. ed. ž. sp.’; v im. dv. prid. b. m. sp.: *mladá:, samá:,* v 3. os. ed. sed.: *čeklá:* ‘rahlo vreti’, *cəfədrá:, igrá:, imá:,* v 1. os. dv. sed.: *jevá:,* v 3. os. dv. sed.: *ȝuətā:* ‘živeti’; *domá:, loxká:, zakȝá:,*
- v zadnjem zaprtem zlogu: *čá:rtá:l, čeylá:r, gospodá:r, klučá:r, komandá:nt, komá:r, kouyá:č, kozá:rc, krojá:č, løytá:r* ‘oltar’, *lopá:r, mesá:r, nošná:ȝc, običá:j, paradá:ȝs, poctá:ȝk, položá:ȝ, pomlá:t, ročá:ȝ, sestá:ŋk, smetá:r, spričvá:l, tøyá:rš, ůomá:ȝk* ‘omajek, olupek’, *zidá:r, neȝdrá:š* ‘najdražji’, *priyá:t, zakamrá:n* ‘čemerren, nerazpoložen’, *zaspán: n, aná:ist, baȝtrá:t* ‘nesti težko breme’, *čeklá:t* ‘rahlo vreti’, *da:ryá:rt, delvá:t, flauȝá:t* ‘besedičiti’, *golfá:t, igrá:t, koleštrá:t, loŋgá:t* ‘mahati sem in tja’, *ostá:t, ůoprá:t, pozdrá:ȝt, ancá:ȝt, da:rgá:c, gená:ȝ, nazá:ȝ, počá:s, čaká:n* ‘čakanje, mest. ed.’; *da:ržá:ȝ* ‘država, daj. ed.’; v im. mn. sam. m. sp. s pripono -'a:č v ed.: *gostá:č, natiká:č*; v daj. mn. sam. ž. sp.: *žená:m, gorá:m, nogá:m*; v im. mn. prid. m. sp. in im. ed. prid. ž. sp.: *bogá:t, bogá:ta*; v del. -l, 3. os. mn. m. sp.: *pošilá:l, pobérá:l;*
- sredi besede: *bará:ka, bəzgá:ȝka, blagá:ŋka, cvetá:ča, čežá:na, čislá:ŋa, fasá:da, fardá:manc, fičofá:ȝla* ‘površna ženska, slabšalno’, *fratá:ne* ‘drvarjenje’, *gará:ne, gošá:ȝa, ka:rtá:ča, klfá:ne, klobá:sa, klučá:ȝənca, košá:rca, kopá:nče* ‘sladko žganje, ki se ga navadno piye na sveti večer’, *kraȝá:ta, lopá:ta, mä:ryá:səc, məštá:car, možá:kar, morá:ŋna, naȝdá:ȝjenc, ȝ:barmá:ȝstar* ‘preddelavec, nadmojster’, *obešá:ȝəŋk, obračá:lnék, ȝurá:tnik, oȝá:dej, pozdiguȝá:ne, pa:rpriȝá:ȝa, piȝá:ma, playká:ča, podgá:na, podlá:scá, pomá:ȝkoȝc* ‘pomanjkanje’, *pomiȝá:ȝka* ‘pomivalka (cunja)’, *potpá:ȝsxa, pøuezázá:ȝa, poxá:blenc, priyá:tnica, računá:lnik,*

rabá:rbara, 'rōufkà:mra, rò:rcà:ŋge ‘cevne klešče’, sandà:le, solá:ta, stanvà:ne, stiskà:lənca, šentjá:nžóuka, šiŋà:ne, špiná:ča, trepà:lənce, ȳprašà:ne, zastà:ua, zelenà:ua, zmerjá:ne, žarjá:uca; kóuá:škə, namà:zan, navà:jen, tesá:rskə; d̄arþá:isat ‘drgniti’, obná:ȝlat, namà:kat, okopà:ȝat, omlá:tət, p̄arþpá:rat, pogóuȝà:rjat se, poká:zat, poplá:čat, posprá:ȝlat, zažlá:ifat, zašrà:ȝbat; aŋká:mar ‘nikamor’, nazà:dne, normà:lnə.

Dolgi naglašeni samoglasnik /o:/

Samoglasnik /o:/ je mogoč je v vseh besednih zlogih.

IZ GRADIVA:

- v vzglasju (besede z vzglasnim /o:/ imajo ponavadi, a nedosledno, protetični /v/ oz. [u]): ó:ča ~ ȝó:ča, ó:kən ~ ȝó:kən ~ vó:kən, ó:ȝən, ò:rcr̄:xtar; ó:na ~ ȝó:na; ò: (medmet), ò:i (medmet), ò:x (medmet);
- v edinem zlogu, v izglasju, je zelo redek: pó: ‘potem’; nò: (medmet);
- v edinem zaprtem zlogu: kó:nc, ló:nc, tó:rk, nò:r, plò:sk; gó:nt, mó:lt, stró:it, zló:mt; dó:l, dó:ns, dó:st, gó:r, ló:xk, pó:i; skó:r, splò:x; jò:i (medmet); v daj., mest. ed. sam. m. sp.: dró:k; v daj., M. ed. sam. ž. sp.: kó:s; v 2. os. ed. vel. pró:s; lahko tudi (po podaljšanju): bò:št ~ 'bøšt, xrò:šč ~ x'røšč, kò:ks ~ 'køks, nò:š ~ 'nøš, pò:ȝk ‘delovna miza’ ~ 'poȝk, pò:r ~ 'pør, strò:i ~ st'roi, žuò:t ~ ž'uot;
- v prvem zlogu: bó:žəč, bó:bøȝc, bó:gnar ‘kolar’, fó:tar, gó:ra, xó:mor ‘veliko kladivo’, kló:bək, kó:žəx, kó:bu ‘kobul’, kó:sa, kó:stan, kó:tu, kó:za, krò:gølc, mó:škə, mó:ntəl, nò:šna, nò:ga, pó:par, pó:tku, pó:tok, pó:tplat, pó:ȝən ‘ponev’, ró:ka, só:ba, só:ya, šmó:rən, šnó:dəl ‘zaponka’, šó:cəl ‘ljubček’, špò:rxer, štó:pna ‘stopnica, stopnja’, tó:pol, ȝó:da, ȝó:jska, zó:tłar, zvó:nčək; ydó:bji ‘hudičev’, mó:čən, mó:tən, mó:rto ‘mrtev’, pó:zən, ró:istən, tó:møyc ‘tak brez denarja’; bó:nat ‘zapravljati’, gló:dat, kó:pat, mó:ȝgat ‘valjati s kuhinjskim valjarjem’, mó:kat, nò:sət, pró:sət, spò:kat, ȝó:zət, xó:dət; spló:ȝnə;
- v zadnjem zlogu, v izglasju, le izjemoma: vədò: ~ və'do ‘vedeti, 3. os. mn.’;
- v zadnjem zaprtem zlogu: modrò:c, gøyó:rt; pokó:nc, ponó:č; tudi po podaljšanju kratkega naglašenega /o/ v zadnjem zaprtem zlogu: napò:r, nauȝò:i, pogò:n, prexò:t, ȝotró:k;
- sredi besede: á:ȝənpò:nar, brespò:selnost, fé:darxò:mər, galò:šne, xà:rnó:dəl ‘lasnica’, klá:ȝdarkó:stən ‘garderobna omara’, lenó:ba, mašcó:ba, planó:ta, pogò:vor, 'raȝsnó:dəl, zvestó:ba; slabó:ten; ponó:sət, prekó:pat; prepó:znə.

Dolgi naglašeni samoglasnik /ɔ:/

Samoglasnik /ɔ:/ je mogoč v vseh besednih zlogih in glasovnih okoljih.

Redko in nedosledno (morda celo idiolektalno) je v kroparskem govoru lahko samoglasnik /ɔ:/ na mestu, kjer bi pričakovali dolgi naglašeni široki /o:/, npr.:³⁶ *kó:žəx ~ kó:žəx, sɥetló:ba ~ sɥetló:ba, ɥó:sa ~ ɥó:sa, gò:ɥor ~ gò:ɥor, ɥdò:ɥa ~ ɥdò:ɥa, ɥkò:ɥe ~ ɥkò:ɥe* ‘okova, tož. mn.’.

IZ GRADIVA:

- v vzglasju (vzglasni /ɔ:/ ima pogosto protetični ɥ-, vendar nedosledno, saj se iste besede lahko pojavljajo s protezo ali brez nje – brez proteze so vedno lastna imena, besede, prevzete iz knjižnega jezika, in nekatere izposojenke): *ó:barmá:istar, °᷑:pcina, ó:gomó:istar, ᷑:xcet ~ ɥ᷑:fcet (star.) ~ ᷑:fcet, ó:le ~ ɥó:le, ɥ᷑:gle ~ ᷑:gle, ɥ᷑:s ~ °᷑:s; ó:fnat; ɥó:səm ~ ó:səm;*
- v edinem zlogu, v izglasju: *sn᷑: ‘seno’; ɣd᷑:; sx᷑:; gd᷑:; t᷑:; tk᷑:; st᷑:; cl᷑: (člen.); n᷑: ‘ona, tož. ed.’;*
- v edinem zaprtem zlogu: *gr᷑:k, b᷑:x, bl᷑:k, d᷑:m, °dr᷑:k, g᷑:s, gó:š, gn᷑:i, xl᷑:t, k᷑:lk, k᷑:R, k᷑:s, k᷑:st, kl᷑:p, kr᷑:k, l᷑:j, l᷑:k, mó:č, mó:š, mó:st, n᷑:č, n᷑:s, p᷑:t, pl᷑:t, R᷑:p, R᷑:R, s᷑:k, s᷑:t, st᷑:x, št᷑:R, ɥ᷑:s, z᷑:p, °zdr᷑:p, zu᷑:n; gd᷑:R; mó:i; k᷑:i, əncó:i, əyk᷑:l, sk᷑:s, sn᷑:č, sp᷑:t;*
- v prvem zlogu: *b᷑:tar, c᷑:kle (im. mn.), d᷑:ta, d᷑:xtar, f᷑:loŋš ‘ptičja kletka’, °f᷑:ljia ‘folija’, gó:ša, gó:ba, gó:uənca ‘stepalnik za testo’, gó:bəc, gó:dla, gó:fla, gó:laš, gó:stman ‘podnajemnik’, xl᷑:dəc, °j᷑:gi, j᷑:pca, j᷑:pəč, k᷑:ča, k᷑:mat, k᷑:nčənca ‘posteljna končnica’, k᷑:ža, kl᷑:far ‘iztepač’, kn᷑:fəlca, kr᷑:na, kr᷑:ta, l᷑:itarnek ‘lojtrni voz’, l᷑:kvan, mó:škra ‘šivilja’, mó:ka, mó:dařčək, mó:rje, n᷑:ša, p᷑:dən ‘tla’, ‘spodnja deska na vozu’, p᷑:grat, p᷑:stla, p᷑:toŋka ‘potovka’, p᷑:šta, p᷑:skar ‘žepni nož’, p᷑:le, p᷑:pək, R᷑:ba, R᷑:bəc, R᷑:ža, s᷑:dra, s᷑:tčək, s᷑:nce, s᷑:ra, sk᷑:rja, sl᷑:bret ‘srobret’, sr᷑:ta, š᷑:dar, š᷑:la, šk᷑:da, šk᷑:ø:rne ‘škornji’, šl᷑:sar, št᷑:fəlc, št᷑:karle ‘stol brez naslonjala’, t᷑:ča, t᷑:plar, ɥ᷑:sək, ɥzn᷑:žje, z᷑:fa, z᷑:parneš, zb᷑:ta ‘sobota’, ž᷑:ga, ž᷑:nta ‘jed iz jeter’; d᷑:bar, dv᷑:brà:izdən, mó:dər, mó:kar, n᷑:bał, št᷑:rast; br᷑:čət ‘barvati (rdeče) pirhe’, gó:lbət ‘tepsti’, gó:ncat ‘stepati testo’, R᷑:skat ‘robkati, odstranjevati zrnje s storža’; st᷑:kat; d᷑:klar;*
- v zadnjem zlogu, v izglasju: *blag᷑:, čreŋ᷑:, dreŋ᷑:, kol᷑:, mes᷑:, neb᷑:, ok᷑:, per᷑:, pros᷑:, tel᷑:, test᷑:, ux᷑:, drobn᷑:, gost᷑:, əlp᷑:, zat᷑:; v tož. ed. sam. ž. sp.: žen᷑:, kop᷑:, kos᷑:; v or. ed. sam. ž. sp.: žen᷑:, brad᷑:, glau᷑:, kostj᷑:, ka:rvj᷑:, ɥasj᷑:, ɥ:rcj᷑:;*
- v zadnjem zaprtem zlogu: *balk᷑:n, bomb᷑:m, dəužn᷑:st, flauž᷑:n ‘gobezdalo’, gol᷑:p, gosp᷑:t, lau᷑:R, ma:rj᷑:n, maj᷑:R, məfl᷑:n, mlad᷑:st,agn᷑:i, obr᷑:č, otr᷑:p, patr᷑:n, penzj᷑:n, plat᷑:n, tar᷑:k, telef᷑:n; kam᷑:t, mar᷑:t, əncó:i, naspr᷑:t, naukok᷑:l, zast᷑:n;*

³⁶ Najpogosteje, a ne samo, ob [ɥ] v sosednjem zlogu.

- sredi besede: *ba:rķó:nca* ‘trobentica’, *xaīknó:dəl* ‘kvačka’, *fa:ržó:lōyc*, *karfjò:la*, *kastrò:la*, *komò:da*, *kontrò:la*, *kuxò:uənca*, *macò:la*, *yorò:dje*, *pa:rpó:təc* ‘trpotec’, *pí:kapalò:nca*, *porò:ka*, *posò:da*, *tá:užəntrò:šca*, *zapò:ra*, *zaułò:ra*, *želò:dəc*; *doló:čen*, *elektrò:nskə*, *korò:škə*, *namó:čen*, *naró:dən*, *naubó:rən* ‘ubog’, *pa:rkló:plēn*, *podó:bən*, *pokó:pan*, *sposó:bən*, *zaxò:dən*; *barnó:žət* ‘godrnjati, smrčati’, *nagó:lbat* ‘natepsti’, *robò:tat*, *sposó:dət sə*; *narò:be*; *madó:niš* (medm.)

Dolgi naglašeni samoglasnik /u:/

IZ GRADIVA:

- v vglasju (vzglasni /u:/ ima pogosto protezo, in sicer /v/ oz. [u] ali /g/, pri čemer se protetični g- govori le v kazalnem zaimku ‘oni’, in sicer v moškem (ù:n ~ gù:n, rod. ed. gù:ygə) in ženskem (ù:na ~ gù:na, rod. ed. gù:ne) spolu v vseh sklonih in številih, in v besedi gú:ta ‘uta’): *ù:čək* ~ *yu:čək* ‘majhno oko, óček’, *ù:izda* ~ *yu:izda*, *ú:lca*, *ú:ra* ~ *yu:ra*, *ú:Ržox* ‘razlog’, *ú:sne*, *ú:sta*, *ù:p*, *ù:š*; *ú:mən* ‘pameten’;
- v edinem zaprtem zlogu: *čù:k*, *dù:x*, *dù:R* ‘duri’, *jú:nc*, *klú:č*, *klù:n*, *kú:nc*, *lú:č*, *plù:k*, *pù:f*, *pù:ls*, *pù:st*, *yu:nc*; *drù:k*, *glù:x*, *sù:x*, *tù:č*; *zzú:t* ‘sezuti’; *dù:Rx*;
- v edinem zlogu v izglasju je /u:/ mogoč le izjemoma: *sù:* (vabni klic za ovce in koze ‘sol’);
- v prvem zlogu: *brù:narca*, *bú:ža*, *bú:ča*, *bú:lca*, *bú:rja*, *bú:tara*, *bù:cka*, *bù:ygka*, *bù:rkasa* ‘jed iz kaše in repe’, *cú:na*, *čú:mnata*, *žbú:la*, *drù:kar*, *dú:ša*, *fù:štak*, *fù:cane*, *fù:Rəm* ‘oblika’, *fù:rman*, *fù:tar*, *grù:ntar*, *gù:ma*, *xrù:ška*, *jú:žna*, *jú:nčək*, *jù:Rčək*, *klú:ka*, *klù:nčək*, *krú:ŋkəl* ‘štor’, *kù:čma*, *kù:galca*, *kú:far*, *kú:ga*, *kù:xarca*, *kú:mara*, *kú:na*, *kù:rica* ‘črni teloh’, *kù:žək*, *lú:bje*, *lú:na*, *lú:stqr*, *lù:kna*, *lù:lčək*, *mú:štqr*, *mú:skə*, *mú:xa*, *mù:šənca*, *mù:žəda* ‘prostor ob vznožju postelje, navadno pod plevnico, kjer se mehča, dozoreva sadje’, *nú:dəl*, *plú:ča*, *plù:čənca*, *plù:zna*, *prú:čca*, *prú:štak* ‘težek suknjič’, *pù:luar* ‘pulover’, *pù:mpa*, *pù:nčka*, *pù:ša*, *pù:tar*, *rú:da*, *rú:ta*, *rù:zok*, *skú:ta*, *smù:če*, *sù:kna*, *sù:kanc*, *sú:ša*, *sú:žən*, *šù:pa*, *trí:ga*, *tú:Ršca* ‘koruza’, *tù:lipan*, *žú:pa*, *žù:pnik*, *bù:rklast*, *čú:dən*, *jú:žən*, *kú:marən* ‘suhcen’, *kú:nšən*, *pù:ŋklast*; *brú:sət*, *kù:kat*, *kú:xit*, *kú:pət*, *lú:bət*, *lú:pət*, *lú:šət*, *plú:yat*, *pú:cat*, *pú:ntat se*, *slú:žət*, *szù:jsət*, *spú:šət*, *tú:lt*; *drù:gič*, *dù:Rxmarš* ‘kar naprej’, *jù:trə*, *zú:tręj*;
- v zadnjem zlogu, v izglasju: *domú:* ‘domov’; v rod. ed. sam. m. sp.: *bregù:*, *drogù:*, *lanù:*, *ledù:*, *medù:*, *mostù:*, *nosù:*, *pasù:*;
- v zadnjem zaprtem zlogu: *celù:st*, *dopù:st*, *konzù:m* ‘zadružna trgovina’, *lenù:x*, *metú:l*, *okù:s*, *pa:rfù:m*, *požerù:x*, *verò:u:k*; *uštú:lt* ‘vriniti’, *uobú:t*, *uoxú:nt* ‘vohuniti’; v daj. ed. sam. m. sp.: *klobú:k*;
- sredi besede: *belouška*, *gostù:rənca* ‘deževnik’, *kopú:la*, *korú:za*, *metú:lčək*, *odjù:ga*, *olù:pək*, *pajzdù:xa*, *podrù:žənca*, *rabù:tane*, *rozgotù:lca* ‘ropotuljica’, *slanamú:rja* ‘razsolica’, *štacú:na*, *trákù:la*, *yarjú:xa*, *yuolù:xar*, *zaslù:žək*; *dežù:rən*, *lubosú:mən*, *nagù:dən* ‘zaspan, krmežljav’, *naú:mən*, *sigù:rən*, *trebù:šəst*; *lopú:tat*, *nabù:dlat* ‘napolniti, naplahtati’, *nafù:trat*, *pogrú:ntat*, *poxù:šət* ‘popihati v roke, da se ogrejejo’, *sezú:yat*, *uotkú:pət*, *zasú:kat*; *uənzú:nej*.

Dolgi naglašeni polglasnik pred *r*

Dolgi naglašeni polglasnik je mogoč le pred zvočnikom /r/ ali kot mašilo – medmet *ə:*. Posebnost kroparskega govora je zelo opazno (toda nedosledno) *a*-jevsko barvanje dolgega naglašenega (ter tudi nenaglašenega) polglasnika pred /r/ – /'a:R/ ali celo /'a:R/, kar je posebnost med severozahodnimi slovenskimi govorji, ki imajo v tem položaju navadno srednji polglasnik, torej /'ə:r/ in /ər/ oz. /ɪ/.³⁷

IZ GRADIVA:

- v edinem besednjem zlogu: *gà:rp*, *kà:rst*, *kà:rt*, *mà:rk*, *pà:rst*, *sà:rc* ~ *sà:rc* ‘srce – barva igralne karte’, *sà:rp*, *smà:rt* ~ *smà:rt*, *ùò:rc*, *ùò:rt* ~ *ùò:rt*, *ùò:rx* ~ *ùò:rx*; *tò:rd* ~ *tà:rt*;
- v prvem zlogu: *bà:ru*, *čò:rkca*, *čmò:rl*, *gò:rcá*, *gà:rlɔ*, *gò:rm*, *mò:rya*, *mà:rzəlca*, *pà:rdəc*, *pà:rsa*, *sà:rna* ~ *sá:rna*, *smá:rkant*, *tò:rne* ~ *tá:rne*, *tò:rəjk*, *tá:rta*, *ùò:rba*, *ùò:ru*, *zò:rən*, *žà:rtva*; *čò:rən* ~ *čá:rən*, *kò:rstən*, *kà:ruən*, *sà:rcən*, *stà:rgan*, *ščá:rpán* ‘izčrpan’, *tá:rmast*; *bó:rskat*, *dá:rsat*, *dá:rzat*, *dá:rzat*, *ká:rpat*; *pò:rukat* ~ *pà:rukat*; *čò:ru* ‘črv, tož. mn.’; *gá:rda* ‘grd, im. ed. ž. sp.’; *tá:rgou* ~ *tá:rgou* ‘trgati, del. -l, m. sp. ed.’;
- v zadnjem zlogu: *četò:rt* ~ *četà:rt*, *otpà:rt*, *zapò:ri* ~ *zapà:rt*;
- sredi besede: *četó:rtək* ~ *četá:rtək*, *postò:ru*; *odò:rgnen*, *uogò:rnén*; *načmá:rkat* ‘oklofutati’, *nafá:rcat*, *ottá:rgat*, *uodà:rzat* ‘odrzati’; *podà:rta* ‘podrt, im. ed. ž. sp.’; *pogò:rkješ* ‘pogrkovati, 2. os. ed., sed.’; *spodà:rsne* ‘spodrsniti, 3. os. ed. sed.’; *umò:rlɔ* ~ *umà:rlɔ* ‘umreti, del. -l, m. sp. mn.’; *požà:rle* ‘požreti, del. -l, ž. sp. mn.’.

3.1.1.1.2 Kratki naglašeni samoglasniki

Oba visoka samoglasnika sta močno podvržena slabljenju v /ə/, tako /'i/, npr.: *'məš*, *sko'ləč* ‘sokolič’; *'sət*; *lo'ùət*, kot /'u/, npr.: *'kəp*, *k'rəx*; redko sta neoslabela, npr.: *naua'rít* in *s'kup*.

V edinem (zaprtem) besednjem zlogu se ob kratkem naglašenem /o/ govori tudi [ɔ] – ozki izgovor je pri starejših Kroparjih celo pogosteji: *'kon* ~ *'kɔn*, *'kɔč*, *'kɔš*, *'krɔp*, *st'rok* ~ *st'rɔk*.

Kratki naglašeni /a/ je lahko ohranjen ali oslabel v polglasnik, ki je navadno *a*-jevskoobarvan: *'fant* ~ *'fənt* ~ *'fənt*, *'rak* ~ *'rək* ~ *'rək*, *b'rət* ~ *b'rət*; *p'jan* ~ *p'jən*, *s'tar* ~ *s'tar*, *is'kət* ~ *is'kət*.

/ə/ je lahko odraz kratkega naglašenega polglasnika ('dəš, 'pəs), pogost pa je tudi zaradi oslabitev drugih kratkih naglašenih samoglasnikov (/i/, /u/, /ɛ/, /o/, /a/).

³⁷ Ramovš te kroparske posebnosti ne navaja: »Pri Gorenjcih imamo ər, pri Krelju gr [...] Dalje je treba še pomniti, da se more barva reduciranega vokala v našem diftongu menjavati pod vplivom sosednjih glasov (asimilacije), včasih pa tudi individualno.« (Ramovš 1921: 45)

Kratki naglašeni samoglasnik /i/

Kratki naglašeni samoglasnik /i/ večinoma oslabi v polglasnik /ə/, tako da je zelo redek; isti govorci lahko v istih besedah govorijo oba refleksa.

IZ GRADIVA:

- v edinem zlogu, v izglasju: *p'si ~ p'sə* ‘pes, im. mn.’, *š'li ~ š'lə* ‘iti, del. -l, m. sp. mn.’;
- v zadnjem zlogu, v izglasju: *steb'ri ~ steb'rə* ‘steber, im. mn.’;
- v zadnjem zaprtem zlogu, npr. v nedol. *poko'sit ~ poko'sət, su'šit ~ s'šət*.

Kratkost in s tem kakovost naglašenega samoglasnika /i/ je lahko tudi stavčnofonetično pogojena – zaradi hitrega govora lahko pride do njegovega skrajšanja, npr.:

- v edinem zlogu, v izglasju: *'mi, 'ti; 'ni* ‘biti, nikalno, 3. os. ed. sed.’;
- v edinem zaprtem zlogu: *š'rit* ‘korak’; *'čist; 'lix; y'dič* (kot medmet); v nedol. *naya'rit, zu'a'rit*;
- v zadnjem zaprtem zlogu: *xo'dič; nab'rit* (prid.).

Kratki naglašeni samoglasnik /u/

Kratki naglašeni samoglasnik /u/ večinoma oslabi v polglasnik /ə/, tako da je zelo redek.

IZ GRADIVA:

- v izglasju, v del. -l, m. sp. ed.: *z'du* ‘sedeti’ – običajnejša je oblika *z'dou*, *'šu* ‘iti’ – običajnejša je oblika *'šou*.

Kratki naglašeni samoglasnik /e/

IZ GRADIVA:

- v edinem zlogu, v izglasju: *'če* ‘tja’, *'ze* ‘zdaj’, *k'le* ‘tule’; *'le, 'ne, 'se* ‘saj’, *'še; t'me* ‘tema, rod. ed.’; *p'se* ‘pes, tož. mn.’; *u'se* ‘ves, tož. mn.’; v 3. os. ed. sed.: *ž're, g're;* *š'le* ‘iti, del. -l, ž. sp. mn.’;
- v edinem zaprtem zlogu: *b'lek* ‘krpa’, *c'ye*, *d'rek, d'ren, k'seft* ‘posel, kupčija’, *k'met, p'lex, 'rep, 'sen, s'pex, 'zep; 'len; 'jes ~ 'jest; k'let ~ t'let* ‘tule’, *p'rec, 'ueč, y'ret, b'res*; v 1. os. ed. sed.: *ž'rem, g'rem, p'jem*; v 2. os. ed. sed.: *g'reš, um'reš*;
- v zadnjem zlogu, v izglasju: *q:rs'je, dək'le, kam'ne, klas'je, ošpə'ce, obər'ue, sat'je, sən'ce, žga'ne; tok'le* ‘takole’; v tož. mn. m. sp.: *žba'le* ‘žebelj’, *qrk'le* ‘rkelj’, *noš'ke*; v rod. ed. ž. sp.: *da:rž'be* ‘družba’, *pəš'ke*; *mə'ne ~ m'nə* ‘jaz, rod. ed.’; v 3. os. ed. sed.: *cvə'te, nap'ne, pəx'ne, už're se, zač'ne, se zag're* ‘spodobiti se’, *zap're, zaž're*; v 2. os. mn. sed.: *žuž'te* ‘živeti’, *das'te, ləy'te, yəs'te*; v 2. os. mn. vel: *ləy'te, ta:rp'te*;
- v zadnjem zaprtem zlogu: *ad'vent, bə'zel* ‘mozolj’, *o'met, po'sek, pod'met, pog'let, pog'rep, sər'šen; ar'deč ~ q:r'deč, ar'men ~ q:r'men, fa'len, xla'jen, məy'čeč, obro'čen, parst'jen* ‘siten’, *sta:r'pen, stop'len, yborō'žen, zaya'len, zu'čen; o'ben*

- ‘noben’; *do'uel* ‘dovolj’, *dok'ler*, *na'mest*; v 1. os. ed. sed.: *da'jem*, *uotp'rem*; v 2. os. ed. sed.: *pa:rp'neš*, *zač'neš*, *zau'ješ* ‘zaviti’; *za'deu* ‘zadeti, del. -l, ed. m. sp.’;
- izjemoma v prvem zlogu, npr. v sestavljenkah: *'nepobrú:šen*, *'nepremi:čnə*, *b'rezroká:kúnik*; redko drugje: *'čeles* ‘tjale’,³⁸ *'fejən* ‘dober, prijeten’, *'ježeš* (medmet), *k'lele*, *p'redən*, *'uečkat* ‘večkrat’.

Kratki naglašeni samoglasnik /a/

Razen v izglasju ima kratki naglašeni /a/ lahko oslabelo različico [a].³⁹

IZ GRADIVA:

- v edinem zaprtem zlogu (pogosteje je v tem položaju delno oslabela različica [a]): *b'rət*, *z'gan*, *'čas* ~ *'čas*, *'fant* ~ *'fant*, *'gams*, *'gajk*, *'gat*, *g'ləš*, *g'max* ‘mir’, *g'rəx*, *g'vant*, *x'rast* ~ *x'rast*, *k'rəp*, *'las*, *m'rəs* ~ *m'rəs*, *'panš* ~ *'panš* ‘nezakonski otrok’, *'pənt* ~ *pənt*, *'pəx*, *p'rək*, *'rək* ~ *'rək*, *s'uət*, *š'kgf*, *š'pan*, *š'tant*, *t'rəp*, *'uamp*, *z'rək*; *m'lat* ~ *m'lət*, *p'jan*, *s'lap* ~ *s'ləp*, *s'tar* ~ *s'tər* ~ *s'tər*, *z'lat* ~ *z'lət*; *'naš* ~ *'naš*; *d'jat* ~ *d'jat* ‘deti’ in ‘dejati’, *s'jat*; *'kam* ~ *'kam*, *η'kat* ‘enkrať’, *'tam* ~ *'tam*; *'kar* ~ *'kar*, *'pač*, *u'sai*; os. zaim. *mi*, vi v 1. in 2. os. rod. in daj. mn.: *'nas* ~ *'nas*, *u'qəs* ter *'nam*, *'vam* ~ *'vam*; *'rət*;
- v edinem zlogu, v izglasju: *t'la*, *t'ma*; *'ka* ‘kaj’; *u'ba*; *p'sa* ‘pes, rod. ed.’; *η'ga* ‘en, rod. ed.’; *d'ga* ‘ta, rod. ed.’, *uz'ga* ‘ves, rod. ed.’; *u'sa* ‘ves, im. ed. ž. sp.’; *ž'ua* ‘živ, im. dv. m. sp.’; v del. -l, ed. ž. sp./dv. m. sp.: *š'la* ‘iti’, *b'la* ‘biti’;
- v zadnjem zaprtem zlogu (pogosteje je v tem položaju delno oslabela različica /a/): *ba'xəč*, *čebel'ngk*, *čomo'rət*, *ču'dək*, *drob'nak* ~ *drob'ngk*, *klu'ugč*, *ko'nak* ‘konjska figa’, *ko'rək* ~ *ko'rak*, *marljəš* ‘marjaš, igra s kartami’, *mod'rəs*, *oce'nəš* ~ *oce'nəš*, *ob'rəs*, *pre'pat* ~ *pre'pat*, *sado'ŋək*, *svə'nak*, *ti'rən*, *uod'nək*, *žu'pən*; *go'lənt* ‘vesel’, *pres'tar*; *boyx'uət* ‘iskati, iztrebljati bolhe’, *čes'nət* ‘govoriti neu-mnosti’, *dokon'čət*, *fra'tət*, *gost'vət*, *ig'rət*, *is'kat*, *kəp'vət*, *klam'bət* ‘nerodno hoditi’, *klepe'tət*, *kup'uət*, *kəar'tət*, *la'gət* ~ *əl'gət* ~ *al'gət*, *loŋ'gət* ‘mahati sem in tja, nihatī’, *meže'rət* ‘tleti’, *naroč'ugt*, *obdel'vat*, *uobis'kat*, *uo'rət*, *pobaik'lət* ‘dogoreti’, *poroč'nət*, *potk'uət*, *pres'jət*, *rax'lət*, *raskaz'vət se*, *spaiķ'lət* ‘zvezjati’, *stan'vət*, *šan'tət*, *štəx'vət*, *zasled'vət*, *zo'rət*; *anj'kat* ~ *anj'rət*, *na'ləš*, *tak'rət*; v daj. mn. sam. ž. sp.: *no'gam*; v mest. mn. sam. ž. sp.: *go'rəx*, *no'gax* ~ *no'gax*, *ro'kax* ~ *ro'kax*, *sest'rəx*, *sou'zax* ~ *sou'zax*, *že'nax*; v or. ed. sam. m. sp.: *dež'jam*, *kam'nəm*; v m. sp. ed. del. -l: *os'təu*, *poko'yuəu*.
- v zadnjem zlogu, v izglasju: *lə'žə* ~ *l'žə* ~ *əl'žə* ‘laž’, *məg'la*, *pəš'ka*, *potk'uə*, *stə'za*, *uo'da*; *məd'ua*, *uəd'va*; *do'ma*, *lox'ka*; *a'ja* (medm.); v im. mn. sr. sp.: *da:r'ua*; v rod. ed. m. sp.: *bəz'ga*, *dəž'ja*, *stədenč'ka*; v rod. ed. sr. sp.: *ərs'ja*; *ko'ga* ‘kdo, tož. ed.’; *nə'ma* ‘midva, daj. dv.’; v im. ed. prid. ž. sp.: *cvət'na*, *lox'na*, *məst'na*, *taŋ'ka*; v rod.

³⁸ Kratkost naglašenega samoglasnika je v tem položaju večinoma pogojena z večjo govorno hitrostjo in stavčno fonetiko.

³⁹ [a] je polglasnik a-jevske barve.

- ed. prid., štev. m. sp.: *dobər'ga, loxəŋ'ga, məstəŋ'ga, nɔŋ'ga, aŋ'ga*; v daj. dv. prid. m. sp.: *loxnə'ma*; v 3. os. ed. sed.: *i'ma, koš'ta*; v 1. os. dv. sed.: *žuə'ua* ‘živeti’, *gre'ua, jed'ua* ‘jesti’, *ta:rp'ua*; v 2. in 3. os. dv. sed.: *gres'ta, žuə'ta, jes'ta, ta:rp'ta, lɔŋ'ta*; v 1. os. dv. vel.: *pɛi'ua*;
- izjemoma v prvem zlogu: *'rajsnó:dəl, 'fajən, 'kašən ~ 'kakšən ~ 'kækšən, 'raups̩:cat* ‘loviti brez dovoljenja’; *'kadar, 'kamər, 'tamle ~ 'tamle ~ 'tamle*; *'naibgarš, 'razən*.⁴⁰

Kratki naglašeni samoglasnik /o/

Kroparski govorci v nekaterih besedah (predvsem v edinem zaprtem zlogu besede) govorijo tako široki /o/ (predvsem mlajši) kot njegovo ožjo različico [ɔ] (predvsem starejši, a ne več dosledno).

IZ GRADIVA:

- v edinem zlogu, v izglasju: *'ko 'kaj*; v daj. ed. sam. in prid. zaim. m. sp.: *n'mo* ‘on’, *t'mo* ‘ta’, *u'smo* ‘ves’; v tož. ed. sam. in prid. zaim. ž. sp.: *u'so* ‘vs’; v 3. os. mn. sed.: *j'do* ‘jedo’; zelo redko, pogojeno verjetno s hitrostjo govora, tudi: *'kɔ 'kako*, *š'lɔ* (del. -l, sr. sp. ed.), *b'lɔ*;
- v edinem zaprtem zlogu (večinoma kot [ɔ]): *'bqp, 'bq̩st 'gozd', g'r̩ost, 'cqf, 'čop, 'gost ~ 'gost, is'xot, 'koč ~ 'kɔč, 'kon ~ 'kɔn, 'kɔš, k'nof ~ k'nof, k'rom, k'r̩op, 'mɔ̩st, 'noš ~ 'nɔš, p'lqx, 'pɔst, 'pot, s'nop, st'r̩ok, st'r̩op, š'kɔf, š'nops, š'tqk, š'tqm, 'tqm̩f 'tolmun', t'r̩op, zg'lqf, 'žqft 'vlaga, mokrota'; p'lq̩nč 'plosk', š'uqx, 'uon ~ 'uɔn; 'koj ~ 'kɔj, 'loxk, sp'lqx, s'kɔr;*
- v zadnjem zlogu, v izglasju: *za'ko 'zakaj*; v tož. ed. sam. ž. sp.: *da:rž'bo* ‘družba’, *uo'do; a'no* ‘ena, tož. ed.’; v daj. ed. sam. zaim. m. sp.: *an'mo* ‘en/eden’, *nə'mo* ‘on’; v 1. os. mn. sed.: *žvə'mo, ced'mo, da'mo, gre'mo, jed'mo, lɔŋ'mo*; v 3. os. mn. sed.: *uə'do, da'jo, gre'do ~ gre'jo, j'do; ta:rp'mo* v 1. os. mn. vel.;
- v zadnjem zaprtem zlogu (tudi kot [ɔ]): *še'r̩ok ~ š'i'r̩ok, šrá:u̩ps̩'tqk* ‘primež’, *kamno'lqm, uot'r̩ok ~ uot'r̩ok, uodo'uot;*
- izjemoma v prvem zlogu, pogojeno verjetno s hitrostjo govora: *k'nofn̩è:xar* ‘gumbnica’, *t'mole* ‘tale, daj. ed.’, *'kokar ~ 'kɔkar, a'nɔnduè:ist, 'tqle.*

Kratki naglašeni samoglasnik /ə/

IZ GRADIVA:

- v edinem zlogu, v izglasju: *z'lə* ‘zelo’; *d'nə* ‘dno, mest. ed.’; *p'sə* ‘pes, im. mn’; *m'nə ~ ma'nə ~ me'nə* ‘jaz, daj. ed.’; *nə* ‘ona, daj. ed.’; *tə* ‘ta, daj. ed. ž. sp.’; *u'sə* ‘vsak, im. mn. m. sp.’; v 2. os. ed. vel.: *ž'rə, ž'uə, u̩m'rə, u̩z'mə*; v mn. m. sp. del. -l: *š'lə, b'lə;*

⁴⁰ Kratkost (in kakovost) naglašenega samoglasnika je v tem položaju večinoma pogojena z večjo govorno hitrostjo.

- v edinem zaprtem zlogu: *'bək, ž'bəR 'čeber'*, *'dəš, /fənt, g'lət, g'kəšt 'nosilno ogrodje'*, *g'rənt, g'vənt, x'ləp, x'rən, k'rəx, /kəp, /ləft, /məš, /nət, /pəs, /rəš 'rž', /rət, s'mən, š'pəl, /s'təl, /s'təmf, /s'təx, /s'tək, /təč, /z'bəl; /sət, /təš; /yəs; /jət, ps'tət, /š'sət, /y'čət; /nəč, /s'kəp;*
- v zadnjem zlogu, v izglasju: *i'tə; to'kə 'tako'*, *za'kə 'zakaj'*; v mest. ed. sam. m. sp.: *dež'jə, ga:r'lə, xa:rptə, ya:r'tə, ya:r'xə*; v mest. ed. sam. ž. sp.: *kə:r'yə, ya:sə*; v im. mn. sam. m. sp.: *ark'lə 'rkelj, tanjše deblo, debela veja'*, *čə:r'və, plex'kə, podles'kə, zuonč'kə, lox'nə 'lahen, daj. ed. ž. sp., im. mn. m. sp.'*; v 2. os. ed. vel.: *otp'rə, pož'rə, pej'də, ta:r'pə, umak'nə, zap'rə, zau'rə*; v m. sp. mn. del. -l: *pa:rš'lə, rašš'lə se, uš'lə*;
- v zadnjem zaprtem zlogu: *ark'kəl 'rkelj, tanjše deblo, debela veja'*, *be'zək, četa:r'tək, čomo'rət 'močerad'*, *fan'təč, glaū'nəč, xa:r'bət, ka'mən, kladu'čək, koleš'čək, kon'čək, lon'čək, ma:r'ləč, mla'təč, noł'zək, op'lən, peta:r'səl, podle'sək, sko'ləč 'sokolič', ste'bəR, zvon'čək; dōu'žən, sōu'žən, za'nəč; do'bət, fa'lət, xlə'dət 'neresnično govoriti'*, *ka'lət 'kaliti'*, *lo'ŷət, napla'tət, nar'dət 'obnoviti površino žezeza'*, *oba:r'nət, obno'ŷət, omo'ŷət se, pepe'lət se, poš'šət 'posušiti'*, *poro'čət se, prece'dət, preta'lət, ro'sət, sa'dət 'saditi'*, *se'lət 'seliti'*, *ta'jət, u'čət, spo'dət, ure'dət, ustano'ŷət, zasle'dət, zgre'šət, zvo'nət; dol'ŷən 'navzdol'*, *u'kəp; a'dən*;
- v prvem zlogu je zelo redek: *'cəŋklé:kən 'navček'*, *'tələ, /yənzú:nəj*.

3.1.1.3 Nenaglašeni samoglasniki

Sistem nenaglašenih samoglasnikov je tak kot v slovenskem knjižnem jeziku, vendar je zaradi delne ali popolne oslabitve nenaglašenih samoglasnikov njihova razporeditev drugačna.

Kratki nenaglašeni samoglasnik /i/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *igré:še, imè:, inšpè:ktor, infà:rkt, invalè:t, ispè:t, izdà:jstvə, izdè:lk, izolá:cija, izyù:R; izobrà:žen; i'tə, ig'rət, is'kət*; v hitrem govoru ima vzglasni nenaglašeni samoglasnik /i/ prosto izgovorno različico [i]: *imè:, iš'xot, imé:t, iš'kət, i'tə*;
- v izglasju: *à:ti, bà:bi, dè:ci, jò:gi; bò:žji, bà:bji, ydó:bji, kó:zji, krà:yji, pò:noči; magà:ri*;
- v prednaglasnem položaju: *brisà:uka 'brisača'*, *cigarè:te, ciprè:sa, čislà:ya, čistè:lənca, diré:ktor, dixú:r, fičofà:ila 'površna ženska, slabšalno'*, *kapità:l, kombinè:rke, kombinè:ža, običà:ij, uogrínjá:l, partizà:n, pižà:ma, požirá:ŷənk, pomíuà:uka 'pomivalka(cunja)', regi'ment, simpať:ja, siní:ca, spričvá:l, stiskà:lənca, suinarè:ja, šíuà:ne, špiná:ča, štrikà:ne, tišlarè:ja, užigà:lca, uentilà:tor, zaslíšuà:ne, zidá:r, žiulé:ne; giblý:u, nasití:u, orginà:l, priuà:t, zanímí:u; yobis'kat, sigù:rnə;*
- v ponaglasnem položaju: *b'rezroká:ŷnik, °dežé:ŷnik, elé:ktrička, ené:kcijsa, gugà:lnik, xladè:lnik, kapè:lnik, °klučá:ŷničar, kù:rica, marjè:tica, °naxà:rptnik, °odvè:tnik, ò:pčina, qurà:tnik, pì:knik, priuà:tnica 'privatnica'*, *računà:lnik, rà:dijo, 'raupšic 'krivolov', sùt:nčnik, šè:finja, °štedè:lnik, °števè:lčnik, tì:lnik, °trobè:ntica, tù:lipən, ūè:rnik, žù:pnik; fé:rtik; té:pičnə, drù:gič; madò:niš*;
- v naslonkah (večinoma onemel): *bi ~ b, bit, in, iz ~ z*.

Kratki nenaglašeni samoglasnik /e/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju je zelo redek: *elè:ktrika, ené:kcija, eroplà:n, edñ:n, elektrò:nskø, ená:k, ej'køt;*
- v izglasju: *brì:ne, bré:me, cá:jtøjge, cù:ge, cvølè:ne, dä:rpà:jsane ‘drgnjenje’, dré:uje, fratà:ne, fù:cane ‘igra s kovanci’, ga:rmò:uje, garà:ne, grò:izdje, grá:ble, igrit:še, i:uje, klafà:ne ‘govoričenje’, klé:šce, kolè:ncane, kopà:ncče ‘sladko žganje’, kopł:še ‘kopišće’, koré:ne, kosł:še, løył:še, lú:bje, mestè:je, močvì:rje, mraułk:še, m'ò:rje, nè:tane ‘kovičenje’, pšé:ne, pozdigù:ne, pò:le, plé:ue, polè:tje, pomà:jkane, pè:rje, rogò:uje, sò:nce, sá:dje, skalò:uje, stanvà:ne, šiyá:ne, škà:rje, špè:gle, štò:karle, štá:mparle, štrikà:ne, tå:rne, ú:sne, uò:le, uò:gle, ü:ce, uogní:še, uopraułà:ne, uorò:dje, uprašà:ne, zná:mne, zé:le, žà:gane, želè:zje, žiulé:ne; tá:kle; opò:une ‘opoldne’; v rod. ed. sam. ž. sp.: bì:rme, elè:ktrike, glá:žöune, grí:pe, jé:tke, mó:ke, má:me, má:tere, škó:de, škà:je, štré:ke, štè:rne, žé:ne; v tož. mn. sam. m. sp.: bandł:te, blé:ke, čè:ule, fadajt:ne, fá:ncoute ‘flanca’, gò:uore, kamè:larje ‘kamelar, podkovski žebelj za orientalski trg’, ná:gølčke, štá:nte, štrú:kle, žgá:nce; v tož. mn. sam. ž. sp.: ší:nce, šetí:ne, šmá:rønce, ba:rkó:nce ‘trobentice’, bá:rčice, bágà:uønce ‘cvetnonedeljske butarice’, gospodí:ne, là:rfe ‘pustne obrazne maske’; v rod. ed. prid. ž. sp.: čú:dne; v im., tož. mn. prid.: šipà:une ‘šcipalen’, pojuzì:gnene, kmé:tøuske, korù:zne, leté:če; štì:rje, na stò:e ‘na stotine’; v 3. os. ed. sed.: bó:de, brì:še, delù:je, gló:je ‘glodati’, kó:une, ká:že, klé:ple, kú:je, nò:če, natì:kje, pa:rlè:že se; v 2. os. mn. sed.: dè:late, mó:rte, mì:sølte, møncà:te, nò:ste; v 2. os. mn. vel.: pota:rpł:te, carí:nte, jè:ite, mlatí:te, najá:ute, poslù:šte; v ž. sp. mn. del. -l: mó:gle ‘morati’, né:sle, so se uomò:žle;*
- v prednaglasnem položaju: *baterì:ja, be'zøk, bendł:bja ‘endivija’, besè:da, bezgò:uc, ce'ment, °cvetá:ča, čežá:na, čebel'nak, čebú:la ~ žbú:la, čelù:st, četa:r'tøk, čeulá:R, čreułò:, °dežè:unìk, dreułò:, gredè:nca, jesè:n, kmetì:ja, koleš'čøk, lenó:ba, letè:rna, materjà:l, mežnarì:ja, mecé:søn, mesò:, metopù:r, metú:l, nebø:, nedé:la, neuè:sta, obešá:unek, pečé:uka, penzjò:n, però:, peté:løn, plení:ca, plevè:u, pojuzà:uø, precè:sja, prexò:t, regi'ment, resní:ca, sa:rbeč:ca, sestà:žyk, smeñ:šønca, ste'bør, šetí:ca, telefò:n, telì:čøk, terè:n, uecè:R, zelenà:uø, zmerjà:ne, že'bøl ~ žbøl, želò:døc, želé:s, žení:ca, žrebì:čøk, cevì:l, dežù:røn, jelò:uškø, operì:ran, prefri:gan, presenè:čen, snežè:n, trebú:šast; čeklá:t, čes'nøt, čestè:tat, klepe'tøt, koleštrá:t ‘krivo hoditi, kobacati’, meže'røt, pepe'løt se, prežvè:čøt, prece'døt, zgre'søt; desè:t;*
- v ponaglasnem zlogu: *brespò:selnost, dé:tela, jà:strep, jà:zbec, jé:čmen, jé:sen, jé:špren, jé:len, jé:rmen, kolò:uøret, mè:dvet, narò:dneš, naudà:rjenc, ná:gležøn, uò:xcet, poxá:blenc, pè:glezøn, rá:zret, rà:ifnek, rì:čet, rì:bežøn, rì:bes, rè:ueš, só:set, slò:bret ‘srobot’, šlì:barnek, špì:ret, špò:rxer, ü:genç, zò:parneš, zè:lena, žè:xtmek ‘čeber za pranje’; odrà:šen, pa:rlè:znen, presenè:čen, ró:jen, ré:šen, scé:plen, uøjø:žen, užà:len, zastrà:žen; štì:rdeset; dé:leč, rì:kverc; v 1. in 2. os. ed. sed.: né:sem, né:seš;*
- v naslonkah: *ane (‘ene, približno’), brez, če, čez, en, je, ker, med, namest, pred, sujet.*

Kratki nenaglašeni samoglasnik /a/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *ad'vent, aldjè:, ambulà:nta, anjè:na, aparà:t, ar'kəl ~ a:r'kəl, ardè:čke ~ a:rdè:čke; ar'men ~ a:r'men; a'dən, aná:žst, antà:žənt; al'gat, angažè:rat; aŋ'kat, ančè:r, ancà:žit, aŋkó:l; aŋkà:R; ajà:;*
- v izglasju: *á:ta, ba:rķó:nca, bá:ba, bá:na, bá:ita, cvì:ῆga, dó:ta, frá:ta, mū:izda, šá:nta ‘rana’, št:nca ‘podkvica’, št:pa, škà:ja ‘okujina’, šn:řanca, zé:mla, žò:ga, žò:nta, žá:ba, žá:řanca, žé:la, žé:na; zapò:una ‘dopoldne’; jè:řišja (medm.); v rod. ed. sam. m. sp.: bít:ka, boží:ča, čá:sa, fá:nta, št:xta, škó:fa, špì:reta, št:řygølca, začè:tka, žrebí:čka, zé:xtarja; v rod. ed. sam. sr. sp.: bremé:na, čreŋé:sa, da:rlè:skana ‘loputanje z vratí’, gró:řidja, ší:la, ží:ta, želé:za; v im. mn. kolektivnih sam. m. sp.: fě:dra, lò:nca; v im. mn. sam. sr. sp.: grá:bənca, já:pka, jé:tra, kó:lca, pé:ra, telè:ta; v rod. ed. prid. m. sp.: cé:uga, dó:barga, šuoxnè:iga; v im. ed. prid. ž. sp.: befě:ktna ‘defekten’, dotrā:jana, dé:loyna, fí:rpčna, nadò:žěna, ží:ua, želó:doyna, žé:gnana, žé:řina; v daj. dv. prid. m., ž., sr. sp.: ta lò:xnəma; v daj., mest. dv. os. zaimkov *mi, vi: ná:ma, vā:ma*; v rod., tož. ed. prid. zaim. m. sp.: drù:iga, kè:rga; v 3. os. ed. sed.: blí:ská se, gló:da, grá:řužá se, napà:da, šé:ňka; v 1. os. dv. sed.: kofetá:ua, mó:řuha, nò:sva, nesé:ua; v 2. in 3. os. dv. sed.: dè:lata, da:ržé:ta; v 1. os. dv. vel.: dè:řiva; v 2. os. dv. vel.: dó:řsta, dè:ita, zasuká:ita; v ž. sp. ed. del. -l: brá:la, bé:gala, cvøłt:la, čakà:la, česná:la, štrikà:la;*
- v prednaglasnem položaju: *balkò:n, barì:gølca ‘ovalen sodček’, bazè:n, blagò:, cigarè:te, dajkarì:ja, fadaří:n ‘rezanec’, flaužò:n ‘gobezdal’, garà:ne, glau'nøč, ka'møn, kamè:lca, kastrò:la, kladu'čák, klas'je, kralì:čák ‘kraljiček’, krampí:R, kraužà:ta, lamparì:ja, laužò:R, maší:na, macò:la, malé:na, materjá:l, mežnarè:ja, mesarí:ca, mla'tøč, nagnò:ž, napò:R, naprà:ua, naslo'nøč, naudà:řjenc, naxà:řptnik, ūopxají:l, paradà:řis, parè:zar ‘težak tovorni voz’, pastí:R, razlì:ka, sandà:le, sat'je, slamorè:zønca, trakú:la, uoblačí:l, uopraužlì:ne ‘opravljanje’, ža:řjá:řuca; kamò:t, namò:čen, nasitlì:u, slabó:ten, za'nøč; bajtrà:t ‘nesti težko breme’, fa'løt, fra'tøt ‘drvariti’, ka'løt, kla'ſat, kra'čat, kwar'čat, la'gat, napla'tøt, naroč'úat, rasta'løt, stan'vøt, šan'tøt, ta'jøt, vanzè:rat ‘napredovati’, zacaré:nt, zrax'løt; naglì:xo, narò:be, natà:nčnø, ponaučà:d, ta'køt; samò:; madò:niš;*
- v ponaglasnem položaju: *bà:jar, bó:gnar, brá:tranc, bù:rkasha ‘jed iz repe in kaše’, cé:gnar, čí:mnata, dò:xtar, dò:řxčas, dí:nar, dí:řan, darpà:řsane ‘drgnjenje’, fá:řmoštar, fardà:manc, fù:cane, gó:stman, gá:šparca ‘sladka vrsta hruške’, jé:rbas, klò:řfar ‘iztepač’, kó:stan, lì:mance, mlè:nar, úø:blanc, pò:grat, pò:řkar ‘žepni nož’, šlì:barnek ‘peščena, pusta prst’, řpøncí:řane, šté:řkar ‘viličasto orodje za lovljenje rib’, šù:řtar, uolù:řar, žá:gane, žé:xtar; á:řfarøn ‘ljubosumen’, ørjá:řkast, bù:řklast, cí:řsan, frà:řjan ‘oproščen vojaške službe’, golé:ndrast ‘neroden’, já:řmarøn, namà:řzan, nasklá:řarøn, opté:řsan, pá:řcast, prefí:řgan, ščí:řpan ‘izčerpan’, štò:řrast, štrí:řkan; šé:řstnajst, ó:řsømkat; á:řjat, čé:řsat, cí:řlat, čí:řcat, da:rlè:řskat ‘loputati’, dè:řlat, fí:řxtat, gó:řncat, já:řmøt, jé:řnat, kolè:řdvat,*

- lopú:tat, mít:gat, mó:kat, nabù:dlat, št:pat ‘ščipati’, št:yat, šoft:rat, tá:lat; polé:gnat ‘počasi’; v or. ed. sam. m. sp.: čò:unam, šà:ŋkam, št:lam, št:ldam ‘ščitek na kapi’, št:lam, apará:tam, pé:nzəlnam ‘čopič’; v daj. mn. sam. ž. sp.: šmá:rəncam, krá:ŋam, mít:zam; v mest. mn. sam. ž. sp.: čré:dax, šprá:nax, ště:ŋgax, barè:glax, krá:ŋax, mít:zax;*
- v naslonkah: *a, al, ampak, an, da, na, nat, pa, par, sta, ta, za.*

Na mestu kratkega nenaglašenega /a/ je lahko (zelo nedosledno) tudi njegova izgovor na različica [ã] (polglasnik *a*-jevske barve, nastal po oslabitvi nenaglašenega kratkega /a/), ki pa ni mogoč v vzglasju in izglasju:

- v prednaglasnem položaju: *šāndà:rskə ‘žandarski’, zakámrá:n ‘slabe volje, nerazpoložen’; kqm’na ‘kamen, rod. ed.’;*
- v ponaglasnem položaju: *dú:ka:t, tr̄t:kat; v končnici -am v or. ed. sam. m. sp.: čò:unam, šó:dram, št:lam, brá:tam, bremé:nam, dná:rjam, fá:ntam, gné:zdam, kl̄t:čkam, kouá:čam, kó:nam, otró:kam, pð:rstam, petrolè:jam, pogré:bam, sma:rdl̄t:ucam, stré:cum, tá:isəlnam ‘težak tovorni voz’, telè:tam, toqarná:kam; v končnici -ax v mest. mn. sam. ž. sp.: cā:itəŋgax, šn̄t:rəncax; v končnici -ami v or. mn. sam. ž. sp.: klé:šam, kropí:ŋam; v nedol. priponi -at: razzà:ggt;*
- v naslonkah (po oslabitvi kratkega nenaglašenega /a/ v *a*-jevski ali srednji polglasnik): *nás ~ nəs ‘mi, rod., tož. mn.’; uás ~ uəs ‘vi, rod., tož. mn.’; nám ~ nəm ‘mi, daj. mn.’; uam ~ uəm ‘vi, daj. mn.’.*

Kratki nenaglašeni samoglasnik /o/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *o'met, ožt:lje, očá:la, ob'ras, obešá:unek, običá:i, oblè:ka, oblè:tanca, obrò:č, obrè:zak, obvé:znost, odjù:ga, °odvè:tnik, ofc̄t:r,ogní:še, ogrà:ja, okò:, okən'ček, okù:s, okv̄t:r, olù:pək, op'lən, opxají:l, opé:ka, orò:dje, otà:ua, oūt:ŋyk,⁴¹ odrà:šen ‘odrasel’, odrè:nen, orginà:l; ožé:nt se, obdel'vat, obná:ŋlat, omlá:tøt, omožøt se, oté:sat, otrprá:ut; odzà:t, opò:une; pred vzglasnim nenaglašenim /o/ je ponavadi protetični /v/ oz. [u], npr.: uobrè:zak, uodè:ja, uogní:še, uomà:ik, uomà:ra, uomé:l, uopxají:l, uorà:ne; uozé:nen; uobis'kat, uoddá:t, uoglè:dat sə, uotkú:pøt; uod; vzglasni nenaglašeni /o/ ima v hitrem govoru lahko izgovorno različico [u]: ubì:sk, ubná:dene, ȳrò:dje, utà:ua; uboro'žen, ȳbè:n; ȳbrà:čat, ȳbè:šat, ȳkò:lənokò:l;*
- v izglasju: *à:uto, k̄:no, rà:dijo; deuè:cto, dvè:sto; nagl̄t:xo; v tož. ed. sam. ž. sp.: daukarè:jo, fá:ba:rko, gošá:uo, gosl̄t:lno, já:go, jú:žənco, jé:iko, krá:co, manà:žo, mré:no, mì:ždo, pá:rəŋgo ‘igra z žogo’, pošé:ŋajko, rà:žo, smá:rkoŋco ‘robček’, sè:nco, šté:ləŋgo, žò:nto, žé:no; v or. ed. sam. ž. sp.: br̄t:tujo, cè:rkvijo, lù:čjo, pà:lco, pà:jsko, pomiuá:uko, porò:ko, pù:nco, unù:kinjo, zì:mo; v daj., mest., or.*

⁴¹ V prednaglasnih zlogih, tudi v vzglasju, lahko pride do rahlega ožanja nenaglašenega /o/.

- ed. prid. bes. m. sp.: šè:stnà:istmo, bogá:tmo, dó:ugmo, drù:imo, fá:roškamo, gù:nmo, lé:pmo, mó:imo, nasprò:tønmo, né:mo, podrù:gmo, tì:stmo, usó:kmo, zgò:rønmo; v tož., or. ed. prid. bes. ž. sp.: á:ídquo, cerkvé:no, cág:rho, cù:dno, debé:lo, là:ijško 'lažko, iz Lajš', lé:po, prè:dno, uesè:lo, zelé:no; v 1. os. mn. sed.: žré:mo, či:čamo, štøxà:mo, cé:pmo, mé:lemo, ní:mamo, usè:demo se, xó:čmo; v 3. os. mn. sed.: brè:šejo, či:kajo, ní:so, šrà:ubajo 'privijati', štré:kajo, uzá:mejo, ué:žejo, žà:gajo, žré:jo; v 1. os. mn. vel.: bó:dmo, dé:lejmo, mlatí:mo, nesí:mo, recí:mo, uzí:gønmo, uzemí:mo;
- v prednaglasnem položaju: belouška, bogatì:ja, bolè:zàn, bombò:m, borøuní:ca, boró:uc, bročt:lka 'rdeča barva za pirhe', čomo'kat 'močerad', domací:žka, drob'nák, eroplà:n, fa:ržolí:ca, fičofá:ila 'površna ženska, slabšalno', gošá:ua, golò:p, golí:da, gospodarí:ca, gostù:lna, gostù:rønca 'deževnik', gøuoré:ne, klobá:sa, ko'rak, kočé:bør 'keber', kobí:lca, kofé:tøk, kolò:urat, koleš'čøk, komò:da, komá:r, kombinè:ža, kontrò:la, konzù:m, kopà:nče 'sladko žganje na sveti večer', kopú:la, korú:za, kočí:čøk, kózà:rc, lopá:ta, metopí:R 'netopir', možá:kar, močvì:rje, morà:ina 'omara', naslo'nac, požirà:uøjk, pobjò:n 'opaž', podgá:na, podle'søk, pogò:vor, pojé:dnø, položà:i, pomà:ygøuc 'pomanjkanje', posò:da, posmò:ike 'vprežne sani za prevažanje sena ali drv', poté:ca, poxá:blenc, poxì:štva, prosò:, robò:tane 'težko delo', rogo:uje, rozgotú:lca 'ropotuljica', sko'løč, sodni:ja, solá:ta, spomì:nčica, škropò:uønca, ta:rgouí:na, tøuarší:ca, uo'da, uodlå:n 'dlan',⁴² uolù:xar, zobozdrauñí:k, doló:čen, go'lant 'vesel', goué:i 'govej'; do'bøt, dokon'čat, dopoøé:dat, gost'vøt, xlo'døt 'preveč in neresnično govoriti', kolestrá:t, kolè:dvøt, kolè:nčuat, lo'uøt, naroč'uøt, plombì:rat, poš'søt, pobaik'løt, poglé:dat, pogrú:ntat, pomù:ckat se, porì:bat, poté:nstat, poxè:cat se, ro'søt, spo'døt, šoft:rat, tolmá:čøt, ustano'uøt, zo'røt, zvo'nøt, do'ma, do'uel, počà:s, pokó:nc, polé:gnat 'počasi';
 - v ponaglasnem položaju: á:imoxt, á:izønpon 'železnica', bí:žkošt, b'ø:rtox, blá:gor, brì:tof, drè:ipojk, fá:imoštar, gó:uøor, gá:itroža, xó:mør, i:rof, já:goda, má:čoxa, ná:xot, pó:tok, prá:prot, pré:stor, rù:zok, televì:zor, ú:rzox, ventilà:tor, žé:lot; žá:lostøn; á:nfox, lè:tos;
 - v naslonkah: do, o, ob, od, po, pod, prot; mo 'njemu'; jo 'njo'; so 'biti, 3. os. mn. sed.', mo 'bomo', ujo 'bojo'.

Kratki nenaglašeni samoglasnik /u/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: uče:nc, uxø:; usnè:n; u'čøt, uká:zat, umí:t, umré:t, ure'døt, ustano'uøt, uštú:lt; umé:tnø, urá:dnø;
- v izglasju: bò:ru, cé:rku, cè:gu, klá:du, kó:bu, kó:tu, uó:bu 'oblič', uó:su, mì:su, otuorè:tu, postò:ru, prectavì:tu, ré:tku, uò:gu, uò:ru, žná:bu, čí:su 'kisel', dé:bu,

⁴² Beseda se uporablja le v besedni zvezi »dá:t na uodlå:n« 'narediti razumljivo, priročno, očitno'.

- pò:ru, plé:tu, uokró:gu; lahko v daj., mest. ed. prid. bes. m. sp.: drù:imu ~ drù:imo, ké:rmu ~ ké:rmo, mó:imu ~ mó:imo, obè:nmu ~ obè:nmo, tré:tmu ~ tré:tmo; v m. sp. ed. del. -l: čt:stu, cù:tu, bá:uu se, dò:bu, flt:knu, poskó:ču, poskú:su, prá:uu, rá:nu, ré:ku, uzg:gnu, utò:pu, usà:du, umà:ru, umá:knu, udá:ru, zalù:ču, žt:uu;*
- v prednaglasnem položaju: *ambulà:nta, ču'dák, druž:na ~ da:rž:na, fuž:nar, xudž:č ~ xodž:č, kladu'ček 'kladivce', klu'ugáč, klučá:r, komunž:st, kuxò:uženca, kuxà:lnik, lubosú:mnost, lucè:rna, muzé:ž, računà:lnik, slučà:ž, žu'pan ~ š'pan; brusž:lən, zu'čen; kup'ugat ~ kəp'ugat, su'sət ~ s'sət ~ š'sət;*
 - v ponaglasnem položaju: *uá:rx ~ uá:rux, já:buk ~ já:bək, já:suca 'jaslice', klá:duček, lé:šuje leščevje', ré:tkuca, tré:bux ~ tré:bəx; já:bučən; pà:rukrat; v rod. ed. prid. m. sp.: mág:rtuga, tó:puga, uokró:guga;*
 - v naslonkah: *kukar 'kakor', mu 'on, D ed.', tu 'tudi', u 'v'.*

Kratki nenaglašeni polglasnik

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *əlsí:ca, əl'ža, əlší:na, əlbè:zən, əldjè:, əlpí:na, əlsí:čka; əlsé:n; əlpò:, əŋ'kət, əncój:ž; əŋkà:r;*
- v izglasju: *čré:slə, dé:blə, izdà:istvə, jé:klə, mó:škə, poxì:štva, sé:dlə, sté:blə; dí:ujə, elektrò:nskə, fá:roqškə, gó:rskə, jelò:uškə, kó:nskə, kapè:lškə, kouá:škə, kù:xənskə, lá:nskə, ma:rł:škə, ma:rtvá:škə, mesá:rskə, šgndà:rskə 'žandarski', špà:nskə; dirè:ktnə, guí:šnə, jù:trə, kó:nčnə, ný:trə, natà:nčnə, né:košnə, praiž:lnə, prepó:znə, razló:čnə; tù:da; v daj., mest. ed. sam. m. sp.: bré:znə, cé:udrə, dò:xtarjə, grá:bnə, xrá:stə, mò:žə, mò:rjə, mesá:rjə, kouá:čə, kó:tlə, lauž:orjə, s̄t:nə, uò:glə, uò:rtcə, zdrà:ujə, žé:xtarjə, želò:tcə; v daj., mest. ed. sam. sr. sp.: čreŋé:sjə, dré:ujə, lé:šujə, l̄:stjə, nè:bə; v im. mn. sam. m. sp.: brá:tjə, cè:sta:rjə, čé:ulə, eroplá:nə, fá:ntjə, gá:utrə, glá:žə, glt:djə, golò:bjə, já:grə, já:zbecə, kamè:larjə, kà:ižarjə, klučá:rjə, kmé:tjə, kozá:rcə, krí:pəlnə, l̄:stkə, məflò:nə, možt:čkə, ná:gəlnə, otrò:bə, pa:rpomò:čkə, pá:rkəlnə, potó:mfəlnə, rá:dəlnə 'predal', rò:rə, rè:gəlcə, sòudà:tjə, stá:řsə, suá:tjə, zvè:skə, stá:ntjə, tá:žsəlnə 'težak tovorni voz'; v rod. ed. sam. ž. sp.: lbè:znə; v daj., mest. ed. sam. ž. sp.: bá:rvə, b̄t:rmə, cé:rkū, gostì:lnə, kà:mřə, kú:xnə, lù:knə, mā:užcə, pé:nzjə, pò:stlə, precè:sjə, prè:klə, pù:nčkə, rò:šcə, slù:žbə, telež:zjə, toqá:rnə, uó:žskə, zé:mlə, železá:rnə, žé:nskə; v im. mn. sam. ž. sp.: já:slə; redko v or. mn. sam. ž. sp.: dù:rmə; v daj., mest. ed. prid. ž. sp.: čq:rñə, sré:dñə, žù:pñə; v im. mn. prid. bes. m. sp.: brespò:selnə, x̄t:šnə, jé:znə, kurù:znə, lá:čnə, napré:dnə, naqá:dnə, obq:rtnə, pré:dnə, stré:šnə, uá:škə, zbh:rcñə; dvò:jnə, stí:rzjə; v 2. os. ed. vel.: cq:rknə, premí:slə, spò:uñə, už:gnə; v m. sp. mn. del. -l: čé:dlə, dò:ublə, goqù:rlə, jé:dlə, narè:dlə, nastá:ulə, ná:idlə, pa:ružà:rlə, pá:slə, polò:ulə, pomà:rlə, porò:člə se, prá:ulə, pù:stlə, raskrò:plə se, ré:kłə, stí:səlnə, stó:uklä, ukrá:dlə, zapò:uənlə sə; v sr. sp. ed. del. -l: prepá:dlə (del. -l, sr. sp. ed.), pa:rlé:glə se, zaulé:kłə se, zé:blə;*

- v prednaglasnem položaju: *bə'zək, bə'zel* ‘mozolj’, *bəzgà:uka, dək'le, fəž̄t:na, ləš̄t:na, məštá:ce, məflö:n, məg'la, məxé:r, okən'čək, pə'kəy, pəš'ka, sən'ce, skə'dən, stə'bər, stə'za, stədē:nc, špənči:rane, špətə:y; məs'tən, tə'mən, tə'nək, zgəblé:n; cvətē:t, də'sət, kəp'vət, štə'xət, үə'hə;*
- v ponaglasnem položaju: *á:izənpon, á:ŋgəlčək, bá:čək, bolə:zən, bó:žəč, bré:zən, bré:ncəl, cá:jən, cüé:rən, čá:ičək, čí:səlca, čé:sən ~ čé:sən, čmá:rl, čè:үəl, dr̄t:kəl, dē:kəlca, dē:dəc, frù:štək, gnéžən, gosťi:rənca, xlö:dəc, jé:zək, jù:rčək, ká:šəl, ká:mən, kló:bək, kosť:lənca, kó:žəx, °kó:səc, kù:žək, kù:rənca, əlbə:zən, mò:darčək, mə:rzjá:səc, má:čək, mó:ntəl, mē:təlca, ná:gal, nú:dl, ə:fcət, ó:kən, ó:үən, psá:nčək, pá:rkəl, peté:lən, pé:cəl, prá:zəjk, pé:nzəl, ró:bəc, rá:dəl 'predal', r̄t:bežən, r̄e:үčək, smetň:šənca, sté:gən, šmó:rən, šó:cəl, šr̄a:үbək, štò:fəlc, үá:pən 'apno', zaslù:žək, žá:kəl, žá:үbəl, žá:rənca, želö:dəc, žé:nən, žreb̄t:čək; á:ifərən, bó:үən, brusž:lən, čá:rən, čú:dən, dežé:үən, flé:tən, já:marən, klá:marən 'slaboten, slabovoljen', nó:bəl, naró:dən, pá:metən, žá:lostən, žt:үčən; antá:үžənt, ó:səm, sé:dəm; barnóž:žət 'smrčati, godrnjati', brú:sət, čé:dət, gá:zət, lú:bət, mlá:tət, ná:gənt se, omlá:tət, pozá:bət, prezvěčət; үčá:səx, zr̄a:үən; madö:nəš; v mest. mn. sam. m. sp.: apará:təx, boštö:үəx 'gozd', fó:ložəx, xr̄t:bəx, koğá:čəx, pocitá:үkəx 'podstavek', stré:cəx; v or. mn., dv. sam. m. sp.: bratrá:ncəm ~ -qm, klú:čəm, žlā:ifəm; v rod. mn. prid. bes.: domá:čəx, dó:brəx; v daj. mn. prid. bes.: dó:үgəm, dó:brəm;*
- v naslonkah: *kə 'ki', 'ko', 'ker', 'kot', kət 'kot'; mə 'jaz, daj. ed.'; jə 'ona, daj. ed.'; anəx 'en, nek, rod. mn.'; nəm 'mi, daj. mn.'; nəs 'mi, rod. mn.'; үəm 'vi, daj. mn.'; үəs 'vi, rod. mn.'; jəx 'oni, one, rod. mn.'; jəm 'oni, one, daj. mn.'; sə 'biti, 2. os. ed. sed.'; səm 'biti, 1. os. ed. sed.'; blə 'biti, del. -l, m. sp. mn.'*

Kratki nenaglašeni polglasnik /ə/ ima v kroparskem govoru v položaju pred /r/ več izgovornih različic: poleg kratkega *a*-jevsko obarvanega polglasnika [ə] tudi dolgi nenaglašeni [a:] ali [a:], ki temu govoru dajeta značilno barvo (poleg izgovora nenaglašenega [ər] torej še [ər], [ə:R] in [a:R] – zadnji dve izgovorni različici sta v prednaglasnem položaju najpogosteji). Dolžina samoglasnika pred /r/ je odvisna tudi od hitrosti govora.

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *ərs'je, ərž̄e:n, ərjá:ukast* – toda tudi: *qr'kəl, q:rmə:n* itd.
- v naslonkah: *dobər* (npr. v stalni besedni zvezi *dobər dà:n*), *pər* – toda tudi: *kukər, pər*;
- v prednaglasnem položaju: *četər'tək, obər'ue, Үərč̄t:ca, mərzlö:, pərəyö:tən, үərtə:lən* 'vrtalen'; *tərjə:* 'trije'; *dərəyá:rt, pərné:st* – toda tudi: *četər'tək, četərthí:ca, dəržá:l, dərpə:isane* 'drgnjenje', *pərj̄t:mk, fərdə:manc, sər'şen, sərbeč̄t:ca, sərcə:, sīrž̄e:n, үərsé:le, pərprä:ülen, pəršpá:rat, dərgə:č, pərmé:rnə, tərdö:;*
- v ponaglasnem položaju: *decé:mbər, fá:bərka, fá:imoštər, fé:darxö:mər, gá:bər, gá:ytər, kamər, kočé:bər, maš̄t:nf̄:rər, mé:ntərga* 'mentrga, miza s koritom za mesenje', *pú:lvər, sé:үər, žé:xər, hejibərž* – toda tudi: *bó:tər, lú:stər, mü:ştər, pó:pər, ré:bər, şó:dər, үt:tərx, үे:tər, dó:bər, mó:dər, 'kamər* 'kamor', *naukrə:bər, žé:xər, 'nejibəržda.*

Ponavadi pa je nenaglašeni polglasnik pred /r/ dolg in *a*-jevsko obarvan (izgovorjen kot [a:]), in sicer zlasti v prednaglasnem položaju: četq:r'tək, ga:r'lə, pa:rpomə:čək, sg:rbeči:ca, sg:rcē:, də:ržá:unə, də:rjé:, mə:rb̥i:t; lahko je izgovorjen celo kot [a:]: ča:rtá:l, četa:r'tək, da:rsà:lkə, da:r'ua, da:rž:na, da:rlé:skoç 'kdor loputa z vrati', fa:ržó:loç, fa:ržó:loçka, fa:ržó:lčək, fa:ržó:u, fa:ržolí:ca, fa:rš'tantkó:stən, ga:rmə:uje, xa:r'bət, xa:rptené:ca, 'xuba:r'tus, ka:rtá:ča, ka:rjfjö:la, ma:r'jaš 'igra s kartami', ma:r'ləč, ma:rmolà:da, ma:rtvà:šənca, pa:rñu:m, pa:rj̥i:mk, pa:rpó:təc, pa:rpomə:čək, pa:rprà:ua, pa:rtené:ca, preta:r'səl, sma:rdl̥i:uc, ta:rgoñé:na, sa:rcē:, ua:rñi:čək, a:rdé:č, ma:rłi:škə, pa:rkló:plen, preska:rb'l'en, starpen; ba:rnó:žət 'godrnjati, smrčati', da:rlé:skat, kya:r'tat, na:r'dət, oba:r'nət, pa:rpé:t, sma:rdé:t, ta:rpé:t; da:rgò:t; ma:rb̥i:t, 'neua:rjé:tnə.

3.1.1.2 Soglasniki

Kroparski govor se tudi zaradi nekaterih posebnosti soglasniškega sistema⁴³ razlikuje od drugih gorenjskih govorov. Izrazit slušni vtis daje temu govoru predvsem uvularni (jezičkov) /r/, pogostejši dvoustnični kot ustnično-zobni izgovor zvočnika /v/, tj. [v] ali [u] v vseh glasovnih okoljih, redki ostanki narečnega mehkonebnikov ter odsotnost švapanja.

V kroparskem govoru so tako kot v sosednjih gorenjskih govorih precej pogoste soglasniške spremembe (asimilacije/prilikovanja, disimilacije in diferenciacije/različenja, metateze/premeti, redukcije/onemitve), kar tudi vpliva na razvrstitev in pogostnost posameznih soglasnikov. Tako je kljub podobnosti sistema zvočnikov in enakosti sistema nezvočnikov s tema sistemoma v slovenskem knjižnem jeziku zastopanost in razvrstitev soglasnikov in soglasniških sklopov v kroparskem govoru drugačna in mu prav tako daje izrazit slušni vtis.

3.1.1.2.1 Zvočniki

Zvočnik /r/

Ena najbolj očitnih značilnosti kroparskega krajevnega govora je uvularni (jezičkov) /r/ (tj. pogrkovanje),⁴⁴ ki s svojo artikulacijo tudi močno vpliva na izgovor sosednjih

⁴³ Prim. Logar 1978.

⁴⁴ Najverjetneje je uvularni /r/ v gorenjski kroparski govor prišel s številnimi priseljenci s Koroške, tj. s področja slovenskega rožanskega narečja, za katerega je prav tako značilen uvularni /r/ (prim. npr. Logar 1975: 110) – to domnevo podpirajo nekatera zgodovinska dejstva: »Ali so se naselili žebljarji pri nas na lastno pest ali so jih poklicali fužinarji ali nasnubili beneški trgovci? Od kod jim tehnično znanje, orodje in izkušnje? Ker nimamo zanesljivejših podatkov, povežimo nekatere verjetne podmene z znanimi dejstvi. Koroška je imela bogatejše in starejše železarstvo; njegova trgovina je šla na jug preko Kanalske doline, Ljubelja in Jezerskega. Še prej ko naši kraji so začeli Korošci iz svojega obilnejšega in dobrega železa delati žeblje za Sredozemlje. Zaradi prenaseljenosti ali pridobitnosti, da bi skrajšali in olajšali pot do tržišča, so se preselili na to stran Ljubelja in Tržič; drugi so prišli k nam, tja, kjer je bilo doma železo. Ker so beneški fužinarji mogli do sem, naprej na Koroško pa ne, so prišli kovači k njim.« (Gašperšič, J., 1956: 12)

glasov.⁴⁵ Tako se, sicer nedosledno, lahko (položajno) diftongirajo dolgi samoglasniki pred njim: *f^ø:rča* ‘škoda’, *m^ø:rje*, *sk^ø:rja*, *s^ø:rta*, *šk^ø:rne*, *št^ø:r*, *št^ø:rkla*, *Š^ø:ršak* (osebno lastno ime), *p^é:rček* ‘peresce’, *č^é:rš* ‘storž’, *fé:rtik*, *zam^é:rkat*, *b^é:rtox*; *bù:rkle*, *dixú:²r*, *dù:²rca*, *jù:²rček*, *mù:²rklat* ‘nepoklicno izdelovati kaj’, *šú:²rk* ‘ščurek’ *tú:²ršca*, *tú:²rškə*, *tù:²r*. Dolgi naglašeni polglasnik, ki se je pred /r/ razvil iz zlogotvornega /t/, je lahko različno *a*-jevsko obarvan: naglašeni /ø:r/; /a:r/; /a:R/, nenaglašeni /ɑr/, /ar/, /əR/, v kroparskem govoru pa je mogoč tudi predali ponaglasni dolgi /a:R/, /a:R/, npr.: *barnó:žet* ‘smrčati, godrnjati’, *gar'úən* ‘gor’, *ča:ruí:u*, *pa:rsmò:dnem* ‘prismojen’, *pa:rst'jen* ‘prstjen’,⁴⁶ *zoprñ*’, *sa:rbeč:ca*, *tá:rijé*: ‘trije’ (o tem v poglavju o polglasniku). Naglašeni samoglasnik /i/ pred /r/ se lahko rahlo zniža: *upè:rat* se ‘upirati se’, *zapè:rat* ‘zapirati’, *podè:rat* ‘podirati’,⁴⁷ mogoča je tudi sprememba nenaglašenega (prednaglasnega) /e/ v /a/ za /r/, npr.: *gradě:ca*, *gradě:nca*, *drauqò:*, *koraní:na*.

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *računà:lnik*, *rá:zret*, *rè:c*, *rì:čet*, *ərjà:*; *rax'lät*, *ro'søt*; *rì:kverc*;
- v izglasju: *cé:udar*, *xó:mor* ‘veliko kladivo’, *klo:far*, *má:istar*, *žì:r*; *zá:ubar*;
- sredi besede: *bà:rčice*, *bà:ru*, *fá:roqš*, *gá:rje*, *ti:gra*, *Kró:pa*, *lò:itarnek* ‘lojtrni voz’, *ué:uarca*; *ft:rpčən*; *bá:rskat*, *dré:t* se.

Zvočnik /l/

Kroparski govor ne pozna švapanja.

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *lá:stóuka*, *løytá:r* ‘oltar’, *ləšt:na*; *lí:zat*;
- v izglasju: *bə'zel* ‘mozolj’, *gné:žl* ‘gleženj’, *krú:ŋkəl* ‘štòr’, *uomé:l* ‘omelo, šnó:dəl, ž'bəl’;
- sredi besede: *fa:ržó:løyuc*, *glá:ua*, *kolø:uřet*, *slučà:i*, *tì:lnik*, *vesé:le*, *zaslišuá:ne*, *želø:dəc*; *klepe'tat*.

Zvočnik /v/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju (izgovor [v] ali [u], če mu sledi samoglasnik; samo [u], če mu sledi soglasnik): *veroù:k*, *vé:ža*, *uó:kən* ~ *vó:kən*, *uó:la*, *uq:řc*, *uré:me*; *ué:lək*; *vədvə*; *učá:səx*; *vanzí:rat* ‘napredovati’;
- v izglasju (samo izgovor [u]): v rod. mn. sam. m. sp.: *nà:gəlnou*, *uoré:xou*; v m. sp. ed. del. -*l*: *lé:žou*;

⁴⁵ Zdi se, da je zaradi uvularnega /r/ celotna artikulacija pomaknjena nekoliko nazaj v govorni cevi.

⁴⁶ Morfonološka analiza: *pri-stud'-en-*v* ← *stud-it-i ← *stud-*v* ‘gnus, sram’. Prim. Furlan 2013: 132, Furlan 2016: 81, 103.

⁴⁷ V sosednjih gorenjskih govorih se na tem mestu govorji ozki [e:].

- sredi besede (izgovor [v] ali [u], če mu sledi samoglasnik; samo [u], če mu sledi soglasnik): *ad'vent, fó:louš, g'vant, kropé:ua* ‘kopriva’, *pó:uən* ‘ponev’, *souđà:t, dežé:uən; boŋx'uat* ‘iskati, loviti bolhe’, *cvøté:t, naua'rit*.

Zvočnik /j/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju (pred samoglasniki): *já:ic, jé:za, jò:gi, trò:jən*; izgovorna različica [i] pred soglasniki: *i:do* ‘jesti, 3. os. mn. sed.’;
- v izglasju kot [i]: *kkej* ‘kraj’, *muzé:i*; *učé:rai*;
- sredi besede (pred samoglasniki): *marjè:tica, ma:rjá:səc, marjò:n* ‘majaron’, *uogrínjá:l*; kot [i] pred soglasniki: *á:imar, žlā:if*.

Zvočnik /m/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *mašt:na, metopí:r, mì:k, ml̩:n, mot̩:ka, mró:ula*;
- v izglasju: *bombò:m* ‘bonbon’; *tøm*; v or. ed. sam. m., sr. sp.: *s sá:rpam, z uó:knam*; v 1. os. ed. sed.: *kłt:čem*;
- sredi besede: *b̄t:rma, čmá:rəl, krampí:rjøç, pomíuà:uka* ‘pomivalka (cunja)’, *żè:mla; smá:rkøu, smré:køu, zmà:tran; smé:jat se*.

Zvočnik /n/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *neué:sta, ní:ua, nú:dəl; napré:i ~ napré:;*
- v izglasju: *bolè:zən, dà:n; mè:ičən, narjé:n;*
- sredi besede: *čè:šnøç, lopà:nče* ‘natikači’, *pondè:lk; normà:lnə*; položajna različica [ŋ] pred k in g: *kà:ŋgəlca; mà:jøŋkøu*.

3.1.1.2.2 Nezvočníki

V sistemu nezvočníkov se kroparski govor najmanj razlikuje od ostalih gorenjskih govorov, le da je tu narečno mehčanje mehkonebnikov zelo redko oziroma je ta pojav mogoče opaziti le še pri najstarejših kroparskih govorcih. Zdi se, da so v kroparskem govoru le še nekateri leksikalizirani ostanki mehčanja /g/ > /j/ (*drù:iga* ‘drugega’), /k/ > /č/ (npr. *ščé:ra* ‘sekira’) in /x/ > /š/ (*o suetmo Mišé:l* ‘o svetem Mihelu’). Soglasniški sklop /šč/ je ohranjen le v nekaterih besedah, prevzetih iz knjižnega jezika (^ox'rošč, ^oklé:šcice, ^omaščó:ba, ^onadomé:ščat, ^onapù:šč, ^oné:mščina, ^oplá:šč, ^ožupní:šče), sicer se je asimiliral v /š/. Nezvočníki se prilikujejo po zveničnosti, v izglasju se večinoma govorijo le nezvenečni nezvočníki (redko tudi zvenečni, če se naslednja beseda začne z zvenečnim nezvočníkom, zvočníkom ali samoglasnikom).

Nezvočnik /p/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *paradā:js*, *pá:rəŋga*, *pé:deset*, *pí:rx*, *pó:uštar*, *pù:bəč*, *pù:ška*; *pa:rmé:rən*; *plomb̄:rat*, *pozdrá:ut*, *pa:rné:st*;
- v izglasju: *lē:p*, *zjō:p* ‘zob’; *'žep*; *s'lq̄p* ‘slab’; *s'kəp*;
- sredi besede: *Kap̄:lca*, *krop̄:ua*, *žú:pca*; *kú:plen*; *čeproq̄u*.

Nezvočnik /b/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *bà:ita*, *bazè:n*, *bò:lnica* ‘bolnišnica’, *bombò:m* ‘bonbon’, *broč̄:lka* ‘rdeča barva za pirhe’; *debelè:js*, *bl̄t:s*;
- v izglasju (zelo redko): *na xkí:b_gó:r*, *an zjò:b_je*, *'ueč plò:mb_napí:šte*, *žlè:b_je biy*, *je bla uob_ 'bošt* ‘izgubila je gozd’;
- sredi besede: *bend̄:bja* ‘endivija’, *fá:ba:rka*; *dró:bən*; *rabù:tat*, *zabí:jat*; *tré:ba*; *q:bme* ‘ob mene’; *ta lè:bga* ‘lepi, rod. ed. m., sr. sp.’.

Nezvočnik /f/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *fa:ržol̄:ca*, *fəží:na*; *fè:st*; *fé:xtat*, *fù:cat*;
- v izglasju: *ž:rof* ‘jerob’, *skrbnik*’, *k'nqf*, *pù:f*, *š'kaf*, *'tqm̄f* ‘tolmun’;
- sredi besede: *k'seft* ‘kupčija’, *uò:fcət* ‘ohceť’; *befè:ktən*; *žlà:ifat*.

Nezvočnik /t/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *tè:dən*, *tré:bəx*; *tl̄:st*, *tvó:ž*; *ta:rpé:t*; *tká:ž*;
- v izglasju: *smq̄:rt*; *pomá:gat*; *ta'kat*; *'tut*;
- sredi besede: *á:ta*, *uot'rrok*; *s'tq̄r*; *rabù:tat*; *zatò:*; *nì:ti*.

Nezvočnik /d/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *dé:kəlca*, *diré:ktor*, *drožè:;*; *dó:bar*; *dvè:ist*, *dvò:inə*, *drù:x*, *deué:t* ‘9.’; *do'bət*, *dá:ržat*;
- v izglasju (zeloredko): *pred_dù:rmə*, *gospò:d_dó:xtar*, *uod_an'ga*, *uod_mà:rskè:rga*⁴⁸;
- sredi besede: *čré:da*, *dè:dək*, *y'dič*, *modrò:c*, *mò:darčək*, *podgá:na*, *podlá:sca*, *rà:dijo*, *zdrauňt:k*; *sé:dəm*; *spo'dət*; *d'ga* ‘ta, rod. ed. m, sr. sp.’

⁴⁸ Redko v predlogih, tudi če se naslednja beseda začne z nezvenečim nezvočnikom: *uod 'kq̄šəŋga*.

Nezvočnik /c/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *cá:it, cé:sta, cí:mpar, c'uek, cví:ῆga; cné:i; cré:t*; položajna različica [ʒ] pred zvenečimi nezvočniki: *zdél:l* ‘cedilo’, *zgá:ῆka* ‘ciganka’;
- v izglasju: *cé:pəc, cě:nzəlc, kó:nc, stədě:nc, stré:c, ȳt:genc, zá:ic; tó:mouc* ‘tak brez denarja’;
- sredi besede: *ká:ῆgəlca, Mł:cka, ofc̄:r, prec̄:sja, ȳečé:rənce; 'raúpš:cat, zacaré:nt*; položajna različica [ʒ] pred zvenečimi nezvočniki: *ožá:dej* ‘odzadaj’.

Nezvočnik /s/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *sení:ca, s̄t:n, skrít:na, slé:pəc, s'mən, sa:rcē:, sté:na, stré:c, suetně:k, sigú:rən; sp̄t:t*;
- v izglasju: *lē:s, želé:s; rē:s, dó:ns, lē:tos, blé:s, ȳmē:s*;
- sredi besede: *ciprē:sa, čé:sən, kō:st, neúé:sta, 'kaisnē:dəl* ‘risalni žebljiček’, *sestrě:čna; bəzé:last* ‘mozoljast’; *sé:ndeset; sté:sənt, plé:st* ‘plesti’.

Nezvočnik /z/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *zé:le, z̄t:t, zná:mne, zvě:r; zanimě:ū; zdrá:ut, zgré:st, zló:mt, zmlé:t; zuečé:r, zrā:ūm̄n*;
- v izglasju (v predlogih, sicer zelo redko): *z_dná:rjəm, z_žl̄t:ndre* ‘iz žlindre’, *sk̄o:z_jé:st*;
- sredi besede: *bəzgá:uka, iz'let, kó:za, pé:nzəl, pozdigá:ne; želè:zje; flauzá:t* ‘besedičiti’, *zaprē:mzat; nazá:i*.

Nezvočnik /č/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *čé:šna, čé:tna, člē:n, čomo'rqđ, čp̄i:na* ‘črepinja’, *ča:rtá:l; č̄t:st; četá:rt, čé:zənčé:s*;
- v izglasju: *xodě:č, kouá:č, lú:č, r̄o:č, sko'ləč; p'lqńc* ‘plosk’, *a:r'deč; 'nəč; dé:leč*;
- sredi besede: *cvetá:ča, čà:jčək, čr̄ě:čək, ardě:čke, računá:lnik, r̄t:čet, slučá:j, spričvá:l, s̄t:nčnik, šč:ra; lá:čən, mě:jčkən*.

Nezvočnik /ž/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: *žarjá:uca, žga'ne, žiulé:ne, ž̄o:ga, žq:rtva, žú:pa, žuť:na, žuot; žvě:t, žré:t*;
- v izglasju (zelo redko): *'nějbařž_bo, je mò:ž_dé:loū, da ȳž_dé:loū* ‘da boš delal’, *m̄t:ž_da* ‘misliš da’;
- sredi besede: *da:rz'ba* ‘družba’, *da:ržt:na, fa:ržq:lčək, kombiné:ža; ba:rnó:žət* ‘godrnjati, smrčati’, *prežvě:čət, slú:žət*.

Nezvočnik /š/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: šabè:sa, ščè:ra, št:l, škrí:loyc, špənc̄t:rane, štrikarì:ja; šé:st, št:t:r; ší:pat, šof̄t:rat;
- v izglasju: 'noš, oče'naš, Rè:veš 'revež', Rì:š 'riž'; pè:š; jè:žəš;
- sredi besede: bì:ŋkošt, čè:šna, graišt:na, xí:ša, mì:ška, tì:šlar, ȳé:šca, ȳšenì:ca; frí:šat, mè:šat, šlì:šat.

Nezvočnik /ž/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: žbè:la, ž'bəR 'čeber', žbú:la, žè:zva; žgá:u 'čigav';
- v izglasju (zelo redko): 'nəž_zap'roʊ 'nič zaprl';
- sredi besede: odlò:žba 'odločba'; ȳožà:gat 'odžagati', ȳožé:t 'odžeti'.

Nezvočnik /k/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: kà:ŋgølca, kì:no, klé:še, klì:nčøk, kmetì:ja, kní:ga, kofè:tøk, kopì:t, krampí:r, krì:, kropí:ua; krà:ȳjì;
- v izglasju: cà:itøŋk 'časopis', 'gajk, lè:šøŋk, pà:ik, pondè:lk, pa:rjì:mk 'priimek', šú:rk 'šurek'; sloué:nsk, vé:løk, ȳ'sok; tá:k;
- sredi besede: mà:ška 'mačka', ȝgà:ŋka, pokró:ȝka, sà:ŋke, škó:da, tè:fka 'tepka'; zakà:xlat 'zakavljati, zapeti'; okròk 'okrog'.

Nezvočnik /g/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: gá:itroža, gné:st, golí:da, gò:stman 'podnajemnik', grí:ua; gnì:u; glì:x, gdá:ì, genà:ȳ;
- v izglasju (zelo redko): dò:ug_ni 'dolgo ni', dò:ug_imè:la 'dolgo imela', g_g'rem 'ko grem', tò:g_da 'tako da', po brè:g_gó:R 'po bregu gor', od_nò:g_do 'od nog do';
- sredi besede: barì:gla 'lesen ovalen sodček za tovorjenje žebljev', cè:gu, ȳ:gra, kà:ŋgølca, kní:ga, ȳogní:še, ré:xtøŋga, targouí:na, žga'ne; mà:rzdò:; mì:gat, zgré:st; mè:mgredé:.

Nezvočnik /x/

IZ GRADIVA:

- v vzglasju: xa:r'bøt, xè:c, xcè:rka, xí:ša, xladž:lnik, xlè:p, xrè:n; xo:døt; xmà:l; položajna različica [γ] pred zvenečimi nezvočniki: ydž:č, ydø: 'hudo', ydø:bji;
- v izglasju: brè:x 'breg', g'max 'mir', kó:žax, ȳó:rx, 'pax, p'løx, snè:x 'sneg', tré:bæx, ú:ržox 'razlog'; drù:x 'drugi'; glì:x, prè:x, ȳčà:sæx; redko kot [γ], če se naslednja beseda začne z zvenečim nezvočnikom: γ_zdrauñt:kø, dò:ȳy,_da 'dolgo, da', stá:røy_bà:jtay 'starih bajtah', drù:y_dà:n 'drugi dan';
- sredi besede: bó:uxa, dixú:R, dò:xtar, dò:uxčas, məxé:R; kù:xənskø; štø'xøt; ží:xəR, dù:rxmarš.

3.1.1.3 Naglas⁴⁹

V gorenjskem narečju (in torej tudi v obravnavanem krajevnem govoru) sta izražena oba splošnoslovenska naglasna premika:

- pomik starega cirkumfleksa (tip psl. **zôlto* > sln. **zlatô*, krop. *zlatò*; psl. **ðko* > sln. **okô* > krop. *okò*) in
- umik kratkega naglasa s končnega zloga na prednaglasno dolžino (tip psl. **gvézda* > sln. **zvézda* > krop. *zvé:zda*) ter
- nekateri nesplošnoslovenski premiki, npr. umik kratkega naglasa s končnega odprtega in zaprtega zloga na prednaglasno kračino (tip psl. **ženâ* > sln. **ženâ* > krop. *žé:na* ~ *žé:na*;⁵⁰ psl. **kozâ* > sln. **kozâ* > krop. *kó:za*),⁵¹ pri čemer sta se sekundarno naglašena *e* in *o* že podaljšala,
- umik naglasa na prednaglasno nadkračino pa tu ni bil izveden (tip psl. **møglâ* > sln. **møglâ* > krop. *møg'lâ*).⁵²

⁴⁹ Naglas posameznih besednih vrst in njihovih oblik je natančno prikazan v poglavju Obliskoslovje. Prevladajočega naglasnega tipa v pregibnostnih vzorcih ni – poleg nepremičnega naglasnega tipa na osnovi je zelo pogost tudi končniški naglasni tip, pogosta pa sta tudi premični naglasni tip na osnovi in mešani naglasni tip (naglašena osnova ali končnica v različnih besednih oblikah). V govoru torej ni morfologizacije naglasa, čeprav nepremični naglasni tip izpodriva mešanega (npr. *žé:na žené*: > *žé:na žé:ne*). Mlajši govorci končniški naglasni tip opuščajo (npr. *kolešč'k* *kolešč'ka*, *lo'xən lox'na*) in ga nadomeščajo z nepremičnim naglasnim tipom na osnovi (npr. *kolé:šč'k* *kolé:šč'ka*, *ló:xən ló:xna*). Predlog lahko pritegne cirkumfleks za zlog proti začetku besede, npr.: *na jé:sen*, *na pò:mlat*, tudi *na uò:íško* ~ *na uó:íško* itd.

⁵⁰ Tako tudi *cé:sən* ‘česen’.

⁵¹ Tako tudi *städé:nc* ‘studenc’, *kó:nc* ‘koniec’, *pó:tok* ‘potok’, *pé:lən* ‘pelin’, *bó:žəč* ‘božič’.

⁵² Tako tudi *stá'bər* ‘steber’, *ž'bər* ‘čeber’.

3.1.2 Fonološki opis govora Krope

Glasoslovje govora Krophe je v nadaljevanju predstavljeno v obliki fonološkega opisa,⁵³ kot se je v slovenski dialektologiji uveljavil in razvijal po izdaji fonoloških opisov južnoslovenskih govorov, zajetih v mrežo za *Slovanski lingvistični atlas* (OLA).⁵⁴ Tako je v prvem delu predstavljen inventar fonemov (samoglasnikov in soglasnikov) in prozodemov, sledi predstavitev distribucijskih omejitev fonemov in njihovih položajnih (in izgovornih) različic ter prozodemov, v tretjem delu je prikazan izvor⁵⁵ fonemov in prozodemov, in sicer zlasti glede na izhodiščni splošnoslovenski fonološki sistem, predstavljen v Logar 1981b: 29–33.

3.1.2.1 Inventar

3.1.2.1.1 Samoglasniki

3.1.2.1.1.1 Dolgi naglašeni samoglasniki

<i>e:</i>	<i>i:</i>	<i>u:</i>
<i>ɛ:</i>		
<i>e:</i>	<i>ø:</i>	
	<i>o:</i>	<i>ɔ:R</i>
	<i>a:</i>	

Samoglasnik /ɛ:/ se lahko realizira tudi v manj ozki (prosti) različici kot [e:].

Samoglasnik /e:/ se lahko realizira tudi v ožji (prosti) različici kot [ɛ:].

Dolgi naglašeni (*a*-jevsko obarvani) polglasnik /ɑ:/ je mogoč le v zvezi z zvočnikom /R/ – /ɑ:R/ je lahko akutiran ali cirkumflektiran. /ɑ:R/ se lahko realizira tudi kot [ə:R] ali [a:R].

3.1.2.1.1.2 Kratki naglašeni samoglasniki

(i)		(u)
<i>e</i>	<i>ə</i>	<i>o</i>
	<i>a</i>	

Oba visoka samoglasnika le izjemoma ne oslabita v polglasnik /ə/ (*naya'rit* ‘navariti’, *s'kup* ‘skup’).

⁵³ Poglavlje je nastalo tudi na osnovi objavljenega članka Škofic 1997a.

⁵⁴ *Fonološki opisi srpskohrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govorov, obuhvaćenih Opštесlovenskim lingvističkim atlasom*, Posebna izdanja ANUBiH, LV/9, Sarajevo: ANUBiH, 1981, 29–218.

⁵⁵ »Diahrona fonologija ugotavlja fonološke spremembe, tj. spremembe razvrstitve in posledično vloge segmentnih in nadsegmentnih lastnosti glasov v glasovnem sistemu. Fonološke spremembe na segmentni in nadsegmentni ravni so torej posledica glasovnih sprememb

Kratki naglašeni samoglasnik /i/ je zelo redek, od dolgega naglašenega pa se razlikuje tudi po kakovosti – je svetel, visok glas, medtem ko je /i:/ temnejši in nižji.

Kratki naglašeni samoglasnik /o/ ima v edinem (redko v zadnjem) zaprtem zlogu izgovorno različico [o], ki jo je mogoče slišati le še v govoru najstarejših Kroparjev in tudi tu že precej nedosledno ('kon ~ 'kɔn, 'kɔš, 'krɔp, st'rɔk ~ st'rɔk, š'nops ~ š'nɔps).

Kratki naglašeni samoglasnik /a/ se pogosto (vendar nikoli v izglasju) realizira oslabljeno kot [a] ali celo [ə], pri čemer je [a] mogoč le v zaprtem zlogu.

3.1.2.1.1.3 Nenaglašeni samoglasniki

<i>i</i>		<i>u</i>
<i>e</i>	<i>ə</i>	<i>o</i>
		<i>a</i>

Kratki nenaglašeni polglasnik /ə/ je, ne glede na svoj izvor, v položaju pred /r/ lahko *a*-jevsko obarvan [ər] (*decé:mbəR; dəržá:lnəz; 'nežibəRš*) in celo dolg [ə:r] ~ [a:r] (*da:rž'ba* ‘družba’, *sa:rcət; ta:rp'mo* ‘trpeti, 1. os. mn. sed. in vel.').

Kratki prednaglasni /o/ ima lahko izgovorno različico [o] (kar je morda v zvezzi s prednaglasnim oženjem nenaglašenega /o/ proti /u/): *goùé:i, poué:zan, skouá:t, targoué:na*. Tudi v nekaterih naslonkah ima nenaglašeni kratki /o/ lahko izgovorno različico [o], npr. v besedi ‘biti’: *bom, boš, bo, bomo, bote, bojo, boua, bota, blo*. S hitrim izgovorom je povezan kratki nenaglašeni izgovor ozkega [o] v naslednjih primerih: *to, tok; okol, okrok, prot, skos*.

3.1.2.1.2 Soglasniki

3.1.2.1.2.1 Zvočniki

	Nosni	Drsni	Jezični
Ustnični	<i>m</i>	<i>v</i>	
Dlesnični	<i>n</i>		<i>l</i>
Nebni		<i>j</i>	
Jezičkov			<i>R</i>

Izrazit slušni vtis daje temu govoru predvsem uvularni (jezičkov) /r/.

(na segmentni ravni) in naglasnih sprememb (na nadsegmentni ravni).« (Šekli 2014: 51)
 »Diahrona fonetika ugotavlja glasovne spremembe, tj. spremembe izgovornih in posledično slušnih lastnosti glasov, pri katerih pride do spremembe izgovora ene ali več razlikovalnih lastnosti.« (Šekli 2014: 35)

Zobnoustnični /v/ ima tudi pred samoglasniki prosto dvoustnično različico [u]⁵⁶ (izgovor ni odvisen od glasovnega okolja, tj. svetlosti oz. temnosti sledečega samoglasnika: *kouá:č, deuetlát:jo* ‘hitro iti’ – *kolé:dvat, cveté:t*).

Zvočnik /j/, ki ni izrazito priporočeni, ima pred soglasniki in v izglasju izgovorno različico [i].

Zvočnik /l/ se govoriti tako pred sprednjimi kot pred zadnjimi samoglasniki, govor nima švapanja.

3.1.2.1.2.2 Nezvočniki

	Zaporniki		Priporočeni	
	Nezveneči	Zveneči	Nezveneči	Zveneči
Dvoustnični	<i>p</i>	<i>b</i>		
Zobnoustnični			<i>f</i>	
Dlesnični	<i>t</i>	<i>d</i>		
	<i>c</i>		<i>s</i>	<i>z</i>
Zadlesnični	<i>č</i>	<i>ž</i>	<i>š</i>	<i>ž</i>
Mehkonebni	<i>k</i>	<i>g</i>	<i>x</i>	

3.1.2.1.3 Prozodija

Kroparski govor ima dolge naglašene, kratke naglašene in kratke nenaglašene samoglasnike.

Dolgi naglašeni samoglasniki so lahko akutirani ali cirkumflektirani (tonemsko nasprotnje), kratki naglašeni samoglasniki so le jakostno naglašeni, tj. nimajo tonemske opozicije.

Inventar prozodemov obsega tri naglase in nenaglašeno kračino, tj. *ጀ:*, *ጀ:*, *'V*, *V*.⁵⁷ Naglasno mesto v besedi je svobodno.

3.1.2.2 Distribucija

3.1.2.2.1 Samoglasniki

3.1.2.2.1.1 Dolgi naglašeni samoglasniki

Dolgi naglašeni samoglasniki so mogoči v katerem koli besednem zlogu.

Dolgi naglašeni samoglasnik /é:/ ni mogoč v vzglasju in v edinem odprtem zlogu.

Dolgi naglašeni samoglasnik /é:/ ima nedosledno v položaju pred /r/ izgovorno različico [jé:] (*b'é:rtok*).

⁵⁶ V tem delu je v fonetičnem zapisu gradiva ob zobnoustničnem [v] zapisan tudi ustnično-ustnični (bilabialni) [u], in sicer ne glede na to, ali gre za zasamoglasniški bilabial [u] ali za neobsamoglasniški zveneči bilabial [w] ali neobsamoglasniški nezveneči bilabial [m].

⁵⁷ V tem besedilu črka *V* označuje samoglasnik/vokal.

Dolgi naglašeni samoglasnik /e:/, ki je v vzglasju zelo redek, ima pred istozložnim /j/ oz. [i] izgovorno različico [e:] (*drè:iponjk, muzé:i, petrolé:ika, cnè:i, debelè:iš, frè:i, goué:i, mè:jčkən, starè:iš, dvé:ist, napré:i, pracé:i, jè:jžəš ~ jè:iš ~ è:iš* (medmet)).

Dolgi naglašeni samoglasnik /e:/ ima pred /r/ izgovorno različico [e:] (a nedosledno, saj se iste besede izgovarjajo tudi z monoftongom (*čé:rš ~ čé:rš ‘storž’, p'é:rčək ‘peresce’; f'é:rtik*).

Pred istozložnim [u] ima dolgi naglašeni samoglasnik /o:/ izgovorno različico [o:] (*bó:uxa, bezgò:uc, boró:uc, čló:uk, dò:uxčas, fa:ržò:u, ga:rmò:uje, kó:utar, kò:u, kolò:uret, kozò:uc, pó:uš, pó:uštar, pó:ux, pló:uc, pokró:uka, popò:udan, popò:une, rogò:uje, sò:uza, sò:u, satò:uje, skalò:uje, spò:ut, stò:u, uó:uca, uó:us, uó:una, uò:uk, zapò:ut, žó:una; fò:uš, jelò:uška ‘jeloviški, tak z Jelovice’; negó:u, pò:u, pò:uxən ‘poln’, podò:ugast*).

Za labiali (ustničniki) in pred /r/ ima dolgi naglašeni samoglasnik /o:/ lahko izgovorno različico [uo:] (*mºó:rzg:a ‘morski, rod. ed. m. sp.’, bºò:nane ‘zapravljanje, razsipavanje’, zmºó:l ‘zmoliti, 2. os. ed. vel.’*).

Vzglasni dolgi naglašeni samoglasnik /o:/ je redek, ker je pred njim navadno protetični /v/ oz. [u] (ó:ča ~ uó:ča, ó:kən ~ uó:kən).

Dolgi naglašeni samoglasnik /u:/ ima pred /r/ lahko izgovorno različico [u:³] (*bù:rkle, dixú:³R, dù:³R, dù:³Rca ‘razporek na hlačah’, jù:³Rčək, mù:³rkslat ‘nepoklicno kaj izdelovati’, šú:³Rk ‘ščurek’, tú:³Ršca, tù:³R, tù:³Rk, tú:³Rna ‘turen, rod. ed.’). Mlajši govorci te izgovorne različice ne govorijo več.⁵⁸*

Dolgi naglašeni samoglasnik /ø:/ ima pred /r/ lahko izgovorno različico [uo:] (*fø:ø:Rča ‘škoda’, mø:ø:rje ‘morje’, skø:ø:rja, sø:ø:rta ‘sorta’, škø:ø:rne, štø:ø:R, štø:ø:rkla*). Vzglasni dolgi naglašeni samoglasnik /ø:/ je redek, ker je pred njim navadno protetični /v/ oz. [u] (ó:le ~ uó:le, uø:gle ~ ø:gle).

Vzglasni dolgi naglašeni samoglasnik /u:/ je redek, ker ima pogosto protezo, in sicer /v/ oz. [u] ali /g/ (ù:na ~ gù:na, ú:izda ~ uí:izda).

3.1.2.2.1.2 Kratki naglašeni samoglasniki

Kratki naglašeni samoglasniki so praviloma mogoči le v zadnjem ali edinem besednjem zlogu.

Pred istozložnim [i] kratki naglašeni samoglasnik /a/ ni mogoč, na njegovem mestu je /e/ (*k'rej ‘kraj’; 'kej (poljubnostni zaim.); 'nejueč, 'zej ~ z'dej; 'nej*).

Pred istozložnim [u] kratki naglašeni samoglasnik /a/ ni mogoč, na njegovem mestu je /ø/ (*p'lou ‘plav’, zd'røu; p'røuzap'røu; v del. -l m. sp. ed.: is'kou, əl'gou ‘lagati’, loŋ'gou ‘nihati’, məš'kou ‘mečkati’, oklof'tou, pa:r xlajš'trøu ‘nerodno hoditi’, poz'nou, z'nou, žgeč'kou*).

Pred istozložnim [u] ima kratki naglašeni samoglasnik /o/ izgovorno različico [ø] ('vou ~ 'uou ‘vol’, pok'røu).

⁵⁸ Mlajši govorci teh izgovornih različic ne govorijo več.

3.1.2.2.1.3 Nenaglašeni samoglasniki

Nenaglašeni samoglasniki so mogoči v katerem koli besednjem zlogu.

Prosta izgovorna različica [ə] na mestu kratkega nenaglašenega /a/ ni mogoča v vzglasju in izglasju.

Vzglasni nenaglašeni /o/ je redek, ker je pred njim ponavadi protetični /v/ oz. [ʊ] (*uobis'kat* ‘obiskati’, *uomé:l* ‘omelo’).

Pred istozložnim /j/ oz. [i] ima nenaglašeni samoglasnik /e/ izgovorno različico [ɛ] (*xò:kéj*).

Pred istozložnim /j/ oz. [i] ima nenaglašeni samoglasnik /a/ izgovorno različico [e] (*né:kéj*; *ožgó:rej*, *posé:béj*, *skù:pej*, *spó:dej*, *spré:dej*, *učé:rej*, *uzá:dej*, *uzú:néj*, *zgò:dej*, *zmé:rej*, *zú:trej*; *skó:rej*, *kò:méj* ‘komaj’; *néj* ‘naј’, *sej*).

Pred istozložnim [u] ima nenaglašeni samoglasnik /o/ izgovorno različico [ø] (*boróuní:ca*, *cí:nžóuc* ‘ščinkovec’, *doužnò:st*, *fa:ržó:lóuka*, *fá:róuš*, *glá:žóuna*, *lá:stóuka*, *lóutá:r* ‘oltar’, *pà:íčóuna*, *pó:króu*, *póunoční:ca*, *smá:rkóuya*, *sóuní:ca*, *sadou'nák*, *spoudní:ca*; *doužžen*, *dré:noú* ‘drenov’, *mou'čeč*, *uoušè:n* ‘ovsen’; *boux'uat* ‘iskati, loviti bolhe’, *porou'nat*; *poušø:t*).

Pred istozložnim [u] ima nenaglašeni samoglasnik /a/ izgovorno različico [ø] (v m. sp. ed. del. -l; *frá:joú*, *fé:xtóu*, *klé:cóu*, *kolé:ncóu*, *má:zoú*, *má:tróu*, *načmá:rkóu* ‘oklofutati’, *nafá:rcóu*, *nagó:lbóu* ‘natepsti’, *ó:fnóu*, *olé:moú* ‘namazati z limom’, *pó:kóu*, *plombí:róu*, *poglí:xóu*, *rá:ítóu*, *ré:zóu*, *ská:usóu* ‘skljuvati’, *spú:cóu*, *sklé:poú*, *ší:uóu*, *šprí:cóu*, *šrà:ubóu*, *tí:róu* se ‘prepirati se’, *uprá:šóu*, *vanzí:róu* ‘napredovati’, *zaxá:ícóu*).

Vzglasni nenaglašeni /i/ ima v hitrem govoru izgovorno različico [i] (*imé:*, *is'xot* ‘izhod’, *i'ta* ‘iti’).

Vzglasni nenaglašeni /o/ ima v hitrem govoru izgovorno različico [u] (*ubí:sk*, *uperá:cija*, *upklá:dane*; *uboro'žen*).

Vzglasni nenaglašeni /u/ ima v hitrem govoru izgovorno različico [u] (*ušé:sa*; *uzá:len*; *u'čat*, *ujé:t*, *umí:vat*, *umré:t*).

3.1.2.2 Soglasniki

3.1.2.2.1 Zvočniki

Pred mehkonebniki (v gradivu so le primeri za položaj pred /k/ in /g/) ima /n/ položajno različico [ŋ] (*á:ngelčák*, *bù:ŋka*).

Zaradi moderne vokalne redukcije/onemitve nenaglašenih samoglasnikov in v hitrem govoru je mogoče tudi kopiranje po dveh /v/ oz. [u] (*lou'ua* ~ *ló:uuá* ‘loviti, 1. os. dv. sed.’, *uužje* ‘oviti, 3. os. ed. sed.’).

Ustnično-zobni izgovor zvočnika /v/ ni mogoč pred soglasnikom.

3.1.2.2.2 Nezvočniki

Nezvočniki se sredi besede po zveničnosti/nezveničnosti prilikujejo sledečim nezvočnikom.

Nezvočnik /c/ ima pred zveničimi nezvočniki zvenečno položajno različico [z] (*z'ggan* ‘cigan’, *zdí:l* ‘cedilo’).

Nezvočnik /x/ ima pred zveničimi nezvočniki zvenečno položajno različico [γ] (yđo: 'hudo', sú:γga prid. 'suh', rod. ed. m. sp.).

Nezvočnik /č/ ima pred zveničimi nezvočniki zvenečno položajno različico [ž] (ž'bəR 'čeber', odlò:žba odločba', ue:žga prid. 'večji', rod. ed. m. sp.).

Na besedni meji (v izglasju) se, razen izjemoma, govorijo samo nezvenični nezvočniki.⁵⁹

3.1.2.2.3 Prozodija

Dolgi akut in dolgi cirkumfleks sta mogoča v katerem koli besednjem zlogu.

Kratki jakostni naglas je, razen izjemoma, omejen na zadnji ali edini zlog besede.

Govor pozna nenaglašeni dolgi ə:R ~ ə:R ~ a:R, in sicer navadno v prednaglasnem položaju (sa:rcè:), izjemoma v ponaglasnem položaju (fá:ba:rka).

3.1.2.3 Izvor⁶⁰

3.1.2.3.1 Samoglasniki

3.1.2.3.1.1 Dolgi naglašeni samoglasniki

- i:* < *i: (žít:t, zí:ma, sví:na)
< naglašeni *i v nezadnjem besednjem zlogu (lí:pa, ží:la, ší:l, xí:ša, mí:za)
– v izposojenkah (fází:na, kí:šta, kí:kla, ší:na, žní:dar; glí:x)
<je- (í:rof 'jerob')
- u:* < *u: (lú:č, plú:ča, lú:bje, dú:ša, sú:ša, xrù:ška, olù:pøk)
< naglašeni u v nezadnjem besednjem zlogu (mú:xa, krú:xa 'kruh, rod. ed.', kú:pa 'kup, rod. ed.')
< o:u (< o:l) (siú: 'sol – kot medmet, vabni klic', kù:k 'koliko', tì:k 'toliko')
< -o:u (domú: 'domov')
– v izposojenkah (drù:kar 'pritiskač', frù:štøk, mú:ska, nù:døl, plù:zna, rù:zok, žú:pa)
– v onomatopejah (kù:kat, tì:løt) in v medmetih (ù:, ú:x)
- é:* [e:] < *é: (lè:s, mè:x, mlé:k; besé:da, mè:sta 'mesto, im. mn.' – redko gré:x, lè:s, mè:x, lè:p, mlé:k, zvé:zda, tré:bøx, besé:da)
< naglašeni *é v nezadnjem besednjem zlogu (bré:za, cé:sta, lé:t 'leto' – redko bré:za, kolé:n, neué:sta)

⁵⁹ V hitrem govoru se tudi na besedni meji lahko govorijo zvenični nezvočniki.

⁶⁰ Pri določanju izvora fonemov in prozodemov izhajamo iz izhodiščnega splošnoslovenskega fonološkega sistema, kot ga je prikazal Tine Logar v Fonoloških opisih, 29–33 (gl. Logar 1981b). Struktura fonoloških opisov krajevnih govorov se je v naslednjih desetletjih razvijala (prim. Kenda-Jež 2006) – tukajšnjemu fonološkemu opisu podobna struktura opisa glasoslovne ravnine krajevnih govorov je bila v zadnjih letih uporabljena tudi za opise drugih krajevnih govorov (npr. Gostenčnik 2018, Jakop, T., 2013, Kenda-Jež 2015, Koletnik 2001, Šekli 2007c, Škofic 1997a, Škofic 2013b, Šumenjak 2013a in 2013b itd.).

- < redko **e*: (*lè:t, šè:st, pleuè:u, uečè:r; dreuè:sa* ‘drevo, rod. ed.’, *sé:dəm, žé:nən*)
- < redko **ɛ*: (*pè:t, rè:t, sté:gənt, zvè:za*)
- < redko **i*: pred *R* (*otpè:rat, požè:rat, podè:rat*)
- v izposojenkah (*cvé:rən, čé:udar, čè:špla, kombinè:ža, letè:rna, lé:ca, lé:dar, pé:nzəl*)
- e*: < **e*: (*mè:t, jesè:n, sa:rcè:, čebè:la, sé:dəm, zé:le*)
- < **ɛ*: (*imè:, pè:st, pè:t, spè:t, pè:tək,*)
- < naglašeni **e* v nezadnjem besednjem zlogu (*dé:tela, poklé:kənt*)
- < **i*: pred *R* (*pobé:rat, podé:rat, pošté:rkan, šté:rkat, uobé:rat, upé:rat se*)
- < narečna asimilacija -je:- > -e- (ké: ‘kje’; *uè:žga* ‘večjega’)
- v izposojenkah (*brè:nza, čé:tna, čè:špla, fè:dar, kofè:tək, rè:kəlc, žè:mla*)
- o*: < **o*: (*bò:x, nò:č, lepò:, mesò:, srò:ta, dò:ta, kó:ža, uó:la, mó:kar, uó:istar*)
- < **ɔ*: (*drò:k, mò:š, zò:p, rò:p, gò:s, golò:p, sò:t, mó:ka*)
- < naglašeni **o* v nezadnjem besednjem zlogu (*gó:ba, kó:ča, tó:ča*)
- < **ł* – skupaj z *u* (*só:uza, tó:učt*)
- < redko **ł*: (*sò:nce, sò:nčənca*)
- < -o:u (< -o:l-) (*pò:noci*)
- v izposojenkah (*bombò:m, dò:xtar, fó:loùš, gò:stman, klò:far, uò:fcət*)
- v onomatopejah (*kò:ka*)
- e*: < umično naglašeni **e* (*čé:l, žé:na, né:sem* ‘nesti, 1. os. ed. sed.’); redko (le še pri najstarejših govorcih) kot [é] (*sé:stra, zé:mla, žé:na, té:sat*)
- < novoakutirani **e* v izvorno nezadnjem besednjem zlogu (*né:st, plé:st*); redko (le še pri najstarejših govorcih) kot [é:] (*né:st, plé:st*)
- < prednaglasni **ɛ*, ki je prišel pod naglas po zapoznelem umiku s končnega kratkega zloga (*jé:čmen, jé:zək, pé:ta, mé:xka* ‘mehek, im. ed. ž. sp.’); redko (le še pri najstarejših govorcih) kot [é:] (*jé:čmən, jé:zək, pé:ta*)
- < prednaglasni **ě*, ki je prišel pod naglas po zapoznelem umiku naglasa s končnega kratkega zloga (*bré:me, vé:ža, uré:me*)
- v medmetih (*bè:, è:uo*)
- v izposojenkah (*cé:sar, decé:mbər, dè:ci, diré:ktor, elè:ktrika, xè:rc, montè:r*)
- o*: < umično naglašeni **o* (*gó:ra, kó:za, uó:gen, ló:nc, nó:sət, pró:sət, xó:dət*)
- < prednaglasni **ɔ*, ki je prišel pod naglas po zapoznelem umiku naglasa s končnega kratkega zloga (*mó:škə, mó:tən, ró:ka, só:set*)
- < redko **ə* (*dó:ns < *dənbə-sə* ‘danes’)⁶¹
- v izposojenkah (*bó:gnar, fó:tar, mó:ntəl, šmó:rən*)
- v medmetih (*jò:i, ò:, ò:ł, ò:x*)

⁶¹ Prim. Ramovš 1997: 199–207.

- a: < **a*: (*grà:t, prà:x, yrà:t*)
 < naglašeni **a* v nezadnjem besednjem zlogu (*krá:ua, má:t*)
 < **ə*: (*uà:s, dà:n, mà:x, là:š, là:n, cà:st, má:ša, sá:ne*)
 – v izposojenkah (*á:imar, bà:jar, cà:it, drà:t, srà:ubat, tá:lar, žlà:xta; 'ba:rt 'krat'*)
- g:*R* [ə:*R*] [*a:*R**] < naglašeni **r*: (*čq:rkca, četq:rt ~ četə:rt ~ četà:rt, dág:ržat, gág:rča, smq:rt ~ smà:rt, tág:rta, tá:rne ~ tá:rne, uág:rba, ugág:rc*)

3.1.2.3.1.2 Kratki naglašeni samoglasniki

- i < redko naglašeni **i* v zadnjem ali edinem besednjem zlogu (*p'si ~ p'sə, steb'ri ~ steb'rə* ‘steber, im. mn.’; *naua'rit, poko'sit, su'šit ~ s'šət ~ š'šət* ‘sušiti’; *š'li ~ š'lə* ‘iti, m. sp. mn. del. -l’)
 – izjemomam v izposojenkah (*š'rit, g'lix*)
- u < redko naglašeni **u* v zadnjem ali edinem besednjem zlogu (*k'rux ~ k'rəx; p'sə ~ p'su* ‘pes, daj. ed.’)⁶²
 – izjemoma v izposojenkah (*xuba:r'tus*)
- e < naglašeni **e* v zadnjem besednjem zlogu (*k'met, o'met, žga'ne, sat'je, dək'le*)
 < naglašeni **ə* v zadnjem besednjem zlogu (*pog'let, pod'met, obə:r'ue, ošpər'ce*)
 < redko naglašeni **a* v zadnjem besednjem zlogu (*'jes ~ 'jest 'jaz'*)
 – v izposojenkah (*ad'vent, b'lek, c'lek, d'rek, d'ren, k'seft, p'lex, š'pex*)
- [e] < **a* v položaju pred istozložnim *j* (*k'rej* ‘kraj’; *'kej* (poljubnostni zaim.); *'nejueč, 'zej ~ z'dej; 'sej*; v končnici 2. os. ed.vel.: *'dej* ‘dati’, *pomay'cej* ‘požvečiti, pojeti’; tudi v izposojenkah: *'xejknó:dəl* ‘kvačka’; *'fjejn, f'rej*)
- o < naglašeni izglasni **o* (*da:rž'bo, paš'ko, stə'zo, a:r'jo; t'mo, u'so ~ u'so* ‘ves, tož., or. ed. ž. sp.’)
 < naglašeni izglasni **o* (*ced'mo, da'mo, žvə'mo* ‘živeti, 1. os. mn. sed.’; *i'do, da'jo, gre'do ~ gre'jo* ‘iti, 3. os. mn. sed.’)
 < naglašeni izglasni **u* (preko *ə*) za *m*: *an'mo, ne'mo, t'mo, us'mo* (sam. in prid. zaim., daj., mest., or. ed. m. sp.)⁶³
- [o] < redko (le še pri najstarejših govorcih) naglašeni **o* v edinem zaprtem besednjem zlogu (*g'rɔp, g'rɔst, k'kɔš, k'rɔp*)
 < redko (le še pri najstarejših govorcih) naglašeni **o* v edinem zaprtem besednjem zlogu (*st'rɔk, k'lɔp ~ k'lɔp*)
 – redko (le še pri najstarejših govorcih) v izposojenkah – v edinem zaprtem zlogu (*'bɔšt, 'cɔf, 'čɔp, 'tɔmf, p'lɔx, s'nɔps, k'nɔf, k'rɔm, p'lɔnč*)
- [ɔ] < naglašeni **a* pred istozložnim *u/v* (*čep'rɔu, p'rɔuzap'rɔu, p'lɔu, zd'rɔu*; v m. sp. ed. del. -l: *bə'cou* ‘brcal’, *əl'gou, gol'fou, is'kou, žgeč'kou*; tudi v izposojenkah (*'roufka:mra, g'lɔut, 'roupšt:cat ~ 'raupšt:cat*)

⁶² Morda analogija po odvisnih sklonih.

⁶³ Prim. Logar 1981a.

- < naglašeni *ě pred ȳ (v m. sp. ed. del. -l: *cvə'doȳ*, *i'moȳ*, *m'lōȳ*, *s'moȳ*, *ta:r'poȳ*, *z'doȳ*)
- < naglašeni *i pred ȳ (v m. sp. ed. del. -l: *bəc'nōȳ* ‘brcnil’, *natak'nōȳ*, *obar'nōȳ*, *pəx'nōȳ*, *po'moȳ* ‘pomiti’, *pre'bōȳ*, *sk'rōȳ*, *u'bōȳ*)
- < naglašeni *ə pred ȳ (*pə'kōȳ*, tudi v m. sp. ed. del. -l: *'šoȳ*, *z'rōȳ* ‘žreti’)
- < naglašeni polglasnik ob r (iz zlogotvornega *r*) pred v/ȳ (*-d:ru > *-rōȳ) (*č'rōȳ* ‘črv’), tudi v m. sp. ed. del. -l: (*um'kōȳ*, *c'kōȳ* ‘cvreti’)

- a < naglašeni *a v izglasju – končniški in mešani naglasni tip sam. in prid. (*sta'za*, *uo'da*, *potk'ua*, *t'ma*, *məd'ua*, *uəd'ua*; v rod. ed. im., tož. dv. sam. m. sp.: *žbə'l'a* ‘žebelj’; v rod. ed. prid. m. sp.: *mlad'ga*, *uz'ga* ‘ves’)
- < redko dolgi naglašeni *a v izglasju, ki se je skrajšal (*da:r'ua*, *do'ma*)
- redko v izposojenkah (*'rajsnē:dəl*, *'fajən*)
- [a] < naglašeni *a v zaprtem zlogu (*'čas*, *drob'nak*, *'fənt*; *s'tar*; *bōux'uat*, *is'kat*, *uobis'kat*; *ay'kat*)

- ə < kratki naglašeni polglasnik (*'dəš*, *'pəs*, *'təš*, *ž'bəl*, *če'bər*, *lon'čək*, *s'mən*)
- < kratki naglašeni samoglasnik /i/ po oslabitvi (*'məš*)
- < kratki naglašeni samoglasnik /u/ po oslabitvi (*'kəp*)
- < kratki naglašeni samoglasnik /ě/ po oslabitvi (*x'rən*)
- < kratki naglašeni samoglasnik /a/ po oslabitvi (pogosteje [a]) (*'fənt*)
- < redko kratki naglašeni samoglasnik /o/ po oslabitvi (*'bəl* ‘bolj’, *to'kə* ‘tako’)
- v medmetih (*'pək*, *'cək*)

3.1.2.3.1.3 Nenaglašeni samoglasniki

- i < *i (*imě:*, *is'kət*, *isp̄:t*, *op̄:noči*, *čislà:ua*, *dixú:rR*, *šiùà:ne*, *uobis'kət*, *marjě:tica*, *pà:šnik*, *še:finja*)
< nedosledno -ji (*bl̄:ži*, *gl̄:bi*, *là:ži*, *tè:ži*, *už:ži*, *už:ši* – toda tudi *ydó:bji*, *bà:bji*)
– v izposojenkah (*dè:ci*, *diré:ktor*, *elè:ktrika*, *fé:rtik*, *p̄:knik*)

- u < *u (*u'čət*, *ux̄:t*, *ujé:t*, *uká:zat*, *umí:t*, *umé:tnə*, *ču'dak*, *druž̄:na* ~ *darž̄:na*, *xudł:č*, *klučá:r*, *žu'pən*, *uá:rux* ~ *uá:rx*, *tré:bux*)
< redko izglasni *-u (v daj., mest. ed., m. sp. prid. b.: *drù:imu* ~ -mo, *giù:nmu* ~ -mo)
< vzglasni *v-/*ȳ- v počasnem govoru (*učà:səx*, *učé:raj*, *ušé:č*, *uprá:šat*, *uzé:t*)
< redko prednaglasni *o – prednaglasno ukanje (*gužó:rt*, *kugá:*, *kurù:zən*)
< izglasni -iȳ (v m. sp. ed. del. -l, glag. z naglašeno ali nenaglašeno pripono -i- v nedoločniku: *brú:su*, *čú:tu*, *cá:rknu*, *dó:bu*, *mí:slu*), -əl (*už:gu*, *už:su*, *kó:tu*, *zamí:su*; *ukró:gu*), -el (dé:bu), -él (v m. sp. ed. del. -l: *jé:du*, *lé:tu*), -al (v m. sp. ed. del. -l: *pos̄:ku*), -l za r (v m. sp. ed. del. -l: *umž:ru*)
< izglasni *-v/*-ȳ za r (*b̄g:ru*, *postg:ru*, *už:ru*)
< ponaglasni in izglasni -əȳ- (*cé:rk*, *lé:šuje*, *pl̄:tu*)
< ponaglasni in izglasni -vi- in -iv- (*br̄:tujo* ‘britev, or. ed.’, *p̄g:ru*; *klá:dučək*, *klá:duc*, *klá:du*), ponaglasni -li- (*já:suca* ‘jaslice, im. mn.’) – vse po onemittvi nenaglašenega i

- < *l in *v po onemitvi nenaglašenega ě v končnici -ěga rod. ed. m. sp. prid.
(tó:puga; má:rtuga, pà:ruga)
- < ponaglasni zlogotvorni *ł (já:buk ~ já:bək, já:bučən)
- v izposojenkah (*ambulà:nta, fužì:mar, komunì:st, lucè:rna, muzé:i*)
- e < *e (*nebò:, besè:da, želé:s, pečé:yka, yečè:r; lé:meš, dé:leč; bó:de, brì:še, gló:je, klé:ple* ‘klepati’, sed., 3. os. ed.)
- < *ě (*lenó:ba, lepò:, leví:ca, resní:ca, senožé:t, snežè:n, telò:; mé:dvet, só:set*)
- < *ę (*mexkò:, mesò:; pá:met; bré:me, үré:me*)
- < prednaglasni polglasnik (*če'bəR, dežè:unik, pe'kou ~ pa'kou, ste'bəR*)
- o < *o (*gosè:nca, možà:kar, zobozdrauñí:k; v tož., or. ed. sam. ž. sp.: gosò:lno, pù:nco*)
- < *o (*okò:, ob'ras, obq:r'ua, oblè:ka; golò:p, kolò:üret, komá:r, kon'čək, lo'üöt*)
- < izglasni *u (preko ə) v položaju za m v končnici daj., or. ed. prid. b. m. sp.
(dó:ugmo, drù:imo, fá:røyškəmo, gù:nmo, suó:imo, tá:kmo ‘tak’)
- < redko nenaglašeni *a (*to'kə ‘tako’, tokò:le ‘takole’*)
- v izposojenkah (*à:uto, kò:no, rà:dijo*)
- a < *a (*blagò:, klas'je, malí:na, narò:be, stan'vat, ta'kat; žà:gane, desè:tkat, tág:rmast, dé:lat; dlá:ka, krá:ya, má:ša, mí:za, mé:ja, podò:ba*)
- < *e v števniku *en, eden* (*a'dən, a'na, aná:ist, ancà:it, anj'kat*) in nikalnici *ne*
(narò:dneš, nau:mən; nauá:rnə)
- < redko *e sredi besede ob R (*koraní:na*) – tudi v izposojenkah (*gradè:nca*)
- < redko *ě sredi besede ob R (*draułò:*)
- < redko *ę sredi besede ob R (*gradł:ca*)
- < polglasnik ob R (*ardè:čke, čaruł:u, mar'ləč, sarbeči:ca; bó:tar, xi:tar, pí:skar, uó:istar, vè:tar* – tak a se lahko tudi podaljša (*ma:R'ləč*))
- < prednaglasni *o (verjetno preko ə) ob R (*gar'łən, krampi:r, marbi:t*)
- < polglasnik (nastal po onemitvi nenaglašenega samoglasnika) ob n, l, R (*ančè:r, aykò:l, aldjè:, parsmò:dnən* ‘prisnojen’) – tak a v položaju pred R se lahko tudi podaljša (*fá:ba:rka*)
- v izposojenkah (*ad'vent, aparà:t, mašč:na, paradà:is, bá:lzam*)
- ə < polglasnik (*á:ŋgəlčək, želò:dəc; stə'bəR, stə'za, məg'la, pa'kou ~ pe'kou; bó:uən, krà:tək*)
- < nenaglašeni kratki samoglasniki po oslabitvi: *i (*ué:lək*), *ě (*cvøté:t*), *e (*uəlł:k*), *ę (*məš'kou*), *a (*məs'tən*), *o (*lè:təs*), *u (*stədé:nc*)
- < *ł (skupaj z R) kot [əR] ali [əR], lahko tudi [a:R] ali [a:R] (*četəR'tək ~ četqəR'tək ~ četq:r'tək ~ četa:r'tək, gá:bəR, sərcè: ~ sə:rcè: ~ sa:rcè:; mó:dəR, əRzè:n*)
- pred R (kot [əR] ali [əR], lahko tudi [a:R] ali [a:R]) po onemitvi kratkih nenaglašenih samoglasnikov (*da:rž'ba ‘družba’, fá:ba:rka, a:R'men ~ əR'men*)
- v izposojenkah (*antà:užənt, cùé:rən, decé:mbəR, nú:dəl, pá:izəl*)

3.1.2.3.2 Soglasniki

3.1.2.3.2.1 Zvočniki

Zvočniki so nastali iz enakih glasov v izhodiščnem sistemu, poleg tega pa:

- m*
 - v izposojenkah (*bá:lzam*, *cí:mpar*, *lá:mpa*, *lít:m*, *ma:rmolá:da*, *má:šna*)
 - z narečno asimilacijo:
 - nb > mb* (*bombò:m*)
 - b-n > m-n* (*məndé:ra* ‘bandero, cerkvena zastava’)
 - z narečno disimilacijo:
 - n-t > m-t* (*metopí:R*)

- n*
 - v izposojenkah (*á:nfox*, *á:ntla*, *fadají:n* ‘rezanec’, *g'vánt*, *ná:gol*, *ná:gležən* ‘žebeljnica’, *ší:nca* ‘podkvica’)
 - < *-nj-* (< *n+j* ali **ní*) (*lù:kna*, *ní:ua*, *ogní:še*, *pozdiguá:ne*, *sá:ne*, *žgan'če*)
 - z narečno asimilacijo:
 - l-n > n-n* (*gné:žən* ‘gleženj’)
 - n-m > n-n* (*krizanté:ne* ‘krizanteme’)
 - m + postalveolar* (zadlesničnik) / alveolar (dlesničnik) > *n + postalveolar* (zadlesničnik) / alveolar (dlesničnik) (*pá:nža* ‘(nezakonski) otrok’, *prè:nza* ‘zavora’, *ó:səndeset*)
 - z narečno disimilacijo:
 - l-l > l-n* (*mí:səlna* ‘misliti, ž. sp. ed. del. -l’)

- v*
 - < kot proteza [u] pred zadnjimi samoglasniki (*úó:le*, *úó:ruca*, *úó:us*, *úá:pən*, *úá:ržet* ‘žep’, *úó:sa*, *úó:čka*, *úó:gən*, *úó:rx*, *úó:sla*, *úó:su*, *úó:xtəlc*, *úó:xrōut*, *úó:bu* ‘oblič’, *úó:jənce*, *úó:blat*, *úó:rgle*, *úó:səuənjk*, *úó:tka*, *úó:blanc* ‘oblanec’; *úó:n*; *úó:istar*, *úó:zək*, *úó:səm*; *úó:rənjk*; *úó:tu* ‘hoteti, ed. m. sp. del. -l’, *úó:čəm* ‘hoteti, 1. os. ed. sed.’)
 - v izposojenkah (*ad'vent*, *cvé:rən* ~ *cué:rən*, *fó:lqúš*, *kóuè:rta*, *laúqó:R*, *lá:ufat*)
 - z narečno asimilacijo:
 - pš > úš* (*lè:úš* ‘lepsi’, *úsení:ca* ‘pšenica’, *úšt:čoúa* ‘prašičova’)
 - z narečno disimilacijo in diferenciacijo:
 - m-n > ú-n* (*zapò:úənlə sə* ‘zapomniti, m. sp. mn. del. -l’; *spò:úənt*)
 - r-r > l-r > ú-R* (*gá:útarce* ‘naramnice, im. mn.’, *gá:útəR* ‘gavtre, okenska mreža, im. ed.’)

- [ú]
 - < *-l* v izglasju (*kò:ú*, *pə'kóú*, *pepè:ú*; *bé:ú*; *glé:dóú*, *ž'róú*)
 - < **l* pred soglasnikom skupaj z /*o:/* (*bó:úna*, *bó:úxa*, *tò:úct*, *žó:úna*)

- j*
 - < kot protetični *j-* pred sprednjimi samoglasniki (*jeré:st* ‘arest, ječa’, *jé:səx* ‘kis’)
 - < kot prehodni/parazitski [í] pred sklopopom sičnik + alveolar/dlesničnik neposredno za naglašenim samoglasnikom (*brá:ízda*, *ú:ízda* ~ *úú:ízda*, *pó:ístla*) in pred *x* sredi besede (*pá:ixəlna* ‘pahniti, ž. sp. ed. del. -l’)

- < *g po narečnem mehčanju mehkonebnikov (*drù:iga* ‘drugi, rod. ed. m. sp.’, *drù:imo* ‘drugi, daj. ed. m. sp.’, *dà:rjè:* ‘drugje’)
- < kot zapolnitev hiata med dvema samoglasnikoma (*adì:jo*, *ené:kcija*, *xò:stija*, *rà:dijo*, *pa:rjè:mk* ‘priimek’)
- v medmetih (*á:is*, *é:i*, *'jax*, *jè:is*, *jò:i*, *ò:i*)
 - v izposojenkah (*ancà:jt*, *á:izənpon* ‘železnica’, *bà:jar*, *frè:i*, *špà:iza*)
 - z narečno disimilacijo:
r-r > j-R (*gá:itroža*, *fá:imoštar*)
- l* < *l pred sprednjimi in zadnjimi samoglasniki in pred soglasniki ter na koncu besede po onemitvi izglasnega samoglasnika (*blagò:*, *bolè:zən*, *bé:lt* ‘beliti’, *ždł:l*, *żlpí:na*)
< -lj- (< l+j in *l') (*cí:lat*, *čelù:st*, *golfá:t*, *əlbè:zən*, *zé:le*, *zé:mla*, *ž'bəl*, *ga:rmò:le*)
– v izposojenkah (*dł:la*, *elè:ktrička*, *go'lqant*, *k:m*, *p'lex*, *štɔł*, *žlā:if*, *žlā:xta*)
– z narečno disimilacijo in diferenciacijo:
r-r > l-R (*Skì:RAR* ~ *Skì:lar*, *slò:bret*)
– iz v po analogni menjavi med /l/ in /v/ (*cé:rklɔ* ‘cerkev, daj., mest. ed.’)
- R* < *r (*bré:za*, *k'rəx*, *ot'rök*, *'rət*, *'rąk*)
< *ř, navadno skupaj s polglasnikom (*tq:rdò:*, *zapq:rt*, *č'ròu*)
– v izposojenkah (*aparà:t*, *bè:rgla*, *cué:rən*, *g'rənt*, *diré:ktor*)
– z narečno disimilacijo in diferenciacijo:
žž > rž (*fa:ržó:loqc*, *fa:ržó:lčək*)
d-n > R-n (*gostù:rənca*)
– z narečno asimilacijo:
rd > nd (*bombandł:rat*)

3.1.2.3.2.2 Nezvočniki

Nezvočniki so nastali iz enakih glasov v izhodiščnem sistemu, poleg tega pa:

- b* < *p (*xlà:bəc* ‘hlapec’)
– v izposojenkah (*bqst*, *b'lek*, *bà:jar*, *bì:rma*, *bè:rgla*, *blq:k*, *bombò:m*, *tobá:k*, *zbó:ta*)
– z narečno asimilacijo:
d-f > b-f (*befè:ktna* ‘defekten’)
m-z > b-z (*bə'zel* ‘mozolj’, *bəzé:last* ‘mozoljast’)
- p* – v izposojenkah (*là:mpa*, *pò:šta*, *pà:prika*, *p'lac*, *plù:zna* ‘bluza’, *pò:ŋk*, *š'pəl*)
– z narečno asimilacijo:
t-p > p-p (*pa:rpó:tac* ‘trpotec’)

- f* < redko **p* (<*b*) v izglasju (*ž:rof* ‘jerob’)
 < redko **x* pred soglasnikom, zlasti v izposojenkah (*uø:fcət* ‘ohcet’, *'røufkà:mra* ‘prekajevalnica’, *rà:ifnek*)
 – v izposojenkah (*fant*, *fó:louš*, *fó:uš*, *fa:ržò:u*, *fadaži:n*, *føžt:na*, *k'šeft* ‘kupčija, posel’, *tømf* ‘tolmun’)
 – v onomatopejah (*fa:rfo'tqat*)
 – z narečno disimilacijo:
 p-k (lahko < *b-k*) > *f-k* (*tè:fka*, *pò:fkar*, *Rò:fkat*)
- d* – v izposojenkah (*dè:ci*, *drà:t*, *fé:dar*, *lé:dar*, *mù:izda*, *škó:da*, *žnì:dar*)
- t* – v izposojenkah (*ancà:jt*, *tà:užənt*, *čé:tma*, *fó:tar*, *jé:tka*, *kú:nštən*, *'løft*, *'tøxt*)
- c* – v izposojenkah (*copà:ta*, *cú:kar*, *cè:gu*, *'cof*, *xè:rc*, *ò:fcət*, *pú:cat*, *špt:ca*, *zò:c*)
 – z narečno asimilacijo:
 -ts- > *-c-* (*deuè:cto*, *pè:cto*)
 -ds- > *-ts-* > *-c-* (*pocrà:uk*, *poctrè:šna*, *prectavà:tu*, *uocé:kat*, *uocpò:t*)
- z* – v izposojenkah (*gó:žzar*, *má:žzəl*, *muzikà:nt*, *muzé:i*, *prè:nza*, *pè:glezən*)
 < **g* po narečnem mehčanju mehkonebnikov (*drù:zga* ‘drugi, rod. ed. m. sp.’)
- s* – v izposojenkah (*à:ksa*, *à:s*, *cé:sar*, *jerè:st*, *kà:rst*, *soždà:t*, *š'nops*)
- ž* – v novejših izposojenkah (*žè:zva*, *žù:ŋgla*)
- č* < **k* po narečnem mehčanju mehkonebnikov – leksikalizirano (*čí:səlca*, *čí:ta*, *čí:kla*, *čé:tma*, *ščí:ra*, *čé:pa*, *ančè:r* ‘nikjer’, *smré:če* ‘smreka, rod. ed., im. mn.’, *uelž:žga* ‘velik, rod. ed. m. sp.’)
 < **c* (*mà:lčat* ‘malicati’, *rečí:mo* ‘reči, 1. os. mn. vel.’)
 – v izposojenkah (*'čqp*, *'cep*, *čà:i*, *čebú:la*, *čè:špla*, *ká:uč*, *kí:č*)
- ž* – v izposojenkah (*føžt:na*, *glà:žək*, *mé:žnar*, *ná:gležən*, *žá:kəl*, *žà:ga*)
- š* – v izposojenkah (*bé:štja*, *'bøšt*, *flá:ša*, *mašt:na*, *š'tqant*, *šø:la*, *škó:da*, *štó:pna*)
 – z narečno asimilacijo:
 šč > *š* (*grajšt:na*, *klé:šce*, *lú:šət*, *na'lqš*, *ší:pat*, *šetí:na*, *gošà:uə*, *kopí:še*)
 s-š > *š-š* – tudi prekozložna asimilacija (*s'sət* ~ *sə'sət*, *š št:lam* ‘silo, or. ed.’, *rašš'lə se* ‘raziti, m. sp. mn. del. -*l'*, *šlž:šqū* ‘slišati, m. sp. ed. del. -*l'*)
 s-ž > *š-ž* (prekozložna asimilacija) (*šlù:žba*)
 sč > *šč* (*koleš'čək*)
 zč > *sč* > *šč* (*ščq:rpan* ‘izčrpan’)

- z narečno disimilacijo:
 - čk* > *šk* (*pəš'ka*, *mà:čka* ~ *mà:ška*, *bà:čkə* ~ *bà:škə* ‘baček, butara, im. mn.’, *zmeš'kqt*)
 - < redko *x* po narečnem mehčanju mehkonebnikov (*o svētmo Mišé:l* ‘ob svetem Mihaelu’)
- g* – v izposojenkah (*cá:itəŋge*, *'ganjk*, *já:ga*, *pè:glezən*, *štà:ŋga*, *uò:rgle*)
 - < redko kot proteza pred zadnjimi samoglasniki (*gostù:rənca* < *ostudnica* ‘črv’, *gù:n* ‘oni’)⁶⁴
- k* – v izposojenkah (*à:ksa*, *b'lek*, *čt:kla* ~ *kì:kla*, *kì:šta*, *kofè:*, *kú:far*, *škà:ja*)
 - z narečno asimilacijo:
 - tj* > *k* – redko (*kè:* ‘tja’)
 - z narečno disimilacijo:
 - tn* > *kn* (*kná:la*)
 - tl* > *kl* (*k'le* ‘tule’)
 - st* > *šk* (*mó:žškra* ‘šivilja’)
- x* < **g* sredi besede na morfemski meji (*dò:uxčas*) in v izglasju (*Bò:x*, *brè:x*, *dò:ux*, *drù:x*, *plù:x*, *stò:x*, *sné:x*)
 - < *-d* (*pRè:x*)
 - v izposojenkah (*b'é:rtox*, *g'max*, *'lix* ~ *glì:x*, *plè:x*, *uà:xtat*, *žlà:xta*, *žlè:xt*)
 - z narečno asimilacijo:
 - dk-* > *-tk-* > *-xk-* (*Ré:ixka* ‘redek’, im. ed. ž. sp.)
 - kt-* > *-xt-* (*dó:xtarca*, *dó:xtar*, *trá:xtor* ~ *trá:ktor*)
 - kl-* > *-xl-* (*naxlé:stət*)
 - km-* > *xm-* (*xmà:l*)
 - kp-* > *xp-* (*xpí:l* ‘kupiti’, del. *-l*, m. sp. mn.)

3.1.2.3.2.3 Metateza

- m-č* > *č-m* (*čomo'rəd* ~ *močo'rqt* ‘močerad’, *čomorá:dó:uc* ‘močeradovec’)
- n-ú* > *ú-n* (*pó:uən* ‘ponev’)
- l-n* > *n-l* (*gné:žəl* ‘gleženj’)
- n-l* > *l-n* (v ž. sp. ed., m. sp. dv. del. *-l*: *parsmó:dəlna* ‘prismodnila, prismodila’, *pá:ixəlna* ‘pahnila’, *prekú:cəlna* ‘prekucnila’; v m. sp. mn. del. *-l*: *stí:səlna* ‘stisnili’, *xó:pəlna* ‘hopnili’)
- ú-l* > *l-ú* (*lóutà:R* ‘oltar’)
- j-R* > *R-j* (*marjò:n* ‘majaron’)
- p-R* > *R-p* (*kropí:úa* ‘kopriva’)
- x-k* > *k-x* (*zakà:xlāt* ‘zahakljati, zatakniti’)
- g-b* > *b-g* (*bəgà:žənca* ‘cvetnonedeljska butarica’)⁶⁵

⁶⁴ Prim. Furlan 2016: 81.

⁶⁵ »begánica [...] Ker je sln. gorenjsko tudi *gubanca*, *gbanca* »butara«, sta se obe osnovi **gъbati* in **bъgati* gotovo križali, ni pa mogoče zanikati sledov starega *bъgati* tudi za slovenščino.« (Bezlaj 1976: 15–16)

3.1.2.3.3 Prozodija

\acute{V} : < * \grave{V} :

< po naglasnem umiku s kratkega naglašenega končnega zloga za en zlog proti začetku besede – umični naglas (*gó:ra, nó:sət, sé:stra ~ sé:stra, lé:žat, jé:zək, ró:ka*)

\grave{V} : < * \acute{V} :

< naglašeni * V v nezadnjem besednjem zlogu (tudi v tipih *zabà:va, srò:ta*)

< redko podaljšani kratki naglas v zadnjem ali edinem besednjem zlogu (*kò:n ~ 'kon ~ 'kɔn*)

$'V$ < naglašeni samoglasnik v zadnjem ali edinem besednjem zlogu (*'məš, 'kəp, k'met, st'rok, žga'ne, no'žək, is'kət*)

V < nenaglašeni samoglasnik (*uč̄:təl, zidá:r, želé:s, lo'yuət, sat'je, stə'za, mesò:, omo'žət se, já:buk*)

< po umiku naglasa s končnega kratkega naglašenega zloga (*pé:ta, ȳré:me*)

3.1.2.4 Izguba glasov

3.1.2.4.1 Samoglasniška oslabitev⁶⁶

Redukcija (oslabitev v polglasnik in onemitev) kratkih naglašenih in nenaglašenih samoglasnikov je v kroparskem govoru zelo pogosta, vendar je onemitev nenaglašenih samoglasnikov manj kot v bližnjih gorenjskih govorih ali sosednjem selškem narečju (prim. Benedik 1991). Oslabijo lahko kratki naglašeni samoglasniki, mogoči v zadnjih ali edinih besednih zlogih, in nenaglašeni samoglasniki v prednaglasnih in ponaglasnih besednih zlogih, v izglasju in v naslonkah. Kratka naglašena samoglasnika /i/, /u/ le izjemoma ne oslabita v polglasnik, pogosto pa oslabita v polglasnik /ə/ tudi /e/ (< *ē) in /o/ (< *o), medtem ko /a/ navadno oslabi v polglasnik *a*-jevske barve /ɑ/, drugi samoglasniki oslabijo redkeje.

Onemi ali oslabi lahko tako samoglasnik v osnovi kot tudi v končnici samostalniških in pridevniških besed ter pripomski samoglasnik v glagolu. Morfematičnost onemele končnice oz. samoglasnika v njej včasih nadomesti drugačen tonem v osnovi pregibne besede (npr. daj., mest. ed. m. sp. *kó:nə ~ kɔ:n*). Bolj kot razumljivost pa omejuje onemitev nenaglašenega samoglasnika izgovorljivost novonastalega soglasniškega sklopa. Zvočnik v takem sklopu navadno razпадa v zvezo s polglasnikom, in sicer v vzglasju najpogosteje v zvezo polglasnik + zvočnik, v izglasju pogosteje v zvezo zvočnik + polglasnik, sredi besede različno.

⁶⁶ Samoglasniška oslabitev v kroparskem govoru je bila že predstavljena v Škofic 1996b.

3.1.2.4.1.1 Oslabitev kratkih naglašenih samoglasnikov

Kratki naglašeni /i/ najpogosteje oslabi v im. ed. v osnovi (nekdaj kratko akutiranih) enozložnih samostalnikov ('bək, 'təč, š'pəl, š'trək; 'məš, 'nət) in pridevniških besed ('sət; 'nəč) ter v zadnjem zlogu večzložnih samostalnikov, npr. v priponi -ič (*fan'təč, mar'ləč, sko'ləč*). Oslabitev v polglasnik je močna tudi v končnicah samostalnikov, pridevnikov in zaimkov končniškega naglasnega tipa, in sicer v im. mn. m. sp. (*plex'kə, žbə'lə, čeb'rə; u'sə 'vsi'*), v mest. mn., dv. sam. m. sp. (*p'səx, uə:r'təx, smə'nəx*), v daj., mest. ed. sam., prid. ž. sp. (*ka:r'uə, t'mə, məg'lə; lox'nə, slat'kə, mast'nə*), v rod., mest. mn., dv. prid. m., ž. sp. (*ž'yuəx, zla'təx, təm'nəx*), v daj., or. mn., dv. prid. m., ž. sp. (*mast'nəm, dəuz'ñəm*); v im. mn. prid. zaim. (*'təl 'tile'*), v daj., mest. ed. sam. zaim. (*'nə za 'nji ~ njej', mə'nə ~ m'nə*), rod. mn. sam. zaim. (*'nəx za 'njih'*); v nedoločniku glagolov na -'ət -'i:m za knj. -'i:ti -'i:m (*do'bət, obno'uət, omo'žət se, sa'dət, tudi i'tə ~ j'ət*); v 2. os. ed. velelnikov glag. na -'e:t -'em za knj. -'e:ti -'em (*um'rə, ž'rə, -'e:t -'em za knj. -'e:ti -'em (nap'nə, zač'nə), -'e:t -'em za knj. -'e:ti -em (uz'mə), -'e:t -'i:m za knj. -'e:ti -'i:m (ta:r'pə, ž'uə, z'də), -'a:t -'i:m za knj. -'a:ti -'i:m (s'pə), -'a:t -'em za knj. -'a:ti -'em (pa:rž'gə), -ənt -'em za knj. -niti -'em (umak'nə, pax'nə), glag. 'iti' (*pe'i'də*); v mn. m. sp. del. -l glagolov 'biti', 'iti' (*b'lə, š'lə*).*

Pogosto oslabi tudi kratki naglašeni /u/, in sicer tako v osnovi enozložnih samostalnikov (*kəp, k'rəx, l'əft, g'rəst, š'tək, š'təmf*) in prislovov (*s'kəp*) kot tudi v končnici daj., mest., ed. sam. m. in sr. sp. končniškega naglasnega tipa (*p'sə, dež'jə, xa:rp'ə, žbə'lə, kam'nə, d'nə, žga'nə*).

Kratki naglašeni /e/ (< *e) oslabi v polglasnik v osnovi samostalnikov v im. ed. m. sp. (*op'lən, x'ləp, x'rən*), v končnici samostalnikov končniškega naglasnega tipa v mest. mn. sr. sp. (*na t'ləx*) ter v končnici pridevniških zaimkov, in sicer v rod. mn. (*'təx, u'səx*), daj. mn. (*u'səm*).⁶⁷

Kratki naglašeni /o/ oslabi v polglasnik v osnovi prislovov (*'bəl, naqo'kəl, to'kə*) ter v končnicah samostalnikov v im. ed. sr. sp., če se osnove teh končajo s sklopom zvočnik + zvočnik (*gar'lə*), in or. ed. m., sr. sp. (*p'səm, žbə'ləm, žga'nəm*) in v daj. mn., dv. m. sp. (*p'səm, sər'pəm, uq:r'təm, lonč'kəm*).

Kratki naglašeni /a/ oslabi v a-jevskoobarvan polglasnik /ə/ ali srednji /ə/ v zadnjem ali edinem zlogu osnove samostalnikov in samostalniških zaimkov, pridevnikov in pridevniških zaimkov v im. ed. m. sp. (*b'rət, čomo'rət ~ čomo'rət 'močerad', 'gət, naslo'nəč ~ naslo'nəč, 'pax, 'rək ~ 'rək, žu'pan, ʒ'gan, ʃənt ~ ʃənt, g'vənt ~ g'vənt, ʃ'kəf; 'kə ~ 'kə 'kaj'; m'lət, p'jən, s'ləp, s'tər ~ s'tər, z'lət; 'nəš, 'uqš*; povedkovnika ('rət) in prislova (*ay'kət ~ ayk'rət ~ ay'kət, na'ləš, ta'kət, 'təm ~ 'təm*). Samostalniki ž. sp. končniškega in mešanega naglasnega tipa imajo lahko oslabljeni /ə/ v končnici mest. mn. (*že'nəx, peš'kəx, stə'zəx, uo'dəx*) in daj. mn. (*peš'kəm*) – a pogostejši je neoslabljeni samoglasnik v končnici (torej -ax, -am). Kratki naglašeni /a/ oslabi tudi v nedoločniku glagolov na -'ət -'a:m za knj. -'a:ti -'a:m (*fra'tət, klepe'tət, kjar'tət*) in -'ət -'em za knj. -'a:ti -'em (*is'kət ~ is'kət, kəp'vət, la'gət, naroč'uət, zasled'vət*).

⁶⁷ Kratki naglašeni /e/ iz kratkega naglašenega etimološkega *e in *e je ohranjen in ne oslabi: *žga'nə, klas'je, k'met, pog'let*.

3.1.2.4.1.2 Oslabitev nenaglašenih samoglasnikov

Oslabitev nenaglašenega /i/ je v kroparskem govoru zelo pogosta, in sicer tako delna, tj. v polglasnik /ə/, kot popolna.

V prednaglasnih zlogih /i/ lahko oslabi v osnovi samostalniških (*ošpə'ce, pəškə:tək, svə'nak, špətə:u; məd'ua ~ md'ua, vədvə:, nə'ma* ‘njima’) in pridevniških besed v vseh sklonih (*və'sok ~ ү'sok*) ter v osnovi nedoločnika, sedanjika, velelnika in deležnikov glagolov, ki imajo naglas na priponi (*uošpə'cgt* ‘naostiti’; *dəš:t:m, žuə'ta; preštə'xəj; cvəl̩:la, təšá:l ~ tišá:l; uošpəcá:n* ‘naostren’).

V ponaglasnih zlogih /i/ lahko oslabi v osnovi samostalnikov (*frù:štək, jé:səx, jé:zək, pé:lən, peté:lən, žé:nən*), pridevnikov (*ué:lək*), prislovov (*natè:rəlx, učà:səx*), v priponskem obrazilu -ič v im. ed. m. sp. (*bó:žəč, jò:pəč, pò:bəč, pré:šəč*) ter v končnicah, in sicer v mest. mn. dv. sam. m., sr. sp. (*čè:uləx, gnè:zdəx, xr̩:bəx, jè:trəx, jez̩:kəx, kò:təx, kolè:səx, korè:təx, kouá:čəx, ló:ncəx, uogní:šəx, uotró:cəx, partizà:nəx, plù:čəx, sinò:uəx*); v daj. mn. sam. 2. ženske sklanjatve (*čelù:stəm, doyžnò:stəm, mì:šəm*) in mest. mn. sam. 2. ženske sklanjatve (*čelù:stəx, uò:fçetəx* ‘ohceť’, *mì:šəx*); v rod. mn. prid. b. (*domá:čəx, dò:brəx, frà:janəx, gù:mijastəx, krò:parskəx, kú:plenəx, mlá:dəx, ó:sməx, ré:šenəx, snežè:nəx*), daj. mn. prid. b. (*dó:brəm, gù:nəm, ré:šenəm, snežè:nəm, sò:jəm, ta lò:xnəm, tì:stəm*), mest. mn. prid. b. (*dežé:uñəx, dñaná:istəx, lé:nəx, št̩:rəx, tá:kəx, tì:stəx, uñó:kəx*) in or. mn., dv. prid. b. (*bogá:təm, lé:pəm, mlá:dəm, plé:šastəm, št̩:rəm, ta pà:ruəm*). V /ə/ oslabi tudi nenaglašeno priponsko obrazilo -i- v nedoločniku (*cé:dat, ba:rnó:žət, bró:čət* ‘barvati (rdeče) pirhe’, *brú:sət, gá:zət, xó:dət, kré:tət, lú:šət, mlá:tət, nacé:pət, nò:sət, pozá:bət, pró:sət*); v sedanjiku za 1., 2. os. ed. ter opisnem del. -l za m. sp. ed. glagolov na -at -əm za knj. -iti -im oz. -i:ti -im (*bró:dəš, čù:dəm se, xó:dəš, lú:pəm, mì:slaš, uošp̩:čəš, pokù:səm, tú:ləm, zastó:pəm, bró:du, xó:du, nò:su, pró:su*); glagolov na -'at -əm za knj. -i:ti -im (*sé:ləm, pepè:ləm se; presé:lu se, pepé:lu se*); v sedanjiku za 1., 2. os. ed. glagolov na -at -əm za knj. -ati -im (*šl̩:šəm*); glag. na -at -əm za knj. -eti -im (*už:dəm*); če je pred nenaglašenim priponskim obrazilom -i- zvočnik, ta nenaglašeni /i/ v nedoločniku lahko oslabi delno (v polglasnik /ə/) ali popolnoma (*tú:lt ~ tú:lət, mó:lt ~ mó:lət, mé:rt, brá:nt*).

V izglasju /i/ oslabi v končnici sam. v im. mn. m. sp. (*cè:sta:rjə, cé:ržə* ‘storži’, *eroplà:nə, glá:žə, já:grə, jez̩:kə, klučá:rjə, kouá:čə, kozá:rcə, krí:žə, krí:pəlnə* ‘pohabljeneci’, *lì:stkə, metí:lə, mož̩:čkə, pa:rpomò:čkə, pá:rkəlnə, rè:gəlcə* ‘pravila, dogodki’, *zvè:skə*); v rod., daj., mest. ed., im., rod., tož. mn. in redko v or. mn. sam. 2. ženske sklanjatve, če se osnova končuje na soglasnik + zvočnik (*bolè:znə, já:slə, lbè:znə, pred dù:rmə ~ dù:rəm*); v im. ed. m. sp. vrstnih prid. na -ji (*dí:ujə, bó:žjə, pá:sjə*); v daj., mest. ed. prid. ž. sp., im. mn. prid. m. sp., če se osnova končuje na soglasnik + zvočnik (*žù:pnə, čá:rnə, srè:dnə; brespò:selnə, dvò:jnə, xì:šnə, jé:znə, korá:ižnə, kurù:znə, lá:čnə, naqà:dnə, prí:dnə, strè:šnə, zbí:rcnə*) in v nekaterih nepregibnih besedah (*jù:trə, nò:trə, tù:də*).

V naslonkah oslabi /i/ v vezniku (*kə ‘ki’*), v sam. zaimkih (*sə ‘si/sebi’, mə ‘mi/meni’, tə ‘ti/tebi’, jə ‘ji’, jəx ‘jih’, jəm ‘jim’, jəma ‘jima’*), v opisnem del. -l glagola *biti* v m. sp. mn. (*blə*).

Oslabitev /e/ je ne glede na njegov izvor pogosta, in sicer tako popolna kot delna (tj. v polglasnik /ə/). V prednaglasnih zlogih lahko oslabi vsak /e/, ne glede na izvor: < *ě (cvətě:t, děk'le, māxé:r; cvət'na; cəd'mo; jəs'te, uəs'te), < *e (uəl̩t:k) in < *ę (məš'køy).

V ponaglasnih zlogih oslabi /e/ v končnici daj. mn. sam. m., sr. sp. (< *e) (stá:ršəm, já:icəm, Né:mcəm); v rod. ed. prid. m. sp. (< *ě) (tesá:rskəga ~ tesá:rzg:a, kù:xanskəga ~ kù:xanzg:a, fá:rōuškəga ~ fá:rōužg:a, kmè:čkəga ~ kmè:žg:a); v daj., mest., or. ed. prid. m. sp. (< *ě) (fá:rōuškəmo ~ fá:rōuškmo) ter v nedoločniku glagolov na -ət -əm za knj. -eti -im (yú:dət); oslabi tudi /e/ < *e v 1. os. ed. sed. glagola 'moči morem' (mó:rəm), medtem ko v 2. os. ed. in v mn. sed. /e/ onemi (mó:rmo).

V izglasju oslabi /e/ (< *e) v končnici -je im. mn. sam. in štev. m. sp. (štá:ntjə ~ -je, brá:ijə ~ -je, fá:ntjə ~ -je, gl̩:djə ~ -je, gol̩:bjə ~ -je, kmé:ljə ~ -je, sɔ̄udà:tjə ~ -je, suá:tjə ~ -je; ští:rjə ~ -je).

V kroparskem govoru je pogosta oslabitev nenaglašenega /a/ v polglasnik a-jevske barve /ɑ/, izjemoma v srednji polglasnik /ə/. /a/ oslabi v prednaglasnih zlogih različnih besednih vrst (məndè:r 'bandero, nebo', kəm'na; məs'tən, šəndà:rskə 'žandarski', špənc̩i:rane, zakamrá:n; tək'le).

Pogostejša je oslabitev /a/ v ponaglasnih zlogih, in sicer v osnovi (tù:lipən; 'nejmən ~ 'nejmən, 'večkət, duà:kət, tr̩:kət) ali v končnicah. Redko oslabi /a/ v mest. in or. mn. sam. ž. sp. (cà:itəngax, zbó:tax; čpt:nəm 'črepinja, posoda, mest., or. mn.', klé:šqm, kropí:uqm, št:bqm, Uodt:cqm, žené:cqm) ter v nedoločniku in sedanjiku glagolov na -at -am za knj. -ati -am (uobdé:lət, razzà:gat, pomá:ucat; mó:rəm, mó:rəš ~ mó:rš). Oslabi ali onemi tudi /a/ v priponi velelnika in opisnega del. -l m. sp. ed. glagolov istega tipa (kú:xej, čá:kej ~ čá:ki ~ čá:k, prá:šej ~ prà:š, pošlú:šej ~ pošlū:š, gló:dej; kú:xoy, dr̩:čoy se, žá:goj) ter v opisnem del. -l za m. sp. ed. glagolov -at -əm za knj. -ati -im (šl̩:šoy), -at -em za knj. -ati -em (kl̩:cøy, gló:doj, kó:pøy, kolè:duøy), -at -'e:m za knj. -ati -'e:m (poŋé:doj), -at -'i:m za knj. -ati -'i:m (dá:ržoy), -'at -em za knj. -'a:ti -em (t̩:skoy ~ is'koy).

V končnicah or. ed. in daj. mn., dv. sam. m., sr. sp. je običajen analogni prevzem končnic a-sklanjatve -əm, končnica -əm je redkeje zabeležena⁶⁸ (á:təm, bremé:nəm, cè:gləm, dná:rjəm, eroplà:nəm, kouá:čəm ~ kouá:čəm, klú:čəm, kó:nəm, lopá:rjəm, ml̩:nəm, mé:stəm, pár:rstəm, pogré:bəm, preší:čəm, strí:cəm, šó:drəm, št:ləm, telé:təm, uorò:dəm, zdrauñí:kəm, zdrà:ujəm; otró:kəm ~ otró:kəm, partizà:nəm ~ partizà:nəm, pà:rsəm, ré:brəm, št̩:ŋəlcəm ~ št̩:ŋəlcəm, brá:təm ~ brá:təm, kolè:gəm ~ kolè:gəm, otró:kəm ~ otró:kəm, sɔ̄udà:təm ~ sɔ̄udà:təm, үrá:təm ~ үrá:təm, үojá:kəm ~ үojá:kəm, stó:ləm ~ stó:ləm, sinò:uəm ~ sinò:uəm, F̩:lipəm ~ F̩:lipəm, kolò:uretəm ~ kolò:uretəm, ml̩:nəm ~ ml̩:nəm, perəsəm ~ perəsəm, ré:brəm ~ ré:brəm, telé:təm ~ telé:təm).

⁶⁸ V končnici -əm v teh sklonih najverjetneje ne gre za oslabelo narečno različico knj. -om (-oma) oz. -em (-ema) – v gorenjščini ni preglasa –, ampak morda za še bolj oslabelo a-jevsko končnico. Obe različici (-əm in -əm) v or. ed. in daj. mn., dv. sam. m., sr. sp. lahko govoriti isti govorec (morda gre tudi za novejše mešanje končnic a- in o-sklanjatve).

/a/ oslabi tudi v nenaglašenih zaimkih (*nām* ~ *nəm*, *nās* ~ *nəs*, *učam* ~ *uəm*, *učas* ~ *uəs*, *kāšən* ~ *kəšən*).

Tudi oslabitev nenaglašenega /o/ je v kroparskem govoru dokaj pogosta, vendar je bolj pogosta oslabitev v polglasnik /ə/ kot onemitev.

Pogosteje kot v prednaglasnih zlogih (*gočərī:*) lahko /o/ oslabi v ponaglasnih zlogih, in sicer v osnovi različnih besednih vrst (*zmē:rəm*, *lē:təs*, *'najbəl*, *'kamər*, *'kukər*).

/o/ lahko oslabi tudi v izglasju, in sicer v prislovih (npr.: *dirē:ktnə*, *gūt'šnə* ‘zagotovo’, *kó:nčnə*, *né:košnə*, *podrō:bnə*, *razlō:čnə*, *flé:tnə*, *mó:žnə*, *sigù:rnə*, *spló:šnə*) in v im. mn. prid. m., sr. sp. (npr.: *natà:nčnə*, *prauči:lnə*, *prepó:znə*, *čú:dna*, *daržá:unə*, *mè:ixnə*, *modé:rnə*, *naú:mnə*, *'neua:rjé:tnə*, *normá:lnə*, *oblá:čnə*, *obvé:znə*, *odví:snə*, *pá:metnə*, *plí:tkə*, *podó:bnə*, *resní:čnə*, *srè:nskə*, *stabì:lnə*, *tó:čnə*, *tí:pičnə*, *ulá:žnə*, *yré:dnə*), v končnici im. ed. sam. sr. sp., če se osnova končuje na nezvočnik + zvočnik /v/ ali /l/ (*čré:slə*, *dé:blə*, *izdà:istvə*, *jé:klə*, *poxì:štva*, *sé:dlə*, *sté:blə*), in v opisnem deležniku -l sr. sp. ed. (*prepá:dlə*, *pa:rlé:glə*, *zaūlé:klə* se, *zé:blə*).

/o/ oslabi tudi v nekaterih naslonkah (*kə za 'ko'*, *'ko'*, *kət 'kot'*, *okəl 'okoli'*, *kukər 'kakor'*).

Tudi nenaglašeni /u/ pogosto oslabi, in sicer tako v prednaglasnih (*dəplé:na*, *xə'dič*, *fəžt:na*, *ləšt:na* ‘luščina’, *məštá:ce*, *məflö:n*, *stədé:nc*; *glaxt:so*; *də'shət*, *zamədł:m*, *zbədł:š*, *zgəbít:š*; *mədł:se*, *spəstł:te*; *glaxt:la je*, *poštəpà:la je*, *zasləžt:la je*) kot v ponaglasnih zlogih (*já:buk* ~ *já:bək*, *kló:bək*, *kó:žəx*, *tré:bəx*, *cá:itəŋge*, *z Bə:gən*) in v izglasju, in sicer v končnici za daj., mest. ed. sam. m., sr. sp. (*bà:jarjə*, *bré:znə*, *čreçə:sjə*, *cé:udrə*, *dó:xtarjə*, *gospò:də*, *grá:bnə*, *lè:šujə*, *mò:žə*, *mò:rjə*, *mesá:rjə*, *nè:bə*, *koŋá:čə*, *kó:tłə*, *laŋò:rjə*, *lí:stjə*, *rá:dałnə* ‘predal, im. mn.’, *sł:nə*, *uč:rtcə*, *zdrà:ujə*, *żé:xtarjə*, *żelò:tcə*) in pridevniških besed (-*mu* > -*mə* > -*mo*)⁶⁹ (*mó:imo*, *ná:šmo*, *ta lè:pmo*).

3.1.2.4.1.3 Onemitev nenaglašenih samoglasnikov

Nenaglašeni /i/ onemi v prednaglasnih zlogih v osnovi (*originà:l*, *snò:č*, *taljà:nska*), v predponi *iz-* (*scí:mt*, *zbì:rčən*, *zgí:nt*). Po onemitvi prednaglasnega /i/ lahko nastane soglasniški sklop nezvočnik + nezvočnik oz. nezvočnik + zvočnik (*pjà:nc*, *pšá:nc*, *žyłt:na*, *srò:ta*, *žvé:t*). Če po onemitvi prednaglasnega /i/ nastane soglasniški sklop zvočnik /l/, /n/, /r/ + nezvočnik, se pred zvočnik vrine polglasnik, lahko *a*-jevske barve (*əlsí:ca* ~ *lsí:ca*, *aykà:r*, *əŋkò:l*, *pa:rj̊t:mk*, *pa:rmé:rnə*, *pa:rné:st*, *pa:rprà:ulen*, *pa:ršpá:rat*, *ta:rj̊e*: ‘trije’).

V ponaglasnih zlogih /i/ onemi v osnovi odvisnih sklonov nekaterih samostalnikov m. sp. (*Jú:rjə* – mest. ed., *jú:ljə* – rod. ed.); v samostalniških priponah ž. sp. -*ina* (*drú:šna* ‘druščina’, *júžna*, *pà:čoūna*, *ré:ušna*), -*ica* (*marè:lca*, *rò:šca*, *žú:pca*), -*inja* (*kú:xna*), -*ija* (*pé:nzja*, *precè:sja*) itd. Če se po onemitvi ponaglasnega /i/ oblikuje soglasniški sklop soglasnik + zvočnik + nezvočnik, zvočnik razpadne v polglasnik + zvočnik, npr. -*nica* > -*ənca* (*čisłt:lənca*, *gostù:rənca* ‘gosenica’, *jú:žənca*, *kosł:lənca*, *mù:šənca*, *oblę:tənca*, *plę:uənca*, *smetł:šənca*, *smé:šənca*, *śmá:rənca*, *śnì:rənca*, *uč:tarənca*, *żà:rənca*), -*nika* > -*əŋka* (*à:rəŋka*), -*lica* > -*əlca* (*či:səlca*, *dé:kəlca*, *knò:fəlca*, *kù:gəlca*, *mé:təlca*, *pó:stəlca*, *tà:bəlca*), -*nik* > -*əŋk* (*Kà:mənčan*, *krà:jəŋk*, *lé:šəŋk*, *lè:təŋk*, *mà:jəŋk*, *obešà:uəŋk*,

⁶⁹ Logar 1981a (ponovno objavljeno v: Logar 1996: 179).

okopà:uøjk, prá:zøjk, stò:žøjk). Ponaglasni /i/ onemi tudi v pridevniški priponi *-in-* (*má:mna* – im. ed. ž. sp., *ti:loučne* ‘ilovnat, tak iz ilovice’ – rod. ed. ž. sp.) in drugje (prisl. *zà:dønč*). Ponaglasni /i/ lahko onemi tudi v nedoločniški priponi glagolov tipa *-nt -nem* za knj. *-niti -nem* (*zgí:nt, zí:nt, rí:nt*); če se v nedoločniku glagolov tipa *-at -əm* za knj. *-iti -im, -ənt -nem* za knj. *-niti -nem* po onemitvi ponaglasnega priponskega /i/ oblikuje soglasniški sklop soglasnik + zvočnik + nezvočnik, zvočnik razpade v polglasnik + zvočnik (*mí:søłt, pá:xønt, poklé:kønt, spò:uønt* ‘spomniti’, *sté:gønt, stí:sønt, ugá:sønt*). V sedanjiku ponaglasni /i/ onemi v priponi glagolov tipa *-at -əm* za knj. *-ati -im, -ət -əm* za knj. *-eti -im, -ət -əm* za knj. *-iti -im, -ət -əm* za knj. *-i:ti -im*, in sicer v 1., 2., 3. os. mn., dv.: *-imo, -ite, -ijo, -iva, -ita > -mo, -te, -jo, -va ~ -ua, -ta* (*slí:šva, slí:šmo, slí:šte, slí:šjo, slí:šta, ý:šta* ‘videti, 2., 3. os. dv. sed.’, *nó:smo, našé:mte, zdrá:ujo, sprá:umo, poskú:suá, sé:lmo, pepé:ljo se*) – če po onemitvi ponaglasnega priponskega /i/ nastane soglasniški sklop soglasnik + zvočnik /l/ + soglasnik, zvočnik /l/ razpade v polglasnik + zvočnik: *-limo, -lite, -lijo, -liva, -lita > -əlmo, -əlte, -əljo, -əlva, -əlta* (*mí:søłmo, mí:søłte, mí:søłjo, mí:søłva, mí:søłta*). V glagolih tipa *-at -əm* za knj. *-iti -im, -ət -əm* za knj. *-i:ti -im* onemi ponaglasni /i/ v priponi velelnika za 1., 2. os. mn., dv.: *-imo, -ite, -iva, -ita > -mo, -te, -va ~ -ua, -ta* (*nastá:uete, našé:mva, pó:čmo, pa:rprá:uła, ré:šmo, zló:mta, sé:lte*). V opisnem del. *-l* onemi /i/ v priponi glagolov tipa *-at -əm* za knj. *-iti -im, -ət -əm* za knj. *-i:ti -im*, in sicer v m. sp. ed. (*čí:stu, sprá:ułu, presé:lu se*), v ž. sp. ed. (*čí:stla, ponasré:čla se, sprá:uła, ustá:uła*) in v m. sp. mn., dv. (*nastá:uła, postá:uła, toučó:rłø, uoxí:nlø*), ter v priponi glagolov tipa *-nt -nem* za knj. *-niti -nem*, in sicer v m. sp. ed. (*zí:nu, zgí:nu, poré:nu*), v ž. sp. ed. (*zí:nla*), mn. (*poré:nle*), m. sp. mn. (*spodré:nlø*), dv. (*zgí:nla*) – če po onemitvi ponaglasnega priponskega /i/ nastane soglasniški sklop nezvočnik + zvočnik /n/ + zvočnik /l/, zvočnik /n/ razpade v polglasnik + /n/ ali po metatezi *n-l > 1-n* zvočnik /l/ razpade v polglasnik /ə/ + zvočnik /l/: *-nila, -nile, -nili > -ənla, -ənle, -ənla oz. -əlna, -əlnə, -əlnə* (*cá:rkana, ýzí:gønla, ugré:zənle; parsmó:dəlna, pá:ixəlna, podré:čəlna, prekú:cəlna, spodré:kəlna, xó:pəlnə*).

/i/ lahko onemi v izglasju prislovov (*podnè:u, naukò:kø:l, gó:R, dò:l, dó:st, počà:s, polé:t*) ter v končnici pregibnih besednih vrst. Skoraj dosledna je onemitev /i/ v daj. in mest. ed. sam. ž. sp. (*xí:š, má:m, sosé:t, Marè:j, Stà:jk, pé:č, Lublá:n, fá:ba:rk, žú:pc*) – če po onemitvi izglasnega /i/ nastane soglasniški sklop soglasnik + nezvočnik, je oslabitev lahko delna ali popolna (*pù:nčkø ~ pù:nčk, slù:žbø ~ slù:šp, uó:iskø ~ uó:isk*); če pa nastane sklop soglasnik + zvočnik, ta razpade v polglasnik + zvočnik (*u gosłt:løn*);⁷⁰ /i/ onemi tudi v končnici im. mn. sam. m. sp. (*uotró:c, sinò:u, pá:xø ~ pá:x*); v or. mn. sam. ž. sp. (*pù:ncam, rokà:m, ýt:lcam*); v daj. in mest. ed. ter im. in tož. mn. sam. 2. ženske sklanjatve (*spò:ułt* ‘spoved’, *uó:fcet, pá:met; mí:š, ní:t, bí:ŋkošt, čelù:st*), lahko pa tudi v rod. ed. in mn. teh samostalnikov (*čelù:st ~ čelù:sti, lubosú:mnost ~ lubosú:mnosti, smà:rt ~ smà:rti*) ter v daj. in mest. ed. sam. zaimkov (*mé:n, té:p, sé:p*). Pri pridevniku onemi izglasni /i/ v im. ed. m. sp. primernika in presežnika (*bò:l, drà:š, 'nejdrà:š, xù:ž, 'heixù:ž, lè:uš, lò:š ~ lò:ži, nejlè:uš, mán, slà:ps, starežiš, 'neislà:ps, šè:ri ~ šè:ri, té:š*

⁷⁰ Pogosteje pa v takih sklopih pride le do oslabitve izglasnega *-i*, tj. *gostì:lnø, bì:rmø, cé:rkø, kú:xnø, lù:knø, prè:klø, pò:istlø, pé:nzjø, precè:sjø, teleuž:jø, toučá:rnø, železà:rnø*.

~ *tę:ži*, *uję:č*, *uję:š* ~ *uję:ši*) ter v im. ed. m. sp. določne pridevniške oblike (*ta gą:rt*, *ta sta:rđe:n*, *ta zelę:n*); v daj. in mest. ed. ž. sp., im. mn. m. sp. ter or. mn., dv. m. in ž. sp. (*ta lę:p*, *ná:š*, *mó:i*, *domá:č*; *poroćé:n*, *ré:šen*, *snežę:n*, *ta domá:č*, *ta uşo:k*, *ta lę:p*, *ti:st*, *vá:š*; *z ná:šəm*, *z lę:pəm*, *s ta dō:brəm*, *s ti:stəm*, *s trebú:šastəm*, *z zanimi:uəm*); v im. ed. m. sp. ter daj. in mest. ed. ž. sp. vrstnih pridevnikov na -ski, -ški je izglasni /i/ lahko onemel ali le oslabel (*Polá:nskə dol̄t:n* ~ *Polá:nsk dol̄t:n*, *fá:royüškə* ~ *fá:royüšk*, *kmę:čkə* ~ *kmę:čk*, *elektrò:nskə*, *gó:rskə*, *jelò:uşkə*, *kó:nskə*, *kapè:lškə*, *ma:rlt:škə*, *mesá:rskə*, *mó:škə*, *zakó:nskə*); /i/ onemi tudi v im. ed., mn. vrstilnih števnikov m. sp. (*ta šé:st*, *ta desé:t*). V vseh kroparskih nedoločnikih, ne glede na to, ali so izvorno kratki ali dolgi, je izglasni -i onemel (*dé:lat*, *sma:rdé:t*, *gnoj̄t:t*, *kouá:t*, *kəp'vqt*, *ig'rqt* ~ *igrá:t*, *né:st*, *nó:sət*, *zaklé:nt*). V glagolih tipa -at -əm za knj. -iti -im, -at -əm za knj. -ati -im, -ət -əm za knj. -eti -im, -ət -əm za knj. -iti -im) onemi izglasni /i/ v 3. os. ed. sedanjika (*xó:t*, *presenè:t*, *nó:s*, *vó:s*, *słt:š*, *üst:t*, *sé:l*) ter v 2. os. ed. velelnika (*nó:s*, *üß:s*, *mé:R*, *pí:l*, *dovó:l*, *zakú:R*, *presé:l se*) – če po onemitvi izglasnega /i/ nastane soglasniški sklop soglasnik + zvočnik /l/ ali /n/, zvočnik razpade v polglasnik /ə/ + zvočnik: -li > -əl ~ -lə (sed.: *m̄:səl* ~ *m̄:slə*, vel.: *prem̄:slə* ~ *prem̄:səl*), -ni > -ən ~ -nə (*ugá:snə* ~ *ugá:sən*, *ca:rknə*, *spò:unə*, *uz̄:gnə*); izglasni /i/ onemi tudi v opisnem del. -l m. sp. mn. (*dé:lal*, *jagá:l*, *kouá:l*, *nosí:l*) – če po onemitvi izglasnega in priponskega /i/ nastane soglasniški sklop soglasnik + zvočnik /l/, se pred zvočnik /l/ vrine polglasnik, torej -li > -əl (toda pogosteje v takem sklopu -i le oslabi v polglasnik: *cé:dlə*, *dó:ublə*, *goyü:rələ*, *jé:dlə*, *naré:dlə*, *nastá:ylə*, *ná:jdłə*, *paryü:rłə*, *pá:slə*, *polò:ylə*, *pomḡ:rlə*, *porò:čłə se*, *pù:stlə*, *raskrò:plə se*, *ré:klə*, *stí:səlnə*, *stó:uklə*, *ukrá:dlə*, *zapò:uənlə sə*, *zlò:žłə*).

V naslonkah onemi /i/ v naslednjih primerih: *par* ~ *par* ‘pri’, *b* ‘bi’, *k* ‘ki’, *s* ‘si’ (glag. *biti*, 2. os. ed. sed. oz. povratnoosebni zaimek *sebi* ~ *si*, daj. ed.).

V prednaglasnih zlogih onemi /e/ (< *ē) v osnovi vseh besednih vrst (*ćpí:na*, *snò:*, *spouđnń:ca*; *lpò:* ~ *əlpò:*; *prezdt:la*, *z'doł*, *zdé:la*); v rod. ed. prid. m. sp. (*dobq̄r'ga*); v daj., mest., or. ed. prid. m. sp. (*məstən'mo*). Če po onemitvi /e/ nastane sklop zvočnik + nezvočnik, zvočnik razpade v polglasnik + zvočnik (*əlsę:n*). Onemita lahko tudi prednaglasni /e/ < *e (*dná:R*) in /e/ < *e (*z zbó:ij* ‘s seboj’).

V ponaglasnih zlogih onemi /e/ (< *ē) v osnovi (*uó:rx*, *cló:uk*) ter v končnicah, in sicer v rod. (tož. za živo) ed. pridevniških besed m. sp. (*drū:zga*, *é:ῆga*, *mlá:dga*, *mó:iga*, *snežę:ῆga*, *ta lę:bga*, *ta stà:r̄ga*) – če po onemitvi nastane sklop soglasnik + zvočnik, ta razpade v polglasnik + zvočnik (*jadł:ləῆga*, *norma:ləῆga*, *podó:bəῆga*, *prè:ışəῆga*, *üß:rəῆga*, *zgó:dəῆga*, *dó:bər̄ga*); v daj., mest., or. ed. pridevniških besed m. sp. (*é:nmo*, *snežę:nmo*, *ta nò:umo*, *ta sù:xmo*, *ti:stmo*, *mlá:dmo*) – če po onemitvi nastane sklop soglasnik + zvočnik /n/ + zvočnik /m/, zvočnik /n/ razpade v polglasnik + zvočnik (*'kakšənmo*, *nasprò:tənmo*). Onemi lahko še ponaglasni /e/ < *e (*pó:istla*), tudi v naslonkah (*i* ~ *je* ‘je’).

Onemitev nenaglašenega samoglasnika /a/ je zelo redka, v gradivu je le nekaj primerov v prednaglasnih zlogih (*sní: ‘sani’*, *tkò: ‘tako’*); v ponaglasnem zlogu le v sedanjiku glagola *morati* (*mò:rmo*, *mò:rte*, *mò:rjo*, *mò:rúa*, *mò:rta*) ter v velelniku za 2. os. ed. nekaterih glagolov na -at -am za knj. -ati -am (*prà:š ‘vprašaj’*).

Onemitev prednaglasnega /o/ v osnovi je redka (*zbó:ta* ‘sobota’, *əncó:i*), prav tako tudi onemitev /o/ v ponaglasnih zaprtih zlogih (*pú:lvár* ‘pulover’) in v izglasju (*dá:uən* ~ *dá:uŋə*).

V izglasju /o/ onemi predvsem v končnici im., tož. ed. sam. in prid. sr. sp. – maskulinizacija nevter (*ʒdł:l*, *čé:l*, *dlé:t*, *gné:st*, *korí:t*, *mlé:k*, *mé:st*, *pecí:u*, *želé:s*; *zbò:rən*). Če ob onemityvi izglasnega -o nastane sklop soglasnik + zvočnik, se pred zvočnik vrine polglasnik (*jú:tqər*, *ɥó:kən*, *ré:bqər*, *ɥá:pən*, *zò:rən*). /o/ v izglasju onemi tudi v del. -l za sr. sp. ed., ko je v vlogi povedkovega določila (*dé:lał*, *kouáz:l*, *kú:xal*, *stré:nał*, *zlotí:l*, *zmlé:l*, *znú:cal se je*). Če po oslabitvi takega izglasnega -o nastane sklop soglasnik + /l/, izglasni -o oslabi samo do polglasnika, sicer pa se ob onemityvi -o pred /l/ vrine polglasnik (*dobł:l* ~ *dò:bəł* ~ *dò:blə* se *ní:*, *gouq:rlə*, *krá:dlə* se *je*). Onemi tudi prednaglasni ali ponaglasni /o/ v pripomskem obrazilu -ov- v nedoločniških oblikah glagolov: v nedoločniku -ov-at-(i), v namenilniku -ov-a-t, v opisnem deležniku -ov-a-l (v vseh spolih in številih), v deležniku stanja -ov-a-n (v vseh spolih in številih), v glagolniku -ov-an-je (*gost'ɥat*, *kəp'ɥat*, *spak'ɥat se*, *stan'ɥat*, *ɥas'ɥat*; *kolè:dułat*, *naprè:dułat*, *pa:rpò:guat se*, *pogà:rkusat*, *pé:stusat*, *splà:kuat*, *škò:dvgt*, *ɥá:ruat*, *ué:ruat*).

/u/ onemi v prednaglasnih zlogih (*ydò:*, *ps'tət*, *sxò:*, *š'sət*, *t'le*; *xpì:la* ‘kupiti, del. -l, ž. sp. ed.’); *zakrè:l*). Če po onemityvi prednaglasnega /u/ nastane soglasniški sklop zvočnik + soglasnik, zvočnik navadno razпадe v polglasnik + zvočnik (*dą:rgà:č*, *əlbè:zən* ~ *lbè:zən*, *əldjè:*, *əlpí:na* ~ *lpí:na*, *g:r'men*, *əlšt:na* ~ *lšt:na*).

/u/ onemi tudi v ponaglasnih zlogih, in sicer v nenaglašeni samostalniški priponi -ux (*pí:rx*, *và:rx*); v končnici mest. ed. sam. m. sp. (*par Legà:t* ~ *Legà:tə*, *u fá:rouškmo lá:s*, *na mó:st* ~ *na mó:stə*); v končnicah rod., tož. dv. osebnih zaimkov (*nà:ı*, *và:ı*, *nì:ı* ‘njiju’). Onemi tudi ponaglasni /u/ v pripomskem obrazilu -uje- v sedanjiku glagolov -(o)vat -(u)jem za knj. -ov-a-ti -u-je-m (*pé:stjem*; *pa:rpò:gješ se*; *vé:rje*; *kolè:djemo*; *naprè:djete*; *splà:kjejo*; *pogà:rkjeua*; *vá:rqjeta*).

Onemitev nenaglašenega *ə je dokaj pogosta, in sicer v prednaglasnih zlogih v osnovi samostalnikov (*s'mən*) in samostalniških zaimkov (*m'nə* ‘meni’, *mnó:j* ‘menoj’), v ponaglasnih zlogih pa predvsem v položaju za zvočnikom (*dó:ns*, *ɥó:us*), tako tudi v priponah -əc (*boró:uc*, *čomorá:doçc* ‘močeradovec, vrsta žganja’, *ló:nc*, *zvó:nc*; tudi *zà:ic* < *zajecъ) in -ək (*cù:rk*, *dá:uk*, *ocuł:rk*, *ouł:ŋk*, *pa:rqì:mk*, *ɥomà:ik*; tudi *pà:ik* < *pajękъ).

3.1.2.4.2 Soglasniška onemitev

Reducirajo/onemijo tako zvočniki kot nezvočniki, in sicer najpogosteje kot posledica asimilacij in disimilacij (o tem v fonološkem opisu).

Onemi lahko še: -k- v sklopu -kš- (npr. *'kəkšən* ~ *'kəšən* ‘kakšen’), vzglasni p- v soglasniškem sklopu pt- (npr. *tł:čar* ‘ptičar’, *tl:čji* ‘ptičji’, *tl:čək* ‘ptiček’), -d- v sklopu -vzd- (npr. *uzi:gənt*), lahko tudi -v- v istem sklopu (npr. *pozdiguà:ne*). Onemi še -r- v besedi *k'rat* (npr.: *ta'kat* ‘takra’, *aŋ'kat* ‘enkra’).

Skupina *črē-, *žrē- je v nekaterih besedah ohranjena, večinoma pa je r izgubljen (npr.: *črepí:ne* ~ *čpí:ne*, *čreuqò:* ~ *čuqò:*, *žre'bē* ~ *ž'bē*; *čré:slə*, *čré:da*; *čè:uəl*, *ž'bəł*).

3.1.3 Povzetek: razvoj fonemov izhodiščnega splošnoslovenskega fonološkega sistema v kroparskem govoru

V nadaljevanju je povzet razvoj fonemov izhodiščnega splošnoslovenskega fonološkega sistema, kot je predstavljen v Logar 1981b: 29, v kroparskem govoru.

3.1.3.1 Samoglasniki

Dolgi naglašeni samoglasniki:

- stalno dolgi **i*
 > dolgi naglašeni /i:/ (*l̩:st, z̩:ma*)
- staroakutirani **i* v nezadnjih besednih zlogih
 > dolgi naglašeni /i:/ (*r̩:ba*)
- stalno dolgi **u*
 > dolgi naglašeni /u:/ (*lú:bje, plú:ča, xrù:ška*)
- staroakutirani **u* v nezadnjih besednih zlogih
 > dolgi naglašeni /u:/ (*mú:xa*)
- stalno dolgi **ě*
 > dolgi naglašeni /ě:/ (*smě:x, mlé:k, sμé:ča*), redko /e:/ (*mě:x, mlé:k, zvě:zda, mě:sac*)
- staroakutirani **ě* v nezadnjih besednih zlogih
 > dolgi naglašeni /ě:/ (*cé:sta*), redko /e:/ (*cé:sta, neué:sta*)
- umično naglašeni **ě*
 > dolgi naglašeni /e:/ (*uré:me*)
- dolgi cirkumflektirani etimološki **o*
 > dolgi naglašeni /o:/ (*mò:st, mesò:)*
- novoakutirani etimološki **o* v nezadnjih besednih zlogih
 > dolgi naglašeni /o:/ (*ó:səm, skó:rja, kó:ža*)
- umično naglašeni etimološki **o*, ki je prišel pod naglas po premiku naglasa s končnega zloga
 > dolgi naglašeni /o:/ (*kó:za, gó:ra, ýó:da, nό:sət*)
- dolgi cirkumflektirani etimološki **e*:
 > dolgi naglašeni /e:/ (*pě:č, uečě:R*), redko /ě:/ (*šě:st, uečě:R*)
- novoakutirani etimološki **e* v nezadnjih besednih zlogih
 > dolgi naglašeni /e:/ (*zé:le*), redko /ě:/ (*žé:nən*)
- umično naglašeni etimološki **e*, ki je prišel pod naglas po premiku naglasa s končnega zloga
 > starejši govorci dolgi naglašeni /e:/ (*žé:na, té:ta, sé:stra*) ali [é:] (*žé:na, té:ta, sé:stra*), redko [ě:] (*ré:bqR*); mlajši govorci dolgi naglašeni /e:/ (*žé:na, zé:mla, lé:žat, né:st*)
- dolgi cirkumflektirani *ə*:
 > dolgi naglašeni samoglasnik /a:/ (*uà:s, čà:st*)

- novoakutirani σ v nezadnjem besednjem zlogu
> dolgi naglašeni samoglasnik /a:/ (*má:ša, sá:ne*)
- stalno dolgi * a :
> dolgi naglašeni samoglasnik /a:/ (*grà:t, trá:ua*)
- staroakutirani * a v nezadnjih besednih zlogih
> dolgi naglašeni samoglasnik /a:/ (*krá:ua, má:t*)
- stalno dolgi nosnik * e
> dolgi naglašeni /ɛ:/ (*pɛ:st*)
- staroakutirani nosnik * e v nezadnjih besednih zlogih
> dolgi naglašeni /ɛ:/ (*sré:ča*)
- umično naglašeni nosnik * e , ki je prišel pod naglas po premiku naglasa s končnega kratkega besednjega zloga
> dolgi naglašeni /e:/ (*jé:zək, pé:ta*), redko [ɛ:] (*jé:zək, jé:čmən*)
- stalno dolgi nosnik * o
> dolgi naglašeni /ɔ:/ (*zò:p, gò:bəc*)
- staroakutirani nosnik * o v nezadnjih besednih zlogih
> dolgi naglašeni /ɔ:/ (*gó:ba, tó:ča*)
- umično naglašeni nosnik * o , ki je prišel pod naglas po premiku naglasa s končnega kratkega besednjega zloga
> dolgi naglašeni /o:/ (*mó:škə, ró:ka*)
- dolgi naglašeni zlogotvorni * r
> dolgi naglašeni /ə:r/ oz. /ɑ:r/ oz. /a:r/ (*četə:rt ~ četɑ:rt ~ četà:rt*)
- dolgi naglašeni zlogotvorni * l
> dolgi naglašeni /ɔ:u/ (*vò:uk ~ үò:uk, bó:uxa*)
> dolgi naglašeni /ɔ:/ (*sò:nce*)
- staroakutirani zlogotvorni * l v nezadnjih besednih zlogih
> dolgi naglašeni /ɔ:u/ (*үó:una*)

Kratki naglašeni samoglasniki:

- kratki naglašeni * i
> kratki naglašeni /ə/ ('məš, sko'ləč, 'sət, lo'ùət)
> redko kratki naglašeni /i/ (*nauč'rit*)
- kratki naglašeni * u
> kratki naglašeni /ə/ ('kəp, k'rəx)
> redko kratki naglašeni /u/ (*s'kup*)
- kratki naglašeni * $ě$
> kratki naglašeni /ə/ (x'rən, x'ləp)
- kratki naglašeni * e
> kratki naglašeni /e/ (*žga'ne, klas'je*)

- kratki naglašeni **o*
 - > redko kratki naglašeni /ə/ ('bəl, to'kə)
 - > redko kratki naglašeni /e/ (p'reč)
- kratki naglašeni ə
 - > kratki naglašeni /ə/ ('dəš, 'pəs, no'žək)
- kratki naglašeni **a*
 - > kratki naglašeni /ə/ ('rək, b'rət, is'kət, p'jən, 'fənt, s'tər)
 - > redko kratki naglašeni /ə/ ('rək, is'kət, p'jən)
 - > redko kratki naglašeni /a/ ('fant, s'tər)
 - > redko kratki naglašeni /e/ ('jest)
- kratki naglašeni nosnik **e*
 - > kratki naglašeni /e/ (pog'let)
- kratki naglašeni nosnik **o*
 - > kratki naglašeni /o/ ('so 'biti', sed., 3. os. mn.)
- novoakutirani **e* v zadnjem ali edinem besednjem zlogu
 - > kratki naglašeni /e/ (k'met)
- novoakutirani **o* v zadnjem ali edinem besednjem zlogu
 - > kratki naglašeni /o/, redko [ɔ] ('kon ~ 'kɔn, 'koč ~ 'kɔč, 'koš ~ 'kɔš, k'rop ~ k'rɔp)
- novoakutirani nosnik **e* v zadnjem ali edinem besednjem zlogu
 - > kratki naglašeni /e/ (žre'be)
- novoakutirani nosnik **o* v zadnjem ali edinem besednjem zlogu
 - > kratki naglašeni /o/, redko [ɔ] (st'rok ~ st'rɔk)
- kratki naglašeni zlogotvorni **r*
 - > kratki naglašeni sklop /ər/ redko [əR] (ste'bəR)
- kratki naglašeni zlogotvorni **l*
 - > dolgi naglašeni sklop /ɔ:u/ (prid. dò:ux)

Kratki nenaglašeni samoglasniki:

- nenaglašeni **i*
 - > nenaglašeni /i/ (imě:, zidá:R, žù:pnik)
- nenaglašeni **u*
 - > nenaglašeni /u/ (uc̄:təl, žu'pən, tré:bux)
- nenaglašeni **ě*
 - > nenaglašeni /e/ (lenó:ba, mé:dvet)
- nenaglašeni etimološki **e*
 - > nenaglašeni /e/ (želé:s, lé:meš)
- nenaglašeni etimološki **o*
 - > nenaglašeni /o/ (okò:, lo'uət)
 - > redko nenaglašeni, tj. prednaglasni /u/ (guuó:rt)

- nenaglašeni **ə*
 - > nenaglašeni /ə/ (*stə'za, stə'bəR*)
 - > nenaglašeni /e/ (*dežè:unik, če'bəR*)
- nenaglašeni **a*
 - > nenaglašeni /a/ (*žà:gane, štò:rast, čé:sat, já:goda, sat'je*)
- nenaglašeni nosnik **ɛ*
 - > nenaglašeni /e/ (*mesò:, pá:met, ȳré:me*)
- nenaglašeni nosnik **ɔ*
 - > nenaglašeni /o/ (*omožat se*)
- nenaglašeni zlogotvorni **r*
 - > nenaglašeni /əR/ oz. /ɑR/ oz. /a:R/ oz. /ɑ:R/ (*əRS'je ~ a:RS'je, sa:RCè: ~ sɑ:RCè:*, *ȳè:tqəR, dɑR'ua, ga:rmò:le*)
- nenaglašeni zlogotvorni **l*
 - > nenaglašeni /u/ (*já:buk*)

3.1.3.2 Soglasniki

Zvočniki:

- zvočnik **w*
 - > zvočnik /v/ oz. [v]⁷¹ (*cló:uk, cvè:t, nadalvà:ne, naprà:ua, ulà:k, ȳé:šca, vè:za, žué:t*)
- zvočnik **j*
 - > zvočnik /j/ oz. [j] (*já:bək, pojé:dna, zabí:jat, mó:i*)
- zvočnik **l*
 - > zvočnik /l/ (*žl̩:ca, gló:dat, lè:s, telò:)*
- zvočnik **l'*
 - > zvočnik /l/ (*čelù:st, čè:yləl, əlbè:zən, klučá:R*)
- zvočnik **r*
 - > zvočnik /r/ (*'rək, čomo'rət, čré:da, rə:gət, ar'deč*)
- zvočnik **r'*
 - > zvočnik /r/ + /j/ (*mò:rje ~ mʷò:rje*)
- zvočnik **m*
 - > zvočnik /m/ (*bré:me, ka'mən, má:t, mí:səlt, zé:mla*)
- zvočnik **n*
 - > zvočnik /n/ (*'nət, žé:nən, nó:ga, pá:xənt, trá:ȳəŋk*)
- zvočnik **ń*
 - > zvočnik /n/ (*žiulé:ne, ní:ua, pà:n*)

⁷¹ Distribucija [v] ali [v̥] glede na glasovno okolje, kot so sledeči sprednji ali zadnji samoglasniki, ni predvidljiva in variira tudi pri istih govorcih.

Nezvočniki:

- nezvočnik **p*
 > nezvočnik /p/ ('pəs, pepɛ:u, lɛ:p)
- nezvočnik **b*
 > nezvočnik /b/ (žá:ba, b'rqt, nabt:jat)
- nezvočnik **f*
 > nezvočnik /f/ (fa:rfo'tqt)
- nezvočnik **t*
 > nezvočnik /t/ (kɔ:st, gostù:rənca, trá:ya, čt:stet)
- nezvočnik **d*
 > nezvočnik /d/ ('dəš, besɛ:da, dà:n, predá:t)
 > redko (v izglasju) nezvočnik /x/ (prɛ:x)
- nezvočnik **c*
 > nezvočnik /c/ (žarjá:uca, cvɛ:t, cé:pəc, zá:ic)
- nezvočnik **s*
 > nezvočnik /s/ (čá:st, čé:sən, là:s, s'tqar)
- nezvočnik **z*
 > nezvočnik /z/ (bré:za, pozdrá:yt, zaklé:nt, zé:le)
- nezvočnik **t'*
 > nezvočnik /č/ (fan'təč)
- nezvočnik **č*
 > nezvočnik /č/ ('təč, čr̩t:čək, ká:ča)
- nezvočnik **š*
 > nezvočnik /š/ ('kqš, čɛ:šna, šɛ:st, zgře'šət)
- nezvočnik **ž*
 > nezvočnik /ž/ (žđ:ga, ží:t, kó:ža, omo'žət se)
- nezvočnik **k*
 > nezvočnik /k/ (čló:uk, klú:ka, krà:tək, poklé:kənt)
 > nezvočnik /č/ (čt:ta, ščt:ra, ančɛ:ř)
- nezvočnik **g*
 > nezvočnik /g/ (žga'ne, gó:ba, ogní:še)
 > nezvočnik /x/ (dò:uxčas, brɛ:x, xr̩:pa)
 > nezvočnik /z/ (drù:zga 'drugega')
 > zvočnik /j/ (də:řjɛ: 'drugje')
- nezvočnik **x*
 > nezvočnik /x/ (bó:uxa, g'rqx, xo:dət)

3.2 Oblikoslovna ravnina

Kroparski govor tudi v svojih oblikoslovnih značilnostih kaže, da spada v gorenjsko narečje gorenjske narečne skupine, čeprav se v nekaterih podrobnostih lahko razlikuje od drugih gorenjskih govorov.

V nadaljevanju so podrobnejše predstavljene oblikoslovne značilnosti posameznih besednih vrst. Njihova razvrstitev sledi v sodobnem slovenskem slovničarstvu (prim. Ahačič 2017: 37–41) uveljavljenim kriterijem za delitev besednih vrst na samostalnik, pridevnik, zaimek, števnik, glagol, prislov, povedkovnik ter členek, predlog, veznik in medmet. Polnopomenske besedne vrste so opredeljene tako s svojim pomenom kot skladenjsko vlogo, predstavljene so njihove pregibnostne značilnosti. Sinhroni predstavitvi pregibnostnih vzorcev samostalnika, pridevnika in glagola sledi še njihovo diahrono pojasnilo, zaimki in števnički imajo diahrona pojasnila v opombah. Slovnične besedne vrste so opredeljene predvsem s slovničnimi razmerji, ki se z njimi izražajo.

3.2.1 Samostalnik

Pomensko so kroparski samostalniki občna in lastna imena, ki jim lahko določimo slovnične lastnosti, kot so spol, sklon, število.⁷² Samostalnik (substantiv) je torej polnopomenska pregibna besedna vrsta, ki ima v stavku večinoma vlogo (jedra) osebka ali predmeta, lahko ima tudi vlogo povedkovega določila, desnega prilastka in dela prislovnegata določila, npr.:

Samostalnik kot osebek ali predmet oz. njegovo jedro	Samostalnik kot povedkovo določilo oz. njegovo jedro
<i>M'r̩az je pa:rít:skou.</i>	<i>Dó:ns je pa m'r̩as.</i>
<i>Škó:da n̩: bla uel̩:ka.</i>	<i>Škó:da jo i blo za zgá:nyko.</i>
<i>Dò:uxčas pregà:nam.</i>	<i>Dò:uxčas m̩a je.</i>
<i>Səm rabù:tou čè:šne pár Korò:ščə.</i>	<i>Je biu tá:k dežé:uən dà:n.</i>
<i>Mó:ij s'tq̩r ó:ča i biu, stà:rčək, flé:tən čló:uk.</i>	<i>Tó: i biu tá:k mè:ixən nožək.</i>
<i>U dežé:uənəx dné:x n̩:so tó:k poberá:l.</i>	<i>Je biu 'kašən tá:k dežé:uən dà:n.</i>

Samostalnik kot desni prilastek	Samostalnik kot del prislovnegata določila
<i>'Jest səm ré:ku, gospò:d dó:xtar, 'jest ní:mam pà:re dná:rja.</i>	<i>Pó: so ga pa razvà:žal do Podná:rta po cé:st.</i>

V nadaljevanju so kroparski samostalniki predstavljeni po sklanjatvah, kot jih je za slovenski knjižni jezik določil Toporišič (1976: 213–236).

⁷² Prim. Ahačič 2017: 42–47, Toporišič 1992: 263, Toporišič 2000: 276.

3.2.1.1 Samostalniki moškega spola

3.2.1.1.1 Sinhrona predstavitev

3.2.1.1.1.1 1. moška sklanjatev

V to sklanjatev⁷³ spadajo samostalniki moškega spola, ki imajo v im. ed. najpogosteje končnico *-ø*, v rod. ed. pa končnico *-a*⁷⁴ ali *-u*.⁷⁵

Slovnična kategorija živosti je v tož. ed. izražena s končnico *-a*, ki je enaka končnici rod. ed., samostalniki, ki zaznamujejo neživo, pa imajo končnico tož. ed. enako končnici im. ed., to je *-ø*.

3.2.1.1.1.1.1 Nepremični naglasni tip na osnovi

Glavni sklanjatveni vzorec – akut⁷⁶

ed.	mn.	dv.
I <i>klú:č-ø</i>	<i>klú:č-ø</i>	<i>klú:č-a</i>
R <i>klú:č-a</i>	<i>klú:č-ou</i>	<i>klú:č-ou</i>
D <i>klú:č-ø</i>	<i>klú:č-əm¹</i>	<i>klú:č-əm</i>
T <i>klú:č-ø</i>	<i>klú:č-e</i>	<i>klú:č-a</i>
M <i>klú:č-ø</i>	<i>klú:č-əx</i>	<i>klú:č-əx</i>
O <i>klú:č-əm</i>	<i>klú:č-əm</i>	<i>klú:č-əm</i>

¹ Končnica *-əm* v daj. mn. in dv. ter or. ed. se lahko izgovarja tudi kot *-əm* – obe različici lahko govori isti govorec.

Tako še: *á:imoxt* ‘obara’, *á:izənpon* ‘železnica’, *bezgó:yc* ‘bezeg, bezgov sok’, *b'é:rtox*, *boró:uc*, *brá:tranc*, *cá:jn* ‘železna palica, iz katere so kovali žeblje’, *cá:ufəlc* ‘žebljarska vzmet, čepek v žebljarski utopi’, *čé:rš*, *čomorá:douc* ‘žganje, v katerem je bil namočen močerad’, *fó:loʊš* ‘ptičnica’, *fa:ržó:louc* ‘fižolova enolončnica’, *fá:ncout* ‘flancat’, *fá:rquš*, *gré:x*, *xré:p*, *xudí:č*, *jé:rbas*, *klú:č*, *kó:nc*, *kouá:č*, *lí:pouc*, *lé:meš*, *lé:šəŋk*, *metú:l*, *stədé:nc*, *stré:c*, *tó:rk*, *učé:nc*, *vé:nc*, *zdrauňní:k*, *zelé:nc*.

⁷³ Poglavlje je nastalo tudi na osnovi objavljenega članka Škofic 2003a.

⁷⁴ Gre za samostalnike moškega spola psl. trde *o*- in mehke *io*-sklanjatve.

⁷⁵ Gre večinoma za samostalnike psl. kratke *u*-sklanjatve, ki pa so se pogosto tudi premešale z drugimi sklanjatvami samostalnikov moškega spola.

⁷⁶ Prim. Rigler 1971: 1–12 (tonemskost v rod., mest. in or. mn. akutiranih samostalnikov moškega spola).

Množinski samostalnik *starši* ima v or. cirkumflektirano osnovo:

	mn.
I	<i>stá:rs-ø</i>
R	<i>stá:rs-qu</i>
D	<i>stá:rs-əm</i>
T	<i>stá:rs-e</i>
M	<i>stá:rs-əx</i>
O	<i>stá:rs-əm</i>

Glavni sklanjatveni vzorec – cirkumfleks

	ed.	mn.	dv.
I	<i>kò:s-ø</i>	<i>kò:s-ə</i>	<i>kò:s-a</i>
R	<i>kò:s-a</i>	<i>kò:s-ou</i>	<i>kò:s-ou</i>
D	<i>kò:s-ə</i>	<i>kò:s-əm</i>	<i>kò:s-əm</i>
T	<i>kò:s-ø / kò:s-a¹</i>	<i>kò:s-e</i>	<i>kò:s-a</i>
M	<i>kò:s-ə</i>	<i>kò:s-əx</i>	<i>kò:s-əx</i>
O	<i>kò:s-əm</i>	<i>kò:s-əm</i>	<i>kò:s-əm</i>

¹ Samostalniki moškega spola s podkategorijo živosti, imajo v tož. ed. enako končnico kot v rod. ed., torej -a, samostalniki, ki označujejo neživo, pa imajo tož. končnico enako kot v im., torej -ø. Pri obliki *kò:s-ø* gre torej za pomen ‘del stvari, snovi’, medtem ko oblika *kò:s-a* označuje živo bitje, ‘ptico’.

Tako še: *aparà:t, bazè:n, brà:tof, cà:jt, cì:met, cì:r* ‘okras’, *cì:nžqc* ‘ščinkavec’, *dežè:unik*, *dopù:st, eroplà:n, fàrdà:manc* ‘pokvarjenec, nepridiprav, mulec’, *flaužò:n* ‘gobezdalo’, *gospò:t, gò:stman* ‘najemnik stanovanja’, *xladò:lnik, t:rof, ispò:t, izùt:R, jà:zbec, kà:rt, kolò:uret, konzù:m* ‘trgovina’, *kozà:rc, kozò:uc, krà:jøjk, krò:gølc, lè:tøjk* ‘letnik’, *maflo:n, mlè:n, modrò:c, pa:rjè:mk, paradà:is, partizà:n, pà:šnik, penzjò:n, poctà:uk, pomà:ŋkòuc, pù:f* ‘dolg’, *rò:R, Rì:čet, ročà:j, rù:zok, rè:kølc, slò:bret, slučà:j, spomè:n, sù:nčnik, špì:ret, špò:rxert, štì:ŋgølc, tì:lnik, tò:røjk, telefò:n, terè:n, uò:blat, uarì:nc, uì:genc* ‘vigenjc, žebljarska kovačnica’, *uečè:R, zbo:rnik, žlà:if, žù:pnik*.

Premene osnove

1. Izpuščanje nenaglašenega samoglasnika (polglasnika, ki je zlasti ob /R/ lahko *a*-jevskoobarvan) v osnovi odvisnih sklonov:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>čRì:čk-ø</i>	<i>čRì:čk-ə</i>	<i>čRì:čk-a</i>
R	<i>čRì:čk-a</i>	<i>čRì:čk-qu</i>	<i>čRì:čk-qu</i>

Tako še: *á:ŋgəlčək*, *bó:tar*, *bá:čək*, *bè:cək* ‘jagnje’, *'cəŋklé:kən* ‘navček’, *cí:mpar*, *cvé:rən*, *cé:pəc*, *čò:uən*, *čà:jičək*, *čmó:rəl*, *črì:čək*, *čé:sən*, *čè:uəl*, *čé:udar* ‘klet’, *dè:dək*, *fá:imoštar*, *fó:tar*, *frù:štək*, *fú:rəm*, *fú:tar*, *gò:bəc*, *gá:bər*, *gá:utər* ‘okenska mreža’, *gò:rəm*, *glà:žək*, *gné:žən* ‘gleženj’, *grá:bən*, *xlà:bəc*, *já:rəm*, *jú:nčək*, *jù:rčək*, *jé:gar*, *kó:šək*, *kó:utar*, *kandá:rčək*, *ká:šəl*, *ká:mən*, *klá:dučək* ‘kladivce’, *klá:jdárkó:stən* ‘garderobna omara’, *klù:nčək*, *kofé:tək*, *kú:far*, *là:ibəč*, *lì:pək* ‘lipovec’, *lù:lčək*, *lù:pčək*, *lé:dar*, *marjá:səc*, *má:čək*, *možt:čək*, *mè:səc*, *ó:barmá:istar*, *ó:gomó:štar* ‘preddelavec v fužini in pri velikem kladivu’, *ó:uən*, *pó:dən*, *pò:pək*, *pa:rpo:təc*, *pí:skar*, *pí:ldək*, *pà:rdəc*, *pó:par*, *pé:sək*, *pè:glezən*, *ró:bəc*, *rè:bežən*, *rè:nčək*, *své:dar*, *šó:dar* ‘pesek, gramož’, *št:pək*, *šmá:rən*, *šmó:rən*, *šrà:ubək*, *šrà:ypštočək*, *tó:rən*, *tel̄:čək*, *tè:dən*, *uò:sək*, *uá:pən*, *uá:ržet* ‘žep’, *uó:gən*, *začè:tək*, *zá:kəl*, *zelò:dəc*, *žrebł:čək*, *žré:bəc*.

2. Sprememba kakovosti nenaglašenega samoglasnika v osnovi odvisnih sklonov (oslabeli samoglasnik se premenjuje z neoslavelim /i/):

	ed.	mn.	dv.
I	<i>žé:nən-ø</i>	<i>žé:min-ð</i>	<i>žé:nin-a</i>
R	<i>žé:nin-a</i>	<i>žé:min-ou</i>	<i>žé:min-ou</i>

Tako še: *čelè:šnek*⁷⁷ ‘stojalo za goreče trske’, *rà:ifnek* ‘dimnik’, *žè:xtnek* ‘čeber za pranje’ itd.

3. Daljšanje osnove z *-j-*, če se večzložna osnova končuje z *-r-* za obstojnim samoglasnikom:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>Krò:par-ø</i>	<i>Krò:par-j-ə</i>	<i>Krò:par-j-a</i>
R	<i>Krò:par-j-a</i>	<i>Krò:par-j-ou</i>	<i>Krò:par-j-ou</i>

Tako še: *á:imər*, *a:izənpò:nar* ‘železničar’, *bà:jar* ‘bajer, zbiralnik vode’, *bó:gnar* ‘kolar, vozar’, *brà:mor*, *čeylá:r*, *dó:xtar*, *dí:nar*, *diré:ktor*, *dixú:ṛ*, *dná:r*, *drù:kar*, *fəži:nar*, *gospodá:r*, *grù:ntar*, *xó:mor* ‘veliko kladivo’, *inšpé:ktor*, *jè:sxar*, *k'nofnè:xar*, *kamè:lar*, *ká:žar*, *ké:rnar*, *klò:far*, *klučá:r*, *komá:r*, *krampí:r*, *krà:mar*, *løytá:r* ‘oltar’, *laøyö:r*, *lopá:r*, *mašt:nf:ṛ* ‘strojevodja’, *majò:r*, *má:jar*, *məštā:car*, *mesá:r*, *metopí:r*, *ml̄t:nar*, *mé:žnar*, *pò:skar* ‘zložljiv žepni nož’, *pastí:r*, *plan̄t:nčar*, *porfí:r* ‘kamnina porfir’, *prè:klar*, *pú:lyar* ‘pulover’, *smetá:r*, *šló:sar*, *šrá:ufənc̄:gar*, *šté:xar* ‘viličasto orodje za lovljenje rib’, *šù:štar*, *tó:plar*, *tá:lar*, *tá:rbexar* ‘dninar’, *tí:šlar*, *tí:čar*, *televí:zor*, *trá:xtor*, *uolù:xar*, *zidá:r*, *zó:tlar*, *žé:xtar*, *žnì:dar*.

⁷⁷ Pripona *-nik* se v kroparskem govoru lahko pojavlja v različnih glasovnih uresničtvah, in sicer glede na stopnjo oslabitve ponaglasnega *-i-* kot *-nik*, *-nek*, *-øjk* (torej *rà:ifnik* ~ *rà:ifnek* ~ *rà:iføjk*). V ponazarjalnem gradivu so navedene najpogosteje uresničitve.

Daljšanje osnove z *-j-*, če se osnova končuje z *-i-*:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>à:ti-ø</i>	<i>à:ti-j-ø</i>	<i>à:ti-j-a</i>
R	<i>à:ti-j-a</i>	<i>à:ti-j-øy</i>	<i>à:ti-j-øy</i>

Tako še: *È:rni, jò:gi, Tò:ni*.

Daljšanje osnove s *-t-*, če se osnova končuje s kratkim nenaglašenim samoglasnikom *-e-* ali *-o-*:

	ed.
I	<i>Nà:ce-ø</i>
R	<i>Nà:ce-t-a</i>
D	<i>Nà:ce-t-ø</i>
T	<i>Nà:ce-t-a</i>
M	<i>Nà:ce-t-ø</i>
O	<i>Nà:ce-t-øm</i>

Tako še: *Cuè:tko, ˘go, ˘uo, jù:go, kà:no, Mà:rko, Mà:to, M˘:šo, Pò:lde, Tò:ne, Ù:KO* (kratica podjetja *Umetna kovinska obrt*), *Žà:ne*.

Daljšanje osnove z *-n-*, če se osnova končuje z nenaglašenim zlogom *-əl* (< *-v̥l̥-b /< *-el̥-b /< *-(əl̥)-b /< *(el̥)-b) – večinoma gre za nemške izposojenke:

	ed.
I	<i>ná:gəl-ø</i>
R	<i>ná:gəl-n-a</i>
D	<i>ná:gəl-n-ø</i>
T	<i>ná:gəl-ø</i>
M	<i>ná:gəl-n-ø</i>
O	<i>ná:gəl-n-øm</i>

Tako še: *cá:ufəl* ‘izbijalni čep v žebeljnici’, *dré:kəl* ‘vprežna vaga’, *frá:kəl, Frá:ncəl, gá:rkəl, xéjknó:dəl* ‘kvačka’, *xá:rnó:dəl* ‘lasnica’, *ká:ȝəl, krí:pəl, krú:ȝkəl* ‘štor’, *má:ȝəl* ‘sekač za kamen ali železo’, *Mé:kəl, mó:nțəl, nú:dəl, pá:ȝəl, pá:rkəl, pé:nzəl, rá:dəl* ‘predal’, *'rajsnó:dəl* ‘risalni žebljicek’, *rí:gəl, Ší:məl, ší:fné:gəl* ‘ladijski žebelj’, *šnì:rxá:kəl, šnó:dəl* ‘zaponka’, *šó:cəl* ‘fant, ljubček’, *šp̥t:ȝgəl* ‘vrsta slive’, *štrí:gəl* ‘čohalo’, *tá:ȝsəl* ‘težek tovorni voz’, *ȝá:xpəl* ‘pritiskač’.

4. Izglasni *-u* (< *-l*) in izglasni *-u* (< *-əl*)⁷⁸ pred končnico *-o* v im. ed. se v odvisnih sklonih premenjujeta z *-l*:

ed.	
I	<i>pleuè:u</i> -o
R	<i>pleuè:l</i> -a
D	<i>pleuè:l</i> -ə
T	<i>pleuè:u</i> -o
M	<i>pleuè:l</i> -ə
O	<i>pleuè:l</i> -əm

Tako še: *pepè:u* itd.

ed.	
I	<i>cè:g</i> -u
R	<i>cè:gl</i> -a
D	<i>cè:gl</i> -ə
T	<i>cè:g</i> -u
M	<i>cè:gl</i> -ə
O	<i>cè:gl</i> -əm

Tako še: *uò:gu*, *žná:bu* itd.

Premene končnic

1. Namesto končnice *-o* je v im. ed. končnica *-e*:

	ed.	mn.
I	<i>štò:karl-e</i> ¹	<i>štò:karl-ə</i>
R	<i>štò:karl-a</i>	<i>štò:karl-əu</i>
D	<i>štò:karl-ə</i>	<i>štò:karl-əm</i>

¹ Štokrle je ‘stol brez naslonjala’.

Tako še: *štá:mparle* itd.

⁷⁸ Zvočnik /l/ se v izglasju za samoglasnikom izgovarja kot [u], za soglasnikom pa kot kot [u].

2. V im. in tož. ed. končnica *-a*; sem gredo predvsem osebna lastna imena: *Gré:ga*, *Mítja*, *Jó:ža*, *Mítxa* ... (ta imena se vedno sklanjajo po 1. moški sklanjatvi) ter občna imena: *á:t-a*, *úd:čka* ‘očka’, *úó:ča* ...

ed.

I	á:t-a
R	á:t-a
D	á:t-ø ~ á:t-ə
T	á:t-a
M	á:t-ø ~ á:t-ə
O	á:t-əm

3. V im. ed. končnica *-o*:

ed.

I	rà:dij-o
R	rà:dij-a
D	rà:dij-ə
T	rà:dij-o
M	rà:dij-ə
O	rà:dij-əm

4. V daj. ed. in mest. ed. kot variantna končnica nastopa *-ø* (po oslabitvi izglasnega *-ə* < *-u*);

ed.

I	mł:n-ø
R	mł:n-a
D	mł:n-ə ~ mł:n-ø
T	mł:n-ø
M	mł:n-ə ~ mł:n-ø
O	mł:n-əm

Tako še: *blò:k*, *fa:ržò:y*, *xlé:y*, *konzù:m*, *Krá:n*, *muzé:i*, *pokłt:c*, *položà:i*, *Potò:čəŋk*, *št:xt*, *ybì:sk*.

5. V im. mn. kot variantna končnica nastopa *-je* ali *-jɔ:*

ed.	mn.
I <i>golò:p-ø</i>	<i>golò:b-je</i> ~ <i>golò:b-jɔ:</i> ~ <i>golò:b-ɔ:</i>
R <i>golò:b-a</i>	<i>golò:b-ou</i>

Tako še: *gospò:t*, *sòudà:t*.

6. V im. mn. se kot variantna končnica govoriti tudi *-ø* (po onemitvi izglasnega *-ɔ* < *-i*), pri čemer lahko ostane samoglasnik v osnovi nespremenjen, npr.:⁷⁹

ed.	mn.
I <i>krá:l-ø</i>	<i>krá:l-ø</i>
R <i>krá:l-a</i>	<i>krá:l-ou</i>

Tako še: *fadajt:n* ‘rezanec’, *farà:n*, *gò:stman*, *invalit:t*, *Jà:mənčan* ‘prebivalec Jamnika’, *Kà:mənčan* ‘prebivalec Kamne Gorice’, *nošnà:uc* ‘nosač mrlja’, *Né:mc*, *rè:ueš*, *suetní:k*, *špé:ròuc* ‘tram’, *šú:rk*, *tù:rk* ‘turek, veriga s kavljem za vleko drv’, *yolà:n*, *uotrò:p*, *ué:nc*.

7. V im. mn., če gre za številčno nedoločno kolektivnost, lahko kot variantna končnica nastopa *-a* (enako v tož. mn.), v rod. mn. pa je v takih primerih namesto končnice *-ou* končnica *-ø* (kot pri samostalnikih srednjega spola). Če je v im. ed. naglašeni samoglasnik v osnovi akutiran, je v im. mn. s končnico *-a* naglašeni samoglasnik v osnovi cirkumflektiran, dolgi široki /o:/ v osnovi pa se zoži v /ɔ:/:

ed.	mn.
I <i>ló:nc-ø</i>	<i>ló:nc-ø</i> ~ <i>lò:nc-a</i>
R <i>ló:nc-a</i>	<i>ló:nc-ou</i> ~ <i>lò:nc-ø</i>

Tako še: *fé:dar*, *grá:bənc* ‘grabenček’, *kó:utar*, *klá:duc*, *klá:du*, *krà:ic*, *ná:gležən* ‘žebeljnica’, *pó:uən* ‘ponev’.

Taki samostalniki imajo ob sebi v im., tož. mn. levi pridevniški prilastek ženskega spola, prav tako je tudi povedek v ženskem slovničnem spolu, npr.: *lé:pe klà:duca smo dé:lal*, *té: nà:gležna ní:so ble za ȳsà:g:a*, *lé:pe xlè:va so pogoré:le*.

⁷⁹ Tu gre morda že za novejši vpliv sosednjih gorenjskih govorov, kjer je oslabitev nenaglašenih samoglasnikov (tudi v izglasju) močnejša.

Samostalniki s cirkumfleksom v im. ed.⁸⁰ in akutom v rod. ed. in drugih odvisnih sklonih:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>kà:rst-ø</i>	<i>kà:rst-ə</i>	<i>kà:rst-a</i>
R	<i>kà:rst-a</i>	<i>kà:rst-ou</i>	<i>kà:rst-ou</i>
D	<i>kà:rst-ə ~ kà:rst-ø</i>	<i>kà:rst-əm</i>	<i>kà:rst-əm</i>
T	<i>kà:rst-ø</i>	<i>kà:rst-e</i>	<i>kà:rst-a</i>
M	<i>kà:rst-ə ~ kà:rst-ø</i>	<i>kà:rst-əx</i>	<i>kà:rst-əx</i>
O	<i>kà:rst-əm</i>	<i>kà:rst-əm</i>	<i>kà:rst-əm</i>

Tako še: *xrò:šč*, *pà:rst*, *pò:t* ‘pod’ itd.

Samostalniki s kratkim naglašenim samoglasnikom v im. ed. in akutom v rod. ed. in drugih odvisnih sklonih:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>'žep-ø</i>	<i>žé:p-ə ~ žé:p-ø</i>	<i>žé:p-a</i>
R	<i>žé:p-a</i>	<i>žé:p-ou</i>	<i>žé:p-ou</i>

	ed.	mn.	dv.
I	<i>s'nop-ø</i>	<i>snó:p-ə ~ snó:p-ø</i>	<i>snó:p-a</i>
R	<i>snó:p-a</i>	<i>snó:p-ou</i>	<i>snó:p-ou</i>

Tako še: *ad'vent*, *b'lek*, *b'qop*, *c'yek*, *ce'ment*, *'čqp*, *'čep*, *d'rek*, *d'ren*, *g'rqp*, *'gost*, *is'xqt*, *'kqš*, *'kqc*, *'kon*, *k'seft* ‘posel, kupčija’, *k'nof*, *k'roj*, *k'rqp*, *k'rqm*, *kamno'lqm*, *'pøst*, *p'lqx*, *p'lex*, *pok'røu*, *reg'i'ment*, *'rep*, *s'nop*, *'søm*, *spre'xqt*, *st'røk*, *st'rqp*, *š'kqf*, *š'nøps*, *š'pex*, *š'tøk*, *š'tøm*, *'tømf*, *uodo'uqt*, *'vøu*, *uot'røk*.

Za to paradigma je značilna tonemska in kolikostna premena naglašenega samoglasnika (predvsem kratkega naglašenega /e/ z dolgim naglašenim /e:/, kratkega naglašenega /ø/ in /o/ oz. [ø] z dolgim naglašenim /o:/) v odvisnih sklonih.⁸¹ V im. mn. je končnica -i lahko oslabela v polglasnik ali onemela.

⁸⁰ Velja tudi za tož. ed. neživih samostalnikov – enako v podobnih primerih v nadaljevanju.

⁸¹ Končnice in tonemi so v ostalih odvisnih sklonih taki kot v primeru *kà:rst*.

Premene osnove

1. Premena kakovosti in kolikosti naglašenega samoglasnika: /ə/ – /i:/, /ə/ – /u:/, /ə/ ~ /ɑ/ – /a:/, /ɛ/⁸² – /a:/, /e/ – /ɛ:/ v odvisnih sklonih:

	ed.	mn.	dv.
I	'təč-ø	tí:č-ə ~ tí:č-ø	tí:č-a
R	tí:č-a	tí:č-ou	tí:č-ou

	ed.	mn.	dv.
I	'kəp-ø	kú:p-ə ~ kú:p-ø	kú:p-a
R	kú:p-a	kú:p-ou	kú:p-ou

	ed.	mn.	dv.
I	'rək-ø ~ 'rək	rá:k-ə ~ rá:k-ø	rá:k-a
R	rá:k-a	rá:k-ou	rá:k-ou

	ed.	mn.	dv.
I	k'rəj-ø ¹	krá:j-ə ~ krá:j-ø	krá:j-a
R	krá:j-a	krá:j-ou	krá:j-ou

¹ Gre za pomen ‘naselje’, medtem ko je beseda k'rəj v pomenu ‘stran’ ženskega spola, rabi pa se le v tož. ed., npr.: na tò: k'rəj, na gù:no k'rəj, na ȳsà:ko k'rəj.

	ed.	mn.	dv.
I	pog'rep-ø	pogré:b-ə ~ pogré:p-ø	pogré:b-a
R	pogré:b-a	pogré:b-ou	pogré:b-ou

Tako še: ba'xqč,⁸³ 'bək, B'ləd, bə'zel, z'ggn, 'čəs ~ čq̥s, 'cep, čebel'nqk, ču'dqk, Debe'lqk, drob'nqk, fan'təč, g'lqš, g'lət, g'mgx, g'rqx, g'rəst, g'rənt, g'vənt ~ g'vənt, glau'nəč, 'gams, 'gəŋk, 'gat, x'ləp, x'rəst, x'ren ~ x'rən, iz'rəs, k'met, k'rəp, k'rəx, klu'qəč, ko'nqk, ko'snqk ‘koščenjak, vrsta oreha’, koz'jək, m'rəs, mar'jaš, mar'ləč, mla'təč, močo'rət, mod'rəs, naslo'nqč ~ naslo'nəč, nati'kəč, 'pənš, 'pənt ~ 'pənt, 'pax, p'rək, po'sek, pod'met, Pod'nərt, pog'let, pre'pat, preta:r'səl, 'rək ~ 'rək, s'ugət, sadəq'nqk, sar'šen, sko'ləč, 'spəl, š'kəf, š'pən, š'tək, š'təl, š'təmf, š'təx, š't'rək, t'rəp, 'uamp, z'rək.

⁸² Le v položaju pred istozložnim [i].

⁸³ V nekaterih primerih kot ba'xqč, ču'dqk, kjer je bil diahrono gledano novi dolgi akut, je prišlo do nevtralizacije na zadnjem zlogu in posledično do prehoda med samostalnike praslovanskega naglasnega tipa a.

2. Izglasni *-u* (< *-l*) v osnovi im. ed. se v odvisnih sklonih premenjuje z *-l-*, tudi tu je namesto končnice *-ə* v im. mn. lahko končnica *-ø*:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>s'tou-ø</i>	<i>stó:l-ə ~ stó:l-ø</i>	<i>stó:l-a</i>
R	<i>stó:l-a</i>	<i>stó:l-ou</i>	<i>stó:l-ou</i>

Tako še: *'kou* itd.

3. Sprememba tonema naglašenega samoglasnika v daj. in mest. ed. je pogojena s spremembo končnice v teh dveh sklonih: če je končnica *-ə*, je osnova akutirana, če je končnica *-ø*, je osnova cirkumflektirana (narečna metatonija):

	ed.
I	<i>iz'let-ø</i>
R	<i>izlé:t-a</i>
D	<i>izlé:t-ə ~ izlè:t-ø</i>
T	<i>iz'let-ø</i>
M	<i>izlé:t-ə ~ izlè:t-ø</i>
O	<i>izlè:t-əm</i>

Tako še: *'kəp, 'ləft, p'lac, š'kaf, š'təl.*

4. V daj. in mest. ed. ob končnici *-ø* naglašeni samoglasnik lahko poleg tonema spremeni tudi kakovost:

	ed.
I	<i>'kon-ø ~ 'kən-ø</i>
R	<i>kó:n-a</i>
D	<i>kó:n-ə ~ kò:n-ø</i>
T	<i>kó:n-a</i>
M	<i>kó:n-ə ~ kò:n-ø</i>
O	<i>kò:n-əm</i>

Tako še: *p'lex, st'rop, stò:u, š'tom, 'tomf.*

Premene končnic

1. V im. mn. je poleg končnice *-ə* mogoča tudi končnica *-je* oz. oslabela *-jə*:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>'fɑnt-ə</i>	<i>fá:nt-jə</i>	<i>fá:nt-a</i>
R	<i>fá:nt-a</i>	<i>fá:nt-ou</i>	<i>fá:nt-ou</i>

Tako še: *s'fant*, *b'rqt*, *s'yat*, *'gost* itd.

2. Nekateri samostalniki nepremičnega naglasnega tipa imajo v mest. mn. končnico *-é:x* in or. mn. končnico *-mít:* (kot nekateri samostalniki mešanega naglasnega tipa), npr.:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>s'toŋ-ə</i>	<i>stó:l-ə ~ stó:l-ə</i>	<i>stó:l-a</i>
R	<i>stó:l-a</i>	<i>stó:l-ou</i>	<i>stó:l-ou</i>
D	<i>stó:l-ə</i>	<i>stó:l-əm</i>	<i>stó:l-əm</i>
T	<i>s'toŋ-ə</i>	<i>stó:l-e</i>	<i>stó:l-a</i>
M	<i>stó:l-ə</i>	<i>stó:l-əx ~ stol-é:x</i>	<i>stó:l-əx</i>
O	<i>stó:l-əm</i>	<i>stó:l-əm ~ stol-mít:</i>	<i>stó:l-əm</i>

Tako še: *'bošt* ‘gozd’, *gò:t*, *'kqn*.

3.2.1.1.1.2 Premični naglasni tip na osnovi

Glavni sklanjatveni vzorec

	ed.	mn.	dv.
I	<i>jé:zək-ə</i>	<i>jezí:k-ə ~ jezí:k-ə</i>	<i>jezí:k-a</i>
R	<i>jezí:k-a</i>	<i>jezí:k-ou</i>	<i>jezí:k-ou</i>
D	<i>jezí:k-ə ~ jezí:k-ə</i>	<i>jezí:k-əm</i>	<i>jezí:k-əm</i>
T	<i>jé:zək-ə</i>	<i>jezí:k-e</i>	<i>jezí:k-a</i>
M	<i>jezí:k-ə ~ jezí:k-ə</i>	<i>jezí:k-əx</i>	<i>jezí:k-əx</i>
O	<i>jezí:k-əm</i>	<i>jezí:k-əm</i>	<i>jezí:k-əm</i>

Po pomiku naglasa za zlog proti koncu besede se spremeni kakovost in dolžina naglašenega samoglasnika (v im. ed. je ponaglasni samoglasnik lahko oslabel v polglasnik ali celo onemel; v odvisnih sklonih se po pomiku naglasa ti samoglasniki podaljšajo, /e/ in /o/ se pod naglasom tudi zožita). Akut se v daj. in mest. ed., kjer je končnica *-ə*, premenjuje s cirkumfleksom (narečna metatonija).

Tako še: *bó:žəč, čló:ük, jé:čmen, jé:sen, jé:len, jé:rmen, kló:bək, kó:žəx, kó:stan, mέ:dvet, peté:lən, pé:lən, Plá:men*,⁸⁴ *pó:krou, pó:rot, pó:tok, pré:šəč, pré:stor, rá:zret, só:set, tó:pol, tré:bəx, té:lox, uó:rx, zá:kon, žé:lot.*

Premene osnove

1. Če se osnova v im. ed. končuje z /r/, pred njim pa je obstojni samoglasnik, na katerega se v odvisnih sklonih premakne naglas, se osnova podaljša z -j-:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>cé:sar-ø</i>	<i>cesá:r-j-ɔ</i>	<i>cesá:r-j-a</i>
R	<i>cesá:r-j-a</i>	<i>cesá:r-j-ou</i>	<i>cesá:r-j-ou</i>

Tako še: *GRÉ:gor, pé:xar* itd.

2. Samo v množini (in v dvojni, če je osnova podaljšana z -ø:ü-) se naglas samostalnikov praslovenske kratke u-sklanjatve naglasnega tipa c lahko premakne s prvega zloga osnove na pripono -ø:ü- oz. -ó:ü (v rod. mn. in dv.), medtem ko se v ednini ti samostalniki sklanjajo po nepremičnem naglasnem tipu na osnovi:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>sì:n-ø</i>	<i>sin-ø:u-ø</i>	<i>sin-ø:u-a</i>
R	<i>sì:n-a</i>	<i>sin-ó:u-ø</i>	<i>sin-ó:u-ø</i>
D	<i>sì:n-ø</i>	<i>sin-ø:u-əm</i>	<i>sin-ø:u-əm ~ sì:n-əm</i>
T	<i>sì:n-a</i>	<i>sin-ø:u-e</i>	<i>sin-ø:u-a ~ sì:n-a</i>
M	<i>sì:n-ø</i>	<i>sin-ø:u-əx</i>	<i>sin-ø:u-əx ~ sì:n-əx</i>
O	<i>sì:n-əm</i>	<i>sin-ø:u-əm</i>	<i>sin-ø:u-əm ~ sì:n-əm</i>

Tako še: *cuè:t, gó:st* ‘najemnik’, *mè:x, pà:n, sò:t, zuò:n, žlè:p.*

Razen v im. in tož. je dvojina (kadar je osnova podaljšana z -ø:ü-, to pa je pri teh samostalnikih nedosledno) enaka množini. V rod. mn. in rod. dv. je naglašeni samoglasnik akutiran, v ostalih sklonih je cirkumflektiran.

Samostalnik *uò:rx ~ uà:rx* se lahko sklanja tudi po končniškem naglasnem tipu. Samostalnik *uà:rt* (rod. ed. *uá:rta*) se v ednini lahko sklanja po nepremičnem naglasnem tipu na osnovi ali po končniškem naglasnem tipu, v množini pa se sklanja tako kot samostalnik *sì:n*.

⁸⁴ *Plamen* se je imenovala kroparska tovarna (1939–1997), ki se je razvila iz Prve žebljarske in železoobrtne zadruge v Kropi in Kamni Gorici z o. j. (ustanovljena leta 1898), dejavnost se je l. 1998 nadaljevala z ustanovitvijo podjetja Novi Plamen v lasti nemške družbe MÖHLING GMBH & Co. (Vir: <http://www.noviplamen.si/zgodovina.html>. Dostop 11. 7. 2019.)

3.2.1.1.1.3 Končniški naglasni tip

Glavni sklanjatveni vzorec

	ed.	mn.	dv.
I	ž'bəl-ø	žbə'l-ø	žbə'l-a
R	žbə'l-a	žbəl-ó:u	žbəl-ó:u
D	žbə'l-ø	žbəl'-əm	žbəl'-əm
T	ž'bəl-ø	žbəl-e	žbəl-a
M	žbəl-ø	žbəl-əx	žbəl-əx
O	žbəl-əm	žbəl'-əm	žbəl'-əm

Tako še: *s'mən, s̥q:rp* (ta samostalnik se lahko sklanja tudi po nepremičnem naglasnem tipu).

Na končnici je tudi naglas v vseh sklonih besede *ljudje*:

	mn.
I	əld-jé:
R	əld-i:
D	əld-é:m
T	əld-ì:
M	əld-é:x
O	əld-mí: ~ əld-é:m

Premene osnove

1. Kratki naglašeni polglasnik ali iz njega razviti samoglasnik v zadnjem ali edinem zlogu (sinhrone) osnove im. ed. v odvisnih sklonih ni obstojen:

	ed.	mn.	dv.
I	'pəs-ø	p's-ə	p's-a
R	p's-a	ps-ó:u	ps-ó:u
D	p's-ə	p's-əm	p's-əm
T	p's-a	p's-e	p's-a
M	p's-ə	p's-əx	p's-əx
O	p's-əm	p's-əm	p's-əm

Tako še: *a:r'kəl* ‘rajkelj, krepelce’, *bə'zək*, *če'bər*, *č'rōu*, *xa:r'bət*, *ka'mən*, *kladu'čək*, *koleš'čək*, *kon'čək*, *lon'čək*, *no'žək*, *podle'sək*, *pə'kōu*, *skə'dən*, *stəden'čək*, *ste'bər*, *zvon'čək*.

2. Osnova se v odvisnih sklonih podaljša z *-j-*:

	ed.
I	'dəš-ø
R	dəž-'j-a
D	dəž-'j-ə
T	'dəš-ø
M	dəž-'j-ə
O	dəž-'j-əm

Premene končnic

1. Namesto kratko naglašena je končnica v mest. mn. lahko dolgo naglašena (kot nekatere besede mešanega naglasnega tipa):

	mn.
I	<i>smə'n-ə</i>
R	<i>smə'n-əu</i>
D	<i>smə'n-əm</i>
T	<i>smə'n-e</i>
M	<i>smə'n-əx ~ smən-é:x</i>
O	<i>smə'n-əm</i>

Tako še: *uð:rə* (če se mu osnova ne podaljša z *-o:u-*).

3.2.1.1.1.4 Mešani naglasni tip**Glavni sklanjatveni vzorec**

	ed.	mn.	dv.
I	<i>Rø:k-ø</i>	<i>rog-ø:u-ø</i>	<i>rog-à:</i>
R	<i>rog-à:</i>	<i>rog-ø:u</i>	<i>rog-ó:u</i>
D	<i>Rø:g-ə</i>	<i>rog-ø:u-əm</i>	<i>rog-ø:u-əm</i>
T	<i>Rø:k-ø</i>	<i>rog-ø:u-e</i>	<i>rog-à:</i>
M	<i>Rø:g-ə</i>	<i>rog-ø:u-əx</i>	<i>rog-ø:u-əx</i>
O	<i>Rø:g-əm</i>	<i>rog-ø:u-əm</i>	<i>rog-ø:u-əm</i>

Tako še: *bø:x, dø:uk, gnø:i, lè:s, lø:i, snè:x, suè:t, uø:s*. Ti samostalniki v mn. (in dv., razen v im. in tož.) osnovno podaljšujejo z *-o:u-*.

Premene osnove

1. V daj. in mest. ed. se ob končnici *-ø* spremeni kakovost naglašenega samoglasnika in njegov tonem (ki postane akutiran) v osnovi:

	ed.
I	<i>drø:k-ø</i>
R	<i>drog-ù:</i>
D	<i>drø:g-ø ~ dró:k-ø</i>
T	<i>drø:k-ø</i>
M	<i>drø:g-ø ~ dró:k-ø</i>
O	<i>drø:g-øm</i>

Tako še: *mø:st, nø:s, øø:s.*

2. V im. mn. imajo nekateri samostalni variantno končnico *-jè:*⁸⁵

	ed.	mn.	dv.
I	<i>zø:p-ø</i>	<i>zob-jè: ~ zob-è: ~ zob-ø:u</i>	<i>zob-à:</i>
R	<i>zob-à:</i>	<i>zó:p-ø ~ zob-ó:u</i>	<i>zob-à:</i>
D	<i>zø:b-ø ~ zó:p-ø</i>	<i>zob-è:m</i>	<i>zob-è:m</i>
T	<i>zø:p-ø</i>	<i>zob-è:</i>	<i>zob-à:</i>
M	<i>zø:b-ø ~ zó:p-ø</i>	<i>zob-é:x</i>	<i>zob-é:x</i>
O	<i>zø:b-øm</i>	<i>zob-mí:</i>	<i>zob-mí:</i>

Tako še: *lå:s, mó:š.*

Premene končnic

1. Namesto končnice *-à:* imajo samostalni praslovanske kratke *u*-sklanjatve naglašenega tipa c v rod. ed. končnico *-ù:* (če imajo ti samostalni v rod. ed. končnico *-a*, se sklanjajo po nepremičnem naglasnem tipu):

	ed.	mn.
I	<i>glà:s-ø</i>	<i>glas-ø:u-ø</i>
R	<i>glas-ù:</i>	<i>glas-ø:u</i>
D	<i>glà:s-ø</i>	<i>glas-ø:u-øm</i>

Tako še: *brø:x, dà:r, gò:t, là:n, lè:t, mà:x, mè:t, nø:s, pà:s, prà:x, rø:p, sà:t, trà:k, ørà:t.*

⁸⁵ Gre za ostanek psl. *i*-sklanjatve cirkumflektiranih enozložnih samostalnikov moškega spola, medtem ko je končnica *-ø:u* podedovana iz psl. moške *ü*-sklanjatve.

2. V daj. in mest. ed. samostalnikov praslovanske kratke *u*-sklanjatve je mogoča tudi varianta končnica *-o*, pri čemer se spremeni tonem (in kakovost) naglašenega samoglasnika:

	ed.	mn.
I	<i>mò:st-ø</i>	<i>mò:st-ə ~</i> <i>most-ò:u-ø</i>
R	<i>most-ù:</i>	<i>mò:st-øy ~</i> <i>most-ó:u</i>
D	<i>mò:st-ə ~</i> <i>mó:st-ø</i>	<i>mò:st-əm ~</i> <i>most-ò:u-əm</i>
T	<i>mò:st-ø</i>	<i>mò:st-e ~</i> <i>most-ò:u-e</i>
M	<i>mò:st-ə ~</i> <i>mó:st-ø</i>	<i>mò:st-əx ~</i> <i>most-ò:u-əx</i>
O	<i>mò:st-əm</i>	<i>mò:st-əm ~</i> <i>most-ò:u-əm</i>

Tako še: *dṛò:k*, *mò:st*, *nò:s*, *ṳò:s*.

3. Nekateri samostalniki imajo v im. mn. končnico *-ø* brez podaljšave *-ov-*:

	ed.	mn.
I	<i>'lás-ø</i>	<i>lás-ø¹ ~</i> <i>laz-ò:u-ø</i>
R	<i>láz-a ~</i> <i>laz-ù:</i>	<i>láz-øy ~</i> <i>laz-ó:u</i>
D	<i>láz-ə ~</i> <i>lás-ø</i>	<i>láz-əm ~</i> <i>laz-ò:u-əm</i>

¹ Redko je mogoče slišati tudi izgovorno različico s končnico *-ə*, tj. *láz-ə*.

Po mešanem naglasnem tipu se pregiba tudi samostalnik *dan*:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>dà:n-ø</i>	<i>dn-è:u-ə</i>	<i>dn-è:u-a</i>
R	<i>dn-è:u-a</i>	<i>dn-í:</i>	<i>dn-í:</i>
D	<i>dn-è:u-ø ~</i> <i>dn-è:u-ə</i>	<i>dn-è:m ~</i> <i>dn-è:u-əm</i>	<i>dn-è:m ~</i> <i>dn-è:u-əm</i>
T	<i>dà:n-ø</i>	<i>dn-ì: ~</i> <i>dn-è:u-e</i>	<i>dn-ì: ~</i> <i>dn-è:u-a</i>
M	<i>dn-è:u-ø ~</i> <i>dn-è:u-ə</i>	<i>dn-é:x</i>	<i>dn-é:x</i>
O	<i>dn-è:u-əm</i>	<i>dn-é:m ~</i> <i>dn-è:u-əm</i>	<i>dn-é:m ~</i> <i>dn-è:u-əm</i>

3.2.1.1.2 2. moška sklanjatev

Sem spadajo samostalniki moškega spola, ki imajo v im. ed. končnico *-a*, v rod. ed. pa končnico *-e*. Pregibanje po 2. moški sklanjatvi je zelo redko.

	ed.	mn.	dv.
I	<i>zboru<u>o</u>:dj-a</i>	<i>zboru<u>o</u>:dj-ə</i>	<i>zboru<u>o</u>:dj-a</i>
R	<i>zboru<u>o</u>:dj-a ~ zborou<u>o</u>:dj-e</i>	<i>zboru<u>o</u>:dj-ou</i>	<i>zboru<u>o</u>:dj-ou</i>
D	<i>zboru<u>o</u>:dj-ə</i>	<i>zboru<u>o</u>:dj-əm</i>	<i>zboru<u>o</u>:dj-əm</i>
T	<i>zboru<u>o</u>:dj-a ~ zborou<u>o</u>:dj-o</i>	<i>zboru<u>o</u>:dj-e</i>	<i>zboru<u>o</u>:dj-a</i>
M	<i>zboru<u>o</u>:dj-ə</i>	<i>zboru<u>o</u>:dj-əx</i>	<i>zboru<u>o</u>:dj-əx</i>
O	<i>zboru<u>o</u>:dj-əm ~ zborou<u>o</u>:dj-o</i>	<i>zboru<u>o</u>:dj-əm</i>	<i>zboru<u>o</u>:dj-əm</i>

Tako še: *Bà:nža* (hišno ime v Kropi), *Sà:bla* (vzdevek).

Večina samostalnikov moškega spola, ki imajo v im. ed. končnico *-a*, se sicer sklanja po 1. moški sklanjatvi; sem gredo predvsem osebna lastna imena: *Mi:xa*, *Mi:tja*, *Gré:ga*, *Jó:ža*, *Já:neza*⁸⁶ itd.

3.2.1.1.3 3. moška sklanjatev

Sem spadajo samostalniki moškega spola, ki imajo v vseh sklonih končnico *-o*; tega je zelo malo, npr.:

	ed.	mn.
I	<i>dè:ci-ø</i>	<i>dè:ci-ø</i>
R	<i>dè:ci-ø</i>	<i>dè:ci-ø</i>

3.2.1.1.4 4. moška sklanjatev

Sem spadajo posamostaljeni pridevniki moškega spola oz. samostalniki, ki se sklanjajo kot pridevniki. Tako se sklanjajo npr. posamostaljeni pridevniki, ki poimenujejo hišne gospodarje, npr. *Ča:rūt:čou-ø*, ali moške osebe po njihovi funkciji, npr. *dežù:røn* ‘dežurni (zdravnik)’, *ta glà:uøn* ‘glavni (šef)’. Iz gradiva so naslednji primeri:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>mó:šk-ə</i>	<i>mó:šk-ə</i>	<i>mó:šk-a</i>
R	<i>mó:šk-əga</i>	<i>mó:šk-əx</i>	<i>mó:šk-əx</i>
D	<i>mó:šk-mo</i>	<i>mó:šk-əm</i>	<i>mó:šk-əm</i>
T	<i>mó:šk-əga</i>	<i>mó:šk-e</i>	<i>mó:šk-a</i>
M	<i>mó:šk-mo</i>	<i>mó:šk-əx</i>	<i>mó:šk-əx</i>
O	<i>mó:šk-mo</i>	<i>mó:šk-əm</i>	<i>mó:šk-əm</i>

⁸⁶ Vzdevek Joža Bertonclja.

mn.	ed.
I <i>ta b̄e:l-ø</i>	I <i>mà:jəŋkou-ø</i>
R <i>ta b̄e:l-əx</i>	R <i>mà:jəŋkou-ga</i>
D <i>ta b̄e:l-əm</i>	D <i>mà:jəŋkou-mo</i>
T <i>ta b̄e:l-e</i>	T <i>mà:jəŋkou-ga¹</i>
M <i>ta b̄e:l-əx</i>	M <i>mà:jəŋkou-mo</i>
O <i>ta b̄e:l-əm</i>	O <i>mà:jəŋkou-mo</i>

¹ Fraza *mà:jəŋkouga požę:rat* pomeni ‘vasovati, biti zaljubljen, hoditi na zmenke’.

3.2.1.1.2 Diahrona predstavitev

V 1. moško sklanjatev so uvrščeni tako samostalniki moškega spola psl. trde *o-sklanjatve⁸⁷ (tip *gré:x-ø*, psl. **gréχъ*) kot mehke *i-o-sklanjatve⁸⁸ (tip *xuděć-ø*, psl. **hudit'ø*, 'kōn-ø, psl. **końъ*), pa tudi samostalniki moškega spola psl. kratke *u-sklanjatve (tip *s̄i:n-ø*, psl. **synъ*, moške *i-sklanjatve (tip *gospò:t-ø*, psl. **gospodъ*) in moške *n-sklanjatve (tip *ka'mən-ø*, psl. **kamy*, tož. ed. **kamenъ*).

V paradigmri se je končnica mest. ed. najverjetneje posplošila iz praslovanske kratke *u-sklanjatve.⁸⁹

V tož. in mest. mn. sta se pri samostalnikih nepremičnega in premičnega naglasnega tipa posplošili končnici psl. mehke sklanjatve, tj. v tož. mn. -e (< *-ę) in v mest. mn. -əx (< *-ixъ). V rod. mn. se osnova pred končnico -ø iz psl. trde in mehke sklanjatve (< *-v/*-v) lahko podaljša z -ou- iz psl. kratke *ū-sklanjatve (< *-ou-v/*-eu-v). Končnica -əm v or. mn. se je posplošila iz psl. *i-sklanjatve,⁹⁰ variantna končnica -ov-əm je sestavljena s psl. *u-jevskim elementom.

Samostalniki moškega spola psl. kratke *ū-sklanjatve⁹¹ osnovo v množini podaljšujejo z -ou-.

Samostalniki moškega spola psl. *n-sklanjatve⁹² so podaljšavo z -n-, tako kot povsed v slovenščini, posplošili tudi v im. ed.

Po tem vzorcu se lahko sklanjajo tudi moški samostalniki praslovanske *ja-sklanjatve⁹³ (tip *zborouyঃdј-a*).

Končnice rod., daj., mest. in or. dv. so v kroparskem govoru enake množinskim.

⁸⁷ Prim. Babič 2008: 88.

⁸⁸ Prim. Babič 2008: 90.

⁸⁹ Ramovš (1952: 40–41) predpostavlja tri možnosti za razvoj končnice v mest., in sicer *-ě, *-i ali *-u. Prim. še Gostenčnik 2018: 182–183.

⁹⁰ O tem piše Ramovš: »Prvotno je bila končnica omejena na cirkumflektirane enozložnice, pozneje pa se je razširila tudi k drugim subst[antivom].« (Ramovš 1952: 49)

⁹¹ Prim. Babič 2008: 102.

⁹² Prim. Babič 2008: 106.

⁹³ Prim. Babič 2008: 94.

ed.			mn.			dv.	
	krop.	psl.	krop.	psl.		krop.	psl.
I	-ø	*- <i>b</i> ~ *- <i>b</i>	- <i>ou</i> , -ø	*- <i>ov-i</i> ~ *- <i>ev-i</i> , *- <i>i</i>		-a	*-a
R	-a, -u	*-a, *-u	- <i>ou</i> , -ø	*- <i>ov-b</i> ~ *- <i>ev-b</i> , *- <i>b</i> ~ *- <i>b</i>	= Rmn.	= Rmn.	
D	-ø	*-u	- <i>om</i>	*- <i>om-b</i> ~ *- <i>em-b</i>	= Dmn.	= Dmn.	
T	-ø ^I	*- <i>b</i> ~ *- <i>b</i>	-e	*-e	-a	*-a	
M	-ø	*-u	- <i>ox</i>	*- <i>ix-b</i>	= Mmn.	= Mmn.	
O	- <i>om</i> ^{II}	*- <i>om-b</i> ~ *- <i>em-b</i>	- <i>om</i> ^{III} - <i>ov-em</i>	*- <i>bmi</i> , *- <i>ov-bmi</i>	= Omn.	= Omn.	

^I Končnica tož. ed. samostalnikov m. sp. za živo je enaka rodilniški (-a < *-a).

^{II} Končnica -*om* v or. ed. ter daj. mn. je nastala po oslabitvi ponaglasnega -o- oz. -e- iz -*om* oz. -*em*.

^{III} Končnica -*om* v or. mn. je nastala po onemitvi izglasnega -i iz -*mi*.

3.2.1.1.2.1 Regularni odraz psl. naglasnega tipa a samostalnikov moškega spola **o-/*jo-* in kratke **u*-sklanjatve: psl. im. ed. **räkb*, rod. ed. **räka* > krop. im. ed. 'räk, rod. ed. rá:ka; psl. im. ed. **ilb*, rod. ed. ílu > krop. im. ed. jó:u, rod. ed. jó:ua, tudi í:l, rod. ed. í:t:la 'ilo, ilovica'.

3.2.1.1.2.2 Regularni odraz psl. naglasnega tipa b samostalnikov moškega spola **o-/*jo-* in kratke **u*-sklanjatve: psl. im. ed. **klučb*, rod. ed. **klučá* > krop. im. ed. klú:č, rod. ed. klú:ča; psl. im. ed. **konib*, rod. ed. **koná* > krop. im. ed. 'kqn, rod. ed. kón:a; psl. **pþklb*, rod. ed. **pþklá* > krop. im. ed. pø'kou, rod. ed. pøk'la; psl. im. ed. **þþrxb*, rod. ed. **þþrxu* > krop. im. ed. þþ:rx, rod. ed. þþ:r'xa.

3.2.1.1.2.3 Regularni odraz psl. naglasnega tipa c samostalnikov moškega spola **o-/*jo-* in kratke **u*-sklanjatve: psl. im. ed. **zþqb*, rod. ed. **zþba* > krop. im. ed. zþ:p, rod. ed. zobà:; psl. im. ed. **bþgþ*, rod. ed. **bþga* > krop. im. ed. bþ:x, rod. ed. bogà:; psl. im. ed. **gþlsb*, rod. ed. **gþlsu* > krop. im. ed. glà:s, rod. ed. glasù:; psl. im. ed. **mèdb*, rod. ed. **mèdu* > krop. im. ed. mè:t, rod. ed. medù:, toda psl. im. ed. **sýnb*, rod. ed. **sýnu* > krop. im. ed. sì:n, rod. ed. sì:na.

3.2.1.1.2.4 Regularni odraz psl. naglasnega tipa d samostalnikov moškega spola trde in mehke sklanjatve: psl. im. ed. **røgb*, rod. ed. **rogá* > krop. im. ed. rø:k, rod. ed. rogà:⁹⁴

3.2.1.1.2.5 Regularni odraz psl. naglasnega tipa a" samostalnikov moškega spola **o*-sklanjatve: psl. im. ed. **potòkb*, rod. ed. **potòka* > krop. im. ed. pó:tok, rod. ed. potó:ka.

⁹⁴ Kroparski samostalnik grà:t (im. ed.) gradù: (rod. ed.) je prevzel končnico kratke *u*-sklanjatve (regularni odraz psl. im. ed. *gôrdb, rod. ed. *gordà bi bilo krop. grà:t **grà:da).

3.2.1.2 Samostalniki ženskega spola

3.2.1.2.1 Sinhrona predstavitev

3.2.1.2.1.1 1. ženska sklanjatev

Sem spadajo tisti samostalniki ženskega spola, ki imajo v im. ed. večinoma končnico *-a*, v rod. ed. pa končnico *-e*.

3.2.1.2.1.1.1 Nepremični naglasni tip na osnovi

Glavni sklanjatveni vzorec – akut

	ed.	mn.	dv.
I	žl̄:c-a	žl̄:c-e	
R	žl̄:c-e	žl̄:c-ø	
D	žl̄:c-ø	žl̄:c-am	
T	žl̄:c-o	žl̄:c-e	= mn.
M	žl̄:c-ø	žl̄:c-ax	
O	žl̄:c-o	žl̄:c-am	

Tako še: *ba:rko:nca* ‘trobentica’, *bá:ba*, *bá:la*, *bá:na*, *bá:pca*, *boróuní:ca*, *brá:da*, *brá:na*, *bré:za*, *bú:ča*, *bú:lca*, *bú:tara*, *cú:na*, *cvetá:ča*, *cé:sta*, *čé:selca*, *čé:ta* ‘kita’, *čá:rkca* ‘črkica’, *čežá:na*, *četartní:ca* ‘četr mernika’, *čpí:na*, *čré:da*, *čú:mnata*, *dó:ta*, *da:rží:na*, *dlá:ka*, *dé:kəlca*, *dé:ra*, *dé:tela*, *dé:ža*, *dú:ša*, *fa:ržolč:ca* ‘fižolova slama’, *fá:ba:rka*, *ft:ga*, *fəží:na*, *flá:ša*, *frá:ča*, *frá:ta* ‘poseka’, *gó:ba*, *gá:šparca* ‘sladka vrsta hruške’, *gá:jtroža*, *glí:sta*, *gré:da*, *gré:ya*, *xí:ša*, *xlá:če*, *xrá:na*, *xrá:sta*, *jó:pca*, *já:goda*, *já:ma*, *jé:ša* ‘kovaško ognjišče’, *jé:tka*, *kó:ža*, *ka:rtá:ča*, *ká:ča*, *ká:ša*, *ká:pa*, *klobá:sa*, *klú:ka*, *kle:še*, *kmetí:ca*, *kná:la*, *kní:ga*, *korú:za*, *kó:šna*, *Kró:pa*, *krá:ca*, *krá:ya*, *kré:pa*, *kropí:ya*, *kú:mara*, *kú:ra*, *lá:stočka*, *lá:ta*, *lít:pa*, *ləšt:na* ‘luščina’, *lenó:ba*, *lopá:ta*, *lsí:ca*, *lú:na*, *lé:ska*, *malž:na*, *má:čoxa*, *má:ša*, *má:ma*, *mí:za*, *mó:ka*, *měštá:ce*, *mré:ža*, *mú:ska*, *mú:xa*, *mé:ča*, *nó:ša*, *ní:ya*, *nedé:la*, *neuč:sta*, *nó:šna*, *pá:lca*, *pí:la*, *pí:na*, *pečé:ňka*, *pepeuní:ca*, *plá:ča*, *plá:ta*, *plení:ca*, *plé:ša*, *podgá:na*, *pokró:čka*, *polí:ca*, *potí:ca*, *pří:ča*, *prú:čca*, *pé:ka*, *pé:na*, *ré:ka*, *ró:ba*, *rá:ca*, *rá:ma*, *řá:na*, *rí:ba*, *rozgotú:lca*, *rú:ta*, *ré:pa*, *ré:tkuca*, *sóuní:ca*, *sá:la*, *sá:ne*, *sá:rbečí:ca*, *ská:la*, *sklé:da*, *skré:na*, *skú:ta*, *slá:ma*, *smré:ka*, *smé:šenca*, *solá:ta*, *só:ba*, *só:ya*, *srá:čica*, *sré:ča*, *stré:xa*, *sú:ša*, *ščí:ra*, *šá:nta* ‘rana’, *šá:ra*, *ší:ba*, *ší:na*, *šírě:na*, *škó:da*, *šmá:rənca*, *špí:ca*, *špiná:ča*, *štacú:na*, *štá:lca*, *štřé:ka*, *šté:ləŋga*, *té:ta*, *té:ža*, *tó:ča*, *tó:ša*, *ta:rgoňí:na*, *trá:ya*, *trú:ga*, *tú:ršca* ‘koruza’, *úá:za* ‘vaza’, *úé:uarca*, *úó:tka* ‘otka’, *úá:rba*, *úarjú:xa*, *úrá:na*, *úšení:ca*, *ú:izda*, *úó:la*, *úó:sa*, *zbó:ta*, *zí:ma*, *zvě:zda*, *žá:ba*, *ží:la*, *žení:ca*, *žé:nska*, *žú:pa*, *žú:na*.

Glavni sklanjatveni vzorec – cirkumfleks

	ed.	mn.	dv.
I	pù:nc-a	pù:nc-e	
R	pù:nc-e	pù:nc-ø	
D	pù:nc-ø	pù:nc-am	= mn.
T	pù:nc-o	pù:nc-e	
M	pù:nc-ø	pù:nc-ax	
O	pù:nc-o	pù:nc-am	

Tako še: *ambulà:nta, à:ida, à:ksa, barà:ka, baterì:ja, bà:ita, bà:rčica, bì:rmaŋka, bægà:ɥənca* ‘cvetnonedeljska butarica’, *bæzgà:uka, belou:ška, besè:da, brisà:uka, bročt:lka* ‘rdeča barva za pirhe’, *brù:narca, brè:nta, bù:cka, bù:ŋka, bè:ca* ‘ovca’, *cvì:ŋga* ‘priprava s čeljustma za stiskanje, prijemalka’, *ȝgà:ŋka* ‘ciganka’, *č:pkä, žbè:la, dajukarì:ja, dì:la, domaćt:ŋka, fä:ifca, garà:ža, gä:te, gošà:ya, gostù:rənca, gradè:nca* ‘kredenca, omara za posodo’, *xçè:rka, kastrò:lca, kà:ža, kà:rta, klučà:ɥənca, kmetì:ja, knò:fəlca, kolorà:ba, korè:ta, košt:lənca, krò:na, kraŋà:ta, krè:da, kù:gəlca, kù:rica, kù:xarca, lamparì:ja, là:mpa, mašt:na, macò:la, mà:ška, marjè:tica, marè:lca, mà:lca, mà:üta, mà:ɥxca, mì:sənca, mì:ška, mežnarì:ja, mestè:je, mołt:ka, mù:šənca, mù:izda, pò:šta, paizdù:xa, pižà:ma, planà:ya* ‘planjava’, *planì:ŋka, plè:ɥənca, podružənca, pomiužà:uka* ‘pomivalka, kos blaga za pomivanje posode’, *porò:ka, posò:da, prè:nza, pù:mpa, pè:sa, pè:səmca, rò:ža, razlì:ka, rà:mpa, rì:ŋka, rè:va, sò:nçənca, sò:ra, sà:ŋke, smetò:šənca, smù:če, srò:ta, stà:rca* ‘stara mama’, *s"ò:rtta, šò:la, šabè:sa, škropò:ɥənca, šnì:rənca, špà:ga, špà:ža, špà:ŋga, štà:ŋga, štà:pna* ‘stopnica’, *štè:ŋge, šù:ŋka, tå:ška, tå:bəlca, ȳdò:ya, ȳtå:ya, ȳè:ja, zabå:va, zastå:ya, zelenå:ya, zè:lena, žò:ga, žò:nta, žarjå:uka, žà:ga, žà:rənca, želè:zənca, žlå:xta, žù:ŋka* ‘živalca’, *žè:xta*.

Premene osnove

1. V rod. mn. se v sklop zvočnik + zvočnik ali nezvočnik + zvočnik na koncu osnove vrine polglasnik /ə/ (ki je pred /r/ a-jevsko obarvan), pred -j- pa se vrine samoglasnik /i/, zvočnik /v/, ki sledi soglasniku, se v izglasju rod. mn. izgovarja kot [-u]:

	ed.	mn.
I	žó:ɥn-a	žó:ɥn-e
R	žó:ɥn-e	žó:ɥən-ø

Tako še: *á:ntla* ‘brisača’, *čé:tma, grá:ble, kú:xna, má:šna, pojé:dna, ré:ušna, sá:rna, ȳó:una*.

	ed.	mn.
I	bó:tr-a	bó:tr-e
R	bó:tr-e	bó:trə-ø

Tako še: *mó:jskra* ‘šivilja’, *sé:stra*.

	ed.	mn.
I	<i>gá:rj-a</i>	<i>gá:rj-e</i>
R	<i>gá:rj-e</i>	<i>gà:rij-ø</i>

Tako še: *skúó:rja*, *ué:stja*.

	ed.	mn.
I	<i>lù:kn-a</i>	<i>lù:kn-e</i>
R	<i>lù:kn-e</i>	<i>lù:kən-ø</i>

Tako še: *bè:rgla*, *blagà:lna*, *bù:dla* ‘nadev’, *cò:kla*, *čì:kla*, *čè:šna*, *čè:špla*, *gò:dla*, *galò:sne* ‘galoše’, *gmà:lna*, *gostì:lna*, *grè:bla*, *kà:ŋgla*, *kù:čma*, *morà:lna* ‘vrsta omare’, *nè:škla* ‘kuhinjski valjar’, *plù:zna* ‘bluza’, *sestrì:čna*, *škà:sla*, *špè:gle*, *štúò:rkla*, *šè:fla*, *toùà:rna*, *úò:rgle*, *železà:rna*, *žè:mla*.

	ed.	mn.
I	<i>ž:gR-a</i>	<i>ž:gR-e</i>
R	<i>ž:gR-e</i>	<i>ž:gR-ø</i>

Tako še: *cì:fra*, *cmà:ndra*.

	ed.	mn.
I	<i>uečè:rj-a</i>	<i>uečè:rj-e</i>
R	<i>uečè:rj-e</i>	<i>uečè:rij-ø</i>

Tako še: *precè:sja*, *škà:rje*.

	ed.	mn.
I	<i>kolè:dv-a</i>	<i>kolè:dv-e</i>
R	<i>kolè:dv-e</i>	<i>kolè:du-ø</i>

Tako še: *konzè:rja*, *bà:rva*.

Redko se v rod. mn. polglasnik /ə/ vriva med dva nezvočnika na koncu osnove (to lahko slišimo le še pri nekaterih starejših Kroparjih), npr.:

	ed.	mn.
I	<i>xrù:šk-a</i>	<i>xrù:šk-e</i>
R	<i>xrù:šk-e</i>	<i>xrù:šk-ø ~ xrù:šøk-ø</i>

2. Sinhrono je v to sklanjatev mogoče uvrstiti tudi samostalnike ženskega spola, ki se v im. ed. končujejo na *-əv* oz. *-u* (*< *-v̥-b*) in imajo v im. ed. končnico *-ø*, v rod. ed. končnico *-e* (pri čemer se osnova končuje z *-v-*), v or. ed. pa končnico *-jo* (pri čemer se osnova končuje z *-u-*) oz. *-ijo* (pri čemer se osnova končuje z *-v-*):

	ed.	mn.	dv.
I	<i>cé:rku-ø</i>	<i>cé:rkv-e</i>	
R	<i>cé:rkv-e</i>	<i>cè:rku-ø</i>	
D	<i>cé:rkv-əl̥ ~ cé:rku-ø</i>	<i>cé:rkv-am</i>	= mn.
T	<i>cé:rku-ø</i>	<i>cé:rkv-e</i>	
M	<i>cé:rkv-ə ~ cé:rku-ø</i>	<i>cé:rkv-ax ~ cerk'v-gx^{II}</i>	
O	<i>cè:rku-jo ~ cé:rkv-ijo</i>	<i>cé:rkv-am ~ cerkv-ām</i>	

^I Samostalnik *cé:rku* ima v daj. ed. in mest. ed. lahko obliko *cé:rklə*, redkeje pa je mogoče slišati obliko rod. ed. *cé:rkle* (analogno menjavanje med *l* in *v*).

^{II} Končniški naglas v mest. in or. mn. tega samostalnika je mogoč, a manj pogost.

Tako še: *ré:tku*.

	ed.	mn.	dv.
I	<i>klè:tu-ø</i>	<i>klè:tv-e</i>	
R	<i>klè:tv-e</i>	<i>klè:tu-ø</i>	
D	<i>klè:tv-ə ~ klè:tu-ø</i>	<i>klè:tv-am</i>	= mn.
T	<i>klè:tu-ø</i>	<i>klè:tv-e</i>	
M	<i>klè:tv-ə ~ klè:tu-ø</i>	<i>klè:tv-ax</i>	
O	<i>klè:tu-jo ~ klè:tv-ijo</i>	<i>klè:tv-am</i>	

Tako še: *brè:sku, prectaùž:tu* ‘predstavitev’.

Po analogiji z drugimi samostalniki 1. ženske sklanjatve imajo tudi ti samostalniki v im. ed. lahko končnico *-a*, npr. *cé:rkva, ré:tkva* ter *brè:skva, brž:tua* (taki samostalniki imajo v tož. ed. seveda končnico *-o*).

3. Sinhrono je v to sklanjatev mogoče uvrstiti tudi samostalnike ženskega spola, ki imajo v im. ed. končnico *-ø* (nastalo po onemittvi nenaglašenega izglasnega *-i*), v rod. ed. pa končnico *-e*, pri čemer se osnova v odvisnih sklonih (razen v tož. ed. ob ničti končnicai) podaljšuje z *-er-*, v or. ed. pa se osnova podaljša še z *-j-*.⁹⁵

⁹⁵ Ta *-j-* je diahrono gledano del končnice.

	ed.
I	<i>má:t-ø</i>
R	<i>má:t-er-e</i>
D	<i>má:t-er-ø</i>
T	<i>má:t-ø</i>
M	<i>má:t-er-ø</i>
O	<i>má:t-er-j-o</i>

Tudi samostalnik *xč̄i*: (ki je sicer redek, pogosteje se govoriti *xč̄e:rka*) v odvisnih sklonih osnovo podaljšuje z -er- (v or. ed. z -erj-). V ednini se ta samostalnik sklanja po nepremičnem naglasnem tipu, v množini pa po nepremičnem ali mešanem naglasnem tipu:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>xč̄-i</i>	<i>xč̄-č̄:R-e</i>	
R	<i>xč̄-č̄:R-e</i>	<i>xč̄-er-á:</i>	
D	<i>xč̄-č̄:R-ø</i>	<i>xč̄-č̄:R-am ~</i> <i>xč̄-er-á:m</i>	
T	<i>xč̄-č̄:R-ø</i>	<i>xč̄-č̄:R-e</i>	= mn.
M	<i>xč̄-č̄:R-ø</i>	<i>xč̄-č̄:R-ax ~</i> <i>xč̄-er-á:x</i>	
O	<i>xč̄-č̄:R-j-o</i>	<i>xč̄-č̄:R-am ~</i> <i>xč̄-er-á:m</i>	

Premene končnic

1. Samostalniki, ki se jim osnova končuje na nezvočnik + zvočnik ali zvočnik + zvočnik, imajo v daj. ed. in mest. ed. končnico -ø. Po analogiji imajo lahko to končnico tudi nekateri drugi samostalniki.

	ed.
I	<i>jú:žn-a</i>
R	<i>jú:žn-e</i>
D	<i>jú:žn-ø</i>
T	<i>jú:žn-o</i>
M	<i>jú:žn-ø</i>
O	<i>jú:žn-o</i>

Tako še: *mró:ula*, *pó:stla*, *zé:mla*.

ed.	
I	<i>kà:mr-a</i>
R	<i>kà:mr-e</i>
D	<i>kà:mr-ə</i>
T	<i>kà:mr-o</i>
M	<i>kà:mr-ə</i>
O	<i>kà:mr-o</i>

Tako še: *bà:rva*, *bì:rma*, *přè:kla*, tudi *šlù:žba*, *mà:uxca*, *pù:nčka*.

2. Izjemoma je v im. dv. lahko tudi končnica *-ø*, na primer:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>nú:n-a</i>	<i>nú:n-e</i>	<i>nú:n-ø ~ nú:n-e</i>

Tako še: *ú:ra*.

3.2.1.2.1.1.2 Premični naglasni tip na osnovi

V gradivu ni primerov.

3.2.1.2.1.1.3 Končniški naglasni tip⁹⁶

	ed.	mn.	dv.
I	<i>pəš'k-a</i>	<i>pəš'k-e</i>	
R	<i>pəš'k-e</i>	<i>pəš'k-ə: ~ pəš'k-a</i>	
D	<i>pəš'k-ə</i>	<i>pəš'k-gm ~ pəš'k-am</i>	= mn.
T	<i>pəš'k-o</i>	<i>pəš'k-e</i>	
M	<i>pəš'k-ə</i>	<i>pəš'k-ax ~ pəš'k-ax</i>	
O	<i>pəš'k-o</i>	<i>pəš'k-ə:m</i>	

Tako še: *məg'la*, *t'ma*, *gr'ja*, *stə'za*, *da:rž'ba*, *potk'ya*.

Redki samostalniki, ki se sicer sklanjajo po mešanem naglasnem tipu, se lahko pregi-bajo tudi po končniškem naglasnem tipu, npr.: *uo'da*, *go'ka*.⁹⁷

⁹⁶ Po končniškem naglasnem tipu se sklanja tudi beseda *gosp-á*; končnica je vedno dolga in akutirana.

⁹⁷ Kroparski govor torej pozna naglasni tip samostalnikov ā-jevske sklanjatve *vodā vodō*. »V krajevnih govorih slovenščine se pojavljajo naslednji naglasni tipi samostalnikov ā-jevske sklanjatve (določeni na osnovi naglasa imenovalnika in tožilnika ednine): 1) *kozā kozō*, *vodā vodō*; 2. *kóza kózo*, *vóda vodō*; 3) *kozā kozō*, *vodā vodō*; 4. *kóza kozō*, *vóda vodō*.« (Šekli 2018: 44–45)

3.2.1.2.1.1.4 Mešani naglasni tip

Večina samostalnikov mešanega naglasnega tipa se lahko sklanja tudi po nepremičnem naglasnem tipu na osnovi – mešani naglasni tip se v kroparskem krajevnem govoru izgublja.

	ed.	mn.	dv.
I	<i>brá:d-a</i>	<i>brad-è:</i>	
R	<i>brad-é:</i>	<i>brad-á:</i>	
D	<i>brá:t-ø</i>	<i>brad-á:m ~</i> <i>bra'd-qm¹</i>	= mn.
T	<i>brad-ò:</i>	<i>brad-è:</i>	
M	<i>brá:t-ø</i>	<i>brad-à:x ~</i> <i>bra'd-qx</i>	
O	<i>brad-ò:</i>	<i>brad-á:m</i>	

¹ V daj. in mest. mn. samostalnikov ženskega spola mešanega naglasnega tipa je verjetno prišlo do interparadigmatske analogije, tj. prevzema naglasnih oblik končnic iz končniškega naglasnega tipa.

Tako še: *bó:uxa, brá:da, glá:ua, gó:ra, kó:pa, kó:sa, kó:za, mé:tla ~ mé:tla⁹⁸, nó:ga, pé:ta ~ pé:ta, ró:ka, sé:stra ~ sé:stra, smó:la, só:uza, uó:uca, uó:iska, uó:sa, uó:sla, uó:da, zé:mла ~ zé:mла, žé:na ~ žé:na.*

Premene osnove

V rod. mn. se v sklop zvočnik + zvočnik ali nezvočnik + zvočnik na koncu osnove vrine polglasnik /ə/ (tudi *a*-jevskoobarvan polglasnik [ã] pred [R]), pred -j- pa se kot v knjižnem jeziku vrine samoglasnik /i/:

	ed.	mn.
I	<i>sé:str-a</i>	<i>sé:str-e ~</i> <i>sestr-è:</i>
R	<i>sé:str-e ~</i> <i>sestr-é:</i>	<i>sé:stəR-ø ~</i> <i>sé:stəR-ø</i>

⁹⁸ Umično naglašeni *e* se v kroparskem krajevnem govoru lahko izgovarja široko (mlajši govorci) ali srednje ozko (starejši govorci).

V tož. ed. in tož. mn. se v zvezah s predlogom lahko spremeni kakovost in tonem naglašenih *o*-jevskih in *e*-jevskih samoglasnikov (ki se zožijo):

	ed.	mn.
I	<i>nó:g-a</i>	<i>nog-è'</i>
T	<i>nog-ò': - na nò:go</i>	<i>nog-è': - na nò:ge</i>

Tako še: *u rò:ke, na rò:ko, na uò:do, u uò:isko, u zè:mlo.*

3.2.1.2.1.2 2. ženska sklanjatev

Sem gredo samostalniki ženskega spola, ki imajo v im. ed. končnico *-ø*, v rod. ed. pa končnico *-i* ali *-ø*.

3.2.1.2.1.2.1 Nepremični naglasni tip na osnovi

Glavni sklanjatveni vzorec

	ed.	mn.	dv.
I	<i>čelù:st-ø</i>	<i>čelù:st-i ~ čelù:st-ø</i>	<i>čelù:st-i ~ čelù:st-ø</i>
R	<i>čelù:st-i ~ čelù:st-ø</i>	<i>čelù:st-i ~ čelù:st-ø</i>	<i>čelù:st-i ~ čelù:st-ø</i>
D	<i>čelù:st-i ~ čelù:st-ø</i>	<i>čelù:st-øm</i>	<i>čelù:st-øm</i>
T	<i>čelù:st-ø</i>	<i>čelù:st-i ~ čelù:st-ø</i>	<i>čelù:st-i ~ čelù:st-ø</i>
M	<i>čelù:st-i ~ čelù:st-ø</i>	<i>čelù:st-øx</i>	<i>čelù:st-øx</i>
O	<i>čelù:st-jo</i>	<i>čelù:st-øm</i>	<i>čelù:st-øm</i>

V rod., daj. in mest. ed. je mogoča popolna ali delna oslabitev končnice *-i* v *-ø* ali *-ø*, enako v im., rod. in tož. mn.

Tako še: *bé:ŋkošt, bì:l* ‘bilka’, *brè:xt* ‘pamet’, *brespò:selnost*, *doužnò:st, jesè:n, lubosú:mnost, mladò:st, ò:fcət, pá:met, pomlà:t, rá:dost, smà:rt, spò:ut* ‘spoved’, *zapò:ut*.

Premene osnove

1. V odvisnih sklonih se naglašeni samoglasnik v osnovi podaljša (npr. /ə/ > /i:/):

	ed.	mn.	dv.
I	<i>'nøt-ø</i>	<i>ní:t-i ~ ní:t-ø</i>	<i>ní:t-i ~ ní:t-ø</i>
R	<i>nì:t-i ~ nì:t-ø</i>	<i>nì:t-i ~ nì:t-ø</i>	<i>nì:t-i ~ nì:t-ø</i>
D	<i>nì:t-i ~ nì:t-ø</i>	<i>nì:t-im ~ nì:t-øm</i>	<i>nì:t-im ~ nì:t-øm</i>
T	<i>'nøt-ø</i>	<i>ní:t-i ~ ní:t-ø</i>	<i>ní:t-i ~ ní:t-ø</i>
M	<i>nì:t-i ~ nì:t-ø</i>	<i>nì:t-ix ~ nì:t-øx</i>	<i>nì:t-ix ~ nì:t-øx</i>
O	<i>nì:t-jo</i>	<i>nì:t-mi</i>	<i>nì:t-mi</i>

Tako še: *'røt, 'møš – rod. ed. mít:š-i ~ mít:š-ø.*

2. V odvisnih sklonih onemih ponaglasnih polglasnikih med nezvočnikom in zvočnikom na koncu osnove. Isti samostalniki, ki se jim osnova končuje na soglasnik + zvočnik, v or. ed. osnovo podaljšujejo z -i- (redko v ta soglasniški sklop vrvajo polglasnik), npr.:

	ed.	mn.
I	<i>əlbè:zən-ø</i>	<i>əlbè:zn-i ~ əlbè:zn-ə</i>
R	<i>əlbè:zn-i ~ əlbè:zn-ə</i>	<i>əlbè:zn-i ~ əlbè:zn-ə</i>
O	<i>əlbè:zn-i-jo ~ əlbè:zən-jo</i>	<i>əlbè:zən-mi ~ əlbè:zn-əm</i>

Tako še: *bolè:zən, kà:zən, pè:səm*.

3. V odvisnih sklonih se izglasni -u (<-əu<-əl) premenjuje z -l-:

	ed.	mn.
I	<i>mì:su-ø</i>	<i>mì:sl-i ~ mì:sl-ə</i>
R	<i>mì:sl-i ~ mì:sl-ə</i>	<i>mì:sl-i ~ mì:sl-ə</i>

4. V tož. ed. se v zvezah s predlogi naglas (circumflex) nekaterih samostalnikov, ki sicer spadajo v nepremični naglasni tip, premakne proti začetku besede (hkrati se spremeni tudi kakovost novonaglašenega samoglasnika), npr.:

	ed.		ed.
I	<i>jesè:n-ø</i>	I	<i>pomlà:t-ø</i>
T	<i>jesè:n-ø ~ na jè:sen-ø</i>	T	<i>pomlà:t-ø ~ na pò:mlat-ø</i>

Premene končnic

1. Samostalnika '*məš* in *dù:r* 'duri' imata lahko v daj. mn. in mest. mn. naglas tudi na končnici (tedaj se besedi seveda uvrščata v mešani naglasni tip 2. ženske sklanjatve) – primeri iz gradiva:

	mn.		mn.
I	<i>mí:š-ø</i>	I	<i>dù:r-ø</i>
D	<i>məš-é:m</i>	D	<i>dù:r-əm</i>
M	<i>məš-é:x</i>	M	<i>dù:r-é:x</i>

3.2.1.2.1.2.2 Premični naglasni tip na osnovi V gradivu ni primerov.

3.2.1.2.1.2.3 Končniški naglasni tip

Ta naglasni tip je zelo redek.

Glavni sklanjatveni vzorec

	mn.
I	<i>sn-ì:</i> ‘sani’
R	<i>sn-í:</i>
D	<i>sn-é:m</i>
T	<i>sn-ì:</i>
M	<i>sn-é:x</i>
O	<i>san-mít</i>

Premene osnove

1. V or. ed. ima samostalnik *snì:* ohranjen prednaglasni /a/ v osnovi.
2. V odvisnih sklonih ima samostalnik *kṛì:* osnovo *kä:ru-* oz. *kä:rv-*.

	ed.
I	<i>kR-ì:</i>
R	<i>kä:rv-ì:</i>
D	<i>kä:r'ū-ə</i>
T	<i>kR-ì:</i>
M	<i>kä:r'ū-ə</i>
O	<i>kä:rv-jó:</i>

3.2.1.2.1.2.4 Mešani naglasni tip

Glavni sklanjatveni vzorec

	ed.	mn.	dv.
I	<i>uà:s-ø</i>	<i>uas-ì:</i>	<i>uas-ì:</i>
R	<i>uas-ì:</i>	<i>uas-ì:</i>	<i>uas-í:</i>
D	<i>uá:s-ø¹</i>	<i>uas-é:m</i>	<i>uas-é:m</i>
T	<i>uà:s-ø</i>	<i>uas-ì:</i>	<i>uas-ì:</i>
M	<i>uá:s-ø</i>	<i>uas-é:x</i>	<i>uas-é:x</i>
O	<i>uas-jó:</i>	<i>uas-mít</i>	<i>uas-mít</i>

¹ Samostalnik *uà:s* ima v daj. in mest. ed. naglas lahko na končnici, torej: *na uá:s-ø ~ na ua's-ø*. Tako še: *čà:st, cè:u, klò:p, °klè:t, là:š⁹⁹ mà:st, pà:st, pà:rst, rè:t, 'rɔš ~ à:Rš, smè:t, strà:n, stjuà:r, ù:š, uè:s 'vez', zvè:t*.

⁹⁹ Samostalnik *laž* se kot *lɔ'ža ~ l'ža ~ ɔl'ža 'laž'* (< *l_bža), lahko sklanja po končniškem naglasnem tipu 1. ženske sklanjatve (po psl. a-sklanjatvi).

Premene osnove

1. V daj. in mest. ed. se pričakovano/regularno spremeni kakovost naglašenega *o*-jevskega in *e*-jevskega samoglasnika:

ed.	
I	<i>kò:st-ø</i>
R	<i>kost-ì:</i>
D	<i>kó:st-ø</i>
T	<i>kò:st-ø</i>
M	<i>kó:st-ø</i>
O	<i>kost-jó:</i>

Tako še: *°ò:s, mó:č, nò:č.*

ed.	
I	<i>pè:st-ø</i>
R	<i>pest-ì:</i>
D	<i>pé:st-ø</i>
T	<i>pè:st-ø</i>
M	<i>pé:st-ø</i>
O	<i>pest-jó:</i>

Tako še: *pè:č, Rè:č.*

2. Izglasni *-u* (< -v) se v odvisnih sklonih preminja z *-v-*, izglasni *-y* (< -l) pa z *-l-*, npr.:

ed.	
I	<i>žùà:y-ø</i>
D	<i>žùal-ì:</i>

Tako še: *yò:ru, postò:ru.*

ed.	
I	<i>bq:ru-ø</i>
D	<i>bq:rv-ì:</i>

Samostalnik *postò:ru* se lahko sklanja tudi po nepremičnem naglasnem tipu 1. ženske sklanjatve:

ed.	
I	<i>postq:ru-ø ~ postq:ru-a</i>
D	<i>postq:rv-ì: ~ postq:ru-e</i>

3. Samostalnik *lú:č* ima v or. ed. (v zvezi s predlogom) naglas lahko na osnovi ali na končnici: *z lù:č-jo ~ z luč-jó:*

ed.	
I	<i>lú:č-ø</i>
O	<i>z lù:č-jo ~ z luč-jó:</i>

4. Množinski samostalnik *drožę*: ima samo v rod. naglas na osnovi in enako končnico kot samostalniki mešanega naglasnega tipa 1. moške sklanjatve, ki imajo v im. mn. končaj *-ję*: oz. *-ę*: (npr. *zob-ę*, *zóp-ø*):

	ed.
I	<i>drož-ę</i> :
R	<i>dró:š-ø</i>
D	<i>droz-é:m</i>
T	<i>droz-ę</i> :
M	<i>droz-é:x</i>
O	<i>droz-mí</i> :

3.2.1.2.1.3 3. ženska sklanjatev

Sem gredo samostalniki ženskega spola, ki imajo v vseh sklonih končnico *-ø* (gre predvsem za poimenovanja za osebe ženskega spola; tako govorijo predvsem mlajši, stari Kroparji so jih prevzeli od njih).

Glavni sklanjatveni vzorec

	ed.	mn.	dv.
I	<i>bà:bi-ø</i>	<i>bà:bi-ø</i>	<i>bà:bi-ø</i>
R	<i>bà:bi-ø</i>	<i>bà:bi-ø</i>	<i>bà:bi-ø</i>
D	<i>bà:bi-ø</i>	<i>bà:bi-ø</i>	<i>bà:bi-ø</i>
T	<i>bà:bi-ø</i>	<i>bà:bi-ø</i>	<i>bà:bi-ø</i>
M	<i>bà:bi-ø</i>	<i>bà:bi-ø</i>	<i>bà:bi-ø</i>
O	<i>bà:bi-ø</i>	<i>bà:bi-ø</i>	<i>bà:bi-ø</i>

Tako še: *mà:mi*, *Slà:vi* ...

3.2.1.2.1.4 4. ženska sklanjatev

Sem gredo posamostaljeni pridevniki ženskega spola. Ti samostalniki se lahko sklanjajo enako kot samostalniki 1. ženske sklanjatve, pri čemer so se končnice razvile iz ustreznih končnic psl. trde (*a-*) in mehke (*ia-*) sklanjatve samostalnikov (npr. *-ø* v rod. mn., dv.; *-ax* v mest. mn., dv.), ali kot pridevniki, pri čemer so se končnice razvile iz psl. določne sklanjatve pridevnikov (npr. *-ax* v rod. mn., dv.; *-əm* v daj. in or. mn., dv.).

Glavni sklanjatveni vzorec

	ed.	mn.	dv.
I	<i>dnè:un-a</i>	<i>dnè:un-e</i>	<i>dnè:un-e</i>
R	<i>dnè:un-e</i>	<i>dnè:uən-ø ~ dnè:un-əx^I</i>	<i>dnè:uən-ø ~ dnè:un-əx</i>
D	<i>dnè:un-ə^{II}</i>	<i>dnè:un-əm^{III}</i>	<i>dnè:un-əm</i>
T	<i>dnè:un-o</i>	<i>dnè:un-e</i>	<i>dnè:un-e</i>
M	<i>dnè:un-ə</i>	<i>dnè:un-ax</i>	<i>dnè:un-ax</i>
O	<i>dnè:un-o</i>	<i>dnè:un-əm^{IV}</i>	<i>dnè:un-əm</i>

^I Končnica *-əx* v rod. mn., dv. je nastala po oslabitvi nenaglašenega *-i-* v pridevniški končnici *-ix*.

^{II} Končnica *-ə* v daj., mest. ed. je nastala po oslabitvi nenaglašenega izglasnega *-i-* v končnici *-i*.

^{III} Končnica *-əm* v daj. mn., dv. je nastala po oslabitvi nenaglašenega *-i-* v pridevniški končnici *-im*.

^{IV} Končnica *-əm* v or. mn., dv. je nastala po oslabitvi nenaglašenega *-i-* in oneminitvi izglasnega *-i-* v pridevniški končnici *-imi*.

Kot *dnè:una* ‘dnevna soba’ še: *poctrè:šna* ‘podstrešni prostor, podstreha’; samo s pridevniškimi končnicami pa še *slatkó:rna* ‘sladkorna bolezen’, *zaščít:tna* ‘zaščitna, patro-nažna sestra’, *ta Zt:dana* ‘Zidana skala, ime gorskega vrha nad Kropo’ itd.¹⁰⁰

3.2.1.2.2 Diahrona predstavitev

Sklanjatve samostalnikov ženskega spola so se v tem goorenjskem govoru razvile iz naslednjih praslovanskih sklanjatev ter njihovih sklanjatvenih vzorcev in naglasnih tipov.

3.2.1.2.2.1 *a-sklanjatev in *ia-sklanjatev samostalnikov ženskega spola v kroparskem govoru

V 1. žensko sklanjatev¹⁰¹ so večinoma uvrščeni samostalniki ženskega spola psl. trde *a-sklanjatve¹⁰² (tip *ryba) ter mehke *ia-sklanjatve (tip *duša)¹⁰³ in zaimenske sklanjatve, pri čemer so se v rod., daj. in mest. ed. ter im. in tož. mn. posplošile končnice psl. mehke sklanjatve, v ostalih sklonih pa končnice psl. trde sklanjatve; dvojinske končnice so v kroparskem govoru enake množinskim:¹⁰⁴

¹⁰⁰ Tako tudi *bolnì:ška* ‘bolniški dopust’, ki pa ima v mn. lahko končnice posamostaljenih pridevnikov m. spola.

¹⁰¹ Prim. Šekli 2007a: 134–145 in 2007b: 175–186 ter Mirtič 2014: 149–161.

¹⁰² Prim. Babič 2008: 94.

¹⁰³ Prim. Babič 2008: 95.

¹⁰⁴ O naglasnih tipih samostalnikov a-sklanjatve v kroparskem govoru tudi v: Škofic 2016b.

ed.		mn.		dv.	
	krop.	psl.	krop.	psl.	krop.
I	-a	*-a	-e	*-e	
R	-e	*-e	-ø	* _b ~ * _b	
D	-ø ^I	*-i	-am	*-amb	= mn.
T	-o	*-ø	-e	*-e	
M	-ø ^{II}	*-i	-ax	*-axb	
O	-o	*-ojø ~ *-ejø	-am ^{III}	*-ami	

^I Ničta končnica v daj. ed. je nastala po onemitvi nenaglašenega izglasnega -i.

^{II} Ničta končnica v mest. ed. je nastala po onemitvi nenaglašenega izglasnega -i.

^{III} Končnica -am v or. mn. je nastala po onemitvi nenaglašenega izglasnega -i.

3.2.1.2.2.1.1 Regularni odraz psl. naglasnega tipa a v primeru, da iz psl. starega akuta ni prišlo do nastanka popsl. novega cirkumfleksa v večini sklonskih oblik: psl. im. ed. *l^hžīca, tož. ed. *l^hžīcq (a) > krop. im. ed. žl̩:ca, tož. ed. žl̩:co (toda z odrazom popsl. novega cirkumfleksa v krop. or. ed. z žl̩:co, in krop. rod. mn. žl̩:c); psl. im. ed. *malīna, tož. ed. *malīnq (a) > krop. im. ed. mal̩:na, tož. ed. mal̩:no.

3.2.1.2.2.1.2 Regularni odraz psl. naglasnega tipa b samostalnikov s psl. dolgim samoglasnikom v edinem zlogu osnove: psl. im. ed. *glistā, tož. ed. *glistq̄ (b) > krop. im. ed. gl̩:sta, tož. ed. gl̩:sto.

3.2.1.2.2.1.3 Odraz psl. naglasnega tipa b in c po morfonologizaciji naglasa na osnovi: psl. im. ed. *dušā, tož. ed. *dūšq̄ (c) > krop. im. ed. dū:ša, tož. ed. dū:šo.

3.2.1.2.2.1.4 Regularni odraz psl. naglasnega tipa a v primeru, da je iz psl. starega akuta prišlo do nastanka popsl. novega cirkumfleksa v večini sklonskih oblik: psl. im. ed. *māč̄ka, tož. ed. *māč̄kq̄ (a) > krop. im. ed. mā:ška, tož. ed. mā:ško; psl. im. ed. *motýka, tož. ed. *motýkq̄ (a) > krop. im. ed. mot̩:ka, tož. ed. mot̩:ko.

3.2.1.2.2.1.5 Odraz praslovanskega naglasnega tipa c po analoški posplošitvi naglasa cirkumflektiranih oblik: psl. im. ed. *sirotā, tož. ed. *sīrotq̄ ≥ krop. im. ed. sr̄o:ta, tož. ed. sr̄o:to.

3.2.1.2.2.1.6 Regularni odraz psl. naglasnega tipa b samostalnikov s psl. polglasnikom v edinem zlogu osnove: psl. im. ed. *mbglā, tož. ed. *mbglq̄ (b) > krop. im. ed. məg'la, tož. ed. məg'lō.

3.2.1.2.2.1.7 Odraz psl. naglasnega tipa c samostalnikov s psl. polglasnikom v edinem zlogu osnove po analoški izravnavi po oblikah s kračino v zadnjem zlogu: psl. im. ed. **stbdzā*, tož. ed. **stbgø* (b) ≥ krop. im. ed. *stð'za*, tož. ed. *stð'zo*.

3.2.1.2.2.1.8 Odraz psl. naglasnih tipov b in c s psl. kratkim samoglasnikom v osnovi po analoškem prehodu v tip krop. im. ed. *mæg'la*, tož. ed. *mæg'lo*: psl. im. ed. **voda*, tož. ed. **vödø* (c) ≥ krop. im. ed. *yo'da*, tož. ed. *uo'do*; psl. im. ed. **pþt'ka*, tož. ed. **pþt'kø* > krop. im. ed. *pæ's'ka*, tož. ed. *pæ's'ko*.

3.2.1.2.2.1.9 Regularni odraz psl. naglasnega tipa c samostalnikov s psl. doljim in kratkim samoglasnikom v edinem zlogu osnove: psl. im. ed. **golvá*, tož. ed. **gôlvø* (c) > krop. im. ed. *glá:ua*, tož. ed. *glauðø:*; psl. im. ed. **nogá*, tož. ed. **nògø* (c) > krop. im. ed. *nó:ga*, tož. ed. *nogø:*.

3.2.1.2.2.1.10 Odraz psl. naglasnega tipa b samostalnikov s psl. kratkim samoglasnikom v edinem zlogu osnove po analoškem prehodu v tip krop. im. ed. *nó:ga*, tož. ed. *nogø::* psl. im. ed. **žená*, tož. ed. **ženø* (b) ≥ krop. im. ed. *žé:na*, tož. ed. *ženø::*.

3.2.1.2.2.2 *r-sklanjatev samostalnikov ženskega spola v kroparskem govoru
V 1. žensko sklanjatev sta (s stališča sinhronega jezikoslovja) uvrščena tudi samostalnika *mati*, psl. **mati*, rod. ed. **matere*, krop. *má:t*, in *hči*, psl. **dþti*, rod. ed. **dþt'ere*, krop. *xčt:*, ki spadata v psl. *r-sklanjatev¹⁰⁵ in zato osnovo v odvisnih sklonih podaljšujeta z -er-, krop. -er-. V im. in tož. mn. se je posplošila končnica -e (< *-e), v daj., mest. in or. mn. pa končnice -am, -ax, -ami (< *-amø, *-axø, *-ami iz psl. mehke sklanjatve).

	ed.		mn.		dv.	
	krop.	psl.	krop.	psl.	krop.	psl.
I	-ø ^I ~ -i:	*-i	-er-e	**-er-ø		
R	-er-e	*-er-e	-er-ø	*-er-ø		
D	-er-ø ^{II}	*-er-i	-er-am	**-er-amø		
T	(-er)-ø	*-er-b	-er-e	**-er-ø		= mn.
M	-er-ø	*-er-i	-er-ax	**-er-axø		
O	-er-jo	*-er-øjø	-er-am	**-er-ami		

^I Ničta končnica v im. ed. samostalnika *mati* je nastala po onemivti nenaglašenega izglasnega -i.

^{II} Ničta končnica v daj. in mest. ed. samostalnika *mati* in *hči* je nastala po onemivti nenaglašenega izglasnega -i.

¹⁰⁵ Prim. Babič 2008: 111.

3.2.1.2.2.3 **ū*-sklanjatev samostalnikov ženskega spola v kroparskem govoru

V 1. žensko sklanjatev so (s stališča sinhronega jezikoslovja) uvrščeni tudi samostalni-ki ženskega spola **ū*-sklanjatve,¹⁰⁶ tj. tisti s končajem -*ev* [-əv], krop. [-u], npr. *bukev*, psl. **buky*, rod. ed. **bukvə*, krop. *bù:ku*, tudi *bù:kva ~ bù:ka*, rod. ed. *bù:kve ~ bù:ke*, ki imajo v im. ed. končnico -*ø*, v rod. ed. pa končnico -*e*. V ednini so se kot tudi drugje v slovenščini (razen v rod.) posplošile končnice psl. **i*-sklanjatve, v množini pa končnice psl. **a*-sklanjatve, v im. in tož. mn. se je posplošila končnica -*e* (< *-*e* iz psl. mehke sklanjatve). Dvojinske končnice so enake množinskim.¹⁰⁷

ed.		mn.		dv.		
	krop.	psl.	krop.	psl.	krop.	psl.
I	(-u)- <i>ø</i>	(*-y) po Ted. *- <i>bv-b</i>	(-v)- <i>e</i>		**- <i>bv-ç</i>	
R	(-v)- <i>e</i>	*- <i>bv-e</i>	(-u)- <i>ø</i>		*- <i>bv-b</i>	
D	(-u)- <i>ø</i> ¹ ~ (-v)- <i>ø</i>	*- <i>bv-i</i>		(-v)- <i>am</i>	*- <i>bv-amb</i>	
T	(-u)- <i>ø</i>	*- <i>bv-b</i>		(-v)- <i>e</i>	**- <i>bv-ç</i>	= mn.
M	(-u)- <i>ø</i> ~ (-v)- <i>ø</i>	*- <i>bv-e</i>		(-v)- <i>ax</i> ~ (-'v)- <i>ax</i>	*- <i>bv-axb</i>	
O	(-u)- <i>jo</i> ~ (-v)- <i>ijo</i>	*- <i>bv-bjø</i>		(-v)- <i>am</i> ^{II} ~ (-v)- <i>à:m</i>	*- <i>bv-ami</i>	

¹ Končnica -*ø* v daj. in mest. ed. je nastala po oslabitvi izglasnega -*i*.

^{II} Končnica -*am* ~ -*à:m* v or. mn. je nastala po onemitvi izglasnega -*i*.

3.2.1.2.2.4 **i*-sklanjatev samostalnikov ženskega spola v kroparskem govoru

V 2. žensko sklanjatev so uvrščeni samostalniki ženskega spola psl. **i*-sklanjatve¹⁰⁸ (tip *miš*, psl. **myšb*, krop. 'mæš-*ø*'), tj. samostalni, ki imajo v im. ed. končnico -*ø*, v rod. ed. pa končnico -*i*. Za samostalnike nepremičnega in premičnega naglasnega tipa je mogoče rekonstruirati naslednji izvor končnic:¹⁰⁹

¹⁰⁶ Prim. Babič 2008: 104.

¹⁰⁷ Samostalnik *krè* se tudi v kroparskem govoru sklanja po psl. *i*-sklanjatvi.

¹⁰⁸ Prim. Babič 2008: 99.

¹⁰⁹ Današnja končnica daj. mn. ni neposredni odraz psl. končnice, ampak je najverjetneje naslednik analoško vpeljanega jata (prim. Ramovš 1952: 64–65).

	ed.		mn.		dv.	
	krop.	psl.	krop.	psl.	krop.	psl.
I	-ø	*-b	-i ~ -ø ^I	*-i		
R	-i ~ -ø	*-i	-i	*-bjb		
D	-i ~ -ø ^{II}	*-i	-əm ^{III}	(*-bm̥)		= mn.
T	-ø	*-b	-i ~ -ø	*-i		
M	-i ~ -ø	*-i	-əx	(*-bx̥) ^{IV}		
O	-jo	*-bjq	-əm	*-bmi		

^I Ničta končnica v im. in tož. mn. je nastala po onemitvi nenaglašenega izglasnega -i.

^{II} Ničta končnica v daj. in mest. ed. je nastala po onemitvi nenaglašenega izglasnega -i.

^{III} Končnica -əm v daj. mn. je nastala po oslabitvi nenaglašenega -i- v polglasnik.

^{IV} Končnica -əx v mest. mn. je nastala po oslabitvi nenaglašenega -i- v polglasnik.

3.2.1.2.2.4.1 Regularni odraz psl. naglasnega tipa a samostalnikov ženske *i-sklanjatve: psl. im. ed. *mýšb, rod. ed. *mýši > krop. im. ed. 'məš, rod. ed. mí:ši ~ mí:š.

3.2.1.2.2.4.2 Odraz psl. naglasnega tipa b samostalnikov ženske *i-sklanjatve – priključitev naglasnemu tipu c: psl. im. ed. *lučb, rod. ed. *luči > krop. im. ed. lú:č, rod. ed. luč̄:

3.2.1.2.2.4.3 Regularni odraz psl. naglasnega tipa c samostalnikov ženske *i-sklanjatve: psl. im. ed. *rēčb, rod. ed. *rēči > krop. im. ed. rə:č, rod. ed. a:rč̄:; psl. im. ed. *nōtb, rod. ed. *nōti > krop. im. ed. nə:č, rod. ed. noč̄:; psl. im. ed. *ybsb, rod. ed. *ybsi > krop. im. ed. yá:s, rod. ed. yas̄:.

3.2.1.3 Samostalniki srednjega spola

3.2.1.3.1 Sinhrona predstavitev

3.2.1.3.1.1 1. srednja sklanjatev

V to sklanjatev spadajo samostalniki srednjega spola, ki imajo v im. ed. naslednje končnice: naglašeni *-o* (za nepalatalnimi soglasniki, npr. *mesò:*), nenaglašeni *-ø* (po oslabitvi izglasnega nenaglašenega *-o*, za osnovo, ki se končuje s soglasniškim sklopom, večinoma s sklopom soglasnik + zvočnik, npr. *čré:slø*), *-ø* (za nepalatalnimi soglasniki po onemitvi izglasnega nenaglašenega *-o*, npr. *korí:t*), nenaglašeni *-e* (npr.: *sò:nce*, *pò:le*, *té:le*, *sé:me*), v rod. ed. pa končnico *-a*.

Ti samostalniki so v ednini občuteni kot samostalniki moškega spola (ob njih je levi pridevniški prilastek v moškem spolu, npr.: *tó:pu sò:nce*, *lè:p pò:le*) – kroparski govor pozna maskulinizacijo nevter v ednini; v množini pa so občuteni kot samostalniki ženskega spola (ob njih je levi pridevniški prilastek v ženskem spolu, npr.: *veł:ke mè:sta*, *usó:ke dreyè:sa*) – kot sosednji goorenjski govorovi tudi ta krajevni govor pozna feminizacijo nevter v množini, toda končnica *-a* je v im. mn. teh samostalnikov ohranjena.¹¹⁰

3.2.1.3.1.1.1 Nepremični naglasni tip na osnovi

Glavni sklanjatveni vzorec – akut

	ed.	mn.	dv.
I	<i>mé:st-ø</i>	<i>mè:st-a</i>	<i>mé:st-a</i>
R	<i>mé:st-a</i>	<i>mè:st-ø</i>	<i>mè:st-ø</i>
D	<i>mè:st-ø ~ mé:st-ø</i>	<i>mè:st-əm</i>	<i>mè:st-əm</i>
T	<i>mé:st-ø</i>	<i>mè:st-a</i>	<i>mé:st-a</i>
M	<i>mè:st-ø ~ mé:st-ø</i>	<i>mè:st-əx</i>	<i>mè:st-əx</i>
O	<i>mé:st-əm</i>	<i>mè:st-əm</i>	<i>mè:st-əm</i>

Tako še: *zdí:l*, *ča:rtá:l* ‘črtalo’, *čé:l*, *čré:slø*, *dlé:t*, *dé:l*, *gné:st* ‘gnezdo’, *já:bøk*, *kadž:l*, *kolé:n*, *kopí:t*, *korí:t*, *mlé:k*, *pecí:u*, *polé:n*, *rezí:l*, *spričvá:l*, *ší:l*, *út:n*, *uogrinjá:l*, *uomé:l*, *uopxajé:l*, *ureté:n*, *želé:s*, *ží:t*; *goqoré:ne*, *igrí:še*, *kopí:še*, *koré:ne*, *kosí:še*, *loqí:še*, *mraułí:še*, *plé:če*, *prá:ne*, *prexlajé:ne*, *skladí:še*, *strani:še*, *úó:le*, *uesé:le*, *uogní:še*, *zé:le*, *ziulé:ne*; *nebé:sa*, *út:ca* ‘vice’.

POSEBNOST

Samostalnik *lé:t* ‘leto’ ima v im. in tož. dv. končnico *-ø*, ki se je razvila iz *-i*, pričakovane (tj. nemaskulinizirane) končnice dvojine sr. spola (*Dvè: lé:t ní: blø ubè:ῆga mostù:.*).

¹¹⁰ Zaradi vseh teh značilnosti goorenjske samostalnike srednjega spola tudi v sinhronem opisu obravnavam ločeno od samostalnikov moškega ali ženskega spola.

Glavni sklanjatveni vzorec – cirkumfleks

	ed.	mn.	dv.
I	<i>sò:nc-e</i>	<i>sò:nc-a</i>	<i>sò:nc-a</i>
R	<i>sò:nc-a</i>	<i>sò:nc-ø</i>	<i>sò:nc-ø</i>
D	<i>sò:nc-ə ~ sò:nc-ø</i>	<i>sò:nc-əm</i>	<i>sò:nc-əm</i>
T	<i>sò:nc-e</i>	<i>sò:nc-a</i>	<i>sò:nc-a</i>
M	<i>sò:nc-ə ~ sò:nc-ø</i>	<i>sò:nc-əx</i>	<i>sò:nc-əx</i>
O	<i>sò:nc-əm</i>	<i>sò:nc-əm</i>	<i>sò:nc-əm</i>

Tako še: *buò:nane* ‘zapravljanje’, *brène*, *brèxane* ‘pokašljevanje’, *čakà:ne*, *da:rle:skane* ‘lopotanje’, *fratà:ne* ‘drvarjenje’, *fù:cane* ‘igranje s fižolovimi zrni ali kovanci’, *ga:rmò:le*, *garà:ne*, *klaſà:ne*, *kolè:ncane* ‘sankanje z enim kolenom na saneh’, *kopà:ne*, *nadalvà:ne*, *nè:tane* ‘spajanje z zakovicami, kovičenje’, *pozdiguà:ne*, *pò:le*, *pà:rsa*, *pomà:rkane*, *poxì:štva*, *rabù:tane*, *stanvà:ne*, *skakà:ne*, *sprašvà:ne*, *šiù:ne*, *špàncì:rane*, *štrikà:ne*, *uorà:ne*, *uotpušà:ne*, *upklà:dane*, *uprašà:ne*, *zaslišù:ne*, *zmerjà:ne*, *žà:gane*.

Premene osnove

1. V daj. in mest. ed. imajo akutirani samostalniki lahko končnico -ə (samostalniki ob tem ohranjajo akut) ali pa imajo končnico -ø (samostalniki ob tem spremenijo tonemski naglas in so cirkumflektirani – narečna metatonija).

2. Nekateri akutirani samostalniki ohranjajo akut tudi v množini:

	ed.	mn.	dv.
I	<i>já:ic-ø</i>	<i>já:ic-a</i>	<i>já:ic-a</i>
R	<i>já:ic-a</i>	<i>já:ic-ø</i>	<i>já:ic-ø</i>
D	<i>já:ic-ə</i>	<i>já:ic-əm</i>	<i>já:ic-əm</i>
T	<i>já:ic-ø</i>	<i>já:ic-a</i>	<i>já:ic-a</i>
M	<i>já:ic-ə</i>	<i>já:ic-əx</i>	<i>já:ic-əx</i>
O	<i>já:ic-əm</i>	<i>já:ic-əm</i>	<i>já:ic-əm</i>

Tako še: *kó:lca*, *ú:sta*, *uá:jeta*, *yrá:ta*.

3. Nekateri (samomnožinski) samostalniki ohranjajo akut samo v im. in tož., v ostalih množinskih sklonih pa imajo cirkumfleks, npr.:

	mn.
I	<i>plú:č-a</i>
R	<i>plú:č-ø</i>
D	<i>plù:č-əm</i>
T	<i>plú:č-a</i>
M	<i>plù:č-əx</i>
O	<i>plù:č-əm</i>

Tako še: *čré:ya*, *jé:tra* itd.

4. Samostalniki, ki se jim osnova v im. ed. končuje z *-u* (< *-lo*, po oslabitvi izglasnega *-o*), v odvisnih sklonih osnovo končujejo z *-l-* (včasih se *-l* izgovarja tudi v izglasju), npr.:

	ed.
I	<i>perí:u-ø ~ perí:l-ø</i>
R	<i>perí:l-a</i>
D	<i>perí:l-ð ~ perí:l-ø</i>
T	<i>perí:u-ø ~ perí:l-ø</i>
M	<i>perí:l-ð ~ perí:l-ø</i>
O	<i>perí:l-ðm</i>

5. V rod. mn. se v sklop soglasnik + zvočnik na koncu osnove vrine polglasnik, ki je lahko *a*-jevskoobarvan, pred /j/ pa se vrine /i/, npr.:

	ed.	mn.
I	<i>zná:mn-e</i>	<i>znà:mn-a</i>
R	<i>zná:mn-a</i>	<i>znà:mən-ø</i>

	mn.
I	<i>jé:tr-a</i>
R	<i>jè:tqR-ø</i>

	ed.	mn.
I	<i>stolè:tj-e</i>	<i>stolè:tj-a</i>
R	<i>stolè:tj-a</i>	<i>stolè:tij-ø</i>

6. Samostalniki, ki v im. ed. (po onemitvi končnice *-o*) osnovo končujejo s sklopom nezvočnik + polglasnik + zvočnik, v odvisnih sklonih in v mn., razen v rod. mn., tega neobstojnega polglasnika nimajo; v ednini akutirana /e:/ in /o:/ v osnovi množinskih sklonov spremenita kakovost (in lahko tudi tonem), npr.:

	ed.	mn.
I	<i>sté:gən-ø</i>	<i>stè:gn-a</i>
R	<i>sté:gn-a</i>	<i>stè:gən-ø</i>
D	<i>sté:gn-ð</i>	<i>stè:gn-ðm</i>

	ed.	mn.
I	<i>uó:kən-ø</i>	<i>uó:kn-a</i>
R	<i>uó:kn-a</i>	<i>uó:kən-ø</i>
D	<i>uó:kn-ø</i>	<i>uó:kn-əm ~ uó:kn-əm</i>

	ed.	mn.
I	<i>ré:bər-ø</i>	<i>ré:br-a</i>
R	<i>ré:br-a</i>	<i>ré:bər-ø</i>
D	<i>ré:br-ø</i>	<i>ré:br-əm</i>

7. Redki samostalniki nepremičnega naglasnega tipa, ki v im. ed. osnovo končujejo z nenaglašenim /e/, v odvisnih sklonih osnovo podaljšajo s -t- (verjetno gre zaradi maskulinizacije nevter v ednini za analogijo po sklanjanju takih samostalnikov moškega spola, npr. *Tò:ne*), npr.:

	ed.
I	<i>pò:yne-ø</i> 'poldne'
R	<i>pò:yne-t-a</i>

Premene končnic

1. V daj. in mest. ed. imajo samostalniki, ki se jim osnova končuje na sklop soglasnik + zvočnik, obvezno končnico -ø:

	ed.
I	<i>orò:đj-e</i>
R	<i>orò:đj-a</i>
D	<i>orò:đj-ø</i>
T	<i>orò:đj-e</i>
M	<i>orò:đj-ø</i>
O	<i>orò:đj-əm</i>

Tako še: *dré:uje*, *gró:izdje*, *ti:uje*, *jé:klø*, *lí:stje*, *lú:bje*, *lé:šuje* 'leščevje', *mò:rje*, *moční:rje*, *polè:tje*, *pé:rje*, *rogò:uje*, *satò:uje*, *sá:dje*, *skalò:uje*, *Stò:čje*, *stolè:tje*, *tá:rne*, *ú:sne*, *uò:gle*, *uznò:žje*, *zdrà:uje*, *zná:mne*, *želè:zje*.

3.2.1.3.1.1.2 Premični naglasni tip na osnovi

Po tem naglasnem tipu se sklanjajo le tisti samostalniki srednjega spola, ki v odvisnih sklonih osnovno podaljšujejo z *-n-* ali *-t-*, tj. samostalniki srednjega spola praslovanske *n-* in *nt*-sklanjatve.

Glavni sklanjatveni vzorec

	ed.	mn.	dv.
I	<i>sé:m-e¹</i>	<i>sem-è:n-a</i>	<i>sem-è:n-a</i>
R	<i>sem-é:n-a</i>	<i>sem-è:n-ø</i>	<i>sem-è:n-ø</i>
D	<i>sem-è:n-ø ~ sem-é:n-ø</i>	<i>sem-è:n-øm</i>	<i>sem-è:n-øm</i>
T	<i>sé:m-e</i>	<i>sem-è:n-a</i>	<i>sem-è:n-a</i>
M	<i>sem-è:n-ø ~ sem-é:n-ø</i>	<i>sem-è:n-øx</i>	<i>sem-è:n-øx</i>
O	<i>sem-é:n-øm</i>	<i>sem-è:n-øm</i>	<i>sem-è:n-øm</i>

¹ Besedo *seme*, psl. *sémę, je z diahronega stališča treba členiti na koren *sé- in pripono *-mę.

Tako še: *uré:me, slé:me, bré:me*.

	ed.	mn.	dv.
I	<i>té:l-e</i>	<i>tel-è:t-a</i>	<i>tel-è:t-a</i>
R	<i>tel-é:t-a</i>	<i>tel-è:t-ø</i>	<i>tel-è:t-ø</i>
D	<i>tel-è:t-ø ~ tel-é:t-ø</i>	<i>tel-è:t-øm</i>	<i>tel-è:t-øm</i>
T	<i>té:l-e</i>	<i>tel-è:t-a</i>	<i>tel-è:t-a</i>
M	<i>tel-è:t-ø ~ tel-é:t-ø</i>	<i>tel-è:t-øx</i>	<i>tel-è:t-øx</i>
O	<i>tel-é:t-øm</i>	<i>tel-è:t-øm</i>	<i>tel-è:t-øm</i>

Tako še: *žré:be*.

3.2.1.3.1.1.3 Končniški naglasni tip

Glavni sklanjatveni vzorec

	ed.	mn. ¹	dv.
I	<i>ga:r'l-ø</i>	<i>ga:r'l-ø</i>	<i>ga:r'l-a</i>
R	<i>ga:r'l-a</i>	<i>ga:r'l-ó:u</i>	<i>ga:r'l-ó:u</i>
D	<i>ga:r'l-ø</i>	<i>ga:r'l-øm</i>	<i>ga:r'l-øm</i>
T	<i>ga:r'l-ø</i>	<i>ga:r'l-e</i>	<i>ga:r'l-a</i>
M	<i>ga:r'l-ø</i>	<i>ga:r'l-øx</i>	<i>ga:r'l-øx</i>
O	<i>ga:r'l-øm</i>	<i>ga:r'l-øm</i>	<i>ga:r'l-øm</i>

¹ Množina teh samostalnikov je enaka množini samostalnikov 1. moške sklanjatve končniškega naglasnega tipa. Dvojina se od množine razlikuje le v končnicah im. in tož.

Tako še: *d'nə, kəm'ne, klas'je, koua'ne, ɔrs'je, sat'je, sən'ce, z'lə, žgan'če, žga'ne*.

POSEBNOSTI:

1. Samostalnik *tl̩a:*

	mn.
I	<i>tl̩-à: ~ tl̩-a</i>
R	<i>tá:l-ø</i>
D	<i>tl̩-é:m</i>
T	<i>tl̩-à: ~ tl̩-a</i>
M	<i>tl̩-é:x</i>
O	<i>tl̩-é:m</i>

2. Samostalnik *da:r̩u:a ~ da:r̩u:à:*

	mn.
I	<i>da:r̩u-a ~ da:r̩u-à:</i>
R	<i>da:r̩u-á:</i>
D	<i>da:r̩u-é:m</i>
T	<i>da:r̩u-a ~ da:r̩u-à:</i>
M	<i>da:r̩u-é:x</i>
O	<i>da:r̩u-mí:</i>

3. Samostalniki, ki v im. ed. osnovo končujejo s kratkim naglašenim /e/, v odvisnih sklonih osnovo podaljšajo s -t-,¹¹¹ kratki naglašeni /e/ na koncu osnove pa spremeni kolikost in kakovost, npr.:

	ed.	mn.
I	<i>dekl'l-e¹</i>	<i>dekl-è:t-a</i>
R	<i>dekl-é:t-a</i>	<i>dekl-è:t-ø</i>

¹ Samostalnik *dekle* ima tudi v ednini levi pridevniški prilastek v ženskem spolu.

Tako še: *žre'be ~ ž'be*.

4. Samostalniki, ki v im. ed. osnovo končujejo z /ò:/, v odvisnih sklonih osnovo podaljšujejo s -s-,¹¹² naglašeni samoglasnik pa se premenjuje z /è:/ oz. /è:/:

	ed.	mn.
I	<i>dreu-ò:</i>	<i>dreu-è:s-a</i>
R	<i>dreu-è:s-a</i>	<i>dreu-è:s-ø</i>

Tako še: *čreuò:, kolò:, però:, telò:*.

¹¹¹ Večinoma gre za samostalnike srednjega spola praslovanske *nt*-sklanjatve.

¹¹² Gre za samostalnike srednjega spola praslovanske *s*-sklanjatve.

Samostalnika *uxò:* (redko *ú:x*) in *yokò:* zaradi palatalizacije mehkonebnikov pred sprednjimi samoglasniki v odvisnih sklonih spremenita soglasnik v osnovi:

ed.		ed.	
I	<i>ux-ò:</i>	I	<i>yok-ò</i>
R	<i>uš-é:s-a</i>	R	<i>uoč-é:s-a</i>

5. Samostalnik *imè:* v odvisnih sklonih osnovo podaljšuje z *-n-*:¹¹³

ed.		mn.	
I	<i>im-è:</i>	<i>im-è:n-a</i>	
R	<i>im-è:n-a</i>	<i>im-è:n-ø</i>	

3.2.1.3.1.1.4 Mešani naglasni tip

Glavni sklanjatveni vzorec

	ed.	mn.	dv.
I	<i>sq:rc-è:</i>	<i>sq:rc-a</i>	<i>sq:rc-a</i>
R	<i>sq:rc-à</i>	<i>sq:rc-ø</i>	<i>sq:rc-ø</i>
D	<i>sq:rc-ə ~ sq:rc-ø</i>	<i>sq:rc-əm</i>	<i>sq:rc-əm</i>
T	<i>sq:rc-è:</i>	<i>sq:rc-a</i>	<i>sq:rc-a</i>
M	<i>s'q:rc-ə ~ s'q:rc-ø</i>	<i>s'q:rc-əx</i>	<i>s'q:rc-əx</i>
O	<i>sq:rc-əm</i>	<i>sq:rc-əm</i>	<i>sq:rc-əm</i>

Tako še: *blagò:*, *nebò:*, *mesò:*, *prosò:*, *testò:*.

POSEBNOSTI:

1. Samostalnik *snò:* ‘seno’ se navadno sklanja po končniškem naglasnem tipu, v daj., mest. in or. ed. pa ima naglas lahko tudi na osnovi:

ed.	
I	<i>sn-ò:</i>
R	<i>sn-à:</i>
D	<i>s'n-ə ~ s'è:n-ø</i>
T	<i>sn-ò:</i>
M	<i>s'n-ə ~ s'è:n-ø</i>
O	<i>s'n-əm ~ s'è:n-əm</i>

¹¹³ Gre za samostalnike srednjega spola praslovanske *n*-sklanjatve.

3.2.1.3.1.2 2. srednja sklanjatev

Ni primerov.

3.2.1.3.1.3 3. srednja sklanjatev

V to sklanjatev gredo posamostaljeni pridevniki srednjega spola.

Glavni sklanjatveni vzorec

	ed.
I	<i>né:mšk-ə</i> ¹
R	<i>né:mšk-əga</i>
D	<i>né:mšk-mo</i>
T	<i>né:mšk-ə</i>
M	<i>né:mšk-mo</i>
O	<i>né:mšk-əm</i>

¹ *né:mškə* ‘nemški jezik’ (*Zapopà:du i má:l né:mškə.*)

Tako še: *ta slà:p* ‘slabo drevje, slaba hrana’ (*Posé:kou je ta slà:p. Uló:ncə i quostá:l ta slà:p.*), *ta mastnò:* ‘mastno meso, maščoba’ (*Par 'nás 'yon pojé: ta mastnò:.*), *sloué:nsk* ‘slovenski jezik’ (*Gù:n je pa dó:brə z'noù sloué:nsk.*), *bó:žje* ‘božast, epilepsija’ (*Bó:žje ga je.*).

3.2.1.3.2 Diahrona predstavitev

V srednje sklanjatve so uvrščeni zlasti samostalni srednjega spola psl. trde *o-sklanjatve¹¹⁴ (tip *mé:st-ə*) in mehke sklanjatve¹¹⁵ (tip *sò:nc-e*), pri čemer se je v mest. mn. posplošila končnica mehke sklanjatve.

V kroparskem govoru so, tako kot sicer v slovenščini, prešli med samostalnike *o-sklanjatve tudi samostalni srednjega spola praslovanske *s-sklanjatve¹¹⁶ (tip *dreúò:*), samostalni srednjega spola praslovanske *n-sklanjatve¹¹⁷ (tip *sé:me*) in samostalni srednjega spola praslovanske *nt-sklanjatve¹¹⁸ (tip *žre'be*), ki osnovno pri pregibanju podaljšujejo s -s-, -n- oz. -t-.

V rod. mn. sta analogno po trdi moški sklanjatvi s podaljšavo -ov- mogoči dve končnici, tj. -ou iz psl. kratke *i-sklanjatve (< *-ou-*v*/*-eu-*v*) in -o iz psl. trde in mehke sklanjatve (< *-v/*-b).

V mest. mn. se je pri samostalnikih nepremičnega in premičnega naglasnega tipa posplošila končnica psl. mehke in zaimenske sklanjatve, tj. -ax (< *-ix*v*).

¹¹⁴ Prim. Babič 2008: 88.

¹¹⁵ Prim. Babič 2008: 90.

¹¹⁶ Prim. Babič 2008: 107.

¹¹⁷ Prim. Babič 2008: 106.

¹¹⁸ Prim. Babič 2008: 110.

Končnica *-əm* v or. mn. se je posplošila iz psl. (moške) **i*-sklanjatve (< **-bmi*). Dvojinske končnice so enake množinskim.

	ed.		mn.		dv.	
	krop.	psl.	krop.	psl.	krop.	psl.
I	<i>-᷑:</i> ~ <i>-᷑^I</i> ~ <i>-᷑^{II}</i> <i>-e</i>	* <i>-o</i> , * <i>-e</i>	<i>-a</i>		* <i>-a</i>	
R	<i>-a</i>	* <i>-a</i>		<i>-᷑</i> , * <i>-᷑y-᷑</i>	* <i>-b</i>	
D	<i>-᷑^{III}</i> ~ <i>-᷑</i>	* <i>-u</i>		<i>-əm</i>	* <i>-omb</i> ~ * <i>-emb</i>	
T	<i>-᷑</i> ~ <i>-᷑</i> , <i>-e</i>	= im.		<i>-a</i>	* <i>-a</i>	= mn.
M	<i>-᷑</i> ~ <i>-᷑</i>	* <i>-u</i>		<i>-᷑x^{IV}</i>	* <i>-ixb</i>	
O	<i>-əm^V</i>	* <i>-omb</i> ~ * <i>-emb</i>		<i>-əm</i>	* <i>-bmi^{VI}</i>	

^I Končnica *-o* v im. in tož. ed. je nastala po onemitvi nenaglašenega izglasnega *-o*.

^{II} Končnica *-᷑* v im. in tož. ed. je nastala po oslabitvi nenaglašenega izglasnega *-o*, pred katerim je sklop nezvočnik + zvočnik.

^{III} Končnica *-᷑* v daj. in mest. ed. je nastala po oslabitvi nenaglašenega izglasnega *-u*, končnica *-᷑* pa po njegovi onemitvi.

^{IV} Končnica *-᷑x* v mest. mn. je nastala po oslabitvi ponaglasnega *-i* iz *-ix*.

^V Končnica *-əm* v or. ed. ter daj. in or. mn. je nastala po oslabitvi ponaglasnega *-o*- oz. *-e*- iz *-om* oz. *-em*.

^{VI} Končnica *-əm* v or. mn. je nastala po onemitvi izglasnega *-i* iz *-mi*.

3.2.1.3.2.1 Regularni odraz psl. naglasnega tipa a samostalnikov srednjega spola trde in mehke sklanjatve: psl. im. ed. **lěto*, rod. ed. **lěta* > krop. im. ed. *lě:t*, rod. ed. *lě:ta*; psl. im. ed. **sělnice*, rod. ed. **sělniča* > krop. im. ed. *s᷑:nce*, rod. ed. *s᷑:nca*.

3.2.1.3.2.2 Odraz psl. naglasnega tipa b samostalnikov srednjega spola trde in mehke sklanjatve: psl. im. ed. **gnězdō*, rod. ed. **gnězdā* > krop. im. ed. *gné:st*, rod. ed. *gné:zda*; psl. im. ed. **rebrō*, rod. ed. **rebrā* > krop. im. ed. *ré:bqr*, rod. ed. *ré:bra*; psl. im. ed. **stěblō*, rod. ed. **stěbla* > krop. im. ed. *sté:blə*, rod. ed. *sté:bla*.

3.2.1.3.2.3 Regularni odraz psl. naglasnega tipa c samostalnikov srednjega spola trde in mehke sklanjatve: psl. im. ed. **sěno*, rod. ed. **sěna* > krop. im. ed. *sn᷑:*, rod. ed. *snà:*; psl. im. ed. **prōso*, rod. ed. *prōsa* > krop. im. ed. *pros᷑:*, rod. ed. *prosà:*.

3.2.1.3.2.4 Odraz psl. naglasnega tipa a samostalnikov srednjega spola **s*-sklanjatve: psl. im. ed. **čědo*, rod. ed. **čědese* > krop. im. ed. *čù:do*, rod. ed. *čudě:sa*.¹¹⁹

¹¹⁹ Ta beseda je v kroparskem govoru zelo redka, verjetno prevzeta iz knjižnega jezika (npr. iz koledniških pesmi).

3.2.1.3.2.5 Odraz psl. naglasnega tipa a samostalnikov srednjega spola **n*-sklanjatve: psl. im. ed. **sěmę*, rod. **sěmene* > krop. im. ed. *sé:me*, rod. ed. *semé:na*.

3.2.1.3.2.6 Odraz psl. naglasnega tipa a samostalnikov srednjega spola **nt*-sklanjatve: psl. im. ed. **telę*, rod. **telęte* > krop. im. ed. *té:le*, rod. ed. *telé:ta*.

3.2.1.3.2.7 Regularni odraz psl. naglasnega tipa c samostalnikov srednjega spola **s*-sklanjatve: psl. im. ed. **tělo*, rod. ed. **tělese* > krop. im. ed. *telò:*, rod. ed. *telè:sa*; psl. im. ed. **ðko*, rod. ed. **ðčeše* > krop. im. ed. *uokò*, rod. ed. *uočè:sa*.

3.2.1.3.2.8 Regularni odraz psl. naglasnega tipa d samostalnikov srednjega spola **s*-sklanjatve: psl. im. ed. **ûxo*, rod. ed. **ušëse* > krop. im. ed. *uxò:*, rod. ed. *ušé:sa*; psl. im. ed. **kòlo*, rod. ed. **kolëse* > krop. im. ed. *kolò:*, rod. ed. *kolè:sa*.

3.2.2 Pridevnik

Pomensko so kroparski pridevnički besede, ki poimenujejo kakovost (*ré:yuən*), vrstnost (*kouá:škə*) in svojilnost (*mé:žnarjou*).¹²⁰ Pridevnik¹²¹ (adjektiv) je torej polnopomenska pregibna besedna vrsta, ki ji lahko določimo slovnične lastnosti, kot so spol, sklon, število, pa tudi določnost in stopnjo, v stavku pa ima večinoma vlogo levega prilastka ob samostalniškem jedru besedne zveze, lahko ima tudi vlogo povedkovega določila in povedkovega prilastka.

Pridevnik kot levi prilastek ob samostalniškem jedru besedne zveze	Pridevnik kot povedkovo določilo
<i>'U'on je pa n go'lənt f'gənt.</i>	<i>Dó:ns mate pa go'lənt.</i>
<i>U pé:tək smo jé:dlə fō:yuš žú:po.</i>	<i>Fō:yuš m je.</i>
Pridevnik kot povedkov prilastek	Pridevnik kot jedro povedkovega določila
<i>T̄st 'kar pjè:m grenkò:.</i>	
Pridevnik kot desni ujemalni prilastek ob samostalniškem jedru besedne zveze	
<i>T̄č: j biu s'tqar možà:kar pa žé:na stá:ra, pa 'nøč uotró:k ní:sta jmé:la.</i>	

3.2.2.1 Ujemanje pridevnika s samostalnikom

Pridevnički¹²² se kot levi prilastki s samostalniškim jedrom besedne zveze ujemajo v spolu, sklonu in številu, npr. v im. ed. m. sp.: *ydó:bji tobà:k*, v rod. ed. m. sp.: *ydó:bjiga tobà:ka*, v im. ed. m. sp.: *mè:ixən s'tqù*, v im. mn. m. sp.: *mè:ixnə stó:l*, v im. dv. m. sp.: *mè:ixna stó:la*; v im. ed. ž. sp.: *širó:ka ní:ua*, v rod. ed. ž. sp.: *širó:ke ní:ue*, v im. ed. ž. sp.: *želó:doua kà:rta*, v im. mn., dv. ž. sp.: *želó:doue kà:rte*. Samostalnički srednjega spola imajo v kroparskem govoru v im. in tož. ed. levi pridevnički prilastek moškega spola (maskulinizacija nevter v ednini),¹²³ npr.: *é:n tó:pu sò:nce*, *é:n vé:løk mé:st*, enako tudi v im. dv.: *dvà: vel̄t:ka mè:sta*; v množini pa ženskega spola (feminizacija nevter v množini), npr.: *tr̄t: vel̄t:ke mè:sta*.

¹²⁰ Prim. Ahačič 2017: 79, 48–51, Toporišič 1992: 219, Toporišič 2000: 320.

¹²¹ Kot pridevnički v tem delu obravnavamo tudi deležnike stanja na *-n*, *-t*, npr. *pa:rpè:t, pa:rl̄t:znen*.

¹²² O pridevnički sklanjavitvi v kroparskem govoru tudi v Škofic 2017.

¹²³ Prim. Priestly 1984a: 37–47 in Priestly 1984b: 357–371.

3.2.2.2 Kategorija določnosti

Določnost **kakovostnih pridevnikov** v kroparskem govoru zaradi oslabitve nenaglašenega izglasnega *-i* v končnici im./tož. ed. m. sp. ni izražena s končnico *-i*, ampak z določnim členom *ta* v vseh spolih, sklonih in številih,¹²⁴ npr. v im. ed. m. sp. v *č̌:st* – *ta č̌:st*; *štò:rast* – *ta štò:rast*, *əlsè:n* – *ta əlsè:n*, *á:ifarən* – *ta á:ifarən*, *s̄:y* – *ta s̄:y*; v im. ed. ž. sp.: *bó:yna* – *ta bó:yna*, *mè:ixna* – *ta mè:ixna*, *f̄:rpčna* – *ta f̄:rpčna*; v im. ed. ž./m./sr. sp.: *f̄e:st* – *ta f̄e:st*.

Nekateri kakovostni pridevniki izražajo določnost tudi s spremembo tonema naglašenega samoglasnika, npr. v im. ed. m. sp.: *čá:rən* – *ta čá:rən*, *jé:zən* – *ta jé:zən*, *lá:čən* – *ta lá:čən*, *n̄:zək* – *ta n̄:zək*; v im. ed. ž. sp.: *stá:ra* – *ta stá:ra*, *lé:pa* – *ta lé:pa*, *rjá:ya* – *ta rjá:ya*; v im. mn. ž. sp.: *bé:le* – *ta bé:le*, *pá:rmé:rne* – *ta pá:rmé:rne*, *sú:xe* – *ta sú:xe*, *a:rdé:če* – *ta rdé:če*; v im. mn. m. sp.: *rjá:y* – *ta rjá:y*, *stá:R* – *ta stá:R*.

Nekateri kakovostni pridevniki izražajo določnost tako s spremembo kakovosti kot tonema naglašenega samoglasnika, npr. v im. ed. m. sp.: *ué:lk* – *ta ue:lk*, *ló:xən* ‘lahen, lahek’ – *ta ló:xən*; v im. ed. ž. sp.: *ló:ixna* – *ta ló:ixna*, *a:rmé:na* – *ta rmé:na*; v im. mn. ž. sp.: *usó:ke* – *ta usó:ke*.

Nekateri kakovostni pridevniki izražajo določnost s spremembo dolžine in kakovosti naglašenega samoglasnika, npr. v im. ed. m. sp.: *a:r'deč* – *ta rdé:č*, *ar'men* – *ta rmé:n*, *glo'bok* – *ta globò:k*, *ysó:k* – *ta ysó:k*, *ze'len* – *ta zelè:n*, *s'tqR* – *ta stá:R*.

Nekateri kakovostni pridevniki izražajo določnost s spremembo naglasnega mesta, npr. v im. ed. ž. sp.: *uelé:ka* – *ta ue:lk*.

Nekateri kakovostni pridevniki izražajo določnost z nadomestno osnovo: *mè:ixən* – *ta mè:ixən* ~ *ta mà:l*.

Vrstni pridevniki na *-ji* imajo svojo immanentno določno obliko izraženo s pripono, zato določni člen tu ni potreben, npr.: *ydó:bji tobà:k*, *bà:bji zò:p*, *bó:žji lò:n* ‘zastonj, brezplačno’, *kó:zji 'səR*, *ká:čji strù:p*, *krá:uyi mlé:k*, *prešt:čji d'rek*, *t̄:čji ~ t̄:čji s'kóy* ‘ptičji sokol’.

Vrstni pridevniki na *-ski* zaradi oslabitve nenaglašenega izglasnega *-i* v *-o* ali *-ə* v im. ed. m. sp. nimajo vedno glasovno izražene končnice, vendar kljub temu določnosti posebej ne izražajo s členom *ta*. Iz gradiva: *sloùé:nsk* *cà:ítəŋk*, *žùt:nskə s'mən*, *špà:nskə bə'zək*, *šù:štarskə dà:n*, *fá:róùškə 'lq̄s*, *fužt:nsk d̄:leš*, *gó:rskə mà:x*, *jelò:uškə mà:x*, *jesenì:šk zbhò:rnik*, *kapè:lškə s'mən*, *ká:mənšk mò:st*, *kó:nskə 'rep*, *kouá:škə mè:x*, *krò:paršk p'lac*, *lá:nskə snè:x*, *ma:rl̄:škə ó:dqR*, *ma:rtvá:škə ó:dqR*, *mesá:rskə 'noš*, *né:mšk jé:zək*, *srè:nskə 'bøšt*, *tesá:rskə 'pojk*, *zakó:nskə stà:n*, *z̄:mskə dà:n*.

Tudi vrstni pridevniki na *-ni* so oslabili izglasni nenaglašeni *-i*, a določnosti ne izražajo posebej s členom *ta*, npr.: *má:tičən urà:t*, *dežù:rən үratá:R*, *dvò:brà:ždən plù:x*, *já:bučən k̄:s*, *qedž:lən kramp̄t:R*, *ká:rstən bó:tar*, *ró:istən dà:n*, *s̄q:Rčən à:s*, *toplò:tna izolá:cija*.

¹²⁴ Prim. Orožen 1972: 105–114.

Svojilni pridevniki ne poznajo kategorije določnosti, npr. pridevniki, tvorjeni iz samostalnikov m. sp. (s pripono *-ou*): *Magù:šarjou* *k'rəx*, *Štrú:klou* *Nà:ce*, *Žà:garjou* *mł:n*, *A:žmanou* *'pəs*; tako še iz gradiva: *Jù:rčkou*, *Korò:ščkou*, *Legá:tou*, *Mł:xou*, *Pogrò:šarjou*, *Potò:čəyko*, *Prešé:rno*, *Pè:carjou*, *Smù:karjou*, *méžnarjou*, *prešt:čou*; pridevniki, tvorjeni iz samostalnikov ž. sp. (s pripono *-ən*): *Marjà:nən Jò:ža*, *Mł:ckən stō:u*.

Iz svojilnih pridevnikov sprevrnjeni vrstni pridevniki svoje določnosti prav tako ne izražajo glasovno, niti z določnim členom, npr. v im. ed. m. sp.: *fa:ržò:lo* *gò:laš*, *gá:rmou* *ł:m*, *sà:rčou* *à:s*, *kréžou* *pó:t*, *smré:kou* *lè:s*, *xodt:čou* *tobà:k*, *xrá:stou* *ł:m*; v im. ed. ž. sp.: *želó:do* *kà:rta*, *śłt:barnekou* *pà:rst*; v im. mn. ž. sp.: *má:jəyko* *uečé:rənce*; v rod. ed. ž. sp.: *á:ido* *mó:ke*.

3.2.2.3 Stopnjevanje

Tudi v kroparskem govoru se pridevniki lahko stopnjujejo, in sicer tako dvo- kot trostopenjsko.

V dvostopenjskem obrazilnem stopnjevanju je elativ tvorjen s predpono *pre-*, npr. v im. ed. m. sp.: *drà:k* – *predrà:k*, *lè:p* – *prelè:p*, *s'tqr* – *pres'tar*; v im. ed. ž. sp.: *čí:sla* – *prečt:sla*, *dó:uga* – *predó:uga*, *mè:ixna* – *premè:ixna*, *uelt:ka* – *preuelt:ka*; v tož. mn. ž. sp.: *uó:ske* – *preó:ske*.

Elativ je lahko tvorjen tudi opisno s prislovom, npr.: *p'kou* *ué:lək*, *z'lə* *kú:nštən* ‘iznajdljiv, pameten’.

V trostopenjskem obrazilnem stopnjevanju je presežnik tvorjen s predpono *'nai-* ~ *'nej-* in pripono, enako priponi primernika, navadno še z določnim členom *ta*, primernik pa je tvorjen iz stranskošklonske osnove z naslednjimi priponami:

- s pripono *-š/-šə* (< *-si* < **-bši*), večinoma za enozložnimi osnovami: *s'lq̥p* – *slà:pš* ~ *slà:pšə* – *'nejislà:pš* ~ *'nejislà:pšə*, *lè:p* – *lè:uš* – *'nejlè:uš*, *flé:tən* – *flè:tənš* – *'nejflè:tənš*;
- s pripono *-o* (< *-ji* < **-bjb*) za enozložnimi osnovami, ki se končujejo z mehčanim soglasnikom: *drà:x* – *drà:š* – *'nejdrà:š*, *xù:t* – *xù:i* – *'nejxu:i* ~ *'nejxù:i*;
- s priponama *-è:ij* (< *-eji* < **ějb*) in *-è:is* (< *-ejši* < **ějvši*), večinoma za (izvorno) večzložnimi osnovami: *dé:bu* – *debelè:ij* – *'nejdebelè:is*, *pocé:n* – *cnè:ij* – *'naicnè:ij*, *s'tqr* – *starè:is* – *'najstarè:is*; *š'uox* ~ *šuò:xən* – *šuoxnè:ij* – *'nejšuoxnè:ij*.

Pridevni s pripono *-ok*, *-ək* pri stopnjevanju to pripono izgubijo (primernik in presežnik se tvorita s pripono *-ji* (> *-i*, *-ø*)): *lá:xək* – *là:ži* – *'nejlà:ži*, *glo'bok* ~ *glo'bək* – *glò:bi* – *'neiglò:bi*, *še'rqək* – *št:R* – *'nejšt:R*, *té:žək* – *tè:ži* ~ *tè:š* – *'nejtè:ži* ~ *'nejtè:š*, *uó:zək* – *uò:ži* ~ *uò:š* – *'nejuò:š*, *u'sok* – *uò:š* ~ *uò:ši* – *'nejuò:š* (v gradivu tudi *nejuò:škə*); tako tudi: *ló:xən* – *lò:š* – *'nejlò:š*.

Nekateri primerniki in presežniki imajo premenjeno ali nadomestno podstavo glede na osnovnik: *dó:bqə* – *bò:l* – *'nejbò:l*, *ué:lək* – *uè:c* – *'najuè:c*, *mè:ixən* – *mà:n* – *'nejmà:n*.

Primernik in presežnik pridevnikov ženskega spola sta lahko enaka tistim moškega (in srednjega) spola ali pa se od njih razlikujeta, npr.: *mè:ixna – mà:n ~ mà:nša – 'nejmà:n ~ 'nejmà:nša, uþ:ska – uþ:š ~ uþ:žja – 'nejuþ:š ~ 'nejuþ:žja*.

V kroparskem govoru je bolj kot stopnjevanje z obrazili običajno trostopenjsko opisno stopnjevanje s prislovoma *'bəl* in *'mən* za primernik ter prislovoma *'nejbəl* in *'nejmən* za presežnik, npr.: *ló:xən – 'bəl ló:xən – 'nejbəl ló:xən, mè:ixən – 'bəl mè:ixən – 'nejbəl mè:ixən, mó:čən – 'bəl mó:čən – 'nejbəl mó:čən, dé:bou – 'bəl dé:bou – 'nejbəl dé:bou, gá:rda – 'bəl gá:rda – 'nejbəl gá:rda, š'uox – 'bəl š'uox – 'nejbəl š'uox, pocé:n – 'bəl pocé:n – 'nejbəl pocé:n; modé:rən – 'mən modé:rən – 'nejmən modé:rən, f'rej – 'mən f'rej – 'nejmən f'rej, ča:ruþ:u – 'mən ča:ruþ:u – 'nejmən ča:ruþ:u, žá:lostən – 'mən žá:lostən – 'nejmən žá:lostən, čt:su – 'mən čt:su – 'nejmən čt:su, 'sət – 'mən 'sət – 'nejmən 'sət, žt:uþčən – 'mən žt:uþčən – 'nejmən žt:uþčən*.

Primernik in presežnik s pripono *-ji* in *-ši* sta cirkumflektirana, s pripono *-eþi* pa cirkumflektirana ali akutirana (enako kot v osnovniku m. sp.); naglašena pripona *-eþi* je cirkumflektirana (kot v slovenskem knjižnem jeziku).

Premik naglasnega mesta v primerniku in presežniku (glede na osnovnik) je pogost in navadno enak kot v slovenskem knjižnem jeziku, enako velja tudi za kakovost naglašenega samoglasnika.

3.2.2.4 Sklanjatve pridevnikov

3.2.2.4.1 Sinhrona predstavitev

3.2.2.4.1.1 1. pridevniška sklanjatev

3.2.2.4.1.1.1 Nepremični naglasni tip na osnovi

a) **Glavni sklanjatveni vzorec** – cirkumfleks v vsej paradigmě tako za moški kot ženski spol:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>snežè:n-ø</i>	<i>snežè:n-ø</i>	<i>snežè:n-a</i>
R	<i>snežè:ŋ-ga</i>	<i>snežè:n-əx</i>	<i>snežè:n-əx</i>
D	<i>snežè:n-mo</i>	<i>snežè:n-əm</i>	<i>snežè:n-əm</i>
T	<i>snežè:ŋ-ga ~ snežè:ŋ-ø</i>	<i>snežè:n-e</i>	<i>snežè:n-a</i>
M	<i>snežè:n-mo</i>	<i>snežè:n-əx</i>	<i>snežè:n-əx</i>
O	<i>snežè:n-mo</i>	<i>snežè:n-əm</i>	<i>snežè:n-əm</i>

Pridevniški prilastek ob samostalniškem jedru m. sp., ki označuje živo, je v tož. ed. enak im. ed., za neživo pa je enak rod. ed. (ujemanje s samostalnikom). Rodilniku ed. je enak tudi tož. ed. pridevnika m. sp., ki se nanaša na neživo, če gre za navezovanje, npr.: *Ké:r ž'bəl 'nej t pa poká:žem? – Ta mè:ixəŋga*.

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>snežè:n-a</i>	<i>snežè:n-e</i>	<i>snežè:n-e</i>
R	<i>snežè:n-e</i>	<i>snežè:n-əx</i>	<i>snežè:n-əx</i>
D	<i>snežè:n-əθ</i>	<i>snežè:n-əm</i>	<i>snežè:n-əm</i>
T	<i>snežè:n-o</i>	<i>snežè:n-e</i>	<i>snežè:n-e</i>
M	<i>snežè:n-əθ</i>	<i>snežè:n-əx</i>	<i>snežè:n-əx</i>
O	<i>snežè:n-o</i>	<i>snežè:n-əm</i>	<i>snežè:n-əm</i>

Ženska pridevniška sklanjatev se od moške razlikuje v ednini ter v im. in tož. množine in dvojine.

Kroparski govor pridevnikov srednjega spola zaradi maskulinizacije nevter v ednini in feminizacije nevter v množini ne pozna – ob samostalniku sr. sp. je v ednini pridevniški prilastek m. sp., v množini pa pridevniški prilastek ž. sp. Srednji spol ed. je lahko ohranjen le v izpridevniškem povedkovniku (tj., ko je pridevnik v vlogi povedkovega določila, npr.: *tò: i pa fè:st grejkò:*) – na površini je nenaglašena končnica *-o* večinoma oslabela oz. onemela (npr.: *u'se i blə zastrà:žen*).

Tako še: *bò:rman, cì:san* ‘ljubek’, *dè:lan, frà:jan, grè:žast, gré:ŋk, gù:mijast, izobrà:žen, kù:xan, ledè:n, lončè:n, əlsè:n, montè:ran, našrà:žban, nabò:t, nagù:dən, nalò:man, namà:lan, narò:ban, nauà:jen, pa:rpè:t, pa:rł:t:znen, párprà:žlen, podò:ugast, prefri:gan, ərjà:ukast, skù:xan, sprà:žlen, stò:učen, stà:rgan, ščà:rgpan* ‘izčrpan’, *stò:rast, užà:len, uperò:ran, zapà:rt, zastrà:žen, zasè:den, zmà:tran*.

Premene osnove

1. Pridevni, ki v im. ed. m. sp. osnovo končujejo na *-ən* (< *-ənθ -a -o), npr. *mè:ixən*, v mn. in dv. ter v oblikah za ženski spol ta polglasnik izgubijo:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>mè:ixən-əθ</i>	<i>mè:ixn-ə ~</i> <i>mè:ixən-əθ</i>	<i>mè:ixn-a</i>
R	<i>mè:ixəŋ-ga</i>	<i>mè:ixn-əx</i>	<i>mè:ixn-əx</i>
D	<i>mè:ixən-mo</i>	<i>mè:ixn-əm</i>	<i>mè:ixn-əm</i>
T	<i>mè:ixəŋ-ga¹</i>	<i>mè:ixn-e</i>	<i>mè:ixn-a</i>
M	<i>mè:ixən-mo</i>	<i>mè:ixn-əx</i>	<i>mè:ixn-əx</i>
O	<i>mè:ixən-mo</i>	<i>mè:ixn-əm</i>	<i>mè:ixn-əm</i>

¹ Za neživo je tož. enak im. (*mè:ixən-əθ*).

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>mè:ixn-a</i>	<i>mè:ixn-e</i>	<i>mè:ixn-e</i>
R	<i>mè:ixn-e</i>	<i>mè:ixn-əx</i>	<i>mè:ixn-əx</i>
D	<i>mè:ixn-ə ~ mè:ixn-ə</i>	<i>mè:ixn-əm</i>	<i>mè:ixn-əm</i>
T	<i>mè:ixn-o</i>	<i>mè:ixn-e</i>	<i>mè:ixn-e</i>
M	<i>mè:ixn-ə ~ mè:ixn-ə</i>	<i>mè:ixn-əx</i>	<i>mè:ixn-əx</i>
O	<i>mè:ixn-o</i>	<i>mè:ixn-əm</i>	<i>mè:ixn-əm</i>

Tako še: *befè:ktən* ‘defekten’, *brespò:selən*, *brusò:lən*, *ft:rپčən*, *glà:ɥən*, *grò:zən*, *jedł:lən*, *kamnì:tən*, *korù:zən*, *mè:stən*, *naslè:dən*, *nasprò:tən*, *normà:lən*, *pò:ɥxən*, *prè:ijšən*, *rè:pən*, *sò:nčən*, *sigù:rən*, *spò:dən*, *sprè:dən*, *srè:dən*, *strè:šən*, *ɥsxò:dən*, *vørtà:lən*, *zà:dən*, *zgò:rən*, *žt:ɥčən*.

Premene končnic

1. Vrstni pridevniki s pripono *-ski* (npr. *fužè:narskə*), *-ški* (npr. *sɔydu:škə*) in *-čki* (*kmè:čkə*) imajo glede na stopnjo oslabitve izglasnega samoglasnika (> *-ø/-ə*) v m. sp. naslednje oblike končnic:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>-ø/-ə</i>	<i>-ø/-ə</i>	<i>-a</i>
R	<i>-ga ~ -əga</i>		
D	<i>-mo ~ -əmo</i>	(ostalo enako kot v glavnem sklanjatvenem vzorcu)	(ostalo enako kot v glavnem sklanjatvenem vzorcu)
T	<i>-ø ~ -ə</i>		
M	<i>-mo ~ -əmo</i>		
O	<i>-mo ~ -əmo</i>		

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>-a</i>	<i>-e</i>	<i>-e</i>
R	<i>-e</i>		
D	<i>-ø ~ -ə</i>	(ostalo enako kot v glavnem sklanjatvenem vzorcu)	(ostalo enako kot v glavnem sklanjatvenem vzorcu)
T	<i>-o</i>		
M	<i>-ø ~ -ə</i>		
O	<i>-o</i>		

Tako še: *elektrò:nskə*, *mitnì:nskə*, *taljà:nskə*, *ɥà:škə*.

2. Vrstni pridevniki s pripono *-ji* ~ *-i* (npr. *tł:čji* ~ *tł:či*) ponaglasnega samoglasnika *-i-* v končnici odvisnih sklonov m. sp. večinoma ne oslabijo:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>-i</i> ~ <i>-ə</i>	<i>-i</i>	<i>-a</i>
R	<i>-iga</i>		
D	<i>-imo</i>	(ostalo enako	(ostalo enako
T	<i>-i</i> ~ <i>-ə</i>	kot v glavnem	kot v glavnem
M	<i>-imo</i>	sklanjatvenem	sklanjatvenem
O	<i>-imo</i>	vzorcu)	vzorcu)

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>-a</i>	<i>-e</i>	<i>-e</i>
R	<i>-e</i>		
D	<i>-i</i> ~ <i>-ə</i>	(ostalo enako	(ostalo enako
T	<i>-o</i>	kot v glavnem	kot v glavnem
M	<i>-i</i> ~ <i>-ə</i>	sklanjatvenem	sklanjatvenem
O	<i>-o</i>	vzorcu)	vzorcu)

Tako še: *krà:uji*, *kà:čji*.

b) Glavni sklanjatveni vzorec – akut v vsej paradigmci tako za moški kot ženski spol:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>kouá:n-ø</i>	<i>kouá:n-ø</i>	<i>kouá:n-a</i>
R	<i>kouá:n-ga</i>	<i>kouá:n-əx</i>	<i>kouá:n-əx</i>
D	<i>kouá:n-mo</i>	<i>kouá:n-əm</i>	<i>kouá:n-əm</i>
T	<i>kouá:n-ga¹</i>	<i>kouá:n-e</i>	<i>kouá:n-a</i>
M	<i>kouá:n-mo</i>	<i>kouá:n-əx</i>	<i>kouá:n-əx</i>
O	<i>kouá:n-mo</i>	<i>kouá:n-əm</i>	<i>kouá:n-əm</i>

¹ Za neživo je tož. enak im. (*kouá:n-ø*).

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>kouá:n-a</i>	<i>kouá:n-e</i>	<i>kouá:n-e</i>
R	<i>kouá:n-e</i>	<i>kouá:n-əx</i>	<i>kouá:n-əx</i>
D	<i>kouá:n-ø</i>	<i>kouá:n-əm</i>	<i>kouá:n-əm</i>
T	<i>kouá:n-o</i>	<i>kouá:n-e</i>	<i>kouá:n-e</i>
M	<i>kouá:n-ø</i>	<i>kouá:n-əx</i>	<i>kouá:n-əx</i>
O	<i>kouá:n-o</i>	<i>kouá:n-əm</i>	<i>kouá:n-əm</i>

Tako še: *bəzé:last*, *bú:žast*, *bú:rjast*, *doló:čen*, *fú:rmast*, *goué:i*, *gó:lcarsk* ‘gozdarski, drvarskega’, *gibl̩:u*, *golé:ndrast* ‘neroden’, *mé:søŋgast* ‘medeninast’, *našt̩:man*, *poué:zan*, *pá:cast*, *plá:čan*, *plé:šast*, *pokó:pan*, *poradá:n* ‘zgrajen iz lesa in ometan’, *poué:zan*, *pozabl̩:u*, *pú:ŋklast*, *ré:šen*, *Štrú:klou*, *tá:rmast*, *trebú:šast*, *té:nstan*, *té:san*, *uá:mpast*, *zakqmrá:n*, *zaklé:nen*, *zanimí:u*, *zap̩:san*, *zí:dan*, *zué:zan*.

Premene osnove

1. Pridevniki, ki v im. ed. m. sp. osnovo končujejo s priponami *-ən* (npr. *podó:bən*), *-ək* (npr. *mé:xək*), *-əR* ~ *-əR* (npr. *dó:bəR*), v mn. in dv. ter v oblikah za ženski spol na morfemskem šivu ta polglasnik izgubijo:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>podó:bən-ə</i>	<i>podó:bn-ə</i> ~ <i>podó:bən-ə</i>	<i>podó:bn-a</i>
R	<i>podó:bəŋ-ga</i>	<i>podó:bn-əx</i>	<i>podó:bn-əx</i>
D	<i>podó:bən-mo</i>	<i>podó:bn-əm</i>	<i>podó:bn-əm</i>
T	<i>podó:bəŋ-ga</i>	<i>podó:bn-e</i>	<i>podó:bn-a</i>
M	<i>podó:bən-mo</i>	<i>podó:bn-əx</i>	<i>podó:bn-əx</i>
O	<i>podó:bən-mo</i>	<i>podó:bn-əm</i>	<i>podó:bn-əm</i>

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>podó:bn-a</i>	<i>podó:bn-e</i>	<i>podó:bn-e</i>
R	<i>podó:bn-e</i>	<i>podó:bn-əx</i>	<i>podó:bn-əx</i>
D	<i>podó:bən-ə</i> ~ <i>podó:bn-ə</i>	<i>podó:bn-əm</i>	<i>podó:bn-əm</i>
T	<i>podó:bn-o</i>	<i>podó:bn-e</i>	<i>podó:bn-e</i>
M	<i>podó:bn-ə</i>	<i>podó:bn-əx</i>	<i>podó:bn-əx</i>
O	<i>podó:bn-o</i>	<i>podó:bn-əm</i>	<i>podó:bn-əm</i>

Tako še: *á:ifarən*, *bolé:xən*, *bré:xtən*, *čá:rən*, *dá:ržá:uən*, *dežé:uən*, *dró:bən*, *flé:tən*, *glá:dək*, *glá:utən* ‘trmas’’, *já:marən*, *klá:marən* ‘slaboten, slabovoljen’, *krá:tək*, *kú:marən*, *kú:nštən*, *lá:xək*, *ló:xək*, *ló:xən*, *mó:dəR*, *mé:xək*, *modé:rən*, *mó:čən*, *mó:tən*, *naiú:mən*, *naúá:rən*, *ní:zək*, *'neobvé:zən*, *pá:metən*, *pá:rmé:rən*, *pó:zən*, *prá:zən*, *ró:čən*, *ré:uən*, *sá:dən*, *slabó:ten*, *tó:čən*, *té:žək*, *uré:dən*, *uó:istəR*, *uá:rən*, *zgouó:rən*, *žá:lostən*, *želé:zən*.

2. Pridevniki m. sp., ki se jim v ed. osnova končuje na *-u* (po oslabitvi ponaglasnega samoglasnika in asimilaciji s sledečim *-l-* oz. *-u-*, torej <*-əl*, *-əu*>), v paradigmi za ž. sp. vseh števil in v m. sp. mn. in dv. ohranjajo izvorni *-l-* oz. *-v-*, npr.:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>uokró:gu-ø</i>	<i>uokró:gl-ø</i>	<i>uokró:gl-a</i>
R	<i>uokró:gu-ga</i>	<i>uokró:gl-øx</i>	<i>uokró:gl-øx</i>
D	<i>uokró:gu-mo</i>	<i>uokró:gl-øm</i>	<i>uokró:gl-øm</i>
T	<i>uokró:gu-ga</i>	<i>uokró:gl-e</i>	<i>uokró:gl-a</i>
M	<i>uokró:gu-mo</i>	<i>uokró:gl-øx</i>	<i>uokró:gl-øx</i>
O	<i>uokró:gu-mo</i>	<i>uokró:gl-øm</i>	<i>uokró:gl-øm</i>

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>uokró:gl-a</i>	<i>uokró:gl-e</i>	<i>uokró:gl-e</i>
R	<i>uokró:gl-e</i>	<i>uokró:gl-øx</i>	<i>uokró:gl-øx</i>
D	<i>uokró:gl-ø</i>	<i>uokró:gl-øm</i>	<i>uokró:gl-øm</i>
T	<i>uokró:gl-o</i>	<i>uokró:gl-e</i>	<i>uokró:gl-e</i>
M	<i>uokró:gl-ø</i>	<i>uokró:gl-øx</i>	<i>uokró:gl-øx</i>
O	<i>uokró:gl-o</i>	<i>uokró:gl-øm</i>	<i>uokró:gl-øm</i>

Tako še: *zató:xu*, *čí:su* ‘kisel’, *tó:pu* ‘topel’.

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>plé:tu-ø</i>	<i>plé:tv-ø</i>	<i>plé:tv-a</i>
R	<i>plé:tu-ga</i>	<i>plé:tv-øx</i>	<i>plé:tv-øx</i>
D	<i>plé:tu-mo</i>	<i>plé:tv-øm</i>	<i>plé:tv-øm</i>
T	<i>plé:tu-ga</i>	<i>plé:tv-e</i>	<i>plé:tv-a</i>
M	<i>plé:tu-mo</i>	<i>plé:tv-øx</i>	<i>plé:tv-øx</i>
O	<i>plé:tu-mo</i>	<i>plé:tv-øm</i>	<i>plé:tv-øm</i>

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>plé:tv-a</i>	<i>plé:tv-e</i>	<i>plé:tv-e</i>
R	<i>plé:tv-e</i>	<i>plé:tv-øx</i>	<i>plé:tv-øx</i>
D	<i>plé:tv-ø</i>	<i>plé:tv-øm</i>	<i>plé:tv-øm</i>
T	<i>plé:tv-o</i>	<i>plé:tv-e</i>	<i>plé:tv-e</i>
M	<i>plé:tv-ø</i>	<i>plé:tv-øx</i>	<i>plé:tv-øx</i>
O	<i>plé:tv-o</i>	<i>plé:tv-øm</i>	<i>plé:tv-øm</i>

Tako še: *má:rtu*.

3. Kakovostna premena naglašenega samoglasnika v osnovi mn. in dv. m. sp. ter v vsej paradigm za ž. sp.:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>mó:kqR-ø</i>	<i>mó:kr-ə</i>	<i>mó:kr-a</i>
R	<i>mó:kqR-ga</i>	<i>mó:kr-əx</i>	<i>mó:kr-əx</i>
D	<i>mó:kqR-mo</i>	<i>mó:kr-əm</i>	<i>mó:kr-əm</i>
T	<i>mó:kqR-ga</i>	<i>mó:kr-e</i>	<i>mó:kr-a</i>
M	<i>mó:kqR-mo</i>	<i>mó:kr-əx</i>	<i>mó:kr-əx</i>
O	<i>mó:kqR-mo</i>	<i>mó:kr-əm</i>	<i>mó:kr-əm</i>

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>mó:kr-a</i>	<i>mó:kr-e</i>	<i>mó:kr-e</i>
R	<i>mó:kr-e</i>	<i>mó:kr-əx</i>	<i>mó:kr-əx</i>
D	<i>mó:kr-ə</i>	<i>mó:kr-əm</i>	<i>mó:kr-əm</i>
T	<i>mó:kr-o</i>	<i>mó:kr-e</i>	<i>mó:kr-e</i>
M	<i>mó:kr-ə</i>	<i>mó:kr-əx</i>	<i>mó:kr-əx</i>
O	<i>mó:kr-o</i>	<i>mó:kr-əm</i>	<i>mó:kr-əm</i>

Tako še: *dó:bqR*, *tó:pu* ‘topel’.

Premene končnic

1. Vrstni pridevniki na -ski (npr. *kiú:xənskə*), -ški (npr. *fá:rɔyškə*) imajo glede na stopnjo oslabitve izglasnega samoglasnika (> -ø/-ə) v m. sp. naslednje oblike končnic:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	-ø ~ -ə	-ø ~ -ə	-a
R	-ga ~ -əga		
D	-mo ~ -əmo	(ostalo enako	(ostalo enako
T	-ga ~ -əga ¹	kot v glavnem	kot v glavnem
M	-mo ~ -əmo	sklanjatvenem	sklanjatvenem
O	-mo ~ -əmo	vzorcu)	vzorcu)

¹ Pridevniske oblike za neživo so enake imenovalniškim.

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	-a	-e	-e
R	-e		
D	-ø ~ -ə	(ostalo enako	(ostalo enako
T	-o	kot v glavnem	kot v glavnem
M	-ø ~ -ə	sklanjatvenem	sklanjatvenem
O	-o	vzorcu)	vzorcu)

Tako še: *čloqué:škə, kó:nskə, kmetí:iskə, korò:škə, krò:parskə, là:škə, má:iskə, mó:škə, mé:ta:rskə, tí:šlarskə, tesá:rskə, uoló:uskə, út:nskə, žút:nskə*.

2. Vrstni pridevniki na *-ji ~ -i* (npr. *bó:žji*) ponaglasnega samoglasnika v končnici odvisnih sklonov m. sp. ne oslabijo:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	-i ~ -ə	-i	-a
R	-iga		
D	-imo	(ostalo enako	(ostalo enako
T	-igad ¹	kot v glavnem	kot v glavnem
M	-imo	sklanjatvenem	sklanjatvenem
O	-imo	vzorcu)	vzorcu)

¹ Pridevniške oblike za neživo so enake imenovalniškim.

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	-a	-e	-e
R	-e		
D	-i ~ -ə	(ostalo enako	(ostalo enako
T	-o	kot v glavnem	kot v glavnem
M	-i ~ -ə	sklanjatvenem	sklanjatvenem
O	-o	vzorcu)	vzorcu)

Tako še: *dí:uji, pá:sji*.

Premena osnove

1. Nekateri pridevniki v vsej paradigmri za m. sp., razen v im. ed., ter v vsej paradigmri za ž. sp. poleg dolžine naglašenega samoglasnika spremenijo tudi njegovo kakovost (*'e/-é:/, 'a/-á:/, 'o/-á:u/-ú:/*):

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	a:R'deč-ø	a:R'dé:č-ø	a:R'dé:č-a
R	a:R'dé:č-ga	a:R'dé:č-əx	a:R'dé:č-əx
D	a:R'dé:č-mo	a:R'dé:č-əm	a:R'dé:č-əm
T	a:R'dé:č-ga	a:R'dé:č-e	a:R'dé:č-a
M	a:R'dé:č-mo	a:R'dé:č-əx	a:R'dé:č-əx
O	a:R'dé:č-mo	a:R'dé:č-əm	a:R'dé:č-əm

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	a:r'dé:č-a	a:r'dé:č-e	a:r'dé:č-e
R	a:r'dé:č-e	a:r'dé:č-əx	a:r'dé:č-əx
D	a:r'dé:č-ə	a:r'dé:č-əm	a:r'dé:č-əm
T	a:r'dé:č-o	a:r'dé:č-e	a:r'dé:č-e
M	a:r'dé:č-ə	a:r'dé:č-əx	a:r'dé:č-əx
O	a:r'dé:č-o	a:r'dé:č-əm	a:r'dé:č-əm

Tako še: *q:r'jou*, *do'mač*, *kos'mat*, *mou'čeč*, *p'jan*, *p'lou*, *s'lap*, *s'tar*, *sta:r'pen*, *zd'rōu*, *m'lat*, *bo'dec* ...

c) V im. ed. m. sp. je cirkumfleks, v ostalih oblikah m. sp. in v paradigmi ž. sp. pa je akut:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	lè:p-ə	lè:p-ə	lè:p-a
R	lè:b-ga	lè:p-əx	lè:p-əx
D	lè:p-mo	lè:p-əm	lè:p-əm
T	lè:b-ga ~ lè:p-ə	lè:p-e	lè:p-a
M	lè:p-mo	lè:p-əx	lè:p-əx
O	lè:p-mo	lè:p-əm	lè:p-əm

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	lè:p-a	lè:p-e	lè:p-e
R	lè:p-e	lè:p-əx	lè:p-əx
D	lè:p-ə	lè:p-əm	lè:p-əm
T	lè:p-o	lè:p-e	lè:p-e
M	lè:p-ə	lè:p-əx	lè:p-əx
O	lè:p-o	lè:p-əm	lè:p-əm

Tako še: *cè:u*, *dò:ux*, *glù:x*, *xù:t*, *nò:r*, *sò:u*, *sù:x*, *tà:rt*, *žè:u*.

c) V paradigmi m. sp. vseh števil in ž. sp. mn. je vedno akut, v oblikah za ž. sp. ed. pa cirkumfleks:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	prí:dən-ə	prí:dn-ə ~ prí:dən-ə	prí:dn-a
R	prí:dən-ga	prí:dn-əx	prí:dn-əx
D	prí:dən-mo	prí:dn-əm	prí:dn-əm
T	prí:dən-ga	prí:dn-e	prí:dn-a
M	prí:dən-mo	prí:dn-əx	prí:dn-əx
O	prí:dən-mo	prí:dn-əm	prí:dn-əm

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>pr̩:dn-a</i>	<i>pr̩:dn-e</i>	<i>pr̩:dn-e</i>
R	<i>pr̩:dn-e</i>	<i>pr̩:dn-əx</i>	<i>pr̩:dn-əx</i>
D	<i>pr̩:dən-ə</i> ~ <i>pr̩:dn-ə</i>	<i>pr̩:dn-əm</i>	<i>pr̩:dn-əm</i>
T	<i>pr̩:dn-o</i>	<i>pr̩:dn-e</i>	<i>pr̩:dn-e</i>
M	<i>pr̩:dən-ə</i> ~ <i>pr̩:dn-ə</i>	<i>pr̩:dn-əx</i>	<i>pr̩:dn-əx</i>
O	<i>pr̩:dn-o</i>	<i>pr̩:dn-əm</i>	<i>pr̩:dn-əm</i>

Tako še: *čú:dən*, *xí:tqər*, *jé:zən*, *lá:cən*, *lubosú:mən*, *naró:dən*, *žé:iən*.

d) Pridevniki, ki imajo v im. ed. m. sp. kratki (jakostni) naglas, imajo v odvisnih sklonih in v vsej paradigmi za ž. sp. (dolgi) akut (/o/ – /ó:/, /e/ – /é:/):

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>u'sok-ə</i>	<i>usó:k-ə</i>	<i>usó:k-a</i>
R	<i>usó:g-ga</i>	<i>usó:k-əx</i>	<i>usó:k-əx</i>
D	<i>usó:k-mo</i>	<i>usó:k-əm</i>	<i>usó:k-əm</i>
T	<i>usó:g-ga</i>	<i>usó:k-e</i>	<i>usó:k-a</i>
M	<i>usó:k-mo</i>	<i>usó:k-əx</i>	<i>usó:k-əx</i>
O	<i>usó:k-mo</i>	<i>usó:k-əm</i>	<i>usó:k-əm</i>

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>usó:k-a</i>	<i>usó:k-e</i>	<i>usó:k-e</i>
R	<i>usó:k-e</i>	<i>usó:k-əx</i>	<i>usó:k-əx</i>
D	<i>usó:k-ə</i>	<i>usó:k-əm</i>	<i>usó:k-əm</i>
T	<i>usó:k-o</i>	<i>usó:k-e</i>	<i>usó:k-e</i>
M	<i>usó:k-ə</i>	<i>usó:k-əx</i>	<i>usó:k-əx</i>
O	<i>usó:k-o</i>	<i>usó:k-əm</i>	<i>usó:k-əm</i>

Tako še: *a:r'men*, *fa'len*, *xla'jen*, *'noŋ*, *parst'jen*, *stop'len*, *ši'rrok*, *uboro'žen*, *zape'čen*, *zapos'len*, *zaya'len*, *ze'len*, *z'lət*, *zu'čen*.

e) Nekateri pridevniki, ki imajo v im. ed. m. sp. kratki (jakostni) naglas, imajo v odvisnih sklonih m. sp. in v mn. ž. sp. akut, v ed. ž. sp. pa je cirkumfleks:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>'sət-ə</i>	<i>sí:t-ə</i>	<i>sí:t-a</i>
R	<i>sí:d-ga</i>	<i>sí:t-əx</i>	<i>sí:t-əx</i>
D	<i>sí:t-mo</i>	<i>sí:t-əm</i>	<i>sí:t-əm</i>
T	<i>sí:d-ga</i>	<i>sí:t-e</i>	<i>sí:t-a</i>
M	<i>sí:t-mo</i>	<i>sí:t-əx</i>	<i>sí:t-əx</i>
O	<i>sí:t-mo</i>	<i>sí:t-əm</i>	<i>sí:t-əm</i>

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>ŝt:t-a</i>	<i>ŝt:t-e</i>	<i>ŝt:t-e</i>
R	<i>ŝt:t-e</i>	<i>ŝt:t-əx</i>	<i>ŝt:t-əx</i>
D	<i>ŝt:t-ø</i>	<i>ŝt:t-əm</i>	<i>ŝt:t-əm</i>
T	<i>ŝt:t-o</i>	<i>ŝt:t-e</i>	<i>ŝt:t-e</i>
M	<i>ŝt:t-ø</i>	<i>ŝt:t-əx</i>	<i>ŝt:t-əx</i>
O	<i>ŝt:t-o</i>	<i>ŝt:t-əm</i>	<i>ŝt:t-əm</i>

3.2.2.4.1.1.2 Premični naglasni tip na osnovi

Ta naglasni tip poznajo samo pridevniki moškega spola. Naglas se s prvega zloga osnove v im. ed. m. sp. (in tož. ed. ob samostalniku, ki označujejo neživo) v odvisnih sklonih ednine in v vseh sklonih množine in dvojine ter v vsej paradigmri ženskega spola pomakne na naslednji zlog.

a) Glavni sklanjatveni vzorec – akut

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>dé:bɔ̄y-ø</i>	<i>debé:l-ø</i>	<i>debé:l-a</i>
R	<i>debé:l-ga</i>	<i>debé:l-əx</i>	<i>debé:l-əx</i>
D	<i>debé:l-mo</i>	<i>debé:l-əm</i>	<i>debé:l-əm</i>
T	<i>debé:l-ga</i>	<i>debé:l-e</i>	<i>debé:l-a</i>
M	<i>debé:l-mo</i>	<i>debé:l-əx</i>	<i>debé:l-əx</i>
O	<i>debé:l-mo</i>	<i>debé:l-əm</i>	<i>debé:l-əm</i>

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>debé:l-a</i>	<i>debé:l-e</i>	<i>debé:l-e</i>
R	<i>debé:l-e</i>	<i>debé:l-əx</i>	<i>debé:l-əx</i>
D	<i>debé:l-ø</i>	<i>debé:l-əm</i>	<i>debé:l-əm</i>
T	<i>debé:l-o</i>	<i>debé:l-e</i>	<i>debé:l-e</i>
M	<i>debé:l-ø</i>	<i>debé:l-əx</i>	<i>debé:l-əx</i>
O	<i>debé:l-o</i>	<i>debé:l-əm</i>	<i>debé:l-əm</i>

Tako še: *ró:jen.*

b) Glavni sklanjatveni vzorec – akut v m. sp. in ž. sp. mn., cirkumfleks v ž. sp. ed.

Pridevniki ženskega spola imajo naglas na istem zlogu osnove, kot je v odvisnih sklonih m. sp. (in se pregibajo po nepremičnem naglasnem tipu na osnovi), le da nekateri pridevniki ob spremembji spola v ed. spremenijo tudi tonem naglašenega samoglasnika:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>uel:łɔk-ø</i>	<i>uelł:k-ø</i>	<i>uelł:k-a</i>
R	<i>uelł:ž-ga</i>	<i>uelł:k-əx</i>	<i>uelł:k-əx</i>
D	<i>uelł:k-mo</i>	<i>uelł:k-əm</i>	<i>uelł:k-əm</i>
T	<i>uelł:ž-ga</i>	<i>uelł:k-e</i>	<i>uelł:k-a</i>
M	<i>uelł:k-mo</i>	<i>uelł:k-əx</i>	<i>uelł:k-əx</i>
O	<i>uelł:k-mo</i>	<i>uelł:k-əm</i>	<i>uelł:k-əm</i>

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>uelł:k-a</i>	<i>uelł:k-e</i>	<i>uelł:k-e</i>
R	<i>uelł:k-e</i>	<i>uelł:k-əx</i>	<i>uelł:k-əx</i>
D	<i>uelł:k-ø</i>	<i>uelł:k-əm</i>	<i>uelł:k-əm</i>
T	<i>uelł:k-o</i>	<i>uelł:k-e</i>	<i>uelł:k-e</i>
M	<i>uelł:k-ø</i>	<i>uelł:k-əx</i>	<i>uelł:k-əx</i>
O	<i>uelł:k-ø</i>	<i>uelł:k-əm</i>	<i>uelł:k-əm</i>

3.2.2.4.1.1.3 Končniški naglasni tip

Ta naglasni tip v kroparskem govoru ni pogost oziroma se pri nekaterih pridevnikih rabi precej nedosledno. Pogosteje ga slišimo pri starejši generaciji govorcev, mlajši ga skorajda ne govorijo več.

Glavni sklanjatveni vzorec – kratek naglas na končnici:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>məst'ən-ø</i>	<i>məstn-ł:</i>	<i>məst'n-a</i>
R	<i>məstəŋ'-ga</i>	<i>məst'n-əx</i>	<i>məst'n-əx</i>
D	<i>məstən-'mo</i>	<i>məst'n-əm</i>	<i>məst'n-əm</i>
T	<i>məstəŋ'-ga</i>	<i>məstn-è:</i>	<i>məst'n-a</i>
M	<i>məstən-'mo</i>	<i>məst'n-əx</i>	<i>məst'n-əx</i>
O	<i>məstən-'mo</i>	<i>məst'n-əm</i>	<i>məst'n-əm</i>

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>məst'n-a</i>	<i>məstn-è:</i>	<i>məstn-è:</i>
R	<i>məstn-è:</i>	<i>məst'n-əx</i>	<i>məst'n-əx</i>
D	<i>məst'n-ə</i>	<i>məst'n-əm</i>	<i>məst'n-əm ~ məstn-ə'ma</i>
T	<i>məstn-ò:</i>	<i>məstn-è:</i>	<i>məstn-è:</i>
M	<i>məst'n-ə</i>	<i>məst'n-əx</i>	<i>məst'n-əx</i>
O	<i>məstn-ò:</i>	<i>məst'n-əm</i>	<i>məst'n-əm ~ məstn-ə'ma</i>

Tako še: *lō'xən*, *uya:r'dən* ‘navaden, običajen’, *søy'zən*, *døy'žən*, *slad'ək*, *tə'mən*, *cvə'tən*, *tə'nək*.

Vsi ti pridevniki se lahko sklanjajo tudi po nepremičnem naglasnem tipu na osnovi, kar je pogosteje zlasti pri mlajših govorcih, npr.: *lō:xən* (im. ed. m. sp.), *lō:xna* (im. ed. ž. sp.).

POSEBNOST:

V mn. in dv. m. sp. ima končniški naglas lahko tudi pridevnik *žt:y-ø* *žt:y-a*, ki se v ednini sklanja po nepremičnem naglasnem tipu na osnovi:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>žt:y-ø</i>	<i>ž'y-ə</i>	<i>ž'y-a</i>
R	<i>žt:y-ga</i>	<i>ž'y-əx</i>	<i>ž'y-əx</i>

Premene osnove

1. V mn. in dv. moškega spola ter v vseh številih ženskega spola je polglasnik v priponah -ən, -ək neobstojen, npr.: *søy'zən* – *søyz'na* (im. dv. m. sp., im. ed. ž. sp.), *søyznè:* (im. mn. ž. sp.) itd. ter *slad'ək* – *slat'ka* (im. dv. m. sp., im. ed. ž. sp.), *slatkè:* (im. mn. ž. sp.) itd.

3.2.2.4.1.1.4 Mešani naglasni tip

Ta naglasni tip je v kroparskem govoru sicer živ, a rabljen nedosledno (težko je prav-zaprav ugotoviti, ali gre pri teh pridevnikih res za poseben naglasni tip ali pa se v rabi mešata končniški in nepremični naglasni tip na osnovi).

Glavni sklanjatveni vzorec:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>ml'gt-ø</i>	<i>mlá:t-ø ~ mlad-ì:</i>	<i>mlá:d-a ~ mlad-à:</i>
R	<i>mlá:d-ga ~ mlad-'ga</i>	<i>mlá:d-əx</i>	<i>mlá:d-əx</i>
D	<i>mlá:d-mo</i>	<i>mlá:d-əm</i>	<i>mlá:d-əm</i>
T	<i>mlá:d-ga ~ mlad-'ga</i>	<i>mlá:d-e ~ mlad-è:</i>	<i>mlá:d-a ~ mlad-à:</i>
M	<i>mlá:d-mo</i>	<i>mlá:d-əx</i>	<i>mlá:d-əx</i>
O	<i>mlá:d-mo</i>	<i>mlá:d-əm</i>	<i>mlá:d-əm</i>

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>mlá:d-a</i>	<i>mlá:d-e ~ mlad-è:</i>	<i>mlá:d-e ~ mlad-è:</i>
R	<i>mlá:d-e ~ mlad-è:</i>	<i>mlá:d-əx</i>	<i>mlá:d-əx</i>
D	<i>mlá:t-ø</i>	<i>mlá:d-əm</i>	<i>mlá:d-əm</i>
T	<i>mlá:d-o ~ mlad-ò:</i>	<i>mlad-è:</i>	<i>mlad-è:</i>
M	<i>mlá:t-ø</i>	<i>mlá:d-əx</i>	<i>mlá:d-əx</i>
O	<i>mlá:d-o ~ mlad-ò:</i>	<i>mlá:d-əm</i>	<i>mlá:d-əm</i>

Tako še: *z'lät, 'len* s kratko naglašeno osnovo v im. ed. m. sp. (ob spremembri kolikosti se lahko spremeni tudi kakovost naglašenega samoglasnika, tj. '*q* > *á*; '*e* > *é*); *'nøy, xù:t, glù:x, tå:rt* s cirkumflektirano osnovo v im. ed. m. sp. ter *má:rtu, bó:ɥən, dó:bar, sué:tu*, ki imajo v im. ed. m. sp. akut.

3.2.2.4.1.1.5 Nenaglašeni pridevniki v stalnih besednih zvezah

V nekaterih stalnih besednih zvezah (in sicer tako v im. kot v odvisnih sklonih) so levi pridevniški prilastki ob samostalniškem jedru lahko nenaglašeni, npr.: *dobär dà:n, suęt Lę:nart, svędga Dù:xa, x svętmo Rę:kə, suęta Trojń:ca*.

3.2.2.4.1.2 2. pridevniška sklanjatev

Sem uvrščamo pridevниke, ki imajo pri pregibanju v vseh spolih vedno končnico *-ø*. Naglasno mesto se pri sklanjanju ne spreminja, prav tako tudi ne tonem.

Glavni sklanjatveni vzorec:

m., ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>pocé:n-ø</i>	<i>pocé:n-ø</i>	<i>pocé:n-ø</i>
R	<i>pocé:n-ø</i>	<i>pocé:n-ø</i>	<i>pocé:n-ø</i>
D	<i>pocé:n-ø</i>	<i>pocé:n-ø</i>	<i>pocé:n-ø</i>
T	<i>pocé:n-ø</i>	<i>pocé:n-ø</i>	<i>pocé:n-ø</i>
M	<i>pocé:n-ø</i>	<i>pocé:n-ø</i>	<i>pocé:n-ø</i>
O	<i>pocé:n-ø</i>	<i>pocé:n-ø</i>	<i>pocé:n-ø</i>

Tako še: *da:rga:č, za'nœč*. Izvorno so to večinoma prevzete besede: *á:nfox, à:klax* ‘izbirčen, natančen’, *cev̄:l* ‘civilen’, *fā:jən, fō:ɥš, f'é:rtik, f'rej, go'lant* ‘vesel’, *kamø:t, lì:la, nö:bəl, nañ:rlax* ‘naraven, preprost’, *p'lqonč* ‘plosk’, *priuñà:t, sù:per, š'ɥox, tó:polt, tá:miš* ‘zaspan, krmežljav’, *tú:ŋkəl* ‘temno vijoličast’, *zá:ɥbar, ž'lext*.

Nekateri pridevniki (npr. *šuò:x ~ š'uqx*) se lahko sklanjajo po 1. ali 2. pridevniški sklanjatvi:

m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>
R	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-ga</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-æx</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-æx</i>
D	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-mo</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-æm</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-æm</i>
T	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-ga</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>
M	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-mo</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-æx</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-æx</i>
O	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-mo</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-æm</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø ~</i> <i>š<u>u</u>ò:x-æm</i>

ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>
R	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>
D	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>
T	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>
M	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>
O	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>	<i>š<u>u</u>ò:x-ø</i>

Podobno še: *fè:st* ‘fejst, postaven’, ki tudi v ž. sp. lahko dobi glasovno končnico 1. ženske sklanjatve, tj. im. ed. *fè:st-ø ~ fè:st-a*, rod. ed. *fè:st-ø ~ fè:st-e* itd.

Sklep

Inventar sklonskih končnic pridevnika je torej naslednji:

- končnica *-ø* v vseh spolih, sklonih in številih 2. pridevniške sklanjatve;
- končnice 1. pridevniške sklanjatve so lahko nenaglašene (nepremični in premični naglasni tip na osnovi) ali naglašene (končniški naglasni tip), sicer redki mešani naglasni tip ima lahko nenaglašene ali naglašene končnice.

3.2.2.4.2 Diahrona predstavitev

Pridevniki se sklanjajo po psl. imensko-zaimenski sklanjatvi:¹²⁵

m. sp.	ed.			mn.			dv.					
	krop.		psl.	krop.		psl.	krop.		psl.			
	N, P	K	M ^I	N, P	K	M	N, P	K	M			
I	-θ ~ -θ ^{II} ~ -i	'θ		*-bjb ~ *-bjb ~ -i	-θ ~ -θ ^{VIII} ~ -i	ɛ:	-θ ~ -θ ^X ~ -i	*-iji	-a	-'a ~ -a:	-a ~ -a:	*-aja
R	-ga ~ -əga ~ -iga ^{III}	'ga	-ga ~ 'ga	*-ajego	-əx ^{IX}	'əx	-əx	*-yjixb ~ *-ijixb	-əx ^{XII}	-'əx	-əx	= Rmn. (*-yjixb ~ *-ijixb)
D	-mo ~ -əmo ~ -imo ^{IV}	'mo		*-ijemu	-əm ^X	'əm	-əm	*-yjimb ~ ~ *-ijimb	-əm ^{XIII}	-'əm	-əm	= Dmn. (*-yjimv ~ *-ijimv)
T ^V	-θ ~ -ə ~ -i	'θ	-θ	= I/R	-e	-ɛ:	-e ~ -ɛ:	*-yjɛ ~ *-qjɛ	-a	-'a	-a ~ -a:	*-aja
M	-mo ~ -əmo ~ -imo ^{VI}	'mo		*-ějemb (*-ijimb)	-əx	'əx	-əx	*-yjixb ~ ~ *-ijixb	-əx	-'əx	-əx	= Mmn. (*-yjixb ~ ~ *-ijixb)
O	-mo ~ -əmo ~ -imo ^{VII}	'mo		*-yjimb (*-ijimb)	-əm ^{XI}	'əm	-əm	*-yjimi ~ (*-ijimi)	-əm	-'əm	-əm	= Omn. (*-yjimi ~ (*-ijimi))

^I Če ni drugače navedeno, je končnica mešanega (M) naglasnega tipa enaka tisti iz nepremičnega (N) in premičnega (P) naglasnega tipa.

^{II} Končnici -θ ~ -ə v im. (in tož. ed.) sta nastali po oslabitvi nenaglašenega -i.

^{III} Izgovorne različice končnice rod. ed. -ga ~ -əga ~ -iga so nastale po oslabitvi nenaglašenega -e- (< -ě- v končnici -ega). O razvoju pridevnih končnic prim. Šivic-Dular 2003.

^{IV} Izgovorne različice končnice daj. ed. -mo ~ -əmo ~ -imo so nastale po oslabitvi nenaglašenega -e- (< -ě- v končnici -emu). Izglasni -o je nastal iz -ə, v katerega je oslabel -u, in sicer po labilizaciji ob -m- (prim. Logar 1981a).

^V Končnica pridevnikov ob samostalnikih s podspolom živost je v tož. ed. enaka rodilniški.

^{VI} Izgovorne različice končnice mest. ed. -mo ~ -əmo ~ -imo so nastale po oslabitvi nenaglašenega -e- (< -ě- v končnici -em oz. -emu, ki se je v mest. ed. posplošila iz daj. ed.).

^{VII} Izgovorne različice končnice or. ed. -mo ~ -əmo ~ -imo so nastale po oslabitvi nenaglašenega -i- v končnici -im, ki se je po analogiji s končnico daj. ed. preoblikovala v -imu (> -imə > -imo).

^{VIII} Končnici -θ ~ -ə v im. mn. sta nastali po oslabitvi nenaglašenega -i.

^{IX} Končnica -əx v rod., mest. mn. je nastala po oslabitvi -i-.

^X Končnica -əm v daj. mn. je nastala po oslabitvi -i-.

^{XI} Končnica -əm v or. mn. je nastali po oslabitvi -i- in onemitvi -i.

^{XII} Končnica -əx v rod., mest. dv. je prevzeta iz rod., mest. mn.

^{XIII} Končnica -əm v daj., or. dv. je lahko nastala po oslabitvi -i- in onemitvi -a (oz. onemitvi -i, če je bila končnica prevzeta iz daj. mn.).

¹²⁵ Prim. Babič 2008: 133.

ž. sp.	ed.				mn.				dv. ¹			
	krop.			psl.	krop.			psl.	krop.			
	N, P	K	M		N, P	K	M		N, P	K	M	
I	-a	'a		*-aja	-e	-è:	-e / -è:	*-yjè ~ *-ejè	-e	-è:	-e ~ -è:	= Imn. (*-yjè ~ *-ejè)
R	-e	-è:	-e ~ -è:	*-yjè ~ *-ejè	-əx	-'əx	-əx	*-yjixb ~ *-ijixb	-əx	-'əx		= Rmn. (*-yjixb ~ *-ijixb)
D	-ø ~ -ð ^{II} ~ -i	'ø		*-ëji ~ *-iji	-əm	-'əm	-əm	*-yjimv ~ *-ijimv	-əm	-'əm ~ -ə'ma		= Dmn. (*-yjimv ~ *-ijimv), *-ijima
T	-o	-ò:	-o ~ -ò:	*-ojo	-e	-è:	-è:	*-yjè ~ *-ejè	-e	-è:	-è:	= Imn. (*-yjè ~ *-ejè)
M	-ø ~ -ə ~ -i	'ø		*-ëji ~ *-iji	-əx	-'əx	-əx	*-yjixb ~ *-ijixb	-əx	-'əx	-əx	= Mmn. (*-yjixb ~ *-ijixb)
O	-o	-ò:	-o ~ -ò:	*-ojo ~ *-ojo ~ *-ejø	-əm	-'əm	-əm	*-yjimi ~ *-ijimi	-əm	-'əm, -ə'ma		= Omn. (*-yjimi ~ *-ijimi), *-ijima

¹ Dvojinske končnice so v vseh sklonih enake množinskim (pridevniki ženskega spola v kroparskem govoru nimajo dvojine).

II Končnici -ø ~ -ə v daj., mest. ed. sta nastali po oslabitvi nenaglašenega -i.

3.2.2.4.2.1 Naglasni tipi nedoločne oblike pridevnikov

3.2.2.4.2.1.1 Regularni odraz psl. naglasnega tipa a pridevnikov: psl. *stārþ, *stāra, *stāro > krop. s'tar, stá:ra, s'tar (maskulinizacija nevter v ednini).

3.2.2.4.2.1.2 Regularni odraz psl. naglasnega tipa b pridevnikov: psl. *bēlþ, *bēlá, *bēlō > krop. bé:u, bé:la, bé:u (maskulinizacija nevter v ednini); psl. *novþ, *nová, *novó > krop. 'nou, nót:ua, 'nou (maskulinizacija nevter v ednini).

3.2.2.4.2.1.3 Regularni odraz psl. naglasnega tipa c pridevnikov: psl. *z̄luvþ, *z̄luá, *z̄luo > krop. im. ed. m. sp. z̄lu, rod. ed. m. sp. z̄lu:ga, im. ed. ž. sp. z̄lu:a, rod. ed. ž. sp. z̄lu:e, im. ed. sr. sp. z̄lu:, rod. ed. sr. sp. z̄lu:ga (maskulinizacija nevter v ednini), v mn. in dv. pa končniški naglas: z̄lu:a (im. mn., dv.), z̄lu:ox (rod. mn., dv.) itd.; psl. *bōsþ, *bosá, *bōso > krop. im. ed. m. sp. bō:s, rod. ed. m. sp. bō:zga, im. ed. ž. sp. bō:sa, rod. ed. ž. sp. bō:se, im. ed. sr. sp. bō:s, rod. ed. sr. sp. bō:zga (maskulinizacija nevter v ednini), v mn. pa končniški naglas: bosþ (im. mn. m. sp.).

3.2.2.4.2.2 Naglasni tipi določne oblike pridevnikov

3.2.2.4.2.2.1 Regularni odraz psl. naglasnega tipa A pridevnikov: psl. **stār̩yb*, **stār̩yja*, **stāroje* > krop. *ta stā:r*, *ta stā:ra*, *ta stā:r* (maskulinizacija nevter v ednini).

3.2.2.4.2.2.2 Regularni odraz psl. naglasnega tipa d pridevnikov: psl. **bēl̩yb*, **bēl̩yja*, **bēl̩yje* > krop. *ta bē:yu*, *ta bē:la*, *ta bē:yu* (maskulinizacija nevter v ednini); psl. **nov̩yb*, **nov̩yja*, **nov̩yje* > krop. *ta 'no:yu*, *ta no:yua*, *ta 'no:yu* (maskulinizacija nevter v ednini).

3.2.2.4.2.2.3 Regularni odraz psl. naglasnega tipa B pridevnikov: psl. **žiūyb*, **žiūyja*, **žiūyjé* > krop. *ta ží:yu*, *ta ží:yua*, *ta ží:yu* (maskulinizacija nevter v ednini); psl. **bosyb*, **bosyjá*, **bosyjé* > krop. *ta bò:s*, *ta bó:sa*, *ta bò:s* (maskulinizacija nevter v ednini).

3.2.2.4.2.2.4 Regularni odraz psl. naglasnega tipa C pridevnikov: psl. **lēdenb*,¹²⁶ **ledenà*, **lēdeno* > krop. *ledè:n*, *ledè:na*, *ledè:n* (maskulinizacija nevter v ednini).

3.2.2.4.2.2.5 Regularni odraz psl. naglasnega tipa E pridevnikov: psl. **xvorstòyu*, **xvorstòua*, **xvorstòuo* > krop. *xrá:stóu*, *xrá:stóua*, *xrá:stóuo* (maskulinizacija nevter v ednini).

3.2.2.4.2.2.6 Regularni odraz psl. naglasnega tipa F₁ pridevnikov: psl. **kosmátb*, **kosmáta*, **kosmáto* > krop. *kos'mgt*, *kosmá:ta*, *kos'mgt* (maskulinizacija nevter v ednini).

¹²⁶ Ker so v gorenjsčini sovpadli razvoji vseh psl. *e*-jevskih glasov (tj. **e*, **ę* in **ē*), je težko določiti izvor *e*-ja v pripomi -en. »V še ne prepričljivo pojasnjениh izvedenih pridevnikih tipa *ledén* proti rus. *ledjanój*, češkemu *leděný*, kažejo tista zahodna slovenska narečja, kjer je iz današnjih refleksov mogoče sklepati na staro -e-, -ě- in -ę- na etimološko kratko -e-.« (Bezlaj 2003: 271) Tudi Rigler v razpravi Glasovna podoba sufiksa -ěno ob primerjavi refleksov v slovenskih narečijih ugotavlja, da gre v tej pripomi za refleks etimološkega **e*: »Po vsem tem je jasno, da slovenščina nima sufiksa -ěno in da v njej ne sovpade refleks morebitne pozicij-ske variante z refleksom za *ę*, temveč da ima v tem sufiksu refleks etimološkega *e*. [...] Po vsem tem mislim, da je treba opustiti poskuse fonetično razložiti ta sufiks. Verjetno je, da je v njem prvoten *ě*, medtem ko so drugačne oblike v današnjih slovanskih jezikih nastale analogično. [...] za slovenščino in srbohrvaščino pa bo verjetno treba sprejeti Leskienovo razlagovo« (Rigler 2001: 155), tj. vpliv sufiksa -en v tipu *zelen* na snovni sufiks -en. Tako tudi Falińska 2007: 135 za slovensko *lončen* 'izdelan iz gline' predvideva pripomo z etimološkim **e*, tj. **lon-č-en-ę* (analizo slovenskega gradiva za to karto Slovanskega lingvističnega atlasa (OLA) sta prispevala M. Šekli in V. Smole).

3.2.3 Samostalniški zaimek

S samostalniškim zaimkom se poimenuje govorečega (1. oseba) in ogovorjenega (2. oseba) ter neudeleženega v pogovoru (3. oseba) oz. se uporablja namesto samostalnika in samostalniške besedne zveze. Od samostalniških zaimkov v slovenskem knjižnem jeziku¹²⁷ se kroparski samostalniški zaimki večinoma razlikujejo le na izrazni ravni (glasovno in naglasno), medtem ko razlik v pomenu in rabi ter pregibanju skorajda ni. V stavku imajo lahko funkcijo osebka (*'Jest səm biu̯ s'tar še:stnajst lə:t [...]*) ali predmeta (*Səm biu̯ stá:ri uod né:ga [...]*), redko česa drugega, npr. desnega neujemalnega prilastka (*Žiulé:na brez né:ga s na mó:rəm prectá:ulat.*).

3.2.3.1 Osebni zaimki¹²⁸

Osebni zaimki se pregibajo po sklonu in številu, v 1. in 2. osebi množine in dvojine ter v 3. osebi vseh števil razlikujejo tudi med ženskim in moškim spolom.

1. OSEBA:¹²⁹

	ed., naglaš.	ed., nenaglaš.	mn. m. sp., naglaš.	mn. ž. sp., naglaš.	mn. m., ž. sp., nenaglaš.	dv. m. sp., naglaš.	dv. ž. sp., naglaš.	dv. m., ž. sp., nenaglaš.
I	<i>'jest^I ~ 'jes^{II}</i>		<i>m̥t̥:</i>	<i>m̥t̥:</i>		<i>məd̥v̥à: ~ məd̥'ua</i>	<i>məd̥v̥è: ~ məd̥'ua</i>	
R	<i>mə'ne ~ me'ne ~ m'ne ~ mé:ne</i>	<i>me</i>	<i>'nəs</i>	<i>'nəs</i>	<i>nəs ~ nəs</i>	<i>nà:ij ~ nà:ja</i>	<i>nà:ij ~ nà:ja</i>	<i>naja ~ nai</i>
D	<i>mə'hə ~ m'na</i>	<i>mə ~ m</i>	<i>'nəm</i>	<i>'nəm</i>	<i>nəm ~ nəm</i>	<i>nà:ma</i>	<i>nà:ma</i>	<i>nama</i>
T	<i>mə'ne ~ me'ne ~ m'ne ~ mé:ne</i>	<i>me</i>	<i>'nəs</i>	<i>'nəs</i>	<i>nəs ~ nəs</i>	<i>nà:ja ~ nà:ij ~ nà:ídua</i>	<i>nà:ja ~ nà:ij ~ nà:ídùè:</i>	<i>naja ~ nai</i>
M	<i>mə'hə</i>		<i>'nəs</i>	<i>'nəs</i>		<i>nà:ma</i>	<i>nà:ma</i>	
O	<i>mənó:j</i>		<i>nà:m</i>	<i>nà:m</i>		<i>nà:ma</i>	<i>nà:ma</i>	

^I Oblika *jest* se je razvila iz ** (j)azv* z »energično eksplozivno razrešitvijo *s*-ove pripare« (Bezlaj 1976: 222).

^{II} Psl. ** (j)azv* (< *ézv).

¹²⁷ Prim. Toporišič 1992: 366, Toporišič 2000: 304.

¹²⁸ Kjer je v oblikoslovni paradigmi navedenih več različic, so razporejene po pogostnosti rabe.

¹²⁹ Paradigma osebnega zaimka se je razvila iz psl. zaimenske sklanjatve, pri čemer ima paradigma za 1. osebo v odvisnih sklonih nadomestno osnovno.

2. OSEBA:

	ed., naglaš.	ed., nenaglaš.	mn. m. sp., naglaš.	mn. ž. sp., naglaš.	mn. m., ž. sp., nenaglaš.	dv. m. sp., naglaš.	dv. ž. sp., naglaš.	dv. ž., m. sp., nenaglaš.
I	<i>t̄i:^I</i>		<i>ɥ̄t̄:</i>	<i>ɥ̄e:</i>		<i>vədv̄à:</i> ~ <i>ɥ̄t̄:d̄ua</i>	<i>vədv̄è:~</i> <i>ɥ̄i:dȳe</i>	
R	<i>té:be</i>	<i>te</i>	<i>'ūas</i>	<i>'ūas</i>	<i>ūas</i>	<i>và:i~</i> <i>và:ja</i>	<i>và:j~</i> <i>và:ja</i>	<i>ūaja</i>
D	<i>té:p</i>	<i>t ~ t̄o</i>	<i>'ūam</i>	<i>'ūam</i>	<i>ūam</i>	<i>và:ma</i>	<i>và:ma</i>	<i>ūama</i>
T	<i>té:be</i>	<i>te</i>	<i>'ūas</i>	<i>'ūas</i>	<i>ūas</i>	<i>và:i~</i> <i>và:ja</i>	<i>và:j~</i> <i>và:ja</i>	<i>ūaja</i>
M	<i>té:p</i>		<i>'ūas</i>	<i>'ūas</i>		<i>và:ma</i>	<i>và:ma</i>	
O	<i>dbó:z̄</i>		<i>ūə:m</i>	<i>ūə:m</i>		<i>và:ma</i>	<i>và:ma</i>	

^I Psl. *ty.

3. OSEBA:

	ed. m. sp., naglaš.	ed. m. sp., ne- naglaš.	ed. ž. sp., ne- naglaš.	mn. m. sp., naglaš.	mn. ž. sp., naglaš.	mn. m., ž. sp., ne- naglaš.	dv. m. sp., naglaš.	dv. ž. sp., naglaš	dv. m., sp., ne- naglaš.
I	<i>ɥ̄o:n ~</i> <i>'yon^I</i>		<i>ɥ̄ó:na^{II}</i>		<i>ɥ̄on̄:~</i> <i>ɥ̄ó:ne</i>		<i>ɥ̄o:nedva</i>	<i>ɥ̄ó:nedv̄e</i>	
R	<i>né:ga</i>	<i>ga</i>	<i>né:</i>	<i>jo^{III}</i>	<i>'nəx</i>	<i>'nəx</i>	<i>jəx ~ ɿx</i>	<i>n̄:i ~</i> <i>'nəx ~</i> <i>'nəydv̄é:x</i>	<i>n̄:i ~</i> <i>'nəx ~</i> <i>'nəydv̄é:x</i>
D	<i>nə'mo ~</i> <i>né:mo</i>	<i>mo</i>	<i>'nə</i>	<i>jə ~ ɿ</i>	<i>'nəm ~</i> <i>n̄:m</i>	<i>'nəm ~</i> <i>n̄:m</i>	<i>jəm</i>	<i>n̄:ma ~</i> <i>n̄:ma</i>	<i>n̄:ma ~</i> <i>n̄:ma</i>
T	<i>né:ga</i>	<i>ga</i>	<i>nō:</i>	<i>jo</i>	<i>né: ~</i> <i>'nəx</i>	<i>né: ~</i> <i>'nəx</i>	<i>jəx ~ ɿx</i>	<i>'nəx</i>	<i>'nəx</i>
M	<i>nə'mo ~</i> <i>né:mo</i>		<i>'nə</i>		<i>'nəx</i>	<i>'nəx</i>		<i>n̄:ma ~</i> <i>n̄:ma</i>	<i>n̄:ma ~</i> <i>n̄:ma</i>
O	<i>né:mo ~</i> <i>nə'mo</i>		<i>nō:</i>		<i>n̄:m ~</i> <i>'nəm</i>	<i>n̄:m ~</i> <i>'nəm</i>		<i>n̄:ma</i>	<i>n̄:ma</i>

^I Psl. *on̄b.^{II} Besedna zveza iz pridelnika osebnega svojilnega zaimka in samostalniškega osebnega zaimka *mó:ja ɥ̄o:na* v kroparskem govoru pomeni ‘moja žena’.^{III} Naslonska oblika se rabi le ob zanikanem glagolu, kjer pa je rod. enak tož. Naglašene oblike osebnih zaimkov se rabijo npr. ob predlogih (*bres* ‘brez’ ipd.) in ob sebi predvidevajo rodilniško obliko samostalnika oz. samostalniške besedne zvezze.

V tož. so mogoče tudi navezne oblike, in sicer v ednini za 1., 2. in 3. osebo ter v mnogini za 3. osebo, npr.:

- 1. os. ed.: *pò:me* ‘po mene’, *zà:me* ‘za mene’;
- 2. os. ed.: *zà:te* ‘za tebe’;
- 3. os. ed.: *nà:no* (ž. sp. ed. ‘na njo’), *nà:ῆga* (m. sp. ed. ‘na njega’), *pò:ῆga* (m. sp. ed. ‘po njega’), *và:ῆga* (m. sp. ed. ‘v njega’),
- 3. os. mn.: *mè:dne* (m., ž. sp. mn. ‘med njih’), *nà:ne* (m., ž. sp. mn. ‘na njih’), *pò:ne* (m., ž. sp. mn. ‘po njih’).

Nekaj primerov rabe samostalniških osebnih zaimkov iz gradiva:

Xudč:čou me zé:be. Dè:i mə mó:ntəl al 'pa sú:kno. Učé:rej səm te ýt:du. Učé:rej te ní:səm ýt:du. A s me 'kej ýt:du? A nqas ná:ute 'næč obiskál? A nqam ná:ute 'næč poué:dal? A s nqas 'kej ýt:du? 'Ja, učé:rej naja ní: bló:. Zapó:ite nqam 'kej. Tò: uqaz že dój:ug ni bló:. A s jo 'kej ýt:du? A s naja 'kej ýt:dla? Nó:čəm te 'uec ýt:dət. Ónjkó:l 'uec t ná:m 'næč poué:doù. Tò: te že dój:ug ní: bló:. 'Zej uqam bəm pa 'kej poué:doù. Səm uqas ýt:du, kogá: ste dé:lat. Že dój:ug uqai ní: bló: na ubł:sk. 'Zej uama m pa né:kej poué:doù. Poklč:čou səm ga. A'no d bəm dà:u! Naxlé:stu ga bəm. Na bò:m ga naxlé:stu. Dè:i mo bombò:m. Tò: jo dój:ug ní: bló:. 'Zej jo m pa uozmék:rijou. Kogá: ja ya dà:la? 'Že dój:ug jax ní: blø uqà:s. Jəm bəm že: poué:doù, kogá: mì:sləm. Út:du səm jax, k so š'lə na Jà:məjk.

3.2.3.2 Povratni osebni zaimek

	ed., naglaš.	ed., nenaglaš.
I		
R	sé:be	se
D	sé:p	sə ~ s
T	sé:be	se
M	sé:p	
O	zbó:ij ~ sà:bo	

Povratni osebni zaimek se sklanja enako kot osebni zaimek za 2. os. ed., le da nima imenovalnika. Navezne oblike v tož. ed., npr.: *zà:se*, *và:se*, *prè:tse* ~ *prè:ce*.

3.2.3.3 Vprašalni zaimki¹³⁰

ed.	za osebo	za stvar
I	<i>gdò:r</i> ^I ~ <i>ké:r</i>	'ka ^{II} ~ 'ko ^{III} ~ kogá: ~ ko'ga ~ kó:ga ~ kúá: ~ ká: ~ ká:i
R	<i>ké:rga</i> ~ <i>kó:ga</i>	'ko ~ 'ka ~ kogá: ~ ko'ga ~ kó:ga ~ kúá: ~ ká: ~ ká:i
D	<i>ké:rmo</i> ~ <i>kó:mu</i>	č'mo
T	<i>ké:rga</i> ~ <i>kó:ga</i>	'ko ~ 'ka ~ kogá: ~ ko'ga ~ kó:ga ~ kúá: ~ ká: ~ ká:i
M	<i>ké:rmo</i> ~ <i>kó:m</i>	č'mo ~ kó:m
O	<i>ké:rmo</i> ~ <i>kó:m</i>	č:m ~ kó:m

^I Psl. **kъto*.

^{II} Psl. **kajb*.

^{III} O razvoju vprašalnice *kaj* gl. Ramovš 1952: 89 in Snoj 1997.¹³¹

Namesto pravega samostalniškega vprašalnega zaimka se za vpraševanje po osebi v vseh sklonih največkrat rabi kar posamostaljeni pridevniški vrstni vprašalni zaimek *ké:r* 'kateri (človek)'.

Vprašalni zaimek za stvar je v mest. in or. pogosto (nedosledno) enak samostalniškemu vprašalnemu zaimku za osebo.

3.2.3.4 Oziralni zaimki

ed.	za osebo	za stvar
I	<i>gdò:r</i> ^I ~ <i>kè:r</i> ^{II}	'kar ^{III}
R	<i>kè:rga</i>	'kar
D	<i>kè:rmo</i>	<i>kè:rmo</i>
T	<i>kè:rga</i>	'kar
M	<i>kè:rmo</i>	<i>kè:rmo</i>
O	<i>kè:rmo</i>	<i>kè:rmo</i>

^I Psl. **kъto že*.

^{II} Psl. **kъterъb*.

^{III} Psl. **ka že*.

Tudi namesto samostalniškega oziralnega zaimka za osebo *gdò:r* se pogosto rabi kar posamostaljeni pridevniški vrstni oziralni zaimek *kè:r*.

¹³⁰ Vsi zaimki se sklanjajo po zaimenski sklanjavitvi.

¹³¹ »Oblika se je prek absolutnega oziralnega zaimka in veznika razvila iz psl. **kā* s prvotnim pomenom 'kam', to pa iz ide. lativa **kʷaH*, ohranjenega tudi v lat. *quā* 'kje, kjer, kod, koder'.« (Snoj 1997: 187)

3.2.3.5 Poljubnostni zaimki

ed.	za osebo	za stvar
I	<i>gdø:</i> ~ <i>kɛ:r</i>	<i>'kej'¹</i>

¹ Psl. **kajb.*

Kot za oziralni zaimek tudi za poljubnognega velja, da se namesto njega za osebo pogosto uporablja kar posamostaljeni pridevniški vrstni oziralni zaimek *kɛ:r*.

3.2.3.6 Nedoločni zaimki

za osebo	m. sp. ed.	ž. sp. ed.	m. sp. mn.	ž. sp. mn.
I	<i>a'dən'</i> ¹	<i>a'na</i>	<i>anɛ:</i>	<i>anɛ:</i>
R	<i>ay'ga</i>	<i>a'ne ~ anɛ:</i>	<i>a'nəx</i>	<i>a'nəx</i>
D	<i>an'mo</i>	<i>a'nə</i>	<i>a'nəm</i>	<i>a'nəm</i>
T	<i>ay'ga</i>	<i>a'no</i>	<i>a'ne</i>	<i>a'ne</i>
M	<i>an'mo</i>	<i>a'nə</i>	<i>a'nəx</i>	<i>a'nəx</i>
O	<i>an'mo</i>	<i>a'no</i>	<i>a'nəm</i>	<i>a'nəm</i>

¹ Psl. **(j)edənþ.*

Namesto nedoločnega zaimka za osebo se v kroparskem govoru rabi posamostaljeni končniško naglašeni števnik *a'dən* ‘eden’.

Namesto nedoločnega zaimka za stvar se v odvisnih sklonih navadno rabi besedna zveza *ana stuá:r*, *ana rè:č*, npr.:

za stvar	ed.
I	<i>né:kej¹</i>
R	<i>ane stuár:</i>
D	<i>an stuá:r</i>
T	<i>né:kej ~ ano stuá:r</i>
M	<i>an stuá:r</i>
O	<i>ano stuárjó:</i>

¹ Psl. **ně-kajb.*

3.2.3.7 Mnogostni zaimki

ed.	za osebo	za stvar
I	<i>mà:rzd̥d̥ò:</i> ^I ~ <i>mà:rskè:r</i>	<i>mà:rs'kej</i> ^{II}

^I Zahodnojužnoslovansko **mar-si-kъto*.

^{II} Zahodnojužnoslovansko **mar-si-kajb*.

Mnogostni zaimek za osebo in stvar se sklanja enako kot vprašalni zaimek za osebo.

3.2.3.8 Nikalni zaimki

ed.	za osebo	za stvar
I	<i>nobè:n</i> ~ <i>nobè:dən</i> ^I	<i>'nəč</i> ^{II}

^I Psl. **n-ob-edbnb*.

^{II} Psl. **ni-čb*.

Nikalni zaimek za osebo se sklanja po glavnem sklanjatvenem vzorcu 1. pridevniške sklanjatve (je pravzaprav posamostaljeni pridevniški vrstni nikalni zaimek). Namesto nikalnega zaimka za stvar se v odvisnih sklonih navadno uporablja besedna zveza *nobè:na stjà:R*.

3.2.3.9 Totalni zaimki

ed.	za osebo	za stvar
I	<i>usà:k</i> ^I	<i>u'se</i>

^I Psl. **vþxakb*, ki se je sklanjal po trdi zaimenski sklanjatvi.

Ker sta to pravzaprav posamostaljena pridevniška zaimka, se tako tudi sklanjata.

3.2.3.10 Kazalni nedoločni zaimek

ed.
I <i>uonè!</i> ^I
R <i>uoy'ga</i>

^I Tvorjeno iz psl. **on-þ*.

Ta zaimek se sklanja kot pridevniški vrstni kazalni zaimek *tà:*.

3.2.4 Pridevniški zaimek

Pridevniški zaimek¹³² (pronomen) se uporablja namesto pridevnika – v stavku ima večinoma funkcijo ujemalnega prilastka, redko česa drugega. Od pridevniških zaimkov v slovenskem knjižnem jeziku¹³³ se kroparski pridevniški zaimki večinoma razlikujejo le na izrazni ravni (glasovno in naglasno), medtem ko razlik v pomenu in rabi ter pregibanju skorajda ni.

V kroparskem govoru se uporabljajo naslednje vrste pridevniških zaimkov:¹³⁴

	I. kakovostni	II. vrstni	III. svojilni	IV. količinski
1. vprašalni	ká:šən ~ ká:kšən	ké:r	žgá:u	kó:lk ~ kú:lk ~ kú:k
2. oziralni	'kaka:ršən	kè:r		kò:lkar ~ kù:lkar
3. nedoločni		an 'neki'		
4. poljubnostni	'kqšən ~ 'kqkšən	kè:r ~ 'kqšən		'kei
5. mnogostni	mà:rs'kqšən	mà:rskè:r		
6. oziralno-poljubnostni	'kaka:ršən kò:l	kè:r kò:l		kò:lkar kò:l
7. celostni		üsà:k		'üəs, ü'se, übà:
8. nikalni	nobè:n	nobè:n		'næč
9. drugostni	da:rgà:čən	drù:x		
10. istostni	enák	ì:st		
11. kazalni	ták, ^I tå:kle	tà:, tà:le, tò:le tì:st giù:n ^{II}		tó:lk ~ tó:k ~ tí:lk ~ tí:k, tká:j, tká:ile
12. osebni svojilni			mó:i; tvó:i ~ tó:i; negó:u, né:n; 'nqš; 'üqš; nì:χöu; nà:jən; üà:jən	
13. osebni povratno svojilni			svó:i ~ só:i	

^I Psl. *takb.

^{II} Psl. *onþjb.

¹³² »Zaimek lahko stoji v stavku namesto pridevnika ali samostalnika. [...] Samostalniški zaimki se sklanjajo po posebnih sklanjatvah. [...] Pridevniški zaimki se sklanjajo kot pridevni.« (Ahačič 2017: 52–56)

¹³³ Prim. Toporišič 1992: 366, Toporišič 2000: 335.

¹³⁴ Predstavitev pridevniških zaimkov v kroparskem govoru je zasnovana na Preglednici pridevniških zaimkov v *Slovenski slovnici* (Toporišič 1976: 271).

Pridevniški zaimki se v kroparskem govoru lahko nadomeščajo z različnimi besedami in besednimi zvezami, npr.:

- vrstni vprašalni zaimek *kè:r* ‘kateri’ je najpogosteje nadomeščen z zvezo (samostalniškega) vprašalnega zaimka *kaj*, predloga *za* in nedoločnega vrstnega zaimka *en*: ‘ko za en ‘kaj za eden’ (*Ko pa j tò: za n à:uto? Ko pa má:š za no pù:nco? Kogá: s narè:du za no fò:ò:Rčo?*);
- vrstni oziralni zaimek *kè:r* ‘kateri’ se pogosto uporablja namesto osebnega oziralnega zaimka *gdò:r* ‘kdor’ in je lahko nadomeščen z zvezo kazalnega zaimka *tisti* in oziralnega veznika *ki*: *ti:st k (Tì:st k bò prè:x pa:r'sòu, bo ...)*;
- vrstni nedoločni zaimek *en, neki* je najpogosteje nadomeščen z zvezo zaimkov *en* in *tak: an tá:k* (*An tá:k opçù:tak sám dò:bu, 'kukar da p ...*);
- kakovostni oziralni zaimek *kakršen* je najpogosteje nadomeščen z ozirальнim veznikom *kakor*: *'kuka:r (Tá:k, 'kuka:r jè:, na bò: dé:leč pa:r'sòu ...)*;
- kakovostni istostni zaimek *enak* je najpogosteje nadomeščen z zvezo nepregibnega pridevnika/prislova *gлиh* in kakovostnega kazalnega zaimka *tak: glı:x tá:k* (*Glı:x tá:ko pù:nco sám út:du ...*);
- vsi svojilni zaimki od 2. do 11. razreda so najpogosteje nadomeščeni z zvezo predloga *od* in ustreznega (pridevniškega) vrstnega zaimka, npr.: *uot kè:rga, uod an'ga, uod 'kqšønga, uod mà:rskè:rga, uot kè:rga kò:l, od usà:g:a, od nobè:ng:a, od drù:iga, od tè:zg:a, od tè:ga, od tì:zdga, od gù:ng:a, od mó:iga ...*;
- osebni svojilni zaimek je najpogosteje nadomeščen z zvezo predloga *od* in ustreznega (samostalniškega) osebnega zaimka ali (pridevniškega) kazalnega zaimka, npr.: *od 'nax dvé:x / od gù:nax dvé:x ‘od njih/onih dveh’ oz. ‘njun’ (Tà: à:uto i pa uod 'nax dvé:x).*

3.2.4.1 Sklanjanje pridevniških zaimkov

Večina pridevniških zaimkov se sklanja kot pridevniki – v kroparskem govoru se trda in mehka zaimenska sklanjatev ne razlikujeta, saj je prišlo do pospolitve trde sklanjatve.

Glavni sklanjatveni vzorec – trda zaimenska sklanjatev

	m. sp. ed.	ž. sp. ed.	m. sp. mn.	ž. sp. mn.	m. sp. dv.	ž. sp. dv.
I	<i>ti:st-ø</i> ¹	<i>ti:st-a</i>	<i>ti:st-ø</i>	<i>ti:st-e</i>	<i>ti:st-a ~ ti:st-e (dvè:)</i>	<i>ti:st-e (dvà:)</i>
R	<i>ti:zd-ga</i>	<i>ti:st-e</i>	<i>ti:st-əx</i>		<i>ti:st-əx</i>	<i>ti:st-əx</i>
D	<i>ti:st-mo</i>	<i>ti:st-ø</i>	<i>ti:st-əm</i>		<i>ti:st-əm</i>	<i>ti:st-əm</i>
T	<i>ti:zd-ga ~ ti:st-ø</i>	<i>ti:st-o</i>	<i>ti:st-e</i>	(ostali skloni kot v m. sp. mn.)	<i>ti:st-a ~ ti:st-e</i>	<i>ti:st-e</i>
M	<i>ti:st-mo</i>	<i>ti:st-ø</i>	<i>ti:st-əx</i>		<i>ti:st-əx</i>	<i>ti:st-əx</i>
O	<i>ti:st-mo</i>	<i>ti:st-o</i>	<i>ti:st-əm</i>		<i>ti:st-əm</i>	<i>ti:st-əm</i>

¹ Psl. **ti:st-jistvjb.*

Tako še: *ti:st, drù:x, gù:n, ké:r, mà:rskè:r, an, nobè:n, negó:u, né:n, tá:k, ená:k, žgá:u* itd.

Glavni sklanjatveni vzorec – mehka zaimenska sklanjatev

	m. sp. ed.	ž. sp. ed.	m. sp. mn.	ž. sp. mn.	m. sp. dv.	ž. sp. dv.
I	<i>mó:j-ø¹</i>	<i>mó:j-a</i>	<i>mó:j-ø</i>	<i>mó:j-e</i>	<i>mó:j-a</i> ~ <i>mó:j-e</i> (<i>dvà:</i>)	<i>mó:j-e</i> (<i>dvè:</i>)
R	<i>mó:j-ga</i>	<i>mó:j-e</i>	<i>mó:j-əx</i>		<i>mó:j-əx</i>	<i>mó:j-əx</i>
D	<i>mó:j-mo</i>	<i>mó:j-ø</i>	<i>mó:j-əm</i>		<i>mó:j-əm</i>	<i>mó:j-əm</i>
T	<i>mó:j-ga ~</i> <i>mó:j-ø</i>	<i>mó:j-o</i>	<i>mó:j-e</i>	(ostali skloni kot v m. sp. mn.)	<i>mó:j-a ~</i> <i>mó:j-e</i>	<i>mó:j-e</i>
M	<i>mó:j-mo</i>	<i>mó:j-ø</i>	<i>mó:j-əx</i>		<i>mó:j-əx</i>	<i>mó:j-əx</i>
O	<i>mó:j-mo</i>	<i>mó:j-o</i>	<i>mó:j-əm</i>		<i>mó:j-əm</i>	<i>mó:j-əm</i>

¹ Psl. **mójb.*

Tako še: *tuó:j¹³⁵* ~ *tó:j*, *suó:j* ~ *só:j*, *'náš*, *'úáš*.

Premene osnove

1. V mn. m. sp. in v ž. sp. izpade neobstojni polglasnik med nezvočnikom in zvočnikom v obrazilu -ən- (< **bñ-n-*), npr. v poljubnostenem zaimku *'kášən*:

	m. sp. ed.	ž. sp. ed.	m. sp. mn.	ž. sp. mn.
I	<i>'kášən-ø</i>	<i>'kášn-a</i>	<i>'kášn-ə</i>	<i>'kášn-e</i>
R	<i>'kášəŋ-ga</i>	<i>'kášn-e</i>	<i>'kášn-əx</i>	<i>'kášn-əx</i>

Tako še: *da:rgá:čən*, *ká:šən*, *'káka:ršən*, *má:rs'kášən*.

2. V odvisnih sklonih ed. m. sp., v mn. m. sp. ter v ž. sp. se naglašeni samoglasnik po-daljša in hkrati kakovostno premeni, npr. v osebnih svojilnih zaimkih *'náš*, *'úáš*:

	m. sp. ed.	ž. sp. ed.	m. sp. mn.	ž. sp. mn.
I	<i>'náš-ø</i>	<i>ná:š-a</i>	<i>ná:š-ø</i>	<i>ná:š-e</i>
R	<i>ná:ž-ga</i>	<i>ná:š-e</i>	<i>ná:š-əx</i>	(ostali skloni kot v m. sp. mn.)
D	<i>ná:š-mo</i>	<i>ná:š-ø</i>	<i>ná:š-əm</i>	

¹³⁵ Prim. Šekli 2008: 41–59.

3. V odvisnih sklonih ed. m. sp., v mn. m. sp. ter v ž. sp. se naglašeni samoglasnik kakovostno premeni, npr. v osebnih svojilnih zaimkih *mó:i*, *tuó:i* ~ *tó:i*, ter osebnem povratnem svojilnem zaimku *súó:i* ~ *só:i*:

	m. sp. ed.	ž. sp. ed.	m. sp. mn.	ž. sp. mn.
I	<i>tvó:i-ø</i>	<i>tvó:j-a</i>	<i>tvó:i-ø</i>	<i>tvó:j-e</i>
R	<i>tvó:i-ga</i>	<i>tvó:j-e</i>	<i>tvó:j-əx</i>	(ostali skloni kot v m. sp. mn.)
D	<i>tvó:i-mo</i>	<i>tvó:j-ø</i>	<i>tvó:j-əm</i>	

Sklanjatvene posebnosti pridevniških zaimkov

1. Posebno sklanjatev ima vrstni kazalni zaimek *tà:*, *tà:le*, ki se lahko sklanja tudi po končniškem naglasnem tipu:

	m. sp. ed.	ž. sp. ed.	sr. sp. ed.	m. sp. mn.	ž. sp. mn.	m. sp. dv.	ž. sp. dv.
I	<i>t-à:</i> , <i>t-à:le</i>	<i>t-à:</i> , <i>t-à:le</i>	<i>t-ò: ~ t-à:</i> , <i>t-ò:le ~ t-à:le</i>	<i>'t-ə,</i> <i>'t-ələ ~ t-è:l</i>	<i>t-è:,</i> <i>t-è:le</i>	<i>t-è: duá:,</i> <i>t-è:le duá:</i>	<i>t-è: dué:,</i> <i>t-è:le dué:</i>
R	<i>t-è:ga ~ d'-ga,</i> <i>t-è:gale ~ d'-gale</i>	<i>t-è:,</i> <i>t-è:le</i>	(ostali skloni kot v m. sp.)	<i>'t-əx,</i> <i>'t-əlx</i>	(ostali skloni kot v m. sp. mn.)	(ostali skloni kot v m. sp. mn., lahko s števnikom dvà: v ustreznem sklonu)	(ostali skloni kot v m. sp. mn., lahko s števnikom dvè: v ustreznem sklonu)
D	<i>t-è:mo ~ t'-mo,</i> <i>t-è:mole ~ t'-mole</i>	<i>'t-ə,</i> <i>'t-ələ ~ t-è:l</i>		<i>'t-əm,</i> <i>'t-əlm</i>			
T	<i>t-è:ga ~ d'-ga,</i> <i>t-è:gale ~ d'-gale;</i> <i>t-à:, t-à:le</i>	<i>t-ò:,</i> <i>t-ò:le</i>		<i>t-è:,</i> <i>t-è:le</i>			
M	<i>t-è:mo ~ t'-mo,</i> <i>t-è:mole ~ t'-mole</i>	<i>'t-ə,</i> <i>'t-ələ ~ t-è:l</i>		<i>'t-əx,</i> <i>'t-əlx</i>			
O	<i>t-è:mo ~ t'-mo,</i> <i>t-è:mole ~ t'-mole</i>	<i>t-ò:,</i> <i>t-ò:le</i>		<i>'t-əm,</i> <i>'t-əlm</i>			

2. Sklanjatev vrstnega celostnega zaimka *usà:k* je v ednini povsem običajna, tj. s pridevniškimi končnicami in nepremičnim naglasom na osnovi, v množini in dvojini pa je enaka celostnemu količinskemu zaimku '*uøs* s končniškim naglasom:

	m. sp. ed.	ž. sp. ed.	m. sp. mn.	ž. sp. mn.	m. sp. dv.	ž. sp. dv.
I	<i>usà:k-ø</i>	<i>usà:k-a</i>	<i>u's-ə ~ us-ì:</i>	<i>u's-e</i>	<i>ub-à:¹</i>	<i>ub-è:</i>
R	<i>usà:g-ga</i>	<i>usà:k-e</i>	<i>u's-əx</i>		<i>ub-é:x</i>	
D	<i>usà:k-mo</i>	<i>usà:k-ø</i>	<i>u's-əm</i>		<i>ub-é:m(a)</i>	
T	<i>usà:g-ga</i>	<i>usà:k-o</i>	<i>u's-e</i>	(ostali skloni kot v m. sp. mn.)	<i>ub-à:</i>	(ostali skloni kot v m. sp.)
M	<i>usà:k-mo</i>	<i>usà:k-ø</i>	<i>u's-əx</i>		<i>ub-é:x</i>	
O	<i>usà:k-mo</i>	<i>usà:k-o</i>	<i>u's-əm</i>		<i>ub-é:m(a)</i>	

¹ Psl. **oba* 'oba'.

3. Vrstni nedoločni zaimek *an* 'neki' se sklanja po glavnem sklanjatvenem vzorcu, a je vedno nenaglašen:

	m. sp. ed.	ž. sp. ed.	m. sp. mn.	ž. sp. mn.
I	<i>an-ø</i>	<i>an-a</i>	<i>an-ø</i>	<i>an-e</i>
R	<i>anj-ga</i>	<i>an-e</i>	<i>an-əx</i>	
D	<i>an-mo</i>	<i>an-ø</i>	<i>an-əm</i>	
T	<i>anj-ga ~ an-ø</i>	<i>an-o</i>	<i>an-e</i>	(ostali skloni kot v m. sp.)
M	<i>an-mo</i>	<i>an-ø</i>	<i>an-əx</i>	
O	<i>an-mo</i>	<i>an-o</i>	<i>an-əm</i>	

4. Količinska celostna zaimka '*uøs* oz. za dvoje *ubà:* se sklanjata po končniškem naglasnem tipu:

	m. sp. ed.	ž. sp. ed.	m. sp. mn.	ž. sp. mn.	m. sp. dv.	ž. sp. dv.
I	<i>'uøs-ø</i>	<i>u's-a</i>	<i>u's-ə ~ uøs-ì:</i>	<i>u's-e</i>	<i>ub-à:</i>	<i>ub-è:</i>
R	<i>uz-'ga</i>	<i>u's-e</i>	<i>u's-əx</i>		<i>ub-é:x</i>	
D	<i>us-'mo</i>	<i>u's-ə</i>	<i>u's-əm</i>		<i>ub-é:m ~ ub-é:ma</i>	
T	<i>uz-'ga ~ 'uøs-ø</i>	<i>u's-o</i>	<i>u's-e</i>	(ostali skloni kot v m. sp. mn.)	<i>ub-à:</i>	(ostali skloni kot v m. sp.)
M	<i>us-'mo</i>	<i>u's-ə</i>	<i>u's-əx</i>		<i>ub-é:x</i>	
O	<i>us-'mo</i>	<i>u's-o</i>	<i>u's-əm</i>		<i>ub-é:m ~ ub-é:ma</i>	

Količinski celostni zaimek *'yəs* se pogosto zamenjuje s pridevnikom *cè:y*, npr.:
Usà: Kró:pa j š'la na 'kəp. ~ *Cé:la Kró:pa j š'la na 'kəp.*
Po y'sə xá:l səm se połt:y. ~ *Po cé:l xá:l səm se połt:y.*

5. Količinski vprašani zaimek *kú:lk* ~ *kó:k* in količinski kazalni zaimek *tí:lk* ~ *tó:k* se sklanjata v vseh spolih enako (in sicer po glavnem sklanjatvenem vzorcu za m. sp. mn. – le v tož. je enako kot v im. končnica -ø), npr.:

ed.
I <i>kú:lk-ø</i>
R <i>kú:lk-øx</i>
D <i>kú:lk-øm</i>
T <i>kú:lk-ø</i>
M <i>kú:lk-øx</i>
O <i>kú:lk-øm</i>

6. Količinski zaimki – nikalni *'nəč*, poljubnostni *'kej*, oziralni *kò:lkəR* – so nepregibni:

m., ž., sr. sp.
I <i>kò:lkəR (fá:ntɔy / pù:nc / já:ic)</i>
R <i>kò:lkəR (fá:ntɔy / pù:nc / já:ic)</i>
D <i>kò:lkəR (fá:ntəm / pù:ncam / já:icəm)</i>
T <i>kò:lkəR (fá:ntɔy / pù:nc / já:ic)</i>
M <i>kò:lkəR (fá:ntəx / pù:ncax / já:icəx)</i>
O <i>kò:lkəR (fá:ntəm / pù:ncam / já:icəm)</i>

3.2.4.3 Diahrona predstavitev

	m. sp. ed.		ž. sp. ed.		m. sp. mn.		ž. sp. mn.		m. sp. dv.		ž. sp. dv.	
	krop.	psl.	krop.	psl.	krop.	psl.	krop.	psl.	krop.	psl.	krop.	psl.
I	-ø	< *-b / < *-b	-a	< *-a	-ø	< *-i	-e	< *-ɛ	-a ~ -e	< *-a / < *-ɛ ^I	-e	< *-ɛ
R	-ga	< *-ego	-e	< *-eɪɛ	-əx	< *-ixb			-əx	< *-ixb ^{II}	-əx	< *-ixb
D	-mo	< *-emu	-ø	< *-eii	-əm	< *-im⁹			-əm	< *-im⁹	-əm	< *-im⁹
T	-ga ~ -ø	< *-ego / < *-b/*-b	-o	< *-o	-e	< *-ɛ	(ostali skloni kot v m. sp. mn.)		-a ~ -e	< *-a / < *-ɛ	-e	< *-ɛ
M	-mo	< *-emu (=D)	-ø	< *-eii	-əx	< *-ixb			-əx	< *-ixb	-əx	< *-ixb
O	-mo	< *-emu (=D)	-o	< *-eɪɔ	-əm	< *-imi			-əm	< *-imi	-əm	< *-imi

^I Samo skupaj s števnikom *dva* (npr.: *ná:še dvà:*, *mó:je dvà:*); končnica svojilnega zaimka je posplošena iz im. dv. ž. sp.

^{II} Končnice odvisnih sklonov dvojine so posplošene iz množinskih oblik.

3.2.5 Števnik

Števniki so pridevniška besedna vrsta za izražanje števila in količine štetega, mesta v vrsti, kratnosti. Kroparski števniki se v glavnem ne razlikujejo od števnikov v slovenskem knjižnem jeziku,¹³⁶ razlike so predvsem na glasoslovni in delno na naglasni ravnini.

Število		Glavni štlevni	Vrstilni štlevni	Ločilni štlevni	Množilni štlevni
1	m. sp.	<i>é:dən-ø ~ a'dən-ø¹ ~ é:n-ø ~ an-ø ~ an-ø ~ n-ø</i>	(ta) <i>pà:R-u</i>		<i>enò:jən-ø</i>
	ž. sp.	<i>é:n-a ~ é:n-a ~ a'n-a ~ an-a</i>	(ta) <i>pà:Rù-a</i>		
2	m. sp.	<i>dv-à: ~ du-à:</i>	(ta) <i>drú:k-ø</i>	<i>dvò:j-ø</i>	<i>dvò:jən-ø</i>
	ž. sp.	<i>dv-è:</i>	(ta) <i>drú:g-a</i>		
3	m. sp.	<i>ta:R-jè: ~ tri-jè: ~ trà:je</i>	(ta) <i>tré:t-ø</i>		<i>trò:jən-ø</i>
	ž. sp.	<i>tr-ì:</i>	(ta) <i>tré:t-a</i>		
4	m. sp.	<i>šít:R-jø ~ šít:R-je</i>	(ta) <i>četá:rt-ø</i>		
	ž. sp.	<i>šít:R-ø ~ šít:R-i</i>	(ta) <i>četá:rt-a</i>		
5	m., ž. sp.	<i>pè:t-ø</i>	(ta) <i>pé:t-ø -a</i>		
6	m., ž. sp.	<i>šè:st-ø ~ šé:st-ø</i>	(ta) <i>šé:st-ø -a</i>		
7	m., ž. sp.	<i>sé:dəm-ø</i>	(ta) <i>sé:dəm-ø -a</i>		
8	m., ž. sp.	<i>uó:səm-ø</i>	(ta) <i>uó:səm-ø -a</i>		
9	m., ž. sp.	<i>deuè:t-ø</i>	(ta) <i>deué:t-ø -a</i>		
10	m., ž. sp.	<i>desè:t-ø</i>	(ta) <i>desé:t-ø -a</i>		
11	m., ž. sp.	<i>aná:ist-ø</i>	(ta) <i>aná:ist-ø -a</i>		
12	m., ž. sp.	<i>dvà:naist-ø ~ dvaná:ist-ø</i>	(ta) <i>dvà:naist-ø -a ~ dvaná:ist-ø -a</i>		
100	m., ž. sp.	<i>stò:-ø</i>	(ta) <i>stó:t-ø -a</i>	(na) <i>stò:-e</i>	(na) <i>stò:-e</i>
1000	m., ž. sp.	<i>tò:soč-ø ~ tå:užənt-ø</i>	(ta) <i>tò:soč-ø -a ~ tå:užənt-ø -a</i>	(na)	(na)
			(ta) <i>tå:užənt-e</i>		<i>tå:užənt-e</i>

¹ Števnika *é:dən-ø ~ a'dən-ø* se rabita samostalniško.

¹³⁶ Prim. Ahačič 2017: 57–60, Toporišič 1992: 324, Toporišič 2000: 329.

3.2.5.1 Glavni števniki

Štetje: 'nəč, é:na, dvə:, tr̄t:, št̄t:r, p̄t:t, šèst, sé:dəm, uó:səm, deūt:t, desè:t, aná:ist, dvà:najst ~ dvaná:ist, tr̄t:naist ~ triná:ist, št̄t:rnajst ~ št̄t:rnajst, p̄t:tnajst, šé:stnajst, sé:dəmnajst, uó:səmnaist, deūt:tnajst, dūt:ist ~ dūt:iset, é:nandūt:ist ~ a'nondūt:ist, dūt:ndūt:ist, tr̄t:ndūt:ist, št̄t:rəndūt:ist, p̄t:təndūt:ist, šé:stəndūt:ist, sé:dəndūt:ist, uó:səndūt:ist, deūt:təndūt:ist, tr̄t:deset, št̄t:rdeset ~ št̄t:rdeset, p̄t:deset, šé:deset, sé:ndeset, uó:səndeset, deūt:deset, st̄t:, dūt:st̄t:, tr̄t:st̄t:, št̄t:rst̄t:, p̄t:c̄t̄, šé:st̄t:, sé:dənst̄t:, uó:səmst̄t:, deūt:c̄t̄, t̄t:užənt ~ antá:užənt ~ t̄t:soč.

Iz gradiva še: p̄t:təndv̄t:ist, é:nantr̄t:deset, dvà:ntr̄t:deset, tr̄t:ntr̄t:deset, tr̄t:nšt̄t:rdeset, šé:stənšt̄t:rdeset, q̄:səmšt̄t:rdeset, št̄t:rənp̄t:deset, p̄t:tənp̄t:deset, é:nanš̄t:deset, tr̄t:nsé:ndeset, é:nanó:səmdeset, šé:stənó:səmdeset, deūt:tənó:səmdeset, dūt:ndūt:deset, sé:dəndev̄t:deset, st̄t: dv̄t:ist, p̄t:c̄t̄ p̄t:deset, sé:dənst̄t dv̄t:.

Sklanjanje glavnih števnikov

Ker so glavni števniki pridevniške besede, se tudi sklanjajo podobno kot pridevniki. Kroparski govor pri tej besedni vrsti pozna le sklanjatev z glasovnimi končnicami, sklanjanje s končnico -o v kateremkoli sklonu pa je le izjemno in zelo redko.

Števnik 'nəč-o se sklanja po 2. pridevniški sklanjatvi, torej s končnico -o in nepremičnim naglasom na osnovi:

	m. sp.	ž. sp.
I	'nəč-o (< *nič-b)	'nəč-o
R	'nəč-o	'nəč-o
D	'nəč-o	'nəč-o
T	'nəč-o	'nəč-o
M	'nəč-o	'nəč-o
O	'nəč-o	'nəč-o

Števnik é:dən-o ~ é:n-o oz. é:n-a ~ é:n-a se sklanja po trdi zaimenski sklanjatvi in nepremičnem naglasnem tipu:

	m. sp.	ž. sp.
I	é:dən-o ~ é:n-o (< *(j)edən-b)	é:n-a ~ é:n-a (< *-a)
R	é:y-ga (<*-e-go)	é:n-e (< *-e-i-)
D	é:n-mo (< *-e-mu)	é:n-o (< *-e-i-i)
T	é:y-ga (<*-e-go) ~ é:n-o (< *-v)	é:n-o (< *-q)
M	é:n-mo (< **-e-mu, anal. po D)	é:n-o (< *-e-i-i)
O	é:n-mo (< **-e-mu, anal. po D)	é:n-o (< *-e-i-q)

Števnik *a'dən-ø* oz. *a'n-a* se sklanja po končniškem naglasnem tipu:

	m. sp.	ž. sp.
I	<i>a'dən-ø</i>	<i>a'n-a</i>
R	<i>aŋ-'ga</i>	<i>a'n-e</i>
D	<i>an-'mo ~ n-'mo</i>	<i>a'n-ø</i>
T	<i>aŋ-'ga</i>	<i>a'n-o</i>
M	<i>an-'mo</i>	<i>a'n-ø</i>
O	<i>an-'mo</i>	<i>a'n-o</i>

Števnik *an-ø ~ ən-ø ~ n-ø* oz. *an-a* je nenaglašen in se rabi kot naslonka:

	m. sp.	ž. sp.
I	<i>an-ø ~ ən-ø ~ n-ø</i>	<i>an-a</i>
R	<i>an-ga ~ ŋ-ga</i>	<i>an-e</i>
D	<i>an-mo ~ n-mo</i>	<i>an-ø ~ n-ø</i>
T	<i>aŋ-ga ~ ŋ-ga ~ an-ø ~ n-ø</i>	<i>an-o</i>
M	<i>an-mo</i>	<i>an-ø</i>
O	<i>an-mo</i>	<i>an-o</i>

Glavni števnik *é:dən-ø* je pogosto v rabi kot posamostaljeni števnik, števnik *é:n-ø* se rabi kot pravi števnik, različica *a'dən-ø* pa je predvsem v funkciji nedoločnega samostalniškega zaimka ‘nekdo’, medtem ko je *an-ø ~ ən-ø ~ n-ø* v funkciji nedoločnega zaimka, npr.: *É:dən je pa:r'šqū*, 'ne dvà: – É:n, dñà:, trè:! – *A'dən je pa:r'šqū*, *pa na vě:m, gdō:.* – *An čló:uk je pa:r'šqū*.

Števnik *dv-à: ~ du-à: oz. dv-è: se sklanja po končniškem naglasnem tipu:*

	m. sp.	ž. sp.
I	<i>dv-à: ~ du-à: (< *dəv-a)</i>	<i>dv-è: (< *dəv-ē)</i>
R	<i>dv-é:x (< *-é-xb)</i>	
D	<i>dv-é:m (< *-é-mv)</i>	
T	<i>dv-à: ~ du-à: (< *-a)</i>	(= m. sp.)
M	<i>dv-é:x (< *-é-xv)</i>	
O	<i>dv-é:m (< *-é-mi) ~</i> <i>dv-é:ma (< *-é-ma)</i>	

Števnik *tri-jè:* ~ *ta:R-jè:* oz. *tr-ì:* se sklanja po končniškem naglasnem tipu:

	m. sp.	ž. sp.
I	<i>tri-jè:</i> ~ <i>ta:R-jè:</i> (< * <i>trb-je</i>)	<i>tr-ì:</i> (< * <i>tr-i</i>)
R	<i>tr-è:x</i> (< *- <i>ě-xb</i>)	
D	<i>tr-è:m</i> (< *- <i>ě-mb</i>)	
T	<i>tr-ì:</i> (< *- <i>i</i>)	(= m. sp.)
M	<i>tr-è:x</i> (< *- <i>ě-xb</i>)	
O	<i>tr-è:m</i> (< *- <i>ě-mb</i>)	

Števnik *ští:R-jø* ~ *ští:R-je* oz. *ští:R-ø* ~ *ští:R-i* se sklanja po nepremičnem naglasnem tipu:

	m. sp.	ž. sp.
I	<i>ští:R-jø</i> ~ <i>ští:R-je</i> (< ** <i>četvr-bje</i> ~ ** <i>četvr-bje</i>) ¹	<i>ští:R-ø</i> ~ <i>ští:R-i</i> (< *- <i>i</i>)
R	<i>ští:R-øx</i> (< *- <i>i-xb</i>)	
D	<i>ští:R-øm</i> (< *- <i>i-mb</i>)	
T	<i>ští:R-ø</i> ~ <i>ští:R-i</i> (< *- <i>i</i>)	(= m. sp.)
M	<i>ští:R-øx</i> (< *- <i>i-xb</i>)	
O	<i>ští:R-øm</i> (< *- <i>i-mi</i>)	

¹ Končnica *-je* je analogna po števniku *trije* (M. Snoj, *Slovenski etimološki slovar*³, www.fran.si), psl. končnica tega števnika je bila sicer *-e*.

Števnik *pè:t-ø* se sklanja po nepremičnem naglasnem tipu:

	m., ž. sp.
I	<i>pè:t-ø</i> (< * <i>pèt-b</i>)
R	<i>pé:t-øx</i> ~ <i>pé:t-øx</i> (< *- <i>i-xb</i>)
D	<i>pé:t-øm</i> ~ <i>pé:t-øm</i> (< *- <i>i-mb</i>)
T	<i>pè:t-ø</i> (< *- <i>b</i>)
M	<i>pé:t-øx</i> ~ <i>pé:t-øx</i> (< *- <i>i-xb</i>)
O	<i>pé:t-øm</i> ~ <i>pé:t-øm</i> (< *- <i>i-mi</i>)

Enako se sklanjajo vsi števnički do *deyè:tøndeyè:deset* v m. in ž. sp.

Nekateri glavni števnički, npr. *stò:* (in vse stotice), *tò:soč* ~ *tà:užənt*, se lahko sklanjajo po 1. ali 2. pridevniški sklanjatvi z nepremičnim naglasnim tipom na osnovi:

	m., ž. sp.
I	<i>stò:-ø</i> (< *sþto-ø)
R	<i>stó:t-ax</i> (< *i-xþ) ~ <i>stò:-ø</i>
D	<i>stó:t-əm</i> (< *i-mþ) ~ <i>stò:-ø</i>
T	<i>stò:-ø</i> (< *sþto-ø)
M	<i>stó:t-ax</i> (< *i-xþ) ~ <i>stò:-ø</i>
O	<i>stó:t-əm</i> (< *i-mi) ~ <i>stò:-ø</i>

Premene osnove

Števnički od *pè:t* do *desè:t* in *stò:* v odvisnih sklonih (razen v tož., enakem im.) spremenijo kakovost naglašenega samoglasnika. Poleg kakovostne premene naglašenega samoglasnika le-ta doživi tudi premeno tonema (razen števnikov *sé:dəm*, *ó:səm*) iz circumfleksa (v im.) v akut (v odvisnih sklonih):

	m., ž. sp.	m., ž. sp.	m., ž. sp.	m., ž. sp.	m., ž. sp.	m., ž. sp.
I	<i>šè:st-ø</i> (< *šest-b)	<i>sé:dəm-ø</i> (< *sedm-b)	<i>úó:səm-ø</i> (< *osm-b)	<i>deuè:t-ø</i> (< *devet-b)	<i>desè:t-ø</i> (< *deset-b)	<i>stò:-ø</i> (< *sþto-ø)
R	<i>šé:st-ax</i>	<i>sé:dm-ax</i>	<i>úó:sm-ax</i>	<i>deué:t-ax</i>	<i>desé:t-ax</i>	<i>stó:t-ax</i>

3.2.5.2 Vrstilni števnički

Vrstilni števnički: *pà:ru*, *drú:k*, *tré:t*, *četá:rt*, *pé:t*, *šé:st*, *sé:dəm*, *úó:səm*, *deué:t*, *desé:t*, *aná:ist*, *dvá:naist* ~ *dvaná:ist* ..., *stó:t* ...

Še nekaj vrstilnih števnikov iz gradiva (rod. ed. m. sp.): *dùà:ná:izdga*, *pè:təndvè:izdga*, *úó:səmdvè:izdga*, *devè:təndvè:izdga*, *úó:səmpè:desedga*, *trè:nsé:ndesedga*. Te oblike vrstilnih števnikov se uporabljajo tudi za označevanje datumov, tj. dnevov (npr. *dùà:ná:izdga*) v mesecu (npr. *tré:dga*) in let (npr. *trè:nsé:ndesedga*) – ‘12. 3. 1973’.

Kategorija določnosti vrstilnih števnikov

Vrstilni števnički lahko kategorijo določnosti izražajo z določnim členom *ta*, npr.: *Ta tré:t səm biþ*. *Pà:ru* má:ja gre'mo na Jà:məy̫k. U fá:ba:rk səm začé:u dé:lat dùà:ntrè:desé:dga lé:ta. Ta pà:ru lé:t je blə yðò:.

Sklanjanje vrstilnih števnikov

Vrstilni števniki se sklanjajo po 1. pridevniški (imensko-zaimenski) sklanjatvi in imajo različne oblike za spol in število:

m.		mn.		dv.
sp.	ed.			
I	<i>pà:ru-ø</i> (< *pàrv-þib)	<i>pà:ru-ð ~ pà:ru-ø</i> (< *-iji)	<i>pà:ru-a</i> (< *-aia)	
R	<i>pà:ru-ga</i> (< *-ajego)	<i>pà:ru-ðx</i> (< *-yjixb)		
D	<i>pà:ru-mo ~ pà:ru-mu</i> (< *-ujemu)	<i>pà:ru-ðm</i> (< *-yjimb)		(= mn.)
T	<i>pà:ru-ga</i> (= R) ~ <i>pà:ru-ø</i> (= I)	<i>pà:ru-e</i> (< *-yje)		<i>pà:ru-a</i> (< *-aia)
M	<i>pà:ru-mo</i> (anal. po D)	<i>pà:ru-ðx</i> (= R mn.)		
O	<i>pà:ru-mo</i> (anal. po D)	<i>pà:ru-ðm</i> (= D mn.)		

ž.		mn.		dv.
sp.	ed.			
I	<i>pà:ru-a</i> (< *-aia)	<i>pà:ru-e</i> (< *-eje)		
R	<i>pà:ru-e</i> (< *- eje)			
D	<i>pà:ru-ð ~ pà:r-u</i> (< *-iji)			
T	<i>pà:ru-o</i> (< *-qiqo)	(= mn. m. sp.)		(= mn.)
M	<i>pà:ru-ð ~ pà:r-u</i> (< *-iji)			
O	<i>pà:ru-o</i> (< * qiqo)			

Premene osnove

1. V odvisnih sklonih lahko vrstilni števnik dobi še en naglas (akut) na zadnjem delu besedotvorne podstave (sklopa), npr.:

I m., ž. sp.	<i>deuè:tmaist-ø</i>	<i>uó:səmnaist-ø</i>	<i>št:rdeset-ø</i>	<i>dùà:ntrì:deset-ø</i>
R m., ž. sp.	<i>deuè:tnajzd-ga ~</i> <i>deuè:tná:jzd-ga</i>	<i>uó:səmnaizd-ga ~</i> <i>uó:səmná:jzd-ga</i>	<i>št:rdesed-ga ~</i> <i>št:rdesé:d-ga</i>	<i>dùà:ntrì:desed-ga ~</i> <i>dùà:ntrì:desé:d-ga</i>

2. Glede na glavne števnike imajo vrstilni števnički lahko:

- drugo osnovo, npr.: *é:na* – *pà:ru*, *dùè:* – *drú:k*, *ští:R* – *četá:rt*;
- kakovostno premenjen naglašeni samoglasnik, npr.: *ó:səm* – *ó:səm*, *sé:dəm* – *sé:dəm*, *trí:* – *tré:t*;
- kakovostno in tonemsko premenjen naglašeni samoglasnik, npr.: *pè:t* – *pé:t*, *šè:st* – *šé:st*, *deuè:t* – *deué:t*, *desè:t* – *desé:t*, *stò:* – *stó:t*.

3.2.5.3 Množilni in ločilni števniki

Ti so v kroparskem govoru zelo redki.

Tako množilni (npr. *dvò:jən* < *dəv-oj-ən-ə) kot tudi ločilni (npr. *dvò:i* < *dəv-oj-i) števniki izražajo predvsem večvrstnost poimenovanega. Ločilni števniki ob sebi navadno zahtevajo še samostalnik *s'ò:rta* ‘sorta’ (kar se ne čuti kot pleonastično), medtem ko se za množilne števnike, ki izražajo vrsto, zdi, da tega samostalnika ob sebi ne potrebujejo. Sicer pa se za označevanje večvrstnosti poimenovanega pogosteje rabi besedna zveza iz glavnega števnika in samostalnika (npr. *dvè: s'ò:rte žbəlò:u*). Tudi označevanje količine z množilnimi in ločilnimi števniki je le izjemno, saj se za to navadno uporablajo kar glavni števniki (npr. *stò: žbəlò:u*).

Nekaj primerov iz gradiva za izražanje vrste z ločilnimi in množilnimi števniki:
Dvò:je s'ò:rte nò:žòu səm dè:lòu. Tò: so duò:je s'ò:rte jù:rčkə. – Tò: so dvò:inə, anì: so našrà:uban, anì: so pa za nabí:jat. Tà: i enò:jən, tà: i duò:jən, gù:n je pa trò:jən úo:kən.
 Primer izražanja količine z ločilnimi in množilnimi števniki iz gradiva: *'Jest səm na stò:e cá:ufəlnou skouà:u, na stò:e, k səm biu šló:sar.* (*stò:e* ‘stotine’ < *sbtō-e)

Primer sklanjatvene paradigm:

	m. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>enò:jən-ø</i> (< *-tib)		<i>enò:jn-ə</i> (< *-iji)	<i>enò:jn-a</i> (< *-aia)
R	<i>enò:jən-ga</i> (< *-aiego)		<i>enò:jn-əx</i> (< *-yix)	(= mn.)
D	<i>enò:jən-mo</i> (< *-uiemu)		<i>enò:jn-əm</i> (< *-yiim)	
T	<i>enò:jən-ga</i> (= R) / <i>enò:jən-ø</i> (= I)		<i>enò:jn-e</i> (< *-yie)	<i>enò:jn-a</i> (< *-aia)
M	<i>enò:jən-mo</i> (anal. po D)		<i>enò:jn-əx</i> (< = R mn.)	(= mn.)
O	<i>enò:jən-mo</i> (anal. po D)		<i>enò:jn-əm</i> (< = D mn.)	

	ž. sp.	ed.	mn.	dv.
I	<i>enò:jn-a</i> (< *-aia)		<i>enò:jn-e</i> (< *-yie)	
R	<i>enò:jn-e</i> (< *-yie)			
D	<i>enò:jn-ə</i> (< *-iji)			
T	<i>enò:jn-o</i> (< *-qiq)		(= mn. m. sp.)	(= mn.)
M	<i>enò:jn-ə</i> (< *-iji)			
O	<i>enò:jn-o</i> (< *-qiq)			

3.2.5.4 Nedoločni števniki – količinski pridevniki

Nedoločni števniki v kroparskem govoru so izrazi kot *má:l* ~ 'mal ~ 'mał ~ 'męj 'malo', *pò:u*, *pracè:i*, *ɥè:č*, *vel̄:k*, *pá:R*, *čet̄:rt*, *dó:st*, *do'uel* ... in se uporablajo kot levi prilastki ob samostalniškem jedru v rod. ed. ali rod. mn., npr.: *vel̄:k dná:rja*, *ɥè:č cà:ita*, *pá:R əld̄: itd.*

Nekateri nedoločni števniki se lahko stopnjujejo, in sicer trostopenjsko, npr.: *má:l* – 'mən – 'nejmən, *ɥəl̄:k* – *ɥè:č* – 'nejueč itd. (*T̄:st*, *k ma 'nejmən bó:štou*, *ma 'nejueč daruá:.*), ali dvostopenjsko, npr.: *má:l* – *premá:l* (*premá:l mó:ke*), *ɥè:č* – *č̄:m* 'več (*Usá:k je pret só:jo x̄:šo č̄:m 'več ssé:kou 'uən t̄:zdga ledù:.*)

Nedoločni števniki se sklanjajo po nepremičnem naglasnem tipu na osnovi, in sicer večinoma po 2. pridevniški sklanjatvi (torej s končnico -ø v vseh spolih, sklonih in številih), npr.:

m., ž. sp.	
I	<i>pá:R-ø</i> (< *-b)
R	<i>pá:R-ø</i> (< *-b) ~ <i>pá:R-əx</i> (< *-i-xb)
D	<i>pá:R-ø</i> (< *-b) ~ <i>pá:R-əm</i> (< *-i-mb)
T	<i>pá:R-ø</i> (< *-b)
M	<i>pá:R-ø</i> (< *-b) ~ <i>pá:R-əx</i> (< *-i-xb)
O	<i>pá:R-ø</i> (< *-b) ~ <i>pá:R-əm</i> (< *-i-mi)

3.2.6 Glagol

Kroparski glagol (verbum) je polnopomenska pregibna besedna vrsta, ki označuje dejanje, stanje ipd.¹³⁷ V stavku ima v osebni glagolski obliki večinoma vlogo povedka, v nedoločniški obliki se lahko (zelo redko) uporablja v vlogi predmeta, npr.:

Glagol v vlogi povedka	Glagol v vlogi predmeta
<i>Smo ɿ Lì:pənc se kopá:l, pó: smo pa š'lə tú:ɔršco robò:tat pa krampé:r, da smo pé:klə 'təm.</i>	<i>Učà:səx n̄:smo ɿmé:l jé:st.</i>

3.2.6.1 Glagolske kategorije

Osebne glagolske oblike ločijo slovnične kategorije: osebo, število, čas, naklon in način ter vid in vrsto. Glagoli so lahko prehodni (*d b̄om dà:y an ž'b̄əl*) ali neprehodni (*ga:rm̄i:*).

3.2.6.1.1 Slovnična oseba in število

Kroparski govor razlikuje 1. (govoreči), 2. (ogovorjeni) in 3. (neudeleženec pogovora) slovnično osebo – raba te slovnične kategorije pa je skupaj s slovničnim številom (ednina, dvojina, množina) prikazana v spregatvenih vzorcih.

Vikanje je običajno pri nagovarjanju tujcev ali starejših ljudi (a tu se že izgublja – predvsem v pogovoru otroka s starši in starimi starši). Tudi ko starejši ljudje (spoštljivo) govorijo o svojih (starih) starših, večinoma že uporabljajo ednino in ne množine, npr.: *'Nqš stà:rčək je biɿ dó:bar čló:uk. Má:ma ɿ že ȳmá:rla mə.*

3.2.6.1.2 Slovnični čas

Od slovničnih časov se najpogosteje uporabljajo sedanjik (*kolè:djem* 'koledujem'), preteklik (*za'b̄ou səm*) in prihodnjik (*poué:dóu b̄om*), redko tudi predpreteklik.

Tvorjenje povednega naklona v sedanjiku se izraža z ustreznimi končnicami polnopomenskega glagola:

	ed.	mn.	dv.
1. os.	-m	-mo	-va
2. os.	-š	-te ~ -ste	-ta ~ -sta
3. os.	-ø	-jo	-ta ~ -sta

¹³⁷ Prim. Ahačič 2017: 61–68, Toporišič 1992: 47–48, Toporišič 2000: 345.

Končnice *-ste* za 2. os. mn. ter *-sta* za 2. in 3. os. dv. se rabijo pri brezpriponskih glagolih *jé:st*, *ué:døt*, *dá:t*, *bí:t* (samo v sedanjiku), *i'tø* ter pri predponskih glagolih – sestavljenkah iz brezpriponskih glagolov, npr. *poué:dat*, *pojé:st*, *predá:t* ipd.

Tvorjenje povednega naklona v prihodnjiku – s prihodnjikom glagola *biti* in deležnikom na *-l* polnopomenskega glagola:

	ed.		mn.		dv.
1. os. m. sp.	<i>bøm</i> ~ <i>m^I</i>	<i>-ou-ø^{II} ~ -u-ø</i>	<i>bømo</i> ~ <i>mo</i>	<i>-l-ø</i>	<i>bøua</i> ~ <i>ua</i>
1. os. ž. sp.		<i>-l-a</i>		<i>-l-e</i>	<i>-l-e</i>
2. os. m. sp.	<i>bøš</i> ~ <i>uš</i>	<i>-ou-ø ~ -u-ø</i>	<i>bøte</i> ~ <i>ute</i>	<i>-l-ø</i>	<i>bøta</i> ~ <i>uta</i>
2. os. ž. sp.		<i>-l-a</i>		<i>-l-e</i>	<i>-l-e</i>
3. os. m. sp.		<i>-ou-ø ~ -u-ø</i>		<i>-l-ø</i>	<i>-l-a</i>
3. os. ž. sp.	<i>bø</i> ~ <i>u</i>	<i>-l-a</i>	<i>bøjo</i> ~ <i>ujo</i>	<i>-l-e</i>	<i>bøta</i> ~ <i>uta</i>
3. os. sr. sp.		<i>-ou-ø ~ -u-ø ~ -l-ø^{III}</i>		<i>-l-e</i>	<i>-la</i>

^I Za znakom ~ je navedena obrušena (po onemitvi nenaglašenega samoglasnika in asimilaciji soglasnikov) oblika glagola *biti*.

^{II} Glagolska pripoma deležnika *-l* je odvisna od tipa (vrste, razreda) glagola in je natančneje prikazana v nadaljevanju.

^{III} Deležnik na *-l* srednjega spola ednine je ohranjen ob t. i. splošnem osebku *tø:; u'se* in ob prislovu načina (npr.: *dó:brø se u kú:xal*).

Če so prihodnjiške oblike pomožnega glagola *biti* naglašene, so cirkumflektirane (*bø:m*, *bø:š*, *bø:*, *bø:mo*, *bø:te*, *bø:jo*, *bø:ua*, *bø:ta*, *bø:ta*), v nikalni obliki pa akutirane (*ná:m* < na *bø:m*,¹³⁸ *ná:uš*, *ná:u*, *ná:mo*, *ná:ute*, *ná:jo*, *ná:ua*, *ná:uta*, *ná:uta*).

Tvorjenje povednega naklona v pretekliku – s sedanjikom glagola *biti* in deležnikom na *-l* polnopomenskega glagola:

	ed.		mn.		dv.
1. os. m. sp.	<i>søm</i>	<i>-ou-ø ~ -u-ø</i>	<i>smo</i>	<i>-l-ø</i>	<i>-l-a</i>
1. os. ž. sp.		<i>-l-a</i>		<i>-l-e</i>	<i>-l-e</i>
2. os. m. sp.	<i>sø ~ s</i>	<i>-ou-ø ~ -u-ø</i>	<i>ste</i>	<i>-l-ø</i>	<i>-l-a</i>
2. os. ž. sp.		<i>-l-a</i>		<i>-l-e</i>	<i>-l-e</i>
3. os. m. sp.		<i>-ou-ø ~ -u-ø</i>		<i>-l-ø</i>	<i>-l-a</i>
3. os. ž. sp.	<i>je ~ i</i>	<i>-l-a</i>	<i>so</i>	<i>-l-e</i>	<i>sta</i>
3. os. sr. sp.		<i>-ou-ø ~ -u-ø ~ -l-ø</i>		<i>-l-e</i>	<i>-la</i>

Predpreteklik je v kroparskem govoru zelo redko rabljen – sicer pa se oblikuje s pomožnim glagolom *biti* v sedanjiku, deležnikom na *-l* glagola *biti* v ustreznom spolu in številu ter deležnikom na *-l* polnopomenskega glagola v ustreznu spolu in številu (npr.: *so ble narø:cle* ‘so bile naročile’).

¹³⁸ Navedene nikalne oblike glagola *biti* so nastale po oslabitvi in asimilaciji iz gorenjske oblike nikalnice *na* ‘ne’ in prihodnjika glagola *biti* ter umiku naglasa.

3.2.6.1.3 Glagolski naklon

Naklon je lahko povedni (*zít:dajo*), velelni (*ig'rej se*) ali pogojni (*b ž'rōu*); pogosto se uporablja tudi pretekli pogojnik (*biu napí:sou* 'bi bil napisal').

Velelnik se izraža z naslednjimi končnicami:

	ed.	mn.	dv.
1. os.	/	-mo	-va
2. os.	-ø	-te	-ta
3. os.	/	/	/

Velelnost za 3. os. vseh števil se izraža z *'nej'* in povednim naklonom v sedanjiku ustrezega števila.

V različnih glagolskih tipih se rabijo različni končaji (podrobnejše o tem v nadaljevanju).

Razen z velelnikom se v kroparskem govoru lahko ukazuje, prosi, izraža željo, prepoveduje ipd. tudi s povednim naklonom (*A bò:š tè:x! Da ná:uš poučě:doú!*), s pogojnikom (*Da b žé sà:j kmà:l pa:ršou! Da s sà:ž né: p 'kej narè:du!*), z nedoločnikom (*Né: se af'nat!*), z naklonskimi glagoli in nedoločnikom ob njih (*Tré:ba u začě:t dě:lat!* *Mò:rəm 'še na Dobrā:uo j'tə!*).

Sedanji pogojnik se izraža z *bə ~ b ~ p* 'bi' in deležnikom na -l polnopomenskega glagola:

	ed.	mn.	dv.
1., 2., 3. os. m. sp.	<i>b -où-ø ~ -u-ø</i>	<i>b -l-ø</i>	<i>b -l-a</i>
1., 2., 3. os. ž. sp.	<i>b -l-a</i>	<i>b -l-e</i>	<i>b -l-e</i>
(1., 2.) 3. os. sr. sp.	<i>b -où-ø ~ -u-ø</i>	<i>b -l-e</i>	<i>b -l-a</i>

Pretekli pogojnik se izraža z *bə ~ b ~ p* 'bi', deležnikom na -l glagola *biti* in deležnikom na -l polnopomenskega glagola:

	ed.	mn.	dv.
1., 2., 3. os. m. sp.	<i>b biu -où-ø ~ -u-ø</i> <i>~ biu</i>	<i>b bli -l-ø</i> <i>~ bli</i>	<i>b bla -l-a</i> <i>~ bla</i>
1., 2., 3. os. ž. sp.	<i>b bla -l-a</i> <i>~ bla</i>	<i>b ble -l-e</i> <i>~ ble</i>	<i>b ble -l-e</i> <i>~ ble</i>
(1., 2.) 3. os. sr. sp.	<i>b biu -l-a</i> <i>~ biu</i>	<i>b ble -l-e</i> <i>~ ble</i>	<i>b bla -l-a</i> <i>~ bla</i>

Pretekli pogojnik je v kroparskem govoru precej pogosto rabljen, npr.: *Če b 'jest i'moŋ dnè:uno, b_bla x mə'nə š'la.* 'Če bi jaz imel dnevno (sobo), bi (bila) k meni šla.' *Pó: s pa zò:b djà:u pot pò:uštar, da b_biu 'noŋ zrà:su.* 'Če b_biu i'moŋ su:ncník pa lù:c par ro'kax, da b zapí:sou.

'Jest b_biu mó:gu imé:t lú:čko. 'Jest b_biu 'rát né:kéj poué:dou.

Je biu to'kə lè:p, da ga 'tut namá:lat na b_biu mó:gu. Má:l səm se upé:rou, da b_biu šou.

Pa m ní:tká:j pá:dlə u glà:uo, da b_biu poglé:dou. Tò: i blə bò:l, 'kokar b_biu na úé:m kogá:jè:du.

Pogosto prednaglasni *b ~ p* (<bi) onemi, tako da govorijo le še deležnik na -l glagola *biti* in ustreznega glagola, npr.: *Tì:zga səm 'moŋ za spomì:n, da ga biu út:du, kokó: i narjè:n.* 'Tistega sem imel za spomin, da bi ga (bil) videl, kako je narejen.' *Je biu to'kə lè:p, da ga 'tut namá:lat na biu mó:gu.* 'Je bil tako lep, da ga tudi naslikati ne bi (bil) mogel.'

3.2.6.1.4 Glagolski način

Tvorniški način (npr.: *dé:lat smo ú'se s'u:ò:rte*) se uporablja mnogo pogosteje kot trpnik (npr.: *tò: se pa k'le ní: dé:lat*). Trpnik se lahko oblikuje na dva načina:

- s pomožnim glagolom *biti* (v ustreznem številu, osebi in spolu ter naklonu in času) in deležnikom *-n/-t* polnopomenskega glagola v ustrezni obliki, npr.: *Fè:st səm biu tepè:n. Žba'lə so blə ta'kgt še z'lə ïská:n.*
- s prostim morfemom *se* in polnopomenskim glagolom v ustrezni obliki, npr. za izražanje zakonitosti (dela, načina življenja), npr.: *Tò: se na dè:la tokò:. Tò: se j u'se dé:lat na rò:ko;* ali če vršilec glagolskega dejanja ni imenovan (to se uporablja zelo redko): *Já:ïca so se stò:ukle. Jú:žna se žè: kù:xa.*

3.2.6.1.5 Glagolski vid in vrsta

Glagoli poznajo kategorijo glagolskega vida,¹³⁹ tj. lahko so dovršni ali nedovršni. Tvorjeni so lahko na naslednje načine:

- perfektivizacija, tj. tvorba dovršnikov iz prvotnih nedovršnikov, večinoma z dodajanjem predpone, npr.: *ú'čet – nau'čet, fé:xtat – nafé:xtat, gá:zət – zgá:zət, glé:dat – poglé:dat, jé:st – pojé:st, kà:šlat – zakà:šlat, né:st – párné:st, š'šət – poš'šət, pí:sat – popí:sat, mlé:t – zmlé:t, flà:ncat – prefłà:ncat, pé:čt – spé:čt, nó:sət – ponó:sət;* lahko tudi z dodajanjem predpone in menjavo glagolske pripone: *št:uat – zašt:t, lé:žat – ulé:št se;*
- imperfektivizacija, tj. tvorba nedovršnikov iz dovršnikov z glagolsko pripono ter »spreminjanjem korenskega glasovja in naglasnega mesta kot pomožnim in dopolnilnim sredstvom« (Merše 1995: 46), npr.: *ure'dət – uré:jat, übé:sət – übé:šət, kú:pət – kup'üat, zasle'dət – zasle'düat, zapé:t – zapé:nat, zabé:t – zabé:jat, umré:t – umé:rat, požré:t – požé:rat, zgoué:rt se – zgouá:rjat se;*
- tvorjenje vidskega nasprotja z nadomestnim korenom (supletivna osnova) v nedovršniku in dovršniku, npr.: *lo'üat – ujé:t, dé:lat – na:R'dət.*

¹³⁹ Glagolski vid in vrste so v tem delu predstavljeni le v osnovnih potezah in se deloma naslanjajo tudi na spoznanja Majde Merše (1995).

Vrste glagolskih dejanj v kroparskem govoru so:

- nedovršni glagoli so ponavljalni (*nó:sət, xó:dət*) in trajni (*né:st, i'tə*);
- dovršni glagoli izražajo začetnost (*začé:t, zažlá:ifat*), končnost oz. dokončanost (*zzú:t, umí:t, umré:t, uoprá:t, uotkú:pət, pobajk'lət* ‘dogoreti, požgati’, *zbrú:sət, do'bət, dokon'čət*), trenutnost (*zabolé:t*), kratkotrajnost (*pocré:t* ‘pocvreti’, *počá:kat*), manjšalnost (*pobág:rskat*) idr.;
- nekateri dovršni glagoli izražajo dejanje (*usé:st se, ubé:sət*), drugi, tj. nedovršni, pa stanje (*sedé:t ~ zdé:t, visé:t*).

3.2.6.1.6 Glagolski spol

Glagolski spol se odraža le v deležniku. Moški in ženski slovnični spol sta dobro ohranjena – natančneje so oblike za spol prikazane v spregatvenih vzorcih. Dvojina ženskega spola polnopomenskega glagola je enaka množini ženskega spola (v pomožnem glagolu *biti* pa je dvojina ohranjena, npr.: *Pù:nce sta stanvá:le 'kár domà:* ‘Dekleti sta stanovali kar doma.’)

Ker se v kroparskem govoru samostalniki srednjega spola (ozioroma levi pridevniški prilastki ob njih) v ednini in dvojni maskulinizirajo, v množini pa feminizirajo, tudi glagol v povedku, ki se v spolu, številu in osebi ravna po osebku, dobi ustrezno končnico za spol (v ed. in dv. moškega spola, v mn. pa ženskega spola), npr.: *Sò:nce i potem'nóu*. ‘Soncje je potemnelo.’ *Obà: já:ica sta ocùá:rtá*. ‘Obe jajci sta ocvrti.’ *Kolè:na mam potò:účene*. ‘Kolena imam potolčena.’ *Já:ica so se stò:úkle*. ‘Jajca so se stolkla.’ *Polè:na so debé:le*. ‘Polena so debela.’ *Gnè:zda so ble usó:k na dreuè:s*. ‘Gnezda so bila visoko na drevesu.’

Povedek v srednjem spolu ednine je ohranjen ob t. i. splošnem osebku *tò:*, *u'se*, ob prislovu načina in v vlogi povedkovega določila, npr.: *Tò: i blə ~ blə pa to'kə*. ‘To je bilo pa tako.’ *Čì:st u'se i blə za'næč*. ‘Čisto vse je bilo zanič.’ *Tokò: pa (tò:) na bò: š'lə*. ‘Tako pa to ne bo šlo.’ *Z'lə i ga:rmé:l*. ‘Zelo je grmelo.’ *Ko pa i bló:? Kaj pa je bilo?* ‘A i blə ydò:? Ali je bilo hudo?’ *Bló: bló!: Bilo bilo!*’

3.2.6.2 Tvorba in delitev glagolskih oblik

V kroparskem krajevnem govoru se velelnik, deležnik na -č (ki je redek in se rabi kot (leksikalizirani) pridevniški prilastek, npr.: *pojó:ča skré:nca*)¹⁴⁰ ter deležji na -č in -e (ki sta tudi rabljeni redko, in sicer le kot izglagolski načinovni prislov, npr.: *'Kár stojé: sám pojè:du*. ‘Kar stoje sem pojedel.’) tvorijo iz sedanjiške osnove. Namenilnik, deležnik na -l ter deležnik na -n/-t (ki se rabi predvsem kot levi pridevniški prilastek ali povedkovo določilo) in deležnik na -ši (ki je redek in rabljen le kot (leksikalizirani) pridevniški prilastek, npr.: *bł:uša žé:na*) ter glagolnik pa se tvorijo iz nedoločniške osnove (medtem ko

¹⁴⁰ Prim. Jesenšek 1998: »Oblike na -č in -ši so pridevniške besede, ki se v stavku rabijo prilastkovno, povedkovniško, posamostaljeno in poprislovljeno (levi in desni prilastek, povedkov prilastek in povedkovo določilo, samostalnik, prislov.« (Jesenšek 1998: 325)

se deležje na -ši v kroparskem govoru ne rabi).¹⁴¹ Deležniki stanja na -l in -n/-t se rabijo in pregibajo kot pridevniki (oz. pridevniški prilastki) in kot izpridevniški povedkovniki (oz. povedkova določila), npr.: *Predé:lane stró:je smo pó:ij predá:jal*. ‘Predelane stroje smo potem prodajali.’ *U'sa so že zbrá:n*. ‘Vsi so že zbrani.’ Glagolnik se pregiba in rabi kot samostalnik srednjega spola, npr.: *kopá:ne -a, koŋá:ne -a, komandít:rane -a*.

Nedoločnik ima v kroparskem govoru vedno končaj -t, vendar je iz mesta in dolžine naglasa mogoče sklepati, da poznajo tako dolgi kot kratki nedoločnik.¹⁴² Nekaj primerov iz gradiva:

- dolgi nedoločniki: *uzé:t, zaŋozlá:t, zdé:t, žué:t*;
- kratki nedoločniki: *goŋó:rt, dá:ržat, mó:lt, poló:mt, zaslú:žet, nó:sət, kú:pət* itd.

V večini glagolskih tipov se govori kratki nedoločnik – naglas ni na priponi, npr. *klí:cat*, oz. je naglas na priponi kratek, npr. *ig'rət*.¹⁴³

Namenilnik se rabi ob glagolih premikanja. Končuje se na -t in je večinoma (pri dovršnih glagolih) enak nedoločniku, npr.: *g'rem s'jat – mó:rəm s'jat, pej'də lé:žat – nō:čəm lé:žat, prí:t uečè:rjat – začnì:mo uečè:rjat, se g'rem zgouó:rt – tré:ba se i zgoúó:rt, mo š'lə žà:gat – mo nè:yal žà:gat, 'pej že kú:xat* ‘pojdi že kuhat’ – ní: tré:ba kú:xat. Včasih se namenilnik od nedoločnika razlikuje v naglasu (tonemu), npr.: *koyá:t* (nedoločnik) – *koŋá:t* (namenilnik), *pá:st* (nedoločnik) – *pà:st* (namenilnik), *spát* (nedoločnik) – *spà:t* (namenilnik), *del:t* (nedoločnik) – *deł:t* (namenilnik), *pí:t* (nedoločnik) – *pì:t* (namenilnik), *grí:st* (nedoločnik) – *grì:st* (namenilnik), *stí:sənt* (nedoločnik) – *stì:sənt* (namenilnik), *pa:rjé:t* (nedoločnik) – *pa:rjè:t* (namenilnik), *uzé:t* (nedoločnik) – *uzè:t* (namenilnik), *pé:čt* (nedoločnik) – *pè:čt* (namenilnik) itd.¹⁴⁴

3.2.6.3 Sprengatveni vzorci glagolov – sinhrona predstavitev

V tem poglavju je predstavljen kroparski glagol oz. paradigmatica glagolskih oblik, tj. njegovih oblikotvornih in oblikospreminjevalnih vzorcev – gre za sinhroni pogled na naglasne, predvsem tonemske paradigmatske vzorce. Čeprav se na prvi pogled glagol kroparskega govora ne razlikuje bistveno od glagola v slovenskem knjižnem jeziku (razen seveda na glasoslovni ravnnini), se ob primerjavi z Riglerjevimi glagolskimi shema-mi za tonemski naglas knjižnega jezika (SSKJ 1 LV–LVIII), kjer glagolska tipologija

¹⁴¹ Prim. Jesenšek 1998: »Deležniško-deležijske sklade na -č in -ši je slovenščina prevzela iz praslovanščine in stare cerkvene slovanščine, vendar pa so bile predvsem oblike na -ši po Brižinskih spomenikih redke, saj jih osrednjeslovenski pisci praviloma niso uporabljali. [...] V 19. stoletju so se oblike kot učinkoviti skladenjski strnjevalci razširile v celotnem slovenskem jezikovnem prostoru, vendar le kot knjižna (pisna) norma, nikoli pa se niso »prijele« v živem govoru.« (Jesenšek 1998: 315)

¹⁴² Prim. Rigler 1978: 338–346 (akcentuacija slovenskega nedoločnika).

¹⁴³ Podrobnejše o tem v pregledu glagolov po vrstah/tipih.

¹⁴⁴ Podrobnejše o tem v pregledu glagolov po vrstah/tipih.

temelji na naglasu v nedoločniku in sedanjiku, pokažejo nekatere zanimive posebnosti, predvsem pa velika zapletenost premen glagolskih tonemov.¹⁴⁵

S slovenskim glagolskim naglasom se doslej niso ukvarjali le raziskovalci sodobnega knjižnega jezika in njegove zgodovine (npr. Rigler 1966, 1970, 1971, 1978, Šekli 2005), ampak tudi raziskovalci narečij, saj prav tako »obravnava (naglasnega) oblikoglasja« lahko močno obogati »naše poznanje slovenskih narečij, to pa bi prispevalo k tipologiji in morda tudi k odkritju sedaj zakritih skupnosti in razlik med našimi narečji.« (Toporišič 1990: 106.) Namen tega poglavja zato ni le predstavitev narečnih paradigmatskih in naglasnih značilnosti kroparskega glagola, ampak tudi omogočenje primerjave s knjižnim jezikom in drugimi narečji, katerih glagol je že predstavljen na tak način. Tako je npr. Smole (1996: 286) s svojim prispevkom o tonematiiki glagola v dolenjskem šentrupertskem govoru želela opozoriti, »kako samosvoje, razvojno žive in s tem jezikovno neprecenljive naglasne sisteme ohranjajo slovenska narečja«, Jakop, T., (2003: 22–23) pa je na tak način predstavila štajerski ložniški govor in ugotovila, da se »/azvojne tendence v smeri štajerskih tipoloških značilnosti [...] ne ujemajo s splošnim sociolingvističnim prepričanjem, da se narečja približujejo knjižnemu jeziku«.

3.2.6.3.1 Atematski/brezpriponski glagoli

Glavni spregatveni vzorec brezpripionskega glagola *jé:st* ‘jesti’ za sedanjik:

	ed.	mn.	dv.
1. os.	<i>jé:-m</i>	<i>je'-mo ~ jé:-mo</i>	<i>je-'ua ~ jé:-ua</i>
2. os.	<i>jé:-š</i>	<i>je-s'te ~ jé:-ste</i>	<i>je-s'ta ~ jé:-sta</i>
3. os.	<i>jé:-ø</i>	<i>je'jo ~ i'do ~ jé:-jo</i>	<i>je-s'ta ~ jé:-sta</i>

Po tem spregatvenem tipu se pregibajo glagoli *jé:st* ‘jesti’, *ué:døt* ‘vedeti’, *dá:t* ‘dati’, *bít:t* ‘biti’, *i'tø ~ jøt* ‘iti’.

Končaj *-do* v 3. os. mn. je kratko naglašen in je mogoč še pri glagolih *ué:døt* (*ué:do*) in *i'tø ~ jøt* (*gre:do*), ne pa tudi *dá:t* in *bít:t*.

Glavni spregatveni vzorec brezpripionskega glagola *jé:st* ‘jesti’ za velelnik:

	ed.	mn.	dv.
1. os.	/	<i>jè:-i-mo</i>	<i>jé:-i-va</i>
2. os.	<i>jè:-i-ø</i>	<i>jè:-i-te</i>	<i>jé:-i-ta</i>
3. os.	/	/	/

¹⁴⁵ Podobno so narečni glagol obravnavali tudi Smole 1996: 269–288, Jakop, T., 2003: 1–25 in Weiss 1998: 51–58.

Glavni spregatveni vzorec brezpriponskega glagola *jé:st* ‘jesti’ za opisni deležnik na *-l*:

	ed.	mn.	dv.
m. sp.	<i>jé:du</i>	<i>jé:dla</i>	<i>jé:dla</i>
ž. sp.	<i>jé:dla</i>	<i>jé:dle</i>	<i>jé:dle</i>
sr. sp.	<i>jé:du</i>	<i>jé:dle</i>	<i>jé:dla</i>

Namenilnik tega glagola je *jé:st*, deležnik na *-n* (m. in ž. spol) tega glagola pa je (*po*) *jé:den*-*ø* *-a*.¹⁴⁶

POSEBNOSTI SEDANJIŠKIH OBLIK:

1. Glagol *jé:st* ima v 1. os. mn. in dv. lahko ohranjen *-d* v osnovi (verjetno po analogiji iz opisnega deležnika na *-l*): *jed'-mo*, *jed'-ua*. Tako tudi glagol *ué:dət*: *úəd'-mo*, *úəd'-ua*.
2. Glagol *ué:dət* – *ué:m* tvori velelnik s končnico *-ø* (po onemitvi nenaglašenega izglasnega *-i*) *ué:i*-*ø*.
3. V velelniku glagola *dá:t* – *dá:m* v podstavi oslabi samoglasnik /a:/ in se priliči sledečemu *-j*: *dé:j*-*ø* ~ *'dej*-*ø*, *dé:j*-*te*.
4. Glagol *bí:t* ima velelnik *bó:t*-*ø* *bó:d-mo* ~ *bodž:-mo*, *bó:d-te* ~ *bodž:-te*, *bó:d-va* ~ *bodž:-va*, *bó:d-ta* ~ *bodž:-ta*. Sedanjiški spregatveni vzorec tega glagola je prikazan v uvodu: če je naglašen, je cirkumflektiran, dolžina naglašenega samoglasnika pa je odvisna od govornega tempa in poudarjenosti besede ('səm, 'sə, 'je ~ jé; s'mo ~ smò:, s'te ~ stè:; 'so ~ sò:; s'ua ~ sùa:; s'ta ~ stà:; s'ta ~ stà:). Nikalne oblike tega glagola so akutirane: *ní:səm*, *ní:s*, *ní:*; *ní:smo*, *ní:ste*, *ní:so*; *ní:sua*, *ní:sta*, *ní:sta*.
5. Glagol *i'tə* ~ *'jət* ima sedanjik *g're-m* *gre'-mo* ~ *gré:-mo* in velelnik *'pej*-*ø* ~ *pej'd*-*ø*, *pej'-mo* ~ *pè:j*-*mo*.

POSEBNOSTI NEDOLOČNIŠKIH OBLIK:

1. Glagoli *bí:t*, *i'tə*, *ué:dət* nimajo deležnika na *-n/-t*.
2. Glagol *i'tə* ~ *'jət* ima naslednje oblike opisnega deležnika na *-l*: za m. sp. *'šou*, *š'lə*, *š'la* in za ž. sp. *š'la*, *š'le*, *š'le* (enako se tvori tudi opisni deležnik na *-l* sestavljenih glagolov, npr. *pré:dət* ‘priti’, *razé:dət* se ‘raziti se’, *preí:dət* ‘preiti’,¹⁴⁷ *ui'tə* ~ *uí:dət* ‘uiti’).
3. Glagol *i'tə* nima namenilnika.
4. Glagol *bí:t* ima naslednje oblike opisnega deležnika na *-l*: za m. sp. *bí:u*, *b'lə* ~ *blž:*, *b'lə* ~ *blà:*, za ž. sp. *b'lə*, *b'le* ~ *blè:*, *b'le* ~ *blè:* in za sr. sp. ed. *b'lə* ~ *bló:* (rabljeno ob prislovu).

¹⁴⁶ Predponska (dovršna) oblika deležnika na *-n* je v kroparskem govoru pogosteja kot raba deležnika na *-n* nedovršnih glagolov, zato so v tej in naslednjih preglednicah predpone takih deležnikov na *-n* zapisane v oklepajih.

¹⁴⁷ Ti glagoli se sicer spregajo po tipu IA7 – glagoli na *-eti* *-em*, krop. *-ət* *-em* (*pré:dət* *pré:dem*).

5. Glagol *dá:t* ima opisni deležnik na *-l*: *dá:yu* (m. sp.), *dá:la* (ž. sp.) in deležnik na *-n*: *dá:n-ø -a -ø*.
6. Glagol *ué:døt* ima opisni deležnik na *-l*: *ué:du*, *ué:dla*.
7. Predponski glagoli *pojé:st*, *najé:st* se ipd. imajo opisni deležnik na *-l* m. sp. ed. cirkumflektiran: *pojè:du*, *najè:du* se.

3.2.6.3.2 Priponski glagoli

V nadaljevanju je spreganje priponskih glagolov prikazano po vzorcu v Shemah za dinamični naglas in oblikoslovje ter v Shemah za tonemski naglas v Uvodu *Slovarja slovenskega knjižnega jezika* (XXXVIII–L in LV–LVIII).¹⁴⁸ Sinhrona predstavitev glagolskega pregibanja torej temelji na njegovih naglasnih značilnostih, tj. naglasnem mestu (naglas na istem zlogu v nedoločniku in sedanjiku, in sicer na podstavi ali priponi; naglas na različnih zlogih v samem nedoločniku oz. v nedoločniku in sedanjiku), v okviru tega pa glede na tonemski naglas v nedoločniku in sedanjiku.

Samo pri vzorčnem glagolu je naveden celoten pregibnostni vzorec, v nadaljevanju pa so ob nedoločniku navedeni le še povedni sedanjik v 1. os. ed. in velelnik v 2. os. ed. ter opisni deležnik na *-l* v m., ž., sr. sp. ed., namenilnik in deležnik na *-n/-t* v m., ž., sr. sp. ed.

3.2.6.3.2.1 Spregatvena paradigma vzorčnega glagola

Glavni spregatveni vzorec glagola *dé:lat* ‘delati’ za sedanjik:

	ed.	mn.	dv.
1. os.	<i>dè:la-m</i>	<i>dè:la-mo</i>	<i>dè:la-va</i>
2. os.	<i>dè:la-š</i>	<i>dè:la-te</i>	<i>dè:la-ta</i>
3. os.	<i>dè:la-ø</i>	<i>dè:la-jo</i>	<i>dè:la-ta</i>

Glavni spregatveni vzorec glagola *dé:lat* ‘delati’ za velelnik:

	ed.	mn.	dv.
1. os.	/	<i>dé:lej-mo</i>	<i>dé:lej-va</i>
2. os.	<i>dé:lej-ø</i>	<i>dé:lej-te</i>	<i>dé:lej-ta</i>
3. os.	/	/	/

¹⁴⁸ Prim. tudi Toporišič 1990: 99–107.

Glavni spregatveni vzorec glagola *dé:lat* ‘delati’ za opisni deležnik na *-l*:¹⁴⁹

ed.	mn.	dv.
m. sp.	<i>dé:lou</i> - <i>o</i>	<i>dé:lal</i> - <i>o</i>
ž. sp.	<i>dé:lal</i> - <i>a</i>	<i>dé:lal</i> - <i>e</i>
sr. sp.	<i>dé:lou</i> - <i>o</i> (<i>dé:lal</i> - <i>o</i>) ^l	<i>dé:lal</i> - <i>e</i>
		<i>dé:lal</i> - <i>a</i>

¹⁴⁹ V kroparskem govoru se srednji spol del. *-l* v povedku ravna po spolu samostalnika oz. samostalniške besedne zveze v osebku, torej se v ednini maskulinizira, v množini pa feminizira; oblika v oklepaju se nanaša na srednji spol ednine, ki je ohranjen le ob t. i. splošnem osebku *tō:*, *u'se*, ob prislovu načina in v vlogi povedkovega določila. Ta oblika sr. sp. je navedena tudi v preglednicah v nadaljevanju.

3.2.6.3.2.2 Pregled glagolskih naglasnih tipov¹⁵⁰

I. Naglas na istem zlogu v nedoločniku in sedanjiku

A. Naglas ni neposredno pred *-ti* in *-m* (ni na glagolski priponi)

Tip IA1 – Glagoli na *-ati -am*, krop. *-at -am* (*kú:xat kù:xam*; *zí:dat zí:dam*; *žà:gat žà:gam*)

Tip IA2 – Glagoli na *-ati -im*, krop. *-at -əm* (*šlí:šat šlì:šəm*)

Tip IA3 – Glagoli na *-ati -em*, krop. *-at -em* (*klí:cat klí:čem*; *smé:jat se smé:jem se*; *kolé:dvat kolé:djem*)

Tip IA4 – Glagoli na *-iti -im*, krop. *-t/-ət -əm* (*nastá:ut nastá:uəm*; *lú:šət lú:šəm*; *spò:uənt spò:uəm*)

Tip IA5 – Glagoli na *-niti -nem*, krop. *-ənt/-nt -nem* (*stí:sənt stí:snem*; *poté:gənt poté:gnem*)

Tip IA6 – Glagoli na *-eti -im*, krop. *-ət -əm* (*uł:dat uł:dam*)

Tip IA7 – Glagoli na *-eti*¹⁵¹ *-em*, krop. *-ət -em* (*prí:dat prí:dem*)

B. Naglas je neposredno pred *-ti* in *-m* (na glagolski priponi)

Tip IB1 – Glagoli na *'a:ti -a:m*, krop. *'a:t ~ 'ət -'a:m* (*izdá:t izdá:m*; *ig'rət ~ igrá:t igrá:m*)

Tip IB2 – Glagoli na *'a:ti -i:m*, krop. *'a:t -'i:m* (*spá:t spí:m*)

Tip IB3 – Glagoli na *'a:ti -'em*, krop. *'a:t -'em* (*pa:ržgá:t pa:rž'gem*)

Tip IB4 – Glagoli na *'i:ti -'i:m*, krop. *'i:t ~ -'ət -'i:m* (*louž:t louž:t*)

Tip IB5 – Glagoli na *'e:ti -'i:m*, krop. *'e:t -'i:m* (*žuž:t žuž:t*)

Tip IB6 – Glagoli na *'e:ti -'em*, krop. *'e:t -'em*, *'e:ti -'nem*, krop. *'e:t -'nem*, *'e:sti -'em*, krop. *'e:st -'em* (*žré:t ž'rem*; *napé:t nap'nem*; *sné:st s'nem*)

Tip IB7 – Glagoli na *'e:ti -'e:m*, krop. *'e:t -'e:m* (***smé:t*¹⁵² *smé:m*)

Tip IB8 – Glagoli na *'e:ti -'a:m*, krop. *'e:t -'a:m* (*imé:t imá:m*)

¹⁴⁹ Prim. Rigler 1970: 5–15 (tonemskost v ženskem spolu opisnega deležnika nekaterih glagolov).

¹⁵⁰ Poglavlje je nastalo tudi na osnovi objavljenega članka Škofic 2008a.

¹⁵¹ Mogoča je tudi poknjivitev s pripono *-i*, tj. *priditi*.

¹⁵² Z znakom ** so označene hipotetične oblike glagolov, ki jih gradivo ne izkazuje, ker se v govoru ne uporablja.

- C. Naglas na istem zlogu v nedoločniku in sedanjiku, toda neposredno pred *-ti* oziroma *-sti* oziroma *-či* in ne neposredno pred *-m*
- Samoglasnik pred *-ti*
Tip ICa1 – Glagoli na *-'a:ti -em*, krop. *-'a:t -em (prestá:t prestà:nem)*
Tip ICa2 – Glagoli na *-'i:ti* ali *-'u:ti -jem*, krop. *-'i:t* ali *-'u:t -jem (poú:t poú:jem; zabít:zabì:jem; obú:t obù:jem)*
Tip ICa3 – Glagoli na *-'e:ti -em*, krop. *-'e:t -em (uzé:t uzá:mem; gré:t grè:jem)*
 - Glagoli na *-sti*
Tip ICb1 – Glagoli na *-'a:sti -em*, krop. *-'a:st -em (pá:st pá:sem; krá:st krà:dem)*
Tip ICb2 – Glagoli na *-'i:sti -em*, krop. *-'i:st -em (grí:st grí:zem)*
Tip ICb3 – Glagoli na *-'e:sti* ali *-'o:sti -em*, krop. *-'e:st* ali *-'o:st -em (zé:pst zé:be; gó:st gó:dem; usé:st se usé:dem se)*
Tip ICb4 – Glagoli na *-'e:sti* ali *-'o:sti -em*, krop. *-'e:st* ali *-'o:st -em (né:st né:sem; bó:st bó:dem)*
 - Glagoli na *-či -em*, krop. *-št ~ -čt -em*
Tip ICc – Glagoli na *-či -em*, krop. *-št ~ -čt -em (pé:čt pé:čem; stré:št stré:žem; úd:ršt úd:ržem)*
- Č. Naglas na istem zlogu v nedoločniku in sedanjiku, toda ni neposredno pred *-ti* in je neposredno pred *-m*
- Tip IČ1 – Glagoli na *-ati -'e:m*, krop. *-at -'e:m (poúé:dat poué:m)*

II. Naglas na različnih zlogih v samem nedoločniku ali v nedoločniku in sedanjiku

- A. Naglas na različnih zlogih v samem nedoločniku
- Tip IIA1 – Glagoli na *-ati/-'a:ti -am*, krop. *-at/-'at -am/-'a:m (ští:xat ~ štò'xat
ští:xam ~ štòxà:m)*
Tip IIA2 – Glagoli na *-'i:ti/-iti -'i:m*, krop. *-'at/-t -'i:m/-əm (stroj:jat ~ stró:jít stroj:jě:m
~ stró:jem)*
- B. Naglas na različnih zlogih nedoločnika in sedanjika
- Tip IIB1 – Glagoli na *-'a:ti -em*, krop. *-'at ~ -'a:t -em (is'kat í:sem; kouá:t kú:jem;
s'jat ~ sjá:t sè:jem; káp'úat kápú:jem)*
Tip IIB2 – Glagoli na *-'i:ti -im*, krop. *-'at -əm (se'lát sé:ləm; pepe'lát se pepè:ləm se)*
Tip IIB3 – Glagoli na *-'e:ti -em*, krop. *-'e:t -em (pa:rjé:t pré:mem)*
Tip IIB4 – Glagoli na *-ati -'i:m*, krop. *-at -'i:m (dá:ržat dä:rží:m)*
Tip IIB5 – Glagoli na *-iti -'i:m*, krop. *-t -'i:m (goúó:rt goúoré:m)*
Tip IIB6 – Glagoli na *-'u:ti -em*, krop. *-'u:ti -em (mnú:t mít:nem)*

Tip IA1 – Glagoli na -ati -am, krop. -at -am**a) v nedoločniku akut, v sedanjiku cirkumfleks:**

Nedoločnik	kú:xat
Sedanjik	kú:xa-m
Velelnik	kú:xéj-ø
Deležnik -l, m. sp. ed.	kú:xóy-ø
Deležnik -l, ž. sp. ed.	kú:xal-a
Deležnik -l, sr. sp. ed.	kú:xal-ø
Namenilnik	kú:xat
Deležnik -n, m. sp.	kú:xan-ø

Tako še: *bó:nat* ‘zapravljati’, *bú:tat* (*nabú:tat*),¹⁵³ *bá:rskat*, *dé:lat* (*pa:rdé:lat*, *podé:lat*, *zadé:lat*, *zdé:lat*), *dó:rzat* ‘drzati, strgati’, *dí:xat*, *fá:rcat* (*nafá:rcat*), *glé:dat* (*poglé:dat*, *preglé:dat*, *uoglé:dat* *sə*, *zaglé:dat*, *zglé:dat*), *gó:ncat* ‘stepati testo’, *jé:nat* (*pojé:nat*), *kú:kat*, *kú:xat* (*raskú:xat*, *zakú:xat*), *lopú:tat*, *posé:dat*, *potá:plat*, *presé:dat*, *pó:kat* (*popó:kat*), *rú:kat* (*zrú:kat*), *skú:xat*, *smá:rkat*, *sé:kat* (*posé:kat*, *rassé:kat*, *ssé:kat*, *usé:kat*, *zasé:kat*), *tá:rgat* (*stá:rgat*, *pretá:rgat*).

POSEBNOSTI:

1. Glagol *glé:dat* ima velelnik *glé:j-ø* -te ali *lè:j-ø* -te (tako tudi sestavljenke iz tega glagola).
2. V velelniku imajo nekateri od teh glagolov ob končaju *-ej-ø* za 2. os. ed. lahko tudi asimiliran/oslabeli končaj *-i/-ø*, npr.: *čá:kat* – *čá:kéj* ~ *čá:ki* ~ *čá:k*.
3. V ta tip gredo tudi glagoli, ki v opisnem del. -l spremenijo mesto naglasa, in sicer se naglas v m. sp. mn. in dv., sr. sp. ed. (akut je tu ohranjen) ter v ž. sp. (oblike so tu cirkumflektirane) pomakne na pripomo (oz. na drugi zlog pripone *-irati*), npr. nedoločnik *drič:cat* se, opisni deležnik na -l *drič:óy-ø* se *dričá:l-a* se *dričá:l-ø* se. Tako še: *čá:kat* (*počá:kat*), *nabí:rat*, *pobí:rat*, *uobí:rat* ~ *ubí:rat*; *posí:pat*, *ští:mat* (*naští:mat*), *zaží:gat*, *zbí:rat*.

b) akut v nedoločniku in sedanjiku:

Nedoločnik	zí:dat
Sedanjik	zí:da-m
Velelnik	zí:dej-ø
Deležnik -l, m. sp. ed.	zí:dóy-ø
Deležnik -l, ž. sp. ed.	zí:dal-a ~ zidá:l-a
Deležnik -l, sr. sp. ed.	zí:dal-ø ~ zidá:l-ø
Namenilnik	zí:dat
Deležnik -n, m. sp.	zí:dan-ø

¹⁵³ V oklepajih so navedeni primeri sestavljenih glagolov iz gradiva.

Spregatveni vzorec je enak kot v tipu IA1a, le da so vse oblike akutirane.¹⁵⁴

Tako še: *bí:uat, fé:xtat, grú:ntat (pogrú:ntat), izló:čat, jé:zat (zjé:zat), jú:žnat, mó:ŋgat* ‘valjati s kuhinjskim valjarjem’, *načmá:rkat* ‘oklofutati’, *nadomé:ščat*, *nagó:lbat* ‘natepsti’, *nú:cat (znú:cat)*, *ó:fnat, popú:šat, porú:kat, preží:řlat, pú:ntat se, rá:ítat, rí:xtat* ‘urejati’, *rí:ŋgat se* ‘prepirati se’, *scá:mat se* ‘utruditi se’, *spomí:nat se, šé:ŋkat, ští:rkat (poští:rkat), té:nstat (poté:nstat, sté:nstat), ukúá:rjat se, uprá:řlat, uré:jat, ůbrá:it, ůporá:blat, ůž:rtat (zžž:rtat), zam'ě:rkat, zavé:dat se, zbrí:xtat, zlá:řjat* ‘spoditi iz postelje’, *žó:kat*.

POSEBNOSTI:

1. Nekateri glagoli imajo v opisnem del. *-l* m. sp. mn. in dv., ž. sp. vseh števil ter sr. sp. ed. mesto naglasa bolj proti koncu besede, tj. na priponi, pri tem je v oblikah za m. in sr. sp. ohranjen akut, oblike ž. sp. pa so cirkumflektirane, npr. nedoločnik *pomá:gat*, opisni deležnik na *-l*: *pomá:gou-ø pomagá:l-a pomagá:l-ø*.

Primeri iz gradiva: *zabí:jat* – m. sp. mn. *zabijá:l*, *pú:cat* – m. sp. mn. *pucá:l*, *stré:lat* – m. sp. mn. *strelá:l*, *štrí:kat* – ž. sp. ed. *štriká:la*, *pomé:šat* – ž. sp. ed. *pomešá:la*, *zapí:skat* – m. sp. mn. *zapiská:l*, *splá:čat se* – sr. sp. ed. *splačá:l se*, *posprá:řlat* – ž. sp. ed. *pospraučá:la*, *postá:řlat* – m. sp. mn. *postačá:l*, *razbí:jat* – ž. sp. ed. *razbijá:la*, *zmé:rjat* – m. sp. dv. *zmerjá:la* itd.

Tako še: *blí:skat se, dobí:uat, xrú:stat, izzí:vat, já:gat* ‘loviti’ (*já:gat se* ‘loviti se’, *zajá:gat, zjá:gat se*), *jó:kat se, lé:tat, má:xat, mé:nat (zamé:nat)*, *mé:šat (pomé:šat, premé:šat, zmé:šat)*, *nabí:jat, fí:lat (naří:lat)*, *nagá:jat, nalí:jat, namá:xat, naprá:řlat se, nauđá:rjat* ‘naudarjati, na poseben način kovati s pomočjo drugega kovača’, *naučí:jat, pa:ršpá:rat, parprá:řlat, partí:skat, plá:čat (poplá:čat, splá:čat se)*, *plú:uat, pobí:yat, počí:uat, pokrí:uat, polí:yat* ‘polijati (polivati)’, *pomá:gat, pomí:uat, ponú:yat, poprá:řlat, poré:řlat, posprá:řlat, postá:řlat, pošlú:šat, poští:mat, poští:lat, potá:lat, poučá:lat, prá:skat (poprá:skat)*, *prá:šat (poprá:šat), pú:cat (popú:cat, spú:cat)*, *pí:skat (zapí:skat)*, *pí:xtat (prepí:xtat)*, *rassá:jat, rastá:lat, razbí:jat, sestá:řlat, sezú:řuat, skré:řuat, spú:řhat, stré:lat, špí:lat (zašpí:lat)*, *štrí:kat, ší:řuat, tá:lat, ustá:jat, ůá:lat, ůbná:řlat, ůbé:řhat, ůdrí:řuat, ůlž:jat, ůmí:řhat, ůodrí:řuat, ůoprá:řlat, ůplí:řuat, ůprá:řhat, ůří:řkat, zalí:řuat, zaprá:řlat, zbi:řhat, zlž:jat* ‘zlijati (zlivati)’, *zmé:rjat (uzmí:řjat)*.

2. V velelniku so nekateri od teh glagolov ob končaju *-ěj-ø* za 2. os. ed. akutirani, ob končaju *-i ~ -ø* za 2. os. ed. pa cirkumflektirani, npr. nedoločnik *pošlú:šat*, sedanjik *pošlú:ša-m pošlú:ša-jo*, velelnik: *pošlú:šeři-ø ~ pošlú:š-ø* in tudi v 2. os. mn. *pošlú:šeři-te ~ pošlú:š-te*.
3. Nekateri glagoli imajo tudi v velelniku 2. os. mn./dv. naglas lahko bolj proti koncu besede (pri čemer se spremeni tudi tonem), npr. nedoločnik *prá:šat*, sedanjik *prá:ša-m prá:ša-jo*, velelnik *prá:šeři-ø* *prá:šeři-te ~ prašá:ři-te*.

¹⁵⁴ V slovenskem knjižnem jeziku imajo nekateri glagoli iz te skupine lahko naglas na priponi *-ati*.

c) cirkumfleks v nedoločniku in sedanjiku:

Nedoločnik	<i>žà:gat</i>
Sedanjik	<i>žà:ga-m -jo</i>
Velelnik	<i>žà:gej-ø -te</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>žà:gou-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>žà:gal-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>žà:gal-ø</i>
Namenilnik	<i>žà:gat</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>(z)žà:gan-ø</i>

Spregatveni vzorci so enaki kot v tipu IA1a, le tonem je v vseh oblikah cirkumfleks.

Tako še: *à:jat* ‘ajati, ležati (otr.)’, *aŋgaž̩:rat*, *bomband̩:rat*, *brè:xat*, *bù:dlat* ‘budlati, nadevati’, ekspr. ‘prepričevati’ (*nabù:dlat* ‘natlačiti, napolniti z nadevom’), *bè:gat* (*zbè:gat*), *cù:krat* (*pocù:krat*), *cù:zat*, *c̩:mprat*, *č̩:čat*, *č̩:kat*, *da:rl̩:skat*, *darpà:isat* ‘drgniti’, *debaħ̩:rat*, *drè:fat* ‘drseti’, *flà:ncat* (*prefl̩:ncat* ‘presaditi sadiko’), *frà:jat* ‘opravičiti služenja vojski’, *frù:štkat* ‘zajtrkovati’, *fù:cat*, *fù:rat*, *fù:trat* (*nafù:trat*), *gà:rbat* (*nagà:rbat*, *pregà:rbat*), *gl̩:xat* (*pogl̩:xat*), *grà:ȝ̩at* se ‘studiti se’, *gù:ncat* ‘gugati’, *guȝ̩:rat* ‘trajati’, *xù:šat* (*poxù:šat* ‘pihniti v roke, da se ogrejejo’), *xè:cat* se (*poxè:cat* se), *izgoȝà:rjat*, *jà:mrat*, *jà:xat*, *kà:šlat*, *kap̩:rat*, *klò:fat*, *kolè:ncat* ‘sankati se z eno nogo kleče na saneh’, *komand̩:rat*, *kontrol̩:rat*, *krù:ncat*, *kr̩:gat*, *kù:čkat*, *là:ȝ̩fat* (*zalà:ȝ̩fat*), *l̩:čkat*, *l̩:mat* (*parl̩:mat*), *mà:lat* (*namà:lat*), *mà:l̩cat*, *mà:ȝ̩kat* (*zmà:ȝ̩kat*), *mà:rat*, *mà:trat*, *mas̩:rat*, *maš̩:rat*, *mjà:ȝ̩kat*, *mò:kat* ‘pomakati kruh v omako’ (*pomò:kat*), *mù:ckat* se (*pomù:ckat* se), *mò:ȝ̩sat* se, *naklà:dat*, *namà:kat*, *napà:dat*, *napè:nat*, *narobò:tat*, *naueħ̩:čat* se, *nè:xat*, *pà:dat*, *parl̩:gat* se, *plà:ȝ̩at*, *plà:ȝ̩sat*, *plomb̩:rat*, *plè:zat*, *poč̩:nat*, *podà:jat*, *podè:rat*, *pogà:nat*, *pogoȝà:rjat* se, *pomà:kat*, *pomè:tat*, *potè:pat* se, *pož̩:rat*, *predà:jat*, *preklà:dat*, *prem̩:kat*, *preñà:šat*, *preuȝà:jat*, *preuȝà:ȝ̩at*, *pr̩:klat* se, *pr̩:mzat* (*zapr̩:mzat*), *pr̩:bat*, *pù:mpat*, *rà:tat*, *rà:ȝ̩imat* se ‘prilegati se’, *rabù:tat*, *rač̩:nat*, *rasxà:ȝ̩kat*, *razgà:nat*, *razvà:ȝ̩at*, *regul̩:rat*, *reg̩:rat*, *'rɔyp̩:š̩:cat*, *r̩:bat* (*nar̩:bat*, *por̩:bat*), *r̩:xtat* (*por̩:xtat*), *r̩:ʃ̩kat* ‘robkati, ružiti’, *sà:ȝ̩kat* se, *sek̩:rat* se, *sfargè:rat* ‘izprašati’, *skà:ȝ̩sat*, *sklà:nat* se, *sl̩:kat*, *smù:čat* se, *snè:mat*, *spò:kat*, *sr̩:čat*, *tr̩:nat* (*str̩:nat*), *sxà:jat*, *szù:ȝ̩sat*, *soft̩:rat*, *špr̩:cat*, *šrà:ȝ̩bat* (*zašrà:ȝ̩bat*), *štà:ncat*, *š̩:bat*, *tarok̩:rat*, *tes̩:rat*, *ti:rat* se ‘tirati se (prepirati se)’, *ù:pat*, *uȝ̩dà:ȝ̩at*, *ȝ̩dà:xtat*, *ueč̩:rjat*, *ylà:gat*, *ym̩:kat*, *uoddà:jat*, *uodg̩:rzat*, *uordin̩:rat*, *uotp̩:rat*, *uoȝ̩à:gat*, *up̩:rat* se, *yt̩:kat*, *và:ndrat*, *vanz̩:rat* ‘napredovati’, *zagò:ncat* ‘preveč stepsti testo’, *zajebà:ȝ̩at*, *zapè:nat*, *zapè:rat*, *zaxà:klat* ~ *zakà:xlat*, *zbà:dat*, *zgà:nat*, *zgoȝà:rjat* se, *žà:gat* (*razžà:gat*, *zžà:gat*), *žl̩:ifat* (*zažl̩:ifat* ‘zavreti’).

POSEBNOSTI:

1. Tako se sprega tudi glagol *mò:rəm* (nedoločnika tega glagola ***mò:rat(i)* ne govorijo), ki ima sedanjik *mò:re-ø* (2. os. ed.: *mò:Rə-š* ~ *mò:R-š*) *mò:R-jo* in opisni deležnik na -*l mò:gu-ø mò:gl-a mò:gl-ø ~ mò:gəl-ø*.
2. Nekateri glagoli imajo v opisnem del. -*l* m. sp. mn. in dv., sr. sp. ed. ter ž. sp. vseh števil lahko mesto naglasa bolj proti koncu besede, pri tem so oblike za m. in sr. sp. akutirane, oblike za ž. sp. pa cirkumflektirane, npr. (iz gradiva): *pogà:nat* – m. sp. dv. *poganá:la* – ž. sp. ed. *poganà:la, potè:pat se* – m. sp. mn. *potepá:l se*.

**Tip IA2 – Glagoli na *-ati -im*, krop. *-at -əm*
(akut v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku)**

Nedoločnik	šlt:šat
Sedanjik	šlt:šə-m
Velelnik	/
Deležnik - <i>l</i> , m. sp. ed.	šlt:šou-ø
Deležnik - <i>l</i> , ž. sp. ed.	šlt:šal-a
Deležnik - <i>l</i> , sr. sp. ed.	šlt:šal-ø
Namenilnik	/
Deležnik - <i>n</i> , m. sp.	/

¹ Oblike, ki se v kroparskem govoru ne uporabljajo, so v teh preglednicah izpuščene.

Tip IA3 – Glagoli na *-ati -em*, krop. *-at -em*

Ti glagoli v sedanjiški podstavi mehčajo (jotirajo) soglasnik pred končajem -(*j*)em, npr.: -*c-at : -č-em* (*kłí:cat*), -*s-at : -š-em* (*pł:sat*), -*z-at : -ż-em* (*ué:zat*), -*d-at : -j-em* (*gó:dat*), -*k-at : -č-em* (*ská:kat*), -*p-at : -pl-em* (*kó:pat*), -*m-at : -ml-em* (*dré:mat*), -*u-at : -ul-em* (*dé:uat* ‘devati, dajati’), in glagoli na -*ovati -ujem*, npr.: -*u-at : -ovati* : -*j-em (-ujem)* (*ué:ryuat*, *pé:stvat*).

Glagoli tega tipa imajo vedno kratki nedoločnik z naglasom na podstavi (medtem ko je v knjižnem jeziku mogoč tudi naglas na priponi -*ati*).

a) akut v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku:

Nedoločnik	kl̄t:cat
Sedanjik	kl̄t:če-m
Velelnik	kl̄t:č-ø
Deležnik - <i>l</i> , m. sp. ed.	kl̄t:cou-ø
Deležnik - <i>l</i> , ž. sp. ed.	klicà:l-a
Deležnik - <i>l</i> , sr. sp. ed.	klicá:l-ø
Namenilnik	kl̄t:cat
Deležnik - <i>n</i> , m. sp.	(pre)kl̄t:can-ø

Ti glagoli imajo v opisnem del. *-l* m. sp. mn. in dv., sr. sp. ed. ter ž. sp. vseh števil naglas pomaknjen bolj proti koncu besede, pri tem so oblike za m. in sr. sp. akutirane, oblike za ž. sp. pa cirkumflektirane (npr.: *klí:cat klí:coú-ø klicá:l-ø*).

Tako še: *bá:sat (nabá:sat, zbá:sat), bré:sat (yobré:sat, zbré:sat), má:zat (namá:zat, pa:rmá:zat), poklí:cat, ré:zat (naré:zat, preré:zat, yodré:zat), usí:pat.*

b) akut v nedoločniku in sedanjiku:

Nedoločnik	<i>smé:jat se</i>
Sedanjik	<i>smé:je-m se</i>
Velelnik	<i>smé:i-ø se</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>smé:jóu-ø se</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>smejá:l-a se</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>smejá:l-ø se</i>
Namenilnik	<i>smé:jat</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>nasmejá:n-ø</i>

Tudi ti glagoli imajo v opisnem del. *-l* m. sp. mn. in dv., sr. sp. ed. ter ž. sp. vseh števil mesto naglasa bolj proti koncu besede, pri tem so oblike za m. sp. ed. in mn. akutirane, oblike za ž. sp. ed. pa cirkumflektirane, npr.: *pí:sat – pí:soú-ø pisá:l-a pisá:l-ø* (*napí:sat, popí:sat, potpí:sat, prepí:sat, zapí:sat*); *gló:dat – gló:doú-ø gló:dal-a ~ glodá:l-a* (*gló:dal-ø ~ glodá:l-ø; kó:pat – kó:poú-ø kopá:l-a kopá:l-ø*) (*pokó:pat, prekó:pat, skó:pat, yokó:pat*); *smé:jat se – smé:jóu-ø se smejá:l-a se smejá:l-ø se* (*zasmé:jat se, nasmé:jat se, posmé:jat se*).

Tako še: *dré:mat (zadré:mat), ká:zat (poká:zat, uká:zat), klé:pat (sklé:pat), lí:zat, mé:tat, plé:sat (zaplé:sat), pé:lat (napé:lat, pa:rpé:lat), ská:kat (poská:kat), sí:kat se (zasú:kat), ší:pat, té:sat, yé:zat (naué:zat, ydvé:zat, zaué:zat, zvé:zat)*.

POSEBNOSTI:

1. Nekateri glagoli imajo v opisnem del. *-l* lahko naglas bolj proti koncu besede tudi v m. sp. ed., ki je tedaj cirkumflektiran, mn. in dv. m. sp. pa sta akutirani, npr. nedol. in nam. *dé:yat* ‘devati, dajati’ (in predponski glagoli), opisni deležnik na *-l* m. sp. ed. *deyáu-ø ~ dé:yóu-ø*, mn. *deyá:l-ø*, dv. *deyá:l-a*, ž. sp. ed. *deyá:l-a*, mn. in dv. *deyá:l-e*, sr. sp. ed. *deyá:l-ø*.
2. Nekateri glagoli imajo v del. *-n* lahko naglas bolj proti koncu besede, npr. *nasmejá:n-ø*.

c) cirkumfleks v nedoločniku in sedanjiku:

Nedoločnik	<i>kolè:dvat</i>
Sedanjik	<i>kolè:dje-m</i>
Velelnik	<i>kolè:duèj-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>kolè:duou-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>kolè:dual-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>kolè:dual-ø</i>
Namenilnik	<i>kolè:duat</i>
Deležnik -n, m. sp.	<i>(po)kolè:duan-ø</i>

V tej skupini so večinoma glagoli na *-ovati* *-ujem*, krop. *-uat* *-jem* (ti so v kroparskem govoru za izražanje ponavljjalnosti in trajanja pogostejši kot v knjižnem jeziku): *kolè:nčuat* ‘sankati se z eno nogo kleče na saneh’ ~ *kolè:ncvat*, *namà:kusat*, *naprè:duat*, *nañ:kusat*, *pa:rpò:guat se*, *pa:ržì:guat*, *pogà:rkuat*, *posrè:dvat*, *potè:guat*, *splà:kuat*, *stì:kusat*, *uodlè:tvat*, *upò:guat*, *uñ:kusat*, *zalè:tuat se*, *zatè:guat* ter glagoli *pà:sat*, *rì:sat* (*narè:sat*, *zarè:sat*), *tà:kat*.

Tip IA4 – Glagoli na *-iti* *-im*, krop. *-t/-øt -əm*

Glagoli tipa IA4 (in tudi IB4) imajo v del. *-n* (po jotaciji) glede na končaje nedoločnika naslednje oblike (navajam le obliko za m. sp. ed.): *-šøt* *-šen* (*prestrá:šøt* – *prestrá:šen*), *-čøt* *-čen* (*pó:čøt* – *pó:čen*), *-tøt* *-ten* (*čú:tøt* – (*ob*)*čú:ten*), *-døt* *-den* (*začú:døt* se – *začú:den*), *-jøt* *-jen* (*má:jt* ‘majiti’ – (*uo*)*má:jen*), *-žøt* *-žen* (*slú:žøt* – (*za*)*slú:žen*), *-nt* *-nen* (*žé:nt* se – (*uo*)*žé:nen*), *-lt* *-len* (*žú:lt* – (*uo*)*žú:len*), *-røt* *-rjen* (*mé:rt* – (*z*)*mé:rjen*), *-søt* *-sen* (*nó:søt* – (*po*)*nó:sen*), *-zøt* *-zen* (*uó:zøt* – (*z*)*uó:zen*), *-døt* *-jen* (*čé:døt* – (*uo*)*čé:jen*), *-tøt* *-čen* (*umlá:tøt* – *umlá:čen*), *-støt* *-ščen* (*čí:støt* – (*uo*)*čí:ščen*), *-bøt* *-blen* (*pográ:bøt* – *pográ:blen*), *-ut* *-ulen* (*naprá:ut* – *naprá:ulen*), *-møt* *-mlen* (*poló:mt* – *poló:mlen*), *-pøt* *-plen* (*lú:pøt* – (*uo*)*lú:plen*), *-sølt* *-šlen* (*premí:sølt* – *premí:šlen*), *-tøt* *-tlen* (*ras:ué:tøt* ‘razsvetiti’ – *ras:uér'en*), *-tøt* *-tnen* (*bú:tøt* – *bú:tnen*).

Kakovostna premena naglašenega samoglasnika (nedoločnik – sedanjik) je pogosta, npr.: *xó:døt* – *xó:døm*, *mó:lt* – *mó:løm*, *napó:uønt* ‘napolniti’ – *napò:uñøm*, *nó:søt* – *nó:søm*, *poló:mt* – *poló:møm*, *pomó:čøt* – *pomó:čøm*, *pró:søt* – *pró:søm*, *vó:zøt* – *vó:zøm*, *žé:nt* se ~ *žé:nt* se – *žé:nøm* se.

a) akut v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku:

Nedoločnik	<i>nastá:ut</i>
Sedanjik	<i>nastà:uø-m</i>
Velelnik	<i>nastá:u-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>nastá:uu-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>nastá:ul-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>nastá:ul-ø</i>
Namenilnik	<i>nastá:ut</i>
Deležnik -n, m. sp.	<i>nastà:ulen-ø</i>

Tako še: *bú:nt se* ‘upirati se’, *bú:tət, caré:nt* (*zacaré:nt*), *čú:dət se, čé:stət, da:rýá:rt, gné:zdət* (*ugné:zdət se*), *grá:bət* (*pográ:bət*), *já:ut* (*najá:ut*), *má:it* (*uomá:it*), *mé:rt* (*pomé:rt*), *m̄t:səlt* (*pom̄t:səlt*, *prem̄t:səlt*, *zm̄t:səlt* *sə*), *naprá:ut*, *našé:mt*, *naudá:rt*, *parprá:ut*, *pokú:sət*, *ponasré:čət* *se*, *poprá:ut*, *poskú:sət*, *postá:ut*, *pí:lt*, *pó:čt*, *razbú:rt*, *rogouřít*, *sprá:ut* (*posprá:ut*), *sú:mt*, *sí:lt* (*pa:rsí:lt*), *tlá:čət*, *tolmá:čət*, *touř:rt*, *uoxú:nt*, *ušpi:čət*, *udá:rt*, *ustá:ut*, *ustrá:šət*, *uštú:lt*, *zaprá:ut*, *zdrá:ut* (*pozdrá:ut*), *žvé:čət* (*prežvé:čət*).

POSEBNOSTI:

1. Nekateri glagoli imajo v opisnem del. *-l* v vseh oblikah razen v m. sp. ed. naglas na priponi, npr. *izrá:zət*, opisni deležnik na *-l*: *izrá:zu-ø izrazí:l-a izrazí:l-ø*. Tako še: *bró:čət* ‘barvati (pirhe) z rdečo barvo’, *dá:ut, gá:zət, grá:bət* (*pográ:bət, zagrá:bət, zgrá:bət*), *pá:čət se, rá:nt, skó:čət* (*poskó:čət*), *zaklú:čət, zastó:pət*.
2. Glagol *m̄t:səlt* ima v 2. os. ed. sedanjika lahko dve obliki: *m̄t:sləš* in *m̄t:š* – zadnja se uporablja predvsem v vprašalnih povedih, npr.: *M̄t:ž_da u'se ué:š?*
3. Glagol *zastó:pət se* ima v velelniku (razen v obliki za 2. os. ed.) naglas na priponi: *zastopí:ta se* (2. os. dv.) – taka oblika je cirkumflektirana.
4. Nekateri glagoli, ki se v osnovi končujejo s sklopom nezvočnik + zvočnik, imajo v velelniku za 2. os. ed. končnico *-ə*, npr.: *m̄:sl-ə* (*pom̄t:sl-ə, prem̄t:sl-ə, zam̄t:sl-ə* *sə*), *c̄:rkn-ə, fl̄:kn-ə*.

b) akut v nedoločniku in sedanjiku:

Nedoločnik	<i>lú:šət</i>
Sedanjik	<i>lú:šə-m</i>
Velelnik	<i>lú:š-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>lú:šu-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>lú:šl-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>lú:šl-ə</i>
Namenilnik	<i>lú:šət</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>(uo)lú:šen-ø</i>

V tej skupini so večinoma glagoli, ki imajo kratki nedoločnik, tj. naglas na osnovi (v knjižnem jeziku so ti nedoločniki lahko dolgi z naglasom na glagolski priponi).

Tako še: *čé:dət, čú:tət, xlé:stət* (*naxlé:stət*), *kré:tət* (*skré:tət, zakré:tət*), *kró:žət* (*uopkró:žət*), *lú:pət* (*uolú:pət*), *uolú:šət*.

POSEBNOSTI:

1. Večina teh glagolov ima v opisnem del. *-l* v vseh oblikah, razen v m. sp. ed., naglas na priponi, npr.: *xó:dət* – *xó:du-ø xodí:l-a xodí:l-ø*.
Tako še: *brú:sət, bró:dət* (*zbró:dət* ‘zbroditi, skaliti’), *bé:lt* (*zabé:lt, zbé:lt*), *cé:lt se* (*zacé:lt se*), *cé:pət* (*nacé:pət*), *čú:tət, dovó:lt*, *gó:nt, xó:dət* (*sxó:dət*), *kú:pət*

- (*ɥotkú:pət*), *kú:rt* (*zakú:rt*), *ló:mt* (*poló:mt*, *zló:mt*), *lú:bət se* (*zalú:bət se*), *mé:nt* (*pomé:nt se*, *zmé:nt se*), *mé:sət* (*zamé:sət*), *mlá:tət*, *mó:čət* (*namó:čət*, *pomó:čət*), *mó:lt ~ mó:lət* (*zmó:lt*), *mó:tət*, *nó:sət* (*nanó:sət*, *ponó:sət*, *znó:sət*), *posó:dət*, *pó:ɥənt* (*napó:ɥənt*), *pozá:bət*, *pró:sət* (*napró:sət*), *pú:lt* (*upú:lt* ‘odpuliti’, *popú:lt*), *rá:bət*, *ré:šət*, *slú:žət* (*zaslú:žət*), *sposó:dət sə*, *své:tət* (*posvé:tət*), *ylá:čət*, *ɥoxrá:nt*, *tó:žət* (*zató:žət*), *tró:sət* (*rastró:sət*), *tú:lt ~ tú:lət*, *vá:bət* (*pová:bət*), *vó:zət* (*zvó:zət*), *žé:nt* (*paržé:nt*), *žú:lt* (*ɥžú:lt*).
2. Nekateri glagoli imajo lahko tudi v velelniku (v mn. in dv.) naglas na priponi, npr.: *znó:sət* – *znó:s-ø* *znos̄t̄:te*.

c) cirkumfleks v nedoločniku in sedanjiku:

Nedoločnik	<i>spò:ɥənt</i>
Sedanjik	<i>spò:ɥnə-m</i>
Velelnik	<i>spò:ɥn-ə</i>
Deležnik - <i>l</i> , m. sp. ed.	<i>spò:ɥnu-ø</i>
Deležnik - <i>l</i> , ž. sp. ed.	<i>spò:ɥənl-a</i>
Deležnik - <i>l</i> , sr. sp. ed.	<i>spò:ɥənl-ə</i>
Namenilnik	/
Deležnik - <i>n</i> , m. sp.	/

Tako še predponski glagoli z isto podstavo: *zapò:ɥənt sə*.

Tip IA5 – Glagoli na *-niti* *-nem*, krop. *-ənt/-nt* *-nem*

a) akut v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku:

Nedoločnik	<i>stí:sənt</i>
Sedanjik	<i>stí:sne-m</i>
Velelnik	<i>stí:sən-ə</i> ~ <i>stí:sn-ə</i>
Deležnik - <i>l</i> , m. sp. ed.	<i>stí:snu-ø</i>
Deležnik - <i>l</i> , ž. sp. ed.	<i>stí:sənl-a</i>
Deležnik - <i>l</i> , sr. sp. ed.	<i>stí:sənl-ə</i>
Namenilnik	<i>stí:sənt</i>
Deležnik - <i>n</i> , m. sp.	<i>stí:snen-ø</i>

Tako še: *cá:rkənt*, *dá:rgənt*, *flí:kənt*, *xó:pənt* ‘hopniti’, *ká:ɥsənt*, *naštó:kənt* ‘nabosti’, *pa:rití:sənt*, *parsmó:dənt*, *pí:xənt* (*napí:xənt*), *spodá:rsənt*, *podré:čənt*, *potí:sənt*, *prekú:cənt*, *pú:xənt*, *ré:nt* (*poré:nt*, *spodré:nt*), *spodré:kənt*, *spodž:rsənt*, *sú:nt* ‘suniti’, *ukrasti*, *izmakniti*’, *ygá:sənt*, *ygré:zənt*, *ɥí:xənt*, *ɥzí:gənt*, *zada:rlé:šənt* ‘zaloputniti’, *zdě:xənt*, *zgí:nt*.

POSEBNOSTI:

1. Glagol *bá:rcənt* ima v 1. os. ed. sedanjika lahko naglas na glagolski podstavi (*bá:rcnem*), glagol *bá:cənt* pa na glagolski priponi (*bəc'nem*). V opisnem del. *-l* je naglas običajno na priponi (*bəc'nəŋ-ø bəcn̩:l-a bəcn̩:l-ø*, toda *bá:rcənl-ø*).
2. Glagol *poklé:kənt* ima v opisnem del. *-l* (v vseh oblikah razen v m. sp. ed.) naglas na priponi: *poklé:knu poklekn̩:la poklekn̩:l*.
3. Če se glagolska podstava konča na samoglasnik, se pred pripono *-nt* po onemittvi ponaglasnega *-i-* ne vrine polglasnik (*sú:nt*).

b) akut v nedoločniku in sedanjiku:

Nedoločnik	<i>poté:gənt^l</i>
Sedanjik	<i>poté:gne-m</i>
Velelnik	<i>poté:gn-ə ~ poté:gən-ə</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>poté:gnu-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>poté:gənl-a ~ potegn̩:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>poté:gənl-ə ~ potegn̩:l-ø</i>
Namenilnik	<i>poté:gənt</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>poté:gnen-ø</i>

^l V knjižnem jeziku imajo ti glagoli navadno dolgi nedoločnik (naglas na priponi).

Tako še: *gá:nt se, ná:gənt se, naté:gənt, potá:kənt, poté:gənt, premá:kənt, spotá:kənt, sté:gənt, usá:xənt, ȳogá:rənt, zaklé:nt, zapá:xənt, zaté:gənt*.

POSEBNOSTI:

1. Nekateri glagoli imajo v velelniku za 2. os. ed. lahko končniški naglas, npr. (iz gradiva): *umá:kənt – umá:kn-ə ~ ȳmak'n-ə*. Tako še: *ybó:rənt, pá:xənt*.
2. Nekateri glagoli imajo v opisnem del. *-l* v ed. m. sp. ed. lahko naglas na priponi, npr. (iz gradiva): *namá:kənt ‘primakniti’ – namak'nəŋ*. Tako še: *natá:kənt, pá:xənt*.

Tip IA6 – Glagoli na *-eti -im, krop. -ət -əm***a) akut v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku:**

Nedoločnik	<i>ȳí:dət</i>
Sedanjik	<i>ȳí:də-m</i>
Velelnik	/ (<i>poglé:i-ø</i>)
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>ȳí:du-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>ȳí:dl-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>ȳí:du-ə</i>
Namenilnik	/
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	(<i>ȳí:dən-ø</i>)

Tip IA7 – Glagoli na *-eti -em*, krop. *-ət -em***a) akut v nedoločniku in sedanjiku:**

Nedoločnik	<i>prí:dət</i>
Sedanjik	<i>prí:de-m</i>
Velelnik	<i>prí:t-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>pa:r'søy-ø¹</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>pa:rš'l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>pa:rš'l-ø</i>
Namenilnik	/
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	/

¹ Podstava opisnega deležnika tega glagola je enaka atematskemu glagolu *i'tə*.

Tip IB1 – Glagoli na *'a:ti -'a:m*, krop. *'at ~ 'at -'a:m***a) akut v sedanjiku in nedoločniku:**

Nedoločnik	<i>izdá:t</i>
Sedanjik	<i>izdá:-m</i>
Velelnik	<i>iz'de:j-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>izdá:yu-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>izdá:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>izdá:l-ø</i>
Namenilnik	<i>izdá:t</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>izdá:n-ø</i>

Sem je, kot kaže gradivo, mogoče uvrstiti le sestavljenke iz atematskega glagola *dá:t* (*predá:t*, *uoddá:t*).

b) cirkumfleks na glagolski priponi v sedanjiku, akut ali kratki naglas na glagolski priponi v nedoločniku:

Zdi se, da imajo vsi glagoli tega tipa v nedoločniku lahko kratki (jakostni) naglas ali akut na priponi *-ati* – kratko naglašena pripona je vendarle običajnejša.

Nedoločnik	<i>ig'rqt ~ igrá:t</i>
Sedanjik	<i>igrá:-m</i>
Velelnik	<i>ig'rej-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>ig'røy-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>igrá:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>igrá:l-ø</i>
Namenilnik	<i>ig'rqt</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>(za)igrá:n-ø</i>

Tako še: *baj'rqt* ~ *bajtrá:t* ‘nesti težko breme’, *bə'cqt* ‘brcati’, *bra'nqt*, *cəfəd'rqt*, *cmand'rqt* ~ *cmandrá:t* ‘stopicati’, *ček'lqt* ~ *čeklá:t* ‘narahlo vreti’, *čes'nqt*, *deuet'lqt* jo ~ *deuetlá:t* jo ‘hitro iti’, *flau'zqt* ~ *flauzá:t* ‘besedičiti’, *fra'tqt* ‘drvariti na poseki’, *gol'fat* ~ *golfá:t*, *xlaiš'tqt* ~ *xlaištrá:t* ‘nerodno hoditi’ (*paxrlaiš'tqt*), *ig'rqt se, jezi'kqt*, *kla'fqt*, *klam'bqt* ‘nerodno hoditi’, *klepe'tqt* (*poklepe'tqt*), *kofe'tqt* ‘piti kavo’, *koleš'tqt* ~ *koleštrá:t* ‘krivo hoditi, kobacati se’, *kon'čqt* (*dokon'čqt*), *koš'tqt* ‘stati’, *kra'cqt*, *kreu'lqt* ~ *kreulá:t*, *kroxo'tqt se* ~ *kroxotá:t se*, *kuar'tqt*, *lon'gqt* ~ *longá:t* ‘mahati sem in tja, nihati’, *mau'lat* ~ *maułá:t* ‘počasi jesti’ (*pomau'lat* ~ *pomaułá:t*), *mən'cqt*, *meš'kqt* ~ *mešká:t* (zmeš'kqt ~ zmešká:t), *mex'čqt*, *meže'kqt* ‘tleti’, *paik'lqt* ~ *paiklá:t* ‘vejati’ (*spaik'lqt*), *play'kqt* ~ *playká:t* ‘tolči, klepati’, *pobaik'lqt* ‘dogoreti’, *pošta'pqt* ~ *poštəpá:t* ‘potresti, posipati’, *poz'nqt* ~ *pozná:t* (*spoz'nqt* ~ *spozná:t*), *ropo'tqt*, *rɔŋ'nqt* (*poroŋ'nqt*), *šan'tqt*, *šta'xqt* ‘lopatati’ (*prešta'xqt*), *št'mqt*, *u'xqt* (*zu'xqt* ‘zuhati, zuhljati’), *ue'lqt* ~ *uelá:t*, *uzoz'lqt* ~ *uzozlá:t* (*zauzoz'lqt* ~ *zauzozlá:t*), *z'jqt* ~ *zjá:t*, *z'nqt*, *žgeč'kqt*.

Tip IB2 – Glagoli na -'a:ti -i:m, krop. -'a:t -i:m

a) akut na glagolski priponi v nedoločniku in sedanjiku:

Nedoločnik	<i>spá:t</i>
Sedanjik	<i>spí:-m</i>
Velelnik	<i>s'p-ə</i>
Deležnik - <i>l</i> , m. sp. ed.	<i>spá:u-ø</i>
Deležnik - <i>l</i> , ž. sp. ed.	<i>spá:l-a</i>
Deležnik - <i>l</i> , sr. sp. ed.	<i>spá:l-ø</i>
Namenilnik	<i>spá:t</i>
Deležnik - <i>n</i> , m. sp.	<i>(na)spá:n-ø</i>

Tako še sestavljenke iz tega glagola, npr.: *naspá:t se, zaspá:t*.

POSEBNOSTI:

1. Glagola *stá:t* in *bá:t se* imata v sedanjiških oblikah premenjeno glagolsko podstavo, tj. v sedanjiku *stojé:-m* *stojé:-jo* ~ *stojé:-jo*, *bojé:-m* se *bojé:-jo* se ~ *bojé:-jo* se in v velelniku *stò:i-ø* *stò:i-te*, *bò:i-ø* se *bò:i-te se*.
2. Ista dva glagola imata v ed. m. sp. opisnega deležnika na -*l* namesto pripone -*u-ø* (< -*l*) pripono -*uu-ø* in sta akutirana: *stá:uu*, *bá:uu se*.
3. V tem tipu glagolov je pogosta kratka oblika za 3. os. mn. sedanjika, npr.: *sp-é:*, *boj-é: se*.

Tip IB3 – Glagoli na *-'a:ti* -*'em*, krop. *-'a:t* -*'em*

a) akut na glagolski priponi v nedoločniku, kratki naglas na glagolski priponi v ed. sedanjika:

Nedoločnik	<i>pa:ržgá:t</i>
Sedanjik	<i>pa:rž'ge-m</i>
Velelnik	<i>pa:rž'g-ə</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>pa:ržgà:u-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>pa:ržgá:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>pa:ržgà:l-ø</i>
Namenilnik	<i>pa:ržgà:t</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>pa:ržgá:n-ø</i>

Tako še sestavljenke iz tega glagola, npr.: *požgá:t*, *zažgá:t* ter glagol *dajá:t*.

Tip IB4 – Glagoli na *-i:ti* -*i:m*, krop. *-i:t* ~ *-'øt* -*i:m*

a) akut ali kratki naglas na glagolski priponi v nedoločniku¹⁵⁵ in akut na glagolski priponi v sedanjiku:

Nedoločnik	<i>lo'ùøt ~ louí:t</i>
Sedanjik	<i>louí:-m</i>
Velelnik	<i>ló:u-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>loùt:u-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>loùt:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>loùt:l-ø</i>
Namenilnik	<i>lo'ùøt ~ louí:t</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>(u)loulé:n-ø ~ (u)lou'lén-ø</i>

Tako še: *bødít* (*zbødít:t*), *ce'døt* ~ *cødít:t* (*prece'døt*), *dørstí:t* se ‘potepati se’, *delít* (*razdelít:t*), *dø'søt*, *do'bøt*, *dražít*, *drobít*, *du'søt* (*zadu'søt*), *fa'løt*, *gasí:t*, *gløšít* ‘nadlegovati’, *gnojít:t*, *godít:t* se, *gra'døt* (*zgra'døt*), *grozí:t* (*zagrozí:t*), *ka'døt* ~ *kadt:t* (*poka'døt*), *ka'løt*, *ko'søt~kosí:t* (*poko'søt*), *kropí:t* (*raskropí:t se*), *krotí:t*, *lo'ùøt* (*polo'ùøt*), *mødít* se, *morí:t*, *možít* se (*pa:rmožít* se, *umožít* se), *na:r'døt*, *naloží:t*, *napla'tøt*, *pepe'løt* se, *pøstí:t* (*spøstí:t*, *øotpøstí:t*), *po'døt* (*spo'døt*), *podlo'žøt*, *polo'žøt* ~ *položí:t*, *pomølít*, *poro'čøt* se se, *potopí:t*, *preta'løt*, *pstí:t* ~ *pustí:t* (*popstí:t*, *zapustí:t*), *razloží:t*, *roðít*, *ro'søt*, *sa'døt* ~ *sadí:t* (*nasa'døt*, *usa'døt*, *zasadí:t*), *sle'døt* (*zasle'døt*), *smodí:t*, *sneží:t*, *solí:t* (*rassolí:t*), *sporočí:t*, *su'søt* ~ *sø'søt* ~ *š'søt* (*posu'søt*), *taborí:t*, *ta'jøt*, *ta'løt* (*rasta'løt*), *topí:t*, *ure'døt*, *ustano'ùøt*, *ustrojí:t*, *yalí:t*, *ya'røt* ~ *yarí:t* (*nayü'røt*, *züarí:t*, *paryüarí:t*), *yl'čøt* (*nayl'čøt*), *yeselí:t* se, *uglasí:t* se, *upokojí:t* se, *zadarstí:t* ‘ozmerjati’, *grobo vzeti besedo’*, *zagojzdí:t* se, *zamødít*, *zgøbí:t*, *zgodí:t* se, *zgre'søt*, *zloží:t*, *zvo'nøt*.

¹⁵⁵ Navedena je oblika, kakršna se pojavlja v gradivu.

Tako predponski kot nepredponski glagoli se lahko pojavljajo z dolgimi in kratkimi nedoločniki, vendar glede tega ni nobenega pravila (*sa'dət – zasadě:t, uya'dət, nasa'dət; kadi:t – poka'dət; u'čət – naučět; š'sət – posušět*). V dolgem nedoločniku je torej (lahko) ohranjen akut.

POSEBNOSTI:

1. V tem tipu glagolov (s sedanjikom na *-é:m*) je pogosta kratka oblika za 3. os. mn. sedanjika, npr.: *dob-é:, duš-é:, god-é:, lou-é:, nard-é:, razdel-é:, top-é:*.
2. Ti glagoli imajo poleg naglašene pripone *-é:-* v needninskih oblikah tudi pripone *-é:-*, npr.: *ced-é:-te, kos-é:-mo, lou-é:-jo, nard-é:-va, sad-é:-ta*.
3. Nekateri glagoli tega tipa so v 1. os. mn. sedanjika lahko naglašeni na kratkem samoglasniku v končnici, npr.: *kosé:mo ~ kos-'mo, louí:mo ~ lou-'mo, cedí:mo ~ cəd-'mo*.
4. Nekateri glagoli tega tipa imajo v 2. os. mn. in dv. velelnika lahko naglas na podstavi ali pripomi ali končnici, npr.: *ló:u-te ~ lou-ži:-te ~ lou-ťe*.
5. V opisnem del. *-l* je naglas pogosto na glagolski podstavi, ne na pripomi, npr.: *do'bət ~ době:t – dō:bu-ø ~ době:u-ø dobt:l-a dō:bl-ø ~ dobt:l-ø*.

Tako še: *ce'dət (prece'dət), ka'dət (poka'dət), naložě:t, nardě:t, naročě:t, podě:t se (zapodě:t se), pomolě:t, poročě:t se, pustě:t, razložě:t, sadě:t (posadě:t, zasa'dət), stopě:t, sušě:t (posušět), utopě:t, učě:t (naučět), uarě:t (nauarě:t), zam'dət, zgrešě:t, zgubě:t*.

Tip IB5 – Glagoli na *-'e:ti -i:m, krop. -'e:t -i:m*

a) akut na glagolski pripomi v nedoločniku in sedanjiku:

Nedoločnik	<i>žueé:t</i>
Sedanjik	<i>žuít:-m</i>
Velelnik	<i>žu-ə ~ ži:u-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>ži:uu-ø ~ žuu:-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>žuć:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>žuć:l-ø</i>
Namenilnik	<i>žuć:t</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>(uo)ži:ulen-ø</i>

Tako še: *bolé:t (zabolé:t, zbolé:t), cveté:t (ta glagol gre lahko tudi v tip IB6a), čpé:t, garmé:t, goré:t (pogoré:t, zagoré:t), xté:t (poxté:t, prexté:t), leté:t (parleté:t, zleté:t), noré:t, pardé:t, pařšé:t, prežué:t, rumené:t, sma:rdé:t, ta:rpé:t, temné:t (potemně:t), tlé:t, zarjaue:t, zdé:t ~ sedé:t, zdé:t se*.

POSEBNOSTI:

1. Ti glagoli imajo poleg naglašene pripone *-i:-* v needninskih oblikah tudi pripono *-é:-*, npr.: *žv-i:-mo* ~ *žv-é:-mo*, *ta:rp-i:-te* ~ *ta:rp-é:-te*, *bol-i:-jo* ~ *bol-é:-jo*.
2. Nekateri glagoli imajo v 1. os. mn. sedanjika lahko končniški naglas, npr.: *žvə'-mo*, *ta:rp'-mo*.
3. Ti glagoli (s sedanjikom na *-i:m*) imajo pogosto kratko obliko za 3. os. mn. sedanjika, npr.: *žy-é:*, *ta:rp-é:*.
4. Nekateri glagoli tega tipa imajo v 2. os. velelnika lahko naglas na podstavi ali priponi ali končnici, npr.: *žt:y-ø* ~ *žy-ø*, *žy-ì:-te* ~ *žy-ø-ì:-te*.
5. Nekateri glagoli imajo v opisnem del. *-l* lahko naglas na podstavi ali priponi, npr.: *žt:y-u-ø* ~ *žy-ù:-ø*.
6. Kratko naglašena pripona opisnega deležnika na *-l* m. sp. ed. nekaterih glagolov tega tipa se je razvila v *'øy* in ne v bolj oslabelo različico *'u* kot v sosednjih gorenjskih govorih, npr.: *sma:r'døy*, *ta:r'pøy*.

Tip IB6 – Glagoli na *-é:ti -'em*, krop. *-é:t -'em*, *-é:ti -'nem*, krop. *-é:t -'nem*, *-é:sti -'em*, krop. *-é:st -'em***a) glagoli na *-é:t -'em*; akut na glagolski pripomi v nedoločniku, kratki naglas na glagolski pripomi v ed. sedanjika:**

Nedoločnik	<i>žré:t</i>
Sedanjik	<i>ž're-m</i>
Velelnik	<i>ž'r-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>ž'køy-ø</i> ~ <i>žg:ru-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>žɔ:rl-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>žg:rl-ø</i> ~ <i>žg:røl-ø</i>
Namenilnik	<i>žré:t</i>
Deležnik <i>-t</i> , m. sp.	<i>(po)žg:rt-</i>

Tako še: *cveté:t* ~ *cueté:t* (*rascueté:t*) ~ *cvedé:t*, *cré:t* (*uocré:t*), *mré:t* (*pomré:t*, *umré:t*), *potpré:t*, *upré:t* se, *uotpré:t*, *uré:t* (*zauré:t*), *zapré:t*, *žré:t* (*nažré:t* se, *požré:t*, *užré:t* se ‘vzreti se’).

POSEBNOSTI:

1. Glagoli tega tipa imajo akutirano pripono v nedoločniku in kratko naglašeno pripono v ed. sedanjika in velelnika, npr. *zap're-m*, *zap'r-ø*, druge sedanjiške oblike imajo akutirano osnovo, npr. *zapré:-mo*, druge velelniške oblike pa so cirkumflektirane, npr. *zaprè:-te*.
2. Nekateri glagoli imajo v opisnem del. *-l* v m. sp. ed. lahko naglas na podstavi ali priponi, npr. *ž'r-øy-ø* ~ *žg:r-u-ø*.
3. V opisnem del. *-l* m. sp. mn. je končnica *-i* (za sklopom dveh zvočnikov) lahko oslabela v polglasnik ali onemela, npr.: *žg:rl-ø* ~ *žg:røl-ø*, *umg:rl-ø* ~ *umg:røl-ø*.
4. Nedovršni glagol *mré:t* ima v sedanjiku lahko obliko *m'rem* ali *ma:r'jem*.

b) glagoli na *-é:t* -'*nem*; akut na glagolski priponi v nedoločniku, kratki naglas na glagolski priponi v ed. sedanjika:

Nedoločnik	<i>napé:t</i>
Sedanjik	<i>nap'ne-m</i>
Velelnik	<i>nap'n-ə</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>napé:u-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>napé:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>napé:l-ø</i>
Namenilnik	<i>napè:t</i>
Deležnik <i>-t</i> , m. sp.	<i>napè:t-ø</i>

Tako še: *pa:rpé:t*, *zapé:t*, *počé:t*.

POSEBNOSTI:

1. Glagoli tega tipa imajo akutirano pripono v nedoločniku in kratko naglašeno pripono v ed. sedanjika in velelnika, npr. *nap'ne-m*, *nap'n-ə*, druge sedanjiške oblike imajo akutirano osnovo, npr. *napné:-mo*, druge velelniške oblike pa so cirkumflektirane, npr. *napnì:-te*.
2. Glagol *začé:t* je v opisnem del. *-l* ž. sp. ed. cirkumflektiran: *začè:l-a*.

c) Glagoli na *-é:st* -'*em*; akut na glagolski priponi v nedoločniku, kratki naglas na glagolski priponi v ed. sedanjika:

Nedoločnik	<i>sné:st</i>
Sedanjik	<i>s'ne-m</i> ~ <i>snè:de-m</i> ¹
Velelnik	/
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>snè:du-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>sné:dl-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>sné:dl-ə</i>
Namenilnik	/
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>snè:den-ø</i>

¹ Osnova take sedanjiške oblike je verjetno po analogiji prevzeta iz deležniških oblik.

Tip IB7 – Glagoli na -'e:ti -'e:m, krop. -'e:t -'e:m

Nedoločnik	/
Sedanjik	<i>smè:-m</i>
Velelnik	/
Deležnik - <i>l</i> , m. sp. ed.	<i>s'moŋ-ø</i>
Deležnik - <i>l</i> , ž. sp. ed.	<i>smé:l-a</i>
Deležnik - <i>l</i> , sr. sp. ed.	<i>smé:l-ø</i>
Namenilnik	/
Deležnik - <i>n</i> , m. sp.	/

¹ Nedoločnik glagola *smeti* se v kroparskem govoru ne uporablja.

Tip IB8 – Glagoli na -'e:ti -'a:m, krop. -'e:t -'a:m

Nedoločnik	<i>imé:t</i>
Sedanjik	<i>imà:-m ~ 'ma-m</i> ¹
Velelnik	<i>i'm-ø ~ imè:j-ø</i>
Deležnik - <i>l</i> , m. sp. ed.	<i>i'moŋ-ø</i>
Deležnik - <i>l</i> , ž. sp. ed.	<i>imé:l-a</i>
Deležnik - <i>l</i> , sr. sp. ed.	<i>imé:l-ø</i>
Namenilnik	/
Deležnik - <i>n</i> , m. sp.	/

¹ Nikalna oblika tega glagola v 1. os. ed. je *ní:ma-m*

Tip ICa1 – Glagoli na -'a:ti -em, krop. -'a:t -em

a) akut v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku:

Nedoločnik	<i>prestá:t</i>
Sedanjik	<i>prestá:ne-m</i>
Velelnik	<i>prestá:n-ø</i>
Deležnik - <i>l</i> , m. sp. ed.	<i>pres'tou-ø</i>
Deležnik - <i>l</i> , ž. sp. ed.	<i>prestá:l-a</i>
Deležnik - <i>l</i> , sr. sp. ed.	<i>prestá:l-ø</i>
Namenilnik	/
Deležnik - <i>n</i> , m. sp.	/

Tako še druge sestavljenke z isto podstavo, npr.: *ystá:t* ‘ostati’, *üstá:t* ‘vstat’.

Tip ICa2 – Glagoli na -i:ti ali -'u:ti -jem, krop. -i:t ali -'u:t -jem**a) akut v nedoločniku in sedanjiku:**

Nedoločnik	<i>pou̯t̄:t</i>
Sedanjik	<i>pou̯t̄:je-m</i>
Velelnik	<i>pou̯t̄:i-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>pou̯t̄:u-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>pou̯t̄:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>pou̯t̄:l-ø</i>
Namenilnik	<i>pou̯t̄:t</i>
Deležnik -t, m. sp.	<i>pou̯t̄:t-ø</i>

Tako še druge sestavljenke z isto podstavo, npr.: *ou̯t̄:t, pa:rūt̄:t, zaūt̄:t, zuūt̄:t*, glagol *pí:t* in sestavljenke s to podstavo (*popí:t, zapí:t*) ter sestavljenke s podstavo *-l̄:t*, npr.: *nal̄t̄:t, pa:rl̄t̄:t, pol̄t̄:t, prel̄t̄:t, ul̄t̄:t, zał̄t̄:t, zł̄t̄:t*.

POSEBNOST:

1. Glagol *pí:t* in sestavljenke s to podstavo, npr.: *popí:t, zapí:t*, so v sedanjiku lahko naglašene tudi na priponi, npr.: *pí:je-m ~ p'je-m, zapí:je-mo ~ zapjé:-mo*.

b) akut v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku:

Nedoločnik	<i>zabí:t</i>
Sedanjik	<i>zabí:je-m</i>
Velelnik	<i>zabí:i-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>za'bou-ø ~ zabí:u-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>zabí:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>zabí:l-ø</i>
Namenilnik	<i>zabí:t</i>
Deležnik -t, m. sp.	<i>zabí:t-ø</i>

Tako še sestavljenke s podstavami *-bí:t* (*nabí:t, pobí:t, prebí:t, razbí:t, ubí:t, zbi:t*), *brí:t* (*uobrí:t, pobrí:t*), *-mí:t* (*pomí:t, umí:t*), *-ží:t* (*nauží:t, uží:t*), *-krí:t* (*skrí:t, uotkrí:t, zakrí:t*), *upí:t* (*zaupí:t*), *-ší:t* (*zaší:t, poší:t*), *-gní:t* (*zgní:t*).

Nedoločnik	<i>obú:t</i>
Sedanjik	<i>obú:je-m</i>
Velelnik	<i>obù:i-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>obù:u-ø ~ ubò:u-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>obù:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>obù:l-ø</i>
Namenilnik	<i>obù:t</i>
Deležnik -t, m. sp.	<i>obù:t-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *sezú:t ~ zzú:t*, in podstavo *-sú:t*, npr.: *nasú:t, usú:t, zasú:t*.

Tip ICa3 – Glagoli na -'e:ti -em, krop. -'e:t -em**a) akut v nedoločniku in sedanjiku:**

Nedoločnik	<i>uzé:t</i>
Sedanjik	<i>uzá:me-m</i>
Vevelnik	<i>uzé:m-ø¹</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>uzé:u-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>uzé:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>uzé:l-ø</i>
Namenilnik	<i>uzé:t</i>
Deležnik -t, m. sp.	<i>uzé:t-ø</i>

¹ Glagol vzeti in sestavljenke z isto podstavo imajo v 2. os. vel. ed. lahko tudi kratek naglas na končnici: *uz'm-ø*.

Tako še: *objé:t, posné:t, preuzé:t, ujé:t, uarjé:t, zajé:t*.

POSEBNOSTI:

- Needninske sedanjiške oblike so lahko naglašene na podstavi ali priponi, npr.: *uzá:me-jo ~ uzemé:-jo; uzé:m-te ~ uzemí:-te ~ uzmí:-te*.

Nedoločnik	<i>žé:t</i>
Sedanjik	<i>žá:ne-m</i>
Vevelnik	<i>žá:n-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>žé:u-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>žé:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>žé:l-ø</i>
Namenilnik	<i>žé:t</i>
Deležnik -t, m. sp.	<i>(po)žé:t-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *požé:t, uožé:t*, in glagol *mé:t*.

Nedoločnik	<i>predé:t</i>	<i>zadé:t</i>
Sedanjik	<i>predé:ne-m</i>	<i>zadá:ne-m</i>
Vevelnik	<i>predé:n-ø</i>	<i>zadé:n-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>pred'jou-ø</i>	<i>zadé:u-ø ~ za'deu-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>predjá:l-a</i>	<i>zadé:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>predjá:l-ø</i>	<i>zadé:l-ø</i>
Namenilnik	<i>predé:t</i>	<i>zadé:t</i>
Deležnik -t, m. sp.	<i>predjá:n-ø</i>	<i>zadé:t-ø</i>

Po obeh vzorcih se lahko sprega tudi glagol *udé:t* ‘vdeti’.

Nedoločnik	<i>mlé:t</i>
Sedanjik	<i>mé:le-m</i>
Velelnik	<i>mé:l-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>m'lou-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>mlé:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>mlé:l-ø</i>
Namenilnik	<i>mlé:t</i>
Deležnik -t, m. sp.	<i>(z)zmlé:t-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *zmlé:t*.

POSEBNOSTI:

1. Velelniške oblike so v mn. in dv. lahko naglašene na podstavi ali priponi, npr.: *zmé:l-te* ~ *zmelí:-te* ~ *zmlí:-te*.

Nedoločnik	<i>pé:t</i>
Sedanjik	<i>pó:je-m</i>
Velelnik	<i>pò:i-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>pè:u-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>pé:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>pé:l-ø</i>
Namenilnik	<i>pè:t</i>
Deležnik -t, m. sp.	<i>(za)pè:t-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *zapé:t*.

Nedoločnik	<i>plé:t</i>
Sedanjik	<i>plé:ue-m</i>
Velelnik	/
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>plè:u-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>plé:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>plé:l-ø</i>
Namenilnik	<i>plé:t</i>
Deležnik -t, m. sp.	<i>(uo)plé:t-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *uoplé:t*.

b) akut v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku (glagoli na -é:t -è:jem):

Nedoločnik	<i>gré:t</i>
Sedanjik	<i>grè:je-m</i>
Velelnik	<i>grè:i-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>g'kou-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>gré:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>gré:l-ø</i>
Namenilnik	<i>gré:t</i>
Deležnik -t, m. sp.	<i>(po)grè:t-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *pogré:t*, *zgré:t*, ter glagol *šté:t* in sestavljenke z isto podstavo, npr.: *našté:t*, *prešté:t*.

Tip ICb1 – Glagoli na -'a:sti -em, krop. -'a:st -em**a) akut v nedoločniku in sedanjiku:**

Nedoločnik	<i>pá:st</i>
Sedanjik	<i>pá:se-m</i>
Velelnik	<i>pá:s-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>pá:su-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>pá:sl-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>pá:sl-ø</i>
Namenilnik	<i>pà:st</i>
Deležnik -n, m. sp.	<i>(po)pà:sen-ø ~ (po)pà:šen</i>

Tako še glagol *rá:st* in sestavljenke z isto podstavo, npr.: *zrá:st*, *prerá:st*, pri katerih je -t- iz nedoločnika prenesen tudi v sedanjik, npr.: *rá:ste-m*, *zrá:ste-š*.

Nedoločnik	<i>pá:st</i>
Sedanjik	<i>pá:de-m</i>
Velelnik	<i>pá:t-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>pá:du-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>pá:dl-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>pá:dl-ø</i>
Namenilnik	<i>(na)pá:st</i>
Deležnik -n, m. sp.	<i>(na)pá:den-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *popá:st*, *prepá:st* ‘propasti’, *napá:st*, *zapopá:st* ‘doumeti’.

b) akut v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku:

Nedoločnik	<i>krá:st</i>
Sedanjik	<i>krà:de-m</i>
Velelnik	<i>krá:t-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>krá:du-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>krá:dl-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>krá:dl-ø</i>
Namenilnik	<i>krá:st</i>
Deležnik -n, m. sp.	<i>(u)krá:den-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *ukrá:st, pokrá:st*.

Tip ICb2 – Glagoli na -'i:sti -em, krop. -'i:st -em

a) akut v nedoločniku in sedanjiku:

Nedoločnik	<i>grí:st</i>
Sedanjik	<i>grí:ze-m</i>
Velelnik	<i>grí:s-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>grí:z-u</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>grí:zl-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>grí:zl-ø</i>
Namenilnik	<i>grí:st</i>
Deležnik -n, m. sp.	<i>(uo)grí:žen-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *uogrí:st, zgrí:st, pogrí:st*.

Tip ICb3 – Glagoli na -'e:sti ali -'o:sti -em, krop. -'e:st ali -'o:st -em

a) akut v nedoločniku in sedanjiku:

Nedoločnik	<i>gó:st</i>
Sedanjik	<i>gó:de-m</i>
Velelnik	<i>gó:t-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>gó:du-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>gó:dl-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>gó:dl-ø</i>
Namenilnik	<i>gó:st</i>
Deležnik -n, m. sp.	/

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *zagó:st*.

Nedoločnik	<i>zé:pst</i>
Sedanjik	<i>zé:be-ø</i> (3. os. ed.)
Velelnik	/
Deležnik - <i>l</i> , m. sp. ed.	/
Deležnik - <i>l</i> , ž. sp. ed.	/
Deležnik - <i>l</i> , sr. sp. ed.	<i>zé:bl-ø</i>
Namenilnik	/
Deležnik - <i>n</i> , m. sp.	/

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *zazé:pst*.

b) akut v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku:

Nedoločnik	<i>sé:st</i>
Sedanjik	<i>sè:de-m</i>
Velelnik	<i>sé:t-ø</i>
Deležnik - <i>l</i> , m. sp. ed.	<i>sè:du-ø</i>
Deležnik - <i>l</i> , ž. sp. ed.	<i>sé:dl-a</i>
Deležnik - <i>l</i> , sr. sp. ed.	<i>sé:dl-ø</i>
Namenilnik	<i>sé:st</i>
Deležnik - <i>n</i> , m. sp.	<i>(za)sedè:n-ø ~ (za)se'den-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *usé:st se, presé:st se, zasé:st*. (del. -*l* *zasé:den-ø*).

Nedoločnik	<i>lé:st</i>
Sedanjik	<i>lè:ze-m</i>
Velelnik	<i>lé:s-ø</i>
Deležnik - <i>l</i> , m. sp. ed.	<i>lè:zu-ø</i>
Deležnik - <i>l</i> , ž. sp. ed.	<i>lé:zl-a</i>
Deležnik - <i>l</i> , sr. sp. ed.	<i>lé:zl-ø</i>
Namenilnik	<i>lè:st</i>
Deležnik - <i>n</i> , m. sp.	<i>(raz)lè:zen-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *zlé:st, pa:r líé:st, razlém:st se*.

Tip ICb4 – Glagoli na -e:sti ali -'o:sti -em, krop. -'ę:st ali -'o:st -em**a) akut v nedoločniku in sedanjiku:**

Nedoločnik	né:st	bó:st
Sedanjik	né:se-m	bó:de-m
Velelnik	né:s-ø	bó:t-ø
Deležnik -l, m. sp. ed.	né:su-ø	bó:du-ø
Deležnik -l, ž. sp. ed.	né:sl-a	bó:dl-a
Deležnik -l, sr. sp. ed.	né:sl-ø	bó:dl-ø
Namenilnik	/	/
Deležnik -n, m. sp.	(pre)nesé:n-ø	(pre)bodé:n-ø

Sedanjiške oblike: né:se-m né:se-jo ~ nesé:-jo; né:s-ø né:s-te ~ nes̄:-te.

Tako še sestavljenke z istima podstavama, npr.: pa:rńé:st, prené:st ter zbó:st, prebó:st, zabó:st.

POSEBNOSTI:

1. Sedanjiške oblike so v mn. in dv. lahko naglašene na podstavi ali priponi, npr. né:s-e-jo ~ nes-é:-jo; velelnik né:s-te ~ nes̄:-te.
2. Sem gre verjetno tudi glagol v 1. os. ed. sed. *uné:šem*¹⁵⁶ ‘najdem po naključju’, *uné:šu* (m. sp. ed. opisnega deležnika na -l), ki ga rabijo le v sedanjiku in opisnem del. -l.¹⁵⁷
3. Osnove glagolov tega tipa se pri pregibanju različno glasovno premenjujejo: *plé:st* – *plé:te-m* (tako še *splé:st*, *pomé:st*, *gné:st* *gné:te-m*) ter *pré:st* – *pré:de-m* in sestavljenke z isto podstavo (npr.: *upré:st*, *spré:st*) ter glagol *uobré:st* *uobré:de-m*.
4. Po tem tipu se sklanjajo tudi glagoli *té:pst* – *té:pe-m* (tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *naté:pst*, *pa:rté:pst* se, *sté:pst* se) ter *mó:ust* – *mó:uze-m* (tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *pomó:ust*) in *dó:upst* – *dó:ubem* ~ *dó:lbem* ~ *dó:lbam* (tako še sestavljenke z isto podstavo, npr. *zdó:upst*).

Tip ICc – Glagoli na -či -em, krop. -št ~ -čt -em**a) akut v nedoločniku in sedanjiku:**

Nedoločnik	pé:čt	stré:št
Sedanjik	pé:če-m	stré:že-m
Velelnik	pé:c-ø ~ pé:č-ø	stré:š-ø
Deležnik -l, m. sp. ed.	pé:ku-ø	stré:gu-ø
Deležnik -l, ž. sp. ed.	pé:kl-a	stré:gl-a
Deležnik -l, sr. sp. ed.	pé:kl-ø	stré:gl-ø
Namenilnik	pè:čt	stré:št
Deležnik -n, m. sp.	pè:čen-ø ~ pečé:n-ø	(uo)stré:žen-ø

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr. *spé:čt*, ter glagol *té:čt* in sestavljenke z isto podstavo, npr. *pa:rté:čt*.

¹⁵⁶ Beseda se nikoli ne rabi v nedoločniku.

¹⁵⁷ Ta glagol je mogoče slišati le še pri starejših Kroparjih.

POSEBNOSTI:

1. Sedanjiške oblike so v mn. in dv. lahko naglašene na podstavi ali priponi, npr. *pé:č-e-jo ~ peč-é:-jo*; velelnik *pé:c-te ~ pé:č-te ~ pec-i:-te ~ peč-ì:-te*.
2. Tako se sprega tudi glagol *reč:čt*. Če je v velelniku v mn. in dv. naglas na priponi, je ta lahko akutirana ali cirkumflektirana (*rec-i:-mo ~ rec-ì:-mo ~ reč-í:-mo ~ reč-ì:-mo*).
3. Glagoli, ki v m. sp. ed. opisnega deležnika na *-l* ne spremenijo kakovosti naglašenega samoglasnika, imajo v tej obliki cirkumfleks, v ostalih oblikah opisnega deležnika na *-l* pa akut, npr.: *tó:účt - tò:úku-ø tó:úkl-a tó:úkl-ø* (tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *nató:účt, stó:účt*), *ulé:čt* (in sestavljenke *parulé:čt, zaúlé:čt se, sé:čt* in *yostré:št* ter *dosé:št* in *postré:št*).

Nedoločnik	/
Sedanjik	<i>mó:Rə-m</i>
Velelnik	/
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>mó:gu-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>mó:gl-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>mó:gl-ø</i>
Namenilnik	/
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	/

¹ Nedoločnika glagola *moči* v kroparskem govoru ne govorijo.

b) akut v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku:

Nedoločnik	<i>uá:Ršt</i>
Sedanjik	<i>uá:Rže-m</i>
Velelnik	<i>uá:Rš-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>uá:rgu-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>uá:rgl-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>uá:rgl-ø</i>
Namenilnik	<i>uá:Ršt</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>uá:Ržen-ø</i>

Tako še sestavljenke s podstavo *-lé:št* ‘leči’, npr.: *pa:rlé:št se, ulé:št se*, ki za 2. os. ed. velelnika v gradivu izkazuje različice *ulé:s-ø ~ ulé:š-ø ~ ulé:š-ø*.

Tip IČ1 – Glagoli na -ati -'e:m, krop. -at -'e:m

Nedoločnik	<i>poué:dat</i>
Sedanjik	<i>poué:-m</i>
Velelnik	<i>poué:i-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>poué:dou-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>poué:dal-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>poué:dal-ø</i>
Namenilnik	<i>poué:dat</i>
Deležnik -n, m. sp.	<i>poué:dan-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *prepoúé:dat, dopoué:dat*.

POSEBNOSTI:

1. V 2. in 3. os. dv. in 2. os. mn. sed. ima glagol atematsko končnico *-sta* oz. *-ste*, sedanjik pa je v mn. in dv. lahko končniško naglašen, npr.: *poue-'mo, poue-'jo, poue-s'ta* (kot atematski glagol *ué:dat*).

Tip II A1 – Glagoli na -ati/-'a:ti -am, krop. -at/-'at -am/-'a:m

V to skupino so uvrščeni glagoli, ki se lahko spregajo po tipu IA1 (ko je naglas na glagolski podstavi, npr.: *šté:xat šté:xam*) ali po tipu IB1 (ko je naglašena pripona, npr.: *šté'xat štæxà:m*). Tako še: *štrà:igat ~ štrai:gat* ‘štrgljati, čohati živino’, *mà:ycat se ~ maú:cqat se* ‘goniti se’, *pomá:ycet ~ pomau'cqat*.

Tip II A2 – Glagoli na -i:ti/-iti -i:m, krop. -'at/-t -i:m/-əm

V to skupino so uvrščeni glagoli, ki se lahko spregajo po tipu IA4 (ko je naglas na glagolski podstavi, npr.: *stró:ít stró:jø-m*), ali po tipu IB4 (ko je naglašena pripona, npr.: *stro'jøt strojé:-m*).

Nedoločnik	<i>stro'jøt/stró:ít</i>
Sedanjik	<i>strojé:-m/stró:jø-m</i>
Velelnik	<i>strò:i-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>strojè:ú-ø/(y)stró:ju-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>strojè:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>strojè:l-ø/(y)stró:jøl-ø ~ (y)stró:jl-ø</i>
Namenilnik	<i>stró:ít/stro'jøt</i>
Deležnik -n, m. sp.	<i>(y)strò:jen-ø/(y)stro'jen-ø</i>

Tip IIB1 – Glagoli na *-'a:ti -em*, krop. *-'a:t ~ -'qt -em***a) kratki naglašeni samoglasnik ali akut v nedoločniku, akut v sedanjiku:**

Nedoločnik	<i>is'kqt</i>
Sedanjik	<i>í:še-m</i>
Velelnik	<i>í:š-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>í:skou̯-ø ~ is'kou̯-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>iskà:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>iská:l-ø</i>
Namenilnik	<i>is'kqt ~ í:skat</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>iská:n-ø</i>

Tako še: *la'gat* (*zla'gat*), *klá:t* (*zaklá:t, poklá:t*), *postlá:t*, *gná:t* (*ugná:t, zagná:t, zgná:t*), *uobis'kat*.

POSEBNOSTI:

1. Glagol *d'jat ~ djá:t* ima sedanjik *dé:ne-m* in velelnik *dé:n-ø*.
2. Nekateri glagoli imajo v velelniku, opisnem del. *-l* in namenilniku drugačen tonemski naglas, kot je v glavnem spregatvenem vzorcu.

Nedoločnik	<i>kouá:t</i>
Sedanjik	<i>kú:je-m</i>
Velelnik	<i>kù:i-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>kouá:u-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>kouá:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>kouà:l-ø</i>
Namenilnik	<i>kouà:t ~ ko'uat</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>kouá:n-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *poko'uat*, *potko'uat*, *sko'uat ~ skouá:t*, *uko'uat*, glagol *brá:t* in sestavljenke z isto podstavo, npr.: *nabrá:t*, *pobrá:t*, *prebrá:t*, *uobrá:t*, *zbrá:t*, glagol *prá:t* in sestavljenke z isto podstavo, npr.: *uoprá:t*, glagol *uo'rqt* in sestavljenke z isto podstavo, npr.: *zo'rqt*, ter še nekaj drugih glagolov, npr.: *je'mat*, *poslá:t*.¹⁵⁸

¹⁵⁸ Zdi se, da so v tem tipu glagolov pogostejši oz. običajnejši dolgi nedoločniki.

b) kratki naglašeni samoglasnik ali akut v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku:

Nedoločnik	<i>s'jat ~ sjá:t</i>
Sedanjik	<i>sé:je-m</i>
Velelnik	<i>sé:i-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>sjá:u-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>sjá:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>sjá:l-ø</i>
Namenilnik	<i>sjá:t</i>
Deležnik -n, m. sp.	<i>(po)sjá:n-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *pos'jat, pres'jat*.

V ta tip gredo tudi vsi glagoli s pripono *-o'va:ti -'u:jem, krop. -'uat -'u:jem:*

Nedoločnik	<i>kəp'uat</i>
Sedanjik	<i>kəpù:je-m</i>
Velelnik	<i>kəpù:i-ø</i>
Deležnik -l, m. sp. ed.	<i>kəp'uɔ̄u-ø</i>
Deležnik -l, ž. sp. ed.	<i>kəp'ua:l-a</i>
Deležnik -l, sr. sp. ed.	<i>kəp'ua:l-ø</i>
Namenilnik	<i>kəp'uat</i>
Deležnik -n, m. sp.	<i>(kəpuá:n-ø)¹</i>

¹ Deležnik na -n teh glagolov je zelo redek.

Tako še: *bou'uat* ‘bolhovati, trebiti bolhe’, *del'vat ~ delvá:t, dopoued'uat, gost'vat, imen'uat, issel'uat, naroč'uat, pa:rpoud'uat, pot'uat, potreb'uat, pouel'uat, poxaik'uat, premišol'uat, raskaz'vat se, razlik'uat, sklic'vat se ~ sklicvá:t se, spoud'uat* ‘spovedovati’, *spak'uat, spraš'uat, stan'vat, ubdar'uat, zasled'vat*. Tu so običajnejši kratki nedoločniki (dolgi so izjema).

Tip IIB2 – Glagoli na *-i:ti -im*, krop. *-'øt -øm***a) kratko naglašena pripona v nedoločniku, akut v sedanjiku:**

Nedoločnik	<i>se'løt</i>
Sedanjik	<i>sé:lø-m</i>
Velelnik	<i>sé:l-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>sé:lu-ø ~ sel:u-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>sel:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>sel:l-ø</i>
Namenilnik	<i>se'løt</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>(pre)se'len-ø ~ (pre)sé:len-ø</i>

Glagol *seliti* in sestavljenke iz njega, npr.: *izseliti*, *preseliti se*, se (kot kaže gradivo) lahko pregibajo tudi po tipu IA4 (*-t/-øt -øm*), tj. z akutom na osnovi tako v nedoločniku kot v sedanjiku: *sé:lt se*, *is:é:lt*, *presé:lt se*.

b) kratko naglašena pripona v nedoločniku, cirkumfleks v sedanjiku:

Nedoločnik	<i>pepe'løt se</i>
Sedanjik	<i>pepè:lø-m se</i>
Velelnik	<i>pepé:l-ø se</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>pepé:lu-ø se</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>pepel:l-a se</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>pepel:l-ø se</i>
Namenilnik	<i>pepe'løt se</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>(po)pepelé:n-ø</i>

Tip IIB3 – Glagoli na *-e:ti -em*, krop. *-'ø:t -øm***a) akut v nedoločniku in sedanjiku:**

Nedoločnik	<i>pa:rjé:t</i>
Sedanjik	<i>pré:me-m</i>
Velelnik	<i>pré:m-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>pa:rjè:u-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>pa:rjé:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>pa:rjè:l-ø</i>
Namenilnik	<i>pa:rjé:t</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>(s)pa:rjè:t-ø</i>

Tako še: *sprejé:t, dré:t se, klé:t, (hoteti).*

Nedoločniške oblike: *sprejé:t; sprejé:u-ø sprejé:l-a sprejé:l-ø; sprejé:t; sprejé:t-ø -a.*

Sedanjiške oblike: *spré:ime-m -jo; spré:im-ø sprejimt:-te.*

Nedoločniške oblike: (*hoteti*);¹⁵⁹ *úó:tu-ø úó:tl-a -ø.*

Sedanjiške oblike: *xó:čə-m ~ úó:čə-m úó:č-jo;*¹⁶⁰ *nó:čə-m nó:č-jo.*

Nedoločniške oblike: *dré:t se; dò:ru-ø se ~ d'róú-ø se dáz:rl-a se -ø se; dré:t se.*

Sedanjiške oblike: *dé:re-m se dé:re-jo se ~ deré:jo se; dé:r-ø se deré:-te se ~ dré:-te se.*

Nedoločniške oblike: *klé:t; klé:u-ø klé:l-a klé:l-ø; klé:t; (pre)klé:t-ø -a.*

Sedanjiške oblike: *kó:úne-m -jo; kó:ún-ø.*

Tip IIB4 – Glagoli na *-ati -i:m, krop. -at -i:m*

Nedoločnik	<i>dá:ržat</i>
Sedanjik	<i>da:ržt:-m</i>
Velelnik	<i>dá:rš-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>dá:ržou-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>da:ržà:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>da:ržá:l-ø</i>
Namenilnik	<i>dá:ržat</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>(za)da:ržá:n-ø ~ (za)dá:ržan-ø</i>

Tako še: *bré:nčat, cvá:rčat* (nima velelnika), *klé:čat, lé:žat, mó:účat, tí:šat, mí:žat, (zamí:žat).*¹⁶¹

POSEBNOSTI:

1. Ti glagoli imajo v mn. in dv. sedanjika poleg naglašene pripone *-i:-* lahko tudi pripreno *-é-*, npr.: *da:ržé:jo, klečé:jo.*
2. V tem tipu glagolov je pogosta kratka oblika za 3. os. mn. sedanjika z naglašeno končnico *-é:*, npr.: *da:ržé:, mižé:.*
3. Glagol *bé:žat bežt:m* ima velelnik *bé:iš-ø bé:iš-te.*
4. Glagol *zalú:čat zalčt:m* je v opisnem del. *-l* ed. m. sp. cirkumflektiran: *zalù:ču* (toda *zalú:člə* – m. sp. mn.).

¹⁵⁹ Nedoločnik glagola *hoteti* se v kroparskem govoru ne uporablja.

¹⁶⁰ Posebna (tj. od drugih glagolov tega tipa razlikujejoča se) je tudi oblika za 2. os. ed.: *úó:č-ø ~ úó:čə-š oz. nò:č-ø nò:čə-š*, kjer je kratka oblika cirkumflektirana, dolga pa akutirana.

¹⁶¹ Gre za glagole s kratkim nedoločnikom, pri katerih je v knjižnem jeziku mogoč le dolgi nedoločnik.

Tip IIB5 – Glagoli na *-iti -i:m, krop. -t ~ ðt -'i:m*

Nedoločnik	<i>go<u>u</u>ó:rt</i>
Sedanjik	<i>go<u>u</u>orí:-m</i>
Velelnik	<i>go<u>u</u>ó:r-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>go<u>u</u>ò:ru-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>go<u>u</u>orí:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>go<u>u</u>ò:rl-ø ~ go<u>u</u>orí:l-ø</i>
Namenilnik	<i>go<u>u</u>ó:rt</i>
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	<i>(z)go<u>u</u>orjé:n-ø</i>

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *poguó:rt se, zguorjé:n-ø*.

POSEBNOSTI:

1. Ti glagoli imajo poleg naglašene pripone *-í:-*, npr. *gouorí:-jo*, v needninskih oblikah sedanjika lahko tudi pripono *-é:-*, npr.: *gouoré:jo*.¹⁶²
2. V tem tipu glagolov je pogosta kratka oblika za 3. os. mn. sedanjika z naglašeno končnico *-é:*, npr.: *gouor-é:*.

Tip IIB6 – Glagoli na *'u:ti -em, krop. -'u:t -em*

Nedoločnik	<i>mnú:t</i>
Sedanjik	<i>mí:ne-m</i>
Velelnik	/
Deležnik <i>-l</i> , m. sp. ed.	<i>mnú:u-ø</i>
Deležnik <i>-l</i> , ž. sp. ed.	<i>mnú:l-a</i>
Deležnik <i>-l</i> , sr. sp. ed.	<i>mnú:l-ø</i>
Namenilnik	/
Deležnik <i>-n</i> , m. sp.	/

Tako še sestavljenke z isto podstavo, npr.: *premnú:t*.

¹⁶² Prednaglasni /o/ tega glagola je lahko oslabljen v polglasnik (*gouarí:š*) ali /a/ (*gouarí:m*, *gouarí:ž*).

Pregled tipov glagolov v kroparskem govoru, kot ga izkazuje zbrano narečno gradivo

Tip	Nedoločnik	Sedanjik	Velelnik	Opisni deležnik na -l	Namenilnik	Deležnik na -n oz. -t
IA1	kú:xat	kú:xa-m kú:xa-jo	kú:xéj-ø kú:xéj-te	kú:xóy-ø kú:xal-a kú:xal-ø	kú:xat	(s)kú:xan -a
	zí:dat	zí:da-m zí:da-jo	zí:déj-ø zí:déj-te	zí:døy-ø zí:dal-a zí:dal-ø	zí:dat	zí:dan-ø -a
	žà:gat	žà:ga-m žà:ga-jo	žà:gej-ø žà:gej-te	žà:gou-ø žà:gal-a žà:gal-ø	žà:gat	(z)žà:gan -a
IA2	šlt:šat	šlt:šø-m šlt:š-jo	/	šlt:šou-ø šlt:šal-a šlt:šal-ø	/	/
IA3	kłt:cat	kłt:če-m kłt:če-jo	kłt:č-ø kłt:č-te	kłt:cøy-ø klicá:l-a klicál-ø	kłt:cat	(pre)kłt:can-ø -a
	smé:jat se	smé:je-m se smé:je-jo se	smé:i-ø se smé:i-te se	smé:joü-ø se smejá:l-a se smejá:l-ø se	smé:jat	(na)smejá:n-ø -a
	kolè:dvat	kolè:dje-m kolè:dje-jo	kolè:duej-ø kolè:duej-te	kolè:duøy-ø kolè:duäl-a kolè:duäl-ø	kolè:duat	(po)kolè:duan-ø -a
IA4	nastá:üt	nastá:üø-m nastá:ü-jo	nastá:ü-ø nastá:ü-te	nastá:yu-ø nastá:ül-a nastá:ül-ø	nastá:üt	nastá:ülen-ø -a
	lú:šet	lú:šø-m lú:š-jo	lú:š-ø lú:š-te	lú:šu-ø lú:šl-a lú:šl-ø	lú:šet	(uo)lú:šen-ø -a
	spò:uənt	spò:uñø-m ~ spò:uñøn-jo	spò:uñ-ø spò:uñøn-te	spò:unu-ø spò:uñnl-a spò:uñnl-ø	/	/
IA5	sít:sənt	sít:sne-m sít:sne-jo	sít:sən-ø ~ sít:sn-ø sít:sən-te	sít:snø-ø sít:sənl-a sít:sənl-ø	sít:sənt	sít:snøn-ø -a
	poté:gənt	poté:gne-m poté:gne-jo	poté:gnø-ø ~ poté:gənl-ø poté:gən-te	poté:gnu-ø poté:gənl-a ~ potegnì:l-a poté:gənl-ø ~ potegnì:l-ø	poté:gənt	poté:gnøn-ø -a
IA6	ù:dət	ù:dø-m ù:d-jo	(poglé:i-ø poglé:i-te)	ù:du-ø ù:dl-a ù:dl-ø	(glé:dat)	(uoglè:dan-ø -a oz. ù:dən-ø -dna)

Tip	Nedoločnik	Sedanjik	Velelnik	Opisni deležnik na -l	Namenilnik	Deležnik na -n oz. -t
IB1	<i>izdá:t</i>	<i>izdá:-m</i> <i>izdá:-jo</i>	<i>iz'de̯j-ø</i> <i>izde̯:j-te</i>	<i>izdà:u-ø</i> <i>izdà:l-a</i> <i>izdà:l-ø</i>	<i>izdà:t</i>	<i>izdá:n-ø -a</i>
	<i>ig'rqt ~ igrá:t</i>	<i>igrà:-m</i> <i>igrà:-jo</i>	<i>ig'rej-ø</i> <i>igre:j-te</i>	<i>ig'rqu-ø</i> <i>igrá:l-a</i> <i>igrá:l-ø</i>	<i>ig'rqt</i>	<i>(za)igrá:n-ø -a</i>
IB2	<i>spá:t</i>	<i>spí:-m</i> <i>spí:-jo ~ spé:jo ~ sp-é:</i>	<i>s'p-ø</i> <i>spí:te</i>	<i>spà:u-ø</i> <i>spál:a</i> <i>spà:l-ø</i>	<i>spà:t</i>	<i>(na)spá:n-ø -a</i>
IB3	<i>pa:ržgá:t</i>	<i>pa:rž'ge-m</i> <i>pa:ržgé:-jo</i>	<i>pa:rž'g-ø</i> <i>pa:ržg:k-te</i>	<i>pa:ržgà:u-ø</i> <i>pa:ržgá:l-a</i> <i>pa:ržgá:l-ø</i>	<i>pa:ržgá:t</i>	<i>pa:ržgá:n-ø -a</i>
IB4	<i>lo'ùet ~ louít</i>	<i>loúi:-m</i> <i>loúi:-jo ~ loué:-jo ~ lou-é:</i>	<i>ló:u-ø</i> <i>ló:u-te ~ lou-te ~ lou:t-te</i>	<i>loù:u-ø</i> <i>louí:l-a</i> <i>louù:l-ø</i>	<i>lo'ùet</i> <i>-louít:t</i>	<i>(u)loylé:n-ø -a</i>
IB5	<i>žué:t</i>	<i>žúi:-m</i> <i>žúi:-jo ~ žué:-jo ~ žu-é:</i>	<i>žú-ø ~</i> <i>žú:u-ø</i> <i>žúi:-te ~</i> <i>žuø-ø</i>	<i>ží:uu-ø ~</i> <i>žúù:-ø</i> <i>žúé:l-a</i> <i>žué:l-ø</i>	<i>žué:t</i>	<i>(uo)žé:ulen-ø -a</i>
IB6	<i>žré:t</i>	<i>ž're-m</i> <i>žré:-jo</i>	<i>ž'r-ø</i> <i>žré:te</i>	<i>ž'rqu-ø ~</i> <i>žq:ru-ø</i> <i>žð:rl-a</i> <i>žq:rl-ø ~</i> <i>žq:rəl-ø</i>	<i>žré:t</i>	<i>(po)žq:rl-ø -a</i>
	<i>napé:t</i>	<i>nap'ne-m</i> <i>napné:-jo</i>	<i>nap'n-ø</i> <i>napn:k-te</i>	<i>napè:u-ø</i> <i>napé:l-a</i> <i>napè:l-ø</i>	<i>napè:t</i>	<i>napè:t-ø -a</i>
	<i>sné:st</i>	<i>s'nem ~ snè:de-m</i> <i>snè:de-jo</i>	/	<i>snè:du-ø</i> <i>sné:dl-a</i> <i>sné:dl-ø</i>	<i>(snè:st)</i>	<i>(snè:den-ø -a)</i>
IB7	<i>**(smé:t)</i>	<i>smè:-m</i> <i>smè:-jo</i>	/	<i>s'mou-ø</i> <i>smé:l-a</i> <i>smé:l-ø</i>	/	/
IB8	<i>imé:t</i>	<i>imá:-m ~ 'mam ~ mam</i> <i>imá:jo ~ 'majo ~ majo</i>	<i>i'm-ø ~</i> <i>imé:i-ø</i> <i>imé:i-te</i>	<i>i'mou-ø</i> <i>imé:l-a</i> <i>imé:l-ø</i>	/	/

Tip	Nedoločnik	Sedanjik	Velelnik	Opisni deležnik na -l	Namenilnik	Deležnik na -n oz. -t
ICa1	<i>prestá:t</i>	<i>prestá:ne-m</i> <i>prestá:ne-jo</i>	<i>prestá:n-ø</i> <i>prestá:n-te</i>	<i>pres'tou-ø</i> <i>prestá:l-a</i> <i>prestá:l-ø</i>	/	/
ICa2	<i>pouč:t</i>	<i>pouč:je-m</i> <i>pouč:je-jo</i>	<i>pouč:i-ø</i> <i>pouč:i-te</i>	<i>pouč:u-ø</i> <i>pouč:l-a</i> <i>pouč:l-ø</i>	<i>pouč:t</i>	<i>pouč:t-ø -a</i>
	<i>zabě:t</i>	<i>zabě:je-m</i> <i>zabě:je-jo</i>	<i>zabě:i-ø</i> <i>zabě:i-te</i>	<i>za'bou-ø ~</i> <i>zabě:u-ø</i> <i>zabě:l-a</i> <i>zabě:l-ø</i>	<i>zabě:t</i>	<i>zabě:t-ø -a</i>
	<i>obù:t</i>	<i>obù:je-m</i> <i>obù:je-jo</i>	<i>obù:i-ø</i> <i>obù:i-te</i>	<i>obù:u-ø</i> <i>obù:l-a</i> <i>obù:l-ø</i>	<i>obù:t</i>	<i>obù:t-ø -a</i>
ICa3	<i>uzé:t</i>	<i>uzá:me-m</i> <i>uzá:me-jo ~</i> <i>uzemé:-jo</i>	<i>uzé:m-ø ~</i> <i>uz'mø</i> <i>uzé:m-te ~</i> <i>uzemí:te ~</i> <i>uzmí:te</i>	<i>uzé:u-ø</i> <i>uzé:l-a</i> <i>uzé:l-ø</i>	<i>uzé:t</i>	<i>uzé:t-ø -a</i>
	<i>gré:t</i>	<i>gré:je-m</i> <i>gré:je-jo</i>	<i>gré:i-ø</i> <i>gré:i-te</i>	<i>g'rou-ø</i> <i>gré:l-a</i> <i>gré:l-ø</i>	<i>gré:t</i>	<i>(po)gré:t-ø -a</i>
ICb1	<i>pá:st</i>	<i>pá:se-m</i> <i>pá:se-jo</i>	<i>pá:s-ø</i> <i>pá:s-te</i>	<i>pá:su-ø</i> <i>pá:sl-a</i> <i>pá:sl-ø</i>	<i>pá:st</i>	<i>(po)pá:šen-ø -a ~</i> <i>(po)pá:sen-ø -a</i>
	<i>(u)krá:st</i>	<i>(u)krá:de-m</i> <i>(u)krá:de-jo</i>	<i>(u)krá:t-ø</i> <i>(u)krá:t-te</i>	<i>(u)krá:du-ø</i> <i>(u)krá:dl-a</i> <i>(u)krá:dl-ø</i>	<i>krá:st</i>	<i>(u)krá:den-ø -a</i>
ICb2	<i>gré:st</i>	<i>grí:ze-m</i> <i>grí:ze-jo</i>	<i>grí:s-ø</i> <i>grí:s-te</i>	<i>grí:z-u</i> <i>grí:z-la</i> <i>grí:z-l-ø</i>	<i>gré:st</i>	<i>(uo)gré:žen-ø -a</i>
ICb3	<i>zé:pst</i>	<i>zé:be-ø</i> (3. os. ed.)	/	<i>zé:bl-ø</i>	/	/
	<i>gó:st</i>	<i>gó:de-m</i> <i>gó:de-jo</i>	<i>gó:t-ø</i> <i>gó:t-te</i>	<i>gó:du-ø</i> <i>gó:dl-a</i> <i>gó:dl-ø</i>	<i>gó:st</i>	/
	<i>usé:st se</i>	<i>usé:de-m se</i> <i>usé:de-jo se</i>	<i>usé:t-ø se</i> <i>usé:t-te se</i>	<i>usé:du-ø se</i> <i>usé:dl-a se</i> <i>usé:dl-ø se</i>	<i>usé:st se</i>	<i>(za)sedè:n-ø</i> <i>(za)sedé:n-a</i>
ICb4	<i>né:st</i>	<i>né:se-m</i> <i>né:se-jo ~</i> <i>nesé:-jo</i>	<i>né:s-ø</i> <i>né:s-te ~</i> <i>nesti:te</i>	<i>né:su-ø</i> <i>né:sl-a</i> <i>né:sl-ø</i>	/	<i>(pre)nesé:n-ø</i> <i>(pre)nesé:n-a</i>

Tip	Nedoločnik	Sedanjik	Velelnik	Opisni deležnik na -l	Namenilnik	Deležnik na -n oz. -t
	bó:st	bó:de-m bó:de-jo	bó:t-ø bó:t-te	bó:du-ø bó:dl-a bó:dl-ø	bò:st	(pre)bodé:n-ø ~ (pre)bò:den-ø (pre)bodé:n-a ~ (pre)bò:den-a
ICc	pé:čt	pé:če-m pé:če-jo ~ pečé:-jo	pé:c-ø ~ pé:č-ø pé:c-te ~ pé:č-te ~ pecí:-te ~ pečí:-te	pé:ku-ø pé:kl-a pé:kl-ø	pè:čt	pè:cen-ø ~ pečé:n-ø -a
	stré:št	stré:že-m stré:že-jo	stré:š-ø stré:š-te	stré:gu-ø stré:gl-a stré:gl-ø	strè:št	(yo)strè:žen-ø -a
	uá:ršt	uá:rže-m uá:rže-jo	uá:rš-ø uá:rš-te	uá:rgu-ø uá:rgl-a uá:rgl-ø	uá:ršt	uá:ržen-ø -a
IČ1	poué:dat	poué:-m poué:-jo	poué:i-ø poué:i-te	poué:dou-ø poué:dal-a poué:dal-ø	poué:dat	poué:dan-ø -a

Tip	Nedoločnik	Sedanjik	Velelnik	Opisni deležnik na -l	Namenilnik	Deležnik na -n oz. -t
IIA1	št:xat ~ štəxat	št:xam ~ štəxà:m št:xa-jo ~ štəxà:-jo		(kot IA1 ali IB1)		
IIA2	stroj̄et ~ stró:j̄t	stroj̄it-m ~ stró:j̄o-m stroj̄it-jo ~ stró:j̄i-jo		(kot IA4 ali IB4)		
IIB1	is'kat	íše-m íše-jo	íš-ø íš-te	ískou-ø ~ is'kou-ø iskál-a iská:l-ø	is'kat ~ ískat	iská:n-ø -a
	kouá:t	kú:je-m kú:je-jo	kù:i-ø kù:i-te	kouá:u-ø kouá:l-a kouá:l-ø	kouá:t ~ ko'uqt	kouá:n-ø -a

Tip	Nedoločnik	Sedanjik	Velelnik	Opisni deležnik na -l	Namenilnik	Deležnik na -n oz. -t
	<i>s'jat ~ sjá:t</i>	<i>sè:je-m sè:je-jo</i>	<i>sè:i-ø sè:i-mo</i>	<i>sjà:u-ø sjà:l-a sjà:l-ø</i>	<i>sjà:t</i>	<i>(po)sjá:n-ø -a</i>
	<i>kəp'ùat</i>	<i>kəpù:je-m kəpù:je-jo</i>	<i>kəpù:i-ø kəpù:i-te</i>	<i>kəp'ùou-ø kəpùà:l-a kəpùá:l-ø</i>	<i>kəp'ùat</i>	<i>kəpùá:n-ø -a</i>
IIB2	<i>se'løt</i>	<i>sé:lø-m sé:l-jo</i>	<i>sé:l-ø sé:l-te</i>	<i>sé:lu-ø ~ selù:u-ø selù:l-a selù:l-ø</i>	<i>se'løt</i>	<i>(pre)se'len-ø ~ (pre)sé:len-ø (pre)selé:n-a ~ (pre)sé:len-a</i>
	<i>pepe'løt se</i>	<i>pepè:lø-m se pepè:l-jo se</i>	<i>pepè:l-ø se pepè:l-te se</i>	<i>pepé:lu-ø se pepełt:l-a se pepelł:l-ø se ~ pepé:ll-ø se</i>	<i>pepe'løt se</i>	<i>(po)pepelém-ø -a</i>
IIB3	<i>pa:rjé:t</i>	<i>pré:me-m pré:me-jo</i>	<i>pré:m-ø pré:m-te</i>	<i>pa:rjè:u-ø pa:rjé:l-a pa:rjè:l-ø</i>	<i>pa:rjé:t</i>	<i>(s)pa:rjé:t-ø -a</i>
IIB4	<i>dá:ržat</i>	<i>dá:rží:-m dá:rží:-jo ~ dá:rž-é: ~ da:ržé:jo</i>	<i>dá:rš-ø dá:rš-te</i>	<i>dá:ržou-ø da:ržà:l-a da:ržá:l-ø</i>	<i>dá:ržat</i>	<i>(za)dá:ržán-ø -a ~ (za)dá:ržan-ø -a</i>
IIB5	<i>gouó:rt</i>	<i>gouoré:-m gouoré:-jo ~ gouor-é: ~ gouoré:-jo</i>	<i>gouó:r-ø gouó:r-te</i>	<i>gouò:ru-ø gouorí:l-a gouò:rl-ø ~ gouoré:l-ø</i>	<i>gouó:rt</i>	<i>(z)gouorjé:n-ø -a</i>
IIB6	<i>mnú:t</i>	<i>mí:ne-m mí:ne-jo</i>	/	<i>mnù:u-ø mnú:l-a mnù:l-ø</i>	/	/

3.2.6.4 Diahrona predstavitev priponskih glagolov¹⁶³

	ed.			mn.			dv.		
	psl.			psl.			psl.		
sed.	krop.	temat.	atemat.	krop.	temat.	atemat.	krop.	temat.	atemat.
1. os.	-m	*-Q	*-mb	-mo	*-mb	*-mb	-va	*-ve	*-ve
2. os.	-š	*-ši	*-si	-te	*-te	*-te	-ta	*-ta	*-ta
3. os.	-ø	*-tb	*-tb	-jo	*-qtb ~	*-qtb ~	-ta	*-te	*-te
					*-etb	*-etb			

	ed.			mn.			dv.		
	psl.			psl.			psl.		
vel. ¹	krop.	temat.	atemat.	krop.	temat.	atemat.	krop.	temat.	atemat.
1. os.	/			-mo	-č ₂ mb	-imb	-va	-č ₂ ve	-ivé
					-imb			-'ivé	
					-imb			-ivé	
2. os.	-ø	-i ₂	-'b	-te	-č ₂ te	-ite	-ta	-č ₂ ta	-ita
		-i			-ite			-'ita	
					-ite			-ita	
3. os.	/			/			/		

¹ Končaji vseh števil in oseb velelnika so odvisni od nedoločniške vrste oz. razreda (tipa) glagola.

Večina končnic spregatvene paradigmе v sedanjiku in velelniku se je tako kot povsod v slovenščini razvila iz spregatvenega vzorca praslovanskih priponskih/tematskih glagolov, le v 1. os. ed. sed. se je posplošila končnica praslovanskih atematskih glagolov *-mb; v 3. os. ed. in mn. sedanjika je onemela končnica *-tb, v 3. os. dv. sedanjika pa se je posplošila končnica iz 2. os. dv.

¹⁶³ Prim. Babič 2008: 155–167, 177.

Kroparski naglasni tipi glagolov v primerjavi s klasifikacijo praslovanskih glagolov po nedoločniških osnovah:

Kroparski glagol – naglasni tipi		Sl.
Tip IA1	Glagoli na -ati -am, krop. -at -am (kú:xtat kú:xtam; zí:dat zí:dam; žá:gat žá:gam)	V. vrsta, 1. razred
Tip IA1	Glagoli na -ati -am, krop. -at -am (pošlú:šat pošlú:šam)	III. vrsta, 1. razred
Tip IA2	Glagoli na -ati -im, krop. -at -em (šl:šat šl:šem)	III. vrsta, 2. razred
Tip IA3	Glagoli na -ati -em, krop. -at -em (klé:cat klé:čem; pí:sat pí:šem)	V. vrsta, 2. razred
Tip IA3	Glagoli na -ati -em, krop. -at -em (kolé:dvat kolé:djem)	VI. vrsta, 1. razred
Tip IA3	Glagoli na -ati -em, krop. -at -em (smé:jat se smé:jem se; pé:lat pé:lem)	V. vrsta, 4. razred
Tip IA4	Glagoli na -iti -im, krop. -tl/-at -em (nastá:ut nastá:uəm; lí:šet lí:šem; spò:uənt spò:uəm)	IV. vrsta, 1. razred
Tip IA5	Glagoli na -niti -nem, krop. -ənt/-nt -nem (st̄:sənt st̄:snem; poté:gənt poté:gnem)	II. vrsta, 1. razred
Tip IA6	Glagoli na -eti -im, krop. -ət -em (yí:dtət yí:dm)	III. vrsta, 2. razred
Tip IA7	Glagoli na -eti -em, krop. -ət -em (pré:dtət pré:dem)	I. vrsta, 1. razred
Tip IB1	Glagoli na -'a:ti -'a:m, krop. -'a:t ~ -'gt -'a:m (izdá:t izdám; ig'rát ~ igrá:t igrá:m)	V. vrsta, 1. razred
Tip IB2	Glagoli na -'a:ti -'i:m, krop. -'a:t -'i:m (spá:t spí:m)	III. vrsta, 2. razred
Tip IB3	Glagoli na -'a:ti -'em, krop. -'a:t -'em (dajá:t da:jem)	V. vrsta, 4. razred
Tip IB3	Glagoli na -'a:ti -'em, krop. -'a:t -'em (pa:régá:t pa:régem)	V. vrsta, 3. razred
Tip IB4	Glagoli na -'i:ti -'i:m, krop. -'i:t ~ -'ət -'i:m (loy'ət ~ loyít loyí:m)	IV. vrsta, 1. razred
Tip IB5	Glagoli na -'e:ti -'i:m, krop. -'e:t -'i:m (žue:t žu:k:m)	III. vrsta, 2. razred
Tip IB6	Glagoli na -'e:sti -'em, krop. -'e:st -'em (sné:st s'nem)	I. vrsta, 2. razred
Tip IB6	Glagoli na -'e:ti -'em, krop. -'e:t -'em (žré:t ž'rem)	I. vrsta, 6. razred
Tip IB6	Glagoli na -'e:ti -'hem, krop. -'e:t -'hem (napé:t nap'nem)	I. vrsta, 5. razred
Tip IB7	Glagoli na -'e:ti -'em, krop. -'e:t -'em (**smé:t smé:m)	I. vrsta, 7. razred
Tip IB8	Glagoli na -'e:ti -'am, krop. -'e:t -'a:m (imé:t imá:m)	VII. vrsta (atemati.)
Tip ICa1	Glagoli na -'a:ti -em, krop. -'a:t -em (prestá:t prestá:nem)	V. vrsta, 3. razred
Tip ICa2	Glagoli na -'i:ti -jem, krop. -'i:t -jem (pouí:t pouí:jem; zabí:t zabí:jem)	I. vrsta, 7. razred
Tip ICa2	Glagoli na -'u:ti -jem, krop. -'u:t -jem (obú:t obú;jem)	I. vrsta, 7. razred
Tip ICa3	Glagoli na -'e:ti -em, krop. -'e:t -em (gré:t gré:jem)	III. vrsta, 1. razred
Tip ICa3	Glagoli na -'e:ti -em, krop. -'e:t -em (uzé:t uzá:mem, žé:t žá:nem)	I. vrsta, 5. razred
Tip ICb1	Glagoli na -'a:sti -em, krop. -'a:st -em (krá:st krá:dem)	I. vrsta, 1. razred
Tip ICb1	Glagoli na -'a:sti -em, krop. -'a:st -em (pá:st pá:sem)	I. vrsta, 2. razred
Tip ICb2	Glagoli na -'i:sti -em, krop. -'i:st -em (grá:st grázem)	I. vrsta, 2. razred
Tip ICb3	Glagoli na -'e:sti -em, krop. -'e:st -em (usé:st se usé:dem se)	I. vrsta, 1. razred
Tip ICb3	Glagoli na -'e:sti -em, krop. -'e:st -em (zé:pst zé:be)	I. vrsta, 3. razred

Kroparski glagol – naglasni tipi		Sl.
Tip ICb3	Glagoli na <i>-'o:sti -em</i> , krop. <i>-'o:st -em</i> (<i>gó:st gó:dem</i>)	I. vrsta, 1. razred
Tip ICb4	Glagoli na <i>-e:sti -em</i> , krop. <i>-e:st -em</i> (<i>né:st né:sem</i>)	I. vrsta, 2. razred
Tip ICb4	Glagoli na <i>-o:sti -em</i> , krop. <i>-o:st -em</i> (<i>bó:st bó:dem</i>)	I. vrsta, 1. razred
Tip ICc	Glagoli na <i>-či -em</i> , krop. <i>-št ~ -či -em</i> (<i>pé:čt pé:čem; strá:št strá:žem; ýd:řšt ýd:ržem</i>)	I. vrsta, 4. razred
Tip IČ1	Glagoli na <i>-ati -e:m</i> , krop. <i>-at -e:m</i> (<i>pouč:dat pouč:em</i>)	V. vrsta, 3. razred
Tip II A1	Glagoli na <i>-ati/-a:ti -am</i> , krop. <i>-at/-gt -am/-a:m</i> (<i>ští:xat/ště:xat ští:xam/štěxam</i>)	V. vrsta, 1. razred
Tip II A2	Glagoli na <i>-i:ti/-iti -i:m</i> , krop. <i>-'at/-t -i:m/-əm</i> (<i>stroj:jat/stroj:it stroj:k:m/stroj:jom</i>)	IV. vrsta, 1. razred
Tip IIB1	Glagoli na <i>-a:ti -em</i> , krop. <i>-a:t ~ -'at -em</i> (<i>klá:t kó:lem</i>)	I. vrsta, 6. razred
Tip IIB1	Glagoli na <i>-a:ti -em</i> , krop. <i>'at ~ -a:t -em</i> (<i>brá:t bé:rem</i>)	V. vrsta, 3. razred
Tip IIB1	Glagoli na <i>-a:ti -em</i> , krop. <i>'at ~ -a:t -em</i> (<i>is'kqat i:sem</i>)	V. vrsta, 2. razred
Tip IIB1	Glagoli na <i>-a:ti -em</i> , krop. <i>'at ~ -a:t -em</i> (<i>kap'úat kapú:jem</i>)	VI. vrsta, 1. razred
Tip IIB1	Glagoli na <i>-a:ti -em</i> , krop. <i>'at ~ -a:t -em</i> (<i>kouá:t ku:jem</i>)	V. vrsta, 2. razred
Tip IIB1	Glagoli na <i>-a:ti -em</i> , krop. <i>'at ~ -a:t -em</i> (<i>s'jat/sjá:t sě:jem</i>)	V. vrsta, 4. razred
Tip IIB2	Glagoli na <i>-i:ti -im</i> , krop. <i>-'at -əm</i> (<i>se'lát sé:lom; pepe'lát se pepé:lom se</i>)	IV. vrsta, 1. razred
Tip IIB3	Glagoli na <i>-e:ti -em</i> , krop. <i>-e:t -em</i> (<i>mlé:t mé:lem</i>)	I. vrsta, 6. razred
Tip IIB3	Glagoli na <i>-e:ti -em</i> , krop. <i>-e:t -em</i> (<i>pa:rijé:t pré:mem</i>)	I. vrsta, 5. razred
Tip IIB4	Glagoli na <i>-ati -i:m</i> , krop. <i>-at -i:m</i> (<i>dá:řzat dá:řz:m</i>)	III. vrsta, 2. razred
Tip IIB5	Glagoli na <i>-iti -i:m</i> , krop. <i>-i -i:m</i> (<i>gouó:ri govoré:m</i>)	IV. vrsta, 1. razred
Tip IIB6	Glagoli na <i>-u:ti -em</i> , krop. <i>-u:t -em</i> (<i>mnu:t mí:nem</i>)	II. vrsta, 1. razred

Primerjava klasifikacije praslovanskih glagolov po nedoločniških osnovah z ustreznimi naglasnimi tipi glagolov v kroparskem govoru:

Nedoločniška vrsta	Sl. nedoločniška in sedanjiška pripona	Naglasni tip glagola v kroparskem govoru
I. nedoločniška vrsta		
1. razred (-t, -d)	nedol. *-o-, sed. *-e-	Tip IA7 Glagoli na <i>-eti -em</i> , krop. <i>-at -em</i> (<i>pré:dat pré:dem</i>) Tip ICb1 Glagoli na <i>-a:sti -em</i> , krop. <i>-a:st -em</i> (<i>krá:st krá:dem</i>) Tip ICb3 Glagoli na <i>-e:sti ali -o:sti -em</i> , krop. <i>-e:st ali -o:st -em</i> (<i>gó:st gó:dem; usé:st se usé:dem se</i>) Tip ICb4 Glagoli na <i>-o:sti -em</i> , krop. <i>-o:st -em</i> (<i>bó:st bó:dem</i>)
2. razred (-s-, -z-)	nedol. *-o-, sed. *-e-	Tip ICb1 Glagoli na <i>-a:sti -em</i> , krop. <i>-a:st -em</i> (<i>pá:st pá:sem</i>) Tip ICb2 Glagoli na <i>-i:sti -em</i> , krop. <i>-i:st -em</i> (<i>grá:st grázem</i>) Tip ICb4 Glagoli na <i>-e:sti -em</i> , krop. <i>-e:st -em</i> (<i>né:st né:sem</i>) Tip IB6 Glagoli na <i>-e:sti -em</i> , krop. <i>-e:st -em</i> (<i>sné:st s'nem</i>)

Nedoločniška vrsta	Psl. nedoločniška in sedanjiška pripoma	Naglasni tip glagola v kroparskem govoru	
3. razred (-p-, -b-, (-v-))	nedol. *-ø-, sed. *-e-	Tip ICb3	Glagoli na -'e:sti -em, krop. -'e:st -em (zépst zébe)
4. razred (-k-, -g-, -x-)	nedol. *-ø-, sed. *-e-	Tip ICc	Glagoli na -či -em, krop. -št ~ -čt -em (pé:čt pé:čem; strí:št strí:žem; už:rst už:ržem)
5. razred (-m-, -n-)	nedol. *-ø-, sed. *-e-	Tip IB6	Glagoli na -'e:ti -'nem, krop. -'e:t -'nem (napé:t nap'nem)
		Tip ICa3	Glagoli na -'e:ti -em, krop. -'e:t -em (ujé:t ujámem, uzé:t uzá:mem)
		Tip IIB3	Glagoli na -'e:ti -em, krop. -'e:t -em (pa:řjé:t pré:mem)
6. razred (-r-, -l-)	nedol. *-ø-, sed. *-e-	Tip IB6	Glagoli na -'e:ti -'em, krop. -'e:t -'em (žré:t žrem)
7. razred (V)	nedol. *-ø-, sed. *-e-	Tip IB7	Glagoli na -'e:ti -'em, krop. -'e:t -'em (**smé:t smě:m)
5. razred (-m-, -n-)	nedol. *-ø-, sed. *-je- (*-e-)	Tip ICa3	Glagoli na -'e:ti -em, krop. -'e:t -em (žé:t žá:nem)
6. razred (-r-, -l-)	nedol. *-ø-, sed. *-je- (*-e-)	Tip IIB1	Glagoli na -'a:ti -em, krop. -'a:t ~ -'at -em (klá:t kólem)
		Tip IIB3	Glagoli na -'e:ti -em, krop. -'e:t -em (mlé:t, mé:lem)
7. razred (V)	nedol. *-ø-, sed. *-je- (*-e-)	Tip ICa2	Glagoli na -'i:ti ali -'u:ti -jem, krop. -'i:t ali -'u:t -jem (poú:t poú:jem; zabít zabł:jem; obú:t obù:jem)

II. nedoločniška vrsta

1. razred	nedol. *-no-, sed. *-ne-	Tip IA5	Glagoli na -niti -nem, krop. -nt/-nt -nem (stí:sənt stí:snem; poté:gənt poté:gnem)
		Tip IIB6	Glagoli na -'u:ti -em, krop. -'u:t -em (mnú:t mí:nem)

III. nedoločniška vrsta

1. razred	nedol. *-ě-, sed. *-ě:je-	Tip ICa3	Glagoli na -'e:ti -em, krop. -'e:t -em (gré:t grě:jem)
2. razred	nedol. *-ě-, sed. *-i-	Tip IA6	Glagoli na -etí -im, krop. -ot -om (yú:dt yù:dm)
		Tip IB5	Glagoli na -'e:ti -i:m, krop. -'e:t -i:m (žué:t žú:im)
2. razred	nedol. *-a- (< *-ě-), sed. *-i-	Tip IA2	Glagoli na -ati -im, krop. -at -om (šlé:šat šlě:šom)
		Tip IB2	Glagoli na -'a:ti -i:m, krop. -'a:t -i:m (spát spí:tm)
		Tip IIB4	Glagoli na -ati -i:m, krop. -at -i:m (dá:řzat da:řži:m, lé:žat leží:m)

IV. nedoločniška vrsta

	nedol. *-i-, sed. *-i-	Tip IA4	Glagoli na -iti -im, krop. -t/-at -om (nastá:ut nastà:žom; lí:šat lí:žom; spò:žənt spò:žnəm, vó:zət vó:žom)
		Tip IB4	Glagoli na -'i:ti -i:m, krop. -'i:t ~ -'at -i:m (lož'at ~ loží:t loží:m)

Nedoločniška vrsta	PSL. nedoločniška in sedanjiška pripoma	Naglasni tip glagola v kroparskem govoru
		Tip IIA2 Glagoli na -'i:ti/-iti -'i:m, krop. -'ət/-t -'i:m/-əm (stro'jət ~ stró:jít strojé:m ~ stró:jəm)
		Tip IIB2 Glagoli na -'i:ti -im, krop. -'ət -əm (se'lət sé:ləm; pepe'lət se pepé:ləm se)
		Tip IIB5 Glagoli na -iti -i:m, krop. -t -i:m (gouó:rt gouoré:m)

V. nedoločniška vrsta

1. razred	nedol. *-a-, sed. *-a-je-	Tip IA1 Glagoli na -ati -am, krop. -at -am (kú:xtat kù:exam; zí:dat zí:dam; žá:gat žá:gam) Tip IB1 Glagoli na -'a:ti -'a:m, krop. -'a:t ~ 'gr -'a:m (izdá:t izdám; ig'rát ~ igrá:t igrá:m) Tip IIA1 Glagoli na -ati/-'a:ti -am, krop. -at/-'gt -am/-'a:m (šté:xtat ~ štšá:xtat šté:exam ~ štšaxá:m)
2. razred	nedol. *-a-, sed. *-je-	Tip IA3 Glagoli na -ati -em, krop. -at -em (klé:cat klé:cem; pí:sat pí:sem) Tip IIB1 Glagoli na -'a:ti -em, krop. -'gt ~ -'a:t -em (is'kát í:sem; kouá:t kú:jem; sjá:t ~ sjá:t sè;jem)
3. razred	nedol. *-a-, sed. *-e-	Tip IB3 Glagoli na -'a:ti -em, krop. -'a:t -em (pa:ržgá:t pa:ržgem) Tip IIB1 Glagoli na -'a:ti -em, krop. -'gt ~ -'a:t -em (brá:t bé:rem) Tip ICa1 Glagoli na -'a:ti -em, krop. -'a:t -em (prestá:t prestá:nem) Tip IČ1 Glagoli na -ati -e:m, krop. -at -e:m (poué:dat poué:m)
4. razred	nedol. *-ja-, sed. *-je-	Tip IA3 Glagoli na -ati -em, krop. -at -em (pé:lat pé:lem) Tip IB3 Glagoli na -'a:ti -em, krop. -'a:t -em (dajá:t da:jem) Tip IIB1 Glagoli na -'a:ti -em, krop. -'gt ~ -'a:t -em (sjá:t ~ sjá:t sè;jem)

VI. nedoločniška vrsta

1. razred	nedol. *-ov-a- ~ *-ev-a-, sed. *-u-je-	Tip IIB1 Glagoli na -'a:ti -em, krop. -'gt ~ -'a:t -em (kəp'ūqat kəpú:jem) Tip IA3 Glagoli na -ati -em, krop. -at -em (kolé:dat kolé:djem)
-----------	--	---

Atematski glagoli

	nedol. *-o-, sed. *-o-	Atematski glagoli (jé:st jé:m, dá:t dá:m, bí:t 'səm)
	nedol. *-é-, sed. *-o-	Atematski glagol (ué:dat úé:m)
	nedol. *-é-, sed. *-a-	Tip IB8 Glagoli na -'e:ti -'a:m, krop. -'e:t -'a:m (imé:t imà:m)

3.2.7 Prislov

Prislov je polnopomenska besedna vrsta, ki poimenuje okoliščine (prostor, čas, vzrok, namero, učinek itd.) in lastnosti (način, količino, mero, kratnost itd.) glagolskega dejanja ter odtenke pridevniških lastnosti. V stavku ima navadno vlogo prislovnega določila (kraja, časa, načina itd.).¹⁶⁴

Poleg polnopomenskih prislovov so v kroparskem govoru pogosto rabljeni tudi zaimenski prislovi ter med prislovi lastnosti oz. kratnosti tudi števniški prislovi.

3.2.7.1 Pregibanje prislovov – stopnjevanje

Čeprav je prislov praviloma nepregibna besedna vrsta, se tudi v kroparskem govoru lahko stopnjuje (tro- ali dvostopenjsko), in sicer pogosteje s prislovom '*bəl* oz. '*mən* kot obrazilno, npr. (iz gradiva): *əlpə:* – '*bəl əlpə:* ~ *lə:yš, pot̄:x* – '*bəl pot̄:x, na kratk̄: – bəl na kratk̄:; na debé:l – z'lə na debé:l, počà:s – 'bəl počà:s – 'nej̄bəl počà:s ali počà:s – p'rōu počà:s – *pre'ueč počà:s, nazá:ij* – '*bəl nazá:ij* ali *nazá:ij* – *pre'ueč nazá:ij, dé:leč – predé:leč, pó:znə – prepó:znə, dé:leč – 'dəl, bl̄t:s – bl̄t:ži – 'nē:bl̄t:ži ~ 'nej̄bəl bl̄t:s, dō:yx – 'dəl, uek̄:k – 'ueč, má:l – '*mən*.**

Nekateri prislovi imajo v primerniku in presežniku oz. elativu nadomestno podstavo, npr.: *dō:brə – bə:l, z'lə – 'bəl*.

3.2.7.2 Vrste prislovov¹⁶⁵

Prislovi okoliščin – kraja

1. Z vprašalnim zaimkom *ké: ~ čé:* ‘kje’ sprašujejo po mestu glagolskega dejanja in nanj odgovarjajo npr. z naslednjimi prislovi: *bl̄t:s – bl̄t:ži – 'najbl̄t:š* (*Tò: i bl̄t:s ~ bl̄t:ži ~ ta 'najbl̄t:š.*), *da:rgó:t, dé:leč, do'ma ~ domà:, dō:l, gó:r, nō:t ~ nō:trə, nauk̄k̄:l ~ nauk̄ok̄k̄:l, ȳk̄k̄:l, ȳk̄k̄:lənok̄k̄:l, posè:bej̄, poysò:t, predé:leč, spò:t ~ spò:dej̄ ~ ȳocp̄ò:t, spré:dej̄, sré:t, ȳə'nə, 'ȳənzú:nej̄ ~ ȳozú:nej̄ ~ ȳzú:nej̄ ~ zú:nej̄, ȳzá:dej̄ ~ zá:dej̄ ~ zà:t, zgó:rej̄, zrà:ȳən* (*Šmó:rən je posè:bej̄, zrà:ȳən pa jà:pkə.*)).

2. Z vprašalnim zaimkom *ká:m* ‘kam’ sprašujejo po cilju glagolskega dejanja in nanj odgovarjajo npr. z naslednjimi prislovi: *čè:s* (*Daȳkarè:ja i pa 'le čè:s pa:rš'la.*), *dol'ȳən, domú: ~ do'mu* (*Domú: g'rem.*), *dō:l, gar'ȳən, gó:r, nō:t ~ nō:t, na l̄:p̄si, napré:j̄, naukrè:bər, nazá:ij, p'reč, posè:bej̄* (*T̄:st ta slà:p je pa posè:bej̄ leté:l.*)), *strà:n* ‘proč’, *'ȳən* (*Pó: i pa mò:gu 'ȳən i'tə.*)), *ȳmè:s* (*Pər 'nəs 'tud dè:ne zmè:raj̄ mal kramp̄t:rja ȳmè:s.*)).

¹⁶⁴ Prim. Ahačič 2017: 79, 69–71, Orožen 1996: 125–135, Toporišič 1992: 226, Toporišič 2000: 406.

¹⁶⁵ Navajam prislove iz zbranega gradiva; nekaterim so dodani primeri rabe.

3. Po poti oz. razmeščenosti sprašujejo z vprašalnico *kó:t* ‘kod’ ali kar s *ké:* ‘kje’ in odgovarjajo npr. z naslednjimi prislovi: *mè:m* (*Glt:x ta'kat ga ní: uə'nə, g'rem mè:m*.), *naukrò:k* (*Səm š'la naukrò:k*.), *uokò:l* (*G'rem na Stò:čje al 'pa 'še uokò:l*.), *čè:zənčè:s* (*Dobrà:ue so čè:zənčè:s*.).

4. Po izhodišču oz. izvoru sprašujejo z besedno zvezo predlog + vprašalni zaimek (*ot ké:* ‘od kje’, *s kó:t* ‘s/iz kod’) in s prislovnim izrazom, tj. zvezo predloga in samostalnika ali predloga in prislova, tudi odgovarjajo, npr.: *z Dobrà:ue, s konzù:ma, z Ló:dna, ud Nà:ceta, od dè:leč, ud né:kod*.

Pogosto je kopiranje prislovov/prislovnih izrazov oz. večbesednih prislovnih določil kraja v stavku, npr.: *Je pa dé:leč naukò:l tré:ba j'tø. 'Koј k'le 'dol spó:dej tà: xí:ša i Føyšarì:tønca. Nat Kapè:lco gó:r je Barò:gla.*

Prislovi okoliščin – časa

1. Po času sprašujejo z vprašalnico *gdá:í* ‘kdaj’ in odgovarjajo npr. z naslednjimi prislovi: *'barš ~ bà:rš (Bà:rš prt:t!)*, *dá:uən, dà:u, dó:ns, drù:gič, drè:u, xmà:l, jù:trø, 'koј ~ 'koј ~ kò:í ~ kò:í, lè:tøs, 'lix ~ lè:x ~ glè:x, glè:xkar, èncó:í, podnè:u, polé:t, pomlà:t ~ spomlà:t, ponaukà:t, ponó:č, popò:udan ~ popò:une, požt:m, pò: ~ pò:í, prepó:znø, pretučè:reñnøm, prè:x, p'rej, skò:s, snò:č, spló:šnø* (*Jest spló:šnø po xí:šax 'nøč na xó:døm 'rat.*), *takò:í, u'seskò:s, učà:søx, učé:rej, ulá:n, upò:une, z'dej ~ 'ze ~ 'zej ~ 'zejle, zapò:udan ~ zapò:una ~ zapò:une ‘dopoldne’, zà:dønč ~ zà:nč, zjú:trej ~ zú:trej, zmè:røm ~ zmè:rej, zuečè:r, nazà:dne* (*Tí: mó:rš pozná:t ml̄:narco, k je Stà:rčka jmé:la pò:í nazà:dne.*)), *ta zà:døŋkat* (*Ta zà:døŋkat səm bių na mó:rjø ulá:n.*)), *mè:mgredé:* (*K smo xodí:l po da:r'ua, smo kí:sølce mè:mgredé: jé:dlø.*). Na vprašanje *Kdaj* (*glede na uro*)? odgovarjajo s prislovnimi izrazi, to je zvezami predloga *ob* in številko od ena do dvanašt, npr.: *u desé:tøx, uo štè:røx, uo pé:tøx, uop trè:x* ... Na vprašanje *Kdaj* (*glede na letni čas*)? odgovarjajo tudi s prislovnim izrazom, to je zvezo predloga *na* in imenom letnega časa, npr.: *na jè:sen ob u jesè:n ‘jeseni’, na pò:mlat poleg spomlà:t ‘spomladji’.*

2. Po začetku in koncu glagolskega dejanja sprašujejo s predložnima besednima zvezama *od gdá:í* ‘od kdaj’ in *do gdá:í* ‘do kdaj’ ter odgovarjajo s prislovnimi izrazi, npr.: *od jù:trø napré:, do pomlà:t ipd.*, glede na uro pa npr.: *do uò:sme, do pò:l é:ne; od anà:istøx, uot trè:x*.

3. Po količini časa sprašujejo z vprašanjem *kó:lk čá:sa* ‘koliko časa’ in odgovarjajo npr. z naslednjimi prislovi: *dù:rx, dò:ux* (*Pa kokó: səm jo dó:ux imè:la!*), *nazá:í* (*Jest se spò:unøm sé:ndeset lè:t nazá:í*), *ancà:ít, skò:s, še zmè:rej, pò:u ú:re, ano ú:ro, ane pá:r mənù:t*.

4. Na vprašanje *Kú:lk pa i 'zej na ɥú:r?* ‘Koliko je ura?’ odgovarjajo npr.: *aná:ist*, *pò:noči*, *pò:une*, *pó:l ~ pó:u anà:istəx*.

Prislovi okoliščin – vzroka

1. Po vzroku sprašujejo z različnimi vprašanji, npr. *za'ko ~ zakogá: ~ zakuá:* ‘zakaj’, pa tudi *kò: pa tò:* ‘kako pa to’ (npr. *Kò: pa tò: da ste zamù:dlə?*), in odgovarjajo npr. z naslednjimi prislovi: *zatò:, ponauqe:doma, namè:noma*.

Prislovi okoliščin – namere

1. Tudi po nameri sprašujejo z vprašanjem *za'kə ~ zakogá:* ‘zakaj’ in odgovarjajo npr. z naslednjimi prislovi: *zatò:, na'lqš (Pò: so pa na'lqš pa:rš'lə fanitə:n s kó:nam.)*.

Prislovi okoliščin – učinka/uspeha in dopuščanja

1. Za spraševanje o učinku glagolskega dejanja nimajo posebne vprašalnice, na vprašanje *Kokó: (pa i š'lə)?* pa odgovarjajo npr. z naslednjimi prislovi: *dó:brə, zastó:n, uspé:šnə*.

2. Prislovi dopuščanja so redki: *u'segl̩:x (Dvè: lέ:t ní: blə ubè:ŋga mostù:, ampak daukarè:ja i pa u'segl̩:x čè:s pa:rš'lə)*.

Med prislovne izraze dopuščanja gredo tudi besedne zveze tipa *né: da b ɥó:tu* ‘ne da bi hotel, nehote’.

Prislovi lastnosti – načina

1. Po načinu sprašujejo z vprašalnim zaimkom *kokó: ~ kó:* ‘kako’ in nanj odgovarjajo npr. z naslednjimi prislovi: *'bəl ‘nekoliko’ (Ó:na i pa skò:z 'bəl bó:una.), č̩:st (Č̩:st á:nfox rè:č je, 'no!), dó:brə (Dó:brə me zamé:rkejte!), flé:tnə (Pa flé:tnə pa:rprá:unə je. Flé:tnə počà:z g'rem.), xí:t (Je 'tut xí:t š'lə x krà:i.), xí:trə (Tò: bə pa xí:trə š'lə skò:s.), xudł:čoŋ (Je tó:k xudł:čoŋ aŋga policà:ja ɥisé:kala!), genà:u (Tokò: z dobł:u ɥò:z genà:u.), globó:k, pl̩:tkə ('Bəl globó:k ɥò:rje al 'pa pl̩:tkə.), əlpò: ('Kar əlpò: m povè:i, da s ukrà:du.), mexkò: (Tà: i pa mexkò: zape'čen.), natà:nčnə (Tó:k natà:nčnə pa na ɥé:m.), né:košnə (Tó:k né:košnə 'jest tò: zastó:pəm.), namì:r, nagłt:xo (Če i 'kɔn 'šoŋ nagłt:xo, s ló:xk samø: namì:r dž:ržoŋ tokò:le.), narò:be (... da s p'ròŋ narò:be gouq:ru ...), narà:zən ~ nà:rozən (Ská:le smo tó:ɥklə, tó:g da i š'lə nà:rozən.), 'nejbəl (So ré:klə, da g'rem ló:xk 'nejbəl bl̩:z dò:ma dé:lat.), počà:s (Počà:s ɥó:s!), polé:gnat (Tò: polé:gnat xó:dəš.), pokó:nc (Trakú:la se t je pokó:nc ɥ trebù:x postá:yla.), podrò:bnə (Še 'bəl podrò:bnə mam obdè:lan mexq:ue:e.), pè:š (Pè:š səm 'šoŋ.), rà:i (Je*

bla mè:ixnə rjá:ya, pa jo je rà:i 'kar dà:u.), razló:čnə (Razló:čnə se ute še spò:mənlə 'kəšno st̄ušà:r.), rì:kverc (Rì:kverc je 'šoù.), s'kəp (Məd'ua gré'ua pa s'kəp na ȳò:rx pò:la.), sku:pej (Je biu klas'je 'uəs t'kø sku:pej.), stabì:lnə (Je stabì:lnə stá:uu nò:t.), sloué:nsk (Sloué:nsk gouó:r!), ȳó:rəjk (Tò: b mò:gu a'dən ȳó:rəjk popí:sat.), tó:k ~ tokò: ~ to'kə ~ tok'le ~ tək'le (Ta'kət se še ní:so tó:k raskazvá:le. 'No, pò: pa 'kar ȳelà: tokò:. 'Se se m na dá: xó:dət to'kə. Sì:nə prà:uəm tək'le. Je samò: tok'le na mré:šco djà:u.), zaporè:t (Tò: so ȳmè:l ští:r xí:še 'tamle dó:l, ȳ'se 'kar zaporè:t.), z'lə ('Tale šlù:žba je z'lə ȳablí:ya.).

Odgovarjajo tudi s predložnimi besednimi zvezami, npr.: *na tejkò: (Na tejkò: jé:mleš.), na drò:bnə ~ na drobnò: (Da:r'ua i še tré:ba na drò:bnə s:é:kat.), na gostò: (Anì: so na gostò: dě:lal grà:bənca.)*

Prislovi lastnosti – količine in mere

1. Na vprašanje *Kó:lk?* ‘koliko’ odgovarjajo npr. z naslednjimi prislovi: *do'uel (Do'uel dò:ux səm biu 'tam, da ȳé:m. Tà: i pa do'uel ú:mən.), 'kej ‘precej’ (Tò: i blø 'kej uré:dnə.), mál (Mál səm se zamđt:la.) ~ 'mal ('Mal ȳò:ži je.), 'mən (Tà: ȳó:rx je pò: 'mən uré:dən 'kukar pa t̄t:st.), 'nejmən (Do'ma z biu ta 'nejmən ȳá:rən.), 'nejbəl ('Se po mó:je i 'nə ta nè:ibəl dò:uxčas.), 'najueč (Mó:škə so 'najueč za pjá:čo nosť:l.), pre'ueč (Tò: s mə pre'ueč əl'gou!), precè:i (Precè:i so se med zboj:žené:l.), p'rou (Tà: i pa p'rōu lè:p.), tká:i (Dó:ns səm biu 'tam 'le ane pá:R mənù:t, tká:i da s̄ua se zgoujò:rla.).*

Prislovi lastnosti – kratnosti

1. Z vprašanjem *Kó:lkat? ~ Kó:lkat?* ‘kolikokrat’ sprašujejo po količini oz. številu ponovitev glagolskega dejanja in odgovarjajo npr. z naslednjimi prislovi: *dó:stkat, dvà:kat ~ duà:krat, é:jkrat ~ ejk'rāt, kè:rkat, mè:ixnəkat, 'nejuečkat, pá:rkat, pè:təntrì:destkat, stò:kat, 'uečkat, ȳelž:kká:tou.*

Oblika *enbà:rt* ‘enkrat’ izginja in jo govorijo le še najstarejši.

2. Na vprašanje *Ta kék:ro?* ‘katerič’ odgovarjajo npr. z naslednjimi prislovi: *pà:rukat ~ pà:rukrat ~ ta pà:ruo, ta drù:go ~ drú:gič.*

Prislovi lastnosti – ozira

1. Ti prislovi oz. predložni prislovni izrazi so zelo redki: *na ȳt:des (Na ȳt:dez ga poznà:m.).*

3.2.7.3 Zaimenski prislovi

	I. krajevni		II. časovni	III. načinovni	IV. kolikostni
	mesto	cilj			
1. vprašalni	<i>ké: ~ čé:</i>	<i>ká:m</i>	<i>gdá:ij</i>	<i>kokó: ~ kó: ~ 'ko</i>	<i>kú:lk ~ kú:k ~ kó:lk ~ kó:k</i>
2. oziralni	<i>kè:R ~ čè:R</i>	<i>'kamar</i>	<i>'kadar</i>	<i>'kukar</i>	<i>kù:lkar ~ kò:lkar</i>
3. nedoločni	<i>né:k ~ né:c</i>	<i>né:kam</i>	<i>aŋ'kət</i>	<i>né:kak, né:košnə</i>	<i>anəx pá:R, má:l</i>
4. poljubnostni	<i>kè: ~ čè:</i>	<i>'kam</i>	<i>g'dai</i>	<i>kokò:</i>	
5. mnogostni	<i>mà:rskè:</i>	<i>mà:rs'kgm</i>	<i>mà:rzdà:ij</i>		<i>uelk:, precè:i, 'kèj</i>
6. oziralno-poljubnostni	<i>kè:R kò:l</i>	<i>'kamar kò:l</i>	<i>'kadar kò:l</i>	<i>kù:kar kò:l</i>	<i>kò:lkar (kò:lkar kò:l)</i>
7. totalni	<i>posò:t ~ pousò:t</i>	<i>posò:t ~ pousò:t</i>	<i>zmè:rej ~ zmè:ram</i>	<i>(na ȳsá:k nač:n)</i>	<i>ȳ'se</i>
8. nikalni	<i>aykè:R ~ ančè:R</i>	<i>aykà:mar</i>	<i>aykó:l</i>	<i>aykà:kər¹</i>	<i>'nəč</i>
9. drugostni	<i>da:rgè:</i>	<i>da:R'gam</i>	<i>drù:gič</i>	<i>da:rgà:č</i>	<i>nè: tó:lk</i>
10. istostni	<i>gl̩:x 'tam</i>	<i>gl̩:x 'ke ~ gl̩:x kè:le</i>	<i>gl̩:x ta'kət</i>	<i>gl̩:x tó:k ~ gl̩:x to'kə, ená:k</i>	<i>gl̩:x tó:lk, ená:k</i>
11. kazalni	<i>klè: ~ k'lē, klè:le ~ k'lele, k'let ~ t'let</i>	<i>'sam</i>	<i>z'dei</i>	<i>tokò: ~ tó:k ~ tkò:(le) ~ 'tək ~ to'kə</i>	<i>tó:lk ~ tú:lk</i>
	<i>'tam, 'tamle</i>	<i>'ke ~ 'če, kè:le</i>	<i>ta'kət</i>		

¹ Pogosteje se rabi: *na no'ben nač:n*.

Prislovni zaimki se uporabljajo enako kot pravi prislovi.

3.2.7.4 Tvorjenost prislovov

Prislovi so večinoma podedovani, redko se uporablja prevzete besede, večinoma iz nemščine, npr.: *ancà:it, dù:rx, flé:tnə, genà:u, gl̩:x, rì:kverc, stabì:lnə, ȳó:rəŋk*.

Redki prislovi so t. i. pravi oz. neizpeljani prislovi, npr.: *lá:n* ‘lani’ (< *olni),¹⁶⁶ večinoma pa so tvorjeni iz drugih besednih vrst, tj. samostalnika, npr.: *domú:* (< *dom-oū-⁹), *zuečè:R* (< *s⁹-večer-⁹), *dó:ns* (< *d̩nb⁹-s⁹), pridevnika, npr.: *pot̩:x* (< *po-tix-o), *əlpò:* (< *lep-o), števnika, npr.: *drù:gič* (< *drug-it'-⁹).

¹⁶⁶ Pogosteje: *lá:nskə lé:t* ‘lansko leto’.

3.2.8 Povedkovnik

Skladenjska¹⁶⁷ delitev besednih vrst kot posebno besedno vrsto izpostavlja tudi povedkovnik (predikativ). »Predikativi so besede, ki se rabijo samo kot povedkova določila [...]. Zaznamujejo naravne pojave, stanje, razpoloženje itd.« (Toporišič 1976: 347).¹⁶⁸ »Med sloveničnimi in pomenskimi kategorijami, ki opredeljujejo povedkovniškost, so nesklonskost, tj. neujemalnost in netipična prilastkovna raba, naklonskost in skladenjska pomenskost, tj. drugotni, oslabljeni ali široki pomeni predvsem pridevnikov. Glede na svoja oblikoslovno-skladenjska merila (tudi navadno oz. pogosto nepregibnost in nedoločnost) pa je povedkovnik nezaznamovan nasproti samostojnim stavčnočlenskim besednim vrstam kot so pridevnik, prislov in samostalnik, zato je npr. v češki strokovni literaturi nasproti besednovrstnim merilom, ki sicer veljajo za besedne vrste, opredeljen tudi kot nekakšna heterogena skupina besed s skupno skladenjsko vlogo. Zato povedkovnike glede na to, katere slovenične (oblikoslovne) kategorije posameznih besednih vrst vključujejo oz. ohranjajo, lahko označujemo še z dodatnim prilastkom pridevniški, prislovni ali samostalniški.« (Žele 2003: 5–6)

Med povedkovnike/predikative po tej definiciji uvrščam tudi besede, ki so izvorno sicer samostalniki,¹⁶⁹ pridevniki¹⁷⁰ ali prislovi, v kroparskem govoru pa se v določeni oblikih uporabljajo izključno ali pa tudi kot povedkova določila ob nepolnopomenskem glagolu (njihova skladenjska raba je predstavljena v okviru teh besednih vrst).

Med povedkovnike je tako mogoče uvrstiti naslednje kroparske besede, ki se v tem govoru uporabljajo samo v vlogi povedkovega določila: *srà:m* (*Srà:m me je.*), *ušè:č* (*Sko'læč mo i biuš ušè:č.*), *ú:ržox* ('*Jest sám pa rès za uše ú:ržox.*), *'tøš* (*Popò:yne sám biuš še 'tøš.*), *'žou* (*Z'lø mo i blø 'žou.*), *marø:t* (*Fì:lip je má:l marø:t.*), *mà:r* ('*Nøč mo ní: blø mà:r.*).

Nekateri izpridevniški povedkovniki se pregibajo po spolu in številu, npr.: '*røt* ('*Røt pó:jem.* 'Nøč rá:t na pojéjo. *Rá:da mam suó:jo má:mo.*), *sà:m* (*Sà:m sám. Sá:ma sám. Samì: smo.*).

Izpridevniški (in nekateri izprislovni) povedkovniki se lahko stopnjujejo, npr.: '*røt* ('*Nøč rá:t ní:smo jmé:l šø:lo.* *Rà:ži mam Marø:jo.*), *dó:brø* (*Lí:pa i bø:l za čà:ži.*), *bl̩:s* (*Tà: i bl̩:ži, gù:na i pa ta 'naibl̩:š.*).

¹⁶⁷ »O smiselnici prvotnosti stavčnostrukturnega oz. funkcijskoskladenjskega vidika pri obravnavi besednih vrst tudi v slovenščini, in s tem v zvezi o opredeljevanju predikativov kot razvijajočih stavčnih členov, je bilo še največ eksplisitno napisanega v začetku osemdesetih let, pri ocenjevanju Nove slovenske skladnje J. Toporišiča (A. Vidovič Muha 1984: 144). Ista avtorica z upoštevanjem tako funkcijskoskladenjskega kot pomenskoskladenjskega pretvorbnega vidika prihaja do koristnih ugotovitev za nadaljnje opredeljevanje in ločevanje povedkovnikov.« (Žele 2003: 3)

¹⁶⁸ Prim. Toporišič 1980: 201–205 in Toporišič 2000: 412 ter Ahačič 2017: 38.

¹⁶⁹ Prim. Kozlevčar 1968: 11–15.

¹⁷⁰ Prim. Kozlevčar 1970: 210–215.

Pridevniki so v vlogi povedkovega določila rabljeni v srednjem spolu, prav tako je tudi nepolnopomenski glagol v del. -l kot jedro povedka v srednjem spolu, npr.: *Tò: i blo pa ló:xka 'tud resnì:čnə. Flé:tnə ní: blø 'ueč. Naró:dnə i blø. Ní: blø parprá:vnə tì:st. Praùt:lnə ní: blø, nò:. Temnò: i rà:tal. Ní: blø 'ueč tó:k zanimí:u. Tàrdò: je, tàrdò:! 'Se ute 'kar teškò: jmé:l. 'Se i flè:tnə! Tò: i naú:mnə. Tò: i pa p'røu 'neú:a:rjè:tnə! Prà:u, kokó: i mærzlò:. Tò: i resnì:čnə! Majo tá:ke stró:je, da i žé 'kar sxò:. Tò: ní: mó:žnə. Do pè:t je normà:lnə. Madò:na, i tò:le močnò:!*

Še nekaj primerov povedkovnika (oz. povedkovega določila) iz gradiva: *Tùx bó:dmo! 'Zej je ú'se tì:x. Tò: i za'nəč, če s sá:m nò:t. U 'tələ lù:knə i blø za'nəč. Tò: i 'tòk rè:s. Tò: i pomayklí:u. Strà:x me je. 'Kar gró:za me je. Səm žé: tò:møyuc.*

3.2.9 Predlog

Predlog (prepozicija) je slovnična besedna vrsta (nepregibna besedna vrsta brez lastnega predmetnega pomena), ki (navadno znotraj stavka) izraža podredna skladenjska razmerja med besedami in besednimi zvezami (večinoma samostalniškimi).¹⁷¹

Predlogi¹⁷² imajo v kroparskem govoru lahko različice, in sicer predvsem glasovne (npr. izglasni zvenečni nezvočniki se pred samoglasniki in zvočniki, s katerimi se začenja naslednja beseda, večinoma izgovarjajo zveneče, pred nezvenečimi nezvočniki pa nezveneče, npr. *brez mesà:* – *bres kostì:*), redkeje oblikovne (morfemske). Pravi predlogi so vedno nenaglašeni.

Kroparski govor ima nekaj posebnosti predvsem v rabi nekaterih predložnih zvez z glagolom ter v rabi leksikaliziranih predložnih prostih glagolskih morfemov (npr.: *biti ob* ‘izgubiti’, *iti nad* ‘napasti’ – o tem v nadaljevanju).

3.2.9.1 Vzave predlogov in pomen predložnih zvez

Predlogi vplivajo na sklon za njimi stojče samostalniške besede oz. besedne zveze. V nadaljevanju so zato predlogi¹⁷³ obravnavani po abecedi, in sicer glede na sklon, s katerim se vežejo,¹⁷⁴ in glede na pomen, ki ga v taki zvezi izražajo (navedena je vprašalnica, ki kot odgovor predpostavlja predložno zvezo samostalnika s posameznim predlogom).

brez ‘brez’ – R

1. lastnost:

- kakšen (kot del desnega prilastka ob samostalniškem jedru): *žú:pa brez mesà:*, *'pøs brez ré:pa, mesò: bres kostì:*;
- kakšen (kot del povedkovega določila ob nepolnopomenskem glagolu): *bí:t brez vè:ze, bí:t brez nò:k, bí:t bres čreñè:sa, bí:t bres prešt:ča*;
- kako (kot del prislovnegata določila načina ob polnopomenskem glagolu): *dé:lat bres pá:nike, i'tə brez Mò:ice, jé:st bres krú:xa, žué:t brez uz'ga, dé:lat brez jé:st pa pí:t*.¹⁷⁵

¹⁷¹ Prim. Ahačič 2017: 72–74, Orel 1996: 111–123, Toporišič 1992: 206, Toporišič 2000: 413.

¹⁷² Poglavlje je nastalo tudi na osnovi objavljenega članka Škofic 2013a.

¹⁷³ Glasovne različice predlogov so obravnavane skupaj.

¹⁷⁴ Skloni so v tem poglavju označeni takole: R – rodilnik/genitiv, D – dajalnik/dativ, T – tožilnik/akuzativ, M – mestnik/lokativ, O – orodnik/instrumental.

¹⁷⁵ Zveza predloga *brez* in nedoločnika se uporablja zelo redko.

čez ‘čez’ – T

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopoimenskem glagolu):
 - kje (mesto): *dę:la čez mę:jo;*
 - kod (razmeščenost, pot): *smo xodź:l čez Ją:męjk, čez Dobrą:yo, čez 'uas Strażi:še, čez mą:st;*
 - kam (cilj): *səm 'šou čes t̄:st grá:bən, čes pój:t, čez ujó:do;*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopoimenskem glagolu):
 - čez koliko časa: *čes 'kej cà:ita səm ga spę:t srę:čou, čes podrù:go ń:ro, čez dvà: dn̄t, čes 'kəsno ń:ro mo š'lə, čes pę:deset lę:t bo ń:se da:rga:c;*
 - kdaj, v katerem času (obdobje) ‘med’: *čes tę:dən ‘med tednom’, čez nę:č, čes popo:łne 'nac na spł:m;*
 - za izražanje ure: *dvę:ist čez dvà:najst je ń:ra, ń:ra i žę dvę:ist cę:s;*
3. mera (kot del prislovnega določila količine ob polnopoimenskem glagolu):
 - koliko ‘preko’: *čes sedmí:co g're ló:xk ‘preko sedmice gre lahko’ (pri igri s kartami), s'tar je má:l čez deyę:deset, k s pa:r'sou čez duę:iset ‘ko si bil star več kot dvajset let’.*

do ‘do’ – R

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopoimenskem glagolu):
 - kam, do kod (cilj): *do kó:nca dó:l, do xí:še, do á:ta, do dò:ma, do uą:rx Dobrą:ue, do uą:rx, do Polą:ŋke, do Podná:rta, do pé:ka dó:l g'rem;*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopoimenskem glagolu):
 - do kdaj: *do sę̄dga Jú:rja smo bli ń: cę:klax, do é:ne ponó:č, do ne pō:l é:ne, do jú:žne, do t'me xó:dəm nauokò:l;*
 - za izražanje ure: *desę:t do št̄:rəx ‘3.50’ in ‘15.50’;*
3. mera (kot del prislovnega določila količine ob polnopoimenskem glagolu)
 - koliko: *sę̄će so do kó:nca pogoré:le, do kolé:n gá:zət.*

k ~ x¹⁷⁶ ‘k’ – D

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopoimenskem glagolu):
 - kam: *g'rem γ Debela:k, k t̄:stmo, k Šo:larjə, k sé:p, γ zdrauńi:kə, k xudź:čə, x nò:k, x uó:knə, γ telefɔ:n, x Já:rmə, x Mł:xə, x kouá:čə, x má:m, x á:t, x pę:č, x Kapę:lc, x kolę:gəm, x dō:xtarjə, x né:mo;*
2. namen (kot del prislovnega določila namena ob polnopoimenskem glagolu):
 - s katerim namenom: *i'ta x ~ k spò:ut, x śmá:rəncam, x má:ś, γ b̄t:rmə, x veroù:k, x vojā:kəm;*
3. naključnost (kot del prislovnega določila načina ob polnopoimenskem glagolu):
 - kako (kako da): *so me x sré:č spù:stlə ‘so me na srečo spustili’.*

¹⁷⁶ Predlog *x* je mogoč (in pogost) pred vsemi besedami, ne le pred tistimi, ki se začenjajo s /k/ ali /g/; [γ] je njegova zveneča različica pred zvenečimi nezvočniki. Navedeni so primeri iz zbranega gradiva.

med ‘med’ – T

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kam: *nó:t med oné:, med əldé:, met ié:le dýé: rogoú:t:l sám ga sk'róu*.

med ‘med’ – O

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kje: *med 'télam xí:šam je n grá:bən, med á:idoúo mó:ko so ane smeté:,*
 - kod: *met Čarú:t:čam pa met Pí:bróucam gó:r g'rem, med bló:kam se j ýó:zu;*
2. čas (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kdaj: *med uoískó:, med vó:ino j zgé:nu;*
3. lastnost, način (kot del prislovnega določila načina ob polnopomenskem glagolu):
 - kako (kdo s kom): *med zbó:i smo klepetál:l, tò: j zué:zan met sà:bo, met sà:bo smo se zmení:l.*

mem ‘mimo’ – R

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kod (pot): *mem 'nás gó:r, mem Kó:zjeka, mem štá:ntóu, mem me'ne, k'le mem bazé:na gó:r, mem Řá:igálna se j pé:loú; glí:x ta'ká tga ní: ýá:ná, g g'rem mè:m.*

na ‘na’ – T

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kam: *na cé:sto, na Dobrás:yo, na pá:lco, na ýó:do, na rà:ke, na korít:t, na brít:tof, na rò:žo, na lopá:r, na pè:č, na trá:yo, na s'man, na š'tant, na rà:žo, na fá:barko 'na urad v tovarni', na übá: krá:ja, na ý'se krá:je, na sodnì:jo, na übè: stranì:, na sá:me ta bò:l dé:loúne mè:sta, na Stò:čje, g'rem na sò:nce zdè:t;*
 - kje: *na ýsá:ko k'réj je a'dán stá:u;*
 - kod: *g'rem na Maté:čka gó:r 'grem mimo Matička gor', g'rem na Dolz:no dó:l 'grem preko Doline dol', g'rem na Pó:tóu ko gó:r 'grem mimo Potovke gor', smo š'lø na Bé:ograt 'smo šli preko Beograda';*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopomenskem glagolu):
 - kdaj: *na jesé:n ~ na jé:sen, na pò:mlat; za praznike: na své:t večé:R, na sué:čenco, na uezí:ko nò:č, na szé:gdga Rò:ka, na bó:žæc zvečé:R, na pù:sta, na pepeuní:co;*
 - koliko časa: *na lè:ta n na lè:ta;*
 - za izražanje ure: *popò:une j š'lø na ští:R 'proti četrtri', trít: četq:rt na desé:t '9.45' in '21.45', četq:rt na pè:t '4.15' in '16.15'.*
3. namen (kot del prislovnega določila namena ob polnopomenskem glagolu):
 - čemu, s katerim namenom: *ute pa:rš'la na pogó:uor, s jo díá:u na ýodlā:n 'si jo preveril', i'ta u fá:roúš na sprášuá:ne, je 'šóu na montá:žo, g'rem na spre'xot, g'rem na pò:sodo jí:köt, je pa:ršóu skò:u na pú:te, smo xodí:l na korú:zo;*

4. način (kot del prislovnega določila načina ob polnopoimenskem glagolu):
 - kako: *na pá:rste prešté:t, na tà: nač:n, so na rò:ko ré:zal, so na mà:šno dé:lal, s jo na pù:mpo gó:nu 'ú:n, 'bøl na glà:z goýó:R, na:R'dat na nò:ú, na spló:šna i blø tkò:, na gostò: dè:lajo grà:bønca, na drò:bnø ssè:kaš, sé:kat na drobnò:, so na rò:ke poriúá:l, dé:lat na računà:lnik, dè:lamo pò: na pò:, køpù:je na dò:úk, na pá:re úó:zjo, na kré:š je narjè:n, dná:R so dobì:l na rò:ko, je xoð:la na pù:pfít:, 'bøl na kà:mønškø úí:de, na teñkò: jé:mleš, na xì:trø m narè:du;*
5. lastnost:
 - kakšen (kot del desnega prilastka ob samostalniškem jedru): *sloué:nska pè:č na úð:úka, s'pøl na kà:rte, rú:ta na mû:zo, krampí:R na ó:l, ž'bøl na pè:t žlà:køu, kolè:sa na mexò:ue, ot'rok na šuè:RC;*
6. mera:
 - kako oz. koliko (kot del prislovnega določila načina oz. količine ob polnopoimenskem glagolu): *je predà:joú úí:n na debé:l, jú:žnamo na debé:l, razžà:gajo na mé:tre, razžà:gajo na mé:tarske dø:R'ú:a;*
 - koliko (kot del količinskega prilastka ob samostalniškem jedru): *mam na štò:se d'ga, na stò:e žbø'løu ‘na stotine žebljev’, na stò:e cá:úfølnøu.*

na ‘na’ – M

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopoimenskem glagolu):
 - kje: *na mó:rjø, na lè:stø, na ní:uax, na úó:knø, na tá:isølnø, na Bré:zouc, na Stò:čjø, na Zgò:rønmo bà:jarjø, na úg:rx, na bù:nt, na kmè:tøx, na sré:t cé:ste, na dré:ujø, na rá:m, na uogní:š, na mè:xkøm, na sà:rc, na Plà:c, na pojé:dnax, na t'løx, na plù:čøx, na grá:blax, na rá:m, na štò:m, na cò:klax, na Kastè:l, na Pečé:x; na úg:rx Gó:re, na úg:rx Xrè:ba, na úg:rx Klá:nca, na úg:rx Pò:la;*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopoimenskem glagolu):
 - kdaj: *na porò:t, na kó:nc;*
3. vzrok (kot del prislovnega določila vzroka ob polnopoimenskem glagolu):
 - zakaj: *je biú 'tøm na stanvà:n, do'ma i na čakà:n;*
4. način (kot del prislovnega določila načina ob polnopoimenskem glagolu):
 - kako: *na tù:rkøx úlé:čes, z brè:ga dó:l je na obé:x klé:čøu.*

nad ‘nad’ – T

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopoimenskem glagolu):
 - kam: *'dej slè:ko nat polè:co, nat ta Zgò:rno žà:go, nad Rà:co;*
2. mera (kot del količinskega prilastka ob samostalniškem jedru):
 - koliko ‘več kot, preko’: *nad ó:søndeset lè:t stá:R Krò:parjø.*

nad ‘nad’ – O

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopoimenskem glagolu):
 - kje: *nad Zt:dano ská:lo gó:R je, nat Kapè:lco gó:R je Barè:gla.*

namest ‘namesto’ – R

1. kot del predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje: *namest me'ne* į 'šou, *smo jé:dlə fa:R'žou namest mesà:, namest Jó:ža, namez d̄t:le.*

nasprot ‘nasproti’ – R

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kje: *nasprot tè:le fá:bq:rke.*

uo ‘o’ – M

1. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopomenskem glagolu):
 - kdaj: *uo smənē:x pa uo godé:x pa uo ta uè:lkəx prà:zəjkəx;*
 - za izražanje ure: *uo štù:rx* ‘ob 4.00’ in ‘ob 16.00’.

ob ~ uob ~ ub ‘ob’ – T

1. kot del predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje:
 - ob koga ali kaj (tudi v navezni obliki z zaimki): *je bla uob bà:ito* ‘izgubila je hišo’, *ò:bəŋga, ò:bme.*

ob ~ uob ~ ub ‘ob’ – M

1. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopomenskem glagolu):
 - kdaj (za izražanje ure): *uop trè:x, ub é:n.*

od ~ uod ~ úd ‘od’ – R

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - od kod (izvor, izhodišče): *z Nè:mčije úd né:kot, uod dò:ma, uod má:še, uod dé:bla 'uən, uod ožgò:r, uot xí:še, prè:x pa:rté:če ot stré:xe k pa uot sué:če, k'le uot spomení:ka gó:r, uot 'tám, uot tè:le xí:še dó:l, ut kolè:sa dó:l, ut tè: stranì:, ut klè:le, od Žà:ge, úd Nà:ceta, od dè:leč, úd né:kod;*
 - kod: *ot Pečí: 'če səm 'šou;*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopomenskem glagolu):
 - od kdaj (za izražanje ure): *uod trè:x napré:i, uod desé:te;*
 - od kdaj: *uod mlà:dga; uod jù:trə napré:;*
3. svojina (kot del desnega prilastka):
 - čigav (lastnina): *xí:ša úd aŋga sorò:dnika, ué:stja uod uó:ča, špè:gle ut Pò:ldeta, à:uto uod 'nəx dvé:x, ut kè:rga, uod aŋ'ga, uod 'kəšəŋga, uod mà:rskè:rga, uot kè:rga kò:l, od usà:gga, od nobè:ŋga, od drù:gga, od t̄:zdga, od tè:ga, od t̄:zdga, od gù:ŋga, od mó:ŋga brá:ta;*
 - čigav (pripadnost, razmerje): *žé:na uod brá:tranca, uod á:ta b'rət, uod má:me sé:stra, má:istar uot tó:iga uó:ča, xčè:rka ut tá:ke mà:mi;*
4. lastnost (kot del desnega prilastka):
 - kateri (vrsta): *uomà:jk uod ré:pe, gn̄t:de uod ušt:, uó:da, k uot klobà:s ostà:ne;*

5. vzrok (kot del prislovnega določila vzroka ob polnopoimenskem glagolu):
 - zakaj: *səm č̄:st xré:poù ot pé:tja, ɻod žá:lost səm se jó:kou, ɻod jé:ze s je 'kar lasé:pú:lu;*
6. kot del predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje:
 - od koga ali česa: *ní:so bli ɻd zé:mle ɻdví:sna, səm biù stá:ri ɻod né:ga;*
 - od koga ali česa 'o kom ali o čem': *so ɻod ɻlbé:znə goùq:rlə, smo se ɻot čloué:ka ɻc̄:l, 'ko pa p ɻot tí:šlarja mó:gu ɻé:dət.*

ɥokəl 'okoli' – R

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopoimenskem glagolu):
 - kje: *ɥokəl č̄:kəl se i 'rət sú:kou;*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopoimenskem glagolu):
 - kdaj (za izražanje ure): *zuečè:r ɥokəl šé:stəx, ɥokəl duanà:js̄te, ɥokəl é:ne.*

po 'po' – T

1. kot del predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje:
 - po koga ali kaj: *səm xó:du po mlé:k, g'rem po fá:səŋgo, po šp̄:gle, po ba:rkó:nce, po no bú:taro d̄a:ruá:, po ž̄:go, po maná:žo, po ta zá:dən spričvá:l, po q:rcnì:je, po ɻó:gən;*
2. način (kot del prislovnega določila načina ob polnopoimenskem glagolu):
 - kako: *goùré:mo 'bəl po korò:škə, po krò:parškə, po suó:je, po domá:če pové:dan, č̄:st po ɻó:raŋk səm zaspá:la, po modé:rnə, po kmè:čkə;*
3. mera (kot del prislovnega določila količine/načina ob polnopoimenskem glagolu):
 - koliko (zlasti časovno): *po cé:le ɻù:re na sp̄:š, sta stá:re po šé:stənó:səmdeset, səm biù po duá:naјst ï:u: r fá:ba:rk, po ane desé:t minù:t zyóní:, smo bli po šé:stnajst lè:t stá:R, tudi po pè:t k̄:l u'kəp mə naù:á:gej;*
4. mera (kot del prilastka):
 - koliko: *mesá:R je i'mou po ane pè:deset ɻucá: gó:R.*

po 'po' – M

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopoimenskem glagolu):
 - kje: *po má:tičnəx kní:gax, po ná:šəx boštò:ɻəx, po prè:klə gó:R, po t'ləx, po ɻù:gencəx, po xí:šax, po Kró:p se goùré:;*
 - kod: *po Kró:p se má:l sprexá:jam, po štē:ŋgax, po Jelò:yc, po mó:rjə, po štá:ntəx səm xó:du, po brè:g gó:R se g're, po cé:st gó:R se pré:de;*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopoimenskem glagolu):
 - kdaj: *'koj po ɻó:iskə, po b̄:rmə, po vó:inə, po precé:sjə, po má:š, po dež:jə, po uperá:cij, po pù:stə;*
3. lastnost (kot del desnega prilastka ob samostalniškem jedru):
 - kakšen: *xlá:če po mé:R;*

4. način (kot del prislovnega določila načina ob polnopomenskem glagolu):
 - kako: *po trebù:x pa po ȳ'səx št̄:rəx smo š'lə, je ȳ'sou samò: po r̄t̄:t, po p̄o:št səm dobt̄:u, klt̄:cem po telefō:nə, mò:rəm po prav̄:c pové:dat, po ta nò:uəm je to'kə, po stà:rəm poqé:m, po modé:rnəm je dā:rgà:č, po ȳmè:n me klt̄:če, po glà:s te poznà:m, g're 'bəl po šteuž:lkax u'se;*
5. ozir (kot del prislovnega določila ozira/načina ob polnopomenskem glagolu):
 - glede na kaj: *po mó:žmu mné:n, po ȳmè:n pa po bā:rvə se razlikù:jejo, ȳ ló:zk Jó:ža po suó:jəx lù:štax ȳ'sou.*

pod ‘pod’ – T

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kam: *pod m̄žo mo dà:l, so pod ȳ:rx k̄:stce metá:l, səm sprá:yu nò:t pod ȳoné:, pot p̄o:istlo ȳx dē:ne, g'reš pot kà:p, g'reš pot stré:xo, pot kló:bək səm ga djà:u, pot kló:p se m je skré:la, prí:de pot čé:šno, pot p̄o:uštar ga 'dej, pot cé:rku səm ȳ'sou, pot Kapè:lco g'rem, pod Rà:co;*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopomenskem glagolu):
 - kdaj: *pod nò:č bōm p̄a:R'šou;*
3. kje (kot del povedkovega določila ali povedkovega prilastka): *ní:z biu mó:kar pod nò:ge* ‘nisi imel mokrih nog’, *stá:yu i č̄:st mó:kar pod nò:ge.*

pod ‘pod’ – O

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kje: *pod gost̄:lno mate à:uto, pod ga:rmò:lam čpí:š, pot p̄o:uštram mam sprá:ulen, gó:r pot ta stà:ro ȳš:lo səm ga sré:čou, pot ta Z̄t:dano g'rem jù:trə, pot Kapè:lco fratà:ta, pod Rà:co səm biu, pot Kapè:lco i flé:tnə;*
2. način (kot del prislovnega določila načina ob polnopomenskem glagolu):
 - kako: *né:sem pot pà:isko.*

pred ‘pred’ – T

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kam: *pret ȳš:lo səm ȳ'sou, postá:u se pred ȳ:ko:kən.*

pred ‘pred’ – O

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kje: *pred urá:təm, pred ȳ:knəm, pred muzé:jam, pred løytá:rjam, pred zbó:i, pred n̄t:m, pred dù:rmə, pred Valen̄t:nam, pret konzù:nam, pret x̄t:šo, pred Miklá:užəm, pret Kl̄:narjam səm ga sré:čou;*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopomenskem glagolu):
 - kdaj: *pred dvé:m l̄t̄:təm, pred Gregó:rjəm, pred enmo m̄e:scəm, pret šé:desetəm l̄t̄:təm, pret ta p̄a:r̄uo ȳ:žino, pret pogré:bəm;*

3. kot del predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje:
 - pred kom ali pred čim: *nè: pret partizà:nəm, nè: pred Né:mcəm, nè: pret ta bę:ləm ní:z biu̯ uya:rən.*

pəR ~ pəR ~ par ‘pri’ – M

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kje: *pəR sà:rc, pəR krà:č, pəR Já:rmə, pəR Pogrò:šarjə, pəR Jú:rjə, par Lè:pkə, par Šč:rarčkə, par Maklā:uškə, par má:š, pəR bá:jt, pəR zdrauñí:k, pəR mé:n, par pó:t, par uya:rcə, par Jó:š, par ta stà:rmə špò:rxer, par uya:t, par té:t, par pę:k, par Stədenč'kə, par Kapę:lc, pəR suž:nčnikə, pəR oblę:k;*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopomenskem glagolu):
 - kdaj: *pəR pę:tnaistx lę:ttx, par bę:rmə səm uya:ro dobę:u, par pą:ru má:š səm jo uya:du;*
3. lastnost:
 - kakšen, kateri (kot del desnega prilastka ob samostalniškem jedru): *manšę:te par srá:čcax;*
 - kakšen (kot del povedkovega določila ob nepолнопоменском glagolu): *səm par brę:xt, ní:səm par uya:l, je pəR ta bę:lax;*
4. način (kot del prislovnega določila načina ob polnopomenskem glagolu):
 - kako: *səm ré:ku sà:m pəR če sé:p, u špà:žj je par ro'kəx u'se, cevì:l əldé: so par mì:R pù:stlə, da b uostá:l pəR t'mo zdrà:ujə;*
5. kot del predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje:
 - pri kom ali pri čem: *pəR ta mlá:dəx je dežę:unik, da:rgà:č je pa gostù:rənca, par 'męj dū:š, da rę:s* (kot del medmeta za podkrepitev trditve).

prot ~ prot ‘proti’ – D

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kam: *prot uya:knə, prot dué:m uya:kəm gorà:m, prot Łodź:cam jo i má:xou, prot kòn;*
2. kot del predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje: *zaščítmo prot_tó:č;*
3. kot del desnega prilastka ob samostalniškem jedru: *obrā:mba prot_tó:č, zaščítta prot dež'jə.*

razən ‘razen’ – I

1. kot del osebka: *u'sə razən Mà:to.*

razən ‘razen’ – R

1. kot del osebka ali predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje: *u'sə razən mə'ne, u'se razən té:be.*

skoz ‘skozi’ – T

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kam: *skoz* *uó:kən uq:rš;*
 - kod: *skos Pə'kou se j š'lə;*
2. vzrok (kot del prislovnega določila vzroka ob polnopomenskem glagolu):
 - zakaj: *kó:lk nasrè:č je blə skos tò:;*
3. način (kot del prislovnega določila načina ob polnopomenskem glagolu):
 - kako: *an: majo tká:j də:ruá: skos tò:.*

u ~ ȳ ‘v’ – T

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kam: *ȳ Krá:n, u fá:roūš, u lù:kənce, u Plá:men, u šò:lo, u už:genc, ȳ 'rət, u kì:što, ȳ pù:šo, ȳ já:mo, ȳ cé:rku, u ú:zo, ȳ xí:šo, ȳ ú:sta, ȳ tré:t rá:zret, u grá:po, ȳ zì:t, u kà:mro, ȳ Jelò:úco* ‘na Jelovico’;
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopomenskem glagolu):
 - kdaj: *ȳ tó:rk, ȳ pondè:lk, ȳ zbó:to, ȳ srè:do, ȳ pé:tək, ȳ četq:r'tək, ȳ nedé:lo zú:trej;*
3. način (kot del prislovnega določila načina ob polnopomenskem glagolu):
 - kako: *so se ȳozí:l u ré:bo, je ȳ ré:bo lé:žou, se u dvè: bì:l də:rzé: ('sključeno se drži'), də:ruá: zžà:ga pa ȳ mé:tre nardé:, ȳ klobá:se podè:lajo, kú:lk mam u dò:brə;*
4. namen (kot del prislovnega določila namena ob polnopomenskem glagolu):
 - čemu, s kakšnim namenom: *j'tə u s'mən, djá:t u strò:i* ‘dati strojit’;
5. kot del predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje: *uò:n ȳé:rje ȳ tò:.*

u ~ ȳ ‘v’ – M

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kje: *u Kró:p, u muzé:i, ȳ Bq:rtó:ncalnou só:p, ȳ Ló:dnə, u Kó:tlə, u ló:mcə, ȳ Ú:kotə, u Plamè:n, u nà:gležnəx, ȳ rì:t, u uq:r'tə, u ú:s, u cé:rkvə, u špà:is, u fá:ba:rk, u blö:k, u xí:š, u slù:žbə, u mà:úxcə, u pesté:x, u fq:rzó:loú žú:p, ȳ ú:stəx, u Pò:l, u Moč:təx, u Polà:jk, u Žà:k, ȳ Ka'də, ȳ Pək'lə; u d'nə Gó:re;*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopomenskem glagolu):
 - kdaj: *u mladò:st, u pé:nzjə, u jesè:n, u pá:r lè:təx, ȳ an ù:R;*
 - za izražanje ure: *u desé:təx, u sé:dməx, u pó:l devé:təx* ‘ob 8.30’ in ‘ob 20.30’;
3. način (kot del prislovnega določila načina ob polnopomenskem glagolu):
 - kako: *sl̩:kan u t'mo položà:i, so blə zmè:rej u lasé:x, tò:j u glà:únəm u'se, tò:j u glà:únəm za rà:ifnek, 'təm so se zberá:l u glà:únəm, so ȳ glà:únəm zidá:l;*
4. pogoj (kot del prislovnega določila časa ob polnopomenskem glagolu):
 - v katerih pogojih: *u nasprò:tənmo slučà:i mo 'kar do'ma, u lé:pmo ȳremè:n g'rəm 'uən;*
5. kot del predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje: *razl̩:ka j pa ȳ 'təm.*

z ~ s 'iz' – R

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopoimenskem glagolu):
 - od kod: *s Kró:pe, s Sè:uc, s kú:xne, s šq:le, s xti:še, s sé:be, s Podblí:ce, s Plamé:na, s konzù:ma, s só:be, s štè:rne, s xò:ste, z nò:sa, z gò:zda, s pexá:rja, z žé:xtarja, z Lublá:ne, z ledù:, z žà:ge, z Ló:dna;*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopoimenskem glagolu):
 - od kdaj: *s prè:išøŋga stolè:tja;*
3. lastnost (kot del desnega prilastka ob samostalniškem jedru):
 - kakšen: *stré:xa s slá:me, 'pod s xrá:stoqæx dì:l, posó:da s kró:ma, pø:riñ:čøk s pá:qole, ana cù:na s stá:røx xlà:č, žò:ge s cù:n, okù:řr s ká:mna, jò:pca s tøø:je ūq:une, jè:z z uel:køx skà:l, stré:xa s krà:jøŋkø, stré:xa s smré:køqøga lú:bja, klú:č z drà:ta;*
4. lastnost (kot del povedkovega določila ob nepолнопоimenskem glagolu):
 - kakšen: *mò:re bì:t s cè:lgø, cò:kla į s kó:že.*

z ~ s 'z' – R

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopoimenskem glagolu):
 - od kod: *š čè:šne, s Čè:šønce, z Dobrà:ue, s Stò:čja, š čé:rža, s ta Zò:dane, s št:xta, z Jelò:uce.*

z ~ s 'z' – O

1. orodje (kot del predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje):
 - s kom ali s čim: *š št:lam, s kó:m, s smoló:, s šté:xarjam, s pà:lco, z lopá:rjam, s klé:šam, s pù:ško, s kolë:sam, s toùarnà:køm, s tá:køm lā:ištam, s xodí:čam, s kó:nam, s čé:lam, z glauq:ø:, z ano besè:do, s sedmí:co ští:xaš;*
2. skupnost (kot del predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje):
 - s kom ali s čim: *s t'mo Já:nezam, s sè:stro, s Fì:lipam, s tè:to Dà:rjo, s Stà:yko, s fá:žmoštram u'ret, s pé:tøm uotró:kam, mà:ška s ta mlá:døm, s sosé:dam, z dbó:ži, z ano pù:nco;*
3. lastnost (kot del desnega prilastka ob samostalniškem jedru):
 - kakšen: *kú:mare s krompí:rjam, solá:ta s fá:ržø:lam;*
4. način (kot del prislovnega določila načina ob polnopoimenskem glagolu):
 - kako: *s klobú:kam u'ret m je ūšøq:ø;*
5. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopoimenskem glagolu):
 - kdaj: *se į poročí:la žø s šè:stnajstmo.*

za 'za' – T

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopoimenskem glagolu):
 - kam: *za xti:šo, za mì:zo, za dreuq:ø:, za Barò:glo, Za Dò:ugo ní:uo;*

2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopomenskem glagolu):
 - kdaj: *za nò:u lè:t, za prà:zøjke, za trè: krá:le, za ró:istøn dà:n, za uel:t:ko nò:č, za cä:ita ~ zacä:ita* ‘pravočasno’;
3. način (kot del prislovnega določila načina ob polnopomenskem glagolu):
 - kako: *za sì:lo g're;*
4. vzrok (kot del prislovnega določila vzroka ob polnopomenskem glagolu):
 - zakaj (zaradi česa): *søm xò:du ȳ Řadò:lco za ȳšé:sa, søm 'šo:u Krá:n za tì:st zò:p, ȳa š'la za kmetì:jske rè:t: uprá:šat;*
5. namen (kot del prislovnega določila namena ob polnopomenskem glagolu):
 - čemu (za kateri namen): *tò: mamo za mesò: namà:kùat, za pù:tar dè:lat, za ȳó:uno čé:sat, za ȳá:lat fadajì:ne;*
6. mera (kot del prislovnega določila količine/načina ob polnopomenskem glagolu):
 - koliko: *za no cé:lo Kró:po, smø ȳmè:l za ano flá:šo ví:na, za ano krò:no cè:nzølcòu, za cè:u okò:ilš, za dvà: nì:ži;*
 - koliko (časovno): *za pè:t mè:nù:t je mà:ŋkal, za n mè:søc, za n dà:n al 'pa dvà:;*
7. kot del predmeta, ki ga zadeva glagolsko dejanje:
 - za koga ali za kaj: *za čà:j, za kompò:t, za sò:k, za ȳotró:ke, za prá:ne, za lì:m, za prešì:če, za arcnì:je, za cì:r, za ta lè:uš, za xè:c, gdò: i biu za prì:čo, jo i bìo škó:da za ȝgà:ŋko, so ȳmè:l ȳ'se za gré:x;*
8. lastnost (kot del desnega prilastka ob samostalniškem jedru):
 - kateri, kakšen: *ma strà:šno naøà:do za rò:že, posò:da za pepè:u, da:r'ua za pozì:m, dà:r'ua za zì:mo, žbø'lø za nabì:jat, malarì:n za tè:sat.*

za 'za' – O

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kje: *za 'nøm gó:R, za xì:šo, za šà:ŋkam, za Kapè:lco, za tò:le cè:rkvijo, za cè:rkijo gó:R, za cè:rkijo dó:l, Za Dò:ugo nì:uo, za Nà:tøymo rò:bam;*
 - kod: *za krá:jam søm 'šo:u;*
2. čas (kot del prislovnega določila časa ob polnopomenskem glagolu):
 - kdaj: *za mnò: i s na vág:rst.*

zarad 'zaradi' – R

1. vzrok (kot del prislovnega določila vzroka ob polnopomenskem glagolu):
 - zakaj: *zarat té:be, zarad ušè:s.*

zrauən 'zraven' – R

1. kraj (kot del prislovnega določila kraja ob polnopomenskem glagolu):
 - kje: *zrauən mø'ne.*

3.2.9.2 Predložni pari

Nekateri predlogi se pogosto pojavljajo v parih in v takih predložnih zvezah »izražajo eno samo prislovno določilo«,¹⁷⁷ sklon samostalnika v taki predložni zvezi pa je tako kot sicer odvisen od predloga pred njim. S takimi »parnimi predložnimi zvezami«¹⁷⁸ se v kroparskem krajevnem govoru lahko izražajo čas, kraj, lastnost, npr.:

- *od* (R) – *do* (R): *uod' təm pa do gó:r* (kraj), *od nò:g do glá:ue* (lastnost), *uod štì:rəx do šè:stəx* (čas),
- *s ~ z ~ iz* (R) – *u ~ u* (T): *səm 'šoù s Ká:mne Gorá:ce u Kró:po* (kraj),
- *s ~ z* (R) – *na* (T): *səm 'šoù z Dobrā:ve na Utó:če* (kraj),
- *med* (O) – *med* (O): *pouezà:u met cé:pcam pa met štì:lam* (lastnost).

3.2.9.3 Kopičenje predlogov

V nekaterih predložnih zvezah, ki izražajo namen, se lahko z jedrno besedo te zveze veže več predlogov hkrati, npr.: *za + v*, *za + na*:

- *za + v* (T): *kolí:ne z dobì:u za u dà:r, pé:sək je za u uá:pən, gdò:r ní: biu za u šò:lo, ní: biu usà:k dò:bar za u partizà:ne;*
- *za + v* (M): *za u nedé:lax pa za u prà:zəyķax;*
- *za + na* (T): *mà:x za na jà:suca, pà:rpó:təc za na šá:nte, brè:nta za na xq:r'bət, očà:la za na dé:leč, špè:gle za na bl̄:s, mré:ža za na mò:rje, rú:ta za na glà:uo.*

3.2.9.4 Nepravi predlogi

Vlogo predloga lahko opravljajo tudi druge besedne vrste – tako se kot nepravi predlogi lahko rabijo zlasti nekateri prislovi, npr.: *zunaj* (*Zú:néj je m'rəs. – Zú:néj Kró:pe še ní: biu.*), *blizu* (*Smo žè: bl̄:s. – Bliz 'nəs je do'ma.*), in samostalniki, npr.: *konec* (*'Zéj i pa už'ga kó:nc. Kó:nc je biu žá:lostən. – Kó:nc lé:ta i tré:ba fè:st dé:lat. Še'le kó:nc polè:tja gre'mo na mò:rje.*), *vrh* (*Čá:rən và:rx ní: vi'sok. – Và:rx Xrít̄ba i pretuò:rnik.*).

Pravi predlogi ponavadi niso naglašeni, a nekateri se lahko tudi onaglasijo in taki v stavku opravljajo drugačno skladenjsko vlogo (npr. vlogo prislovnega določila):

- 'čez': *G'rem čes Xrít̄p. Čez Dobrā:uo smo xodí:l na ülà:k. – G'rem čè:z. Dañkarà:ja i pa 'le čè:s pà:rs'la.*
- 'mimo': *Dó:stkat g'rem mem Já:rma. – Gl̄:x ta'kət ga ní: uə'nə, g g'rem mè:m.*
- 'skozi': *Sköz uó:kən poglé:i. – Tò: bø pa xí:trə š'lə skö:s.*

3.2.9.5 Predložna zveza z glagolom

V kroparskem govoru so pogoste tudi predložne zveze z glagolom, npr.: *imetи pravico do* 'opravičeno uporabljati' (*'ma prauý:co do plà:uža* 'sme uporabljati plavž'), *imetи simpatijo do* 'biti všeč' (*'maš do_ŋga čloué:ka mal simpał:je* 'nek človek ti je všeč'), iti

¹⁷⁷ Toporišič 2000: 423.

¹⁷⁸ Toporišič 2000: 423.

h kraju ‘končevati se’ (*je xít š'lə x krá:j* ‘se je hitro končevalo’), *na misel priti* ‘spomniti se, hoteti’ (*na mì:su mə na prí:de, da b mo poué:doú* ‘nočem mu povedati’), *imet na čez* ‘posedovati, imeti kaj v lasti’ (*Gospó:sko ú:lco so jmé:l na čé:s* ‘bili so glavni lastniki v Gosposki ulici’), *držati na post* ‘postiti se, držati se posta’ (*stá:ršə dä:ržé: na 'p'ost* ‘starši se drže posta, se postijo’), *na blagajno napisati* ‘napisati blagajniški prejemek’ (*na blagà:ino napł:šte*), *na bolniško popraviti* ‘popraviti tako, da je zapisan bolniški dopust’ (*je na bolnì:ško poprá:uu*), *iti na nož* ‘ostro se sporeči’ (*sta š'la na 'noš* ‘ostro sta se sporekla’), *biti na svoje* ‘biti samostojen’ (*uò:n je na suó:je* ‘on je samostojen’), *biti na poti* ‘biti (tik) pred rojstvom’ (*je biu že ta tré:t na pót* ‘je bil že tretji pred rojstvom’), *iti na lepše* ‘iti dopustovat, iti na izlet’ (*gre'mo na lè:uš*), *iti pod vlak* ‘vreči se pod vlak’ (*je pod ulà:k 'šoù* ‘naredil je samomor tako, da se je vrgel pod vlak’), *iti pod vodo* ‘potopiti se’ (*g're pod uò:do* ‘potopi se’), *biti pod varstvom* ‘biti varovanec’ (*smo bli u'sə pod uà:rstuam* ‘smo bili vsi varovanci’), *iti v vas* ‘obiskati’ (*i'tə u uà:s*), *iti v penzijon* ‘upokojiti se’ (*g'rem u penzjò:n*), *priti v poštew* ‘upoštevati’ (*ní: pà:rs'lə 'nøč u poštè:u* ‘ni se nič upoštevalo’).

3.2.9.6 Predlog kot prosti glagolski morfem

Predlog lahko nastopa tudi kot leksikalizirani predložni prosti glagolski morfem in torej skupaj z glagolom tvori nov leksem (od predloga pa je odvisno, s katerim sklonom se tak glagol veže), npr.: *noretí na* + tož. ‘zmerjati koga ali kaj’ (*sta noré:la 'yan na drù:zga* ‘sta norela eden na drugega, sta se zmerjala’), *spoznati se na* + tož. ‘obvladati, poznati koga ali kaj’ (*se spoznà:m na postà:ruo pa na m'ó:rzga p'sa* ‘poznam postrv in morskega psa’), *iti nad* + tož. ‘napasti, nadlegovati koga ali kaj’ (*'jest pa nad á:ta jaz pa* (sem šla) *nadlegovat, napadat očeta*’), *dreti se nad* + tož. ‘glasno zmerjati koga ali kaj’ (*dé:reš se nad mənó:j* ‘zmerjaš me’), *delati nad* + or. ‘vpiti za kom ali za čim, nadlegovati koga ali kaj’ »*bè:« smo dé:lat nad nì:m* (»be« smo mu vpili), *biti ob* + tož. ‘izgubiti koga ali kaj’ (*je bla uob 'bøšt* ‘izgubila je gozd’), *iti proti* + daj. ‘približevati se komu ali čemu’ (*uú:ra i š'la že prot é:n* ‘ura se je približevala eni’).

3.2.9.7 Predložni sklopi

Predložni sklopi tipa *izpred*, *krop. spred*, *izmed*, *krop. zmed*, *iznad*, *krop. znad*, *izpod*, *krop. spod*, *izza*, *krop. zza*, ki se vežejo z rodilnikom, so v kroparskem govoru redki. Problematičen pa je lahko zapis teh sklopov ali nakopičenih predlogov v zemljepisnih lastnih imenih (mikrotponimih).¹⁷⁹ Ta imena se namreč pri vsakdanjem praktičnem sporazumevanju v narečju/krajevnem govoru običajno ne uporablajo v imenovalniku, ampak so najpogostejsa v predložnih zvezah s pomenom kraja, in sicer kot odgovor na vprašanje *Kje? oz. Kod?* v mestniku s predlogi *v*, *na*, *pri* in orodniku s predlogoma *za*, *pod* ter kot odgovor na vprašanje *Kam?* v tožilniku s predlogi *na*, *za*, *v*, *pod* itd. Tako se npr. mikrotponim *Za Osjekom* v kroparskem govoru nikoli ne uporablja brez predloga in v imenovalniku, ampak pravijo le »tam se reče *Za Osjekom*, tam je *Za Osjekom*«, medtem ko se na vprašanje *Kje?* odgovarja »bil sem za *Osjekom* na plesu« in na vpra-

¹⁷⁹ O tem tudi Škofic 2016a: 220–228.

šanje *Kam?* »grem za *Osjek*«; pač pa je na vprašanje *Od kod?* mogoč odgovor »grem z *Osjeka*« in »grem izza ~ zza *Osjeka*« ali morda celo »grem iz ~ z Zaosjeka«. Podobno tudi v zvezi z mikrotoponimom *Za Dolgo njivo* (ta označuje isto označeno realnost kot *Za Osjekom*) domačini rečejo »grem za *Dolgo njivo*, bil sem za *Dolgo njivo*«, na vprašanje *Od kod?* pa odgovorijo »grem z *Zadolge njive*« oz. »izza *Dolge njive*« – oboje [zza_dɔ:uge_ni:ue], ne pa tudi »grem z ~ iz *Dolge njive*« [z_dɔ:uge_ni:ue]. Iz različnih primerov rabe je mogoče ugotoviti, da se tudi mikrotoponima *Raca* in *Pod Raco* v kroparskem govoru pojavljata tako s predlogom *pod* kot brez njega – vendar nikoli v imenovalniku, npr.: *'Təm je Pod Rá:co. G'rem s Kró:pe pod Rá:co po də:r'ua. Smo š'lə na Rá:co gó:r.* Na vprašanje *Od kod?* pa odgovarjajo »izpod *Race* ~ iz *Podrace*« – obakrat [spod_Rá:ce]. Tudi ime kroparskega vigenjca (žebljarske kovačnice) *Pekel*, ki ne stoji več, se najpogosteje rabi v zvezi s predlogom, npr. »delal je v *Peklu*« in »dela v vigenjcu *V Peklu*«, ne pa tudi »dela v vigenjcu *Pekel*«, čeprav je na vprašanje *Od kod?* mogoč le odgovor »grem iz *Pekla* [s_Pek'la] ali kvečjemu »grem iz vigenjca *V Peklu*«, ne pa tudi »grem iz vigenjca *Pekel*«.

Taki mikrotoponimi, ki so rabljeni le kot predložna zveza iz predloga in samostalnika, so v kroparskem govoru še *Pod Boštrom* (*U'se k'le gó:r za cè:rkijo dól smo ré:klə Pod Bó:štam.*), *Pod Kresom* (*'Təm, k se g're skos Pè:tró:ç gó:r na ɿodč:ce, je Pot Kré:sam.*), *Pod ta Mokro skalo* (*Pot ta Mò:kro ská:lo j za cè:rkijo gó:r.*), *Pri Beču* (*Par Bə'čə j ana planà:uca nad ɿodč:cam, ane stò: mé:tró:ù prot ta Z̄:dan.*), *Pri ta Divjem možu* (*Na úé:m 'ueč, čé: i Par ta Dì:ujimo mó:žə.*), *V Švici* (*Zgò:rná žà:ga j u Šùt:c, so ré:klə, U Šùt:c.*), *Na Skalici* (*Par Šč̄:rarčkə se ré:če Na Ská:lcə.*)

3.2.9.8 Naglasni premiki v predložnih zvezah

Pravi predlogi so naslonke (proklitike) in se naglasno opirajo na naglašeno besedo za seboj – lahko pa tudi vplivajo na naglasno mesto in kakovost naglašenega samoglasnika te besede. Tako lahko v tožilniku ednine 1. in 2. ženske sklanjatve predlog pritegne proti začetku besede dolgi cirkumfleks nekaterih samostalnikov, ki sicer spadajo v ne-premični naglasni tip, npr.: *na jesè:n ~ na jè:sen, na pomlà:t ~ na pò:mlat ter na nò:ge, ȳ rò:ke, na rò:ko, na ȳò:do, u ȳò:isko, ȳ zè:mlo.* Podobno lahko predlog vpliva tudi na druge besedne vrste, s katerimi se veže, npr.: *na drobnò: ~ na drò:bnə.* V tožilniku ednine osebnih zaimkov so mogoče ne le predložne zveze (ko so ti osebni zaimki poudarjeni in torej naglašeni), ampak tudi navezne oblike s predlogi: *po mé:ne – pò:me, za mé:ne – zà:me, za té:be – zà:te, na nò: – nà:no, na né:ga – nà:ŋga, po né:ga – pò:ŋga, ȳ né:ga – và:ŋga;* v množini pa so navezne oblike sploh običajnejše: *mè:dne, nà:ne, pò:ne.*

3.2.10 Veznik

Veznik (konjunkcija) je nepregibna, nepolnopoimenska, slovnična besedna vrsta, s katero se izražajo priredna in podredna razmerja med deli sporočila, tj. besedami, besednimi zvezzami in stavki.¹⁸⁰ Stavčna intonacija pogosto kaže, da je veznik mogoč tudi na začetku druge povedi, ki je v podrednem razmerju s prvo, npr.: *Né:smo jmé:l kú:plenax šnì:ranc. Ker ní: blø dná:rja za tó:, da p šnì:ranc kápvl:l.*

Kot vezniške besede se lahko rabijo tudi nekateri nepravi vezniki: vprašalni in oziralni zaimki – samostalniški (npr. *'kar*), pridevniški (npr. *k 'ki'*), prislovni (npr. *k 'kjér'*, *kó:* 'kako') – ter členki (npr. *a* 'ali').¹⁸¹

Vezniki so večinoma nenaglašeni, pod stavčnim poudarkom so lahko tudi onaglašeni (*sei* 'saj' ~ *se* in '*sei* ~ *'se*).

Vezniške besede so lahko enodelne (npr. *da, pa, k ...*) ali dvodelne (npr. *a – a, a – al 'pa, nè: sá:m – ampak 'tut ...*) ter enobesedne (npr. *če, in, ampak ...*) ali večbesedne (npr. *zatò: k, al 'pa, kukar pa, k pa, tó:g da, če pa, da nej, namez da ...*), lahko tudi v dveh različicah (enodelni enobesedni *čeprou* in enodelni dvobesedni *če [...] prou*).

3.2.10.1 Vrste vezniških zvez

3.2.10.1.1 Priredni vezniki se uporabljajo za izražanje naslednjih razmerij med besedami, besednimi zvezzami in stavki:

1. vezalno: *in* (ta veznik je zelo redek), *pa*

Pó: sám bla pa par Petrá:č in od 'tám sám pój š'lpa u Plá:men. Né: mó:gla ré:čt nè: in zglè:da, da 'tut števì:lké ní:ma. Tà: i ýé:zou tkò: in pój u dgà:le s pa zabí:jou cvé:ke ... Na sré:t je bla pa kék:tna zapè:ta in tì:sta kék:tna i pa ulé:kla.

Fà:u é:na pa fà:u dvé: smo dé:lal u Kró:p. 'Tám je biù an s'tar možà:kar pa žé:na stá:ra pa 'nac otró:k ní:sta jmé:la. K'lé nót:je bla ana mà:uxca, pa ýú:ro s i'mou tok'l'le pa:rpé:to. Zapò:una ma kú:xo pa u'se s'q:rte. Smo se uot cloùé:ka učé:l, s kogá: 'je pa kogá: jmá:. Naùà:dne čé:ule s i'mou pa galò:še gó:R za pozí:m. Zgó:rej je lè:s pa žl:ndra umè:s. Tò: i bla xí:ša pa kú:xna pa kà:mra. Smo š'lø tú:ršco rabù:tat pa krampí:r.

2. stopnjevalno: *nè:ti, nè: sá:m – ampak 'tut*

Nè:ti adñ:jo mo ní:sám ré:ku. Tà: se pa nè:ti na premá:kne ne.

Né:sám dé:loù sá:m u Kró:p, ampak 'tud u Krá:n.

3. ločno: *al 'pa, a – a, a – al 'pa*

S čé:lam je bù:tu u zì:t al 'pa z nò:sam. Tì: uš mò:gu sxù:išat al 'pa umré:t. A so zelé:n al 'pa sít:u al 'pa 'tut cí:rnø. Pa 'nai je blo pozí:m al 'pa polé:t. 'Zej so kní:ge al 'pa zuè:skø al 'pa cù:itønge. Žù:te al 'pa umrè:te! Dè:ij mè mó:ntøl al 'pa sú:kno.

A uš 'šou u šò:lo a uš 'šou 'kar u fá:ba:rko?

¹⁸⁰ Prim. Ahačič 2017: 75–76, Toporišič 1992: 351, Toporišič 2000: 426.

¹⁸¹ V gradivu so navedeni le nekateri (podrobnejše so prikazani pri ustrezni besedni vrsti).

4. protivno: ampak (ampak ... pa), če pa, pa

Ane ští:R gostá:č smo bli, ampak 'nás je bla 'nejueč. Tó:k smo žé: goúqo:rlə má:ma, ampak da b jo pa 'jest to'kə klicá:la ... Žo:go b mə xp̄:la, ampak ré:čt jə pa n̄:səm û:pala. N̄t: mó:gu 'nəč pomá:gat, ampak upliú:l je 'pa na tò:. Mó:ji s'tqər ó:ča i biú flé:tən čló:uk, ampak mo i 'tud žé:na na porò:d umá:rla.

Tò: i dopouqé:dat.

Ponó:č to'kə u'se ué:m, podnè:u pa nè: tó:k. Na tà: načén səm paršo:u do ta p̄:ru:ga zobà:, i'mo:u pa n̄:səm dná:rya 'nəč. Učá:səx smo ré:klə na 'noš, 'ze i pa tó: da:rgá:č. Gù:n je um'rōu, 'jest pa še zmè:rej zemlò: tlá:čəm. Sám səm dě:lo:u, pa j u'se šlə. 'Ze i ué:šca, prè:x je bla pa kà:marca. 'Se mam na jezí:k, pa na mó:rəm ré:čt. Tokò:le i mè:čkən, pa u'se da:ržé:.

5. vzročno: 'sej ~ 'se in sej ~ se

'Zej ua pa zaklú:čla, se i gotó:u bl̄:s p̄:u:neta. Só:i 'čas se i ré:klə Par Petrá:č, 'ja, 'sej Petrá:č so se pisál, a'ne. Poučé:i tó:k, kukar 'je, 'sej ló:xx poučé:š tó:k. Slá:p smo žuél, s'láp zaslú:žək, 'sej da:rgá:č 'ni mó:gla bít. Na stró:je smo dě:lat, 'se so jmé:l štrikaré:jo. 'Ja, 'se səm té:ta jə tū:da. 'Tud goúoré:ua z Ná:cetam, 'ja, se i flé:tən. 'Dej mə žé m̄:r od žo:ge, 'se t jo tré:ba n̄: Sevè:da, se so ix sam̄: rá:d obrá:l, 'se so bli r̄:u:še. 'Kukar jé:, pa jé:, 'se j u'se għix.

6. pojasnjevalno: al 'pa

Tò: i jé:gar al 'pa plan̄:nčar.

Tò: so pa lopá:nče al 'pa natiká:č.

7. sklepalno (posledično): in (zelo redko), pa

Səm né:su ná:gležən obno'ūt Já:nezə, in ga i obnà:du.

Tt:ste galò:šne so ble 'bəl pocé:n, pa s 'kar na nauà:dne čè:ule gó:R natak'nōu, da ní:z biú 'nəč mó:kar pod nò:ge. Če b i'mo:u bōuxè:, pa na mó:rš spá:t.

3.2.10.1.2 Podredni vezniki

se uporabljajo za izražanje naslednjih razmerij med besedami in stavki:

1. osebkovo: če, da

Tò: i pa za'nəč, če s samò: nò:t.

Ta'kat je bla tò: 'kej uré:dnə, da s imo:u zlā:t zò:p. Rá:d se zgodí:, da j u darué:x 'məs.

2. povedkovo: da

Razl:ka je pa u 'təm, da i a'dən dě:bou, ta drù:x pa nè:. Bò:l je, da nè:. U zadru:g je bla to'kə, da i mó:gu želé:s kú:pət ... Tá:kle i bò:l, da se čt:m 'mən ué:.

3. predmetno: če, da, k, da nej, vprašalna samostalniška zaimka gdó:/ké:R, 'kar v vseh sklonih, vprašalni prislovni zaimki ké:, gdá:ji, kó: ~ kokó:, kó:lk, zakogá:

Z là:sam s prò:bou, če i nadò:užna. A i snè:man, če gošaré:m? Na ué:m, če m 'kej ló:xk mó:gu mít:solt p'ròu. Na ué:m, če mo 'še 'kej dó:ux žvél. Ofcè:r je prá:šou, če gdò: znà: nè:mskə. Samò: u 'løft glè:da, če i 'kej na n'mo.

Pa prà:uəm á:t, da nej mə dá: má:l krú:xa.

Tò: se prà:u, da i 'zej že bò:l, a'ne. Tò: se prà:u, da so Štà:jørc. Se prà:uəm, da jo 'jest na poznà:m. Ué:m, da i 'ueč lè:t par mè:nə dè:loù. Usà:k vé:, da tò: ma:rłt:č pó:je. 'Jest ué:m, da səm jax še i'mou. Səm že ré:ku an'mo, da b ga aŋ'kat narè:du, pa na ué:m ... Se m mədž:, da m žgá:nce skú:xou. So ré:klə, da ujo korú:zo lè:čkal. Je fá:ba:rka organizè:rala, da smo xodł:l na n pì:knik. Ué:m, da b blə tò: pá:metnə. Ué:dla je, da j a'dən 'šou gó:r. 'Jest se cù:dəm, da smo uostá:l par t'mo zdrà:uj.

'Jest ué:m, k smo š'lə 'uečkat k'le gó:r. 'Jest ué:m, k səm po mlé:k xó:du u fá:roùš.

U'sə və'do, gdò: j um'kou.

Poué:dala m je, ké:rga mà:, ké:rmo i dá:la bombò:m, ké:rga ní: blø par má:š, gdò: i dò:brə kouà:u ...

Je dobè:u tì:st tká:i drà:š plá:čan, 'kar je narè:du. 'Kar je blø pa tà: stolè:tje, so pa u glà:unəm že zidá:l. Stò:jan bø 'bøl ué:du, 'kar je kmè:čke arčì:. Imé:l smo, 'kar nam je uó:ča zapù:stu.

Poué:dog d bøm, ké: səm 'biu pa gdá:i səm pa:r'šou. Na ué:m, kó: i tò:. A u'ste, kó: so jmé:l? Zanè:ma me, kó:lk s mo dà:u. Sprašuá:l so, gdá:i bø že kó:nc. Na ué:m, zakogá: so tò: narè:dlə.

4. krajevno: oziralni prislovni zaimki kraja: k 'kjer', 'kamar ~ kamər ~ 'kamər K'le gó:r, k səm 'jest do'ma, so jmé:l čá:rno kú:xno. Tò: so žé:nske 'tut prà:le k'le gó:r, k je spomení:k.

'Kamar Krò:par prí:de, samò: u 'løft glè:da. 'Kamər je bló:, so me pa dà:l. Klá:du i klá:du, ga dè:n, 'kamər ga uó:č.

5. časovno: da (zelo redko), k ~ kə, dò:klar ~ dok'ler, oziralni prislovni zaimek časa kadař ~ 'kadar; p'redən, kò:mej

Pó:uxa səm dò:l né:su do opò:uñeta, da səm 'šou s ší:xta.

G do uqarxa prí:deš, je Čá:rən uqarx. G bøš 'šou domú: jú:žnat, an polé:n še gó:r dè:n. Kokó: se ré:če, g g're dró:bən snè:x? Ponó:č, k na spí:š ... Ta'køt má:l zabolé:k, k ené:kcijo dá:. Pó:uxa səm učà:səx jè:du. K səm biu 'jest še o'trok, je zmè:rej na prè:žənco pa:r'šou. Štú:řpa ostá:ne, kə užá:gaš p'rec dřeugó:.

Dò:klar me ní: ujé:la, i še z menó:i xodè:la. 'Tám səm pò:i bí:uou 'tok dò:ux, dok'ler ní:səm domú: par'šou nazá:i. Smo bli do kó:ncá:dò:l, dok'ler je biu sò:nce.

'Néqbø:l b blə ta'kat, kadař b biu 'kašən s'lqø uré:me. Pá:røjgo smo se š'lə, 'kadar je bló:. Tokò:le, 'kadar je biu 'kašən dežé:uən dà:n, smo se š'lə ma:r'jäš.

Tú:řco smo ponaučá:t xodł:l rabù:tat tok'le na jesè:n, p'redən je blə kopà:na kó:nc. Mò:řs mo 'kej dà:t, p'redən g're. Tò: so dè:lal za pè:č tè:le umè:la, p'kedən so k'kux spé:klə, a'ne, da so popucá:l.

Kò:mej səm pojè:du, smo že: š'lə.

6. načinovno: da

Štalè:t se i tó:k otp'ròu, da so se ló:xk klá:l z nì:m. Anè: jo majo tó:k narjé:n, da jo ulé:čejo 'ùan. Se te uprás:ha tó:k, da ló:xk odgoùà:rjaš.

7. primerjalno: kukar da, oziralni prislovni zaimek načina: kukar ~ kù:kar; k 'kot', k pa, kukar pa

Smo xodé:l mà:jøŋkouga požè:rat, tó:k smo ré:klø, kukar da p se má:l naužè:u dobar'ga zrá:ka, na tà: načt:n.

Nì:smo tó:k imé:l, k 'zej, k se usè:demo pa jú:žnamo na debé:l.

Tá:ke lopà:nče so blę, da s jix p'ròu tó:k o'bou k čè:ule. Tò: sma:rdé:š g dixú:r. Tó:k snè:g g're k mà:ške.

Prè:x pa:rté:če uot stré:xe k pa uot sué:če. Je pa tká:i ué:løk k pa 'jest.

Znà:m mít:gat z ušé:sám kukar uó:su. Tò: i po domá:če, kukar so učà:sax goùq:rlø. 'Majo p'ròu posè:bnø za snò: ... kukar ma Jà:røm 'tamle. Sám slt:ke so, uølt:ke kukar tà:le uomà:ra. Tò: gre'jo kukar na spre'xot. Gltx tó:lk cù:taš, kù:kar b mè:ixna te žgeč'kou.

8. posledično: tó:g da, da

'Ueč lè:t je biu par mè:nø, tó:g da sám pò:i 'jez že 'šou u penzjø:n. 'Cøŋklé:køn dvà:kat zvoní:, tó:g da že u'sa ldjè:vø'do, gdó:j um'ròu. Ga m je zgù:bu, tó:g da ní:mam obè:ŋga 'ueč u rò:ko užé:t.

Tò: i 'zej že tó:k dò:uy, da že u'se pozá:bøš. Ponaùà:t so ix u zò:c kú:xal, da so bli rjá:u. Sám tó:k pà:du, da so jøx mø:glø pò:i drù:g d'jat z nó:ge. Dó:ns s pa tó:k zaxá:icou, da se ua še stò:pla.

9. pogojno: če, da

Če 'cøŋklé:køn trè:kat zvoní:, i mó:škø um'ròu, če dvà:kat zvoní:, i pa žé:nska. Sám ré:ku, da ga z zbo:j uzá:mem, če m 'šou u bø:lnico. 'Ja, če uš 'kej popò:u ne še k'le, má:l še gó:R dé:n. 'Jez b biu čè:st slè:p, če na biu operè:ran. Se me tø:t:, če lè:žem gó:R. Sej tò: 'tud už: dè:late, če mate štè:R preš:če. Spò:uñø me, če ná:m poué:dou, spò:uñø me. Če b 'jest i'mou dnè:uno, bla x mè:nø š'la, da p toplø:, da bla ló:xk do'ma, pa jo nì:mam.

'Néj ma pa dó:ns a'døn šè:st otró:k, pa da p samò: mò:ž dé:loù - b b'lø tá:k rè:vež ...!

10. dopustno: čep'ròu (besedo tudi delijo na dva dela: če [...] pròu), namè:z da ~ namez da 'namesto da'

Tò: smo u'se uobrà:l, čep'ròu ní: blø tká:i dná:rja.

'Jez g'rem gltx tó:k 'ùan, če i p'ròu má:l m'røs. Tò: uot'rok spí:, gltx tó:k, če ga p'ròu gré:zejo. Jø:š se 'nøč na poznà:, k ma bradø:, če p_p'ròu 'kej i'mou, se 'nøč na poznà:. Pa i ré:kla, 'ja, ga mam tó:k rá:da, da če i p'ròu tó:k s'tqar.

Uokrò:k je xó:du, namez da b dé:loù.

11. vzročno: *zatò: k, k ~ kə, ker*

Zatò: g'rem u tó:rk 'tut pó:i po mlé:k. Tò: so jim zatò: ré:klə, k ní:so bli poročé:n. 'No, pa jé:nejua. Zatò: k se mó:rya 'zej še zgouó:rt. Pó: i má:l 'bəl fré:j, a'ne, kə ní:ma 'ueč tó:k dé:la. Gà:rmou lè:m smo ré:klə. Ker jà:bučən lè:m je za'nəč, xrá:stou lè:m je pa ta prà:u. Ní:smo jmé:l kú:plenəx šnì:ranc. Ker ní: blə dná:rja za tò:, da p šnì:ranc kəpvá:l.

12. namerno: *da*

Pó: s pa dà:u zò:p pot pò:uštar, da b_ biu nò:u zrà:su. Tò:le ugá:sante, da se na bò 'kej užgà:l. Z djà:u na čè:uol gó:R kalò:šne, da ní:z biu mó:kar pod nò:ge. Je jmé:la tá:k plè:t okó:l, da jo ní: u xa:r'bət zé:blə. Smo jmé:l tá:ke ši:nce na cò:klax nabì:te, da smo se dričá:l pò: i po 'nəx. Prí:dən bò:t, da uš še tì: dobì:u. Je pa š'la, da sta potpisá:la.

13. prilastkovo: *da, k ~ kə, oziralni prislovni zaimek načina *kukar*, časa *kadar*, oziralna samostalniška zaimka *kè:r*, 'kar*

Tá:ke lopà:nče so blę, da s jix p'ròu tó:k o'bou k čè:ule. Tì:st 'noš je biu tá:k, da se ní: 'nəž zap'ròu. 'Zej pa ní: 'ueč potré:be, da p čé:salco jé:dlə. Nobè:ne má:me ní:suá jmé:la, da b bla pè:stvala. Lá:n je biu tá:k, da te i 'bəl gré:zlə. Tá:ka lè:pa pù:nca i bla, da jo i blø rè:s škó:da za zgà:nyko. Pó: smo pa maštno jmé:l, da smo ga mlé:l. Fan'təč dná:rja ní:ma, da p plá:čou. A ste uš:dlə ldí:, k so bli gó:R? Səm dé:lou p'ròu fè:st nò:že, g ga ncè:R 'ueč na uš:dəš. Tò: pa uš: 'bəl ues'te, g ga mate do'ma. Tì:st pré:dejo na kofé:, k so na dvà: št:xta. Smo jmé:l u Kró:p aŋga tì:šlarja, k je trú:ge dé:lo. Cú:k so pa tì:st, k pò: i zuoní:.

Tò: i pa tà:, kukar majo gostù:lno u Podbrè:zjax. Tò: so krá:l, kukar so Jè:zusa uobdarùá:l. Ž'bər je pa tì:st, kukar so namà:kual mesò: nò:t.

Tò: i 'zej slì:kan u t'mo položà:i, kadar se pé:le.

Kè:r me na mà:ra, ló:xka 'kar g're.

Pa u'se i blø zastó:n, 'kar s uó:tu pojé:st pa popí:t. Tò: so u'se u'kəp zbrà:l, 'kar so ix op tè:dnə skouà:l. Tò: ute u'se posé:kal, 'kar je u Pò:l.

3.2.10.2 Večfunkcijskost veznikov

Nekatere vezniške besede so tipične samo za izražanje ene vrste razmerij, npr.:

- *a / .../ a:* ločno priredje;
- *ampak:* protivno priredje;
- *čep'ròu:* dopustno podredje;
- *dò:klar ~ dok'ler:* časovno podredje;
- *gdá:ži:* predmetno podredje;
- *'kamqr:* krajevno podredje;
- *kó: ~ kokó::* predmetno podredje;
- *kó:lk:* predmetno podredje;
- *kó:mej:* časovno podredje;
- *ker:* vzročno podredje;

- *ké::* predmetno podredje;
- *n̄ti:* stopnjevalno priredje;
- *n̄e: sá:m / .../ ampak 'tut:* stopnjevalno priredje;
- *p'redən:* časovno podredje;
- *séj:* vzročno priredje;
- *zakogá::* predmetno podredje.

Nekatere vezniške besede pa so večfunkcijske oziroma izražajo različna pomenska razmerja med besedami, besednimi zvezami in stavki:

- *al 'pa:* ločno, pojasnevalno priredje;
- *če:* osebkovo, predmetno, pogojno podredje;
- *da:* osebkovo, povedkovo, predmetno, časovno, načinovno, posledično, pogojno, namerno, prilastkovo podredje;
- *gdó::* predmetno, prilastkovo podredje;
- *in:* vezalno, sklepalno priredje;
- *k:* predmetno, krajevno, časovno, primerjalno, vzročno, prilastkovo podredje;
- *'kar:* predmetno, prilastkovo podredje;
- *kadar:* časovno, prilastkovo podredje;
- *ké:r:* predmetno, prilastkovo podredje;
- *kukar:* primerjalno, prilastkovo podredje;
- *pa:* vezalno, protivno, sklepalno priredje.

Najbolj funkcijsko obremenjena sta veznika *da* in *k*, najpogosteje pa se rabi veznik *pa*.

Pogosta so tudi mnogovezja, npr.:

- z veznikom *da:* *Prà:u, da i má:l marò:d, da na g're 'nøč 'uən. 'Nejbò:l, da tì: 'zej na ano strà:n ȳ'se nardé:š, da ȳ'sh 'kar po tì:stəx ȳd:rstax š'la. Da ná:ȳš iskà:la k'le tú:k cà:it, da bø xí:třa š'lə skò:s.*
- z veznikom *pa:* *Uo smənér:x pa ȳo godé:x pa ȳo ta ȳè:lkəx prà:zəjkəx so se ldjè: 'mal 'bøl najé:dlə. Dá:š an kó:nc mesà: pa ano klobá:so pa ano pečení:co, no pa:rtení:co, tó:k če napré:ji, tò: so kolé:ne. 'Tam so pò:ji u'se s"ò:rte tì:gre jmé:l pa pì:l smo pa jé:dlə smo pa tó:k če napré:ji.*

3.2.10.3 Kopičenje veznikov

- *tó:g da:* posledično razmerje, npr.: *Je blø ȳ'se zasè:den, tó:g da so ré:klə, pèj'də!*
- *kukar pa, k pa:* primerjalno razmerje, npr.: *'Uon 'ueč vé: k pa 'jest.*
- *če pa:* protivno razmerje, npr.: *Kokò: nej t poùé:m, če pa še sà:m na ȳé:m.*
- *da nej:* predmetno razmerje, npr.: *Sùa jo pa š'la prò:sət, da nej nama ȳotpəstí:.*
- *k pa:* primerjalno razmerje, npr.: *Je blø 'ueč škà:je ȳ žú:p k pa fadaž:noù.*
- *zatò: k:* vzročno razmerje, npr.: *Pò: pa mò:rəm i'tə, zatò: k me za jú:žno čà:ka.*

3.2.11 Členek

Členek¹⁸² (partikula) je slovnična, nepregibna besedna vrsta za vzpostavljanje zveze s sobesedilom, izražanje pomenskih odtenkov posameznih delov sporočila in tvorjenje skladenjskih naklonov (Toporišič 2000: 445).¹⁸³ »Členki se kot samostojna besedna vrsta od drugih besed ločijo, ker so nepregibni, imajo posebno skladenjsko vlogo in pomen in nimajo vprašalnice.« (Jakop, N., 2001: 305) Členki niso deli stavčne zgradbe, ampak skrčki, ki nadomeščajo izpustne stavke. Členki spreminjajo pomen sporočila oz. njegovega dela (stavčnega člena, stavka). Smolej členke obravnava v vlogi besedilnih povezovalcev in jih razume »kot besedilna povezovalna sredstva, ki izražajo pomen-sko-logične odnose med povedmi oz. deli besedila« (Smolej 2004: 45).

Toporišič razlikuje pozivne, vrednotenjske in čustvenostne členke (Toporišič 2000: 445–447), Žele pa členke deli na »povezovalne (besedilne), ki izhajajo iz pragmatičnih okoliščin in jih vključujejo v besedilo [...], in naklonske (medosebne) členke, ki izhajajo iz sporočanjskih razmerij in vplivanj med udeleženci diskurza« (Žele 2014: 10). Jakop, N., členke glede na vlogo v stavku deli na navezovalne, naklonske (sem uvršča členke čustvovanja, možnostne oz. verjetnostne členke, členke mnenja oz. domneve, členke zadržka, členke zanikanja in pritrjevalne členke, ki se rabijo v pripovednih povedih, vprašalne členke in želelne členke) in poudarne.

V nadaljevanju so predstavljeni členki in členkovne besede¹⁸⁴ v kroparskem govoru, kot so bili izpisani iz posnetih besedil.¹⁸⁵

Navezovalni členki: *ja, pa, pó:, pój, 'tut, 'no ~ nò:, a'ne ~ 'ne, 'séj ~ 'se, spè:t
Ja, 'ka pa i 'zéj tò?: Kokò: pa s 'kéj tì?: Tò: pa na ȝé:m. Gdá:í pa ste blà: gó:R? Pó: pa pè:í! A tì: s pój tò: nařè:du! 'Jes p 'tut 'raq dè:lòu. K'le so klú:čø, spè:t za na štè:ngé, a'ne. Lé:pa je, a'ne! 'No, pa 'še mè:ixnà dè:íva. 'Sèm pa 'če smo mò:glø i'tò, nò:. 'Séj so še 'zéj cè:nzølc, ma p'ròu fá:jøn dù:x. 'Se p poué:dòu, če b ȝé:du! 'Se i 'šòu sà:m g zdrauñí:kø. A z žé spè:t pa:ršòu? 'Ja, 'ka pa dè:laš? 'Ja, 'se sva mò:gle!*

¹⁸² »Kot samostojno besedno vrsto je členke v slovenskem jezikoslovju prvi predstavil I. 1974 J. Toporišič. [...] Pregled obravnavanja členkov v slovenskem jezikoslovju kaže, da so primeri členkov registrirani od vsega začetka, vendar so obravnavani v okviru prislovov, ker nimajo posebnih oblikoslovnih lastnosti. Njihova posebnost med prislovim se je pokazala, zlasti ko so se začeli oblikovati kriteriji za določanje prislovov. Taka merila so: možnost, da se po prislovu vpraša; značilnost, da pojasnjuje glagol, pridevnik, prislov in le izjemoma samostalnik kot desni prilastek; in končno – v stavku so samostojni členi. Morfološke značilnosti, vprašalnica, skladenjska vloga in pomen pa so osnovna merila za razločevanje besednih vrst.« (Černelič 1991: 81–82)

¹⁸³ »Členek je nesamostojna skladenjskofunkcijska besedna vrsta in kot tudi besedilna vrsta oz. skladenjskofunkcijski modifikator nima niti predmetnega niti slovničnega samostojnjega pomena.« (Žele 2014: 9).

¹⁸⁴ »[V] vlogi členkov pa lahko nastopajo tudi druge besedne vrste (tudi frazemi v členkovni vlogi [...]) in teh primerih so to samo členkovne besede oz. besedne zveze, ki skladenjsko-pomensko nastopajo v členkovni vlogi kot členki.« (Žele 2014: 11)

¹⁸⁵ Klasifikacija kroparskih členkov v tem poglavju temelji na Toporišič 2000: 448–449. Prim. še Ahačič 2017: 77–78.

Čustvenostni členki: dō:brə, 'päč, žè:

Še dō:brə, da i ta prà:u cà:it pa:r'šou. To'kə i 'päč bló:. Je žè: to'kə, da g're u'se narò:be.

Poudarni členki: gl̄:x, šè: ~ 'še ~ še, 'le še, še'le ~ šelè:, 'kar, sp'lox, posè:bnə, dirè:ktnə, 'žè ~ žè:

Pa gl̄:x t̄:tò: ré:češ! Šè: d'ga m mà:ŋka! Še má:me n̄:smo jmé:l! Ma 'le še mè:ixnə lá:s. Še'le účé:rej səm zúé:du. Səm 'kar naúá:dne cè:ule gó:R natak'noú. 'Jes sp'lox n̄:səm úé:dla, da so pozé:m 'tud jà:buka. Na pepeyné:co se pa na smè: 'næč 'ueč jé:st mesà:, posè:bnə mesà: 'ne. Po 'təl cé:st pré:deš dirè:ktnə u Kró:po. Səm žè: pa:r'šou.

Izvzemalni členki: sá:m ~ samò:, u'sej, kò:méj, ed̄:n

Pisál so m sá:m ta:rjè:. U'sej t̄:t b mə mò:gu poué:dat. U'se jé:m, samò: d'ga pa nè:. Kò:méj tká:ile səm mé:la. Ed̄:n cē i ší:no dà:u dé:lat.

Presujevalni členki: pa:rbłt:žnə, skò:r, sà:i ~ ušà:i, tó:čnə, kukar, n 'ene, približno'

Pa:rbłt:žnə šè:st lè:t je uđ d'ga. Skò:r tr̄: dn̄: ga ná:m út:dla. Tò: i mò:gu jmé:t sà:i ane pè:deset do stò: xektár: rjou zé:mle. Tó:čnə duè:iset səm biu s'tar. 'Tømf, tò: i kukar an bà:jar. N tò:lkle lú:fta i blø umè:s.

Dodajalni členki: 'še ~ šè:, 'tut, u'ret

Gà:rd je, pa 'še žlè:xt. Šè: səm k'le. 'Tud já:bək m je dá:la. S šč:rcō u'ret né:se.

Členki zadržka: p'róuzap'róu, žè:, 'se, 'le ~ lè:, 'pač, s̄t:cer, splò:x, kò:méj, da:rgà:č P'róuzap'róu je blo pa má:l da:rgà:č. Tò: i žè: r̄:s, ampak 'jest bəm pa da:rgà:č poué:doú. 'Se p 'šou ló:xl, pa se m na lí:p. 'Se mò:re bit né:k zapé:san. Dù:žr so pa 'le pred urá:təm, nè: u xí:š. Pó: pa 'pač uomá:jəm jà:buka, pa mè:ixnə pocù:kram. Ù:n so bli pa lè: pomoční:kə. S̄t:cer pomá:gat jim tó:k nè: b mó:gu 'næč. S̄t:cer pa tó:k al 'pa tó:k mó:řəm i'tə. Ké: so loxká: splò:x tò: rú:do īská:l? Kozú:ro kò:méj dobé:š 'uən. Da:rgà:č m je pa u'segl̄:x.

Členki možnosti, verjetnosti: ma:rbí:t, va:rjé:tnə, magà:ri, 'neiba:řš, guž:šnə, sigù:rnə, gotó:u

Bò:x vé:, ma:rbí:t je pa r̄:s! Va:rjé:tnə so ga poslá:l u mé:st. Pó: pa magà:ri, če 'kár jú:trə. Tó:g da səm samò: še 'jest, pa še a'dən ma:rbí:t. 'Neiba:řž bəm má:l zamù:du. Guž:šnə u xmà:l nazá:i. Sigù:rnə bə pa:r'šou. U zbo:to mo že gotó:u testò: za kró:fe gó:ncal.

Členki mnenja, domneve: məndà:, rec̄:mo

Məndà: ga i spodí:la. Tò:, rec̄:mo, da se t né:kéj nardé:, ena šá:nta tá:ka ...

Vprašalni členki: *a, má:r, a'ne, ð:, a da*

A z biu u k̄:notə? A ga má:r ù:paš uzé:t, k ma jé:tko? Sə te ï pa pa:ruqó:šu, a'ne? A z ga fé:nþou, ð?: A s t̄t: že biu k'lē? A da se 'nəč na pozná:?

Spodbujalni – trdilni členki: *a, dè:ï, kə, ȳsà:ï ~ sà:ï, 'nej, 'kqr, kà:, jà:, ló:xka ~ ló:xk ~ ló:x, ž̄:xar*

A ȳš pù:stu! Dè:ï se že ȳmak'nə! Kə p se ȳsà:ï spò:ȳnu. ȳsá:ï tò: m poqé:ï, če me maš 'kej 'rqt. 'Nej se igrà:, pù:st jo! 'Nej ma pa dò:ns a'dən šé:st otró:k, pa da p samò: mò:ž dè:loù! Gospò:d dò:xtar, 'kqr nardé:te jo! Da b ga sà:ï ȳ:du, da b ga narè:dlə! Kà: se ná:ȳš sek̄:ròù! Z ga pa jà: 'kej oprà:u! Če b ló:xka ȳ'se pouqé:dala! Da ló:x 'səm pa 'če ší:ba. ȳ an ú:r že ž̄:xar ȳstà:neš. Od anà:istəx napré:ï ló:xk prí:dem. Po Gabè:lax g'reš ló:xk.

Spodbujalni – nikalni členki: *anjkà:r, 'ko, 'se ~ 'séj, še, da*

Anjkà:r jo na ȳbò:gej! 'Nəč anjkà:r na bò:t 'tòk kú:nštən. 'Ko se ȳš t̄t: 'zej nò:rca dé:loù! 'Se ga ná:ȳš udá:ru, a j p'ròù! Še ȳ'sòu b mə, a'ne! Da se m 'ueč na t̄t:rata!

Členki potrjevanja ali soglašanja: *jà:, gotó:u, já:snə, sevè:da, rè:s, zarè:s, 'kqr, normà:lnə, 'kə pa, tò:čnə, sigù:rnə, gyù:šnə*

Jà:, to'kə j blø ȳčà:səx. Gotó:u ga bolí:. Já:snə, da j tkò!: Sevè:da d bòm pa:rné:su. Mí:xa j pa rè:s kú:nštən. Səm biu zarè:s lá:čən. Boua pa 'kqr u desè:itəx š'lə. Normà:lnə, da se sek̄:raš. Poglé:dat mo š'lə, 'kə pa! T̄t:st, k je 'uečkat po teleqí:zjə, 'no, Bogatà:ï, tò:čnə! Sevè:da jəx poznà:m, sigù:rnə. Gyù:šnə ga ȳsà:g dà:n srè:čam.

Členki zanikanja ali nesoglašanja: *nè:, fí:go*

Nè:, to'kə se pa ná:mo š'lə. Fí:go ȳ narè:du!

3.2.12 Medmet

Medmet (interjekcija) je nepregibna besedna vrsta z nestavčnočlensko vlogo (Stramlič Breznik 2014: 45), lahko pa je že sam po sebi stavek oz. pastavek (Toporišič 1992: 101)¹⁸⁶ oz. je beseda – poved (Krvina, Žele 2017: 202). »Medmet je beseda – sporočilo, kar pomeni, da deluje pomensko in tako posledično intonančno povsem neodvisno.« (Krvina, Žele 2017: 201) Redko je lahko v vlogi katerega od stavčnih členov, npr. predmeta: *Nasà:du jo je, k jo i zamé:rkòù, 'pák narè:du, pò: i pa 'šòù z rokó: i's'kgt jo.*

Z medmeti je glede na njihovo komunikacijsko vlogo mogoče izražati razpoloženja, posnemati glasove (onomatopejski medmeti) ter velevati in pozdravljati. V nadaljevanju so navedeni medmeti, ki se v posnetih besedilih najpogosteje pojavljajo.

3.2.12.1 Razpoloženski medmeti

- à: – izraža neprijeten občutek, npr. boleč spomin na kaj, npr.: *A:, ta'kgt je blø 'tut po só:je ydò:!*
- a'ja tudi ajà: in à: – izraža nenaden spomin na kaj, domislek, npr.: *Ajà:, žè: ué:m! À:, tò: i pa drù:k!*
- á:is – izraža pekočo bolečino, npr.: *Pá:zi, à:is! Tò: i pa à:is.*
- à:x in à: – izraža nestrinjanje z naslovnikom, zanikanje, npr.: *'Ax, kè: pà!:! À:, 'ne 'ne 'ne. À:, s šò:le 'uən se jo 'næč na spomí:nam.*
- 'a'a in 'ɔ': – izraža zanikanje, npr.: *A uš 'šòù? – 'A'a. 'Næč na vé:m, 'ɔ':.*
- ò: – izraža govorčeve zadrego, trenutno nezmožnost za neprekinjeno nadaljevanje sporočanja, mašilo, npr.: *'No, ò:, kogá: səm uó:tu ré:čt?*
- ò: – izraža vprašanje, npr.: *Kó:ga s ré:ku, ò:?*
- ò'hò – izraža potrjevanje, soglašanje: *A z biù do'ma? – Ò'hò.*
- è:ij in 'ej – izraža prijeten spomin na kaj, npr.: *È:ij, je bla lé:pa pù:nca!*
- è:uo – izraža olajšanje ob dokončanju kakega dogajanja, dejanja, npr.: *È:uo, 'zej sùa pa k'le!*
- 'jax – izraža negotovost, zadržano razočaranje ter presenečenje ob sobesednikovem dejanju ali njegovem nerazumevanju govorčevega dejanja, npr.: *'Jax, se so zlò: u'se glè:x! 'Jax, 'ka pa 'nej!*
- ježeš in jè:žæš in jè:ižæš in jè:iš in jè:išja in è:iš in 'ej jè:žæš – izraža neprijetno presenečenje, zaskrbljenost, npr.: [...] i pa začè:la upít:pa zmé:rjat, ò: jè:ižæš, mədvà: sva pa poskaká:la [...]; pa tudi prijetnost česa, npr.: *Jè:iš, kokó: i blø tò: dò:brø, da p tì: vé:dla, jè:iš, kokó:!*
- ò: – izraža začudenje, npr.: *Ò:, 'ka pa i tò:?*
- ò:jè:ij – izraža neprijeten občutek, npr.: *Ò:jè:ij, ydò: i blø, 'ja.*
- ò:x – izraža nestrinjanje s čim, nasprotovanje čemu in spodbujanje k čemu drugemu, npr.: *Ò:x, je ré:kla, pò:bæč, tì: 'kar naré:t!*
- ù: – izraža presenečenje, npr.: *Ù:, madò:niš ja, pè:tənšè:desetlè:tənco!*

¹⁸⁶ Prim. Ahačič 2017: 79, Toporišič 2000: 450.

Razpoloženje izražajo tudi kletvice, npr.:

- *xodč ~ xudč ~ ydč* – kletvica, ki izraža nejevoljo, npr.: *Ja xodč, da na mó:róm ré:č!*
- *madō:n* in *madō:na* in *madō:nəš ~ madō:niš* – kletvica, ki izraža presenečenje nad čim in je hkrati podkrepitev govorčevega stališča, npr.: 'No, *madō:na, ué:m, da b-blə tō: pám:metnə. Madō:na, maš f:zgda možà:!*'
- *pa:r'međù:š* in *pa:r'međù:n* – kletvica, ki izraža podkrepitev povedanega, npr.: *Pa:r'međù:n, da rě:s! Pa:r'međù:š, da j blə tkò:.*
- *prě:du* – kletvica, ki izraža nejevoljo, npr.: *Prě:du, kokó: m drě:fa u ta nō:uox čě:ulox!*
- *preklè:t ~ ta:rklè:t* – kletvica, ki izraža nejevoljo, npr.: *Ta:rklè:t xodč! Preklè:t, s nasrá:mən!*

3.2.12.2 Posnemovalni/onomatopejski medmeti

- *á:m* – posnema široko odpiranje ust (predvsem ob hranjenju otroka), npr.: *Á:m, otpřě: uú:sta!*
- *bě:* in *bě:* – posnema oglašanje koze
- *'cák 'cák 'cák* – posnema zvok drgnjenja dveh palic ali prstov, npr.: '*Cák 'cák smo pa 'le ré:klo, 'cák 'cák 'cák, k ně:s 'kej mó:gu na:r'dət.*
- *'pək* – posnema hitro kretnjo ob natikanju česa, npr.: '*Pək, pa j blə fér:rtik!*
- *xexě:* – posnema zadovoljen, hudomušen smeh (npr. ob obujanju spominov: [...] *me j pa za ušé:sa zagrá:bu, xexě:, j ré:ku, 'ze uš pa uí:du, kogá: j bě:.)*

3.2.12.3 Velelni medmeti

- *Á:m!* 'Odpri usta in jej!'
- *Á:js!* 'Pazi, opekel/urezal/udaril se boš!'
- *Á:it!* 'Pojdi! Pojdimo!'
- *'Muc 'muc 'muc!* – vabni klic za mačka
- *Ps:t!* 'Tihoh!'
- *Pù:t 'put 'put!* – vabni klic za kokoši
- *Kù:rce kù:rce!* – vabni klic za kokoši
- *Sù: sù: sù:!* – vabni klic za koze
- *'Ta 'ta 'ta 'ta!* – vabni klic za psa
- *Uš:c!* – klic za odganjanje mačka

Kot velelni medmeti se uporabljamjo tudi nekateri okrnjeni glagoli, npr.:

- *A_uš 'šu!* – klic za odganjanje psa
- *'Běš! 'Bəš!* – klic za odganjanje mačka ali psa
- *È:i!* 'Poglej!' ali 'Obrni se sem!'
- *Nà:!* 'Izvoli, vzemi!'
- *Pù:ciga!* – klic psu, naj napade

3.2.12.4 Pozdravni medmeti in različne vlijudnostne fraze

Ob snidenju se Kroparji pozdravijo zjutraj z *Dobar jú:tar*. *Dobar jú:tra*. *Dobar zù:trej*; čez dan z *Dobar dà:n*. *Dà:n*; zvečer z *Dobar ȳè:cer*. *Dobar ȳečè:r*. *Čè:r*; vedno pa lahko tudi z *Zdrà:yo* ali *Pozdrà:ulen*. Starejši se še pozdravlajo z *Bò:g 'dej!* in odgovarjajo z *Bò:g ga 'dej* ali celo *Bò:g 'dej dvà:*. Ob razhajanju se starejši pozdravijo z *Zbò:gam!*, zvečer tudi z *Loxko nò:č*, redko (novejše, verjetno prevzeto iz knjižnega jezika) tudi z *Nasù:denje*. Mlajši se med seboj običajno pozdravlajo z *Žù:yo!* in z različnimi slengovskimi pozdravi, medtem ko srednja generacija še uporablja tudi pozdrav *Sè:ryus*. Znanca se lahko pozdravi tudi tako: *O:, polè:i ga, žù:yo!* Pozdrav župniku je *Xùá:len Jè:zus*, župnikov odgovor pa *Na vè:komaj à:men*.

Pri hrani si voščijo za dober tek: *Bò:x požé:gnej* (*Zatò: k prà:yo, če ré:češ dòbar tè:k, da ma dòbar tè:k zà:ic.*), s pijačo pa nazdravijo z *Žù:yo*, redkeje z *Na zdrà:uje*.

Če se komu zaleti hrana, se mu reče: *Bò:x t nej požé:gna*, šaljivo lahko tudi 'No, 'se t ní:səm fò:uš.

Če kdo kihne, se mu reče: *Bò:x požé:gnej* ali *Na zdrà:yje*, odgovori pa se *Boxlò:nej* oz. *Hvá:la*. Tudi sicer se za karkoli zahvalijo z *Boxlò:nej* oz. *Hvá:la*, za pomoč lahko tudi tako: *Stò:krat / tò:sočkrat / tà:užəntkrat boxlò:nej*.

4

NAREČNA BESEDILA

Narečna besedila so zapisana po magnetofonskih posnetkih govora kroparskih informantov, nastalih večinoma v letih 1993–1996, ko sem zbirala gradivo za jezikoslovno analizo kroparskega govora v okviru pripravljanja doktorske disertacije, nekaj pa je bilo posnetih in zapisanih tudi v naslednjih letih. V besedilih, ki so tu urejena tematsko, ne kronološko ali po avtorjih, je mogoče zaslediti nekatere idiolektalne posebnosti v izgovoru. Avtor besedila in letnica pripovedovanja sta zapisana ob koncu vsakega besedila.

Starši so mi zgodaj umrli

Mi: smo bli tā:rjē: ɥotró:c, smo bli ɥ'sə pod ɥà:rstvam ... ɿ:rɔf je biu. [...] Ta pà:ru smo ɿ:mé:l aŋga stré:ca, ɥod á:ta brá:ta, i biu ɿ:rɔf. Pó: nas je pa, je pa ɥó:tu ɥ'se predá:t, xí:šo pa ɥ'se ɥlkəp. Pó: so ga pa, ana té:ta, ɥod má:me sé:stra, ga i pa oduá:rgla, pó: i bla pa ɥó:na. A'ne, da nam je ɥoxranì:la tò:, k smo ɿ:mé:l, 'kar je ɥó:ča zapù:stu, a'ne. Tó:k so ɥó:tla ɥ'se predá:t, da p se s t̄:stmo prežé:ɿlal. A'ne, t̄:st sta ɥó:tla dvà: stré:ca ták:a, sta bla 'bal 'tòk, se sta nam še pobrà:la, 'kar je bla tá:gga, sta 'kar u'se pobrà:la. Sta ré:kla, tò: i pa ná:še, tò: i pa mó:iga ɥó:ča, pa 'tòk če napré:i. Tó:g da ... Pó: so pa, ancà:it je b̄t:u, pa ga i xmà:l oduá:rgla, ma:rb̄t še pó: lé:ta ní: biu ... 'Ja, tok'le i bló:, 'no, a ɥé:š... Tó: b bli ɥ'se ló:xk pojé:dla, a'ne. Tó:k so nas pa pój, a'dən je ɥzé:u, té:ta i me'ne ɥzé:la, an drù:x stré:c je pó:i ano drù:go ɥzé:u, a'dən je biu pa tká:j s'tar, da se j uč̄:t 'šoŋ u Lublá:no, i biu pa 'tut preska:rb'lén. [...] 'Jest səm biu s'tar ɿ:stnajst lè:t, k m je 'žé ɥó:ča ɥm'rōu. Mát:pa prè:x, ɥó:səm ... Mát:je na porò:t ... [...] ɥó:če i pa jé:tko i'moŋ, tuberkulò:zo. Je biu pa ó:səmšt̄:rdeset lè:t s'tar ... recé:mo, 'jest səm, pa səm 'jest pó:i, recé:mo, k je má:ma ɥmá:rla, sua ɥ'kəp ležá:la, a'ne, pa j u'se zmè:rej kà:šloŋ u me'ne. Pó: smo dobiuá:l ano, tok'le jú:žno smo dobiuá:l par an žé:nskə, da so jo nosí:l, k je biu že 'tòk bó:ɥən, da n̄t: mó:gu 'ueč 'tòk ... n̄t: mó:gu jé:st, a'ne. Kò:mej je žl̄:co dà:u z ró:k, da səm 'barš 'jest 'tist pojè:du. Pa še dó:ns n̄t:mam jé:tke. A 'je zanimé:u tò:, ká:i! Prà:ujo, jé:tka se nalè:ze, 'jest pa prà:uəm, da se 'ne. [...] 'Jest jo biu mó:gu ɿ:mé:t, če p tó:k bló:. 'Biu səm 'pa tó:k kú:marən, k səm biu s'tar ane dvè:ist lè:t, da i ré:kla a'na,

a ga mà:r ù:paš uzé:t, k ma jé:tko ... Pa še dó:ns ní:mam, sám pa že ó:səmdeset, jo pa
še 'zej ní:mam. A nì: čú:dnə tò:, ká:i? Da te i tok'le opsođ:la! ... Ana fà:in gospá: ... je
rég:kla žé:n, a ga mà:r ù:paš uzé:t, k ma jé:tko. Ja 'no, tok'le 'je.

(Nace Blaznik, 1993)

Rabutanje

Tò: smo jo ponaŋà:t xodž:l robò:tat tok'le u jesè:n, p'redən je blə kopà:na kó:nc. Smo u
Lì:pənc se kopá:l, pò: smo pa š'lə tú:ršco robò:tat pa krampí:r, da smo pé:klə 'təm par
... k'let, 'koj nasprò:t tè:le fá:ba:rke, 'no, 'tam smo se xodž:l kó:pat, jà: ...

(Nace Blaznik, 1993)

Sadje

N.:¹⁸⁷ Al 'pa, k smo xodž:l prè:klat, sá:dje robò:tat, smo ré:klə ... Tokò:le, 'kadar je
biu 'kašən tá:k dežé:uən dà:n. Tò: smo 'najraj k'le gó:r xodž:l, k smo bli ... k'le nas je
blə tká:i 'taxle fantè:nou, k sám 'jest, ane pè:t, šè:st tá:kəx fantè:nou, k smo bli u'sə gl̄:x
[...], 'kar u 'tələx xí:šax smo bli. Pó: smo pa š'lə k'le gó:r x Korò:ščə, a ué:š, cé: i gó:r,
na xré:b gó:r, na oqè:ŋk gó:r, 'ja. Pó: smo pa u tá:kəx dežé:uənəx dné:x š'lə, da smo
'mal sá:dja nabrà:l, má:l smo prè:klal, má:l je blə pa na t'ləx, a'ne, u dežé:uənəx dné:x
ní:so tó:k poberá:l, smo pa mì:. Pó: smo pa 'təm, učà:s so nas zajagá:l, so nas zjagá:l,
učà:səx smo pa 'le dobž:l má:l, da smo pa:rné:slə domù:, pò: smo pa djà:l ...

M.: U mù:izdo.

N.: U mù:izdo, u plè:uənco. 'Jest sám 'mou u plè:uənco mù:izdo.

M.: Tò: so ble tè:fke.

N.: Tè:fke, pa 'tud jà:pka! U'se, 'kar je b'lq, smo djà:l. Tò: so djà:l nò:t med onè:, da se
i mexčá:l.

M.: Posè:bnə tè:fke, a'ne, k so ble 'tòk dó:bre.

N.: Ja tè:fke, 'ja.

M.: Tò: učà:səx ní: blə, ní:smo jmé:l 'nəč domà:, obè:ŋga já:pka. 'Jes sp'lox ní:səm
vé:dla, da so pozé:m 'tud jà:buka.

N.: [...] 'Zej jix mamo tká:i jà:buk na zalò:g u'so zí:mo, a'ne, ta'kət pa 'nəč ... Tò: se i tò:k
pa:rlé:glə, k s i'mou, da s 'kam 'mou i'ta, 'kadar z biu do'uel lá:čən, d s i'mou 'kej za u
ú:sta djá:t. [...] 'Jest se spò:uənəm, par nas so té:ta so jà:pka má:ilə, sám 'jest to'kə tì:ste
uomà:ike pojè:du! 'Kokar b biu na ué:m kogá:jè:du. A me zastò:pəš! To'kə z lú:štam
sám jəx jé:du. Pó: so m pa 'še učà:səx pò:ij mè:ixnə uodré:zal od uomà:jeŋga já:pka,

¹⁸⁷ N. = Nace Blaznik, M. = Mihaela Blaznik.

a'ne! 'Ja, səm kɔ:męj čá:kɔy, da ga i spəstí:la na bę:rtox, da səm ga bą:rs̥ poję:du. Tɔ: i blɔ, na ęé:m, a smo blɔ rę:s 'tɔk lá:čnə ...

M.: 'Ne, bló:ńi, bló:ńi.

N.: Če já:pka ní:s ęé:du ... samɔ: ta'kət z ga ęé:du, g z ga čę: dobł:u na t'ləx ... Tɔ:k 'je ... Tɔ: smo xodł:l, še na Čę:šənco smo xodł:l robɔ:tat, smo ré:klɔ.

M.: Zatɔ: so pa pɔ:ńi ré:klɔ, da 'kamar Krɔ:par pr̥t:de, da samɔ: ę 'ləft glę:da... Če i 'kəšən drę:uje, da samɔ: ę 'ləft glę:da.

N.: Da samɔ: ę 'ləft glę:da, če i 'kej na n'mo.

M.: Se smo na Dobrą:uo 'tut xodł:l.

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Češnje

N.: Še dó:ns ęé:m, k səm po ta zà:dən spričvá:l 'šoū u Ká:mno Goré:co, pa še tà: Jɔ:ža i 'šoū z mənó:ńi, brá:tranc je 'šoū, sva ę'kəp š'la po spričvà:la. Tɔ: i blɔ pa kó:nc jú:nja, k so ble čę:šne zrę:le. Sva pa š'la k'le mem bazę:na gó:R, k je 'zej bazę:n. Pó: pa k'le gó:R do ..., 'tale Palò:na i pa jmé:la tò:le kmetł:jo, s Stò:čja Palò:na, so ré:klɔ ... sva pa š'la na čę:šno. Ja, to'kə lé:pa čę:šna i bla 'tqm, debé:la, čę:RNA. 'Jest səm ré:ku, Jó:ža, pę:ńva nà:no, da ęa má:l se najé:dla čę:šən. Sva pa rę:s š'la. Pó: pa ę'kət 'jest poglè:dam gó:R, səm pa ęé:du, k je Palò:na š'la s xí:še 'ęon 'zej, gospodaré:ca. A ęé:š, je pa 'tɔk kú:nštnə š'la, da i k'le ęożé:la má:l s sá:rpam, pa 'kakšno trá:uo i ęożé:la, tó:k da s ní:suā mdvà: 'nəč mít:səlna, da bɔ, da nai ęt, ydł:č, pó: pa g're tkò:, pa i tò: blɔ dé:leč ot tok'le pa do pę:ka dó:l, dé:leč, ane pár stò: mé:trøy dé:leč je blɔ p'reč. Pa i skò:z né:kej žé:la, pa 'nəč ní:, da p 'kej gó:R na čę:šno glę:dala pa 'nəč. Xudł:č, pr̥t:de pot čę:šno, i pa začé:la upít pa zmę:ryt, o: ję:jżəš, məd'va pa, sva pa poskaká:la š čę:šne dó:l, 'ne da bla ... u brę:x dó:l, da sva se 'kar podré:čəlna pó:ńi dó:l skò:s ... 'Kar na Krɔ:parco dó:l, 'ja, tó:k je bla čę:šna, pa ęš'la! ... Pó: i pa s̥t:na jmé:la, an Já:nez je biu, je biu fę:st čló:uk, 'no, je pa pa:R'soū x mə'nə, je ré:ku, če ęó:č, x má:m pę:ńi, pa ęotpušà:na jo pr̥o:s, je ré:ku, če 'ne, na ęé:m, kokó: bɔ:. Pa sva rę:s š'la! Sva jo pa š'la pr̥o:sət, da 'nej nama ęotpəstł:, a'ne. Pó: sva pa ... je pa rę:s, 'se se i smejá:la pó:ńi, je ré:kla, 'ja, nej bɔ: 'zej, drù:go pa na smę:ta i'tə, če ná:uta prašá:la. 'No, pó: pa ęé:t! 'Ja tó:k je tò: ...

M.: Sevę:da, se so iš samì: rá:d obrà:l, a'ne!

N.: Ja sevę:da, se so bli rę:veš, pa ane, kù:lk, tr̥t: fá:nte j imé:la al ští:R al pę:t otró:k je jmé:la.

M.: 'Sej so samì: imé:l ęotró:ke domà: ...

N.: Ęéž, da so jo pojé:dł [...] je ęzé:la pó:ńi enya tá:gga možà:, k ní: 'nəč xó:du.

M.: Samɔ: po t'ləx, jà:.

N.: Pa i 'še, ęotró:ke i pa 'še dé:lɔu ... Pa ę 'bq̥st je xó:du po r̥t:t.

M.: K je bla ędł:ua, a'ne.

N.: Ędł:ua i bla. Dé:leč gó:R u bó:št je 'šoū, po r̥t:t gó:R, pa dó:l po r̥t:t, pa sę:kɔy da:r'ua, pa kokó: dé:lɔu. Tó:k je biu, a'ne ... to'kə tá:k invalì:d je biu, se i pa 'tɔk mą:troy.

M.: Tá:k inval̄:d, da i sam̄: ..., a i biū brez nō:k ...

N.: Al 'pa so ble za'nōč, na ué:m, a ... m'nō se zd̄:t, da ...

M.: An žá:kəl je i'moū okol pasū:.

N.: Ane žá:kle j i'moū poúé:zane uok̄:l, t̄: i m̄:gu za'nōč noḡ:.

M.: Sam̄: po t'lax se i ...

N.: Sam̄: po t'lax je xó:du, pa u 'bošt 'šoū ma:rb̄:t dvà: kilomé:tra dé:leč, u 'bošt gó:R, pa gó:R kop̄: dē:loū, a ué:š t̄:, da ... [...] uò:gle i kú:xoū, p̄: pa ué:š, kok̄: se i m̄:ž mā:troū ... a'ne, da i né:kej zaslú:žu, a'ne, t̄:k se mo i š'l̄. Pa tá:k r̄:vež je biū.

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Pred kinom še na češnje¹⁸⁸

Sám rabù:tō čè:šne pár Korò:ščka. Tò: i b̄lo seyè:da, k sám biū še mù:lc. Uó:ča m je gl̄:x noúè: xlá:če kú:pu, pù:mparce, sám biū uá:žen. Pó: i biū pa n tá:k má:l dežé:uè:R, mèg'la i bla, sám pa ré:ku, g'rem má:l préđan b̄om 'šoū u k̄:no na Ml̄:n, b̄om pa má:l čè:šen 'šoū narabù:tat. Pó: sám pa zlè:zu gor za xé:šo. Pa plè:zam gó:R u ù:n dé:bl̄, pa nikà:kor na mó:Rém gó:R splè:zat. Kokó: i 'zej mogó:če, da 'jes na mó:Rém na čè:šno! Se sám 'ze uel̄:kat b̄:u. Pó: i pa čè:šna rá:sla, tokò:le u brè:g gó:R je imé:la no uè:jo, po t̄:st uè:ji sám se splá:zu na čè:šno kukar an ... 'ká:šna ká:ča. Pó: pa zlè:zem gó:R pröt uarx̄a pa zač'hem čè:šne jé:st, so pa imé:le tá:k cí:ú:dən okù:s! 'Ux, sám ré:ku, spè:t šù:štarj̄, sám šù:štarj̄. Pó: pa zlè:zem dó:l, pa g'rem u k̄:no, pré:dem pred Ml̄:n, sám biū pa 'uøs čá:Rən. Je pa pokó:jən, na ué:m, Maté:uš, čè:šno namá:zoū s šm̄:rəm. Sám pa u'se xlá:če uñé:ču, pa u'so srá:ico, pa cè:u gò:bac sám i'moū ot t̄:zdga katrá:na. Pó: i pa pá:lca pé:la do'ma.

(Tone Šolar, 1998)

Mujzda¹⁸⁹

Tò: i pa, smo učà:səx mù:izdo dé:lal, k smo xod̄:l rabù:tat. 'Mal jà:buk, 'mal xrù:šək, s pa djà:u u pò:stlo u uznò:žje, 'tam se t je pa zmeč̄:l, pò: s pa 'tam xó:du u mì:uzdo. Mù:izda, tò: i bla mù:izda. [...] 'No, tò: i bla mù:izda za nas ta'kat, k smo bli mì: uotró:c, a'ne, ta'kat ní:smo imé:l tká:ij sá:dja, xo'dič, ḡ_ga 'mamo 'zej, da gní:je, smo sam̄: t̄:st smo imé:l, 'kar smo narabù:tal. [...] Na kmè:te, pa še na Čè:šenco smo xod̄:l.

(Nace Blaznik, 1993)

¹⁸⁸ Besedila Pred kinom še na češnje, Naš maček in Na veliki šmaren so že bila objavljena v Škofic 2000a.

¹⁸⁹ Muzda, krop. mì:izda, je bil prostor ob vznožju postelje, navadno pod plevnico, kjer se je mehčalo, dozorevalo sadje.

Naš maček

'Jes utes zgò:dbo, k je utes má:ška, k je golò:be jè:du, 'ne, mó:ji utes má:ška né:su ū žá:klə za Bré:zó:co ozž:roma za Barí:glo pa ane trè:kat ga i u dreujo: pô:ču, pa i biu má:ček prè:x do'ma kukar pa 'uon, 'ne. K je golò:be jè:du mlá:de, k je xó:du u golobná:k.

(Tone Šolar, 1998)

Srobot

Slò:bret smo ga pa kadž:l učà:səx. Tò: smo pò:ji na tá:kele oné: smo naré:zal, pò: smo pa tì:st kadž:l. A utes'e, kogá: i bla s slò:bretam, klò:farjə. Tì:st, k so klò:fal, k so pò:istle klò:fal, al 'pa [...] 'Jest səm tì:st klò:far do'ma 'uəs pokà:du. Uṣà:k bà:rt səm ga utes:zou an tá:kle kon'čək, a me zastó:pəš? Pó: smo pa š'lə fantž:n, smo pa kadž:l tì:st ... rè:s, rè:s! Tò: səm ga utes:a:k bà:rt an kon'čək tá:kle utes:zou p'reč, tò:g dò:uy, da səm uz'ga pokà:du. Ja 'no, tok'le i bló:, se za cigarè:te jmé:l ní:smo. [...] Kadž:l se je, pa fè:st je bló:, k smo kadž:l, a'ne. Tó:k 'je.

(Nace Blaznik, 1993)

Kako sem prišel do prvega zlatega zoba (prva različica)

'Vam bom 'jest pové:dou, kokó: səm pa:ršou do ta pà:rve plò:mbe. Se utes zapò:uənlə, kokó: i to fà:jən rē:č. A 'koj poué:m? (Dajte!) Səm pa 'šou u Krá:n ... o:, ta'kət je biu Ěrž:en u Krá:n, s'tar možà:kar pa žé:na stá:ra pa 'nəč utes:zou k ní:sta jmé:la. Pó: səm pa xó:du, šè:stnajst lè:t səm biu pa s'tar, səm xó:du, t'le an zò:b je falž:u, t'le ta pà:ru, t'let, je pa ré:ku tì:st dò:ktar, ja, k'le p se pa rà:imala ana krò:nca, səm ré:ku, gospò:d dò:ktar, 'kar nardè:te jo. 'Jes pa ní:səm 'mou pà:re dná:rja! Pó:ji pa rè:s səm 'šou ane ó:səmkat səm 'šou ga zdrá:ut. K səm ta zà:dəñkrat 'šou, je ré:ku, tò: i bla ana zbó:ta, je ré:ku, 'zei ga ua pa narè:dla, dò:ns, je ré:ku, 'zei ua mál še porú:kala, pò: utes mál 'šou po mé:st, pò: pa nazá:ji prè:tte, pò: ua pa narè:dla. Səm pa rè:s 'šou nazá:ji, sva ga narè:dla, pò: i pa ré:ku, tká:ile koštà:. 'Jest səm ré:ku, gospò:d dò:xtar, 'jest ní:mam pà:re dná:rja, səm ré:ku, 'kar mál 'ueč plò:mb napí:še bo pa, bote pa jmé:l plá:čan. Pó: pa prè:de gospá:, prà:u, 'ko ... jà:, i ré:ku, za blagà:ino se 'nəč na dè:la zlà:t zò:p ... je ré:ku ... 'ja, pa prè:de gospá: 'uən, i ré:kla, 'ko pa se 'zei krè:gata, je ré:kla. Fan'təc dná:rja ní:ma, da p plá:čou. Ó:x, je ré:kla, pò:bəč, an ó:čenaš zmú:ó:l za nà:ji, smo pa 'kar gl̄:x. Pa səm ga žé 'uečkat! ... Pa kù:lk lè:t je mnə guè:rou tì:st zò:p, duè:ist lè:t. Tó:g ga i fà:in narè:du, rè:s. Tò: i blø pa, 'no, tá:kle, 'ta'ta'ta ... na tà: načè:n səm pà:šou do ta pà:ruga zobà:, i'mou pa ní:səm dná:rja 'nəč! Ré:čejo, do ta pà:ruga zlad'ga zobà:, ka'ne, zlad'ga zobà:. Ta'kat je blø tò: 'kej uré:dnə, da s i'mou zlà:t zò:p!

(Nace Blaznik, 1993)

Kako sem prišel do prvega zlatega zoba (druga različica)

N.: Kokó: səm 'jest ta pà:ru z'lat zò:b dobè:u? Səm biu pa s'tar ane šè:stnaist lè:t, ta drù:g lè:t al ... ta drù:g lè:t səm se učè:u. Səm pa 'šou u Krá:n k Xò:lcxá:karjø, 'ne Xò:lcxá:kar, A:ržè:n je biu, A:ržè:n pa žé:na, 'yon je biu zobozdrauñt:k, uó:na mo i pa pomagà:la. Səm pa 'šou zobè: plombè:rat, a'ne, 'jest səm, da m bø plombè:rou. Pó: i pa ré:ku, k'le p se pa pà:sala ana krò:nca. Səm ré:ku, 'kar nardè:te jo. Né:səm i'mou pà:re dná:rja, a'ne, ta'kgat, če z z'lät zò:p uó:tu jmè:t, s mò:gu jmè:t u'sai stò: dè:narjou, al kokó: Pó: səm pa na ué:m kú:kat 'šou, i ré:ku, pozdrá:ut ga pa mò:rja, dò:brø, i ré:ku, pò: ua pa krò:nco djá:la gó:R. Na ué:m, 'ukká:t səm 'šou pò:i u Krá:n za tè:st zò:p, k je biu pa ta zà:døjkat, k səm 'šou, je biu pa za nar'døt ... Ta pà:ru ga m je má:l še né:kej dé:loù, i ré:ku, 'zej pa pej'dø, popò:une pa 'še ny'kat prè:t. Popò:une sva ga pa narè:dla, k je biu narè:jen, je pa rá:ítou: »Tká:ile ko'sta!« »'Ja, « səm ré:ku, »dò:xtar, 'jest ní:mam 'næc dná:rja, « səm ré:ku, »'kar na blagà:ino ga napé:še.« Je ré:ku: »Blagà:ina na dè:la tá:kax zò:p zla'tøx, je ré:ku, samò: plumbè:ra pa ...« »'Ja, « səm ré:ku, »'jest pa 'næc dná:rja ní:mam.« Pó: sva se n cài:it tokè:st ré:ngala, pa prè:de žé:na. Kò:jø i bla žé jmè:? Na ué:m, kokó: jø i bla žé jmè:. Je ré:kla: »'No, 'ko pa jmà:te, da i ...« »'Ja, « prá:u, »zò:p je dobè:u z'lat, pa 'næc dná:rja ní:ma.« »Ó:x, « prá:u, Žà:nčøk mo i bla jmè:, »Žà:nčøk, pù:st 'no pù:pča. Pù:bøč, an oče'naž zmó:l za nà:ja, k naj na bø:, sva pa glex.« »Nò:, « səm ré:ku, »tò: pa bø:m.« Tò:k səm pò:i lè:tu, da səm še ká:po pozá:bu, da səm mò:gu 'še ny'kat nazá:j, pa zvečè:r se m je žé na ulà:k mædè:l, cè:u dà:n səm biu u Krá:n brez jé:st, ano žè:mlo səm, rá:ítam, kú:pu. Tò:g da, pa səm pò:i 'večkøt žé zmó:lu n oče'nqš, səm ré:ku, če jøma 'kei pomá:ga, nej ji'ma, tò:k sta m dò:brø narè:dla ta'køt. Ja 'no, mò:rs vé:døt, z'lät zò:p, pa šè:stnaist lè:t s'tar 'fønt!

M.: Ampak tò: ní: bla pošté:n!

N.: Ja 'no, se sva se zmení:la! ... 'Jest səm ré:ku na bolnì:ško! 'Se sva se 'koj zmení:la, da m bø na bolnì:ško poprás:u. Se me i 'yon naštè:mou, da ga i narè:du, 'ne, narè:du ga je (smeh) ... 'Ja, a ué:š, tò: səm se ... ja na mó:røm pozá:bøt ...

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Kako sem tolkel skale

Učà:søx so s šó:drøm posipá:l, 'no, cé:ste, 'no, al 'pa s kam'nqam. Šó:dør smo mì: ré:klø, šó:dør. Še m'lou səm ga 'jest učà:søx. 'Ja, k smo bli brespò:selø, smo ga mlé:l. Smo jmé:l gó:R u Žà:k tá:ko mašt:no. Pó: so ga pa razvà:žal do Podná:rta po cé:st. Tò: i biu šó:dør. [...] Ta pà:ru smo tò:uklø tá:ke ská:le pa:rmé:rne, na tá:ke ská:lce, pò: smo pa mašt:no jmé:l, da smo ga mlé:l [...] Tá:ko mašt:no smo jmé:l, 'ja. Da i pò:i tá:ke, tá:kele kó:sčke dé:loù, a'ne. Pré:x smo ga pa nató:uklø z velí:kax skà:l. [...] Tá:ke macò:lce smo jmé:l, 'ja. Na dò:ugmo štè:l, tá:ke, pa 'bøl mè:ixøn klá:dučøk, pa smo razbijá:l, tò:g da i š'lø nà:rozøn, a'ne ... Tò: səm 'jez dé:loù, k səm biu duè:ist lè:t s'tar, k səm biu brespò:seløn ...

(Nace Blaznik, 1993)

Bazen

Bazè:n səm pa, ta pà:ru səm ga začè:u dέ:lat. Tò: 'nas je 'še_ene pá:R ž'vax, k smo ga začè:l. Ta pà:rue lopá:te, k smo naré:dlə, səm ga začè:u, pa do zà:dəŋga səm ga dέ:løy. [...] Na үé:m gl̄t:x, kέ:rga lé:ta, se mò:re bit né:ž zapí:san, 'jes_tò: səm pozá:bu. Tò: pa үé:m, 'tale i 'še žt:u, Legà:t. K je 'zej s'tar dvà:ndevé:deset, pa 'jest, pa 'še ma:rbé:t 'še kέ:R, 'še ne dvà:. Ta drù:k so pa že ү'sə pomà:rlə. Tò: smo začè:l, k smo začè:l ta pà:rue, k smo začè:l tì:sto pó:t dέ:lat, da so pa pó:ž ló:xk үozí:l s toŋa:rná:kam šó:dar nò:t, pa tò: pa ù:n, a'ne. Pó:ž skó:pøy je pa bá:gar, rá:jtam, tó:k je blo. Tò: i blo, tò: smo cé:u lé:t dέ:lal, tò: so 'tok ... 'Jes_səm 'møy vesé:le za kopà:ne. Vé:m, k pó:ž, k je biu bazè:n otpà:rt, səm 'šoŋ u nedé:lo zú:trej na bazè:n, m je jú:žno dó:l pa:rné:sla ... An ot'rok m je jú:žno dó:l pa:rné:su. [...] Pó: so pa 'še otró:c ostá:l dó:l. [...] Pó: so m pa jú:žno pa:rné:sla үokəl dvanà:jste, pó: smo bli pa do kó:ncā dó:l, dok'lér je biu sò:nce. [...] Ta mlá:t so pa ү'sə dó:l, ta mlá:dəx je pa үelé:k. Tò: i tá:k d'ren 'zej, prè:x je blo fè:jən, pó: so pa začè:l Үò:sječan xó:dət, pó: pa ní: blo 'ueč flé:tnə. [...] 'Zej_ix pa 'tud ní:. 'Zej_ix pa 'že ulá:n jax ní: blo:, lè:tas jix pa 'tud na bò:. 'Təm bo ү'se prepá:dlə, 'təm zá:déj. [...] Ja, ү'se majo stò:үčen, 'zej so má:l stó:үklə št:pe, pa lí:bət se xó:djo nò:t, prà:ujø, үé:m pa 'ne, a i rè:s a 'ne. Ta mlá:t, ta mlá:t. [...] Pa flé:tnə parprá:unə je, a'ne, za krá:jam. Pa ү'ben čló:uk jax na үt:pa na dobí:.

(Nace Blaznik, 1993)

Otroci in delo

Ó:, 'zej majo fà:jən žé:nske, an lé:t je do'ma, pó: i pa ... PqR 'nas je bla pa šè:st tè:dnøy prè:x, pa šè:st tè:dnøy pó:ž, pó: pa dέ:lat. [...] Pa үbè:ne má:me ní:sva үmé:la, da bla pé:stvala, zatò: i pa mò:gla do'ma үostá:t. Pa brez uz'ga je 'zej, a'ne. Tó:g bla pa že ... 'Jest səm ja že ré:ku, da b bla za štì:R ma:rcè:deze zasləžt:la, bla skò:z dέ:lala. [...] Pè:deset lè:t, pè:deset lè:t, 'kqR račù:nejte, da p tì: do'ma үostà:la, pa ma 'on še ló:xk precè:ž dó:bro plá:čo, ampak z anno үotró:kqm še g're, s pé:təm, šé:stəm pa 'ne. 'Ja, tò: i pa, tò: so pa ... 'Jest үé:m, k səm desè:t lè:t dέ:løy po dvà:najst, po desè:t, po dvà:najst ù:R u fá:ba:rk, desè:t lè:t skò:s! Ta'kqat k je blo do'uel dέ:la, a'ne. 'Koј od začè:tka, po үó:iskə, үó:səm... үó:səmštì:rdedesedga pa do ó:səmpè:desedga. Po dvà:najst ù:R usà:g dà:n, ot pondè:lkä do zbo:te. [...] Samò: nedé:la i bla f'rej. Se prà:uəm, ү nedé:lo səm pa cè:u dà:n tok'le kó:t počé:uøy, da səm u pondè:lk zú:trej ló:xk spè:t 'šoŋ. Usà:g dà:n, od šè:stəx pa zvečè:R do sé:dməx. Ano ú:ro səm biu pa f'rej, opò:uñe, da səm jú:žnat 'šoŋ, pa mál səm na mít:z zadré:møy, 'kqR tok'le na mít:s səm mál zadré:møy, pa i b'lə, pó: pa nazá:i [...] 'Ja, se b blə dó:nz gl̄t:x tó:k, če b a'dən tká:i otró:k i'møy. Pa da p sà:m zaslú:žu ... Tò: b blə dó:ns ... še slà:pəsə b _bló:. To'kə 'je ...

(Nace Blaznik, 1993)

Nož

Pò:fskar..., tò: i biu tá:k mè:ixən no'žok, 'bəl za uotró:ke, tò: so uotró:c imé:l, k so uó:tlə noš'ke jmé:t. Tò: so na smə:nəx predá:jal. [...] Pò:fskar pa ... štalé:t, tò: i biu 'tud 'noš, pa tó:k se i otp'rōu, da so se ló:xk klá:l z n̄:m, da se n̄: 'nož zap'rōu. [...] 'Jes səm učà:s n̄:že dé:loū, pret pè:desetəm lè:təm, za u 'žep pa za k'rax ré:zat. Po uó:iskə, ix je p'rōu mà:ŋkal. Səm jəx sà:m dě:loū, za u 'žep n̄:že, səm p'rōu tá:ke dě:loū, da so se ... tó:k, p'rōu fè:st n̄:že, g ga n̄cè:r 'ueč na už:dəm, pa tká:i səm jəx narè:du, pa na ué:m, ká:m so u'sə p'rec [...]. Səm ga 'jest do'ma i'mou, pa ga m je ū:go zgù:bu. Ga j ay'kat uzè:u na Raté:touc, mo i pa u ane ská:le pà:du. Səm ré:ku, tì:zga səm 'mou za spomè:n, pa da ga biu ué:du, kokó: i nar'jen, pa za u ... səm ré:ku, če m 'šou u bò:lnico, da ga z zbó:i uzá:mem, i biu z 'nerajaqé:žga jé:kla nar'jen, a'ne, z ga ló:x djà:u u ý:do, pa z ga djà:u p'rec, se i posù:šu, i biu zmè:rej glè:x ... Pa ga m je zgù:bu! Tó:g da ní:mam obè:ŋga 'ueč u rò:ko užé:t. [...] 'Jes səm tó:k biu jé:zən ta'kqat, da səm ga mo mò:gu dát, 'zej ga b, da b ga 'saj ué:du, da b ga narè:dlə! 'Jes ní:səm dě:loū, nauá:dne səm dě:loū, k so nauá:dnə, pa še drù:ge s"ø:rte, tá:ke g ga n'čer 'ueč na už:dəš ... Tok'le je, jà: ... Pa ga ní:mam, 'jez ga p, če b i'mou pa:rprà:uo, se b ga jím poká:zou, kokó: se dě:lajo, pa ... ní:maš 'nač, obè:ne ré:xtənje 'zej na mó:řš nar'dət, ga mó:řš skouá:t, ga mó:řš ka'lət, u'se s"ø:rte, pí:lt, brú:sət ... Tó:k je!

(Nace Blaznik, 1993)

Karte

'Jest səm uelí:k kyar'tou. 'Jest səm xó:du na Lì:pənco kyar'tat, usà:ko nedé:lo, x Alè:nčə. Tò: smo usà:ko nedé:lo kyar'tá:l. Na trè: kráje, 'zej so pa u'sə pomà:rlə, tò:g da səm samò: še 'jest, pa 'še a'dən ma:rbí:t. Tó:k nás je blö pa trè:naiſt do pè:tnaiſt usà:ko nedé:lo 'tgm, da smo špilá:l. Na trè: kráje smo špilá:l, an̄: so pa 'še glé:dal zrà:uən. 'Ze i pa u'se premnù:l. Tò: smo marjá:šəl. [...] Pó: smo pa 'tut k'le, k'le u Kró:p smo pa tarokì:ral 'uečkat. A znà:te, a znà:š tarò:k? [...] Kukar kà:rte dobí:š, pa ré:češ, al g'reš ayk'rāt, al g'reš dýa:kqat, al g'reš trè:kqat. Al 'pa se i ré:klə 'še da:rgà:č, na ué:m, kokó: se i žę ré:klə ... Tò:, da draží:š kà:rto, recí:mo, ta kà:rta i tká:ile, ta drù:k š'pəl je pa 'ueč, tré:x š'pəl je pa 'še drà:š, četá:rt š'pəl je 'še drà:š. Tò: i pè:t spí:loū, al 'pa šè:st. Na kà:rte, recí:mo... 'Ja pa səm 'jest pozá:bu 'zej žę, g žę ní:səm tká:i cà:it kyar'tou. Tò: b mò:gu začé:t kyar'tá:t, pò: p se pa 'koj spò:uňu ... Tò: i ... 'ja, nauá:dən š'pəl je 'naicnè:i, recí:mo, nauá:dən š'pəl, pò: smo š'lə u'se s"ø:rte špí:le, recí:mo, dù:rxmarš je blö da:rgà:č ... pò: i biu stò: pa dù:rxmarš [...] tò: i spè:t ana ž:gra, še xù:i. Pó: i biu, pò: i biu pè:təl ..., pò: i biu, 'no xodí:č, kokó: pa se i žę ré:če ... pè:təl. Pó: i biu plà:uđar ... pò: pa 'še ta 'nejxù:i. Kokó: se i žę ré:klə? Mò:rt. Tò: i biu pa ta 'nejxuš š'pəl, ta 'nejdrà:š. Pó: i blö pa tkò:. Ane pè:t pè:t arčí:je blö ... Kà:rte s mò:gu skr̄:te jmé:t, usà:k je i'mou skr̄:te. Če z drù:gmo ué:du, s 'koj ló:xk 'mal da:rgà:č zašpí:loū, če s ví:du, kogá: ma gù:n. Tó:k je blö, usà:k je skr̄:uňu kà:rte. Zatò: so pa zdé:l tok'le. Ští:rjə smo ponauá:d igrá:l, usà:k na nmo uó:glə, usà:k na

n'mo. [...] Š'təx je pa t̄:st, k je na kù:p, rec̄:mo, š'təx je t̄o:, k so št̄:r kà:rte ȳ'kəp, al 'pa šè:st kà:rt u'kəp, t̄o: i š'təx ... T̄o: pa 'le št̄:xaš, s sedm̄:co št̄:xaš ȳ'səx t̄:stəx sé:dəm, če jo ȳmá:š nazà:dne. To'kə je, 'ja. [...]

(Nace Blaznik, 1993)

Romanje k svetemu Volbenku

Pa x svētmo ȳò:lbəj̄k xó:dəm. Pa x svētmo ȳò:lbəj̄k, a ȳs'te, čé: i svēt ȳò:lbəj̄k? ȳ Polá:nskə dol̄:n, k 'ma dvà: tú:rna, ka'dar se ȳte mè:m pelá:l, u Polá:nskə dol̄:n, poglé:ite tok'le gó:r, ma dvà: tú:rna cé:rku. Səm biu lè:tos 'tam, je bla ana otuorè:tu, so stré:xo nouq̄: narè:dlə. Po má:š so pa ȳ'se dajà:l, poutí:co, žga'ne, ví:n, čà:i, ko'fe, ȳ'se zastó:n. T̄o: nas je bl̄o, a ȳé:š, kú:lk nas je bl̄o: ... Pa ȳ'se i bl̄a zastó:n, 'kar s ȳó:tu pojé:st pa popí:t, 'neçarjé:tnə, 'no, rè:s.

(Nace Blaznik, 1993)

Godla

Al 'pa na bó:žəc zvečè:R žú:po kù:xajo, po má:š. T̄o: smo jo ȳcà:səx. 'Jest səm biu še ȳot'ròk, k smo jo, 'zej jo pa 'ne 'ueč. Da so, po má:š smo jé:dla žú:po, k smo pa:rš'lə ȳod má:še, goùé:jo žú:po. Samò: goùé:jo žú:po pa mesò:. T̄o: səm 'jest ane pá:rkat jè:du, k səm biu še ȳot'ròk, pò: pa 'ne 'ueč ... 'Zej pa gò:dlo xó:djo jé:st k'le spò:t, gò:dlo, k'le spò:d, 'ja, u Ú:ko. 'Zej lè:tos, ȳlá:n jo i samò:, ȳlá:n je ré:ku, da sta jo samò: dvà: jé:dla, na ȳé:m, kú:lk pa lè:tos. /... A z biu 'kej k'le? A 'ne? [...] T̄o: i ot klobà:s t̄:sta žú:pa, pò: pa ká:šo zakù:xajo nò:t. T̄o: smo gò:dla ré:klə ȳcà:səx [...] Ot ka:rýauj̄t:c, t̄:st, k ostà:ne, rec̄:mo, t̄:sta žú:pa, k se kù:xajo nò:t. T̄:st nò:t, pò: pa t̄:st dè:nejo, pa mal ká:še nò:t pa zabé:ljo pa ..., je pa gò:dla.

(Nace Blaznik, 1993)

Koline

Kol̄:ne z dob̄:u, rec̄:mo, ȳd aŋga sorò:dnika, kukar 'jest, g bōm do'ma prešt:ča k'løy, pò: pa dá:m otró:kəm kol̄:ne. T̄o: se ré:če, dá:š an kó:nc mesà:, pa ano klobá:so, pa ano pečené:co, no pa:rtené:co, pa tó:k če naprè:ij, t̄o: so kol̄:ne. Če pa t̄: g'reš kol̄:dvat okò:l, t̄o: i pa ..., dob̄:š, t̄o: so pa darò:u. Kukar b darò:ue poberá:l, 'no, 'jest na ȳé:m. T̄o: so xod̄:l učà:səx stá:R əldjè: kol̄:dvat má:l, pa král xó:djo kol̄:dvat, so 'tut xod̄:l še na Jà:møyk kol̄:dvat. 'Zej na xó:djo, ȳ'se i samò: po Kró:p, rá:itam, na ȳé:m pa 'ne, 'no.

(Nace Blaznik, 1993)

Pust

Na pù:sta se mò:re pa, skù:xajo an fè:st kò:s mesà: sú:ygá. Pó: pa na pù:sta zvečè:R je pa pojé:dná, pó: se pa tì:st večè:R mò:re ȳ'se pojé:st, 'kar se pojé:, ta drù:k se pa mò:re sprá:ut, drù:g dà:n je pa 'pøst, na pepeuní:co, tò: i pa dó:ns štì:rnaist dnì:. Ta'kát se pa na smè: 'næc 'ueč jé:st mesà:, posè:bná mesà: 'ne, fá:ncouť še lox'ka. Tó:k je bló:. Tó:k je bló ȳčà:sxá. 'Ze i pa ȳ'se glì:x, 'zej pa gotó:u ... Na ȳé:m, a 'še 'kej da:ržé: na 'pøst. Po mó:imo mné:n mè:ixnø. Ta mlá:d 'ne, 'no. 'Bøl ta stà:R. Če recí:mo, stá:Ršø da:ržé: na 'pøst, da pò:i 'še ta mlá:d na i'dø, če pa ... mladì: ldjè: pa na ȳé:m, če 'še 'kej. [...]

(Nace Blazník, 1993)

Pirhi

Pí:rxé smo taká:l. Z brè:ga dò:l, z ane ská:lce smo pí:rxé taká:l, pó: pa kè:R je za'deu, tì:st je pí:rx uzè:u, 'no pò:i pa, kè:R jax je pa 'ueč za'deu, ga i pa mò:gu ȳotkú:pøt, a'ne, tì:st pí:rx, tó:k je bló ... Pa sé:kal smo jax 'tut, sé:kal, z dná:rjøm, recí:mo, z dì:narjøm, če z zasà:du dì:nar u pí:rx, g z ga tok'lé sé:køu, je biú pí:rx tó:i, če i pa 'uøn pá:dlø, i biú pa dì:nar ȳod gù:ngá, k je pí:rx dà:u sé:kat. 'Ja to'ká i blø 'tut. [...] Fù:cal smo pa z dná:rjøm, ȳ 'løft metá:l, pó: pa cì:fra i bla, mò:ž je biú tó:i, cì:fra i bla pa na 'nøu za mè:tat, da i 'še drù:g, a'ne, k je blø 'ueč ȳldì: ȳokò:l. Tò: ix je ane pè:t, al 'pa desè:t ló:lxk fù:cal. So nabrà:l pò:uñxo pè:st ... pò: i pa na t'la pá:dlø, možjè: so bli tó:i, cì:fre so pa: ... je pa drù:x pò:i, tò:k dò:uñx, da i blø ȳz'ga kó:nc, pó: pa na 'nøu.

(Nace Blazník, 1993)

Maj

Má:iske uečé:rønce so ble, pó: smo pa xodí:l mà:jøñkøuga požè:rat. Tò: i blø žø tå:k, da smo žø mál u narà:uo xodí:l. Må:jøñka. [...] 'Ja, 'tøk smo mál xodí:l, mál za deklè:tøm, mál, a'ne, smo š'lø k'le po cé:st mál, pa mál kle gó:R za Já:rma gó:R, pa 'tøk če napré:i, mál smo... 'mal ȳlbè:znø se i žø ré:xtal ta'kát, k je blø žø mal 'bøl toplø:, a'ne. [...] Jà:, mà:jøñkøuga požè:rat, tó:k smo ré:klø, a'ne.

(Nace Blazník, 1993)

Hiše

U glà:uñem so ble, pà:rue bå:ite so ble ȳ'se 'bøl poradá:ne. Lè:s pa žl:ndra ȳmè:s. Tó:k je blø:. 'Jes ȳé:m, da mam tá:ko, ot pà:ruga štú:ka, spó:dej je ȳ'sa s skà:l, napré:i gó:R je pa

lè:s, pa žł:ndra ȳmè:s. Tà, k je bla k'le žł:ndra, k so koyà:l, t̄:sto žł:ndro so ȳmè:s ... pa mej ȳá:pna ȳmè:s, pa so s t̄:stmo zidá:l, tò: i bla topló:tma izolá:cija ȳcà:səx, z žł:ndre. Tó:k pa ... pò: so pa ȳ glà:ȳnəm zidá:l žę, tà: stolè:tje so pa ȳ glà:ȳnəm, 'kar je blö žę, zidá:l.

(Nace Blaznik, 1993)

Črna kuhinja

Par nás je bla ȳcà:s gostì:lna, pret ... stò:pè:desetəm lè:təm ... K'le gó:r, k səm 'jest do'ma, 'no, 'tqm spó:dęi so jmé:l čq:rno kú:xno, k so kú:xal u 'nə. Pó: i biu pa tá:k okan'čák, tok'le nar'jen, pa so dajà:l skò:z jé:st. [...] Tò: so ȳcà:s na ȳogní:š kú:xal ... par nas so še, se še té:te spò:ȳnəm, k je še na ȳgní:š kú:xala, še ní: blə 'nəč špò:rxè:roq, pre_ctò: lè:təm ní: blə 'nəč špò:rxè:roq, ta'kat so bli zí:dan so bli ... Pó: so pa pa:rš'lé 'lən t̄:ste, k so jəm ré:klə koč̄:ja, tá:kle špò:rxè:r je biu, tokò:le dò:ȳx, podò:ȳgast, koč̄:ja so jəm ré:klə. Pó: so pa 'kar u čq:rnəx kú:xnax kú:xal, na ogní:šəx.

(Nace Blaznik, 1993)

Ščurki

Učà:s smo jmé:l šú:rke po stá:røy bå:jtay. Pa stení:ce. Tò: so ble pa ȳ zì:d nò:t. Tò: so pa ponó:č pa:rš'lé 'lən. Pó: so te pa glodá:le ponó:č. Tò: i blə tká:i tè: žuálk, pa ȳšt, pa ȳšt: so ble 'tut, glà:ȳne, a'ne, pa boúxkè:. Tò: i blə tká:i tè: žuálk: ȳcà:səx u Kró:p, pret pè:deset, šé:desetəm lè:təm, da so te mè:ixnə 'mən k požà:rle ponó:č, rè:s! Tò: ní:s ... Ja, 'neua:rijé:tma, 'no.

(Nace Blaznik, 1993)

Voda

Stədé:nc, tò: i pa_an tá:k žlè:p, kukar recé:mo, so strè:šna žlebò:ȳ, ampak je biu lesé:n žlè:p, smo ga 'tud mì: jmé:l, tr̄t: smo jmé:l, po Grá:bnə dò:l, so bli pret xì:šo, da so xodí:le nò:t žé:nske má:l prà:t, pa prè:x je bla 'tud dò:bra, 'zéj ní: dò:bra 'ueč t̄:sta ȳó:da, a'ne, k se straní:ša nò:t, prè:x pa ní: blö ȳbè:ygä straní:ša, so jo še pì:l əldjè:, pa 'kukar je blö:. [...] Žlè:b je biu, 'jest ȳém, k smo še kolešč'ke naští:mal, k səm biu ȳot'rok, da nam je kolešč'ke gná:l, 'no, kù:kar tá:kle kolò: smo naští:mal, k je kle dò:l pred muzé:jam. Kolò: se i sú:köy ... pò: i smo pa 'še napelá:l tok'le, k je biu mò:st, da i kladul'čák tò:uku. Tá:k kladul'čák je i'möy ... Tò: smo ȳotró:c dë:lal še pret sé:ndesetəm lè:təm. [...] Na rá:kax so 'tut prà:le. Tò: so 'tut prà:le žé:nske ponaučà:t k'le gó:r, k je pred ml̄:nəm, k'le k je spomení:k, nò:. [...] Skò:s so ble k'le rá:ke narjé:ne, lsè:ne. Tò:

so xodě:le žé:nske prà:t. Pa 'naj je blø pozí:m, al 'pa polé:t. Jà:, tò: so ble, үčà:səx so ble pa srò:te, rè:s, so mò:gle ү'se үoprá:t na rò:ko, pa ү'se porè:bat na rò:ko. Tò: i blø rì:ban! O: jè:i! [...] Gó:R, recì:mo, so bli žlebò:u, tò: i үó:da mè:m té:kla, klé:, k smo pa mì:, k je biu pa žlè:bò:k nar'jen, je pa mò:gla d'jat š'kaf spò:t, pò: pa nò:t namà:kat, pa tì:st p'lqx je үmé:la, pa žlè:la je, 'no, tò:k je blø үčà:səx.

(Nace Blaznik, 1993)

Mizar

Tà:le i biu k'le tì:šlar, 'tamle Á:žmanoua, tà:le ta үè:lk xí:ša, 'ta i biu fà:jn tì:šlar. Je z'nou tá:ke trú:ge dé:lat. Tò: sta bla dvà:, k sta dé:lala marlk:ške trú:ge. A'dòn je tá:ko dé:loù, da se i mò:gu mar'læc tok'le stí:sənt, a'dòn je pa tá:ke dé:loù, da s kamò:t lè:žou. Pó: i pa an'kat tà:, yod gù:ngga, k je slá:be dé:loù, үó:ske, je pa y'kat ré:kla mə:nə, še dó:ns se spò:unəm, səm biu s'tqr ane ó:səmnaist, devè:tnaist lè:t, je ré:kla, 'dej no tì: lè:z u tò:le trú:go, da m vý:dla, če se rè:s ma:r'læc, k je i'mou 'tqm trú:ge narjé:ne, je ré:kla, ү a'no lè:s, da m үí:dla, če rè:s mò:ra ү'køp d'jat ramè:na, g ga nò:t dé:nejo. Da səm prò:bou. Pa səm rè:s lè:gu. Da i žé:na үí:dla, 'no, k so žé:no bù:dlal, da preó:ske dé:la, pa ní: pò:i i'mou tká:i naroční:ne, a'ne, kukar b mò:glə bí:t. 'Ja, tò:k je blø. 'Ja pò:i i үí:dla, da i rè:s 'bøl үó:ske dé:loù. Zatò:, gù:n je z'nou rè:s tok'le, da so ble širó:ke, spré:dej pa үó:ske, dé:lat. Rè:s tá:ke, tò: i biu tò:le, k je ү 'tølə ta үè:lk xí:š, ta bë:l, 'koj k'le dò:l, ү 'tølə ta үè:lk xí:š. Tò: i biu ta prà:u tì:šlar, lè:p, fè:st tì:šlar. Ù:n je biu pa 'tut tì:šlar, ampak ní: z'nou d'ga nar'døt, a'ne, tá:ke modè:le j i'mou, tò:k je blø.

(Nace Blaznik, 1993)

Obutev

Kó:že smo né:slø predá:t. Če s jo pa үó:tu djá:t u st'roi, s jo pa mò:gu ү Radò:lco né:st. Da z dobì:u pò:i nazá:i kó:žo. Ustrojì:l so jo. Ustró:jena kó:ža i bla pò:i. Tò: smo jo pò:i ní:cal za cò:kle. Cò:kle so dé:lav s tè:ste kó:že. A'ne, se үčà:s smo samò: cò:kle ností:l, 'næc čè:ulou ... Čè:ule smo samò: imé:l za ү nedè:lx, za x má:š. Pó: s jax pa mò:gu dò:l d'jat. [...] Pa kalò:šne. Tò: so bli pa үčà:səx, z djà:u na čè:ulø gó:R 'še no rè:č, da ní:z biu, kukar kalò:šne so ré:klø, da ní:z biu mò:kar pod nò:ge, recì:mo, slá:be čè:ule s i'mou, s pa 'še kalò:šne djà:u gó:R. Se na үé:m, a so 'še, a 'ne. K səm biu 'jest mlà:t, so b'lø. 'Jest үé:m, da səm jax še i'mou. [...] Naqà:dne čè:ule s i'mou, pa galò:šne gó:R za pozí:m, a'ne. Ní: blø tká:i gó:izarjou pa үz'ga. Kè:R ní: 'mou [...] Tè:ste galò:šne so ble 'bøl pocé:n, pa s 'kar na naqà:dne čè:ule gó:R natak'noù, pa s xó:du, da ní:z biu 'næc mò:kar pod nò:ge. Tò: i blø za tò:.

(Nace Blaznik, 1993)

Skrbi

Popò:une je ma:rbí:t mal 'bøl cà:it, b bla úó:na žé pomí:la, pó: i mal 'bøl f'rej, a'ne, k ní:ma 'ueč tó:k dé:la. Zapò:una ma pa kú:xo pa 'use sò:rte, 'no, se ste vñ:dlø, kú:lk je blø dó:ns aldž:, a ste vñ:dlø ldt:, k so bli gó:R, 'no? Je blø ú'se zasè:den, tó:g da so ré:klø, pej'dø! Da na dè:lam dré:na domà:, 'no, a'ne da. 'Jes_sám prè:x tò: ú'se sà:m dè:lou, tò: sám 'jes_sà:m prè:x dè:lou pè:deset lè:t. Pó: sám pa aŋ'kat né:kej falj:u, pó: sám ré:ku, 'zej pa ná:m 'ueč. 'Ze i pa ū:go preuzè:u, 'ze i pa 'še ū:gota zadé:l u pé:itøk ... pa 'le mè:ixnø, 'no, tó:g da ú bø:lnic je [...] 'No, 'sej 'jes_sám biú účé:rej pør ná'mo, pa i biú žé 'køR. Dó:ns je biú žé na no'gax. [...] Je 'šou, se i 'šou sà:m k zdrauní:kø, i biú, ú četg:rtøk zvečè:R ga i pør sà:rc zbà:dal, i ré:ku, zjú:trej g'rem 'jest 'koj ... pó: i pa še'le úpò:une 'šou, dò:xtarca ga i pa ta'koj ú bø:lnico poslå:la, i pa mè:ixnø infá:rkta i'mou ... 'Jes_sám biú ú nedé:lo pør ne'mo, je še bì:u pa:rkló:plen na tì:støx aparà:tx, k poslú:šajo, kokó: dè:la, a'ne ... Dó:ns je biú pa žè:, je pa /.../ klicá:la dò:xtarja, je pa žè: sà:m pa:ršou x telefø:nø. Tò: se prà:u, da i 'zej žé bø:l, a'ne.

(Nace Blaznik, 1994)

Ješprenj

Mó:i s'tqø ó:ča i biú, stà:rčøk, flé:tøn čló:uk, ampak mo i 'tud žé:na na porò:d umó:rla, da i mó:ja má:ma pó:i, pó: i pa ..., je bla pa bá:pca úó:na pó:i, tì:sta, otró:ke nosì:la ... Pó: i pa pa:rpøud'vøu, ej'køt, en své:t telè:s je biú, a'ne, prá:zøjk, je ré:ku, i pa skú:xou ano sklé:do jé:šprena, a'ne, jé:špren, tá:ka tì:yunata sklé:da, je ré:ku, sám ga pa né:su na mí:zo, mje pa sré:d xí:še pá:dlø ú'se na t'la ... jé:šprena pa ú'se s'køp se i stó:uklø ... da še tì:zdga jé:šprena ní: blø, tá:ka ré:yšna i bla ... Pó: i bla pa tì:sta negó:ua žé:na je bla, stà:rcsa smo i ré:klø, pó: i pa mó:i b'røt, 'zej če ní:s 'kej pojè:du, tá:žga, a'ne, če i dá:la, se i bla dò:bra, tò: smo xodž:l, da i dá:la 'kašøn k'rux pa tò:le ... Pó: i biú pa n mó:i b'røt, pa na úé:m kogá:, da ní: mó:gu tì:zdga, fa:ržó:loç se i ré:klø, tå:le fa:ržó:loç skù:xan pa korù:zøn zdrø:b nót: zakù:xan [...] al 'pa mó:ka ... Pó: ga pa ní: mó:gu pojé:st, se jo i pa bá:yu, ga i pa ú úá:ržet dà:u. Pó: i pa pa:ršou s tì:stmo úá:rštam domú:, pa na úé:m, zakogá: ga ní: jé:du.

(Mihaela Blaznik, 1995)

Birma

M.: A us'te, kokó: i bló:. 'Jest ní:sám mé:la še ... bó:tra 'nøč ... Pó: pa prà:u tå:le ta drù:ga má:ma, 'no ... Da i anà:, anà: i veré:šce prodá:jala k'le za bì:rmø. Pó: i pa né:k izrazì:la žé:ljo, da b bla anà: a'nø rá:t ... bì:rmø úezà:la. Pó: súa pa s'le s sé:stro, k je anà: ré:kla, ká:m je š'la, ú ano xí:šo, jo pa žé ní: bló:. Jo pa ní: b'lø ú 'tist xí:š žé. Je pa

ré:kla ana gospá:, k je bla z Lublá:ne k'le na ubì:sk, je ré:kla, za'ko pa jo t:šete. 'Jes səm ré:kla, ø:, da i izrazì:la žé:ljo, da b an'mo rá:da bì:rm̄o vezà:la, 'jest pa še ní:mam bó:tre ... Pó: i pa ré:kla 'tam ana domačì:nyka, ò:x, je ré:kla, tò: i ana rè:va... ò:x, je ré:kla, pój d bø pa ná:ša, a'ne, ná:ša bø té:b zavezà:la ... Pó: so m pa rè:s 'koj pomé:rle oblè:ko ... od nö:g do glá:ve, pa 'še no ublè:ko pój ... (kašlja)

N.: 'Ko pa se t tó:k zalè:tje? Tò: se bø u'se šlè:šal.

M.: Pó: i bla pa bì:rm̄a, a'ne ... Pó: i ta'køt je pa zmè:røm pò:u xna smø'na, a'ne, štá:ntjø, smo ré:kla, š'tant ... 'Zej səm pa samò: čakà:la, gdá:i me bø, ták: običà:i, da i bó:tra bì:rm̄ajko pelà:la na s'møn ... Mønø i pa u'se pørné:sla z Lublá:ne ... ták: pecì:u, 'jax, 'bøl pecì:u še tkò: ... 'Jes səm pa samò: tò: čakà:la, da me bø na š'tant pelà:la, da b 'jest pokazà:la žò:go. [...] Me pa ní: 'nøč pelà:la! 'Jest pa scá:gana! Né: blø žò:ge! Sevè:da, a'ne ... 'jest pa nad á:ta, a'ne, da mø xpì:te žò:go... Á:ta pa: »'Døj mì:r, a'ne,« i ré:ku, se u'ste, ní: blø ... 'Jes samò: u'køl štá:ntøu xó:døm, pa tì:ste žò:ge ogledù:jem. Popò:u ne je š'lø na štér, so pa začè:l štá:nte posprá:ula, 'jes pa žò:ge 'ne! 'Jes 'še n'køt g'rem x á:it, prà:uom: »Døj ite mø žò:go kú:pøt ...« So ré:kla: »'Døj mø žø:mì:r, a'ne, od žò:ge, 'se t jø tré:ba ni ...« 'Ja 'jes səm tó:k dò:u x pój še, k je ta zà:dnø š'tant posprá:ula, səm 'še n'køt leté:la do á:ta, ní: blø 'nøč. Zvečè:r səm imé:la uročì:no! [...] Pó: me i pa ví:du á:ta. M je pa še tì:st večè:r dà:u štè:rdeset, 'nøč na vém, kogá: i blø ...

N.: Dinà:rjou.

M.: Štè:rdeset dñ:n, da sva š'le s sé:stro drù:g dà:n na Dobrà:uo po žò:go. [...] Tò: i blø ta'køt 'več, k pa če ma dò:ns à:uto! ... 'Ja, tò: se tokò: spò:unøm, pa bla, ves'te, da bla vè:dla, da b jo m bla xpì:la, ampak ré:čt pa ní:səm u:pala.

N.: M'nø pa ní: uo'ben 'nøč 'ne naprá:u, 'nøč. Me je od, od uó:ča b'røt m je ué:zøu, 'tale só:set k'le gó:r ... Sua pa 'tut š'la ... po po bì:rm̄a ... mem štá:ntøu, 'tud ane rčt: mø ní: kú:pu, 'mal pøškø:tkøu so imé:l gó:r, m je dà:u, pa na ué:m ... mè:ixnø pój ... 'tista žé:na negó:u m je dá:la, tó:k pa obè:ne rčt:, pa naprá:u me tì:d ní: 'nøč ... tò: j u'se uó:ča kú:pu ... Še dò:ns ué:m, 'jest səm 'šøu, k je bla ana sorò:dnica, j imé:la targouùt:no 'tgamle dò:l, je pa ré:ku á:ta, pei'dø pa dò:l 'mal zbré:r an blagò:, da i pój:l narè:du, k je biu an žnì:dar k'le, po mé:r mø. Səm pa 'šøu pa blagò: zbrà:u, səm ga pa:rné:su domú:, i biu pa predrà:k pa prelè:p. Je ré:ku, za ták:kele ní: ták:kele blagò:. Pó: i pa nazá:i n'é:su, je pa pa:rné:su ták:ifølcá:ik.

M.: 'Ej, jè:žøš!

N.: Ták:ifølcá:ik.

M.: Ò:, ta 'nejislá:pšø blagò:!

N.: Ta 'nejislá:pšø blagò:, pa 'tø i 'tøk mó:čøn.

M.: Tá:rdø:, pa tå:rdø:!

N.: 'Kukar 'kukar škù:ø:rne stojé:, k maš xlá:če narjé:ne, čt:st škù:ø:rne, tò:k. Je ré:ku, tò: i, ták:le i zà:te, g bøš lè:tøu pa ták:rgøu ga, da m jo ná:uš 'koj sták:rgøu ... 'Ja, tò:k je blø: ... Pó: səm pa tì:st g'vant i'møu za bì:rm̄o, žá:lostøn səm biu, 'ne, drù:k so bli tó:k naší:man, 'jes səm pa ... Pa səm ga dò:u g nò:su, dò:u k səm nò:su 'tist g'vant ... Ja 'nøč, tok'le i blø:, ja ták: pomà:ŋkøuc je biu, pomà:ŋkøuc ... Né: i'møu 'ne uó:ča dná:rja, pa 'ne gù:n gotó:u ní: i'møu dná:rja, 'ne, gù:n 'tut, 'tøk, b'røt je biu, 'no ... Se na ué:m, kokó:

ji bló:, a ji á:ta gù:nmo ué:zou, 'næč na ué:m, kokó: ji mó:glə tò: bít:t, 'næč na ué:m, a ji blə 'kar tó:k nar'jen, da sta usà:k só:iga naprá:ula, pa obè:nmo 'næč dà:u obè:nmo, 'no, tó:k je bló:, na tå: načt:n ... Ja 'no ...

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Frcanje fižola

N.: 'Jest se spò:unəm, 'jest səm tká:ji fa:ržò:la nafá:rcou, da səm ga n tá:kle lon'ček djà:u pa skú:xou. Recí:mo, 'zej ana rè:č prí:de na tlà:, da ji pá:de, se 'tòk usà:kmo grà:uža, da zalčt: al 'pa u smetň: dé:ne. 'Jest səm ga pa u lon'ček skú:xou, pa s tá:kəm lú:štam pojè:du ... 'no, pa səm še dó:ns na svè:t.

M.: 'Ja, z ga pa jà: 'kej oprà:u!

N.: 'Næč, 'prou 'næč!

M.: 'Næč!

N.: U lon'ček səm ga djà:u, u lon'ček səm ga djà:u pa skú:xou səm ga pa pojè:du ... 'Tòk, še dó:ns se spò:unəm, pa to'kə se m je, tó:k je biu dò:bar, da ... bò:l k pa dó:ns na ué:m kér mesò: ... 'No, tòk səm biu zarè:s lá:čen, a'ne. Tò:, tò: so tá:ke cù:dne rčt:, da, 'ja tò: b na mó:gu uarjé:t, 'no! Da smo tì:zdga fa:ržò:lčka, v'sak fa:ržò:lček, k səm ga nafá:rcou, al 'pa, če z ga na t'ləx pobrà:u, a'ne, tò: ní: blə 'tòk à:kləx, smo jmé:l fa:ržò:lčke, anì: 'ueč, anì: 'mən, pa s jix pobé:rou 'tut po t'ləx, če ji kér:rmu z uá:ršta pà:du pa: ... Tò: səm 'jest 'kar skú:xou pò:ji ...

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Potovka

N.: K'le gó:je bla ana pò:toúka. Je xodí:la usà:k tè:dən dvà:kat u Řadò:lco po arcnì:je. Je k'le ji dò:xtar je recè:pte dé:lu, pò: ji pa 'kar dò:xtar jax tokò:le na kù:pəc dé:uou, pò: ji pa š'la uó:na dò:l pò:ne, pò:ji drù:γ dà:n je pa š'la u Řadò:lco po arcnì:je. 'Jest səm pa xó:du uel'kká:tou za ušé:sa x dò:xtarjə, səm pa z nò: xó:du. Səm jə pa še pomá:gou, s kó:šam je š'la, 'koš né:st. Pò: sva pa ta pà:ru u Ká:mnə Goré:c ostá:la, sva 'kákšən glà:žek al 'pa 'kákšən čá:jček dobí:la, pa mál krù:xka, pò: sva dobí:la par Pì:žə, je bla tá:ka par Pì:žə bogařt:ja [...] sva dobí:la kò:s krú:xa pa n g'lqáš mó:šta usà:k. Jé:iš, kokó: ji blø tò: dò:brə, da p tò: vě:dla, jè:š, kokó: ... Pò: sva pa š'la, má:t je xodí:la, je po oprá:ukəx š'la, je u'se oprá:ula. 'Tud na sodnì:jo ji š'la, al 'pa na daukarì:jo, al 'pa 'kar ji je gdò: pa:rné:su, j u'se ó:na oprá:ula, 'no, da ji ... pa arcnì:je...

M.: Pa tá:kale žení:ca ji bla!

N.: Tá:ka mè:ixna žení:ca. So ré:klə, da ji tká:ji pò:toú nardí:la, da bla dvà:kat u Amè:riko pa nazá:ji pa:rš'la pè:š! [...] Tokò: so u komí:ji ré:klə. Ja 'no, cè:u žiulé:ne! Pa so ji dajá:l u an targoué:n nò:t, je jmé:la sì:na k'lę, k je 'rqt žgan'če pì:u, usà:g dà:n, usà:g bá:rt

so į dà:l ano tá:kole pló:šco žga'na, al 'pa rù:ma, da mo į pa:rné:sla, al 'pa zà:se ȳ čà:ī je įmé:la. Tò: so į šé:ŋkal. Tò: so jo 'tok rá:d imé:l, pa je gospá: jóm dovolž:la, ana gospá: į bla, je bla šé:finja ot tì:ste targogú:ne, ù:n so bli pa 'le: pomoční:kø, 'no. Pa je dovolž:la, da so jø ȳsà:k 'bart našté:mal 'mèj pjá:čce ... Če į pa 'kej za jé:st še dobž:la, je pa krampí:r u smá:rkó:uco zauž:la, pa domú: ga pa:rné:sla, pa pogré:la, pa pojé:dla.

M.: Té:nstan krampí:r.

N.: Pa į gl̄:x tó:k žvé:la devé:deset lè:t. Té:nstan krampí:r ...

M.: Ó:x, má:t pa ní: bla tká:ji, 'no ja.

N.: 'No, deyé:tanó:somdeset je pa b'l'a.

M.: 'Ja, Ró:gloúa má:t.

N.: Ró:gloúa má:t smo į ré:klø, 'ja, k je bla stá:ra, pa tá:ka mè:čkna žení:ca į bla, ȳé:š, tò: jo į pa tò:k flé:tnø š'l'a, 'kukar ...

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Becek

N.: 'Jest se spò:ūnəm, a'dən je zmè:rej kozè: į'møy, kozè: į pà:su. Pó: smo mo pa zmè:rej nagajá:l od dè:leč, bè: smo dè:lal nad nì:m, a'ne. Biú je pa s'tqar tó:k, k səm 'zej 'jest, ampak 'bøl onemó:gu. Xudé:č, aŋ'køt səm pa 'jest 'šøy 'kle po bré:g gó:R u cé:rku. Səm pa 'tud ré:ku, 'ze mo m pa 'tud ré:ku, k je 'yon je dó:l 'šøy, 'jest pa gó:R. Mí į pa prè:x uš'lø, prè:dən je 'yon 'šøy mem me'ne. Me į pa tó:k za ȳšé:sa pa:rjè:u pa zgrá:bu, į ré:ku, 'ze ȳš pa ȳé:du bè:. Pa me į tó:k zu'xøy pò:ji, aŋkø:l 'ueč mo ní:səm ȳ:pøy ...

M.: Pó: smo mo pa prá:ylø Bè:cøk.

N.: Bè:cøk so mo prá:ylø, 'ja. Ja, Bè:cøk so mo prá:ylø, 'ja.

M.: K je kozè: į'møy.

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Prva svetovna vojna

N.: Ja, 'jest se pa 'naibøl spò:ūnəm, k səm biú šè:st lè:t s'tqar, səm xó:du s kà:ŋgølco po manà:žo, k'le dó:l, k je 'zej Ú:ko. 'Tám, k je 'zej cè:u Ú:ko, į bla ana ló:pa, 'tam so pa soýdà:tjø bli, pa kú:xno so imé:l 'tam. Səm pa xó:du s kà:ŋgølco, če į 'kej ostá:l, pa so m zmè:rej má:l dá:l. A ȳé:š tò!: Tò: į blø, ja rè:s, to'kø flé:tnø į'tø ... Sá:m kà:ŋgølco səm uzè:u, pa səm 'šøy pa səm dobž:u ...

M.: Tò: so k'le čè:s xodž:l, a'ne, na frò:nto.

N.: Aŋ'krat so pa:rš'lø k'le čè:z, a'ne, ane dvè:sto ix je pa:rš'lø, pò: so pa k'le taborž:l ... Po mó:imú mné:n so bli ane ... n tè:dən al 'pa štì:rnajst dnì:. So imé:l kó:ne so įmé:l 'səm pa 'če, stanvá:l so pa po xí:šax. [...] 'Tok da ..., pa 'jest ȳé:m, k je biú par 'nas, en fè:st je

biu, tá:k, je m'ne tok'le pa:rjè:u, pa skoz uó:kən me i pomò:lu ..., 'jest səm ré:ku, 'zei me bə spù:stu, me bə, 'kar u'bou se bəm ... Na ué:m, zakogá: me i 'uən pomò:lu.

M.: *Ja 'kar tó:k za xè:c.*

N.: *Za xè:c ... Gó:r je pa má:l, na ué:m, a ní: té:to št'mou.*

M.: *Sevè:da, se i ...*

N.: *'No, se i pój: še eῆga uotró:ka narè:du jə ... Tè:stəx štè:rnajst dní: ... A jə i pój: umá:rla, ano pù:nčko i mé:la. Pó: jə i pa umá:rla. Edè:n tè:sto i mé:la.*

M.: *Pa še tè:sta je ...*

N.: *Tó:k je bló: ... Á:, ta'kət je bló 'tut po só:je, nò:. Pa ué:m, k smo xodž:l k'lę, k je biu konzù:m, pój:k je blə xmà:l uó:jske kó:nc, k so tè:ste kž:štce ijmé:l, pa ma:rmolà:do nò:t. K so y'kət tè:sto ma:rmolà:do predà:l, so pa 'tqm pod uó:rx kž:štce metá:l, smo ix pa xodž:l tok'le lí:zat, okəl krá:ja i blə še nò:t, pa jé:dlə. Pò:uxnə uosá:.*

M.: *Pa pò:uxnə uosá:, tò: se pa 'jest 'tut spò:uñəm.*

N.: *A ué:š, da s ta pà:ru mó:gu uosè: spo'dət, da s mó:gu tè: 'ke.*

M.: *'Ne, se s 'kar z uó:sam u'red gló:dou.*

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Druga svetovna vojna

N.: *Já:, med uó:ino i blə ydò: p'rōuzap'rōu med uó:ino, a'ne, tò: i blə ... 'kar napré:i so ldí: poberá:l, 'no, 'jes səm i'mou sré:čo, 'no, se so me 'tud, ane dvà:kat so me užè:l partizà:n, pa so me x sré:č spù:stlə ... dargà:č so pa u'se pobrā:l ... tò: ué:m, k smo xodž:l 'vən. [...] A y'kət, a se tò spò:uñəš, k sta pa:rš'la k'le dvà: pò:me ... dvà: A'dən je biu še Krò:par, só:set k'le gó:R. 'Zé i um'rōu, pret pred enmo mè:scəm.*

M.: *A Jò:ža?*

N.: *'Ne, Staroúè:rskə Frá:ncəl, a se ga na spò:uñəš? Pa n tū:i je biu, k sta pa:rš'la pò:me ... Mál səm se upè:roū, da biu 'šou, pò: səm pa 'le 'šou. K'le dò:l so par šò:l, je bla ana gostì:lna, so nas pa gó:R jemà:l. Je pa 'tud biu an 'nqš čló:uk, an Krò:par, je pa pí:soū, kogá: sə po poklì:cu pa tò: pa ù:n, pò: səm mo pa poué:dou, da səm bó:uən, i ré:ku, 'se səm 'jes 'tut, pa mó:Rəm bì:t. 'Ja, 'ka pa səm pój: uó:tu. Pó: i pa 'le biu a'dən, ta uì:š, k je biu, ta 'naijuš k je biu, səm mo pa poué:dou, kokó: səm zarad ušé:s, 'jes səm biu žé m'lqd glù:x, a'ne, uod mlà:dga səm biu 'jez žé glù:x. Səm mo pa poué:dou, kokó:, pò: sta pa š'la z Dobrā:ue, pa Xù:go i biu, samò: tè: ga na poznà:š ... Tò: i biu Dobrā:uc, Xù:go, se i pój: obé:su a ko'ga, ta pà:rukrat je 'šou pot ... ułà:k, a kokó:, ga ní: ...*

M.: *Al 'pa i le pój: 'šou!*

N.: *Al 'pa i le pój: pod ulà:k 'šou, da se i ta pò:rukat obé:su, so ga rešt:l, pò: i pa pod ulà:k 'šou. Tó:k je bló, da i sà:m uzè:u žiulé:ne. [...] Se i biu 'koj k'le do'ma, na Srè:dnə Dobrā:u, Čarūt:čou je biu [...].*

M.: *Ja tó:čnə, dvè: žé:nske sta ble, rá:itam.*

N.: 'Se so žę t̄:ste žé:nske ȳ'se ȳm̄d̄:rle ... Pó: i pa t̄:st čló:ȳk, sta pa š'la, 'jes səm pa ré:ku, səm tó:k 'zej narè:du, nó:t m je zapiská:l z ušé:s, tk̄o: obè:nmu na zapí:ská, a me zastò:pəš, obè:nmo ne, če n̄:ma b̄o:bənčke p̄o:čene. Pó: sta pa š'la n̄:t, u kà:mro, so ré:kl̄, k je bla tok'le n̄:t kà:mra, ancà:it səm 'jes stá:ȳu 'tqm ... pa pr̄:deta 'ȳən, m je pa ré:ku, toȝà:rš, t̄: pa 'kar domù: 'pej, pa tká:ȳ se pozdrá:ȳ, da ȳž dé:lō ló:xk, pa səm bīu f'rej, ka'ne ... Pa, 'ja, pa t̄:st, ja 'no, ȳŋk̄o:l 'ueč ga n̄:səm ȳt̄:du t̄:zdga čloué:ka pól ȳŋk̄o:l 'ueč. [...] Ta'kqat me i ré:šu t̄:st čló:ȳk, dargà:c b bīu pa m̄o:gu i't̄. Na ȳé:m, ká:m so ȳx gná:l, na Primò:rsk̄. [...] Jà:, pó: so jəx ugná:l ȳ'se, 'kar je bl̄o tá:gga, da i bīu sposó:bən, ȳ'se se i, ȳ'se i š'la. T̄: obè:ŋga ..., 'jest səm xó:du ... po Kró:p, t̄: i bl̄o m̄e:ixən tá:kəx, da n̄: bīu uzè:t, so bli ſe 'bəl inval̄t̄, k pa 'jes, sam̄o: ȳt̄:du pa šl̄:šōu je p̄a:. Dargà:c so bli pa 'tut u'se sò:rte kr̄:palnə, pa so ȳ'se ȳzè:l, pa 'ce ȳl̄:kl̄ ... Pó: so pa an̄t̄: pá:dl̄, an̄t̄: so parš'l̄ nazá:ȳ, ȳz̄l̄:k jix je pá:dl̄ ...

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Hajka

Al 'pa, k səm u Krá:n dé:lō, səm pa 'šōu an ȳečè:R [...] smo se pa zmení:l, je bīu pa a'dən 'tud ot k'le, s Kró:pe, i bīu par an'mo na stanvà:n ... 'tqm k so kré:žə tarjè:, na Galuá:rīj so ré:kl̄, a kokó:, Galuá:rja, a'ne ... Səm pa 'šōu 'če, da smo kuartál ȳ'so n̄:č, smo pa kuartál do é:ne ponó:č, tar̄o:k! Če ȳb é:n səm pa 'jest 'šōu, pa polici:jska! Pa ȳot 'təm pa do gó:R! Da səm srè:čōu na cé:st, k je mem me'ne se s kolè:sam pé:lō partizà:n! A me zastiò:pəš? Pa ȳboroz̄en! Pa pr̄:dem do dò:ma, je bl̄o ȳ'se zaklé:nen, lú:č je bla ſe par gospodk̄:n, na ȳó:kən potà:rkm, je pa parš'la, i ré:kla, čé: pa ste bl̄t̄? Gl̄:x 'zej so m uzè:t dvà: sì:na, gl̄:x 'kar! Pa 'še dvà:, k je bla, t̄: i bla ȳel̄:ka stá:ȳba, so bli, stanvá:l so n̄:t. Je ré:kla, št̄:R so 'zej uzè:l k'le z ná:žga, z ná:še xí:še ... 'Ja, səm ré:ku, 'jest səm bīu dò:l. Pó: pa n̄:səm ȳé:du, kogá: b narè:du, lé:žat səm 'šōu, səm ré:ku, 'zej, ta'kqat so se pó:i žę rasxà:jkal, a'ne, rašš'l̄. K je bla ú:ra é:no ponó:č. Pó: səm pa 'jez drù:x dà:n dé:lat 'šōu, pó: pa 'jes n̄:səm ȳ:pōu 'ueč gó:R stan'vat. Səm ré:ku, 'zej me ujo guři:šnə, a'dən me bo zató:žu, tā: pa tā: i pa ȳos'tōu. Səm pa 'šōu 'če na fá:barko za stanvà:ne drù:k, səm pa dob̄:u drù:k stanvà:ne, u Krá:n, čez m̄o:st, k je bīu učà:səx Ù:nion, ana gostī:lna tá:ka, spó:dej je bl̄o: ... ane tr̄:deset p̄o:stəl je bl̄o n̄:t. Pó: səm pa 'šōu, səm pa čez popò:ȳne, k je bl̄o št̄:xta kó:nc, pl̄:ȳənco né:su čez 'ȳəs, 'tqm čes čez 'ȳəs Stražt̄:še, da səm ane tr̄:kat 'šōu, da səm 'tist, mó:jo ró:bo ponó:su dò:l, pó: səm pa 'tqm b̄t̄:ȳōu 'tok dò:ux, dok'ler n̄:səm domù: par'šōu nazá:ȳ. [...] Tó:k da səm jo ta'kqat sré:čnə zvó:zu, da me n̄:so ta'kqat uzè:l, kokó: bl̄o ta'kqat reḡ:ral, a b me bli spù:stl̄, a me na bl̄t̄. ȳ'se so pobrâ:l, 'kar je bl̄o tá:žga, ȳ'se ȳ Stražt̄:š, 'ȳəs Stražt̄:še.

(Nace Blaznik, 1995)

Skrivališče

'Jest səm 'tud i'moū tā:kole lū:kno, par ta stā:rmo špō:rxer, k je biū zí:dan. Pó: səm pa med ɻojskó: naré:du, da səm se sk'rōu nō:t. Pərmē:idù:š! Tá:ka mè:ixna lū:kna į bla, pa səm zlè:zu nō:t, k so parš'lə, xodt:ča, an̄t: so parš'lə, ta bē:l, al 'pa Né:mc, k so mó:ške pobrā:l ... Aŋ'kət je za pē:t mənū:t mà:ŋkal, 'ne pē:t mənū:t, dvē: mənū:t, da b biū se sk'rōu, b me na bl̄: dob̄:l, tó:k səm pa mó:gu j̄'tə ū Lublā:no, desē:t dn̄: ū je'rest. Dó:l so nas gnà:l, 'ja ... kukar bandt:te. Kot bandt:te. Ô:x, partezà:ne s ponó:č ū:t:du, podnè: ū 'nəč. Podnè: ū so bli samò: ta bē:l pa ... Ta bē:l so bli naselé:n, [...] ampak gù:ne ta bē:le s ū:t:du, k so parš'lə podnè: ū. Partezà:ne pa n̄:s ū:t:du, ponó:č, zuečē:r, tó:k jix 'jest podnè: ū mè:ixnə kék:rgat səm kék:rga ū:t:du, 'kakšəŋga Staroŋə:rca, k je 'šou od kó:d, drū:jiga pa n̄:səm 'jest ū:t:du.

(Nace Blaznik, 1995)

Na veliki šmaren

Bom poué:dou, kogá: səm pret ští:rənpè:desetəm lè:təm dozí:uu, k səm u Krá:n dé:lou, par Né:mcəx smo dé:tal za fā: ū é:na pa za fā: ū dū:é:, za eroplā:ne dé:le. Pó: səm pa na ɻé:lk šmá:rən plá:uga naré:du, da n̄:səm 'šou dé:lat. Pó: m je pa an Krò:par s'tqar ré:ku, je ré:ku:

»'Nace, té:be ujo jù:trə ū Bè:gne poslá:l, da ū:zapà:rt zatò:..«

»'Ja,« səm ré:ku, »'ja, če me bō:jo, me pa bō:jo..«

Pó: səm pa drū:y dà:n 'šou dé:lat na sú:edga Rò:ka, 'koj k skoz urá:ta stò:pəm, je žé:má:istar dé:lou:

»'Pej 'səm, 'pej 'səm..«

Pó: me ī pa ɻlé:ku ū pisà:rno, 'tam so pa zdé:l tā:rkjè: gospò:də. A'dən je biū tā:rd Né:mc, ta drú:x je biū Sloué:nc, k je z'nou nē:mškə pa sloué:nskə, pa 'še n drú:x je biū zrā: ū:ən, pa mó: ū mó:istar. Pó: so me pa fā:rgè:ral, so ré:klə, če səm biū par bandt:təx. »'Ja,« səm ré:ku, »y bandt:təm pa 'jes 'nəč na xó:dəm..« Səm ré:ku: »A ū:te, kogá: je. Mí: mamo tā:ko ɻé:ro, pa tā:k práz:zəjyk 'tale dā:n, da so ſe ká:če po drauē:səx,« səm ré:ku, »səm pa zatò: do'ma ū:os'tou..«

'No, pó: so se pa má:l spoglé:dal t̄:st možjé: med zbó:ji, so pa ré:klə:

»Ští:r ū:re smo ɻottá:rgal ū:ot ū:xta, za ū:trá:fəŋgo, k te n̄: bló:..«

Pó: súa pa z má:istarán ū:la 'ū:ən, pó: m je pa má:istar cè: ū ū:xt zapí:sou, da n̄:səm biū 'nəč na zgù:p, če səm biū p'rōu do'ma.

(Nace Blaznik, 1998)

Tito v Kropi

N.: *Tè:to i par'šou! Pó: i pa ta pà:ru 'šou u Plá:men. Je fá:barko preglé:doù, pò: ... se še slè:ka mó:re né:č bì:t, gotó:u jo ma muzé:i. Pó: smo se pa pret fá:barko slè:kal, pò: i pa 'šou po Kró:p, mì:slèš, da i pò: i u Ù:ko 'tut še 'šou? A i 'šou? Na ué:m pa 'ne dò:brø.*

M.: *Na ué:m, 'jes se na spò:unøm, na spò:unøm, vé:m 'še, da i biù k'le, sá:m ...*

N.: *Za Ù:ko na ué:m dò:brø ... Tò: pa ué:m, da i 'šou, k'le dò:l ga i pa sprejè:u 'tale 'naš só:set, k je biù ta'køt že z'lø s'tør. Pa ana stá:ra, ana stá:ra sosè:da i bla k'le gó:r, je pa 'tut šla do né:ga, jo pa nì:so pù:stlø, so jo uodriùá:l. Tè:to i pa ré:ku, pøstè:te žení:co x mén. Pó: i pa žení:ca š'la do né:ga, i pa ré:kla, gospò:t, bé:uغا krù:xka! Je biù samò: ta'køt tà:, sà:m tá:k k'røx je biù, pá:cast, s'løp. Je ré:ku, mà:mca, xlè:ba bò: bò: xlè:ba, je ré:ku Tè:to ta'køt. Tok'le i ré:ku Tè:to. Pa i, a'ne, 'tø jo nì:so uó:tlø ps'tøt, tì:ste, k so bli naukø:l tá:k, da b ... uó:na i pa 'kar rí:nla, pa i pa:rs'la do né:ga.*

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Kako sem sokoliča ujel

N.: *'Ja 'ja ... k søm skó:la ujè:u, 'ne, k je gù:n, k mæ i narø:ču, an Jerá:ša Gà:brijøl ... i ré:ku, 'kadar, aŋ'køt m aŋga skolč:ča ujé:m, je ré:ku ... Søm ga pa rø:s løyt:u gó:r, pa ujè:u søm ga, pò: søm mo pa nogè: zvé:zou, pa pot klø:bøk søm ga djà:u. U tì:stmo pa prí:de Jerá:ša mè:m, k je 'šou na Uodí:ce, s pù:ško. Søm ré:ku, Jerá:ša, 'zej mam pa k'le skolč:ča, i ré:ku ... søm ré:ku, 'zej ga pa uz'mø. Je biù to'kø lè:p, to'kø lè:p, da ga 'tut namà:lat na biù ... Tò: i ta mà:l sko'løč, 'tist k je tì:čar, k so ... mo prà:ujo... tì:zga ... Jà:, i ré:ku, 'jest ga pa 'zej na mó:røm né:st, g g'rem na Uodí:ce, domú: ga m né:s, je ré:ku. 'Ja, søm ré:ku, 'jest mam dvà: fó:løyža, pa lè:mance, pa rù:zok, kokó: pa t nej 'jest ulé:čem 'zej še tò: dol'øøn? Pó: søm ga pa djá:u 'če na trá:uo, pa nogè: zué:zou, pa pot klø:bøk. Čez an cà:it m je pa s klobù:kam u'red u'šou ... A zastó:pøš? Odlé:tu je, pò: i pa klø:bøk dò:l pà:du, z né:ga, klø:bøk søm dobø:u, sko'løč je pa dò:l lé:tu, u smré:ke!*

M.: *A pa z zvé:zanøm rokà:m?*

N.: *Z zvé:zanøm nogà:m je lé:tu.*

M.: *Nogà:m, 'ja.*

N.: *'Ja! Pa: ... pa tò: se i pò: i sk/../ se ga i sk'luk/../, tò: ma tá:k klù:n, madø:n, me i tò:k kà:ysu, da m je krè: té:kla ... Tò: i, pò: se i ... tò: se i skà:ysou, tì:sto špà:kco, k søm 'jest okøl nó:ge djà:u ... Tò:g da ga i blo, še dò:ns se ga m škø:da zdí:!*

M.: *'O, 'ježeš ja!*

N.: *K je u'šou, ja rø:s, se i biù 'tudø, tò: i biù tá:k lè:p tì:čøk, da tì: še na ué:š ne.*

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Morje

N.: 'Jest səm do'uel užt:u mə:rja, do'uel. K səm 'jest xó:du na mə:rje, smo bli n tarjè:, smo xodit:l ү'se nočt: po bā:rəx. Tò: smo š'lə zuečē:r ү ane deuč:təx, pa smo pa:rš'lə ү dučē:x, trē:x, št̄:rəx domú:. [...] Tò: smo ү'se uobrā:l, ү'se, čep'rōu ní: blə t'kaj dná:rja, se smo se ... tká: i smo zbrā:l u'kəp, da smo īmē:l za ano flá:šo ү:t:na, pa smo t̄:sto flá:šo ү:t:na cù:zal, pa glé:dal ... үé:š, ta'kət so ble žé:nske še 'bəl, ta'kət je blə še zanimi:u má:l, 'no, k se še, 'no, to'kə se še ní:so tó:k raskazvá:le, pó: pa ní: blə 'ueč tó:k zanimi:u, al 'pa 'zej 'tud ní: 'ueč, na үé:m ...

M.: Se i blə 'le pó:i, k so se začē:le raskaz'vat, je blə zanimi:u.

N.: 'No, ta'kət so se začē:le, 'no. Pó:i, k je blə pa pre'ueč d'ga, pó:i ní: blə 'ueč zanimi:u. Tò: t xó:čəm 'jest pouč:dat, k je blə үz'ga pre'ueč. [...] Ní:smo zmè:rej š'lə ү an bā:r. Aŋ'kət u Pirà:n, aŋ'kət u Portorò:ž, aŋ'kət u Kó:par, aŋ'kət ... ja na 'ueč krá:jou, 'no ... үsà:k bā:rt u nöŋ'ga, da i blə 'bəl zanimi:u ...

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Ažmanova fanta

N.: A үé:š, tò: sta zḡ:nla, ano zbó:to, a kokó: i blō ... an popò:une sta zḡ:nla. Pó: sta pa š'lə, pó: so pa, jix ní: blō:. Drù:γ dà:n so ix začē:l iská:t, tré:d dà:n smo š'lə, so nas pa ү'sə, kar u'sə, pa po boštē:x, a'dən 'tə, a'dən 'təm. Tò: so 'kar skù:pine š'lə po boštē:x. U'se bó:še so preglé:dal. 'Jest səm pa 'tut 'šoū k'le gó:r, na Xr̄:p gó:r pa na Če:šənco dó:l, 'tut po boštē:x, k'le nad ... do Če:šənce ... Pó: səm pa pa:r'šoū na Če:šənco, pa 'še ane dvà: sta bla, na vé:m, a i biu Jelé:nc 'tud, an tarjè: smo bl̄:i. Smo bli pa tó:k zmà:tran žè:, a'ne, smo bli žé má:l 'le ү lè:təx, smo pa ré:klə, 'zej mo pa mì: š'lə le počā:z domú:. Smo pa š'lə domú:, pó: səm pa 'jest 'təm oř ... 'təm k je biu nò:t, k sta bla nò:t ujè:ta, səm zrā:uən stá:uu, a me zastò:pəš, pa m ní: tká:i pá:dlə ү glá:uo, da biu poglé:doü. K smo parš'lə s Če:šənce domú: mì:, a'ne, ү:n so pa še zmè:rej 'kar iská:l ... 'Jest pré:dem domú:, ma:rb̄:t še pò: ú:re ní:səm biu do'ma, so ré:klə, so ix žè: dob̄:l. So ix pa dob̄:l k'le dó:l ү anmo skladě:š, je biu ták:k үé:lək xladě:lnik, sta bla pa ү xladě:lnik nò:t, obà: má:rtva.

M.: Bla 'jest vé:dla ta'kət, da majo k'le nò:t xladě:lnik, bla ré:kla, ү xladě:lnik pè:ite, k je blə na vé:m kó:lk nasrè:č skos tò: ... da:rgò:t ...

N.: 'Neŋarjé:tnə!

M.: So bli tó:k narjé:n, da k se i aŋ'kət zap'rōu, da se ní: 'ueč otpré:t mó:gu.

N.: Se i samò: zú:nej otpè:rlə. Ták: xladě:lnik je biu, k se i zap'rōu, se ní: mó:gu od nò:t otpré:t, od zú:nej se i ló:xx partí:snu, nò:t pa 'næč, pa sta mó:gla nò:t ostá:t ... Pó: smo ix pa, pó: so, 'jes səm, ta'kət səm 'šoū dol'uən, 'koj səm lé:tu dol'uən, so ix 'uən uzè:l, je pa má:t, je tó:k xudě:čqoŋ aŋga policà:ja үsé:kala, k jo ní: pù:stu bl̄:s, a үé:š, 'jest үé:du səm jo, tó:k ga i usé:kala ...

M.: Gotó:u je bló ydó: za út:döt ... a'ne. Sít:cer sta bla, pomá:gat jim tó:k 'ne b mó:gu 'næč.

N.: Ja sevè:da, ta'kgt sta bla ma:rtvà: ... Pa tká:í smo djá:l gó:r, ú'se bó:šte úkó:lønokó:l, ú'se bó:šte pa úodè:, pa ú'se, 'no, pa xé:še ...

M.: Žú'a sta bla, ú'se lù:kne sta úobré:dla.

(Nace in Mihaela Blaznik, 1995)

Zimske igre

J.:¹⁹⁰ A se út: spò:úente, kadar smo se dřičá:l? Smo ré:klø, da kolè:nca, kadar je z anmo kolé:nam, z'du na sné:x, da se i pogà:noú ... kadar smo se dřičá:l ...

N.: 'Ja, kokó: da se i pogà:noú?

J.: Da se i kolè:ncou. A'ne, da j z a'no nogó: klé:čou na sné:x ...

N.: Ajá:! Tó: i pa, 'ja, kolè:ncou, 'ja, kolè:ncou. 'Ja, tó: i pa, da se i dré:čou 'tog da i ... z a'no, z a'no i klé:čou na sné:x, z a'no pa pogà:noú. A'no i i'mou na sné:x, z a'no i pa bø:cou zá:dej, da se i pogà:noú, 'no, če i, recí:mo, z brè:ga dó:l je na obè: klé:čou, k je pa:r'sou 'bøl na rà:úna, i pa a'no dó:l dà:ú, pa pogà:noú, da i 'še napré:i 'sou 'bøl ... na tà: nač:n, 'no. [...] Na sné:x je klé:čou, a'ne, z anmo kolé:nam, tó:k je na úbé:x klé:čou, če i blø z brè:ga dó:l, je na obè:x klé:čou. Tó: se i tok'le dá:ržou, spré:dej za snì:, k'le zá:dej pa klé:čou. Pó: i pa pa:r'sou na rà:úna, i pa a'no dó:l djá:ú pa pogà:noú se i za nò:. [...] Tó: 'zej že mè:ixnø gdó: še tó: ré:če. Se že na vé: o'ben tè: besè:de dó:ns. Da b, recí:mo, 'zej aŋ'ga prá:šou pø:tná:istax lè:tøx, tè:le útró:če, na bø: o'ben tó: úé:du, za kolè:ncane. [...] U nasprò:tønmo slučà:i so se pa úoztl u rí:bo ... na trebù:x. Al 'pa ga i jà:xou. A'døn je ú rí:bo lè:žou, a'døn je pa na n'mo z'dou, je pa jà:xou. [...] Tó: smo mì: úel:k počè:nal, mì: ní:smo jmé:l 'næč ta'kat smù:č, samò: snì:. Pó: smo jmé:l št:nce, k'le na cè:ulø, al 'pa na cò:klax p'røuzap'røu, na cò:klax. 'Tale Dá:njel jix nam je pa dé:loú. Pó: smo se pa s tì:stmo po lè:t, kukar 'zej tò:le, 'no, k je, da:rsà:lke. Tó: smo mì: jmé:l št:nce ... tá:ke ... na cò:kle i blø nabì:t, tá:kale dó:uga št:ncia i bla, pa mè:ixnø šp:ce tok'le dó:l, tok'le pa nabì:t, kukar klà:mfa. Samò: úokrò:gu želé:z je biú, pò: smo se pa po tì:stmo ... pa na cò:klax, s cò:klam. [...] 'Kar po Kró:p, po pò:t, se i blø ú'se ledè:n učá:søx, se i blø za úel:k no:č še tkà:ile ledù:. [...] Tó: smo ga za úel:k no:č tá:ke pló:še sé:kal, pa 'úøn metá:l, da smo jmé:l ... da i biú prè:x stop'len. Tó: so, úsá:k je pret só:jo xí:šo čt:m'več ssé:kou 'úøn tì:zdga ledù:. A'ne, tó: i blø ledù: učá:søx ... Tó: i blø suet Jò:žef pa úel:k no:č, apré:la začè:tka i blø še tká:i ledù: [...], 'zej pa na bø: 'næč lè:tos tè:ga. Pa úlá:n ní: blø 'næč ... No 'ja, 'zej 'tømle ú pò:l nardé:, da se dré:cajo, 'tøle, dà:rsajo, 'no.

(Nace Blaznik in Jože Eržen, 1996)

¹⁹⁰ J. = Jože Eržen.

Pogrošarjeva Katra

N.: *Tò:le mò:róm 'zej še poué:dat, tò:le besè:do, recé:mo, k so rá:ital tok'lé ... Pó: so pa jmé:l 'le za n dà:n al 'pa dvà:, so pa že u'se zaprá:ulə, so ré:kłə, 'jes səm že: tó:möyc. Tó:möyc, da i bla kukar sú:xa. A'ne, tò: i Pogrò:šarjoúga Kà:tra i bla zmè:raj, recé:mo, dó:ns je rá:itala, čez dvà: dnì: i bla že: tó:möyc, k je tká:i dòugà: jmé:la, da i mò:gla tì:st poplá:čat. Je bla pa fí:rtik z dná:rijam, je ré:kla, 'zej səm že: tó:möyc.*

J.: *Pó: i pa bó:še dá:la, a'ne.*

N.: *'Ja. Tò: i pa par Oblí:znek zapí:la ... rá:da ga i 'kakšən glà:žək popí:la, a'ne, pa i 'kar dò:l xodí:la na pùf pì:t. Tò: Jelé:nc zmè:rej pové:, Jelé:nc ... Je ré:kla, pò: i pa y'kat ré:ku, ja Kat'r'a, 'zej ua pa mò:gla i'ta u Radò:lco. Je pa š'la, da sta potpisá:la, da i je 'bošt uzè:u. Jà:, pa i bla uob 'bošt, tok'le i 'zej ... Kà:tra i je blo jmè:, Pogrò:šarjoúga Kà:tra i bla. 'Ja ja, tò: i bla tá:ka, kouá:la je, dé:lala i 'tud, žba'l'e i dé:lala. K'le, k'le dò:l, 'koj k'le dò:l je biu už:genc ... 'Jest se jo spò:unəm, k səm biu še mè:ixən, k səm u šò:lo xó:du ... sé:dəm ó:səm lè:t ... səm xó:du k'le dò:l u už:genc jú:žnat, səm ano té:to i'moū, 'jest ní:səm 'moū ... səm ... pò: səm xó:du dò:l jú:žnat ... má:me ní:smo jmé:l ... 'nam je dá:la učà:səx ..., je blo 'ueč škà:je nò:t k pa fadajt:nòu ..., tì:sta škà:ja uot ... k je 'kar s cá:inam mešà:la, ué:š, 'kar s cá:inam je pomešà:la fadajt:ne pa žú:po. 'Mal mesà: i an fì:rkalc kì:le, pa u uo'do, u ló:nc, pò: i pa 'še 'kakšən krampt:r dá:la al 'pa 'kakšən fadajt:n nò:t pò: i nazà:dne, pa s cá:inam je pomešà:la, pò: i blo pa tká:i škà:je nò:t, 'se prá:uəm, da ... [...] Škà:ja, tò: i tì:st, k od želé:za letí: p'reč. Škà:ja, da i blo 'ueč škà:je učà:səx nò:t k pa fadajt:nòu. Tò:k 'kar čó:rnə i blo, a ué:š.*

J.: *Tò: i xrustá:l pò:!*

N.: *Ja, na ué:m, da smo 'še ... 'Jest se čù:dəm, da smo uostá:l pər t'mo zdrà:ujə, k smo blí:. Kukar pa ... səm 'ce sè:du, na tì:ste rá:ke pa na tì:ste štè:ŋge səm sè:du, pa səm pojè:du, pa səm 'šoū. 'Ja, tò: i ..., tò: ní:smo tó:k imé:l, da k 'zej, k se ušè:demo pa jú:žnamo na debé:l, pò: pa 'koj mà:lčamo xmà:l, 'ja ... 'Ja, tó:k 'je ...*

(Nace Blaznik in Jože Eržen, 1996)

Magušar

J.: *A ues'te, kέ:rga səm uí:du u tó:rk? Magù:šarjoúga Cuè:tkota.*

N.: *Se s mə že prá:uu.*

J.: *A səm že prá:uu?*

N.: *Tò: i pa an lè:t starè:iš k 'jest.*

J.: *'Ja, aná:ist lè:tøjk je.*

N.: *Aná:ist lè:tøjk je, 'ja. Pa še à:uto uó:s! Tò: i, pa še mó:ž zlà:xtnek je. Od mó:je stá:re má:me je biu b'rąt negó:u uó:ča. Od mó:je stá:re má:me je biu b'rąt, sta se ubà: Magù:šar pisá:la, uó:n je biu Magù:šar, tà: i bla pa 'tut. [...] Brá:tranca, a kokó: sta bla, 'no. [...] 'ne, mó:ž uó:ča i biu brá:tranc uod né:ga, mdvà: sva že:eno štò:pno 'mən. Mó:ž uó:ča pa Cuè:tko sta bla brá:tranca, ampak mó:ž uó:ča biu 'zej že čes stò: lè:t, tà:*

i pa 'le ȿó:səmdeset, a'ne. Tò: i biu ȿó:ča tká:ij prè:x [...] Magù:šarjə so bli Krò:parjə, tò: so bli, tò: so prè:x imé:l, tè:le ȿì:gence so jmé:l.

J.: *Gospó:sko ú:lco so jmé:l na čē:s.*

N.: 'Ja, tò: so jmé:l kouac̄t:je, kouá:če so jmé:l. Še dó:ns se 'jest spò:ynəm, k je bla a'na, 'tud mó:ja žlā:xta, od mó:iga brá:ta žé:na, je ré:kla, k so kouà:l par nə'mo. Fó:tar pa ní: z'nøy 'ne brá:t pa 'ne pí:sat, 'nəč. Tè:st gospodá:R ní: z'nøy 'nəč. Pó: i pa ré:kla, nás je pa zmè:rej gol'føy. To'ka i z'nøy umé:tnə golfá:t, je ré:kla, mì: smo ga pa 'tut! Smo pa, k je zapí:søy, kú:k smo doýznì:, smo pa, k je bla do'uel, smo pa prà:təlc ȿ'ən ottá:rgal pa požgà:l, smo bli pa gít:x ... Tò: i bla Štrú:klova Frà:nca, a jo tì: na poznà:š?

J.: 'Ne.

N.: 'Ja, ȿ'se s"q:rte rè:gəlcə so bli ȿ Kró:p.

(Nace Blazník in Jože Eržen, 1996)

Turki

N.: *Tù:rk je pa tá:ka rè:č, k tò:le pój ulá:čəš z gò:zda, recí:mo, tè:le pà:ne. S tò:rkəm nabì:ješ [...] Tò: ga zabì:ješ u tè:st pà:n nò:t, k'le maš pa ké:tno, al 'pa ȿeré:go [...] Al 'pa dvà: zabì:ješ, če i debé:la, recí:mo, tá:kale, dvà: zabì:ješ, pò: ga pa, recí:mo, maš za ȿlé:čt po bò:žd dó:l, ane stò: mè:trøy, pò: maš pa tá:ko dò:ugo ké:tno, ane dvà: mè:tra, pa na tì:stmo ȿlé:češ. 'Tələx maš pa ane pè:t na tò:rkəx ... [...] Tò: i tò:rk, ȿ'sə ȿ'kəp so pa tò:rkə, ȿ'sə ȿ'kəp, cé:la rè:č, recí:mo s čé:tno ȿ'ret so tò:rk ... Tò: ma Jó:ža jəx do'ma, pa jəx mam 'jest do'ma, tò:rk, pa tò:k če naprè:i. Tò: ma ȿusà:k tá:k, k mal da:ryà:R, ma tò:rk. Da s tò:rkəm parulé:če, so ré:klə, 'ja. [...] U Kró:p je blə tò: zatò:, k so ȿ glá:ynəm ȿ'sə má:l krá:dlə ... recí:mo po bošté:x. Kukar še dó:ns! Dó:ns je še zmè:raj ... anì: majo tká:ij da:ryá: skos tò:, 'ueč k pa ta 'naiȝe:č k'met ... Jò:ža! A je rè:s tò:?*

J.: *Tò:čnə! Tè:st, k ma 'nejimən bò:štoj, ma 'nejueč darøyá:!*

N.: *Tò: gre'jo kukar na spre'xot, posè:ka, dé:ne na tè:le tò:rk, pa ȿlé:če, s šc̄:rco ȿ'red i'ma, pò: pa 'kɔj do'ma zžá:ga, pa ȿ mè:tre nardt, al 'pa žę na drö:bnəm ... 'Ja, tò: so čù:dne rč̄t.*

(Nace Blazník in Jože Eržen, 1996)

Drvarjenje

J.: *K'le so klú:čə, 'no spè:t za na štè:ŋge, a'ne. Za muzé:ij g'rem dəRøyá: dέ:lat.*

N.: *Kà:m?*

J.: *Gó:r, pot cé:rku, pot Kapè:lco.*

N.: *A tò:le tì: dè:laš, k sè:kaš k'le gó:r? A ní: biu Jó:ža ȿcé:rai?*

J.: *'Ja, 'tut je biu.*

N.: A bo 'tut dé:lou, a ká:ji? Tò: ute u'se posé:kal, 'kar je u Pò:l?

J.: Je že:.

N.: A s tì: žá:gou? Aj'ga səm út:du, k je žá:go i'mou, pa ga ní:səm poz'nou, səm ré:ku Francé:t, kè:r pa so k'le gó:R. Je ré:ku, Jó:ža poznà:m po glá:s, té:be pa 'jes ní:səm poz'nou. A tò: se ute 'zej ... za k'le dar'ya dé:lal, a ká:ji?

J.: 'Ja, pò: na pò:. Pò:u jiý bø Jó:ža uzè:u, pò:u jiý bøm pa 'jes za 'səm dà:u.

N.: Ajà: ajà: 'No 'no, 'jes səm pa ré:ku, 'no, má:l bò:, má:l bò: [...] 'Zé i 'kar ta prà:u cù:it za fratà:ne.

(Nace Blaznik in Jože Eržen, 1996)

Siva mrena

N.: Nobè:na rè:č na pomá:ga.

J.: Xè:c je u i'mo, je ré:kla, tò: ni 'næc, učà:səx, t je poglé:dou z ù:no lù:čko, tò: i blø né:kéj! Je pa samò: 'tam, a'ne, pa pò: i na elektrò:nskə, na računà:lnik, pa u'se tò: jø ni 'næc pomení:t. Učà:səx, k je z lù:čko posvé:tu!

N.: A'ja, k je z lù:čjo posvé:tu nò:t. Se tò:, če maš tì: mré:no ... obè:na rè:č na pomá:ga, nobè:na drù:ga rè:č ... samò: uperá:cija [...] ' Ja, 'jes səm i'mou ta zà:dəŋkat, kù:k, desè:t dní:. [...] pa pè:t, pè:tnajst, ta pà:rukat. Tò:k səm biu pa desè:t. Ulá:n səm biu 'jest má:ja uperè:ran, dvè:jsé:dga má:ja. Madò:na, pa 'zej už:dəm šuà:ŋko na t'lax. [...] 'Jest səm biu č̄:st slè:p. 'Tut tok'le ní:səm pà:rstou už:du, ní:səm už:du pà:rstou tok'le, pò: pa ué:š, kokó: səm biu slè:p! 'Jest če b na blø 'təx pa:rpolò:čkou, biu dò:ns slè:p pa glù:x. Deuè:deset procè:ntən glù:x, pa deuè:deset procè:nt 'næc ní:səm už:du. Če na b'lø 'təx pa:rpolò:čkou. [...] To samò: ta'køt má:l zabolí:, k ené:kcijo dá: u okò:, tò: i má:l 'bøl ydø:, drù:iga pa p'røu 'næc. Pó: pa 'næc 'ueč na ué:š. 'No, se s par brè:xt, da p 'kej čú:tu, da bli 'kej dé:lal ... kù:kar b mè:žxən te žgeč'kou, 'næc drù:jga. Pa pò: i me 'ni 'næc bolé:l, k je blø po uperá:cij, me 'ni 'næc bolé:l. Pa 'zej ží:xər u an ú:R, u pòdrù:g ú:R, u duè:x ú:rax žé ží:xər ustà:neš. Prè:x s pa mò:gu an dà:n ští:randvè:ist ú:R 'nepremí:čnə lé:žat. 'Zéj pa duè: ú:R, čes pòdrù:go ú:ro i biu Mí:xa žé u uá:s, səm 'jez žé u's'tou ... Tò:k je blø:. Se prà:uəm, da 'zej ni 'næc [...].

J.: 'Jes jø tò: dopouèdù:jem ... Pó: se pa spotá:kne, pa u'se pá:de ...

N.: Kù:k pa i stá:ra?

J.: Ó:na i še'le u trè:nsé:ndesetmu lé:tø.

N.: Kù:lk?

J.: Trè:nsé:ndeset.

N.: Je stá:ra?

J.: 'Ja.

N.: Madò:na, tò: lò: xk še desè:t lè:t žuú:, pa bo še desè:t lè:t žué:la ...

J.: Tò: i dopouèdù:jem, če me ... če se i pa na dá: dopouè:dat.

N.: Tò: i pa rè:s čú:dnø! Pa da:rgà:č je še zdrà:ua?

J.: Jà:.

N.: 'No, madò:na, ué:m, da blø:tò:pá:metnø. Zrauøen mø'ne ja'døn lé:žøy šè:stønø:sømdeset lè:t s'tqø. Pa pø:deset lè:t je i'møy stá:ro ženø:! Pa i ré:kla, 'ja, ga mam tó:k rá:da, da če i p'røy 'tøk s'tqø. Je ré:kla, i 'tøk dó:bar, je 'tøk dó:bar! ... 'Ja, søm ré:ku, se i ló:xk dó:bar ... 'Biø je pa 'tøm s Primø:rske né:č. 'No jà:, tokø: ...

(Nace Blaznik in Jože Eržen, 1996)

O Kroparjih, starih čez osemdeset let

N.: 'Ja, tò:, če biø Pø:lde ží:yu, tà: k je biø k'le, pa Jelé:nc, da b biø zd'røy, pa 'jest, tò: smo učà:søx klepetá:l gó:r, u'se s"ø:rte stá:re arči: smo ulé:klø na dà:n. A'ne, tó:g da ... 'Zé:j pa ù:n umð:ru, Jelé:nc je 'tud za'nøč, tó:g da søm sà:m 'zej os'tøy. 'Zej smo samø: še ští:rjø mó:škø Krø:parjø nad ó:søndeset lè:t stá:r: Fø:lip, tà: i pa dvà:ndevè:deset, pø: j dó:l Gá:šparšič, je šè:stønø:søndeset, 'no, pø: søm pa 'koj 'jest, razøn Må:to, Må:to i pa 'le uuø:žen, a'ne.

Š.:¹⁹¹ Må:to i pa Dalmatø:nc.

N.: Je pa Dalmatø:nc, ja. [...] Tø: søm pa 'jest pø: ižø ta tré:t 'najstarè:iš u Krø:p, pa recí:mo, 'ze i še Jelé:nc, učé:rej je biø s'tqø ó:søndeset lè:t. Tà: Jelé:nc, k je 'tut bø:uøn. [...] Uzú:nej je pà: šè:st Krø:parjøu nad ó:søndeset lè:t. K'lele smo pa 'le ští:rjø. Uzú:nej jøx je pa šè:st, recí:mo, u Lublá:n ... [...] Žè:nsk je pa pø:tná:ist 'uønzú:nej, nà:d ó:søndeset lè:t stá:røx.

Š.: A i 'še kè:ra s prè:išønga stolè:tja, so 'še?

N.: Samø: Justø:na, pa Lí:ska, pa nobè:na drù:ga ...

Š.: 'No, se tø: ižø 'kar 'zej.

N.: 'Jest ponó:č tá:kle premišlù:jem, k na spí:m. Pø: pa Krø:parje šté:jem, kú:lk jøx je zú:nej mó:škøx stá:røx, žè:nsk stá:røx nad ó:søndeset. Al 'pa premišlù:jem, kú:lk søm žø preží:yu Krø:parjøu, recí:mo, za no cé:lo Krø:po jøx poznà:m. Krø:parjøu, recí:mo, k so pomà:rlø, a'ne, za no cé:lo Krø:po. 'Ja, 'tó:k 'je.

(Janez Šmitek in Nace Blaznik, 1996)

O srečanju s predsednikom v Dražgošah

N.: [...] 'Jest mam cà:ita zmè:rej, 'jest ... 'Jest 'nøč na dè:lam, 'jest samø: okø:l še xó:døm.

Š.: Samø: še kontrołø:ra. [...]

N.: Samø: okø:l xó:døm. Zapø:uña ta pø:ru g'rem po mlé:k gó:r x Korø:ščka zú:trøj, pø: i prí:dem nazá:j, g'rem u konzù:m, po fá:søngo, pø: pa kofetà:ua, pø: pa g'rem do

¹⁹¹ Š. = Janez Šmitek.

pó:l é:ne ɻod dò:ma. Po jú:žnə pa mè:ixnə dó:l lè:žem ano ú:ro, pó: pa spè:d g'rem do t'me ɻod dò:ma. Tó:g da ní:səm do'ma 'nəč. Samò:, če səm 'kej bó:ɻən, 'no tò:, da:rgà:č pa ní:səm 'nəč do'ma. Skò:z okò:l xó:dəm. U nedé:lo səm 'šoŋ u Drá:žgoše pè:š! Səm biu na 'tələ proslà:u. [...] S Kù:čanəm sva bla tokò:le nà:rozən. 'Kar mál səm se naú:mənə narè:du, səm pa 'šoŋ mè:dne. So bli pa Kù:čan, pa tà: z Lè:pənce, Kocjà:nčič, pa ù:n z məštá:cam, ɔ: ... Rè:bičič, k ma bé:le məštá:ce. Pa tà:, ta 'nejñt:škə kapè:lnik, tà:, Slà:par. Tò: so bli ɻ'sə stí:rkje ɻ'kəp, 'jes səm pa 'kar mè:dne tokò:st 'šoŋ ... Səm mí:slu, səm ré:ku, se me ɻ gotó:u gdò: ɻustá:uu, 'ne, bo ré:ku, 'ko pa dè:laš 'zej tò: k'lę. Pa me ɻ'ben ní:. Tó:g da səm dà:u, səm gù:nmo rokò: dà:u, t'mole z Lè:pənce. Pó: səm pa ɻót:tu 'še, da b jo Kù:čanə dà:u, je pa glè:x ane trè: žé:nske ɻ'moŋ okrò:k, pa ní:səm ɻ:poŋ i'tə napré:ž. Pa səm 'šoŋ, se m zdž:, so š'lə pè:š, Kù:čan pa n ta:rjè: k'lę s Kró:pe gó:R u Drá:žgoše. Pa se m p'ròŋ zdž:, da so me prexté:l. Lè:x tá:gga səm ɻ'et:du, k je 'šoŋ mem me'ne, səm ré:ku, tà: i pa 'tòk Kù:čanə podó:bən, pa m še na mì:su ní: pa:rs̄lə, da biu rè:s Kù:čan ... Je biu pa rè:s Kù:čan, k so š'lə, an stí:rkjə so š'lə mem me'ne. Pa xí:třa so xodí:l, 'jes səm počás xó:du, čt:st polé:gnat. [...] Jà:, nogè: mam dó:bre, pa sa:rcè: mam dó:bar.

Š.: 'Jes səm za nò:u lè:t, z vnù:kinjo sva testí:rala, sva š'la k'le gó:R do vò:rx, in sva pò:ž gó:R mé:rla pù:ls, ó:na i mè:la za dvà: nò:žje kot pa 'jest [...].

(Janez Šmitek in Nace Blaznik, 1996)

Drobni spomini

Gdò:R ní: biu za ɻ šò:lo, so mu zagrozí:l, da bo 'šoŋ na cé:sto šó:dar tò:učt. [...] Na mì:tənc so mo ɻó:tlə zacaré:nt pomorà:nče pa rozí:ne, je pa 'təm sè:du, pa ɻ'se pojè:du, i ré:ku, 'no, 'zej pa caré:nte.

(Janez Šmitek, 1996)

Poradane¹⁹² hiše

Tò: i pa lè:s tokò:le na krí:š, ɻumè:s je pa n tò:lkle lú:fta. [...] Pó: so pa rè:məlce nabí:l, tè:le, da i ló:xl omé:tòŋ, da i na tè:ste rè:məlce se mā:uṭa pa:rjé:la ... Tò: i blø əlsà: ɻumè:s nò:t, da i blø z lè:sam nò:t ɻe:za, je blø ɻ'se poradá:n ... Če i že spó:dej 'moŋ s sá:mga kam'na zí:dan.

(Filip Bertoncelj, 1994)

¹⁹² Poradan, krop. poradá:n, je tak, ki je zgrajen iz lesa in ometan.

Golcarske¹⁹³ bajte

Tò: so ble gó:lcarske bá:ite. Sám jəx dé:lou, še ȳó:ča so jəx dé:lal, sua jəx dé:lala, gó:lcarske bá:ite. Ampak tò: so ble, ȳkró:gu lè:s, a'ne. 'No, k'let s lè:z dà:u, z ga ȳé:zou 'sám, pa gù:nya gó:r, pó: s pa zasé:kou, a'ne, da j u'kəp parš'lə. Pó: s pa ȳt tè: stran: dà:u, da ga ní: razgá:nal, da t ní: 'uən 'šou, a'ne, g z ga polö:žu, da se i sté:na, pó: s jo pa rassé:kou, tò: so ble sú:xe ȳè:je, kò:st so jim prá:ulə, tì:stam ȳè:jam se i prá:ulə kò:st, tò: so ble ..., 'ueč lè:t je ležá:la, so ležá:le, ampak lí:bjá ní: blə 'næč, tì:st lè:s je biu 'tòk tå:rt, kukar kò:st. Tò: i biu pa rè:s. In pó:i s tì:zdga s pa cvé:ke narè:du, s cvé:ke narè:du, žbə'le ... s narè:du ... s tì:zdga lsà:. Ušpí:ču sə, pa za'bou, ot tè: pa ȳt tè: stran: s usà:du tì:sto ȳmè:s, a'ne, k je tokò:le parš'lə, in tå: i ȳé:zou tkò:, in pó:i u d'gale s pa zabé:jou ... cvé:ke, z obè:x stran:, da i stá:l namè:r, da i blo stabl:lnə. Tò: i blo ȳ'se z alsà:, tò: so se ȳlsè:n cvé:k dé:lal. Tò: i bla gó:lcarska bá:ita, a'ne, so ble tá:kele.

(Filip Bertoncelj, 1994)

Kako smo meli proso

Mì: smo prosò: domú: parpelá:l, smo ga zlò:žlə. Prè:x smo ga tó:uklə, pó: pa mé:l, z nogà:m. Pó:i smo ga pa s kó:nam. Pó: smo ga pa na 'pot polö:žlə ȳkò:l, ot tè: stran: ží:t, pa ȳt tè: stran: snó:p, da i biu klas'je 'uəs t'kø skù:pej, a'ne. In pó: i pa 'kon xó:du po tì:stmo. [...] A sám ga já:xou, al 'pa sám stá:uu, pa na štrè:k ga i'mou, da i xó:du naukò:l.

(Filip Bertoncelj, 1994)

Kako je bil narejen voz

Bó:gnar dè:la ȳozò:ue pa kočt:je. [...] reči:mo, 'uon nardí: z ȳlsà:, a'ne. Tò: i negó:u dé:l, a'ne. Pó:i ga pa pé:leš x kouá:čə. Kouá:ž ga pa ȳkú:je. Kouá:č pa dá: št:no gó:r, pó:i pù:šo ... tò: i pa tì:st, k pò:i pré:de à:ksa nò:t. [...] Só: pa ȳmél učà:səx po xrè:bax, a'ne, da mo ní: blo tré:ba kouá:ča plá:čat, a'ne, je pa 'kar samò: lù:kno zù:rtou z ȳlsà:, an tá:k je narè:du, ȳkró:guga, ampak je bla 'tud ȳlsè:na ȳ:s, a'ne, ní: blo tè: želé:zne, a'ne, ȳè:le, a'ne, d'gale, a'ne, k pré:dejo kolè:sa gó:r, a'ne, ampak je blo ȳ'se lsè:n, a'ne. Tò: i blo ȳ'se z ȳlsà:. Tò: so ȳmél, so ȳse do'ma narè:dlə, pa ȳbè:nya žbə'la zabl:dga. Tò: so z ȳlsè:nəm cvé:kəm zbijá:l [...]. In 'tut kolò: i biu 'uəs ȳlsè:n. Tò: so s tá:žga lsà: dé:lal 'tut, edž:n če i št:no dà:u dé:lat. Če i pa dobì:u tá:k, je pa s cé:uga ga narè:du kolò:. [...] Za prè:mzo i mó:gu mé:xək lè:z bít, da se i pa:rjè:u. [...] Tò:rd lè:s ní: prè:mzou, se i smodž:u. Smré:kou se pa ní:, je pa pa:rjè:u, k je biu 'bəl pù:st. Pó:i o'kəl tì:zdga, na sré:dje bla pa kέ:tma zapè:ta ... in tì:sta kέ:tma i pa ulé:kla, i pa ubà: kolé:sa dō:rgənla. Tì: s pa samò: nauť:jou zá:dej. Če s ȳó:tu 'bəl, s ló:y zažlā:ifou, 'təg da se

¹⁹³ Golcarski, krop. gó:lcarskə, je drvarski, gozdarski.

ú'ben kolò: ní: sú:kóu. Pó: s pa xó:du pa komandò:róu. Da s út:du, da 'kon na úlé:če, al 'pa da ga na žé:ne. [...] Tò: s regułt:róu té:žo uozà:, a'ne, pa:rtì:sk. [...] Tò: i bló ú'se ú'kèp poué:zan, ké:tta pa žlá:if ...

(Filip Bertroncelj, 1994)

Umetno kovanje

Uzá:meš materjà:l, pó: ga pa zagrałt:raš, pó: ga pa presè:kaš, ta pà:ru na é:no strà:n skò:s, pó: ga pa, smo ga prebít:l s tè: stranò: pa z gù:ne, 'zej že útpà:rt, z ga presé:kóu, g z ga ñ'kàt i'móu tokò:le presè:kanja, z ga pa uotp'róu, ta pà:ru na 'tò: strà:n, na poloułt:c, a'ne, pó: z ga pa uba:r'nóu, s pa út:du samò: tò: strà:n, pó z ga pa 'še k'le, a'ne, uotp'róu, da i biu pó:i tokò:le uotpà:rt. Pó ga pa zbé:løš pa zaułt:ješ. [...]

Materjà:l je recí:mo štè:r- dimenž:je štè:rdeset kat pè:t, a'ne, recí:mo, tò: i za za, za tè: ornamé:nte, a'ne, za s:é:kat 'vøn, po'tem je pa recí:mo šè:stná:ist kat šè:stná:ist kvadrà:t, tò: i recí:mo, tò: prí:dejo tè:li žé:bli, a'ne, recí:mo, tò:le pa prí:de pa štè:rná:ist kat štè:rná:ist kvadrà:t pa prí:de za obrò:c, a'ne. Tò: nej bi bló 'zej za ñ'kàt, pó: mo pa naprè:, 'ne. [...] 'Ja, kvá: 'nej ré:čem. Gledé: na projè:kt, 'ne, sva 'pač s'l po materjà:l dò:l u skladk:še, 'ne. Pó: pa recí:mo, razmè:rje dobít:š, zacá:xnaš, prebít:ješ, ta pà:ru s prebijá:čèm, po'tem z ukró:gumo, pó: pa s štè:roglá:tmu, a'ne, pó: pa navè:ješ, pó: ga pa ú'gøn dá:š pa navè:ješ, 'ne.

(Kako ste ga pa navijali? Ali ste ga sami?)

'Ja, 'jes sèm ga naułt:joù na na dò:l na šablò:no, 'ne, 'pač na na, tá:k krò:g je biu ... sèm ga 'tqm pù:stu, 'ne. Pó:i 'uečká:tóu ga mó:raš zbé:lt, a'ne, pó: ga pa flé:tnø, da se t na ló:m, k s lù:kne, a'ne, k je prá:zøn, po'tem ga flé:tnø, má:l ga s klá:dvøm poprà:vøš, tò:g da i nekjè: recí:mo ana simetrè:ja [...]

(Ali je to na stroj krivil ali s kladivom?)

'Ne ne, na rò:ke na rò:ke, 'ne.

(S kladivom in kleščami?)

'Ja, s klá:dvøm pa s klé:šam.

(Dušan Zupan, 2007)¹⁹⁴

Šperovka

Špér:róu ka i bla tá:ka kukar nakoyá:l, samò: da i bla špér:róu ka mà:n pa úò:ži pa na tá:kmole sté:blø, zatò: da s s 'køšnøm tá:køm izdè:lkøm, k ní:s mó:gu k'le blt:s prí:døt, k s u'kèp da'jaù, da s 'tqm pa:r'sóu blt:ži, a'ne.

(Dušan Zupan, 2007)

¹⁹⁴ Dušan Zupan (rojen 1952 v Kropi).

5

DODATEK:

KROPARSKI KRAJEVNI GOVOR V *KROPARSKIH ZGODBAH* JOŽA BERTONCLJA

V nadaljevanju¹⁹⁵ je predstavljeno, kako je kroparski krajevni govor zapisan v *Kroparskih zgodbah*, katerih pripovedovalec, založnik in opremljevalec knjige je Kropar Joža Bertoncelj (1901–1976), *Já:neza*, sicer mojster umetnega kovaštva in ljubiteljski krajevni zgodovinar ter zbiralec materialne in žive kulturne dediščine Kropne. Literarne črtice je objavljal že v *Zadrugarju*, glasilu Prve žebljarske in železoobrtne zadruge v Kropi in Kamni Gorici, nato pa jih leta 1973 izdal v samozaložbi in v njih »z umetniško besedo zajel Kropo svoje mladosti in svojih prednikov.«¹⁹⁶

O Jožu Bertonclju je mogoče prebrati,¹⁹⁷ da je bil ves zraščen s staro kovaško Kropono in njeno tradicijo, saj je že kot enajstleten deček z očetom in materjo začel kovati v vigenjcu. V eni od zgodb iz omenjene zbirke piše: »Jaz sem iz poslednjega rodu, ki ga je dal vigenjci. V prvo zarjo moje mladosti utripajo iskre iz vigenjcev in odmeva žvenk kladiv. V žaru železa raste iz mraka očetova senca, urno se giblje v ritmu dela, prestane in se utrne kmalu za vedno v mrak. Na nasprotni strani ognjišča udarja mati, ona ne sme in ne more odnehati, da se obdrži ogenj na ješi, kakor na žrtveniku božice Veste. Tako dobi tudi sin svojo dediščino – kladivo, ki pada na uporno in trdo gmoto, jo zvija in stiska kakor trdo in živo življenje človeka. Iz ognja, kladiva, trpljenja in bolečine pa zraste nova čista lepot.«¹⁹⁸ Iz kovača žebljev se je oblikoval v kovaškega umetnika in je med drugim tudi avtor spomenika žrtvam druge svetovne vojne na Ljubelju nad Tržičem in zmaja na Ljubljanskem gradu, za ekspresivno, na kovaški način grobo izdelano plastiko Križanega, ki danes stoji v Marijini cerkvi v Kropi, pa je leta 1974 na Mednarodnem sejmu v Münchnu prejel zlato medaljo. Del njegove kovane zapuščine hranijo v Kovaškem muzeju v Kropi.

Kroparske zgodbe so zbirka 38 kratkih pripovednih in enega dramskega proznega besedila ter nekaj vanje vpetih pesmi. Gre za besedila, v katerih se snovno prepletajo spomini na otroštvo, vaške posebneže, dogodke, povezane s svetovnima vojnami, in ljudsko izročilo o krajevnih običajih (npr. koledovanju, kresovanju, nageljnovem semnju itd.) z zgodovinsko snovjo (npr. o boju Kroparjev za neodvisnost od radovljiške

¹⁹⁵ Poglavlje je nastalo tudi na osnovi objavljenega članka Škofic 2001b.

¹⁹⁶ Avguštin 1993: 2.

¹⁹⁷ Avguštin 1993: 2.

¹⁹⁸ Bertoncelj 1973: 82.

graščine) in anekdotami z veliko mero samoironije o Kroparjih in njihovih odnosih s sosedji Kamnogoričani in Železnikarji, njihovih prehranjevalnih navadah in pivskih razvodah. V besedila so vpleteni tudi različni krajevni reki in zbadljivke. Nekatere med temi zgodbami so lirično otožne, druge epsko realistične ali hudomušne.

Bertoncljeva literatura je individualna, avtorska, čeprav velik del njegovih literarnih tem izhaja tudi iz slovstvene folklore domačega kraja. To dvoje – prepletanje izvirnega in folklornega ter knjižnega in narečnega – je torej pomembna značilnost Bertoncljevega literarnega ustvarjanja. Avtor je narečne prvine vtkal v sicer knjižno besedilo s precejšnjim posluhom za pravo mero ter je z njimi učinkovito narečno obarval svoje *Kroparske zgodbe*. Knjiga je našla svoje mesto med naslovniki,¹⁹⁹ tako ljubiteljskimi bralci kot strokovnjaki etnologi, jezikoslovci, etnolingvisti in morda tudi literarnimi zgodovinarji.

5.1 Prepletanje izvirnega in folklornega v *Kroparskih zgodbah*

Bertoncelj je v *Kroparskih zgodbah* poleg izvirnih besedil, kakršna so na primer impresionistična črtica *Kovača Toneta velika noč*, noveli *Tovornikom zvoni* in *Gora* ter dramska enodejanka *Žebljarjeve težave* in še nekaj drugih, objavil tudi besedila, ki so v celoti ali samo deloma prevzeta iz krajevne slovstvene folklore. Sklicevanje na tak ustni vir je lahko posredno. Tako se v zgodbi *Mi smo mi!* sklicuje na pisani vir – spomine sokrajana V. Žmitka: »V. Žmitek pripoveduje v svojih spominih o nekem kovaču, ki je koval poleg žebljev tudi pesmi, da je pogruntal tudi tole: »Če ima v Kropi kdo za enkrat več pristavit, / že gre v farovž pravit. / Fajmošter so se močno začudil, / da se je tak bogastvo v Krop dobil.« To je skoro dobesedno vzeto.«²⁰⁰ Bertoncelj je te verze prevzel iz prispevka *Vedež*, ki je bil leta 1940 objavljen v *Zadrugarju* in ga je zapisal V. Ž.,²⁰¹ ter jih v zapisu le nekoliko priredil.

Slovstvena folklorja je bila osnovni vir tudi pri besedilu *Lovci*, v katerem je Bertoncelj pravzaprav le povzel različne lovske šale, bajke, povedke, pripovedi o dogodivščinah itd., znane med lovci v Kropi, ter jih smiselno povezal med seboj. Avtor sam z izbiro ustreznih jezikovnih sredstev opozarja na to, da gre za zapis slovstvene folklore, saj različne pripovedi polaga na jezik svojim literarnim osebam, na primer: »[...] »Zgodaj zjutraj smo lovili na Plani,« je pripovedoval Luka, »potem [...]«; »To je bilo tistega

¹⁹⁹ Drugo izdajo je knjiga doživelila l. 2001 (prim. Škofic 2001c in Škofic 2001č).

²⁰⁰ Bertoncelj 1973: 143.

²⁰¹ Prim. V. Ž. (= Valentin Žmittek): *Vedež*. – *Zadrugar*. Glasilo »Plamena« kovinarske zadruge v Kropi, Kropa, dec. 1940, leto III, št. 4, str. 149: »Že pred skoraj 100 leti – kakor so nam pravili starši – je živel v Kropi neki možiček, ki je bil prav humoristično in pesniško nadahnjen in so mu zato nadeli ime *Vedež*. Svoje sarkastično-zbadljive verze je stresal kot se pravi kar iz rokava. Ker je bil sam prav reven kot cerkvena miška, se je ponorčeval iz takih, ki so imeli nekaj več, s sledečo zbadljivko: Če ima v Kropi kdo za enkrat več pristavit! / Že gre v farovž pravit! / Fajmošter so se močno začudil! / Da se je tak' bogastvo v Krop dobil!«

leta,« je povzel France, »ko se je v Poljanski dolini [...]«; Doživel je tudi vojno med ptiči. »Sredi Perčevega laza [...]«; Tudi o ribah je vedel razne zanimivosti. »Zvečer ne dobiš ribe v vodi [...]«; Pa še o kačah: »Nekoč mi je pripovedoval ravnki Konavs, da je njegov voča šel [...]«²⁰²

V uvodu nekaterih besedil se avtor celo izrecno sklicuje na izročilo, pripovedovanje »starih«, na primer v besedilih *Luna lajna*: »Stara zgodba je to! Morda jo je prinesel v Kropo vandovec, ki se je potepal po tujem, ali odpuščen soldat«;²⁰³ *Stari se spominjajo*: »Že dolgo je tega, kar mi je pripovedoval Urban Flavza ponižno zgodbo svojega življenja. [...] Kar mi je ostalo v spominu, je tu zapisano: »Ko sem bil še otrok, se spominjam, smo stanovali v Kotlu pri Tovcinu. [...].« *Urban je prenehal s pripovedovanjem in se zamislil.*«;²⁰⁴ *Srce med žeblji*: »Izročila naših starih so dokaj zanesljiva in verodostojna, tako da smemo verjeti brez pomisljanja, da je bila takrat Špranjeva Micka v Kropi najlepša.«²⁰⁵

Nekatere zgodbe je pisatelj zapisal, kot bi zapisoval pripovedovanje nekoga, ki ima pred seboj skupino radovednih poslušalcev, tudi večinoma Kroparjev, na primer v besedilih *Stiki z Železnikarji*: »Najbrž tele zgodbe ne bodo povzročile odobravanja in priznanja domače srenje. Le čemu vlačiti te pozabljene stvari spet na dan!«;²⁰⁶ *Tesarji Štangelni*: »Tista hiša, ki s svojim bokom zapira tolkokrat imenovani kroparski plac, na spodnji strani, je Štangelnova«;²⁰⁷ *Lovci*: »Ta kozarček v spomin ali na zdravje prijateljem naše zelene gore! Tako malo jih je še živih! Ravno te dni so zapeli zvonovi [...]«;²⁰⁸ *O krivih hlačah in pretepih*: »Bo pač nekako treba priznati, da se rod naših očetov in dedov ni mogel ponašati z bogve kako lepo zunanjostjo [...]«;²⁰⁹ *Sneg, pomlad in ljubezen*: »Hura! Spet je izvojevala stara vekovna Kropa pomembno zmago. Čujte in navdušujte se! Padlo je snega letos nad milo domovino kakor že celo stoletje ne!«;²¹⁰ *S trebuhom za kruhom*: »Kakor je bilo povedano, so imeli Kroparji romanje po svetu in potepuščvo že kar v krvi.«²¹¹

Mnoge zgodbe je Bertoncelj zapisal v prvi osebi – piše torej o sebi, Kropi in Kroparjih, ki jim tudi sam pripada, na primer v besedilih *Žganjčè*: »O pustu, ko svet nori, pleše, je in pije, delamo Kroparji po stoletni tradiciji pokoro in molimo. Župnik Silvester z Bleda nam je na svoji zadnji fari v Grahovem pripovedoval, kako to znamo«;²¹² *Pevci*: »Kroparji smo zmes in usedlina vsaj treh narodnosti. Malce zlobni naši sosedje celo trdijo, da imamo tudi precejšen kanec ciganske krvi v sebi [...] Iz te in take kropar-

²⁰² Bertoncelj 1973: 59–60.

²⁰³ Bertoncelj 1973: 5.

²⁰⁴ Bertoncelj 1973: 62.

²⁰⁵ Bertoncelj 1973: 109.

²⁰⁶ Bertoncelj 1973: 22.

²⁰⁷ Bertoncelj 1973: 37.

²⁰⁸ Bertoncelj 1973: 59.

²⁰⁹ Bertoncelj 1973: 71.

²¹⁰ Bertoncelj 1973: 73.

²¹¹ Bertoncelj 1973: 99.

²¹² Bertoncelj 1973: 44.

ske usedline sem tudi sam zrasel»;²¹³ Kadar kurijo kres: »Na kresni večer je pri nas še v navadi, da po hišah nasteljejo pod mizami šope praproti in kresnic«;²¹⁴ Karamazovska žlahta: »Otroci smo se včasih zelo radi hodili kopat v Lipnico«.²¹⁵

Slovstvena folklora domačega okolja, Kropo in bližnje okolice, je torej našla pomembno in zelo opazno mesto v Bertonceljevem literarnem ustvarjanju, teme za svoja literarna dela pa je iskal tudi v različnih pisnih virih. Tako je za svojo novelo *Pero proti kladivu* uporabil zgodovinsko snov o bojih Kroparjev za neodvisnost od radovljiške graščine, o čemer je pisal tudi Jože Gašperšič v *Zadrugarju* leta 1940 v prispevku *Cesar, graščak in rudarski sodnik*.²¹⁶

Svoje prvo literarno delo, *Žebljarsko novo*, je Bertoncelj objavil že leta 1934 v 4. številki *Zadrugarja* – v *Koparskih zgodbah* jo je nekoliko preoblikoval objavil pod naslovom *Srce med žebljji*. Kako je avtor to svoje besedilo preoblikoval za objavo v knjigi, je mogoče ponazoriti z naslednjim odlomkom: *Žebljarska nova*: »Takrat je imela Špranjeva Micka 19 let in je bila kaj zal deklič. Posebno takole ob nedeljah, ko si je uredila črne kodraste lase na fru-fru, oblekla prazniško krilo in obula čevljčke na škripanje, je marsikatero oko obviselo na njej. Vsi fantje od golobradcev do plešastih postaranih samcev so bili edini v tem, da Micka nima para ne v Zgornjem, ne v Srednjem in ne v Spodnjem koncu«.²¹⁷ – *Srce med žebljji*: »Izročila naših starih so dokaj zanesljiva in verodostojna, tako da smemo verjeti brez pomišljanja, da je bila takrat Špranjeva Micka v Kropi najlepša ali kakor se je reklo najbolj »grozno« dekle, in kar ni imela para od Polanke do Miklavža. Lepega stasa, modrih oči, temnih kostanjevih las, nekoliko bledega a pravilnega obraza je vidno izstopala izmed vseh takratnih kroparskih deklet. Posebno takole ob nedeljah, ko je Micka šla praznično oblečena v cerkev, v visokih čižmih, belih nogavicah »na pucke«, v svilenem krilu in so ji izpod peče nagajivo silili kodrčki po takratni modi počesani na fru-fru«.²¹⁸ Bertoncelj je torej svoje besedilo v knjigi nekoliko razširil, spremenjal je besedje (npr. čevljčki na škripanje > visoki čižmi), ni pa spremenjal poteka zgodbe, dodajal literarnih oseb ali kako drugače bistveno posegal v pripoved. Podobno je preoblikoval tudi zgodbo *Koparski trg*, objavljeno najprej v *Kroniki* pod naslovom *Trg v Kropi*.²¹⁹ V knjižni objavi je krčil nekatere povedi (npr. *Beseda trg v naslovu ne zveni do-*

²¹³ Bertoncelj 1973: 48.

²¹⁴ Bertoncelj 1973: 88.

²¹⁵ Bertoncelj 1973: 90.

²¹⁶ Po Müllnerju J. G. (= Jože Gašperšič), 1940: Cesar, graščak in rudarski sodnik. *Zadrugar*. Glasilo »Plamena« kovinarske zadruge v Kropi, Kropa, december 1940, III, 4, 135–139.

²¹⁷ Bertoncelj 1934: Žebljarska nova. *Zadrugar*. Glasilo Prve žebljarske in železoobrtne zadruge v Kropi in Kamni gorici, Kranj, 16. 2. 1934, I, 4, 37–39.

²¹⁸ Bertoncelj 1973: 109.

²¹⁹ Bertoncelj 1953: Trg v Kropi. *Kronika*. Časopis za slovensko krajevno zgodovino, Ljubljana: Zgodovinsko društvo za Slovenijo, sekcija za lokalno zgodovino, 1953, I, 1, 63–64. Uredništvo je ob izidu zapisalo: »Ko je začel na pobudo Tehniškega muzeja Slovenije 1951 Kovaški muzej v Kropi z zapisovanjem krajevnih in okoliških dogodivščin, je šel [Bertoncelj] prvi na delo. Iz njegove zbirke objavljamo naslednji zapis z vabilom poznavalcem izročila v drugih krajih, da pošljejo Kroniki poročila o podobi posameznega kraja ali njegovega dela v očeh ljudstva«.

*bro > Naslov ne zveni dobro; Na spodnjem koncu je Štanglov Justl zagrabil kos »placa«, da bo menda tam gojil sviloprejke, slive in buče > Na spodnjem koncu je pa Štanglov Justin zagrabil dober kos placa, da bo tam uredil neke poizkusne plantaže), dodajal je dele besedila (npr. jamniški pesmi zabavljici o tedenskem programu kroparskih kovačev je dodal povezovalno poved in kroparsko pesem o podobnem tedenskem dnevniku) ali dele besedila tudi izpustil (npr. zadnjo poved *Ostali prostor pa uporablja Jamničani in konzum, da odlagajo tam hlobe, drva in drugo navlako*), spremenjal je besedne zvezze z enakim pomenom (npr. *torej na podoben način, kakor bi obrnil nogavico > podobno kot bi obrnil nogavico; so se vsi važnejši dogodki vršili na tem kraju > se je vse važnejše dogajalo na tem kraju; pogledal kakor ris > pogledal kakor hudič iz vrča; in so mi obljudili, da bodo gledali na to, da se naš »plac« razširi in popravi > in so mi obljudibili, da se bo gledalo, da se naš plac razširi in popravi*), večkrat je uporabil drugo besedo (npr. *se je vršilo > se je odigralo; z ograje na most > z ograje na tla; zapovedi, ki so se tikale kroparske srenje > ukaze, ki so zadevale kroparsko sreno; zelo agilno delovala > zelo pridno delovala; izraz > naziv*).*

Nekatere zgodbe pa je v knjigi objavil popolnoma nespremenjene – razlike je mogoče najti le v rabi ločil ipd., tako je npr. prav tako leta 1934 v *Zadrugarju* objavljena novela *Gora*,²²⁰ v zgodbi *Zabrisane slike*, objavljene v *Zadrugarju* leta 1935 v dveh delih,²²¹ pa je v knjižni izdaji izpustil le zadnjo poved prvega dela: »*Tudi jaz hranim tak kos orumenelega časopisa in tri karte vojne pošte, raztrgane in krvave*«.²²²

Nekaterim zgodbam je v knjigi spremenil le naslov, tako je zgodba *Za pravdo* spremenila naslov v *Kozarska pravda*, *Trg v Kropi* je spremenil v *Kroparski trg, Žebljarsko novelo v Srce med žebli* – besedil samih pa skorajda ni spremenjal, vanje je posegal le toliko, da je spremenjal besedje v smeri bolj knjižnega (npr. *naenkrat > ne nadoma* v *Pravdi oz. Kozarski pravdi*).

5.2 Narečne prvine v knjižnem literarnem besedilu

»V naravnem okolju slovstvena folklora funkcioniра v govorjenem jeziku vaške skupnosti. [...] Vendar niso dialektizmi tisto, kar naj išče raziskovalec jezika v slovstveni folklori, to je tu drugotnega pomena. Razločke med jezikom in slovstveno folkloro je

²²⁰ Bertoncelj 1934: *Gora. Zadrugar.* Glasilo Prve žebljarske in železoobrtne zadruge v Kropi in Kamni gorici, Ljubljana, 29. 9. 1934, I, 11, 120–122.

²²¹ Bertoncelj, 1935: *Zabrisane slike* (Spomini izza vojne), 1. del. – *Zadrugar.* Glasilo Prve žebljarske in železoobrtne zadruge v Kropi in Kamni gorici, Kropa, 16. 7. 1935, II, 9, 119–121, in Bertoncelj 1935: *Zabrisane slike* (Spomini izza vojne), 2. del. – *Zadrugar.* Glasilo Prve žebljarske in železoobrtne zadruge v Kropi in Kamni gorici, Kropa, novembra 1935, II, 10, 11, 12, 151–152.

²²² Bertoncelj 1935: *Zabrisane slike* (Spomini izza vojne), 1. del. – *Zadrugar.* Glasilo Prve žebljarske in železoobrtne zadruge v Kropi in Kamni gorici, Kropa, 16. 7. 1935, II, 9, 121.

iskati globlje, v določenih splošnejših lastnostih, ki jih imajo različni govorci – tudi jezik slovstvene folklore kot del žive, ustne, nepisane govorice.«²²³

Tudi posebnost Bertonceljevega literarnega dela je predvsem njegov jezik, saj se knjižna zborna zvrst na vseh jezikovnih ravninah prepleta z narečjem oz. kroparskim krajevnim govorom. Kroparsčina je predvsem jezik nekaterih dobesednih navedkov v premem govoru, ki jih uvajajo spremni stavki, v katerih je posebej poudarjeno, da gre za navajanje živega govora. Nekaj primerov:

1. *Kroparski trg: »Težko je naš človek zatajil svoje poreklo. Nekoč je bil nekdo za pričo pri poroki v Ljubljani. Pa se je hotel malo bolj mestno izražati, ko so vpisovali priče.*
»Kaj je vaš poklic?«
»Verrrigarrr.«
»Kako prosim?«
»Verrrigarrr.«
»Oprostite, ne razumem, povejte še enkrat.«
»Tok, hudič, četne devam!« [...]«²²⁴
2. *Stiki z Železnikarji: »Pred leti sta se zgrabila na Petrovem mostu Kropar in Železnikar. Bila je ogorčena borba, ki jo je Kropa z zadovoljstvom vzela na znanje, saj je zmagal njen predstavnik Cenderjev France in to ne samo s pestmi, marveč tudi z jezikom. »Prekleta njiva pelinova,« je zmerjal premaganega zopernika. »Tapr-kukrat sm šov z vočam u Železnče, k sm biv še tokole mejhn pubč, pa so m pokazal voča, kokar deleč so voči pelale, sam peln je rasu za ta špiretovga; ti ga pa morjo pospravt desetkrat več kakor Kroparji« [...]«.²²⁵*
3. *Prepovedano drevo: »Radoljčani vedo povedati, da so Kroparji šli na božjo pot, pa so zadeli, ko so ravno nekje ob poti tresli hruške. »Oh, oh, a žihar mal pobremo, voča?« Pa so hitro pobrali in to kar za tri vreče hrušk in odšli naprej na sveto božjo pot«.²²⁶*
4. *O krivih hlačah in pretepih: »Svoje čase je krožila tudi zgodba o dvanajstih rekrutih. Naj jo povem nekako tako, kot mi jo je pripovedoval Jernačev Nace, ki je bil sam zraven.*
»Hodič, Janez, s tojmo vočam sva bla v kp jegruta, oba sva bla anga leta rojena. Tistga leta nas je šl' dvanajst u Radolco na štelngo« [...]«.²²⁷
5. *S trebuhom za kruhom: »Še danes vedo Jeseničani, kako je povedal doma Cenderjev France, ko so ga vprašali, kaj dela v fabriki: »Hodič je! Spodej vogn, zgorej vogn, usred pa delamo!« [...]«.²²⁸*

²²³ Stanonik 1990: 189.

²²⁴ Bertoncelj 1973: 18.

²²⁵ Bertoncelj 1973: 22.

²²⁶ Bertoncelj 1973: 42.

²²⁷ Bertoncelj 1973: 71.

²²⁸ Bertoncelj 1973: 99–100.

6. V celoti je v narečju zapisano dramsko besedilo Žebljarjeve težave, ki ga je avtor podnaslovil kot dramatsko sliko iz preteklosti: »*Jera (vstopi skozi vrata): Je Marija s kapelce! Če pa so vndar vrata? – Loranc, no a šliš'š?*
Lovrenc: Koga pa je, tičca?
Jera: Pravm, če so vrata?
Lovrenc: Sej vndar vidš. Zej so tačele v modj; gune j pa gospodar uzev, jest sm pa zej tokole pogruntov«.²²⁹

Tako kot kroparsčina, je tudi govor sosednjih Kamnogoričanov, ki govorijo osrednjegorenjsko narečje, in Železnikarjev, ki govorijo selško narečje, ali bližnjih Jamničanov, katerih govor se prav tako razlikuje od kroparskega, lahko predstavljen v katerem od dobesednih navedkov. Nekaj primerov:

1. *Mi smo mi!: »V Kropi so vedeli, da se hvalijo gospodinje v Kamni gorici. »Sej b kuhava gvavino, pa vonca nimam.« V resnici so pa bili lonci v obeh krajih večkrat prazni.«²³⁰*
2. *Žganjče: »Družba je malo zapela in če je bil rajni gospodar dobre volje, je poten- gnil izpod peči harmoniko in zapel: ... v senco se vsedejo, pijejo ha, / pa samha ta špiretovha. /*
Dober je žhane, sitne so babe, / križe, težave delajo nam«.²³¹
3. *Žebljarjeve težave: »Podbevc (spodaj v veži): Ja bohadej. Kod se pa hor hre? Ja kod so pa štenhe? Ja nkodar jh ni«.²³²*

Iz teh in podobnih citatov je mogoče že tudi izluščiti nekatere glasoslovne značilnosti kroparskega govora, kot jih je zapisal Bertoncelj in posebnosti, zaradi katerih se razlikuje od sosednjih gorenjskih govorov.

Na glasoslovni ravnini je avtor izpostavil predvsem naslednje značilnosti kroparskega govora:

- odsotnost švapanja, ki je sicer izrazita značilnost sosednjih gorenjskih govorov, npr. v govoru Kamne Gorice: *gvavina* ‘glavina’, *kuhava* ‘kuhala’, *vonc* ‘lonec’, v govoru Krope pa: *sva bla* ‘sva bila’, *delamo* ‘delamo’, *žlahta* ‘žlahta, sorodstvo’, *plac* ‘plac, trg’, *plačvala* ‘plačevala’ itd.; primer »*četne devam*«²³³ je avtorjeva napaka;
- ker avtor za kroparski jezičkov izgovor zvočnika /r/ ni uporabljal posebnega znaka, je ta značilnost bralcu, razen v enem primeru (*verrrigarrr*²³⁴) ostala skrita – je pa vendarle omenjena v besedilu *Mi smo mi!*, kjer piše: »*Ko so pred vojno pri nas gradili vodovod, so povabili k sodelovanju tudi Kamnogoričane in Dobravce, da*

²²⁹ Bertoncelj 1973: 147–148.

²³⁰ Bertoncelj 1973: 143.

²³¹ Bertoncelj 1973: 46.

²³² Bertoncelj 1973: 148.

²³³ Bertoncelj 1973: 18.

²³⁴ Bertoncelj 1973: 18.

- bi bili stroški manjši. Tedaj so baje rekli Dobravci: »Če bomo pili kroparsko vodo, bomo tudi mi tako grdo začeli govoriti in pogrkovati, kakor Kroparji« [...]»²³⁵*
- a-jevski izgovor polglasnika pred /R/, npr.: *sarce* ‘srce’, *parnese* ‘prinese’, *marbit* ‘morebiti’, *parcvarkn* ‘pricvrknii’, *dobar* ‘dober, dobro’;
 - mehčanje mehkonebnikov pred sprednjimi samoglasniki je značilno tako za kroparski kot za sosednje gorenjske govore, a je danes v kroparsčini že precej leksikalizirano, npr.: *četne* ‘ketne, verige’, *če* ‘kje’, *sakramenšč* ‘sakramenski’, *vnkoštnže* ‘venkoštene, izdatki’, *davče* ‘davke’, *firnče* ‘firence, zavesne’, *tačele* ‘takele’, *štenže* ‘stenge, stopnice’, *žlace* ‘žlake, udarce’, *druj*, *drujga* ‘drugi, drugega’ itd.;
 - protetični v pred zadnjimi samoglasniki na začetku besede, npr.: *vokna* ‘okna’, *voben* ‘oben, noben’, *voče* ‘hoče’, *voča* ‘oča’, *von* ‘on’, *vogn* ‘ogenj’, *vogle* ‘oglje’, *vokajnov* ‘okajnal, ogoljufal’;
 - razvoj soglasniških skupin, npr. *-tj-* > *-k-*, npr.: *ta treko* ‘ta tretjo, v tretje’ itd., *-šč-* > *-š-*, npr.: *iše* ‘išče’; **čré-*, **žré-* > *če-*, *že-*, npr.: *čpina* ‘črepinja’, *žbllov* ‘žebljev’; *tv-* v svojilnem zaimku *tvoj* > *t-*, npr.: *toje* ‘tvoje’; *-ov-* > *-o-*, npr.: *Radolce* ‘Radovljice’, *Radolčani* ‘Radovljičani’, *Loranc* ‘Lovrenc’; *-nj-*, *-lj-* > *-n-*, *-l-*, npr.: *nezabelen* ‘nezabeljen’, *čpina* ‘črepinja’, *žganče* ‘žganje, žganje’, *vogn* ‘ogenj’;
 - leksikalizirani ostanki metateze, npr.: *čomorad* ‘močerad’, *čomoradovec* ‘močeradovec, žganje, v katerem je (bil) namočen močerad’;
 - odsotnost preglasa *o* v *e* za palatalnimi soglasniki, predvsem v pridevnikih, npr.: *pod Perčovim lazom* ‘pod Perčevim lazom’, *Polčov Matija* ‘Polčev Matija’;
 - oslabitev kratkih naglašenih ter oslabitev in onemitev nenaglašenih samoglasnikov, npr.: *koledvat* ‘koledovati’, *zdevci* ‘sedevci, sedeži’, *poslanc* ‘poslanec’, *nes* ‘nesi’, *pravt* ‘praviti’ itd. Po oslabitvi nastali polglasnik je v besedah zelo različno in nedosledno označen; večinoma je beseda zapisana kar brez njega, zato je tudi branje lahko težavno, npr.: *morm* ‘morem’, *sm* ‘sem’, *ukp* ‘vkup’, *nč* ‘nič’, *firbc* ‘firbec, radovednež’, *vn* ‘ven’, *sveth* ‘svetih’, *jm* ‘jim’, *zgbiš* ‘izgubiš’ itd. V drugih primerih pa je polglasnik lahko označen tudi z apostrofom, npr.: *č'nž* ‘činž, dajatev’, *j'* ‘ji’, *zmen's* ‘zmeniš’, *t'* ‘ti’, *m'* ‘mi’, *n'č* ‘nič’, *v'n* ‘ven’, *komedj'* ‘komediji’, *vrat'h* ‘vratih’, *v'sti* ‘vesti’, *tap'rumo* ‘ta prvem’, *tok'* ‘tako’, *tal'nga* ‘talenga, obdarovanje’ itd. Razvoj nenaglašenega in kratkega naglašenega *-av* > *-ov*, *-aj* > *-ej*, npr.: *nakovov* ‘nakoval’, *plačov* ‘plačal’, *zej* ‘zdaj’, *nej* ‘naj’, *skomndirej* ‘skomandiraj, pripravi’, raba gorenjske nikalnice *na* namesto *ne* ter oslabitev naglašenega jata pred *-l* v del. *-l* > *-ov* (ne v *-u*, kar je značilno za sosednje gorenjske govore), npr. *imov* ‘imel’ ipd., je prav tako pogosto prikazano v narečnih delih Bertonceljevih besedil.

Značilnosti dolgega samoglasniškega sistema, med katerimi izstopa predvsem temni, nekoliko centralizirani samoglasnik /i:/, pisatelj zaradi tiskarskih omejitev pri zapisu narečja ni mogel upoštevati.

²³⁵ Bertoncelj 1973: 144.

Med narečnimi oblikoslovnimi prvinami v Bertoncljevih besedilih pa izstopajo naslednje:

- srednji spol pridevnika se v ednini maskulinizira, npr. *dobar meso* ‘dobro meso’, v množini pa feminizira, npr. *kašne vrata* ‘kakšna vrata’;
- namesto zanikanega rodilnika je v kroparskem govoru pogost tožilnik, npr.: *na bom jo zvozu* ‘ne bom je zvozil’, *sej jo tok na bo dobiv* ‘saj je tako ne bo dobil’, *[o]troc, preč, da naute kej ukradli* ‘otroci, proč, da ne boste česa ukradli’.

Tudi v sicer knjižno pisanim besedilu se na oblikoslovni ravnni pojavljajo interference iz krajevnega govora – npr. zanikani tožilnik namesto rodilnika: *si ni kovačija belila glavo* ‘si ni kovačija belila glave’, *in drugo, kar sami ne marajo* ‘in drugo, česar sami ne marajo’, *[t]udi ni njegova zunanjost dokazovala vrsto imenitnih prednikov* ‘tudi ni njegova zunanjost dokazovala vrste imenitnih prednikov’ itd., redko pa je beseda oz. besedna zveza zapisana v rodilniku, čeprav bi pričakovali tožilnik, npr. *lep pa tako, da je zbolelo srce vsakega dekleta* ‘lep pa tako, da je zbolelo srce vsako dekle’. Tudi v primerih, kot je *[i]z teh črnih stavb so se slišale tako od Kroparjev in Kamnogoričanov, kakor tudi od Železnikarjev* ‘iz teh črnih stavb so se slišale (še) tako o Kroparjih in Kamnogoričanh, kakor tudi o Železnikarjih’, kjer je rabljen neknjižni predlog in sklon samostalnika, je razvidna interferenca iz krajevnega govora v knjižni jezik.

Bertoncelj je v *Kroparskih zgodbah* zapisal tudi mnoge narečne, in sicer tako besede za pojme, ki jih drugod ne poznajo in torej tudi ne izrazov zanje, kot tudi take, namesto katerih bi lahko uporabil sinonimni knjižni izraz – a je prav z njimi svoje pripovedi izrazito krajevno ali vsaj pokrajinsko obarval.²³⁶ Neknjjižno besedje, vpeto v knjižno besedilo, je pojasnjeval na različne načine: redko je beseda prevedena, tj. opremljena s pojasnilom o pomenu na dnu strani (v takem primeru je beseda označena z zvezdico ali dvema), npr.: *zvečer nismo upali hoditi mimo kabanelov*** ‘shramba za oglje’; *nekaj ogljarskih cjoj** ‘vreča za oglje’; *ima, kakor pravimo Kroparji, vedno po dva cajna** ‘palica železa’. Včasih je narečna beseda pojasnjena s knjižnim sinonimom v oklepaju, npr.: *je ob slovesu vedno podaril finfar* (10 kron); *so nenadoma začeli nanj frčati skozi line težki pekeljni* (kovaška žlindra); *[l]ep primer kovaškega dela v utopah* (kalupnjakih) *kaže ograja*; *[z]a zajtrk mu je prinesla teta Rotija podrobljeno kar v šteceljnu* (nizek škaf brez ušes); *boš pa imel že celo vestjo* (telovnik) *iz tega ruskega srebra*; *[v]si stari Kroparji so mnenja, da je bilo »na ta lep smn učashzl golant«!* (veselo, zabavno). Narečna beseda je v besedilu lahko pojasnjena s knjižno ustreznicijo za pomicljajem, npr.: *povečini na bukuca* – knjižice; *pri starem izrabljenem ajaksu* – kladivu; zanimivo je tudi obratno

²³⁶ Živost prvin krajevnega govora, zapisanih v tem literarnem delu, je bila preverjena pri nekaj kroparskih govorcih različne starosti. Ugotovljeno je, da je večina zapisanih glasoslovnih in oblikoslovnih prvin še vedno značilnih za ta krajevni govor, da pa zlasti mlajši govorci ne poznavajo več mnogih besed, ki tako v nastajajočem slovarju kroparskega govora dobivajo označevalnik narečno starinsko ali zastareloto. Tudi starejši informanti marsikatere Bertoncljeve besede ne poznavajo, tj. nimajo je v svojem aktivnem besednjaku, ali pa jo poznavajo le iz govora drugih (npr. še starejših) sokrajanov.

pojavljanje zapisanih besed, ko knjižni besedi za pomisljajem ali v narekovajih sledi še narečna, npr.: */o/b studencih in starih kopiščih so bili napravljeni sedeži – zdevci, kjer je bilo počivanje; je takrat rabila avstrijska armada tudi na roko kovane žebanje za čevlje – jegre; [s] 30 kilogramov težkim jeklenim drogom »vrželo«.* Neknjija (narečna) beseda je pogosto označena z narekovaji, njen pomen pa ni nujno pojasnjen, npr.: *sva bila »kvit«; na »štante«; odšel na »oberpav«; na Grogovo »briško«; plesali smo »povšteranc«; [v] »špitalu« zgoraj je ležal v revni krsti; v soboto popoldne je bilo »nehavanje«; večina naših lovec pa je pripadala »raubšicom«; sem na zadnjih »dreh« glumil zlom in obup srca ter si pritiskal na sence staro zmlinčeno cev brez »kapseljnac«; [n]ato je doma poiskal zarjavelo britev ter jo »nagadil« kar na oglu peči; je »ayfar« takoj ustavil kolesa; je poleg drugih drobnarij kupil tudi nekaj pomaranč, da bo za »bigavnico«; [c]esarška oblast je vedela, kaj Kropo preveč »zrihta«; da ja ne bi zamudil »tal'nge«; črnih las, ki so bili ob senceh počesani na »zeksarje«, kakor se je temu takrat reklo; /i/z doline gori je bilo slišati zamolkle udarce težkega fužinskega »norca«; tako je tudi teh »flavzarij« enkrat zmanjkal. Večinoma pa dialektizmi niti niso označeni, niti ni pojasnjen njihov pomen, npr.: [v]eselo srce ne scaga, če nima pa strada; [t]o je vzrok samo sonce, ki podnevi v svojem teku dela šunder in ropot; [v]i ste pa res en golant gospod; začne brskati po morajni; ko zagrmi na strlavnici možnar; po stari navadi mora biti ta dan izdatnejša mal'ca.*

Tudi na skladenjski ravnini so v sicer knjižnem umetnostnem besedilu mogoče interference iz krajevnega govora. V *Kroparskih zgodbah* so pogosti:

- stalne besedne zveze, frazemi: *ob priliki* ‘v času’, npr. *[s]aj je znano, da je bila ob priliki kozjega punta tukaj razglašena porazna sodba kroparskim kozarjem; slabo naleteti* ‘ne ujeti pravi trenutek, ne biti sprejet’, npr. *[s]kušal sem stari gospe dopedati, da je v zmoti, pa sem slabo naletel; biti v zmoti* ‘motiti se’; *vzeti na znanje* ‘izvedeti, sprejeti novico’, npr. *borba, ki jo je Kropa z zadovoljstvom vzela na znanje; imeti ven vzetega* ‘imeti na dolgu’, npr. *sem imel za dva goldinarja in 38 krajcarjev ven vzetega; odhajati pod orožje* ‘iti v vojsko’, npr. *[v]poklicani črnovojniki so odhajali pod orožje; na licu mesta* ‘na mestu dejanja’, npr. *[č]e pa je slučajno bil drvar zasačen na licu mesta; bogati po kaj* ‘na prošnjo ali ukaz iti kaj iskač’, npr. *da sem bogal po žganjče; za tri pa za dva vmes* ‘merska enota za žganje, in sicer za tri krajcarje špirita in za dva sadjevca z dodatkom vode’, npr. *za tri pa za dva vmes; usekatи jo* ‘oditi’, npr. *[č]e jo ne usekava na spomlad na Koroško; prodajati zijala* ‘radovedno opazovati’, npr. *[i]z veže je stopil med paglavce, ki so tam prodajali zijala; jemati za vsak dan* ‘imeti za sproti’, npr. *[ž]ivljenje se je jemalo za vsak dan, [d]anes imamo – jejmo in pijmo, jutri bo že kako; zajahati dobrega konja* ‘obogateti, doseči lažje življenje’, npr. *[k]o se mu je pozneje v življenju naplelo, da je zajahal dobrega konja, ali kakor tudi pravijo Kroparji, da je potegnil boljšo številko, je včasih povabil brate; potegniti boljšo številko* ‘obogateti, doseči lažje, boljše življenje’; *spraviti k boljšemu kruhu* ‘pomagati do boljšega zaslužka’, npr. *Kovšca je pozneje več svojih nadarjenih in pridnih učencev spravil k boljšemu kruhu; imeti domovinsko pravico* ‘imeti pravico do bivanja’, npr. *imajo domovinsko pravico v Kropi; iti na cesarski ričet* ‘iti v zapor’, npr. *sta šla v Radovljico*

- vsak za en dan na cesarski ričet; priti ven ‘nastati’ in ‘izginiti’, npr. potem pa so žage ven prišle; imeti v planu ‘načrtovati’, npr. akcija, ki jo imamo že vsa leta po vojni v planu; za slepo ceno ‘pod ceno, preoceni’, npr. [p]rišleci so jih pokupili za slepo ceno; zvoziti jo ‘biti pijan’, npr. [m]ojster Špranja pa brez hlapca jo je zvozil za tri dni; biti proč ‘biti brez pameti, moči’, npr. [p]a je vedel Nace toliko lepega povedati, da je bila Neža čisto preč; dol goreti ‘ugašati, minevati’, npr. [d]olgori;*
- primerjalni frazemi: *pogledati kakor hudič iz vrča ‘grdo pogledati’, npr. in pogledal, kakor hudič iz vrča; liti, kakor bi se hotelo nebo izjokati ‘močno deževati’, npr. [n]eprestano je lilo, kakor bi se hotelo nebo izjokati; biti obvezno kakor krščanski nauk ‘biti brezpogojno nujno, obvezno’, npr. [v] družini moje matere je bilo petje obvezno kakor krščanski nauk; držati kakor pribito z največjim žebljem ‘popolnoma držati’, npr. je pa to držalo kakor pribito z največjim žebljem, kar jih je kdaj skoval; kaditi se kakor iz plavža ‘zelo se kaditi’, npr. [se je] kadilo kakor iz plavža itd.;*
 - pregovori: *Veselo srce ne scaga, če nima, pa strada. ‘Vesel človek ne obupa, če nima ničesar, pa strada.’ Če s cokle kej rata, je pa hodič. ‘Če reven človek kaj postane, ni dobro. / Če navaden žebljar obogati, ni dobro.’ Kar srce noče, to ni mogoče! ‘V ljubezen siliti ni mogoče.’ Če ima pri nas nekdo samo za dvakrat prisstavt – že gre v farovž pravt. ‘Pri nas se radi pohvalijo za vsako malenkost.’*

Vpliv govorjenega narečja je včasih viden tudi v besednjem redu knjižne povedi – avtor se namreč na naslovni strani označi za pripovedovalca²³⁷ (torej ne pisatelja) in je tako tudi besedni red stilno sredstvo pripovedovanja, najprej predvsem govorjenega, kasneje pisnega, npr.: *Stara zgodba je to! [...] Prejel je Hanzel poziv in cesarsko pismo [...] Lepe Lene ni videla Kropa več [...] Pa ta hip zraste iz grmovja črna senca, gluho zahresti težak kol nad Gašperjevo glavo [...] Do potankosti je beraču ta slika znana [...] Pa tega je že davno [...] Malce zlobni naši sosedje celo trdijo, da [...] Pa je napravil znanec globoko resen obraz [...] Bo pač nekako treba priznati, da [...].*

Raba trpnika namesto tvornika – to stilno sredstvo je navadno interferenca iz uradovalne zvrsti jezika, ne iz govorjenega narečja, z njim pa avtor lahko tudi karikira papirnati način izražanja v idiolektu kake literarne osebe: *Zadnjič sem govoril z našimi uglednimi možmi, ki imajo besedo in so obljudili, da se bo gledalo, da se naš plac razširi in popravi. [...] Življenje se je jemalo za vsak dan. [...] Vedno pa se je v Kropi pelo, tudi na žalost, se lahko reče. [...] Saj je znano, da je bila ob priliki kozjega punta tukaj razglašena porazna sodba kroparskim kozarjem.*

²³⁷ Bertoncelj 1973: 1.

5.3 Življenje *Kroparskih zgodb* med naslovniki – bralci

Kroparske zgodbe so še vedno (več desetletij po izidu) zelo zanimivo branje tako za domačine kot tudi za etnologe, saj je v njih veliko motivov iz ljudskega izročila ter podatkov o življenju, delu in običajih prebivalcev tega zgodovinsko pomembnega gorenjskega kraja. Izkazalo se je, da so besedila zanimiva tudi za dialektološko raziskovanje, saj je v njih mogoče najti veliko narečnega, kar omogoča tudi bolj usmerjeno raziskovanje na terenu. Tudi ob Kovaškem šmarnu, ko domače amatersko gledališče pripravlja različne predstave, so ustvarjalcem pogosto v pomoč *Kroparske zgodbe*, v katerih poiščejo zanimivo temo in jo s pomočjo strokovnjakov dramatizirajo. Ob postavitvi iger Pero proti kladiu (1999) in Žebljarjeve težave (2000) na oder so tako zaprosili za pomoč dialektologinjo, ki je (tudi s pomočjo domačinov – naravnih govorcev) pripravila prevod iz knjižnega jezika v narečje, in sicer tako, da je tudi jezik označeval dramske osebe, njihovo krajevno poreklo (kroparsko, gorenjsko sosednjih krajev, selško) in družbeni položaj. Zapisano narečje se je bralcem – igralcem najprej zdelo precej nenavadno in branje zato naporno, a je uporaba krajevnega govora v dramskem delu omogočila večjo avtentičnost predstave, igralci so postali bolj prepričljivi, dramske osebe pa tudi zaradi svojega govora bolj krajevno in socialno določljive. Zopet se je torej potrdilo dejstvo, da je narečje socialna zvrst, ki živi predvsem kot govorjeni jezik – zato je tudi dramsko besedilo, zapisano v narečju oz. krajevnem govoru, učinkovalo šele, ko je bilo izgovorjeno. Glavna naloga dialektologa pri taki predstavi je torej (bila) predvsem v uzaveščanju značilnosti krajevnega govora pri njegovih govorcih (igralcih), svetovanje glede izgovora, pojasnjevanje pomena manj znanih (npr. zastarelih) besed. Hkrati pa je (bilo) tako sodelovanje priložnost za nadaljnje raziskovanje krajevnega govora.



Slika 11: Kovani zmaj
Joža Bertonclja

6

SKLEP

Zavest o (zemljepisni, socialni in jezikovni) pripadnosti lokalnim skupnostim je v Kropi in sosednjih krajih še vedno zelo močna, kar se izraža tudi z mnogimi šalami, vzdevki ipd. na račun sosedov.²³⁸ Predvsem Kroparji v dolini še vedno veljajo za izrazite posebneže – in sicer ne samo zaradi slušnega vtisa njihovega krajevnega govora, ampak tudi zaradi njihovega pogleda na svet in načina delovanja. Medtem ko veljata Kropa in Kamna Gorica kot večni tekmici za najvišji ugled v dolini za razvitejši središči doline, pa so sosednje vasi, predvsem tiste, ki so bolj oddaljene od državne ceste, v zavesti nekaterih domačinov še vedno primer tradicionalnega kmečkega sveta.

Podoba teh krajev pa se je v zadnjih desetletjih močno spremenila. V Kropi in Kamni Gorici že dolgo kujejo le še redki umetni kovači, v sosednjih vaseh pa se samo s kmetijstvom preživljajo le še posamezne domačije. Otroci krajevnih skupnosti Kropa, Kamna Gorica, Srednja Dobrava in Podnart od leta 1957 obiskujejo skupno osnovno šolo v Lipnici, prebivalci različnih poklicev in stopenj izobrazbe pa se večinoma vsakodnevno vozijo na delo in v šole v različne kraje po Gorenjskem vse do Ljubljane. Kljub temu in kljub močnejšim doseljevanjem v zadnjih desetletjih pa so domačini še vedno, kot pravijo, veliki *lokà:lpatriò:ti* in še vedno zavestno razlikujejo med »pravimi« domačini in priseljenci.²³⁹ Ta zavest, ki se odraža tudi v rabi jezikovnega različka, ki je navadno prav posamezni krajevni govor, je posebno močna pri najstarejši generaciji, ki je odrasčala še v tradicionalnem svetu z manjšimi možnostmi za medsebojno komunikacijo preko meja posamezne lokalne skupnosti (ljudje, stari nad 60 let) – ti so bili tudi glavni informanti v raziskavi kroparskega govora, kot je predstavljen v tej monografiji. Govorci srednje generacije, stari nekako od 30 do 50 let, večinoma še bolj ali manj zavestno razlikujejo med posameznimi govornimi položaji in rabijo različne jezikovne kode pri sporazumevanju z različnimi sogovorci – razlikujejo predvsem med uradnimi in neuradnimi govornimi položaji in sogovorci, ki so jim čustveno blizu ali pa ne (pri tej generaciji je močan vpliv na odnos do narečja imela šola, ki je rabo te socialne

²³⁸ Taki sta npr. šali o Parletovem Francetu in verigarju iz Krope, pa tudi vraža, da pogrkovanje povzroča kroparska voda (vse objavljeno tudi v Škofic 2001a).

²³⁹ Med priseljenci razlikujejo celo med tistimi, ki so priženjeni/primoženi, in tistimi, ki so v kraj prišli zaradi dela ali so si zemljo/hišo/stanovanje kupili. Pravi Kropar je tako npr. le tisti, ki ima tu družinske korenine, o lokalni pripadnosti pa ne odloča več niti (ne)znanje krajevnega govora – podobno se npr. razlikujejo tudi starejši Blejci od priseljenih Blejčanov.

zvrsti odklanjala in jo označevala kot negativno, manjvredno in neprimerno za javno rabo). Jezikovne razlike med najmlajšimi narečnimi govorci iz različnih krajev v dolini pa so kljub spremenjenemu odnosu šole in tudi medijev do narečij in njihove rabe že precej manjše, čeprav se tudi nekateri izmed njih še zavedajo različnih slušnih vtisov med posameznimi krajevnimi govorji. Pri tej generaciji gorenjsko govorečih narečnih govorcev je raba krajevnih besednih dialektizmov, pa tudi nekaterih izrazitejših glasoslovnih, bolj lokalno omejenih narečnih pojavov, zadržana predvsem za komunikacijo s starejšimi sorodniki – medgeneracijsko posredovanje narečja je namreč tu še precej močno.

Anketa, ki so jo o rabi krajevnih govorov med sošolci izvedli člani narečjeslovnega krožka²⁴⁰ v Osnovni šoli Staneta Žagarja v Lipnici spomladi 2005, je pokazala, da osnovnošolci ne razlikujejo le svoje gorenjščine od slovenskega knjižnega jezika, kot se ga učijo v šoli, ampak tudi nekatere krajevne govore med seboj – najbolj drugačen od drugih se jim zdi prav kroparski govor, med ostalimi pa ne razlikujejo. Kot izrazito kroparsko sicer navajajo le »pogrkovanje«, čeprav je izgovor uvularnega *r* v kroparskem govoru dosleden le še pri najstarejši generaciji, medtem ko ga je pri šolajoči se mladini tudi v zasebnih govornih položajih mogoče slišati vse manj (pravzaprav pognujejo le še redki najmlajši Kroparji). V govoru mladih pa se ohranjajo predvsem tiste glasoslovne značilnosti, ki se jih narečni govorci manj zavedajo – v Kropi je to manjša samoglasniška oslabitev kot v sosednjih krajih, ohranjajo se posebnosti v sistemu dolgih samoglasnikov, ohranja se izgovor izglasnega *-l*, kjer se v sosednjih govorih govorí *-u* (npr. *dé:l* – *dé:u* ‘delo’), odsotnost švapanja pa podpira tudi vedno močnejši vpliv knjižnega jezika. Zanimivo je, da mladi kroparski krajevni govor svojih sošolcev od sosednjih krajevnih govorov razlikujejo predvsem na podlagi celotnega slušnega vtisa – kroparski se jim enostavno zdi »način, kako se pogovarjajo med seboj«.²⁴¹

Raziskava je tudi pokazala, da otroci, tudi tisti, ki so doma iz Kropo, ne razumejo več izrazito kroparskih lokalizmov iz govora najstarejših Kroparjev, ki so v nastajajočem slovarju kroparskega govora označeni z označevalnikom zastarelom, npr.: *č:ška* ‘frnikola’, *nę:škla* ‘kuhinjski valjar’, *trá:xtat* ‘paziti, biti pozoren’, *cì:s* ‘ljubek’, *devet'lat* ‘hitro hoditi, stopicati’,²⁴² *flau'zat* ‘govoričiti’, *xù:šat* ‘pihati v roke, da bi si jih ogreli’, *polé:gnat* ‘počasi, zlagoma’. Otroci seveda razumejo več tistih lokalizmov, ki jih še slišijo med govorci srednje generacije (npr. če jih govorijo njihovi starejši sorodniki), čeprav niso več del njihovega aktivnega besednega zaklada, npr.: *go'lant* ‘vesel’, *konzù:m* ‘trgovina’, *šá:nta* ‘rana’. Večina narečnih besed, ki pa niso krajevni lokalizmi, ampak so širše znane, pa je tudi del aktivnega besednega zaklada anketiranih otrok, npr.: *cá:gar*

²⁴⁰ Člani krožka pod vodstvom Jožice Škofic v letih 2003 do 2005 so bili osnovnošolci Erazem Dolžan (v Kropo priseljen iz Kranja približno deset let pred posnetim pogovorom), Matjaž Finžgar (doma v Kropi), Klara Škriba (doma v Kropi), Mojca Škofic (doma na Srednji Dobravi), Katarina Šlibar (doma na Srednji Dobravi) in Maša Žbontar (doma na Srednji Dobravi).

²⁴¹ Tudi dialektologi pri klasificiranju posameznih narečij poudarjajo pomen t. i. splošnega slušnega vtisa.

²⁴² Besedo so osnovnošolci povezali z devetletno osnovno šolo.

‘urni kazalec’, *bé:rtox* ‘predpasnik’, *čp̄:ne* ‘črepinje, posoda’, *bəgà:vənca* ‘velikonočna butarica’, *kù:rice* ‘teloh’, *obrá:itat* ‘imetи rad, ceniti’, *krù:ncat* ‘šepati’, *takalà:ne* ‘igra s pirhi’, *ca:it* ‘čas’, *šp̄:gle* ‘očala’, *grú:ntat* ‘razmišljati’, *kú:nštən* ‘tak, ki se dela pameten’ itd. Nekatere besede otroci poznajo in uporabljajo le še v frazemih in nekaterih stalnih besednih zvezah, npr.: *f̄ø:rče šp̄:lat* ‘delati neumnosti in škodo’, *bò:x te u štrà:fou* ‘bog te bo kaznoval’, *okəl r̄it u vá:ržet* ‘okoli riti v žep’.

Jezik, tudi narečje in krajevni govor, se neprestano spreminja, kot se spreminja tudi način življenja njegovih govorcev. Čeprav je že l. 1952 slovenski narečjeslovec Rudolf Kolarič menil, da »[s]lovenska narečja [...] tako naglo izginjajo oz. se stavlja v koiné, da po 20 letih ne bomo imeli več kaj zapisati in bomo pred zgodovino sami krivi, če ne bomo potomcem in znanstvenemu svetu ohranili podobo naših številnih narečij in govorov, ki so v marsičem svetovna zanimivost«,²⁴³ več kot pol stoletja kasneje lahko ugotovimo, da ta trditev drži le delno. Tudi analiza kroparskega krajevnega govora različnih generacij kaže, da se tukajšnje gorenjsko narečje res spreminja, da pa splošni slušni vtis vendarle še vedno daje izrazito lokalno, tj. kroparsko podobo.

Kroparski krajevni govor je bil v času raziskave in nastajanja te monografije torej nekoliko drugačen, kot ga je po kroparskih domovih, na Placu, v trgovini ali gostilni slišati danes. Jezik je res živ ...

²⁴³ O tem: Poročilo o delu ISJ v l. 1952, Arhiv ISJFR 22-279/52 (Benedik 1999: 13).

KRAJEVNI GOVOR KROPE

(POVZETEK)

Monografija je dialektološka predstavitev krajevnega govora Krope, ki je točka Slovenskega lingvističnega atlasa (T202) in ki kljub svojim očitnim posebnostim še ni bil predmet tovrstne jezikoslovne analize.

Gorenjski kroparski govor se je zlasti od srede 16. stoletja z razmahom fužinarstva močno preoblikoval zaradi priseljevanja koroških železarjev (koroško železarstvo je bilo bogatejše in starejše), ki so prihajali sem predvsem preko Ljubelja, zaradi stalnih trgovskih in gospodarskih stikov s sredozemskim, predvsem italijanskim trgom in furlanskimi oz. beneškimi fužinarji ter tudi zaradi močnih stikov z govorci sosednjega selškega narečja, s katerimi so imeli tesne gospodarske stike (železarstvo je bilo razvito tudi v Železnikih, skozi Selško dolino je tekla kroparska trgovska – tovorniška pot, pa tudi veliko delovne sile je ves čas prihajalo iz selških hribov). Kljub podobnim zgodovinskim okoliščinam pa se kroparski govor močno razlikuje od tistega v sosednji Kamni Gorici (in drugih, večinoma kmečkih vaseh v Lipniški dolini), kjer govorijo tipični zgornjegorenjski govor (v njem ni kroparskih fonemskih sprememb v dolgem vokalizmu, ni jezičkovega /r/, poznajo pa švapanje, nekatere razlike so tudi v besedišču). Zdi se, da je razlogov za te razlike v dveh sosednjih krajevnih govorih več:

- Kropa je bila na višku železarstva v Lipniški dolini od 16. do 19. stol. vendarle večja (več železarskih obratov) in je tako pritegovala več negorenjsko govoreče delovne sile (zlasti s Koroške in iz selških hribov);
- Kropa je imela svojo faro od leta 1620, Kamna Gorica pa od leta 1751 in je obsegala tudi sosednjo kmečko vas Lipnica (prej sta oba kraja spadala v radovljško faro);
- Kropa je že s svojimi naravnimi mejami popolnoma ločena od sosednjih kmečkih vasi, pa tudi v samem kraju je bilo vedno manj kmetov.

Delo je zgrajeno iz več poglavij: uvodnemu delu z zemljepisno-upravno in družbeno-zgodovinsko predstavitevijo Krope ter predstavitevijo raziskovalnih metod in informantov sledi slovnični opis krajevnega govora.

Poglavlje o glasoslovnih značilnostih kroparskega govora prinaša najprej sinhrono stanje in distribucijo fonemov v različnih glasovnih okoljih, tj. samoglasnikov v vzglasju, v edinem odprtem in edinem zaprtem zlogu, v prvem zlogu večzložnih besed, v zadnjem zlogu večzložnih besed (posebej v izglasju in v zadnjem zaprtem zlogu) in

sredi večzložne besede, soglasnikov pa v vzglasju in izglasju ter sredi besede v položaju pred samoglasniki, zvočniki ter zvenečimi in nezvenečimi nezvočniki). Temu sledi fonološki opis govora Krophe, kjer je v prvem delu predstavljen inventar fonemov (samoglasnikov in soglasnikov) in prozodemov, sledi predstavitev distribucijskih omejitev fonemov in njihovih položajnih različic ter prozodemov, v tretjem delu je prikazan izvor fonemov in prozodemov, in sicer zlasti glede na izhodiščni splošnoslovenski fonološki sistem. Posebna pozornost je namenjena izgubi glasov, tj. samoglasniški in soglasniški redukciji.

Kroparski govor ima monoftongični samoglasniški sistem, pozna kvantitetne opozicije (dolge naglašene, kratke naglašene in nenaglašene samoglasnike), dolgi samoglasniki, ki se lahko pojavljajo v katerem koli besednem zlogu, so lahko akutirani ali cirkumflektirani (tonemske opozicije), kratki naglašeni samoglasniki, ki so mogoči le v zadnjem ali edinem besednem zlogu, imajo le jakostni naglas. V gorenjskem krajevnem govoru Krophe sta izražena oba splošnoslovenska naglasna premika, tj. pomik starega cirkumfleksa (tip psl. **zôlto* > sln. **zlatô* > krop. *zlatò*; psl. **oko* > sln. **okô* > krop. *okò*) in umik kratkega naglasa s končnega zloga na prednaglasno dolžino (tip psl. **gvézdâ* > sln. **zvézda* > krop. *zvé:zda*) ter nekateri nesplošnoslovenski premiki, npr. umik kratkega naglasa na prednaglasno kračino (tip psl. **ženâ* > sln. **ženà* > krop. *žé:na* ~ *žé:na*; psl. **vodâ* > sln. **vodâ* > krop. *vó:da*, vendar tudi *vo'da*, pri čemer sta se umično naglašena *e* in *o* že podaljšala, medtem ko umik naglasa na prednaglasno nadkračino ni bil izveden (tip psl. **moglâ* > sln. **mæglâ* > krop. *mæg'la*).

Za kroparski govor so značilni predvsem dolgi naglašeni samoglasniki. Najverjetnejše iz govora kroparskih priseljencev (iz Selške doline, morda tudi iz Bohinja) je v kroparski govor prišel izredno ozki /é:/, ki je artikulacijsko in akustično zelo podoben /i:/. Ta se je v sistemu dolgih naglašenih samoglasnikov začel umikati, tako da se je pomaknil bolj nazaj in navzdol (se centraliziral) in se preoblikoval v fonem /i:/. Z zožitvijo ozkega *e*-jevskega samoglasnika (v današnjem kroparskem govoru je ob /é:/ mogoča tudi njegova prosta izgovorna različica [e:]) se je v sistemu dolgih naglašenih samoglasnikov razbremenilo mesto navadnega ozkega /é:/, zato se je umično naglašeni /e:/ (tip *sestrâ* > *sé:stra*) začel zoževati v [e:] (tj. *sé:stra*), tako da sta v današnjem kroparskem govoru mogoči obe prosti (ne položajni) različici. Med kratkimi naglašenimi samoglasniki je bolj zanimiva tudi prosta različica fonema /o/, ki se v zadnjem ali edinem zlogu lahko izgovarja kot [o] (tip *'koš*).

Značilen slušni vtis daje kroparskemu govoru tudi *a*-jevsko barvanje polglasnika ob uvularnem zvočniku /r/, tj. [ə:r] oz. [ɑ:r] oz. [a:r] – in sicer predvsem pod naglasom, a tudi v pred- in ponaglasnem položaju je tak *a*-jevskoobarvani polglasnik ob /r/ lahko dolg.

Redukcija (oslabitev v polglasnik in onemitev) kratkih naglašenih in nenaglašenih samoglasnikov je v kroparskem govoru zelo pogosta, vendar je onemitev nenaglašenih samoglasnikov manj kot v bližnjih gorenjskih govorih ali sosednjem selškem narečju. Oslabijo kratki naglašeni samoglasniki, mogoči v zadnjih ali edinih besednih zlogih, in nenaglašeni samoglasniki v prednaglasnih in ponaglasnih besednih zlogih, v

izglasju in v naslonkah. Kratka naglašena samoglasnika /i/, /u/ le izjemoma ne oslabita v polglasnik, pogosto pa oslabita v polglasnik /ə/ tudi /e/ (< *ě) in /o/, medtem ko /a/ navadno oslabi v polglasnik *a*-jevske barve /ɑ/.

Onemi ali oslabi lahko tako samoglasnik v osnovi kot tudi v končnici samostalniških in pridevniških besed ter pripomski samoglasnik v glagolu. Morfematičnost one-mele končnice oz. samoglasnika v njej včasih nadomesti drugačen tonem v osnovi pregibne besede (npr. daj., mest. ed. m. sp. *kó:nə ~ kò:n*). Bolj kot razumljivost pa omejuje onemitev nenaglašenega samoglasnika izgovorljivost novo nastalega soglasniškega sklopa. Zvočnik v takem sklopu navadno razpade v zvezo s polglasnikom, in sicer v vzglasju najpogosteje v zvezo polglasnik + zvočnik, v izglasju pogosteje v zvezo zvočnik + polglasnik, sredi besede različno.

Med soglasniškimi značilnostmi kroparskega govora je ob pogrkovanju opazen zlasti pogostejši dvoustični kot zobnoustični izgovor zvočnika /y/ oz. [v] v vseh glasovnih okoljih ter dejstvo, da govor ne pozna švapanja. Različne narečne soglasniške spremembe – palatalizacije, asimilacije, disimilacije in diferenciacije ter metateze – so sicer mogoče, a redkejše kot v sosednjih gorenjskih govorih.

Kroparski govor tudi v svojih oblikoslovnih značilnostih kaže, da spada v gorenjsko narečje gorenjske narečne skupine, čeprav se v nekaterih podrobnostih lahko razlikuje od drugih gorenjskih govorov. V nadaljevanju so zato podrobnejše predstavljene oblikoslovne značilnosti posameznih besednih vrst. Njihova razvrstitev sledi v sodobnem slovenskem slovničarstvu uveljavljenim kriterijem za delitev besednih vrst na samostalnik, pridevnik, zaimek, števnik, glagol, prislov, povedkovnik ter členek, predlog, veznik in medmet. Polnopomenske besedne vrste so opredeljene tako s svojim pomenom kot skladenjsko vlogo, predstavljene so njihove pregibnostne značilnosti. Slovnične besedne vrste so opredeljene predvsem s slovničnimi razmerji, ki se z njimi izražajo.

Sinhroni predstaviti pregrbnostnih vzorcev samostalnika, pridevnika in glagola sledi še njihovo diahrono pojasnilo, zaimki in števni imajo diahrona pojasnila v opombah.

Samostalniki 1. ženske (*a*-sklanjatve) so npr. prikazani po naglasnih tipih in njihovih naglasnih vzorcih (tako glede na naglasno mesto kot kolikostne in tonemske značilnosti naglašenih samoglasnikov) skupaj z njihovim praslovanskim izvorom: samostalniki z nepremičnim naglasom na osnovi (a), končniškim naglasom (b) in premičnim naglasom (c). Prikazano je, kje govor izkazuje ohranjanje praslovanskega stanja in kje spremembe, nastale na podlagi naglasnih premikov, analogij ali morebitnih prehodov med posameznimi paradigmami.

Naglasni tipi samostalnikov *a*-sklanjatve in njihovi osnovni praslovanski viri so naslednji: 1. nepremični naglas na akutirani osnovi: a) regularni odraz psl. naglasnega tipa a v primeru, da iz psl. starega akuta ni prišlo do nastanka popsl. novega cirkumfleksa v večini sklonskih oblik: psl. im. ed. **lъžīca*, tož. ed. **lъžīcq* (a) > krop. im. ed. *žl̩:ca*, tož. ed. *žl̩:co*, knj. sln. im. ed. *žl̩:ca*, tož. ed. *žl̩:co* (toda z odrazom popsl. novega cirkumfleksa v or. ed. krop. *z žl̩:co*, knj. sln. *z žl̩:co*, in rod. mn. krop. *žl̩:c*,

knj. sln. *žli:c*); psl. im. ed. **malīna*, tož. ed. **malīnq* (a) > krop. im. ed. *malī:na*, tož. ed. *malī:no*, knj. sln. im. ed. *malī:na*, tož. ed. *malī:no*; b) regularni odraz psl. naglasnega tipa b samostalnikov s psl. dolgim samoglasnikom v edinem zlogu osnove: psl. im. ed. **glistā*, tož. ed. **glistō* (b) > krop. im. ed. *glī:sta*, tož. ed. *glī:sto*, knj. sln. im. ed. *glī:sta*, tož. ed. *glī:sto*; c) odraz psl. naglasnega tipa b in c po morfonologizaciji naglasa na osnovi: psl. im. ed. **dūšā*, tož. ed. **dūšq* (c) > krop. im. ed. *dū:ša*, tož. ed. *dū:šo*, knj. sln. im. ed. *dū:ša*, tož. ed. *dū:šo*; 2. nepremični naglas na cirkumflektirani osnovi: a) regularni odraz psl. naglasnega tipa a v primeru, da je iz psl. starega akuta prišlo do nastanka popsl. novega cirkumfleksa v večini sklonskih oblik: psl. im. ed. **măč'ka*, tož. ed. **măč'kq* (a) > krop. im. ed. *mă:ška*, tož. ed. *mă:ško*, knj. sln. im. ed. *mă:čka*, tož. ed. *mă:čko*; psl. im. ed. **motý'ka*, tož. ed. **motý'kq* (a) > krop. im. ed. *motì:ka*, tož. ed. *motì:ko*, knj. sln. im. ed. *motì:ka*, tož. ed. *motì:ko*; b) odraz praslovanskega naglasnega tipa c po analoški posplošitvi naglasa cirkumflektiranih oblik: psl. im. ed. **sirota*, tož. ed. **sîroq* ≥ krop. im. ed. *srò:ta*, tož. ed. *srò:to*, knj. sln. im. ed. *sirò:ta*, tož. ed. *sirò:to*; 3. končniški naglas s kračino v imenovalniku in tožilniku ednine: a) regularni odraz psl. naglasnega tipa b samostalnikov s psl. polglasnikom v edinem zlogu osnove: psl. im. ed. **møglá*, tož. ed. **møglō* (b) > krop. im. ed. *møg'la*, tož. ed. *møg'lo*, knj. sln. im. ed. *møg'la*, tož. ed. *møg'lo*; b) odraz psl. naglasnega tipa c samostalnikov s psl. polglasnikom v edinem zlogu osnove po analoški izravnavi po oblikah s kračino v zadnjem zlogu: psl. im. ed. **støzā*, tož. ed. **støzq* (b) ≥ krop. im. ed. *stø'za*, tož. ed. *stø'zo* vs. knj. sln. im. ed. *stø'za*, tož. ed. *støzò:*; c) odraz psl. naglasnih tipov b in c s psl. kratkim samoglasnikom v osnovi po analoškem prehodu v tip krop. im. ed. *møg'la*, tož. ed. *møg'lo*; psl. im. ed. **voda*, tož. ed. **vödq* (c) ≥ krop. im. ed. *yo'da*, tož. ed. *uo'do* vs. knj. sln. im. ed. *vó:da*, tož. ed. *vodò:*; 4. premični naglas: a) regularni odraz psl. naglasnega tipa c samostalnikov s psl. dolgim in kratkim samoglasnikom v edinem zlogu osnove: psl. im. ed. **golvá*, tož. ed. **gôlvq* (c) > krop. im. ed. *glá:ya*, tož. ed. *glauqò:*, knj. sln. im. ed. *glá:va*, tož. ed. *glavò:*; psl. im. ed. **nogà*, tož. ed. **nõgq* (c) > krop. im. ed. *nó:ga*, tož. ed. *nogò:*, knj. sln. im. ed. *nó:ga*, tož. ed. *nogò:*; b) odraz psl. naglasnega tipa b samostalnikov s psl. kratkim samoglasnikom v edinem zlogu osnove po analoškem prehodu v premični naglasni tip krop. im. ed. *nó:ga*, tož. ed. *nogò:*; psl. im. ed. **žena*, tož. ed. **ženq* (b) ≥ krop. im. ed. *žé:na*, tož. ed. *ženò:*, knj. sln. im. ed. *žé:na*, tož. ed. *ženò:*.

Na enak način so prikazani tudi sinhroni pregibnostni vzorci drugih samostalnikov po sklanjatvah (moških, ženskih in srednjih) in naglasnih tipih (nepremičnem na osnovi, premičnem na osnovi, končniškem in mešanem), čemur sledi diahrono pojasnilo o razvoju psl. naglasnih tipov po posameznih psl. sklanjatvah v tem krajevnem govoru.

V nadaljevanju so predstavljeni kakovostni, vrstni, svojilni in količinski pridevni. Prikazano je njihovo pregibanje, opozorjeno je na naglasne in glasovne premene, v diahroni predstavitev pa je prikazan še izvor končnic kroparskih pridevnikov v praslovanski imensko-zaimenski sklanjatvi pridevnikov. Sledi predstavitev razvoja kroparskih naglasnih tipov določne in nedoločne oblike pridevnikov glede na njihovo praslovansko izhodišče.

Predstavljeni so tudi kakovostni, vrstni, svojilni in količinski pridevniški zaimki, in sicer 1. vprašalni (*ká:šən* ~ *ká:kšən*, *ké:r*, *žgá:u*, *kó:lk* ~ *kú:lk* ~ *kú:k*), 2. oziralni ('*kaka:ršən*, *ké:r*, *kó:lkar* ~ *kú:lkar*), 3. nedoločni (npr. *an*), 4. poljubnostni ('*kášən* ~ '*kákšən*, *ké:r*, '*kéj*), 5. mnogostni (*má:rs'kášən*, *má:rské:r*), 6. oziralnopoljubnostni ('*kaka:ršən* *kó:l*, *ké:r* *kó:l*, *kó:lkar* *kó:l*), 7. celostni (*usá:k*, '*uəs*, *u'se*, *ubà:*), 8. nikalni (*nobè:n*, *nobè:n*, '*nəč*), 9. drugostni (*da:rgá:cən*, *drù:x*), 10. istostni (*ená:k*, *t:st*), 11. kazalni (*tá:k* / *tá:kle*, *tá:* / *ta:le*; *tó:le*, *tó:lk* ~ *tó:k* ~ *tú:lk* ~ *tú:k* / *tká:í* / *tká:ile*, *t:st*, *gù:n*), 12. osebni svojilni (*mó:i*; *tvó:í* ~ *tó:í*; *negó:u*, *né:n*, '*náš*; '*uáš*; *nì:xoù*, *ná:jən*; *uá:jən*), 13. osebni povratnosvojilni (*svó:í* ~ *só:í*) zaimki.

Prikazano je njihovo pregibanje: ob glavnih sklanjatvenih vzorcih (npr. *t:st-ø*) je opozorjeno na naglasne in glasovne premene osnove in končnic (kot so spremembe kolikosti in kakovosti naglašenega samoglasnika, npr. '*náš-ø* *ná:ž-ga*, ali mešanje nepremičnega in končniškega naglasnega tipa, npr. *t-à*: *t-è:ga* ~ *d'-ga*). Predstavljeno je nadomeščanje pridevniških zaimkov z različnimi besednimi zvezami, npr. vrstnega vprašalnega zaimka *ké:r* 'kateri' z zvezo (samostalniškega) vprašalnega zaimka *kaj*, predloga *za* in nedoločnega vrstnega zaimka oz. števnika *en*: '*ko za en* 'kaj za eden' (npr. '*Ko pa j tò: za n à:uto?* 'Kateri avto pa je to?').

Števniki (glavni, vrstilni, ločilni in množilni) se v kroparskem govoru večinoma ne razlikujejo od števnikov v gorenjskem narečju in slovenskem knjižnem jeziku, razlike so predvsem na glasoslovni in delno na naglasni ravnini, npr. *é:dən-ø* se pogosto rabi kot posamostaljeni števnik, *é:n-ø* je pravi števnik (oba z nepremičnim naglasom na osnovi), *a'dən-ø* (s končniškim naglasom) pa se uporablja predvsem v funkciji nedoločnega samostalniškega zaimka 'nekdo', medtem ko se *an-ø* ~ *ən-ø* ~ *n-ø* (brez naglasa) uporablja predvsem v funkciji nedoločnega člena, npr. *É:dən je pa:r'sou*, '*ne dvá: - É:n, duá: trè:! - A'dən je pa:r'sou*, *pa na vé:m, gdò: - An čló:uk je pa:r'sou*.

Sinhroni pregled oblikospreminjevalnih vzorcev glagolov v kroparskem krajevnem govoru je bil zasnovan na način, ki se je uveljavil v slovenski dialektologiji na podlagi Riglerjeve tipologije glagolskih oblik slovenskega knjižnega jezika, predstavljene v uvodu Slovarja slovenskega knjižnega jezika. Ta tipologija ne temelji le na različnih glagolskih priponah, ampak predvsem na naglasnem mestu in tonemu v nedoločniku in sedanjiku. V tabelah so poleg teh dveh predstavljene tudi nekatere oblike velelnika, opisnega deležnika na *-l*, namenilnika in deležnika na *-n* oz. *-t*. Primerjava kroparskega krajevnega govora s slovenskim knjižnim jezikom kaže nekaj izrazito narečnih potez. Zanj je npr. značilno, da se pri glagolih z nepremičnim naglasom na osnovi (glede na nedoločnik in sedanjik) rabi samo kratki nedoločnik, in sicer tudi tam, kjer je v knjižnem jeziku mogoč tudi dolgi nedoločnik, tako npr. v akutiranih glagolih na *-at* ~ *-am* (tip IA1, *zí:dat*), v glagolih na *-at* ~ *-em* (tip IA3, *smé:jat se* in *kolé:dvat*), ki v nedoločniku in sedanjiku ne spreminja tonema, ter glagolih tipa IIB4 (*dá:ržat*) in IIB5 (*gouó:rt*), ki imajo v nedoločniku naglas na osnovi, v sedanjiku pa na priponi (v knjižnem jeziku obakrat le na priponi). Tudi glagoli tipov IB1 (*ig'rət*), IB4 (*lo'uzət*), II A1 (*štə'xət*), II A2 (*stro'jət*), IIB1 (*is'kət*, *s'jət*, *kəp'uzət*) in IIB2 (*se'lət*, *pepe'lət se*) imajo naglas na kratkem (redko dolgem) samoglasniku pripone.

Glagoli z naglašeno sedanjiško pripono *-i-* imajo v množinski in dvojinski obliki pogosto dvojnično pripono *-é-* (npr.: IB2 *spí:jo* in *spé:jo*, IB4 *lou:t:jo* in *loué:jo*, IB5 *žu:t:jo* in *žué:jo*, IIB4 *dq:ržt:jo* in *dq:ržé:jo*, IIB5 *gouoré:jo* in *gouoré:jo*). Ti glagoli imajo v 3. os. mn. lahko tudi kratko obliko z naglašeno končnico *-é:* (*žué:*). Pri akutiranih glagolih tipa ICa3 (*uzé:t*), ICb4 (*né:st*) in (*pé:čt*) je v sedanjiku mogoča dvojnica glede mesta naglasa, in sicer je naglas lahko na osnovi ali na priponi (*uzá:mejo* ali *uzemé:jo*, *né:sejo* ali *nesé:jo*, *pé:čejo* ali *pecé:jo*). Dvojnice glede mesta naglasa in nje-govega tonema imajo nekateri tipi glagolov tudi v množini in dvojini velelnika, npr.: tip IB4 *louat/lout* (*ló:ute* in *lou'te* in *lou:t:te*), IB5 *žu:t* (*žlú:te* in *žu:t'te*), ICa3 *uzé:t* (*uzé:mte* in *uzemí:te*), ICb4 *né:st* (*né:ste* in *nesé:te*).

Predstavljeno je tudi spremjanje tonema v različnih oblikah opisnega deležnika na *-l*. Tu naj bo zato le še opozorjeno na naglasne dvojnlice v nekaterih tipih glagolov, npr. v tipu IA1 (*zí:dat*), IA5 (*poté:gənt*), IB5 (*žué:t*), IB6 (*žré:t*), IIB1 (*is'kat*), IIB2 (*se'lət*) in IIB6 (*gouró:rt*), kjer je naglas mogoč tako na osnovi kot na priponi, tj. IA1 *poté:gənl-a* in *potegní:l-a* *poté:gənl-ɔ* in *potegní:l-ø*, IB5 *žé:yu-ø* in *žyú:-ø*, IB6 *ž'rōu-ø* in *žq:ru-ø*, IIB1 *í:skoy-ø* in *is'koy-ø*, IIB2 *sé:lu-ø* in *sel:t:u-ø*, IIB6 *goujò:rl-ø* in *gouoré:l-ø*. Kot v drugih obravnnavanih oblikah je tudi v del. *-n* oz. *-t* mogoče ugotoviti nekaj naglasnih posebnosti, tako npr. dvojnici v tipih ICb4 (*prebó:st*) in ICc (*pé:čt*) ter IIB2 (*se'lət*) in IIB4 (*zadá:ržat*), tj.: ICb4 *prebodé:n-ø* in *prebò:den-ø* ter *prebodé:n-a* in *prebò:den-a*, ICc *pé:čen-ø* in *peché:n-ø*, IIB2 *prese'len-ø* in *presé:len-ø* ter *preselé:n-a* in *presé:len-a*, IIB4 *zada:ržá:n-ø -a* in *zadá:ržan-ø -a*. Poglavlje o glagolu je sklenjeno z diahrono predstavljivijo priponskih glagolov in s primerjavo kroparskih naglasnih tipov glagolov s klasifikacijo praslovanskih glagolov po nedoločniških osnovah.

Med nepregibnimi besednimi vrstami so prikazani:

- prislov, tj. vrste prislovov s primeri rabe; poleg polnopomenskih prislovov so v kroparskem govoru pogosto rabljeni tudi zaimenski prislovi ter med prislovi lastnosti oz. kratnosti tudi števniški prislovi;
- povedkovnik, kamor so uvrščene tudi besede, ki so izvorno sicer samostalniki, pri-devniki ali prislovi, v kroparskem govoru pa se v določeni obliki rabijo izključno ali tudi kot povedkova določila (npr. ob nepolnopomenskem glagolu);
- predlog, zlasti vezave posameznih predlogov s samostalniki in samostalniškimi besednimi zvezami ter pomen takih predložnih zvez, kar je ponazorjeno z rabo;
- veznik, pri čemer so priredni in podredni vezniki urejeni glede na skladenjska razmerja, ki jih tvorijo, predstavljena je tudi večfunkcijskost veznikov;
- členek, s katerim se izražajo pomenski odtenki posameznih delov sporočila in njihova povezanost s sobesedilom;
- razpoloženjski, posnemovalni, velelni in pozdravni medmeti s primeri rabe.

Slovnični opis kroparskega krajevnega govora je ponazorjen z narečnimi besedili kroparskih informantov, nastalih večinoma v zadnjem desetletju 20. stoletja.

Monografijo v dodatku zaokroža poglavje o zapisu kroparskega krajevnega govora v literarnem delu, tj. *Kroparskih zgodbah* Joža Bertonclja.

Raziskave govora mlajših kroparskih govorcev, tj. tistih, ki so bili ob koncu 20. stoletja še osnovnošolci, kažejo na konvergentni razvoj kroparskega in drugih gorenjskih krajevnih govorov v Lipniški dolini. Analiza kroparskega in sosednjih krajevnih govorov različnih generacij sicer kaže, da se gorenjsko narečje v Lipniški dolini res spreminja, da npr. nekatere glasoslovne posebnosti ostajajo le še leksikalizirane oz. jih mlajši v svojem domačem govoru nimajo več, da pa splošni slušni vtis vendarle še vedno daje močno lokalno narečno podobo. Nekatere izrazitejše posebnosti kroparskega krajevnega govora (npr. pogrkovanje) z mlajšimi generacijami narečnih govorcev res izginevajo, ostajajo pa predvsem tiste, ki se jih narečni govorci manj zavedajo – v Kropi je to manjša samoglasniška oslabitev kot v sosednjih krajih, ohranajo se posebnosti v sistemu dolgih samoglasnikov, ohranja se izgovor izglasneg -l, kjer se v sosednjih govorih govori -y (npr. *dé:l* – *dé:y* 'delo'), odsotnost švapanja pa podpira tudi vedno močnejši vpliv knjižnega jezika. S spreminjačim se lokalnim in širšim okoljem se spreminja tudi leksika, a tudi mladi še ohranajo mnoge besedne dialektizme.

Kroparski krajevni govor je bil v času raziskave in nastajanja te monografije torej nekako drugačen, kot ga je mogoče v kroparskih domovih, na Placu, na igriščih, v trgovini ali gostilni slišati danes – a splošni slušni vtis vendarle še vedno daje izrazito lokalno, tj. kroparsko podobo.

8

THE LOCAL DIALECT OF KROPA (SUMMARY)

The monograph is a dialectological presentation of the local dialect of Kropa, which is a Slovenian Linguistic Atlas data-point (T202). Despite its obvious peculiarities, the local dialect of Kropa has not yet been subject to such linguistic analysis.

Especially since the mid-16th century, the Gorenjsko (Upper Carniolan) dialect of Kropa has been significantly transformed due to the immigration of Carinthian ironworkers (Carinthian ironworking was older and richer), who came to Kropa over Ljubelj, due to constant trade and economic relations with the Mediterranean, especially Italian market and with Friulian and Venetian iron founders, and also because of close relations with speakers of the neighbouring Selško (Selca) dialect, with whom they maintained strong economic relations (ironworking also flourished in Železniki; the Kropa trade and cargo route passed through the Selška Sora Valley and a lot of work force was steadily coming to Kropa from the hills surrounding the Selška Sora Valley). Despite similar historical circumstances the Kropa local dialect significantly differs from the one spoken in the neighbouring village of Kamna Gorica (and other, mostly rural villages in the Lipnica Valley), where a typical Gorenjsko (Upper Carniolan) dialect is spoken (it contains no phonemic changes in long vowels typical of the Kropa local dialect, there is no uvular /r/, but it does have so-called *švapanje* (development of /l/ into /v/ ~ /y/ before non-frontal vowels /u/, /ø/, /o/, /a/), there are also some differences in lexis). It seems that these differences can be attributed to several factors:

- at the height of the ironworking production in the Lipnica Valley from the 16th to the 19th century, Kropa was still the larger ironmaking settlement (having more ironmaking workshops) and thus attracted more workers who spoke dialects other than the Gorenjsko (Upper Carniolan) one (especially those coming from Carinthia and the hills surrounding Selška Sora Valley);
- Kropa has had its own parish since 1620, whereas Kamna Gorica has had its own parish since 1751, which also included the neighbouring rural village of Lipnica (earlier, both settlements had been part of the Radovljica parish);
- by virtue of its natural borders, Kropa was completely disconnected from the neighbouring rural villages and the number of farmers in Kropa was also low.

The work consists of several chapters: the introductory contains a geographic, administrative and sociohistoric presentations of Kropa and a presentation of the research methods and informants. The introductory part is followed by a grammatical description of the local dialect.

The chapter on phonetic features of the Kropa local dialect first presents its synchronic state and the distribution of phonemes in different phonetic environments, i.e. the distribution of vowels in the word-initial position, in the only open syllable and the only closed syllable of the word, in the initial syllable of a polysyllabic word, in the final syllable of a polysyllabic word (especially in a word-final position and in the final closed syllable) and in the middle of a polysyllabic word; and the distribution of consonants in the word-initial and word-final positions and in the middle of the word before vowels, sonorants as well as voiced and voiceless obstruents. This is followed by a phonological description of the Kropa local dialect, whose first part presents the inventory of phonemes (vowels and consonants) and prosodemes, the second part presents distributional constraints on phonemes, their positional variants and prosodemes, whereas the third part sets forth the origin of phonemes and prosodemes, especially with regard to the Original Common-Slovenian (OCSln.) phonological system. Special attention is paid to the loss of sounds, i.e. to vowel and consonant reduction.

The Kropa local dialect has a monophthongal vowel system, it has quantity distinctions (long stressed vowels, short stressed vowels and short unstressed vowels), long vowels, which may appear in any of the word syllables, may have acute or circumflex stress (tonemic distinctions), short stressed vowels, which can appear only in the final or the only word syllable, only have dynamic stress. The Gorenjsko (Upper Carniolan) local dialect of Kropa exhibits both Common Slovenian stress shifts, i.e. old circumflex shift (type PSl. **zôlto* > Slov. **zlatô* > Krop. *zlatò*: ‘gold’; Psl. **òko* > Slov. **okô* > Krop. *okò*: ‘eye’) and short stress shift from the final syllable to the pre-stress long vowel (type PSl. **gvézda* > Slov. **zvézda* > Krop. *zvé:zda* ‘star’), as well as some shifts that are not Common Slovenian, e.g. short stress shift to the pre-stress short vowel (type PSl. **ženà* > Slov. **ženà* > Krop. *žé:na* ~ *žé:na* ‘wife’; Psl. **vodà* > Slov. **vodà* > Krop. *vó:da* ‘water’, but also *vo'da*, where *e* and *o*, whose stress is posterior, have already been lengthened, whereas retraction of stress onto pre-stress reduced vowel did not take place (type PSl. **môglà* > Slov. **moglà* > Krop. *môg'la* ‘fog’).

Stressed front long vowels are especially typical of the Kropa local dialect. The extremely close /é:/, which articulatorily and acoustically resembles /i:/, was most probably borrowed from the local dialects of people who migrated to Kropa (from the Selška Sora Valleys, maybe also from Bohinj). In the system of long stressed vowels, /i:/ began to retract by shifting down and towards the back (becoming more mid and central) and was transformed into phoneme /i:/. The /é:/ vowel having become more close (in the Kropa local dialect as spoken today, /é:/ also has a free variant [e:]), the position of the common mid-close /e:/ vowel in the system of long stressed vowels was freed. For this reason, the /e:/ vowel, which received stress after stress shift (type *sestrà* > *sé:stra* ‘sister’), gradually became more close and turned into [e:] (i.e. *sé:stra*). In the

contemporary Kropa local dialect, both of these free (rather than positional) variants may thus be encountered. As far as stressed short vowels are concerned, one of the more interesting features is also a free variant of the phoneme /o/, which can be pronounced as [ɔ] (type '*kɔš* ‘basket’) in the final or the only word syllable.

The characteristic acoustic impression of the Kropa local dialect is also due to *a*-like colouring of schwa when followed by the uvular sonorant /r/, i.e. [ɔ:r] or [a:r], which occurs especially under stress. However, even in pre-stress or post-stress positions such *a*-coloured schwa followed by /r/ can be long. Reduction of short stressed and unstressed vowels (weakening into schwa and loss) is very frequent in the Kropa local dialect. However, the loss of unstressed vowels is less frequent than in nearby Gorenjsko (Upper Carniolan) local dialects or in the neighbouring Selško (Selca) dialect. Reduction can affect short stressed vowels, which can occur in the final or the only word syllable, in the word-final position or in clitics. Short unstressed vowels /i/ and /u/ only exceptionally fail to be reduced into schwa. Vowels /e/ (< *ē) and /o/ are also often reduced into schwa /ə/, whereas /a/ is usually reduced to a schwa with an *a*-like colouring, i.e. /ɑ/.

Vowels can be weakened or dropped both in stems and inflections of nominal and adjectival words as well as in verbal suffixes. The morphemic function of a dropped inflection (the vowel in it) is sometimes replaced by a different tone in the stem of a declinable word (e.g. dat., loc. sg. m. *kó:nə* ~ *kò:n* ‘horse’). It is more pronounceability of a newly created consonant cluster rather than its comprehensibility that restricts the loss of an unstressed vowel. A sonorant in such a cluster is usually broken down into a cluster containing a schwa. In a word-initial position, this is most frequently a cluster schwa + sonorant, whereas in a word-final position, a cluster consisting of a sonorant followed by schwa is more frequent; word-internally, the situation varies.

In addition to uvular /r/, the most prominent features of the consonant system of the Kropa local dialect include the pronunciation of the sonorant /y/, which is more frequently pronounced as a bilabial than a labiodental [v] in all phonetic environments, and the fact that it lacks *švapanje*. Other dialect consonant changes, such as instances of palatalization, assimilation, dissimilation, differentiation and metathesis, can be found, but they are less frequent than in the neighbouring Gorenjsko (Upper Carniolan) local dialects.

The morphology of the Kropa local dialect also testifies to its affiliation to the Gorenjsko (Upper Carniolan) dialect of the Gorenjsko (Upper Carniolan) dialect group, although it may differ, in some details, from other Gorenjsko (Upper Carniolan) local dialects. For this reason, morphological features of specific parts of the local dialect are presented in greater detail. Their classification follows the criteria for division of words of the local dialect into nouns, adjectives, pronouns, numerals, verbs, adverbs, predicatives, particles, prepositions, conjunctions and interjections as established in contemporary Slovenian grammar-writing. Content words are characterized both by their meaning and syntactic function; their morphological features are also presented. Function words are characterized especially by the grammatical relations they express.

A synchronic presentation of inflectional paradigms of nouns, adjectives and verbs are followed by historical clarifications, whereas diachronic clarifications regarding pronouns and numerals are given in footnotes. Nouns of the 1st feminine declension (*a*-stem feminine nouns) are presented, for example, according to stress classes and their paradigms (with regard to the stress position as well as quantitative and tonemic characteristics of stressed vowels) together with their Proto-Slavic origins: fixed stress on stem (*a*), stress on ending (*b*) and mobile stress (*c*). It is also shown where the Kropa local dialect has preserved the Proto-Slavic accent and where changes based on stress shifts, analogies or potential transitions among paradigms (analogical generalization) have taken place.

The accent classes of *a*-declension nouns and their basic Proto-Slavic (PSl.) sources are as follows: 1. fixed stress on acute stem: a) regular reflex of the PSl. stress class *a* in those cases in which no post-Proto-Slavic neo-circumflex arises from the PSl. old acute in most case forms: PSl. Nsg. **lъžīca*, Asg. **lъžīcq* (*a*) > Krop. Nsg. *žl̄:ca* ‘spoon’, Asg. *žl̄:co*, SSlov. Nsg. *žl̄:ca*, Asg. *žl̄:co* (but with a reflex of the post-Proto-Slavic neo-circumflex in Isg. Krop. *z žl̄:co*, SSlov. *z žl̄:co*, and Gpl. Krop. *žl̄:c*, SSlov. *žl̄:c*); PSl. Nsg. **malīna*, Asg. **malīnq* (*a*) > Krop. Nsg. *mal̄:na* ‘raspberry’, Asg. *mal̄:no*, SSlov. Nsg. *mal̄:na*, Asg. *mal̄:no*; b) regular reflex of the PSl. stress class *b* of nouns with a PSl. long vowel in the sole stem syllable: PSl. Nsg. **glistā*, Asg. **glistq* (*b*) > Krop. Nsg. *gl̄:sta* ‘worm’, Asg. *gl̄:sto*, SSlov. Nsg. *gl̄:sta*, Asg. *gl̄:sto*; c) reflex of PSl. stress classes *b* and *c* after morphonologization of stem accent: PSl. Nsg. **dušā*, Asg. **dūšq* (*c*) > Krop. Nsg. *dú:ša* ‘soul’, Asg. *dú:šo*, SSlov. Nsg. *dú:ša*, Asg. *dú:šo*; 2. fixed stress on circumflex stem: a) regular reflex of the PSl. accent class *a* in those cases in which post-Proto-Slavic neo-circumflex arises from PSl. old acute in most case forms: PSl. Nsg. **máč’ka*, Asg. **máč’kq* (*a*) > Krop. Nsg. *mà:ška* ‘cat’, Asg. *mà:ško*, SSlov. Nsg. *mà:čka*, Asg. *mà:čko*; PSl. Nsg. **motýka*, Asg. **motýkq* (*a*) > Krop. Nsg. *mot̄:ka* ‘hoe’, Asg. *mot̄:ko*, SSlov. Nsg. *mot̄:ka*, Asg. *mot̄:ko*; b) reflex of the PSl. stress class *c* after analogical generalization of circumflex forms: PSl. Nsg. **sirota*, Asg. **sîrotq* ≥ Krop. Nsg. *sr̄o:ta* ‘orphan’, Asg. *sr̄o:to*, SSlov. Nsg. *sir̄o:ta*, Asg. *sir̄o:to*; 3. stress on ending with a short stressed vowel in nominative and accusative singular: a) regular reflex of the PSl. stress type *b* of nouns with a PSl. schwa in the sole stem syllable: PSl. Nsg. **m̄gl̄a*, Asg. **m̄gl̄q* (*b*) > Krop. Nsg. *məg’la* ‘fog’, Asg. *məg’lo*, SSlov. Nsg. *məg’la*, Asg. *məg’lo*; b) reflex of PSl. stress type *c* of nouns with a PSl. schwa in the sole stem syllable after analogical generalization of short stress on last syllable: PSl. Nsg. **st̄b̄za*, Asg. **st̄b̄zq* (*b*) ≥ Krop. Nsg. *st̄za* ‘path’, Asg. *st̄zo* vs. SSlov. Nsg. *st̄za*, Asg. *st̄zq*; c) reflex of the PSl. stress classes *b* and *c* with PSl. short vowel in stem syllable after analogical transition into the type Krop. Nsg. *məg’la* ‘fog’, Asg. *məg’lo*; PSl. Nsg. **vodā*, Asg. **vödq* (*c*) ≥ Krop. Nsg. *yo’da* ‘water’, Asg. *yo’do* vs. SSlov. Nsg. *vó:da*, Asg. *vodq*; 4. mobile stress: a) regular reflex of the PSl. stress class *c* of nouns with PSl. long and short vowel in the sole stem syllable: PSl. Nsg. **golvā*, Asg. **gôlvq* (*c*) > Krop. Nsg. *glá:ua* ‘head’, Asg. *glauq:*, SSlov. Nsg. *glá:va*, Asg. *glavq:*; PSl. Nsg. **nogā*, Asg. **nògq* (*c*) > Krop. Nsg. *nó:ga* ‘leg, foot’,

Asg. *nogò:*; SSlov. Nsg. *nó:ga*, Asg. *nogò:*; b) reflex of the PSl. stress type b of nouns with PSl. short vowel in the sole stem syllable after analogical transition into mobile accent of the type Krop. Nsg. *nó:ga* ‘leg, foot’, Asg. *nogò:*; PSl. Nsg. *ženà, Asg *ženò (b) ≥ Krop. Nsg. žé:na ‘wife’, Asg. ženò; SSlov. Nsg. žé:na, Asg. ženò.

In the same manner, also synchronic inflectional paradigms of other nouns are presented according to (masculine, feminine and neuter) declensions and stress types (fixed stress on stem, mobile stress on stem, stress on ending and mixed stress), which is followed by diachronic clarifications on the development of PSl. stress types according to individual PSl. declensions in this local dialect.

We further present qualitative adjectives, classifying adjectives, possessive adjectives and quantitative adjectives. We present their declensions and draw attention to stress and sound alternations. The diachronic presentation additionally presents the origin of endings of Kropa local dialect adjectives within the Proto-Slavic nominal-pronominal declension of adjectives. This is followed by a presentation of the development of stress types of definite and indefinite forms of Kropa adjectives with regard to their Proto-Slavic sources.

We also present qualitative, classifying, possessive and quantitative adjectival pronouns, i.e. 1. interrogative pronouns (*ká:šən* ~ *kákšən*, *ké:r*, *žgá:y*, *kó:lk* ~ *kú:lk* ~ *kú:k*), 2. relative pronouns (*kaka:ršən*, *ké:r*, *kó:lkar* ~ *kù:lkar*), 3. indefinite pronouns (e.g. *an*), 4. non-assertive pronouns (*'kášən* ~ *'kákšən*, *ké:r*, *'kej*), 5. pronouns of multitude (*má:rs'kášən*, *má:rské:r*), 6. relative non-assertive pronouns (*'kaka:ršən* *kó:l*, *ké:r* *kó:l*, *kó:lkar* *kó:l*), 7. universal pronouns (*usá:k*, *úəs*, *ú'se*, *úbá:u*), 8. negative pronouns (*nobè:n*, *nobè:n*, *'nəč*), 9. pronouns of non-identity (*da:rgá:čən*, *drú:x*), 10. pronouns of identity (*ená:k*, *té:st*), 11. demonstrative pronouns (*tá:k* / *tá:kle*, *tá: / tā:le*; *tó:le*, *tó:lk* ~ *tó:k* ~ *tú:lk* ~ *tú:k* / *tká:ij* / *tká:ile*, *té:st*, *gú:n*), 12. possessive pronouns (*mó:ij*; *tvó:ij* ~ *tó:ij*; *negó:y*, *né:n*, *'nəš*; *'uqš*; *ní:xóy*, *ná:jən*; *úá:jən*), 13. reflexive possessive pronouns (*svó:ij* ~ *só:ij*). We present their declensions: in major declension patterns (e.g. *té:st-ø*), attention is drawn to stress and sound alternations in the stem and endings (such as changes in quantity and quality of the stressed vowel, e.g. *'nəš-ø* *ná:ž-ga*, or blending of fixed stress and stress on ending, e.g. *t-à: t-è:ga* ~ *d-'ga*). We also discuss the replacement of adjectival pronouns with different phrases, e.g. replacement of the classifying interrogative pronoun *ké:r* ‘which’ with a phrase consisting of the (nominal) interrogative pronoun *kaj* ‘wh’t’, the preposition *za* ‘for’ and the indefinite classifying pronoun/numeral *en* ‘one’: *'ko za en* ‘which’ (e.g. *'Ko pa j tó: za n à:uto?* ‘Which car is this?’).

Numerals (cardinal, ordinal, differential and multiplicative numerals) in the Kropa local dialect for the most part do not differ from those in the Gorenjsko (Upper Carniolan) dialect and Standard Slovenian. Differences are found especially at the level of phonetics and partly at the level of stress, e.g. *é:dən-ø* is often used as a substantivized numeral, *é:n-ø* is a true numeral (both have fixed stress on stem), *a'dən-ø* (with stress on ending) is used mostly as an indefinite nominal pronoun ‘someone’, whereas *an-ø* ~ *ən-ø* ~ *n-ø* (unstressed) is used especially as an indefinite article, e.g. *É:dən je pa:r'šóy*, *'ne dvá:.* ‘One (man) came, not two.’ – *É:n*, *dúà;*, *trè:!* ‘One, two, three!’ – *A'dən je*

pa:r'šou, *pa na vé:m, gdø:* ‘Someone came, but I don’t know who.’ – *An čló:uk je pa:r'šou*. ‘A man came.’

The synchronic overview of verbal inflectional patterns in the Kropa local dialect is based on Rigler’s typology of verb forms in Standard Slovenian in the Introduction to the Standard Slovenian Dictionary, which is well-established in Slovenian dialectology. This typology is not based exclusively on specific verbal suffixes, but especially on stress positions and tone in the infinitive and present tense. In addition to these two forms, the tables in this monograph also present certain forms of the imperative, the *l*-participle, the supine, and the *n/t*-participle. A comparison of the Kropa local dialect with Standard Slovenian reveals some clear dialect features: verbs with fixed stress on stem (with regard to the infinitive and present tense) have only a short infinitive also if the verb in standard language can have a long infinitive as well; for example, for verbs with an acute accent in *-at -am* (type IA1, *zí:dat* ‘to build’), verbs in *-at -em* (types IA3, *smé:jat se* ‘to laugh’ and *kolè:dvat* ‘to carol’), which do not change the tone in the infinitive and present tense, and verbs of the type IIB4 (*dá:ržat* ‘to hold’) and IIB5 (*goyó:rt* ‘to speak’), which are stressed on the stem in the infinitive and on the suffix in present tense (in Standard Slovenian they are stressed on the suffix in both cases). Verbs of the types IB1 (*ig'røt* ‘to play’), IB4 (*lo'ùt* ‘to hunt, to catch’), IIA1 (*šta'xøt* ‘to shovel’), IIA2 (*stro'jøt* ‘to bark, to tan’), IIB1 (*is'køt* ‘to seek’, *s'jøt* ‘to sow’, *køp'ùt* ‘to shop, to buy’) and IIB2 (*se'løt* ‘to move’, *pepe'løt se* ‘to sprinkle with ashes’) are also stressed on the short (rarely long) vowel in the suffix.

Verbs with the stressed present-tense suffix *-é:-* often have the alternative suffix *-é:-* in plural and dual (e.g.: IB2 *spí:jo* and *spé:jo* ‘they sleep’, IB4 *loué:jo* and *loué:jo* ‘they hunt’, IB5 *žué:jo* and *žué:jo* ‘they live’, IIB4 *dá:ržé:jo* and *dá:ržé:jo* ‘they hold’, IIB5 *goyoré:jo* and *goyoré:jo* ‘they speak’). In 3rd person plural, these verbs can also present a short form with the stressed ending *-é:* (*žué:* ‘they live’). Verbs with an acute stress of the types ICa3 (*uzé:t* ‘to take’), ICb4 (*né:st* ‘to carry’) and (*pé:čt* ‘to bake’) may present variant forms in present tense with regard to stress position; the stress may fall on the stem or the suffix (*uzá:mejo* or *uzemé:jo* ‘they take’, *né:sejo* or *nesé:jo* ‘they carry’, *pé:čejo* or *pečé:jo* ‘they bake’). Variant forms with regard to stress position and the tone may also be found in some types of verbs in plural and dual forms of the imperative, e.g.: type IB4 *lo'ùt ~ loué:t* ‘to hunt’ (*ló:ute* and *lou'te* and *loué:te*), IB5 *žué:t* ‘to live’ (*žu:t:te* and *žuø:te*), ICa3 *uzé:t* ‘to take’ (*uzé:mte* and *uzemé:te*), ICb4 *né:st* ‘to carry’ (*né:ste* and *nesé:te*).

Variation of the tone in various forms of the *l*-participle is also presented. Attention should be drawn to stress variants in certain verb types, e.g. in types IA1 (*zí:dat* ‘to build’), IA5 (*poté:gønt* ‘to pull’), IB5 (*žué:t* ‘to live’), IB6 (*žré:t* ‘to devour’), IIB1 (*is'køt* ‘to seek’), IIB2 (*se'løt* ‘to move’) and IIB6 (*goyó:rt* ‘to speak’), in which the stress can appear on both the stem and the suffix, i.e. IA1 *poté:gønl-a* and *potegnì:l-a* *poté:gønl-ə* and *potegnì:l-ø*, IB5 *žé:uu-ø* and *žuù:-ø*, IB6 *ž'køu-ø* and *žù:ru-ø*, IIB1 *í:skøu-ø* and *is'køu-ø*, IIB2 *sé:lu-ø* and *selù:u-ø*, IIB6 *goyò:rl-ø* and *goyorì:l-ø*. Like the other forms discussed, the *n/t*-participle also has certain special stress features; for example,

variant forms in types ICb4 (*prebó:st* ‘to stick’) and ICc (*pé:čt* ‘to bake’) as well as IIB2 (*se'lət* ‘to move’) and IIB4 (*zadá:ržat* ‘to restrain’), i.e.: ICb4 *prebodé:n-ø* and *prebò:den-ø* as well as *prebodé:n-a* and *prebò:den-a*, ICc *pé:čen-ø* and *pečé:n-ø*, IIB2 *prese'len-ø* and *presé:len-ø* as well as *preselé:n-a* and *presé:len-a*, IIB4 *zada:ržá:n-ø-a* and *zadá:ržan-ø-a*. The chapter on the verb concludes with a diachronic presentation of suffixed verbs and a comparison of Kropa verbal stress types with a classification of Proto-Slavic verbs according to their infinitive stems.

The review of indeclinable parts of the local dialect includes:

- the adverb, i.e. types of adverbs with examples of use; in addition to lexical adverbs, pronominal adverbs and numeral adverbs (as adverbs of quality/frequency) are also frequently used in the Kropa local dialect;
- the predicative, which also encompasses words which are originally classified as nouns, adjectives or adverbs, but are used by speakers of the Kropa local dialect in the definite form exclusively as or also as subject complements (i.e. accompanying linking verbs);
- the preposition, focussing on individual prepositions governing nouns and noun phrases and describing the meaning of such prepositional phrases, which are exemplified through examples of use;
- the conjunction; coordinating and subordinating conjunctions are arranged according to syntactic relations they form; the multi-functionality of conjunctions is also described;
- the particle, which is used to express semantic nuances of individual parts of the text and their relations to the context;
- interjections of mood, onomatopoeic interjections, imperative interjections and greeting interjections are accompanied by examples of use.

The grammatical description of the Kropa local dialect is exemplified by dialect texts of informants from Kropa, which were mainly produced in the 1990s.

The monograph concludes with a chapter on the transcripts of the Kropa local dialect in a literary work, i.e. *Stories from Kropa* written by Joža Bertoncelj.

Research on the dialect of younger speakers from Kropa, i.e. those who were still in primary school at the end of the 20th century, shows a convergent development of the Kropa local dialect and other Gorenjsko (Upper Carniolan) local dialects in the Lipnica Valley. The analysis of the Kropa local dialect and the neighbouring local dialects spoken by different generations of speakers indicates that the Gorenjsko (Upper Carniolan) dialect as spoken in the Lipnica Valley is indeed changing, but some phonetic peculiarities, for example, remain only as lexicalized or have disappeared from the dialect of younger speakers. However, the general acoustic impression still gives the local dialect a strong dialect character. Some of more prominent peculiarities of the Kropa local dialect (e.g. uvular /r/) are indeed being lost in younger generations of dialect speakers, but those peculiarities dialect speakers are not very well aware of tend to persist. In Kropa, this is the case of vowel reduction whose degree is lower than in

the neighbouring villages, some specific features in the system of long vowels, which are preserved, the preserved pronunciation of the word-final *-l* (which is pronounced as *-u* in the neighbouring local dialects, e.g. *dé:l – dé:u* ‘work’), whereas the absence of *švapanje* is also reinforced by the ever stronger influence of the standard language. In a changing local and wider environment, the lexis is changing, too. However, even younger speakers have still preserved many lexical dialectisms.

At the time when this research was conducted and the monograph was written, the Kropa local dialect was thus somewhat different from the local dialect as can be heard in Kropa homes, at the Kropa square, in playgrounds, in the local shop or pub today. However, the general acoustic impression still imparts to this local dialect a marked local, i.e. Kropa image.

List of abbreviations:

Asg.	Accusative singular
Gpl.	Genitive plural
Isg.	Instrumental singular
Krop.	Kropa local dialect
Nsg.	Nominative singular
OCSIn.	Original Common-Slovenian
PSI.	Proto-Slavic
Slov.	Slovenian
SSlov.	Standard Slovenian

9

SEZNAM KRAJŠAV IN SIMBOLOV

9.1 Krajšave

atemat.	atematski (brezpriponski)
cslovan.	cerkvenoslovansko
člen.	členek (partikula)
daj./D	dajalnik (dativ)
del. -l/-n/-t	deležnik na -l/-n/-t (particip na -l/-n/-t)
dov.	dovršni glagol (perfektiv)
dv.	dvojina (dual)
ed.	ednina (singular)
ekspr.	ekspresivno
gl.	glej
glag.	glagol (verbum)
ide.	indoevropsko
im./I	imenovalnik (nominativ)
knj.	knjižno
krop.	kroparsko
lat.	latinsko
K	končniški naglasni tip
M	mešani naglasni tip
m	samostalnik moškega spola (maskulinum)
m. sp.	moški spol (maskulinum)
medm.	medmet (interjekcija)
mest./M	mestnik (lokativ)
mn.	množina (plural)
N	nepremični naglasni tip na osnovi
nam.	namenilnik (supin)
nedol.	nedoločnik (infinitiv)
nedov.	nedovršni glagol (imperfektiv)
or./O	orodnik (instrumental)
os.	oseba
oseb.	osebni
otr.	otroško
P	premični naglasni tip na osnovi
pog.	pogojnuk (kondicional)
polj.	poljsko

popsl.	popráslovansko
povdk.	povedkovnik (predikativ)
predl.	predlog (prepozicija)
pret.	preteklik (preterit)
prid.	pridevník (adjektív), pridevníški
prid. b.	pridevníška beseda (adjektival)
prih.	prihodnjík (futur)
prim.	primerjaj
prisl.	prislov (adverb)
psl.	praslovansko
rod./R	rodilník (genitiv)
rus.	rusko
s	samostalník srednjega spola (nevtrum)
sam.	samostalník (substantiv), samostalniški
sam. b.	samostalniška beseda (substantival)
sed.	sedanjík (prezent)
sln.	slovensko
sr. sp.	srednji spol (nevtrum)
stcslovan.	starocerkvenoslovansko
štev.	števník (numerale)
temat.	tematski (pripomski)
tož./T	tožilník (akuzativ)
V	samoglasník (vokal)
vel.	velelník (imperativ)
vez.	vezník (konjunkcija)
zaim.	zaimek (pronomen)
ž	samostalník ženskega spola (femininum)
ž. sp.	ženski spol (femininum)

9.2 Simboli

1./2./3. os.	1./2./3. oseba
/x/	fonem
[x]	glas, izgovorna različica fonema
'xxx'	pomen
<	razvito iz
>	razvito v
≥	nepravilen razvoj v
←	tvorjeno iz
→	tvorjeno v
*	rekonstrukcija
**	nezanesljiva rekonstrukcija, hipotetična oblika
~	izgovorna različica besede
°	prevzeto iz (sodobnega) slovenskega knjižnega jezika
/	ali
[...]	izpuščen del besedila

- AHAČIČ, KOZMA, 2017: *Slovnica na kvadrat*. Ljubljana: Rokus Klett.
- ANDREJKA, RUDOLF, 1924: *Kropa in Kamna Gorica, Krajepisno–zgodovinski poizkus*. Ljubljana: Samozaložba.
- AVGUŠTIN, MARUŠA, 1993: *Joža Bertoncelj. Mojster – leta 1974*. Radovljica: Muzeji radovljiške občine.
- BABIČ, VANDA, 2008: *Učbenik stare cerkvene slovanščine*. Ljubljana: Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, Oddelek za slavistiko, Oddelek za slovenistiko.
- BADJURA, RUDOLF, 1953: *Ljudska geografija. Terensko izrazoslovje*. Ljubljana: Državna založba Slovenije.
- BAŠ, FRANJO, 1952–1953: Iz zgodovine hiše v Kropi. *Zgodovinski časopis* 6–7. Ljubljana. 619–649.
- BAŠ, FRANJO, REKAR, CIRIL, 1954: *Slovenska peč. Vodnik po zgodovinskem plavžu v Dnu nad Kropo*, Vodniki Tehniškega muzeja Slovenije II. Ljubljana: Tehniški muzej Slovenije.
- BENEDIK, FRANCKA, 1991: Redukcija v škofjeloškem narečju. *Jezikoslovni zapiski* I. 141–146.
- BENEDIK, FRANCKA, 1999: *Vodnik po zbirkri narečnega gradiva za Slovenski lingvistični atlas (SLA)*. Ljubljana: Založba ZRC (ZRC SAZU).
- BERTONCELJ, JOŽA, 1973: *Kroparske zgodbe*. Kropa: Samozaložba.
- BEZLAJ, FRANCE, in drugi, 1976–2005: *Etimološki slovar slovenskega jezika* I: A–J (1976), II: K–O (1982); III: P–S, dopolnila in uredila Marko Snoj in Metka Furlan; IV: Š–Ž (2005), avtorji gesel France Bezljaj, Marko Snoj, Metka Furlan, ur. Marko Snoj in Metka Furlan; V: Kazala (2007), izdelala Marko Snoj, Simona Klemenčič. Ljubljana: SAZU, Mladinska knjiga.
- BEZLAJ, FRANCE, 2003: Položaj slovenščine v okviru slovanskih jezikov. *Zbrani jezikoslovni spisi* I. Ur. Metka Furlan. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU. 268–277. (Prvič objavljeno v: I. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 30. junij–10. julij 1965, Ljubljana 1965, 16 str.).
- BOGOŽALEC, TONI, 2001: *Nehavanje. Zgodovinske povezave železarske Krophe s sorodnimi kraji na avstrijskem Koroškem*. Kropa: Tomco.
- BOGOŽALEC, TONI, PETERNEL, TOMAŽ, KRŽIŠNIK, TOMISLAV, 2003: *Žlaki peresa: Academia Croppensis*. Kropa: Društvo za ohranjanje naravne in kulturne dediščine Krop.
- ČERNELIČ, IVANA, 1991: Členek kot besedna vrsta v slovenskem knjižnem jeziku. *Jezikoslovni zapiski* 1. 73–85.
- ČOP, DUŠAN, 1983: *Imenoslovje zgornjesavskih dolin*. Doktorska disertacija. Ljubljana.
- ČOP, DUŠAN, 1987: Romansko–germansko lingvistično–onomastični vplivi na zgornjem Gorenjskem. *Zbornik XXIII. SSJLK*. (Ur. Šivic-Dular, Alenka.) Ljubljana. 41–52.
- ČOP, DUŠAN, 1995: Jezikovne in imenske značilnosti okrog Krophe in v dolini Lipnice, *Kroparski zbornik. Ob 100-letnici Plamena*. Kropa–Radovljica: Muzeji radovljiške občine. 190–197.
- DERMOTA, ANTON, 1985: *Tisoč in en večer*. Celje: Mohorjeva družba.
- DOROSZEWSKI, WITOLD, 1958: *Kwestionariusz do badan' słownictwa ludowego* I–IV. Wrocław: Wydawnictwo Polskiej Akademii Nauk.
- ERŽEN, JOŽE, 1991: Dr. Joža Lovrenčič o Kropi. *Goriški letnik – zbornik Goriškega muzeja*, 18. Nova Gorica: Goriški muzej. 109–116.

- ERŽEN, JOŽE, 2005: *Tristo let Kapelice, Kropa 1705–2005*. Kropa: Župnija.
- FALIŃSKA, BARBARA, 2007: SI 1172 ‘сделанный из глины’. Общеславянский лингвистический атлас.
- Серия лексико-словообразовальная. Выпуск 6, Карта № 50. Москва: ИРЯ РАН. 134–135.
- FISTER, PETER, 1996: *Umetnost stavbarstva na Slovenskem*. Ljubljana: Cankarjeva založba.
- FLORJANČIČ, SAŠA, BETON, KAJA, ŠTEKAR-VIDIC, VERENA, 2017: *Kropa in Kamna Gorica, Kulturno turistični vodnik*, Druga dopolnjena izdaja. Radovljica: Muzeji radovljiške občine, Kamna Gorica: Kulturno turistično društvo.
- FURLAN, METKA, 2013: *Novi etimološki slovar slovenskega jezika*. Poskusni zvezek. Ljubljana: Založba ZRC.
- FURLAN, METKA, 2016: *Prispevki k slovenski in slovanski etimologiji*. Linguistica et philologica, 32. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU.
- GAŠPERŠIČ, EGI, 1977–1978: Kladivo jim v roki pleše, pesmi poje, iskre kreše. *Železar*. Jesenice.
- GAŠPERŠIČ, EGI, 1991: *Moški pevski zbor KUD Stane Žagar – Plamen Kropa 1876–1961–1991*. Kropa, 1991.
- GAŠPERŠIČ, EGI, ŠMITEK, JANEZ, 1976: *Naš plamen kulture*. Kropa: Komorni moški zbor KUD Stane Žagar.
- GAŠPERŠIČ, JOŽE, 1956: *Vigenjc, Vodnik po zgodovinskih žebljarskih kovačnicah v Kamni gorici, Kolnici, Kropi in Železnikih*. Vodniki Tehniškega muzeja Slovenije VII. Ljubljana: Tehniški muzej Slovenije.
- GAŠPERŠIČ, JOŽE, 1959a: O oglasrstvu na Jelovici. *Loški razgledi* VI. Škofja Loka: Muzejsko društvo v Škofji Loki. 98–108.
- GAŠPERŠIČ, JOŽE, 1959b: Gorenjsko železarstvo v XIV. in XV. stoletju. *Kronika, Časopis za slovensko krajevno zgodovino*, VII/1. Ljubljana: Zgodovinsko društvo za Slovenijo, Sekcija za krajevno zgodovino. 149–158.
- GAŠPERŠIČ, JOŽE, 1960a: O nekdanjem žebljarstvu na bivšem Kranjskem. *Kronika, Časopis za slovensko krajevno zgodovino*, VIII. Ljubljana: Zgodovinsko društvo za Slovenijo, Sekcija za krajevno zgodovino. 5–10.
- GAŠPERŠIČ, JOŽE, 1960b: Ferdinandejski rudarski red za fužine pod Jelovico. *Kronika, Časopis za slovensko krajevno zgodovino*, VIII. Ljubljana: Zgodovinsko društvo za Slovenijo, Sekcija za krajevno zgodovino. 149–158.
- GAŠPERŠIČ, JOŽE, 1962: O tehniki in opremi nekdanjih ruderjev na Jelovici. *Kronika, Časopis za slovensko krajevno zgodovino*, X/1. Ljubljana: Zgodovinsko društvo za Slovenijo, Sekcija za krajevno zgodovino. 9–19.
- GAŠPERŠIČ, JOŽE, 1963a: Iz vigenca in fužine v tovarno. *Kronika, Časopis za slovensko krajevno zgodovino*, XI/3. Ljubljana: Zgodovinsko društvo za Slovenijo, Sekcija za krajevno zgodovino. 148–166.
- GAŠPERŠIČ, JOŽE, 1963b: Novo železarjenje v Fužinah pod Jelovico v XIX. stoletju in njegov konec. *Kronika, Časopis za slovensko krajevno zgodovino*, XI/1. Ljubljana: Zgodovinsko društvo za Slovenijo, Sekcija za krajevno zgodovino. 12–22.
- GAŠPERŠIČ, JOŽE, KANDUČ, FRANCE, ŠLEGEL, SAŠA, ŠMITEK, JANEZ, VEST, ALEKS LEO, 1998: *Kroparske družine od 15. do začetka 20. stoletja*. Gorenjski biografski leksikon, poskusni zvezek 1. (Ur. Dežman, Jože.) Radovljica: Občina.
- GOSTENČNIK, JANUŠKA, 2018: *Krajevni govor ob Čabranki in zgornji Kolpi*. Linguistica et philologica, 36. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU.
- HABJAN, JANA, 1985: *Plamen – 90 let*. Kropa: Tovarna vijakov Plamen Kropa.
- HAUPTMANN, LJUDMIL, 1953: Razvoj družabnih razmer v Radovljiškem kotu do krize petnajstega stoletja. *Zgodovinski časopis, Kosov zbornik*, VI–VII. Ljubljana: Zgodovinsko društvo za Slovenijo, Državna založba Slovenije. 270–284.
- JAKOP, NATAŠA, 2001: Funkcijska delitev členkov: značilnosti naklonskih členkov. *Jezik in slovstvo* 46/7–8. 305–316.

- JAKOP, TJAŠA, 2003: Tipologija narečnih glagolskih oblik na primeru govora Ložnice pri Žalcu. *Slavistična revija* 51/1. 1–25.
- JAKOP, TJAŠA, 2013: Govor vasi Jelšane (SLA T156) na skrajnem jugu notranjskega narečja. *Jezikoslovni zapiski* 19/2. *Dialektološki razgledi*. 139–147.
- JESENŠEK, MARKO, 1998: *Deležniki in deležja na -č in -ši: razširjenost oblik v slovenskem knjižnem jeziku 19. stoletja*. Zora, 5. Maribor: Slavistično društvo.
- KENDA-JEŽ, KARMEN, 2006: Strukturalizem v slovenski dialektologiji. *Slavistična revija* 67/1. 119–121.
- KENDA-JEŽ, KARMEN, 2015: Fonološki opis govora Ovčje vasi. *Ovčja vas in njena slovenska govorica: raziskovalni tabor Kanalska dolina 2003 = Valbruna e la sua parlata slovena: stage di ricerca Val Canale 2003*. Ukve: Slovensko kulturno središče Planika, Kanalska dolina = Centro culturale sloveno Stella alpina, Val Canale; Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Fran Ramovš ZRC SAZU = Istituto per la lingua slovena „Fran Ramovš“ CRS ASSA, Založba ZRC = Casa editrice CRS. 85–128.
- KLEMENC, ALENKA, 1989a: *Jože Gašperšič, Razstava v Kovaškem muzeju v Kropi*. Kropa: Muzeji radovaljiške občine, Kovaški muzej Kropa.
- KLEMENC, ALENKA, 1989b: Spomin na Joža Gašperšiča. *Loški razgledi* 36. Škofja Loka. 126–127.
- KOLETNIK, MIHAELA, 2001: *Slovenskogoriško narečje*, Zora, 12. Maribor: Slavistično društvo.
- KOZLEVČAR, IVANKA, 1968: O pomenskih kategorijah samostalnika v povedkovi rabi. *Jezik in slovstvo* 13/1. 11–15.
- KOZLEVČAR, IVANKA, 1970: O pridevniku v povedni rabi. *Jezik in slovstvo* 15/7–8. 210–215.
- KRIŽNAR, IVAN, 1992: Kropa. *Enciklopedija Slovenije* 6. Ljubljana: Mladinska knjiga. 39.
- KRVINA, DOMEN, ŽELE, ANDREJA, 2017: O medmetih, zlasti o njihovih razločevalnih lastnostih: poudarjen slovarski vidik. *Slavistična revija* 65/2. 201–228.
- KUNEJ, MARJAN, 1999: *Kamna Gorica na nakovalu časa*. Gorenjski kraji in ljudje IX. Kranj: Gorenjski muzej.
- KYOVSKÝ, RUDI, 1953: Socialne razmere našega delavstva v Kropi, Kamni Gorici in Železnikih proti koncu XIX. stoletja. *Kronika. Časopis za slovensko krajevno zgodovino*, I/2. Ljubljana: Zgodovinsko društvo Slovenije, Sekcija za lokalno zgodovino. 81–89.
- LAVTIŽAR, JOŽEF, 1897: *Zgodovina župnij in zvonovi v dekaniji Radolica*. 15. Kropa. Ljubljana: Samozaložba. 89–93.
- LOGAR, TINE, 1952: Kropa (T202, st. št. 183). Zapis za SLA. Rokopis. *Zbirka za Slovenski slavistični atlas (SLA)*. Hrani: Dialektološka sekcija ISJFR ZRC SAZU v Ljubljani.
- LOGAR, TINE, 1954: Dialektološke študije – Dialektalna podoba zgornje savske doline. *Slavistična revija* 5–7. 145–168. (Ponovno objavljeno kot Narečna podoba Zgornjesavske doline v: Tine Logar, *Dialektološke in jezikovnozgodovinske razprave*. (Ur.: Kenda-Jež, Carmen.) Ljubljana: ZRC SAZU, Inštitut za slovenski jezik Fran Ramovš, 1996. 40–43.)
- LOGAR, TINE, 1959: O razmerju med gorenjščino in horjulskim govorom, *Razprave SAZU* (II. razred), 5. Ljubljana. 69–77. (Ponovno objavljeno kot O razmerju med gorenjščino in horjulskim govorom v: Tine Logar, *Dialektološke in jezikovnozgodovinske razprave*. (Ur.: Kenda-Jež, Carmen.) Ljubljana: ZRC SAZU, Inštitut za slovenski jezik Fran Ramovš, 1996. 168–172.)
- LOGAR, TINE, 1963: Sistemi dolgih vokalnih fonemov v slovenskih narečjih. *Slavistična revija* 14/1–4. 111–133. (Ponovno objavljeno v: Tine Logar, *Dialektološke in jezikovnozgodovinske razprave*. (Ur.: Kenda-Jež, Carmen.) Ljubljana: ZRC SAZU, Inštitut za slovenski jezik Fran Ramovš, 1996. 11–25.)
- LOGAR, TINE, 1968: O mengeški govorici. *Mengeški zbornik* 2/2. Mengeš: Krajevna skupnost Mengeš. 145–147. (Ponovno objavljeno v: Tine Logar, *Dialektološke in jezikovnozgodovinske razprave*. (Ur.: Kenda-Jež, Carmen.) Ljubljana: ZRC SAZU, Inštitut za slovenski jezik Fran Ramovš, 1996. 390–391.)
- LOGAR, TINE, 1978: Konzonantni sistemi v slovenskih narečjih. *Zbornik SSJK* 14. Ljubljana. 19–31. (Ponovno objavljeno v: Tine Logar, *Dialektološke in jezikovnozgodovinske razprave*. (Ur.: Kenda-Jež, Carmen.) Ljubljana: ZRC SAZU, Inštitut za slovenski jezik Fran Ramovš, 1996. 30–35.)

- LOGAR, TINE, 1981a: Govor Repenj – Kopitarjevega rojstnega kraja. *SSJLK* 17. 129–141. (Ponovno objavljeno v: Tine Logar, *Dialektološke in jezikovnozgodovinske razprave*. (Ur.: Kenda-Jež, Karmen.) Ljubljana: ZRC SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 1996. 173–179.)
- LOGAR, TINE, 1981b: Izhodiščni splošnoslovenski fonološki sistem. *Fonološki opisi srpsko-hrvatskih/hrvatsko-srpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvačenih Opštesslovenskim lingvističkim atlasom*. Sarajevo: Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine. 29–33. (Ponovno objavljeno v: Tine Logar, *Dialektološke in jezikovnozgodovinske razprave*. (Ur.: Kenda-Jež, Karmen.) Ljubljana: ZRC SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 1996. 243–247.)
- LOGAR, TINE, 1993: *Slovenska narečja*. Ljubljana: Mladinska knjiga.
- LOVRENČIČ, JOŽA, 1931a: *Tiho življenje – Legenda o usmiljeni Materi Mariji Kroparski*. Ljubljana: Mladinska Matica. 54–85.
- LOVRENČIČ, JOŽA, 1931b: *Božja sodba, zgodovinska povest iz 17. stoletja*. Ljubljana. (Tipkopis iz Kovaškega muzeja v Kropi.)
- MAJERŠIČ, JANEZ, 1934: Pismo iz Tržiča. *Zadružar* 1/4 (16. 2. 1934). 31.
- MAURER LAUSEGGER, HERTA, 1999a: *Orodje s koroških podstrešij*. Celovec/Klagenfurt: Mohorjeva družba – Hermagoras Verlag.
- MAURER LAUSEGGER, HERTA, 1999b: *O saneh ... /Über Schlitten ...*. Celovec/Klagenfurt: Mohorjeva družba – Hermagoras Verlag.
- MERŠE, MAJDA, 1995: *Vid in vrstnost glagola v slovenskem knjižnem jeziku 16. stoletja*. Dela, 44. Ljubljana: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Razred za filološke in literarne vede.
- MIRTIČ, TANJA, 2014: Odrazi praslovanskih naglasnih tipov samostalnikov a-jevske sklanjatve v govoru vasi Dolnje in Gorenje Mraševo. *Rasprave. Časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovje* 40/1. 149–161.
- MÜLLNER, ALFONZ, 1909: *Geschichte des Eisens in Inner-Österreich von der Urzeit bis zum Anfange des XIX. Jahrhunderts. Erste Abteilung: Krain, Görz und Istrien*. Wien, Leipzig: Verlag von Halm und Goldmann.
- OREL, IRENA, 1996: Škrabčeva obravnava predlogov. *Škrabčeva misel II: zbornik s simpozija '96*. (Ur.: Toporišič, Jože.) Nova Gorica: Frančiškanski samostan Kostanjevica. 111–123.
- OROŽEN, MARTINA, 1972: K določnemu členu v slovenščini. *Slavistična revija* 20/1. 105–114.
- OROŽEN, MARTINA, 1996: Stanislav Škrabec o prislovu in njegova prislovna raba. *Škrabčeva misel II: zbornik s simpozija '96*. (Ur.: Toporišič, Jože.) Nova Gorica: Frančiškanski samostan Kostanjevica. 125–135.
- PETEK, BOJAN, 1995: *Primerjalna analiza knjižnega /i/ in njegovega zastopnika v govoru Kroke*. Ljubljana: Fakulteta za elektrotehniko in računalništvo Univerze v Ljubljani.
- PLETERŠNIK, MAKSL, 1894–1895: *Slovensko-nemški slovar I–II*. Ljubljana: Knezoškofijstvo.
- PRIESTLY, TOM M. S., 1984a: O popolni izgubi srednjega spola v selščini: enodobni opis. *Slavistična revija* 32/1. 37–47.
- PRIESTLY, TOM M. S., 1984b: O popolni izgubi srednjega spola v selščini: raznодobna rekonstrukcija. *Slavistična revija* 32/4. 357–371.
- RAMOVŠ, FRAN, 1920–1921: *Historična gramatika slovenskega jezika* (Predavanja v zimskem semestru 1920/21). Ljubljana: Društvo slušateljev Filozofske fakultete.
- RAMOVŠ, FRAN, 1921: Razvoj skupin $r+\partial$ in $\partial+r$ v slovenskem jeziku. *Južnoslavenski filolog* 2/1–2. Beograd: Srpska akademija nauka. 40–49.
- RAMOVŠ, FRAN, 1924: *Historična gramatika slovenskega jezika, II. Konzonantizem*. Ljubljana: Učiteljska tiskarna.
- RAMOVŠ, FRAN, 1935: *Historična gramatika slovenskega jezika, VII. Dialekti*. Ljubljana: Učiteljska tiskarna.
- RAMOVŠ, FRAN, 1950: Relativna kronologija slovenskih akcentskih pojavov. *Slavistična revija* 3/1–2. 16–23.
- RAMOVŠ, FRAN, 1951: Osnovna črta v oblikovanju slovenskega vokalizma. *Slavistična revija* 4. 1–9.

- RAMOVŠ, FRAN, 1952: *Morfologija slovenskega jezika*. Ljubljana: DZS.
- RAMOVŠ, FRAN, 1995: *Kratka zgodovina slovenskega jezika I*. Ljubljana: ZRC SAZU (Prva izdaja: Ljubljana: Akademika založba, 1936).
- RAMOVŠ, FRAN, 1997: *Zbrana dela 2*. Ljubljana: SAZU. (Slovenski o iz ť in ť, posebe še dial. donas za dnevnib, 199–207 (Prva objava: *Slavia*, 1930–31, 48–56)).
- RESMAN, IRENA, 1975: Kropa (T202, stara številka točke 183). Zapis po vprašalnici za SLA. Rokopis. *Zbirka za Slovenski lingvistični atlas (SLA)*. Hrani: Dialektološka sekcija ISJFR ZRC SAZU v Ljubljani.
- RIGLER, JAKOB, 1964: Glasovna podoba sufixa -eno. *Zbornik za filologiju i lingvistiku*, 7. Novi Sad. 49–51. (Ponovno objavljeno v: Jakob Rigler, 2001: Zbrani spisi I. Jezikovnozgodovinske in dialektološke razprave. (Ur. Smole, Vera.) Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU. 154–156.)
- RIGLER, JAKOB, 1966: Premene tonemov v oblikoslovnih vzorcih slovenskega knjižnega jezika. *Jezik in slovstvo* 11/1–2. 24–35.
- RIGLER, JAKOB, 1970: Akcentske variente I. *Slavistična revija* 18/1–2. 5–15. (Ponovno objavljeno v: Jakob Rigler, 2001: Zbrani spisi I. Jezikovnozgodovinske in dialektološke razprave. (Ur. Smole, Vera.) Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU. 320–328.)
- RIGLER, JAKOB, 1971: Akcentske variente II. *Slavistična revija* 19/1. 1–12. (Ponovno objavljeno v: Jakob Rigler, 2001: Zbrani spisi I. Jezikovnozgodovinske in dialektološke razprave. (Ur. Smole, Vera.) Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU. 329–338.)
- RIGLER, JAKOB, 1978: Akcentske variente III. *Slavistična revija* 26/4. 365–374. (Ponovno objavljeno v: Jakob Rigler, 2001: Zbrani spisi I. Jezikovnozgodovinske in dialektološke razprave. (Ur. Smole, Vera.) Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU. 338–346.)
- SAVNIK, ROMAN, 1968: *Krajevni leksikon Slovenije*. I. knjiga, Zahodni del Slovenije. Ljubljana: DZS. 283.
- SMOLE, VERA, 1996: Tonemski naglas glagolskih oblik v šentruperskem govoru. *Razprave SAZU – Dissertationes* XV. Ljubljana: SAZU, Razred za filološke in literarne vede. 269–288.
- SMOLEJ, MOJCA, 2004: Členki kot besedilni povezovalci. *Jezik in slovstvo* 49/5. 45–57.
- SNOJ, MARKO, 1997: Kaj je kaj? *Škrabčeva misel II: zbornik s simpozija '96*. (Ur. Toporišič, Jože.) Nova Gorica: Frančiškanski samostan Kostanjevica. 187–192.
- SNOJ, MARKO, 2009: *Etimološki slovar slovenskih zemljepisnih imen*. Ljubljana: Modrijan, Založba ZRC.
- SNOJ, MARKO, 2016: *Slovenski etimološki slovar*. Tretja izdaja. Ljubljana: Založba ZRC.
- SP 2001: *Slovenski pravopis*. Ljubljana: Slovenska akademija znanosti in umetnosti.
- SSKJ 1980: *Slovar slovenskega knjižnega jezika I, A–H*. Ljubljana: SAZU, Inštitut za slovenski jezik, DZS. LV–LVIII.
- STANONIK, MARIJA, 1990: Jezik in slovstvena folklora (v interdisciplinarni luči). *Razprave SAZU – Dissertationes* XIII. Ljubljana: SAZU, Razred za filološke in literarne vede.
- STRAMLIČ BREZNIK, IRENA, 2014: *Medmeti v slovenskem jeziku*. Maribor: Založba Pivec.
- STRIEDTER-TEMPS, HILDEGARD, 1963: *Deutsche Lehnwörter im Slowenischen*. Wiesbaden: In Kommission bei Otto Harrassowitz.
- ŠEKLI, MATEJ, 2005: Tonemski naglasni tipi glagola v (knjižni) slovenščini. *Jezikoslovni zapiski* 11/2. 31–61.
- ŠEKLI, MATEJ, 2007a: Končniški in mešani naglasni tip samostalnikov a-jevske sklanjatve v nadiškem narečju slovenščine. *Slavistična revija* 55/1–2. 134–145.
- ŠEKLI, MATEJ, 2007b: Sklanjatev in naglas samostalnikov a-jevske sklanjatve v govoru vasi Jevšček pri Livku nadiškega narečja slovenščine. *Annales, Series historia et sociologia* 17/1. 175–186.
- ŠEKLI, MATEJ, 2007c: Fonološki opis govora vasi Jevšček pri Livku nadiškega narečja slovenščine. *Jezikoslovni zapiski* 13/1–2. 409–427.

- ŠEKLI, MATEJ, 2008: Sklanjatev zaimkov moj, tvoj, svoj v slovenskem pisnem jeziku od Brižinskih spomenikov do Trubarja: prispevek k zgodovinskemu narečeslovju slovenskega jezika. *Jezikoslovni zapiski* 14/1. 41–59.
- ŠEKLI, MATEJ, 2016: *Primerjalno glasoslovje slovanskih jezikov 1, Od praindoevropščine do praslovanščine*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.
- ŠEKLI, MATEJ, 2018: *Tipologija lingvogenet slovanskih jezikov*. Linguistica et philologica, 37. Ljubljana: Založba ZRC.
- ŠIVIC-DULAR, ALENKA, 2003: Razvoj pridevnih sklanjatev v kontekstu zgodovinskih in arealnih vidikov. *Jezikoslovni zapiski* 9/2. 7–28.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 1996a: *Glasoslovje, oblikoslovje in besedišče govora Krophe na Gorenjskem*. Doktorska disertacija. Ljubljana.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 1996b: Onemitev in oslabitev samoglasnikov v kroparskem govoru. *Slavistična revija* 44/4. 471–479.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 1997a: Fonološki opis govora Krophe (SLA 202). *Jezikoslovni zapiski* 3. 175–189.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 1999a: Nekatere glasoslovne značilnosti govora Krophe na Gorenjskem. *Logarjev zbornik: referati s 1. mednarodnega dialektološkega simpozija v Mariboru*. Zora, 8. (Ur. Zorko, Zinka, Koletnik, Mihaela.) Maribor: Slavistično društvo. 99–108.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2000a: Govori in govorci Lipniške doline in Dobrav. *Med Jelovico in Karavan-kami*. (Ur. Dežman, Jože.) Radovljica: Občina Radovljica. 220–233.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2001a: *Govorica jih izdaja: skica govora kovaške Krophe*. Kropa: Tomco.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2001b: Od krajevnega govora h knjižnemu jeziku v literarnem delu. *Sodobna slovenska narečna poezija. Cyril Kosmač in razvoj povojsne slovenske proze*. Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 11. Ljubljana: Zavod Republike Slovenije za šolstvo. 115–130.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2001c: O jezikovnem urejanju Kroparskih zgodb. V: Joža Bertoncelj, *Kroparske zgodbe*. 2. izdaja, posodobljena verzija. Kropa: Tomco. 158–161.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2001č: Seznam narečnih besed v Kroparskih zgodbah. V: Joža Bertoncelj, *Kroparske zgodbe*. 2. izdaja, posodobljena verzija. Kropa: Tomco. 162–174.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2003a: Riglerjeve Akcentske variante in naglasne različice v moški sklanjatvi kroparskega govora. *Glasoslovje, besedoslovje in besedotvorje v delih Jakoba Riglerja*. Zora, 25. (Ur. Zorko, Zinka, in Koletnik, Mihaela.) Maribor: Slavistično društvo. 108–117.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2006a: Škrabec o Janezu Šolarju. *Jezikoslovci in njihova dela v Škrabčevih očeh. Škrabčeva misel V. Zbornik s simpozija 2005*. (Ur. Toporišič, Jože.) Nova Gorica: Frančiškanski samostan Kostanjevica. 229–243.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2008a: Oblikospreminjevalni vzorci glagola v gorenjskem kroparskem govoru. *Jezikoslovni zapiski* 14/2. 11–38.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2012: Gorenjsko narečje kot kulturna dediščina. *Gorenjska: etnologija in pokrajine na Slovenskem na primeru Gorenjske ali kaj lahko etnologi in kulturni antropologi doprinesemo h kulturni podobi in razumevanju pokrajin na Slovenskem*. Ljubljana: Slovensko etnološko društvo. 167–182.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2013a: Predlog v gorenjskem narečju. *Od indoeuropeistike do kroatistike: zbornik u čast Daliboru Brozoviću*. (Ur. Matasović, Ranko.) Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, Razred za filološke znanosti. 485–498.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2013b: Fonološki opis govora Dovjega. *Slavia Centralis* 6/1. 18–37.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2016a: Predložna ledinska imena v gorenjskem narečju. *Rojena v narečje: akademikinja prof. dr. Zinki Zorko ob 80-letnici*. Zora, 114. (Ur. Jesenšek, Marko.) Maribor: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete. 220–228.
- ŠKOFIC, JOŽICA, 2016b: Naglasni tipi ženske a-jevske sklanjatve v krajevnem govoru Krophe na Gorenjskem. *Annales, Series historia et sociologia* 26/4. 655–662.

- ŠKOFIC, JOŽICA, 2017: Adjective declension and its accent in the local dialect of Kropa. *12th Slavic Linguistic Society Annual Meeting. Book of abstracts*. Ljubljana: SLS, ISJFR ZRC SAZU, FF UL. 190–191.
- ŠMITEK, JANEZ, 1980: *Kovaški muzej v Kropi*. Kulturni in naravni spomeniki Slovenije, 68. Ljubljana: Zavod SR Slovenije za spomeniško varstvo. Maribor: Obzorja.
- ŠMITEK, JANEZ, 1985: *Kroparska kronika NOB*. Radovljica: Skupščina občine Radovljica.
- ŠMITEK, JANEZ, 1989: Fužinsko tovorništvo (Mitnica v Bači 1536). *Loški razgledi* 36/1. Škofja Loka: Muzejsko društvo. 23–31.
- ŠMITEK, JANEZ, 1990: *Osnove tehnologije umetnega kovaštva*. Tipkopis s tehničnimi skicami.
- ŠMITEK, JANEZ, 1991: Delniška družba in delavska zadruga. *Jeklo in ljudje, Jeseniški zbornik*, VI. Jesenice: Skupščina občine Jesenice. 53–60.
- ŠMITEK, ZMAGO, 1972: Otroške igre v stari Kropi. *Glasnik slovenskega etnografskega društva* 13/2. Ljubljana. 9–13.
- ŠTEKAR-VIDIC, VERENA, 1988: *Iz zgodovine osnovne šole v Kropi*. Kropa: Muzeji radovljische občine.
- ŠTEKAR-VIDIC, VERENA, 1993: *40 let Kovaškega muzeja v Kropi*. Kropa: Muzeji radovljische občine.
- ŠTEKAR-VIDIC, VERENA, 1995: *Kroparski zbornik, Ob 100-letnici Plamena (1894–1994)*. Radovljica: Občina, Kropa: Tovarna vijakov Plamen.
- ŠTREKELJ, KAREL, 1908–1923: *Slovenske narodne pesmi*. Zvezek IV. Ljubljana: Slovenska matica. (Faksimilirana izdaja – Ljubljana: Cankarjeva založba, 1980.)
- ŠULER, KRISTINA, 2008: *Češnja pod mojim oknom. Izbrane pesmi*. Ljubljana: Amalietti & Amalietti.
- ŠUMENJAK, KLARA, 2013a: *Opis govora Koprive na Krasu na osnovi dialektološkega korpusa*. Doktorska disertacija. Koper: Univerza na Primorskem, Fakulteta za humanistične študije Koper. (Dostopno tudi na <http://share.upr.si/fhs/PUBLIC/doktorske/Sumenjak-Klara.pdf>)
- ŠUMENJAK, KLARA, 2013b: Glasoslovne značilnosti govora Koprive na Krasu (SLA T110). *Jezičkoslovni zapiski* 19/2. *Dialektološki razgledi*. 149–162.
- TOPORIŠIČ, JOŽE, 1979/80: Še k teoriji besednih vrst, posebno predikativa. *Jezik in slovstvo* 25/7–8. 201–205.
- TOPORIŠIČ, JOŽE, 1990: Glagolski oblikotvorni naglas moščanskega govora. *Razprave SAZU, Dissertationes* XIII. Ljubljana, SAZU, Razred za filološke in literarne vede. 99–107.
- TOPORIŠIČ, JOŽE, 1992: *Enciklopedija slovenskega jezika*. Ljubljana: Cankarjeva založba.
- TOPORIŠIČ, JOŽE, 2000: *Slovenska slovnica*. Četrta, prenovljena in razširjena izdaja. Maribor: Založba Obzorja.
- VALVASOR, JANEZ VAIKARD, 1984: *Slava vojvodine Kranjske*, Ljubljana: Mladinska knjiga, Svet knjige. 69.
- VIDMAR, ANTON, 2008: *Župnijska cerkev sv. Lenarta v Kropi: ob 540. obletnici cerkve*. Kropa: Župnija.
- VIDOVIČ MUHA, ADA, 1984: Nova slovenska skladnja J. Toporišiča. *Slavistična revija* 32/2. 142–155.
- Vigenjc, *Glasilo Kovaškega muzeja v Kropi*. Kropa–Radovljica: Muzeji radovljische občine. 2001–.
- WEISS, PETER, 1998: *Slovar govorov Zadrečke doline, Poskusni zvezek A–H*. Ljubljana: Založba ZRC. *Zadrugar, Glasilo Prve žebljarske in železoobrtne zadruge v Kropi in Kamni gorici/Glasilo Plamena, kovinarske zadruge v Kropi in Kamni gorici*. Kropa. 1933–1946.
- ZEMLIJAK, TATJANA, 1974: Zapis narečnega pogovora med Marijo Ažman in Micko Lazar iz Krope. Rokopis. *Zbirka za Slovenski lingvistični atlas (SLA)*. Hrani: Dialektološka sekcijsa ISJFR ZRC SAZU v Ljubljani.
- ŽELE, ANDREJA, 2003: *Slovarska obravnava povedkovnika*. Jezik in slovstvo 48/2. 3–15.
- ŽELE, ANDREJA, 2014: *Slovar slovenskih členkov*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU.

10.1 Spletni viri (Dostop: 15. 8. 2019)

<http://mro.si/tag/kropa/>
<https://mro.si/muzeji-in-zbirke/kovaski-muzej>
<https://sl.wikipedia.org/wiki/Kropa>
[https://sl.wikipedia.org/wiki/Vice_\(vigenjc\)](https://sl.wikipedia.org/wiki/Vice_(vigenjc))
<https://www.stat.si/StatWeb/News/Index/7442>
www.fran.si (*Fran, slovarji Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 2014–*, različica 3.0, www.fran.si)

10.2 Necitirani članki o kroparskem govoru avtorice monografije

- ŠKOFIC, Jožica, 1997b: Zakaj je nastala Kropa pod Jelovico? *Gea* 7/3. 9.
- ŠKOFIC, Jožica, 1998a: Mikrotoponimi v Kropi in bližnji okolici. *Jezikoslovni zapiski* 4. 47–71.
- ŠKOFIC, Jožica, 1998b: Vigenjsko besedje v kroparskem govoru. *Slovensko naravoslovno-tehnično izraze: zbornik referatov s Posvetovanja o slovenskem naravoslovno-tehničnem izrazju, Ljubljana, 22.–23. maj 1997.* (Ur. Humar, Marjeta.) Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Založba ZRC. 217–229.
- ŠKOFIC, Jožica, 1999b: O nekaterih govorih in zapisu. V: Marjan Zupan, *Rpečnekova vučca. Glasovi* 20. Ljubljana: Kmečki glas. 178–181.
- ŠKOFIC, Jožica, 2000b: Kroparski vzdevki. *Traditiones* 29/1. 115–123.
- ŠKOFIC, Jožica, 2001d: Hišna imena v Kropi. *Zbornik s simpozija '99 v Pišecah.* (Ur. Toporišič, Jože.) Novo mesto: Tiskarna Novo mesto, Dolenjska založba. 21–40.
- ŠKOFIC, Jožica, 2001e: Iz kroparske umetnokovaške terminologije. *Vigenjc* 1. (Ur. Štekar-Vidic, Verena, Kavčič, Metka.) Kropa: Muzeji radovljške občine. 77–88.
- ŠKOFIC, Jožica, 2001f: Narečno besedje v Kroparskih zgodbah. *Vigenjc* 1. (Ur. Štekar-Vidic, Verena, Kavčič, Metka.) Kropa: Muzeji radovljške občine. 17–29.
- ŠKOFIC, Jožica, 2001g: O ptičjem lovu in ptičarstvu po kroparsko. *Slovenski jezik – Slovene Linguistic Studies* 3. 135–168.
- ŠKOFIC, Jožica, 2003b: O zemljepisnih lastnih imenih Kropo, Lipnice, Kamne Gorice in Dobrav. *Vigenjc* 3. (Ur. Štekar-Vidic, Verena, Florjančič, Saša.) Kropa: Muzeji radovljške občine. 109–121.
- ŠKOFIC, Jožica, 2004a: Raziskovanje narečne terminologije v času globalizacije = Exploring dialectal terminology at the time of globalization. *Terminologija v času globalizacije: zbornik prispevkov s simpozija Terminologija v času globalizacije, Ljubljana, 5.–6. junij 2003.* (Ur. Humar, Marjeta.) Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Založba ZRC. 61–75.
- ŠKOFIC, Jožica, 2004b: Narečno kovaško strokovno besedje in Slovenski lingvistični atlas. *Annales: anali za istrske in mediteranske študije, Series historia et sociologia* 14/1. 179–194.
- ŠKOFIC, Jožica, 2005a: Hišna imena in vzdevki v Statusu animarum župnije Kropa. *Vigenjc* 5. (Ur. Štekar-Vidic, Verena, Florjančič, Saša.) Kropa: Muzeji radovljške občine. 135–151.
- ŠKOFIC, Jožica, 2005b: Žebljarska terminologija med narečjem in knjižnim jezikom. *Razvoj slovenskega strokovnega jezika. Obdobja, Metode in zvrsti,* 24. (Ur. Orel, Irena.) Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete. 475–488.
- ŠKOFIC, Jožica, 2006b: Konvergenca v gorenjskih krajevnih govorih v Lipniški dolini. *Annales: anali za istrske in mediteranske študije, Series historia et sociologia* 16/1. 169–178.
- ŠKOFIC, Jožica, 2008b: Glagolski termini v narečnem slovarju. *Hrvatski dijalektološki zbornik* 14. (Ur. Moguš, Milan, Brozović Rončević, Dunja.). 219–232.
- ŠKOFIC, Jožica, 2008c: Translating and explaining dialectal terminology. *Dialect for all seasons: cultural diversity as tool and directive for dialect researchers and translators.* (Ur. Helin, Irmeli.) Münster: Nodus Publikationen. 181–191.

11

KAZALO SLIK

Slika 1: Kropa	15
Slika 2: Kropa na Karti slovenskih narečij	16
Slika 3: Žeblji	19
Slika 4: Žebljar v vigenjcu Vice, Kovaški šmaren 2007	22
Slika 5: Umetna kovača, Kovaški šmaren 2005	23
Slika 6: Norec, vodno kolo in kovaško nakovalo pred Kovaškim muzejem	24
Slika 7: Vigenjc Vice, Potočnikova hiša, Šola (Mazollova hiša) in Kapelica v Kropi	24
Slika 8: Nace in Mihaela Blaznik (1994)	27
Slika 9: Jože Eržen (2019)	28
Slika 10: Janez Šmitek (2001)	28
Slika 11: Kovani zmaj Joža Bertonclja	300

12

BESEDNO KAZALO

Besedno kazalo je osnova za načrtovani slovar kroparskega govora in zajema občnoimenske narečne besede, ki so kot zgledi navedeni v monografiji, tj. v slovničnem opisu kroparskega krajevnega govora, medtem ko besedje iz zbranih besedil v tem kazalu ni zajeto v celoti.

A

- a, členek 48, 249, 251, 255, 256, 257
- a, medmet 256
- aa, medmet 256
- adijo 33, 70, 247
- advent 42, 47, 54, 66, 68, 69, 94
- afnati se 177
- ah, medmet 256
- aha, medmet 256
- aja, medmet 43, 47, 256, 283
- ajati 36, 47, 188
- ajda 36, 107
- ajdi, medmet 257
- ajdov 49, 135, 235
- ajferen 36, 47, 51, 134, 140
- ajfernji 134
- ajmar 36, 54, 66, 89
- ajmoht 36, 49, 87
- ajs, medmet 70, 256, 257
- ajzenpon 36, 49, 51, 70, 87
- ajzenponar 38, 89
- aklih 149, 273
- aksa 36, 71, 72, 107, 286
- ali, členek 156, 177, 179, 247, 253
- ali, veznik 48, 156, 227, 228, 243, 247, 248, 251, 252, 254, 261, 263, 264, 266, 267, 268, 270, 271, 273, 274, 277, 279, 280, 281, 282, 286, 287
- am, medmet 257
- ambulanta 47, 50, 68, 107
- amen 258
- ampak 48, 228, 247, 248, 251, 252, 254, 265, 269, 270, 271, 272, 274, 277, 281, 286
- ane 158, 248, 249, 251, 253, 255, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 286, 287
- anfoh 36, 49, 69, 149, 228
- angažirati 33, 47, 188
- angelček 36, 51, 63, 68, 89
- angina 47
- antlja 36, 69, 107
- aparat 47, 48, 51, 68, 70, 88, 271
- apno 51, 69, 80, 89, 244
- arcnija 238, 243, 273
- arnika 77
- as 71, 134, 135
- ata 36, 47, 55, 76, 92, 234, 237, 245, 249, 259, 272, 273
- ati 45, 90
- avto 36, 48, 68, 161, 237, 239, 272, 281

B

baba 47, 106
babí 45, 117
babica 37, 106, 271
babji 45, 67, 134
baček 51, 72, 89
bahač 43, 95
bajer 47, 66, 70, 77, 89, 254
bajta 37, 47, 55, 57, 107, 237, 240, 269, 286
bajtrati 37, 47, 196
bala 37, 47, 106
balkon 39, 47
balzam 68, 69
bandit 46, 277
banja 47, 106
baraka 37, 107
barčica 21, 45, 46, 53, 107
barigla 33, 48, 57
bariglica 47
bart 66
barva 37, 50, 108, 111, 239
basati 190
bat 36
baterija 33, 46, 107
bati se 50, 196, 271
bazen 35, 47, 55, 88, 235, 261, 265
be, medmet 65, 245, 257
beca 107
becati 66, 196, 280
becek 89
becniti 67, 194
befekten 47, 55, 70, 138
beganica 72
begati 47, 188
begavnica 46, 72, 107, 303
bejži, medmet 257
bel 33, 69, 134, 152, 277, 285
beli 104, 134, 153, 240
beliti 34, 70, 192
belouška 40, 49, 107
bendibija 33, 46, 55
bergla 70, 108
bertoh 49, 53, 61, 72, 87, 303
beseda 34, 35, 46, 64, 68, 85, 107, 242, 281
bešta 34, 71
bezeg 43, 45, 46, 51, 99, 134
bezlast 35, 56, 70, 140

bezelj 42, 51, 53, 70, 95
bezgavka 37, 51, 56, 107
bezgovec 46, 62, 87
bežati 214
beži, medmet 257
bi 45, 79, 177, 178
bik 45, 47, 74, 95
bil 113, 241
binkošti 32, 49, 57, 78, 113
birma 31, 32, 46, 50, 54, 70, 78, 111, 234, 238, 240, 272
birman 137
birmanka 107
biti 15, 35, 46, 48, 49, 51, 55, 56, 57, 60, 74, 75, 79, 83, 86, 93, 123, 133, 137, 154, 156, 161, 171, 173, 175, 176, 177, 178, 179, 181, 182, 225, 226, 227, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287
biti bijem 202
bivati 187, 249, 276
bivši 179
blagajna 37, 108, 245, 263, 264
blago 37, 39, 47, 68, 70, 129, 272
blagor 49
blato 36
blazina 33
blek 36, 42, 46, 66, 70, 72, 94
bliskati se 47, 187
blizu 32, 55, 56, 226, 228, 231, 244, 248, 279, 287
bližje 226, 231
bližji 67, 287
blok 39, 70, 92, 235, 241
bob 44, 94
bobovec 38
bodeč 144
bog 39, 65, 72, 100, 105, 254, 258, 303
bogat 37, 49, 75
bogatija 33, 49, 273
boglonaj 258

- bognar 38, 47, 65, 89
 bolan 32, 51, 68, 69, 134, 149, 228,
 259, 284
 bolehen 36, 140
 boleti 32, 35, 198, 199, 255
 bolezen 35, 49, 51, 54, 70, 75, 114
 bolha 34, 57, 62, 69, 82, 85, 112,
 248, 269
 bolhovati 43, 54, 63, 67, 212
 bolj 25, 67, 74, 83, 136, 226, 228, 236,
 238, 239, 248, 249, 251, 252, 259, 264,
 266, 268, 270, 271, 272, 273, 274, 276,
 279, 280, 283, 286
 bolje 178, 226, 248, 271
 bolji 78, 135, 231, 235, 240, 249
 bolni 134
 bolnica 55, 250, 266, 271
 bolniška 118, 245, 264
 bombardirati 70, 188
 bombom 39, 49, 54, 55, 65, 69, 70,
 156, 249
 bonanje 62, 124
 bonati 38, 186
 borovec 49, 62, 80, 87
 borovnica 33, 49, 63, 106
 bos 152
 bosi 153
 bosti 46, 68, 185, 208, 219, 223
 bošt 35, 38, 44, 51, 55, 66, 70, 71, 97,
 134, 174, 238, 245, 261, 262, 279,
 281, 282
 boter 39, 51, 68, 89, 107, 134
 botra 107
 božič 38, 47, 51, 58, 75, 98, 235, 267
 božje 130
 božji 45, 75, 134, 143
 brada 37, 39, 106, 112, 250
 bramor 37, 89
 brana 37, 106
 branati 196
 braniti 75
 brat 41, 43, 48, 50, 74, 76, 83, 85, 97,
 237, 259, 271, 272, 281, 282
 brati 36, 47, 112, 211, 223, 225, 282
 bratranec 37, 47, 51, 87, 237, 261, 281
 brazda 69
 brcniti 194
 breg 40, 57, 72, 85, 101, 236, 238, 261,
 268, 280
 brehanje 124
 brehati 34, 188
 breme 35, 46, 47, 48, 65, 68, 76, 84, 127
 brencelj 34, 51
 brenčati 214
 brenta 34, 107, 244
 brenza 34, 65
 breskev 109
 breskva 34, 109
 brez 42, 46, 154, 155, 233, 262, 264, 265
 breza 33, 34, 64, 70, 85, 106
 brezno 35, 36, 50, 51, 77
 brezposeln 50, 75, 138, 264
 brezposelnost 38, 46, 113
 brezrokavnik 43, 45
 briht 113, 240, 283
 brihten 140
 brinje 46, 124
 brinovec 32
 brisalka 45, 107
 brisati 46, 49, 68, 190
 britev 48, 67
 britof 49, 88, 235
 britva 32, 109
 brkonica 40, 46, 47, 106, 238
 brnožiti 40, 51, 52, 53, 56, 75
 bročilka 33, 49, 55, 107
 bročiti 39, 75, 192
 broditi 75, 192
 brskati 41, 53, 186
 brunarica 40, 107
 brusilen 50, 51, 138
 brusiti 40, 51, 67, 75, 192, 266
 brv 41, 49, 53, 67, 116
 brž 227, 259, 261
 bucika 40, 107
 buča 40, 106
 buditi 197
 budla 108
 budlati 188
 buka 121
 bukev 121
 bukva 121
 bulica 40, 106
 bunda 236

buniti se 192
bunka 40, 63, 107
burja 40
burjast 140
burkaša 40, 47
burklast 40, 47
burkle 53, 62
butara 40, 106, 238
butati 186
butiti 191, 192, 247
butnjen 191
buža 40
bužast 140

C

cagar 302
cajen 51, 87
cajt 36, 56, 66, 88, 174, 234, 243, 252,
254, 264, 266, 271, 278, 283, 284, 303
cajteng 46, 48, 57, 72, 76, 77, 134, 247
cariniti 46, 192, 285
cavfelj 90, 173, 236
cavfeljc 87
cedilo 32, 56, 63, 70, 80, 123
cediti 44, 66, 76, 197, 198
cefedrati 37, 196
cegel 33, 34, 49, 57, 71, 76, 91
cegnar 34, 47
cek, medmet 67, 257
cel 33, 34, 47, 115, 144, 165, 238, 242,
243, 262, 264, 265, 273, 274, 277,
284, 286
celiti se 192
celo 39
cement 46, 94
ceneji 56, 62, 135, 266
cenzeljc 35, 56, 243, 253
cepec 33, 34, 56, 85, 89, 244
cepiti 49, 192
cerkev 33, 34, 48, 49, 50, 67, 70, 78, 109,
239, 241, 243, 246, 267, 274, 282
cerkva 109
cerkveni 49
cesar 35, 65, 71, 98
cesta 15, 33, 34, 56, 64, 81, 86, 106, 235,
236, 238, 254, 264, 268, 276, 285
cestar 50, 75

cifra 32, 108, 268
cigan 43, 63, 74, 95
ciganka 37, 56, 57, 86, 107, 243, 251
cigareta 45, 47
ciljati 32, 47, 70
cimet 32, 88
cimper 56, 69, 89
cimprati 188
cinkleken 35, 45, 89, 250
cipresa 35, 45, 56
cir 88, 243
cis 302
cisan 47, 137
civil 33, 46, 149, 240
ciza 32
cmandra 37, 108
cmandrati 196
cof 44, 66, 71
cokla 39, 108, 234, 236, 242, 251,
270, 280
copata 71
creti 34, 56, 67, 199
crkniti 50, 67, 78, 79, 192, 193
cugi 46, 251
cuker 71
cukrati 188
cunja 40, 106, 242
curek 80
cuzati 188
cvedeti 199
cvek 42, 56, 66, 94, 247, 286
cvet 34, 84, 85, 98
cvetača 37, 46, 56, 106
cvjeteti 32, 35, 42, 51, 54, 61, 67, 68, 76,
198, 199
cvetni 43, 76, 148
cviliti 47, 75
civiljenje 35, 46
cvinga 32, 47, 56, 107
cviren 33, 51, 65, 68, 69, 70, 89
cvrčati 32, 214

Č

čaj 71, 231, 243, 267, 274
čajček 37, 51, 56, 89, 273
čakanje 37, 124, 236
čakati 47, 76, 186, 252, 272

- čas 43, 47, 67, 95, 227, 248
 čast 36, 66, 81, 85, 115
 če 46, 178, 228, 232, 247, 248, 249, 250,
 252, 253, 254, 255, 258
 čebela 34, 57, 65, 107
 čebelnjak 43, 46, 95
 čeber 45, 57, 58, 64, 67, 68, 74, 84, 99, 251
 čebula 40, 46, 57, 71
 čediti 34, 50, 51, 75, 79, 191, 192
 čekljati 37, 46, 196
 čelešnik 35, 89
 čeljust 40, 46, 70, 75, 78, 84, 113
 čelo 35, 65, 80, 123, 242, 247
 čep 71, 94, 95
 čepeti 198, 239
 čeprav 55, 66, 247, 250, 251, 279
 čer, medmet 258
 čerž 53, 62, 75, 87, 242
 česati 36, 47, 84, 243
 česen 35, 36, 51, 56, 58, 85, 89
 česnati 43, 46, 47, 196
 čestitati 46
 češnja 33, 34, 56, 57, 85, 86, 108, 239,
 242, 261, 262
 češnjevec 54
 češplja 33, 34, 65, 71, 108
 četr 41, 56, 66, 82, 167, 171, 172, 174,
 235, 266
 četrtek 41, 45, 46, 51, 52, 68, 241, 271
 četrtnica 51, 106
 čevelj 34, 46, 50, 51, 75, 80, 84, 89, 247,
 248, 250, 251, 254, 257, 270, 280
 čevljar 37, 46, 89
 čez 33, 34, 46, 226, 228, 234, 244, 245,
 274, 276, 281, 282, 283
 čezinčez 34, 56, 227
 čežana 37, 46, 106
 čičati 47, 49, 188
 čigav 57, 160, 161
 čikati 32, 49, 188
 čim 174, 248
 činževec 32, 63, 88
 čipka 107
 čist 32, 42, 56, 134
 čisti 134
 čistilnica 45, 77
 čistiti 50, 78, 85, 191, 192
 čisto 179, 228, 238, 239, 250, 272, 283, 285
 čiška 302
 člen 34, 56
 človek 35, 62, 79, 84, 85, 86, 98, 169, 175,
 238, 244, 247, 248, 261, 265, 271, 275, 276
 človeški 143
 čmrlj 41, 51, 54, 89
 čoln 48, 89
 čomorad 43, 45, 49, 56, 72, 74, 84
 čomoradovec 72, 80, 87
 čop 44, 66, 71, 94
 čreda 34, 48, 55, 80, 84, 106
 črepinja 32, 56, 76, 79, 80, 106, 303
 čreslo 50, 77, 80, 123
 čрева 124
 črevesje 35, 50, 77
 črevo 39, 46, 47, 80, 128, 233
 čriček 32, 56, 85, 88, 89
 črkica 41, 66, 106
 črn 41, 49, 50, 51, 75, 134, 140, 247, 249,
 262, 269
 črni 134
 črtalo 37, 52, 56, 123
 črv 41, 45, 67, 70, 99
 črviv 33, 53, 68, 136
 čudak 43, 50, 67, 95
 čuden 40, 46, 49, 51, 77, 145, 262
 čuditi se 75, 192, 249, 281
 čudno 260, 283
 čudo 131
 čuk 40
 čumnata 40, 47, 106
 čutiti 50, 67, 191, 192, 250, 283

D

- da 48, 56, 57, 161, 175, 177, 178, 192,
 228, 229, 232, 240, 245, 247, 248, 249,
 250, 251, 252, 254, 255, 256, 257
 dajati 43, 197, 222, 225
 dan 32, 36, 51, 54, 57, 66, 85, 86, 102,
 134, 149, 234, 243, 249, 254, 255, 258,
 260, 264, 265, 268, 272, 273, 274, 276,
 277, 279, 281, 283, 284
 danes 38, 56, 65, 80, 86, 133, 227, 229,
 230, 250, 255, 259, 260, 261, 263, 265,
 268, 270, 271, 272, 273, 278, 280, 281,
 282, 283

danka 37
dar 36, 101, 244
dati 36, 42, 44, 47, 49, 66, 156, 175, 176,
181, 182, 183, 195, 225, 227, 229, 236,
239, 247, 248, 249, 251, 252, 253, 254,
255, 258, 259, 266, 267, 268, 270, 271,
272, 273, 274, 280, 281, 283, 285, 286
dati se 229, 248
davek 80
daviti 192
davkarija 33, 47, 48, 107, 226, 228, 244, 273
davno 80, 227
debatirati 188
debel 35, 36, 49, 67, 135, 136, 146, 179,
236, 248, 281
debelejši 55, 62, 135
debelo 226, 236, 250
deblo 35, 36, 50, 77, 237, 262
december 36, 51, 60, 65, 68
deci 35, 45, 65, 67, 71, 103
ded 34
dedec 51
dedek 34, 55, 89
dejati 43, 211, 241, 250, 260, 270
dekla 33, 34
dekle 42, 51, 66, 76, 128
deklica 34, 51, 55, 77, 106
del 33, 302
delan 137
delati 33, 34, 46, 47, 49, 56, 68, 79, 80,
93, 156, 171, 173, 177, 178, 183, 184,
186, 228, 229, 233, 234, 236, 243, 244,
245, 247, 248, 249, 250, 251, 253, 254,
255, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 269,
270, 271, 273, 274, 276, 277, 280, 282,
283, 285, 286
delaven 47
delec 46, 56, 68, 161, 226, 227, 237, 244,
261, 262, 274
delez 134
deliti 180, 197
delo 123, 251, 302
delovati 37, 46, 212
delovni 235
denar 36, 48, 56, 76, 79, 86, 89, 174, 236,
247, 248, 250, 251, 263, 264, 268, 272,
279, 281

dera 34, 106
deset 34, 35, 36, 46, 167, 168, 171, 172,
227, 234, 235, 238, 241, 255, 265, 268,
277, 283
deseti 79, 167, 171, 172, 237
desetica 33
desetkrat 35, 68
detelja 34, 46, 65, 106
deti 178, 211, 226, 229, 235, 239, 249, 250,
251, 262, 266, 270, 273, 278, 280, 282
devati 189, 190, 273
devet 35, 167, 168, 171, 172, 241
devetdeset 168, 234, 283
deveti 55, 167, 171, 172
devetindevetdeset 170
devetindvajset 168
devetindvajseti 171
devetinosemdeset 168, 274
devetlati 302
devetlati jo 61, 196
devetnajst 168
devetnajsti 172
devetsto 48, 71, 168
dež 41, 43, 45, 67, 74, 83, 85, 100,
238, 240
deža 33, 34, 106
deževen 51, 54, 75, 86, 140, 249,
260, 262
deževnik 35, 45, 46, 68, 84, 88, 240
dežuren 40, 46
dežurni 103, 134
dihati 186
dihur 45, 53, 57, 62, 67, 89, 250
dila 32, 70, 107, 237, 242
dinar 47, 89, 268
direktne 50, 77, 254
direktor 36, 45, 55, 65, 67, 70, 89
dišati 75
divan 32, 47
divji 50, 75, 143
dlaka 37, 68, 106
dleti 34, 80, 123
dlje 226
dnevna 118, 178, 250
dno 44, 74, 127, 241
do 49, 57, 86, 227, 232, 234, 244, 248,
249, 254

- dober 39, 44, 47, 51, 55, 75, 79, 135,
 140, 142, 149, 175, 244, 250, 258, 273,
 284, 285
 dobiti 34, 45, 49, 50, 55, 67, 74, 80, 161,
 179, 197, 198, 228, 236, 239, 240, 244,
 249, 251, 254, 260, 261, 264, 266, 267,
 270, 274, 276, 277, 278, 279, 286, 287
 dobivati 187
 dobro 130, 176, 226, 228, 231, 241, 249,
 254, 256, 264, 273, 278
 dokler 39, 43, 249, 251, 265, 276
 dokončati 43, 49, 179, 196
 doktor 39, 47, 50, 55, 57, 65, 72, 77, 86,
 89, 234, 255, 263, 264, 273
 doktorica 72, 271
 dol 38, 226, 234, 235, 236, 237, 249, 261,
 262, 265, 268, 270, 273, 274, 276, 278,
 279, 280, 281, 282, 285, 287
 dolbsti 50, 79, 208
 dolg 49, 51, 57, 68, 72, 83, 100, 135, 144,
 236, 246, 263, 264, 269, 280
 dolgčas 47, 57, 62, 72, 85, 86, 229
 dolgo 57, 156, 226, 227, 229, 249, 250,
 268, 272, 276
 doli 78, 226, 227, 229, 243, 246, 249,
 265, 269, 270, 272, 274, 275, 276, 278,
 279, 281, 284
 določen 40, 49, 140
 dolven 45, 226, 278, 279
 dolžan 32, 282
 dolžen 45, 63, 74, 148
 dolžnost 39, 63, 75, 113
 dom 39, 228, 234, 237, 276, 285
 doma 37, 43, 49, 67, 179, 226, 229, 236,
 241, 244, 249, 250, 251, 256, 260, 261,
 262, 263, 265, 266, 267, 269, 271, 275,
 277, 279, 282, 285, 286
 domač 51, 75, 144
 domače 238, 250
 domači 79
 domačinka 33, 49, 107, 272
 domov 40, 64, 226, 230, 249, 271, 272,
 274, 276, 278, 279, 286
 dopovedati 35, 49, 210, 248, 283
 dopovedovati 212, 248, 283
 dopust 40, 88
 doseči 209
 dosti 38, 78, 174
 dostikrat 229, 244
 dota 39, 47, 65, 106
 dotrajan 47
 dovelj 36, 43, 49, 174, 229, 260, 265,
 279, 282
 dovoliti 79, 192
 drag 135
 drat 66, 71, 242
 dražiti 197
 dražji 78, 135, 249, 266
 drefati 188, 257
 drejponk 49, 62
 drek 42, 66, 94, 134
 dremati 189, 190
 drenj 42, 66, 94, 265
 drenov 63
 dreta 34
 dreti se 36, 53, 214, 245
 drevi 227
 drevje 34, 46, 50, 126, 236, 261
 drevo 35, 39, 46, 53, 65, 68, 123, 128,
 130, 179, 242, 249, 263
 drgniti 193
 dričati se 76, 186, 251, 280
 drikelj 51, 90
 drleskanje 47, 124
 drleskati 47, 52, 188
 drleskovec 52
 droben 55, 140, 249
 drobiti 197
 drobnjak 43, 49, 67, 95
 drobno 39, 229, 236, 246
 drog 38, 39, 40, 65, 101, 102
 drože 34, 55, 117
 drpajsanje 46, 47, 51
 drpajsati 38, 188
 drsalke 52, 280
 drsati 41
 drstiti se 197
 drugače 37, 51, 80, 149, 230, 234, 239,
 240, 248, 254, 266, 283, 285
 drugačen 160, 162
 drugam 230
 drugi 40, 47, 49, 50, 54, 55, 57, 67, 68,
 70, 71, 72, 79, 85, 160, 161, 167, 171,
 172, 229, 237, 245, 248, 250, 256,

259, 264, 265, 266, 268, 272, 273,
276, 277, 283
drugič 40, 45, 227, 229, 230
drugie 34, 52, 70, 85, 230
drugod 52, 226
drukar 40, 64, 89
dručina 77
družba 42, 44, 56, 60, 66, 111
družina 31, 33, 50, 52, 56, 67, 106
drv 32, 37, 43, 52, 67, 84, 128, 174,
227, 229, 236, 238, 241, 243, 246, 248,
261, 282
drvariti 37, 51, 192
drzati 41, 186
držalo 51
držati 34, 41, 47, 55, 66, 76, 180, 185,
214, 220, 223, 224, 228, 241, 245,
248, 268
država 37
državen 52, 140
državni 60, 77
duh 40, 253
duplina 33, 77
durca 53, 62
durh 40, 227, 230
durhmarš 40, 57, 266
duri 40, 50, 53, 55, 62, 75, 114, 239, 254
duša 40, 64, 106, 119
dušiti 34, 51, 77, 197, 198
dva 36, 133, 161, 162, 163, 166, 167,
168, 169, 234, 243, 251, 258, 259, 262,
265, 267, 270, 275, 276, 278, 279, 281,
282, 285
dvaindevetdeset 168
dvaindvajset 168
dvaintrideset 168
dvaintrideseti 171, 172
dvajset 55, 62, 168, 234, 254, 259, 263,
264, 283
dvakrat 37, 48, 76, 229, 250, 266, 273, 275
dvanajst 75, 167, 168, 234, 238, 265
dvanajsti 167, 171, 238
dve 34, 123, 161, 162, 163, 167, 168,
169, 172, 173, 228, 235, 239, 240, 241,
247, 275, 277, 283
dvesto 34, 48, 168, 274
dvobrazdni 39, 134

dvoj 167, 173
dvojen 50, 55, 75, 167, 173
džezva 57, 71
džungla 71

E

eden 35, 45, 47, 68, 79, 158, 167, 168,
169, 229, 235, 237, 248, 249, 250, 254,
255, 259, 265, 266, 270, 274, 275, 276,
277, 279, 280, 284
edini 46, 286
edino 254, 275
ej, medmet 70, 256, 257
ejš, medmet 62, 256
elektrika 36, 45, 46, 65, 67, 70
elektronski 40, 46, 50, 79, 138, 283
en 15, 43, 44, 46, 48, 51, 55, 66, 68, 133,
158, 160, 161, 164, 167, 168, 169, 173,
175, 227, 228, 229, 230, 234, 235, 237,
238, 239, 241, 242, 243, 244, 245, 246,
247, 248, 249, 251, 252, 254, 255, 259,
261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268,
269, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277,
278, 279, 280, 281, 282, 283, 285, 286,
298, 299, 307
ena 35, 44, 68, 156, 158, 164, 167, 168,
169, 172, 227, 234, 235, 238, 242, 243,
245, 247, 252, 259, 264, 267, 270, 271,
274, 275, 276, 277, 279, 280, 281,
282, 285
enaindvajset 44, 168
enainosemdeset 168
enainšestdeset 35, 168
enaintrideset 168
enajst 37, 47, 68, 167, 168, 227, 228,
255, 281
enajsti 167, 171
enak 46, 160, 161, 230
encajt 37, 47, 68, 70, 71, 227, 230,
259, 276
ene 46, 254, 261, 263, 267, 272, 279,
282, 285
enekcija 249, 283
enkrat 35, 43, 46, 47, 50, 67, 68, 74, 80,
229, 230, 249, 266, 270, 271, 274, 278,
279, 281
enojen 167, 173

- entavžent 47, 51, 68, 168
 eroplán 46, 49, 50, 75, 76, 88
 evo, medmet 35, 65, 256
- F**
- fabrika 37, 48, 51, 55, 64, 68, 78, 106, 171, 235, 237, 238, 241, 247, 249, 265, 276, 278
 fadajin 32, 46, 47, 69, 71, 93, 243, 252, 281
 fajen 149, 253, 263, 265
 fajfica 37, 107
 fajmošter 37, 47, 49, 51, 70, 89, 242
 fajn 43, 44, 66, 67
 faliti 45, 47, 197
 faljen 42, 145
 fancovt 37, 46, 87, 268
 fant 41, 43, 45, 47, 48, 50, 67, 71, 74, 76, 83, 97, 133, 165, 264
 fantič 45, 74, 85, 95, 251, 263
 fantin 228, 263
 faran 93
 farovški 49, 50, 68, 76, 79, 80, 134, 142
 farovž 37, 53, 63, 87, 235, 241, 249
 fasada 37
 fasenga 238, 284
 feder 34, 47, 65, 71, 93
 federhomer 38, 51
 fehtati 34, 47, 55, 63, 178, 187
 fentati 255
 ferštandkosten 52
 fertik 45, 53, 62, 67, 149, 257
 fest 33, 34, 55, 133, 134, 137, 150, 178, 244, 251, 257, 261, 263, 266, 268, 270, 274
 fičofajla 37, 45, 49
 figa 106
 figo 255
 filati 187
 fingret 32
 firbčen 32, 47, 53, 134, 138
 firbčni 134
 firkeljc 32, 281
 flancati 178, 188
 flaša 37, 71, 106, 243, 279
 flavzati 37, 56, 196, 302
 flavzon 39, 47, 88
- fleten 34, 51, 86, 135, 140, 248, 271
 fletenši 135
 fletno 77, 228, 230, 232, 239, 265, 274, 287
 flikniti 50, 192, 193
 fliska 32
 folija 39
 folovž 39, 51, 54, 65, 69, 71, 87
 forča 53, 62, 161, 303
 foter 38, 65, 71, 89
 fovš 62, 71, 133, 149, 258
 frača 37, 106
 frajan 19, 37, 47, 75, 137
 frajati 63, 188
 frakelj 90
 frata 47, 106
 fratanje 37, 46, 124, 283
 fratati 43, 47, 74, 196, 239
 frcati 186
 frdamanec 37, 47, 51, 88
 frej 62, 66, 70, 136, 149, 251, 265, 271, 276
 frfotati 71, 85
 frišati 32, 57
 fruštik 40, 51, 64, 75, 89
 fruštkati 188
 fržol 52, 62, 71, 92, 237, 242
 fržolček 52, 56, 70, 273
 fržolica 33, 49, 52, 55, 106
 fržolov 241
 fržolovec 40, 52, 53, 70, 87, 271
 fržolovka 52, 63
 fucanje 40, 46, 47, 124
 fucati 55, 188
 furati 188
 furem 40, 89
 furman 40
 furmast 140
 futer 40, 89
 futrati 188
 fužina 33, 51, 55, 64, 71, 77, 106
 fužinar 50, 68, 89
 fužinarski 138
 fužinski 134

G

gaber 51, 68, 89
gad 43, 74, 95
gajtroža 37, 49, 57, 70, 106
galošne 38, 108, 247, 248, 270
gams 43, 95
ganiti se 194
gank 43, 57, 72, 95
garanje 37, 46, 47, 124
garaža 107
garbati 188
garje 37, 53, 108
garkelj 37, 90
gasiti 197
gašperica 37, 47, 106
gate 37, 107
gavter 50, 51, 69, 89
gavtrice 69
gaziti 37, 51, 75, 178, 192, 234
gbanca 72
genav 37, 57, 228, 230
gibljiv 45, 140
gladek 37, 140
glas 101, 105, 236, 239
glasu 105
glava 34, 37, 39, 53, 112, 120, 178,
 242, 244
glavni 103
glavnjač 45, 47
glavno 241, 249, 269
glavt 66
glavten 37, 138, 140
glaž 43, 50, 75, 95, 273
glažek 71, 89, 273, 281
glaževina 37, 46, 63
gledati 34, 69, 178, 186, 216, 249, 261
gleženj 51, 53, 69, 72, 89
glid 45, 50, 76, 95
glih 15, 32, 42, 57, 64, 66, 72, 161, 227,
 230, 235, 244, 248, 250, 254, 256, 260,
 262, 263, 264, 265, 266, 268, 274, 276,
 282, 285
glihati 188
glihkar 227
glista 31, 32, 106, 119
globlji 67, 135
globok 134, 135
globoki 134
globoko 228
glodati 38, 46, 47, 68, 76, 84, 189, 190
gluh 32, 40, 77, 144, 149, 275, 283
glušiti 77, 197
gmah 43, 57, 72, 95
gmajna 37, 108
gnati 211
gnesti 208
gnezditi 192
gnezdo 34, 48, 57, 75, 80, 123, 131, 179
gnida 237
gnil 32, 57
gnoj 37, 39, 100
gnojiti 79, 197
goba 39, 65, 82, 85, 106
gobec 39, 82, 89, 262
god 35, 97, 101, 237, 252
goditi 198
goditi se 34, 197
godlja 39, 108, 267
goflja 39
gojzar 71
golant 43, 49, 70, 133, 149, 302
golaž 39, 135
golbati 39
golcarski 140, 286
golendrast 35, 47, 140
golida 33, 49, 57
goljufati 37, 66, 70, 196, 282
golob 39, 49, 50, 65, 68, 76, 93
goncati 39, 47, 186, 254
goniti 38, 192, 236
gor 57, 226, 235, 237, 238, 244, 246, 248,
 249, 250, 251, 254, 260, 261, 262, 264,
 267, 268, 270, 274, 275, 276, 279, 280,
 284, 285, 286
gora 34, 37, 38, 43, 65, 73, 81, 111,
 112, 240
goreti 198
gori 38, 55, 78, 226, 227, 236, 238, 239,
 243, 246, 247, 249, 251, 253, 260, 261,
 264, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 275,
 276, 278, 282, 283, 284, 285
gorski 50, 79, 134
gorven 53, 68, 226
gos 39, 65

- gošenica 34, 68
 gospa 34, 111
 gospod 39, 55, 77, 86, 88, 93, 104, 255,
 263, 277
 gospodar 37, 89, 282
 gospodarica 49, 261
 gospodinja 33, 46
 gost 44, 94, 97, 98
 gostač 37, 248
 gosti 185, 206, 218, 223
 gostilna 33, 48, 49, 50, 68, 78, 108, 239,
 251, 269, 275, 276
 gostman 39, 47, 57, 65, 88, 93
 gosto 39, 229, 236
 gostovati 43, 49, 80, 212
 gosturnica 40, 49, 51, 70, 72, 77, 85,
 107, 240
 gošča 39
 goščava 37, 48, 49, 71, 107
 gotovo 248, 254, 255, 268, 272, 278,
 280, 285
 govej 36, 49, 60, 62, 140
 govnica 39
 govor 39, 46, 49
 govoriti 34, 38, 50, 67, 77, 79, 80, 83,
 180, 185, 215, 220, 223, 225, 228, 229,
 236, 238, 248, 249, 250
 govoriti se 238
 govorjenje 36, 49, 123
 gozd 242, 282
 gož 39
 graben 37, 50, 77, 89, 234, 235
 grabenc 47, 93, 229, 236
 grabiti 37, 192
 grablje 46, 107, 236
 grad 36, 66, 82
 graditi 197
 grah 43, 85, 95
 grapa 241
 graščina 33, 57, 71
 gravžati 273
 gravžati se 47, 188
 grb 41
 grča 41, 66
 grd 41, 79, 136, 254
 grebbla 34, 108
 greda 36, 106
 gredenca 35, 46, 53, 68, 107
 gredica 33, 53, 68
 greh 34, 64, 87, 104, 243
 grenek 133, 137
 greti 185, 205, 218, 222, 224
 grilček 32
 gripa 46
 gristi 180, 185, 206, 218, 222, 223,
 250, 251
 griva 32, 57, 106
 grižast 137
 grlo 41, 45, 52, 74, 127
 grm 41, 89
 grmeti 32, 175, 179, 198
 grmov 251
 grmovje 46, 52, 62, 70, 84, 124, 239
 grob 66, 94
 grog 39
 groza 232
 grozd 44, 66
 grozdrje 46, 47, 126
 grozen 138
 groziti 197
 grunt 45, 70, 95
 gruntar 40, 89
 gruntati 187, 303
 gruš 45, 74, 95
 gubanca 72
 gugalnik 45
 guma 40
 gumijast 75, 137
 guncati 188
 gvant 43, 45, 54, 69, 74, 95, 272
 gverati 188
 gvišno 50, 77, 254, 255, 276
- H**
- h 57, 149, 228, 234, 245, 250
 hajknodel 40, 66, 90
 halja 165
 harnodel 38, 90
 hčerka 34, 57, 107, 110, 237
 hči 37, 110, 120
 hec 34, 57, 243, 275
 hecati se 188
 hehe, medmet 257
 hektar 254

herc 65, 71
hiša 32, 57, 64, 78, 106, 174, 227, 229, 234, 235, 237, 238, 239, 241, 242, 243, 247, 254, 260, 261, 269, 270, 271, 276, 280
hišni 50, 75
hiter 68, 145
hiteti 198
hitro 228, 236, 244, 245, 252, 285
hlače 37, 106, 238, 242, 262, 272
hladilnik 33, 45, 57, 88, 279
hlajen 42, 145
hlajštrati 196
hlapec 70, 89
hleb 45, 74, 82, 95
hlebec 34
hlestiti 192
hlev 92, 93
hlod 39
hlodec 39, 51
hloditi 45, 49
hoditi 38, 57, 65, 75, 79, 85, 179, 191, 192, 227, 228, 229, 234, 235, 236, 238, 243, 244, 249, 250, 260, 261, 262, 263, 265, 266, 267, 268, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 279, 281, 284, 285, 286, 287
hokej 63
homor 38, 49, 53, 89
hopniti 72, 78, 193
hosta 242
hostija 70
hoteti 46, 49, 69, 156, 180, 214, 228, 249, 251, 256, 259, 261, 264, 267, 270, 275, 285, 286
hrana 37, 106
hrast 43, 50, 95
hrasta 106
hrastov 135, 153, 242, 251
hrbet 45, 52, 57, 74, 99, 244, 251
hrbtenica 52
hren 35, 45, 57, 67, 74, 82, 95
Hrib 279
hrib 51, 55, 75, 87, 260
hripa 85
hripav 238
hrošč 38, 54, 94
hrustati 187
hruška 40, 64, 81, 108, 262

hubertus 52, 66
hud 32, 135, 144, 149
hudič 31, 32, 42, 50, 55, 56, 67, 77, 87, 104, 234, 242, 257, 262, 266, 293, 294, 299
hudičovo 156, 228, 279
hudo 39, 57, 64, 80, 171, 179, 256, 275, 280, 283
hudobji 38, 45, 57, 67, 133, 134
huji 78, 135, 266
hušati 188, 302
hvala 258
hvaljen 258

I

igra 32, 53, 57, 108, 252, 266
igrati 37, 43, 45, 79, 180, 184, 195, 217, 222, 225, 266
igrati se 177, 196, 255
igrišče 33, 45, 46, 123
ilo 105
ilovica 32
ilovičen 78
ime 34, 45, 63, 65, 67, 83, 129, 239, 264, 281
imenovati 212
imeti 34, 36, 37, 44, 45, 49, 57, 67, 86, 133, 161, 169, 174, 175, 178, 179, 184, 196, 201, 210, 217, 222, 225, 227, 228, 229, 231, 232, 236, 238, 239, 241, 243, 244, 245, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287
in 45, 247, 248, 252
infarkt 45
injekcija 45, 46, 70
inozemstvo 35
inšpektor 35, 45, 89
invalid 32, 45, 93, 276
irof 32, 49, 55, 64, 71, 88, 259
iskan 178, 211, 219
iskati 41, 43, 45, 62, 66, 67, 73, 74, 76, 83, 185, 211, 219, 223, 225, 235, 252, 254, 256, 279
isti 32, 160, 161, 237

italijanski 77, 138
 iti 35, 36, 42, 43, 44, 45, 57, 63, 66, 67, 74,
 156, 165, 171, 175, 176, 177, 178, 179,
 180, 181, 182, 195, 226, 227, 228, 229,
 233, 234, 235, 237, 238, 239, 241, 243,
 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251,
 252, 253, 254, 255, 256, 257, 259, 260,
 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268,
 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278,
 279, 280, 281, 282, 284, 285, 286, 287
 iti se 249
 ivje 32, 46, 126
 iz 45, 77, 227, 237, 242, 244, 246, 247, 256
 izbirčen 50, 75, 77
 izcimiti 77
 izčrpan 41, 47, 71, 137
 izdajstvo 45, 50, 77
 izdan 195, 217
 izdati 184, 195, 217, 222, 225
 izdelek 35, 45
 izdihniti 193
 izginiti 77, 78, 193, 235, 279
 izgledati 186, 247
 izgovarjati 188
 izgubiti 77, 197, 198, 250
 izgubljen 51
 izhod 44, 45, 63, 94
 izlet 35, 56, 96
 izločati 187
 izmed 245
 izmerjen 191
 izmisliti si 192
 iznad 245
 izobražen 45, 137
 izolacija 45, 134, 269
 izpit 32, 45, 67, 88
 izpod 245, 246
 izpred 245
 izraz 95
 izraziti 192
 izseliti 213
 izseljevati 212
 izučen 42, 50, 145
 izvedeti 254
 izvir 31, 32, 45, 88
 izza 245, 246
 izzivati 187

J
 ja 156, 248, 250, 253, 255, 256, 257, 259,
 260, 261, 263, 264, 265, 266, 267, 268,
 270, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278,
 280, 281, 282, 283, 284, 287
 jablana 37
 jabolčen 68, 251
 jabolčni 50, 134
 jabolko 47, 50, 68, 73, 77, 84, 123, 226,
 254, 260
 jaga 48, 72
 jagati 79, 187
 jagati se 187
 jager 50, 75
 jagoda 37, 49, 84, 106
 jah, medmet 70, 256, 272
 jahati 188
 jajce 36, 54, 76, 124, 165, 178, 179
 jalovec 37
 jama 37, 106, 241
 jameren 47, 51, 140
 jamrati 37, 47, 188
 jarem 89
 jasa 37
 jasli 50, 75
 jaslice 50, 67, 244
 jasno 255
 javiti 192
 jaz 42, 44, 51, 66, 74, 75, 78, 80, 83, 86,
 133, 154, 156, 173, 175, 178, 227, 228,
 229, 231, 232, 234, 235, 237, 238, 239,
 240, 242, 243, 245, 246, 247, 248, 249,
 250, 251, 252, 253, 254, 255, 257, 259,
 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267,
 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275,
 276, 277, 278, 279, 281, 282, 283, 284,
 285, 287
 jazbec 37, 46, 50, 88
 ječmen 35, 36, 46, 65, 82, 98
 jedilni 79, 134, 138
 jeger 34, 89, 248
 jejš, medmet 62, 70, 256, 273
 jejšja, medmet 47, 256
 jejžeš, medmet 57, 62, 256, 261
 jeklo 36, 50, 77, 126
 jelen 36, 46, 98
 jeloviški 46, 50, 62, 79, 134

jemati 211, 229, 236
jenjati 47, 186, 251
jerbas 47, 87
jerest 36, 69, 71
jermen 36, 46, 98
jesén 35, 46, 58, 65, 113, 114, 227, 235,
 241, 246, 249, 260
jêsen 35, 46, 98
jesih 69, 75
jesihar 89
jesti 33, 34, 37, 44, 46, 50, 54, 56, 66, 67,
 76, 79, 133, 175, 176, 178, 181, 182,
 225, 227, 233, 237, 249, 251, 252, 254,
 259, 260, 262, 263, 264, 267, 268, 269,
 271, 274, 275, 278
ješa 34, 106
ješprenj 34, 46, 271
jetika 34, 46, 48, 71, 106, 255, 259, 260
jetra 34, 47, 75, 124, 125
jez 33, 242
jeza 33, 54, 238
jezati 187
jezen 34, 50, 75, 134, 145, 266
jezik 35, 36, 51, 65, 73, 75, 82, 97,
 134, 248
jezikati 196
jezni 134
ježeš, medmet 43, 256, 272, 278
jogi 39, 45, 54, 90
joj, medmet 38, 65, 70
jokati se 187, 238
jopica 39, 106, 242
jopič 39, 75
jugo 90
julij 77
junček 40, 89
juneč 40
jurček 40, 51, 53, 62, 89, 173
jutri 40, 50, 75, 227, 237, 239, 254, 277
jutro 80, 258
južen 40
južina 40, 77, 110, 178, 234, 252,
 259, 265
južinati 187, 236, 249, 250, 265, 281
južinica 48, 77

K
k 178, 234
kača 37, 85, 106, 262
kačji 134, 139
kadar 44, 230, 249, 251, 252, 260,
 278, 280
kadilo 123
kaditi 197, 198
kaj 36, 37, 43, 44, 62, 66, 67, 74, 156,
 157, 158, 160, 161, 165, 177, 178, 179,
 227, 229, 230, 234, 238, 247, 248, 249,
 250, 251, 253, 255, 256, 257, 259, 260,
 261, 263, 264, 266, 267, 268, 270, 271,
 272, 273, 274, 275, 276, 277, 279, 281,
 283, 284, 285
kajža 107
kajžar 50, 89
kako 44, 46, 62, 89, 93, 178, 214, 227,
 228, 230, 232, 247, 248, 249, 251, 252,
 253, 256, 257, 261, 262, 263, 264, 266,
 271, 272, 273, 275, 276, 278, 279, 280,
 281, 283
kakor 44, 50, 51, 77, 161, 178, 229, 230,
 247, 248, 250, 251, 252, 254, 262, 263,
 267, 269, 270, 272, 274, 277, 280, 281,
 282, 283, 286, 287
kakršen 160, 161, 162
kakšen 44, 55, 77, 79, 80, 86, 160, 161,
 162, 229, 234, 237, 249, 260, 261, 271,
 273, 281
kaliti 45, 47, 197, 266
kalošne 251, 270
kam 36, 43, 226, 230, 260, 266, 271, 276
kamelar 46, 50, 89
kamen 37, 45, 47, 48, 51, 74, 76, 84, 89,
 99, 104, 242
kamenje 42, 43, 127, 264
kamilica 35, 47
kamniški 134
kamniško 236
kamnitén 138
kamnolom 44, 94
kamor 44, 51, 77, 230, 249, 251, 261
kamot 39, 47, 149, 270
kamra 37, 50, 111, 241, 247, 276
kamrica 248
kanarček 89

- kangla 108
 kanglica 54, 56, 57
 kap 36, 239
 kapa 37, 106
 kapeliški 35, 50, 79, 134
 kapelnik 36, 45, 285
 kapirati 188
 kapital 45
 kar 25, 43, 133, 157, 179, 228, 229, 232,
 238, 241, 247, 248, 249, 251, 252, 254,
 255, 256, 259, 260, 261, 262, 263, 264,
 265, 267, 268, 269, 270, 271, 273, 275,
 276, 278, 279, 280, 281, 283, 284,
 285, 286
 karfijola 40, 52
 karta 37, 107, 133, 135, 236, 266, 267
 kastrola 40, 47
 kastrolica 107
 kaša 37, 106
 kašelj 37, 51, 89
 kašljati 178, 188
 kateri 47, 50, 136, 157, 158, 160, 161,
 229, 230, 237, 248, 249, 251, 252, 265,
 268, 270, 273, 277, 281, 283
 katerikrat 229
 kavč 71
 kavelj 37, 90
 kavsniti 193
 kazati 46, 190
 kazen 114
 kdaj 36, 57, 227, 230, 248, 249, 251,
 253, 272
 kdo 39, 157, 158, 169, 242, 243, 248,
 249, 250, 252, 273, 280, 285
 kdor 39, 157, 161, 244
 kepa 71
 ker 46, 51, 247, 250, 251, 252, 258
 kerner 89
 ketna 34, 56, 65, 71, 107, 247, 286, 287
 kevder 33, 34, 50, 53, 65, 77, 89
 ki 51, 75, 79, 161, 174, 227, 237, 247,
 248, 251, 252, 255
 kič 32, 71
 kiklja 32, 64, 71, 72, 108, 238
 kila 238
 kino 32, 48, 57, 68, 90, 255, 262
 kipeti 32, 198
 kis 134
 kisel 49, 135, 136, 141
 kislava 37, 45, 67
 kislica 32, 51, 71, 77, 106, 227, 251
 kišta 64, 72, 241
 kištica 239, 275
 kita 32, 71, 85, 106
 kje 34, 65, 226, 227, 230, 246, 248, 249,
 252, 254, 256, 260, 267, 276
 kjer 246, 247, 249
 kladivce 67, 93
 kladivček 45, 47, 50, 67, 89, 99, 264, 269
 kladivo 37, 49, 67, 93, 249
 klafanje 37, 46, 124
 klafati 47, 196
 klajderkosten 38, 89
 klambati 43, 196
 klameren 51, 140
 klanec 36
 klas 36
 klasje 36, 42, 47, 68, 74, 82, 127, 229, 286
 klati 211, 223, 224
 klati se 250, 266
 klečati 36, 214, 236, 280
 klepati 35, 36, 46, 68, 190
 klepetati 43, 46, 53, 74, 196, 235
 kleše 33, 48, 57, 76, 106, 242, 287
 klešice 34, 46, 54, 71
 klet 115
 kletev 34, 109
 kleti 34, 46, 214
 klican 189, 216
 klicati 54, 63, 76, 180, 184, 189, 190,
 216, 222, 225, 239
 klinček 32, 48, 57
 ključ 40, 51, 76, 87, 105, 242, 253, 282
 ključar 37, 50, 67, 75, 84, 89
 ključavnica 37, 107
 ključavničar 45
 kljuka 40, 85, 106
 kljun 40, 278
 kljunček 40, 89
 kljuvač 43, 50, 95
 klobasa 37, 49, 106, 237, 241, 252, 267
 klobuk 38, 40, 51, 77, 98, 239, 242, 278
 klofar 39, 47, 53, 65, 89, 263
 klofati 188

- klop 39, 66, 115, 239
kmalu 57, 72, 177, 227, 254, 259, 275, 281
kmečki 76, 79, 138, 249
kmečko 238
kmet 42, 50, 66, 73, 74, 76, 83, 95,
 236, 282
kmetica 33, 106
kmetija 46, 57, 107
kmetijski 143, 243
kmetovski 46
knjiga 32, 57, 106, 238, 247
knof 44, 55, 66, 94
knofljica 39, 77, 107
knofnehar 44, 89
ko 51, 57, 77, 156, 173, 227, 234, 235,
 244, 249, 250, 251, 252, 255, 256, 257
kobila 33
kobilica 49
kobul 38, 49
koč 41, 44, 83, 94
koča 39, 65
kočeber 35, 49, 51
kočija 33, 269
kod 227, 265
kofe 36, 72, 251
kofetati 47, 196, 284
kofetek 35, 49, 57, 65, 89
koj 39, 44, 227, 238, 260, 263, 264, 266,
 270, 271, 272, 275, 277, 279, 281,
 282, 284
koka 65
koks 38
kol 62, 69, 96
kolca 47, 124
koledovati 47, 49, 61, 76, 80, 175, 184,
 191, 216, 222, 225, 267
koledva 21, 35, 108
kolega 76, 234
kolencanje 46, 124, 280
kolencati 35, 63, 188, 280
kolencevati 191
kolenčevati 49, 191
koleno 35, 64, 123, 179, 234
koleraba 107
kolešček 45, 46, 49, 58, 71, 99
koleštra 35
koleštrati 37, 46, 49, 196
coli 160, 161, 230, 237
koliko 39, 64, 160, 165, 227, 228, 229,
 230, 241, 248, 249, 251, 267, 271, 279,
 282, 283, 284
kolikokrat 229
kolikor 160, 165, 230
koline 244, 252, 267
colo 35, 39, 75, 128, 132, 236, 237, 242,
 269, 276, 286, 287
kolovrat 46, 49, 53, 62, 68, 76, 88
komaj 63, 249, 251, 254, 259, 261
komandant 37
komandiranje 180
komandirati 188
komar 37, 49, 68, 89
komat 39
kombineža 34, 45, 49, 56, 65
kombinirke 45
komoda 40, 49
komplet 35
kompot 243
komunist 50, 68
končati 196
konček 45, 68, 99, 263
končnica 39
končno 50, 77
konec 38, 56, 58, 87, 234, 236, 244, 249,
 252, 260, 261, 265, 267, 268, 275, 276
konj 32, 34, 41, 44, 48, 60, 73, 76, 83,
 94, 96, 97, 104, 105, 228, 240, 242,
 286, 287
konjak 43, 95
konjski 50, 79, 134, 143
kontrola 40, 49
kontrolirati 188
konzerva 108
konzum 40, 49, 88, 92, 227, 239, 242,
 275, 284, 302
kopa 39, 112, 262
kopanče 37, 46, 49
kopanje 124, 180, 249, 260, 265
kopati 38, 76, 189, 190, 260
kopati se 175, 260
kopišče 33, 46, 71, 123
kopito 32, 57, 123
kopriva 33, 48, 54, 55, 57, 72, 76, 106
kopula 40, 49

- kor 39
 korajža 75
 korak 43, 49
 korenina 33, 53, 68
 korenje 36, 46, 123
 koreta 36, 107
 korito 32, 75, 80, 123, 235
 koroški 40
 koroško 25, 143, 238
 koruza 40, 49, 106, 235, 249
 koruzni 46, 50, 67, 75, 138, 271
 kos 39, 88, 268, 273
 kosa 38, 39, 112
 kosec 51
 kosilnica 33, 51, 77, 107
 kosišče 46, 123
 kositi 32, 197, 198
 kosmat 144, 153
 kost 32, 35, 39, 56, 85, 116, 233, 286
 kostanj 38, 47, 98
 koš 41, 44, 60, 66, 83, 85, 94, 273
 košarica 37
 košček 89
 koščenjak 95
 košnja 106
 koštati 44, 196, 264
 kot 51, 75, 77, 237, 247, 250, 251, 252
 kotel 38, 49, 50, 67, 77
 kotiček 33, 49
 kovač 37, 48, 49, 50, 51, 56, 61, 75, 76,
 77, 87, 234, 286
 kovan 139, 211, 219
 kovanje 127, 180
 kovaški 38, 50, 133, 134
 kovati 46, 79, 80, 180, 185, 211, 219,
 223, 225, 249, 269, 282, 286
 koverta 35, 69
 kovter 62, 89, 93
 koza 34, 38, 56, 58, 65, 81, 111, 112, 274
 kozarec 37, 49, 50, 75, 88
 kozjak 95
 kozji 45, 134
 kozolec 62, 88
 kozura 254
 koža 39, 65, 81, 85, 106, 242, 270
 kožuh 38, 39, 51, 57, 77, 98
 kraca 48, 106
 kracati 47, 196
 kraj 54, 62, 66, 95, 228, 235, 240, 243,
 245, 265, 266
 krajec 93
 krajnik 77, 88, 242
 kralj 93, 243, 251, 267
 kraljiček 47
 kramar 37, 89
 krap 43, 95
 krasti 37, 80, 185, 206, 218, 222, 223
 kratek 37, 68, 85, 140
 kratko 226
 krava 37, 48, 66, 68, 82, 106
 kravata 37, 47, 107
 kravji 45, 57, 134, 139
 kreda 34, 107
 kregati 188
 krempelj 34
 kretiti 34, 75, 192
 krevljati 196
 kri 31, 32, 39, 45, 57, 74, 115, 278
 kripa 32, 106
 kripelj 50, 75, 90, 276
 krizantema 69
 križ 75, 236, 276, 285
 krof 254
 krog 39
 krogeljc 38, 88
 krohotati se 196
 kroj 94
 krojač 37
 krom 44, 66, 94, 242
 krompir 31, 32, 47, 57, 68, 89, 134, 175,
 226, 236, 242, 247, 260, 274, 281
 krompirjevec 33, 54
 krona 39, 107, 243
 krop 41, 44, 60, 66, 83, 94
 kroparski 15, 75, 134, 143
 kroparsko 238
 kropiti 33, 197
 krota 39
 krotiti 197
 krožiti 192
 krpati 41
 krst 41, 71, 94
 krstni 41, 134
 krt 41, 88

krtača 37, 52, 106
kruh 41, 45, 64, 66, 70, 74, 82, 95, 135,
233, 249, 266, 271, 273, 278
kruncati 188, 303
krunkelj 40, 53, 90
krvni 41
kšeft 35, 42, 55, 66, 71, 94
kučma 40, 108
kufer 40, 72, 89
kuga 40
kuglica 40, 77, 107
kuha 247, 271
kuhalnica 40, 50
kuhalnik 50
kuhan 137, 186, 216
kuharica 40, 107
kuhati 40, 76, 80, 176, 178, 180, 184,
186, 216, 222, 225, 250, 262, 269
kuhinja 50, 77, 78, 107, 242, 247, 249,
269, 274
kuhinjski 50, 57, 76, 142
kukati 40, 64, 186, 264
kumara 40, 106, 242
kumern 40, 140, 259
kuna 40
kunec 40
kunšten 40, 71, 135, 140, 255, 303
kup 41, 45, 64, 67, 73, 74, 82, 95, 96,
165, 251, 259, 261, 267, 270, 282,
285, 287
kupiti 40, 72, 80, 178, 180, 192, 248, 272
kulpljen 55, 75, 247, 251
kupovan 212, 220
kupovati 43, 50, 51, 74, 79, 80, 178, 185,
212, 220, 223, 225, 236, 247, 251
kura 106
kurce, medmet 257
kurica 40, 45, 107, 303
kuriti 193
kurnica 51
kužek 40, 51
kvačkati 188
kvartati 43, 47, 52, 74, 196, 266
kvass 36

L
lačen 37, 50, 56, 75, 134, 145, 255, 260,
261, 273
lačni 134
lagati 43, 47, 62, 66, 74, 211, 229
lahek 37, 43, 135, 140, 258, 268
lahen 32, 34, 43, 44, 45, 47, 58, 74, 75,
134, 135, 136, 140, 148
lahko 37, 38, 44, 228, 232, 234, 239, 248,
249, 250, 251, 254, 255, 259, 265, 266,
268, 276, 279, 283, 284, 285
lahni 134
lajbič 89
lajški 49
lajšta 242
lampa 37, 69, 70, 107
lamparija 33, 47, 107
lan 40, 66, 101, 251
lani 230
lanski 50, 134, 230
larfa 46
las 32, 34, 35, 36, 43, 85, 101, 238, 241,
249, 254
lastovka 53, 63, 106
laški 143
lata 106
laterna 34, 65
lavfati 69, 188
lavor 39, 47, 50, 69, 77, 89
laz 35, 80, 102, 134
laž 36, 43, 50, 66, 115
lažji 67, 78, 135
le 42, 226, 229, 244, 254, 257, 260, 267,
271, 275, 279, 281, 282, 284
leca 33, 65
leči 209, 250, 285
led 40, 65, 101, 174, 242, 280
leden 35, 137, 153, 280
leder 33, 34, 65, 71, 89
lemež 68, 83, 87
len 42, 75, 149
lenoba 38, 46, 68, 83, 106
lenuh 40
lep 22, 34, 49, 55, 64, 75, 77, 79, 85, 93,
123, 134, 135, 144, 178, 229, 241, 251,
253, 256, 261, 270, 278
lepi 79, 134

- lepo 39, 50, 65, 68, 79, 226, 228, 230
 lepše 226
 lepsi 69, 78, 135, 243, 245
 les 33, 34, 36, 37, 56, 64, 84, 100, 135,
 247, 269, 285, 286
 lesen 34, 35, 50, 79, 134, 137, 269, 286
 leseni 134
 leska 33, 34, 106
 lesti 207
 leščevje 33, 50, 67, 77, 126
 lešnik 34, 57, 77, 87
 letati 33, 187
 leteč 46
 leterna 35, 46
 leteti 36, 67, 198, 226, 264, 278, 279
 letnik 77, 88, 281
 leto 33, 64, 123, 131, 154, 171, 227, 228,
 230, 234, 236, 238, 239, 240, 241, 243,
 244, 249, 250, 254, 259, 263, 264, 265,
 266, 269, 270, 271, 274, 279, 280, 281,
 283, 284, 285, 286
 letos 33, 34, 49, 56, 68, 77, 227, 265,
 267, 280
 levica 68
 ležati 35, 36, 53, 73, 81, 178, 180, 214,
 224, 241, 270, 276, 280, 283, 284
 ličkati 188, 249
 lila 149
 lilija 32
 lim 32, 69, 70, 135, 243, 251
 limanica 47, 278
 limati 188
 lipa 32, 64, 106, 231
 lipek 32, 89
 lipovec 87
 lisica 31, 33, 50, 77, 106
 lisička 50
 list 32, 81, 236
 listek 50, 75
 listje 50, 77, 126
 lizati 32, 53, 190, 275
 ljubček 89
 ljubezen 34, 35, 50, 51, 70, 75, 80, 84,
 114, 238, 268
 ljubiti 40, 51, 193, 265
 ljubiti se 254
 ljubosumen 40, 145
 ljubosumnost 50, 78, 113
 ljudje 11, 32, 34, 35, 47, 50, 68, 80, 99,
 174, 235, 240, 250, 251, 252, 267, 268,
 269, 275, 309, 313
 loj 37, 39, 100
 lojtrnik 39, 53
 lok 39
 lokalpatriot 301
 lokvanj 39
 lomiti 193
 lon 134
 lonček 45, 67, 74, 99, 273
 lončen 137
 lonec 38, 47, 65, 75, 80, 93, 130, 241, 281
 longati 37, 43, 62, 196
 lopanča 54, 248, 250, 251
 lopar 37, 76, 89, 235, 242
 lopata 37, 49, 106
 loputati 40, 48, 186
 lovišče 33, 46, 123
 loviti 34, 41, 42, 44, 45, 49, 63, 68, 73,
 82, 83, 178, 184, 197, 198, 217, 222,
 224, 278
 lubje 40, 46, 64, 81, 126, 242, 286
 lucerna 35, 50, 68
 luč 40, 48, 56, 64, 116, 122, 178,
 276, 283
 lučka 178
 luft 45, 71, 74, 96, 249, 254, 261,
 268, 285
 luknja 40, 50, 69, 78, 108, 232, 277
 luknjica 241
 lulček 40, 89
 luna 40, 106
 lupina 33, 50, 70, 80
 lupiti 40, 75, 191, 192
 luster 40, 51
 luščina 33, 50, 51, 53, 77, 80, 106
 luščiti 40, 71, 75, 184, 192, 216, 222, 224
 lušt 239
- M**
- macola 40, 47, 107
 maček 37, 51, 89, 263
 mačka 57, 72, 107, 119, 242, 250
 mačoha 49, 106
 madon 257, 278

- madona 232, 257, 283, 284
madoniš 40, 45, 47, 51, 256, 257
magari 45, 254
magnet 35
mah 66, 101, 134, 244
mahati 187
mahati jo 240
maj 171, 283
majaron 39, 54, 72
majčken 54, 56, 62, 248
majer 89
majhen 77, 86, 133, 134, 135, 136, 137,
 138, 264, 266, 276, 281, 283
majhni 134, 136
majhno 229, 250, 253, 254, 260, 268,
 269, 271, 272, 277, 280, 285
majhnokrat 229
majiti 36, 191, 192
majnik 77
majnikov 54, 104, 135, 250, 268
major 39, 89
majski 143
majster 53, 237, 277
majzelj 71, 90
mak 36
malarin 243
malati 188
malčati 37, 71, 188
malhica 37, 50, 107, 111, 241, 247
mali 134, 278
malica 107
málín 37
malina 33, 47, 68, 106, 119
malo 130, 174, 178, 226, 229, 230, 231,
 234, 238, 244, 249, 250, 251, 252, 254,
 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267,
 268, 269, 272, 273, 274, 275, 277, 279,
 281, 282, 283, 285, 287
malta 107, 285
mama 37, 46, 78, 106, 175, 231, 234, 237,
 248, 251, 254, 259, 261, 265, 271, 281
mami 117, 237
mamin 78
mandero 76
manj 136, 174, 226, 229, 248, 269,
 273, 281
manji 78, 135, 136, 287
manjkat 188, 243, 254
manji 136
manšeta 240
mar 231, 255, 260
marati 188, 251
marelica 35, 77, 107
marjaš 43, 52, 95, 249
marjetica 35, 45, 54, 67, 107
marmelada 52, 69
marod 39, 231, 252
marsikaj 159
marsikakšen 160, 162
marsikam 230
marsikateri 55, 159, 160, 161, 237
marsikdaj 230
marsikdo 57, 159
marsikje 230
martinček 33
masirati 188
mast 36, 115
masten 43, 44, 51, 68, 74, 76, 79, 147, 148
mastno 130
maša 37, 66, 68, 82, 106, 234, 237, 238,
 240, 249, 267, 270
maščoba 38, 54
mašetne 36
mašina 33, 47, 54, 68, 71, 107, 251, 264
mašinfirer 51, 89
maširati 188
mašna 69, 107, 236
material 46, 47, 287
mati 36, 46, 66, 82, 84, 110, 120, 259,
 273, 274, 279
matični 134, 238
matrati 63, 188, 261, 262
mavcati se 210
mavljati 196
mazati 63, 190
me 154
mecesen 35, 36, 46
meča 34, 106
mečkati 62, 68, 76, 196
med 46, 229, 235, 244
med medu 40, 65, 101, 105
medve 34, 154
medved 36, 46, 68, 83, 98
megla 43, 51, 58, 68, 74, 111, 119, 120, 262

- meh 33, 34, 64, 81, 98, 134, 228, 236
 mehčati 196
 mehek 35, 65, 140, 286
 mehko 68, 228, 236
 mehur 35, 51, 57, 76
 meja 35, 68, 234
 menaža 48, 238, 274
 mencati 46, 196
 menda 254
 mendero 35, 36, 69
 meniti 193
 menjati 34, 187
 mentrga 34, 51
 mera 238, 272
 meriti 34, 75, 79, 191, 192
 merjasec 37, 51, 54, 89
 mesar 37, 50, 77, 89, 238
 mesarica 33, 47
 mesarski 50, 79, 134
 mesec 34, 81, 89, 239, 243, 275
 mesengast 34, 140
 mesiti 193
 meso 39, 46, 65, 68, 73, 81, 84, 123,
 129, 233, 237, 243, 251, 252, 254,
 267, 268, 273, 281
 mestje 19, 35, 46, 107
 mestni 138
 mesto 15, 33, 34, 64, 76, 80, 123, 130,
 133, 235, 254, 263
 mešati 34, 57, 187
 metati 35, 36, 190, 239, 268, 275, 280
 meter 236, 241, 246, 261, 282
 meti 203
 metla 35, 112
 metlica 36, 51, 77
 metopir 32, 46, 49, 54, 69, 89
 metrski 143, 236
 metulj 40, 46, 75, 87
 metuljček 40
 mežerati 43, 46, 196
 mežnar 34, 71, 89
 mežnarija 33, 46, 47, 107
 mežnarjev 133, 135
 mi 32, 42, 43, 47, 48, 51, 77, 130,
 154, 156, 226, 235, 243, 244, 248,
 249, 265, 266, 269, 270, 274,
 279, 282
 midva 36, 37, 43, 67, 75, 80, 154, 156,
 229, 256, 263
 migati 32, 48, 57, 250
 mijavkati 188
 mimo 227, 235, 244, 261, 267, 270, 272,
 274, 276, 278, 285
 mimogrede 33, 57, 227
 minuta 227, 229, 238, 243, 277
 minuti 185, 215, 220, 223, 224
 mir 31, 32, 54, 240, 248, 272
 mirno 228
 misel 49, 114, 245, 285
 misliti 46, 56, 67, 69, 75, 78, 79, 84, 156,
 192, 249, 261, 278, 285
 miš 35, 41, 45, 67, 73, 74, 75, 78, 82,
 113, 114, 121, 122, 248
 miška 32, 57, 107
 mišnica 107
 mitninski 138
 miza 32, 48, 64, 68, 106, 239, 242
 mižati 214
 mlad 32, 37, 43, 67, 74, 75, 79, 144, 148,
 149, 237, 242, 265, 268, 275
 mladi 240
 mladost 39, 113, 241
 mlaka 37
 mlatič 45, 47, 95
 mlatilec 32
 mlatiti 37, 46, 49, 51, 75, 191, 193
 mleko 33, 34, 64, 80, 81, 123, 134, 238,
 249, 251, 284
 mleti 33, 49, 67, 178, 204, 223, 224,
 251, 264
 mlin 32, 54, 76, 88, 92, 135, 269
 mlinar 32, 47, 89
 mlinarica 227
 mnenje 239, 274
 moč 32, 39, 116
 močen 38, 136, 140, 272
 močerad 72, 95
 moči 76, 154, 178, 209, 247, 248, 249,
 254, 257, 259, 262, 264, 266, 271, 273,
 275, 278, 279, 280, 287
 močiti 193
 močno 232
 močvirje 33, 46, 49, 126
 moder 39, 51, 68, 140

moderen 77, 136, 140, 239
moderno 238
modras 43, 95
modrček 39, 51, 55
modroc 38, 55, 88
moj 39, 49, 50, 77, 79, 84, 86, 155, 160,
 161, 162, 163, 166, 229, 237, 239, 248,
 259, 263, 268, 271, 274, 277, 281, 282
mojkra 39, 72, 107
moka 39, 46, 65, 106, 135, 174, 235, 271
mokati 38, 48, 188
moker 39, 65, 142, 239, 248, 251, 270
molčati 214
molčeč 42, 63, 144
moliti 38, 75, 180, 191, 193
molsti 208
mongati 38, 187
montaža 235
montelj 38, 51, 65, 90, 156, 247
monter 65
montiran 137
morajna 37, 49, 108
morati 46, 47, 76, 79, 177, 178, 180, 189,
 226, 227, 229, 238, 239, 242, 247, 248,
 249, 250, 251, 252, 253, 254, 259, 262,
 264, 265, 266, 268, 270, 275, 276, 277,
 278, 281, 283, 286, 287
morebiti 33, 52, 68, 254, 259, 262, 265,
 266, 271, 279
morje 39, 46, 50, 53, 62, 77, 84, 126, 227,
 236, 238, 244, 279
morski 62, 245
morto 38
most 39, 40, 80, 81, 101, 102, 123, 134,
 228, 234, 269, 276
moški 38, 50, 65, 79, 82, 103, 143, 229,
 250, 284
mošt 44
moten 38, 65, 140
motika 33, 54, 107, 119
motiti 193, 197
movsati se 188
mož 34, 39, 50, 56, 65, 77, 101, 250, 255,
 257, 261, 262, 268
možakar 37, 49, 68, 133, 247, 263
možiček 33, 50, 75, 89
možiti se 197

možno 77, 232
mravlja 37, 54, 110
mravljisče 33, 46, 123
mraz 43, 86, 95, 244, 250
mrena 48, 283
mreti 199
mreža 34, 106, 244
mrežica 229
mrk 41
mrlič 45, 52, 68, 74, 95, 249, 270
mrlški 50, 52, 79, 134
mrtev 50, 68, 141, 149
mrtvaški 50, 134
mrtvašnica 52
mrva 41
mrzlica 41
mrzlo 51, 232
muc, medmet 257
muckati se 188
mudit se 77, 197, 249
muflon 39, 50, 51, 77, 88
muha 40, 64, 81, 106
mujzda 40, 47, 48, 71, 107, 260, 262
murkslati 53, 62
mušnica 40, 77, 107
muštacar 37, 89
muštace 51, 77, 106, 285
mušter 40, 51
muza 236
muzej 36, 50, 54, 62, 68, 71, 92, 239,
 241, 269, 278, 282
muzika 40, 64, 106
muzikant 71

N

na 20, 46, 48, 49, 55, 58, 74, 80, 95, 113,
 114, 115, 156, 165, 167, 171, 173, 177,
 178, 179, 226, 227, 228, 229, 230, 235,
 236, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249,
 250, 251, 252, 253, 254, 258
na, medmet 257
nabasati 190
nabajati 85, 173, 187, 243
nabitirati 186
nabit 137, 251, 280
nabitit 202
nabrati 211

- nabrit 42
 nabudlati 40, 48, 188
 nabutati 186
 nacepitи 34, 75, 192
 način 32, 230, 236, 248, 250, 263,
 273, 280
 načmrkati 41, 63, 187
 nad 46, 48, 149, 191, 194, 208, 209, 227,
 236, 245, 246, 264
 nadaljevanje 84, 124
 nadomeščati 54, 187
 nafehtati 178
 nafilati 187
 nafrcati 41, 63, 186, 273
 nafutrati 40, 188
 nagajati 187
 nagarbatи 188
 nagelj 37, 50, 51, 53, 69, 90
 nageljček 46
 nageljnov 22
 nagležen 46, 69, 71, 93, 241, 248
 nagliho 47, 48, 228
 nagniti se 37, 51, 194
 nagolbati 40, 63, 187
 naguden 40, 137
 nahlestiti 156, 192
 nahod 37, 49
 nahrbtnik 45, 47
 naj 62, 63, 135, 136, 177, 247, 248, 249,
 250, 252, 255, 256, 258, 261, 264,
 278, 287
 najaviti 46, 192
 najbližje 226, 231
 najbolj 77, 136, 226, 228, 229, 274
 najbolje 249, 252
 najbolji 135
 najbrž 44, 51, 56, 60, 254
 najbržda 51
 njoceneji 135
 najdebelejši 135
 najdražji 37, 78, 135, 266
 najesti se 183, 252
 najfletnejši 135
 najgloblji 135
 najhuji 78, 135, 266
 nain 160
 najlažji 135
 najlepši 78, 135
 najmanj 76, 136, 174, 229, 282
 najmanji 135
 najmanjsi 136
 najožji 135, 136
 najslabši 78, 135
 najstarejši 135
 najširji 135
 najšvohneji 135
 najtežji 135
 najti 50, 79
 največ 62, 66, 174, 229, 248, 282
 največji 135
 največkrat 229
 najvišji 135
 najviški 135, 285
 nakladati 188
 naklestiti 72
 nakovalo 37
 nalašč 43, 71, 74, 228
 nalijati 187
 naliman 33, 137
 naliti 202
 naložiti 197, 198
 namahati 187
 namakati 38, 188, 270
 namakniti 194
 namakovati 191, 243, 251
 namalan 137
 namalati 178, 188, 278
 namazan 38, 47
 namazati 190
 namenoma 228
 namesto 43, 46, 237, 247, 250
 namiru 286
 namočen 40, 47
 namočiti 193
 nanositi 193
 naokoli 39, 74, 78, 226, 227, 234
 naokrog 227
 napadati 47, 188
 napaden 205
 napasti napadem 205
 napeljati 190
 napenjati 188
 napet 35, 200, 217
 napeti 42, 74, 184, 200, 217, 222, 224

- napihniti 193
napisati 55, 177, 190, 245, 263, 264
naplatiti 45, 47, 197
napolniti 191, 193
napor 38, 47
naprava 47, 84
napraviti 191, 192
napravljeni se 187
napravljen 191
napreden 50
napredno 35
napredovati 80, 191
naprej 54, 62, 226, 227, 237, 252,
255, 259, 267, 268, 275, 280, 282,
285, 287
naprosto 193
napuščati 54
narazen 37, 228, 264, 285
narediti 34, 45, 50, 52, 79, 161, 177, 178,
197, 198, 236, 241, 249, 252, 253, 254,
255, 256, 257, 263, 264, 265, 266, 267,
270, 272, 275, 276, 277, 280, 282,
285, 286
narejen 36, 54, 178, 236, 250, 279
narezati 190
nariban 33, 137
naribati 188
narisati 191
narobe 40, 47, 68, 228, 254
narobotati 188
naročevati 43, 47, 49, 74, 212
naročiti 176, 198
nasaditi 197, 198, 256
nasitljiv 45, 47
naslednji 138
naslonjač 47, 49, 74, 95
nasmejan 190, 216
nasmejati se 190
naspan 196, 217
naspati se 196
nasproti 39, 237, 260
nasprotni 49, 79, 138, 241, 280
nastaviti 50, 78, 79, 184, 191, 216,
222, 224
nastavljen 191, 216
nasuti 202
nasvidenje 258
naš 43, 74, 77, 79, 160, 162, 166, 175,
238, 259, 275, 276, 278
našemiti 78, 192
našravban 137, 173
našteti 36, 205
naštiman 140, 272
naštimati 186
naštokniti 193
natakniti 67, 194, 248, 254, 270
natančen 77
natančno 47, 50, 228
nategniti 194
natepsti 208
natikač 37, 95, 248
natikovati 46, 191
natirlih 75, 149
nauboren 40
naučiti 178, 197, 198
naudariti 192
naudarjati 187
naudarjenec 37, 46, 47
naužiti se 250
navada 243
navaden 50, 75, 247, 248, 254, 266, 270
navagati 238
navajen 38, 137
navariti 41, 42, 54, 59, 66, 82, 197, 198
naveličati se 188
navezati 35, 190
navijati 33, 187
navkreber 35, 51, 226
navoj 38
nazadnje 38, 227, 267, 281
nazaj 37, 56, 226, 227, 249, 254, 263,
264, 265, 270, 272, 273, 276, 284
nažreti se 199
ne 35, 42, 68, 154, 156, 161, 169, 176,
177, 178, 179, 227, 228, 230, 231, 238,
240, 245, 247, 248, 249, 250, 251, 252,
253, 254, 255, 256, 257
nebesa 35, 123
nebo 37, 39, 46, 50, 68, 77, 129
nedelja 35, 46, 106, 241, 244, 265, 266,
271, 285
nedolžen 47, 249
negnoj 39, 47
nehati 180, 188

- nekaj 34, 63, 156, 158, 178, 254, 261,
 262, 264, 271, 283
 nekako 230
 nekam 230
 neki 161
 nekje 230, 254, 271, 278, 284
 nekod 227, 237
 nekošno 50, 77, 228, 230
 nemščina 54
 nemški 130, 134, 249
 neobvezen 140
 nepobrušen 43
 nepremično 43, 283
 neroden 40, 51, 145
 nerodnež 46, 68
 nerodno 232
 nesklaveren 47
 nesramen 257
 nesreča 241, 279
 nesti 35, 36, 46, 47, 49, 65, 79, 81, 178,
 179, 185, 208, 218, 223, 239, 248, 249,
 254, 263, 270, 271, 272, 273, 276, 278
 nešklja 34, 108, 302
 netanje 46, 124
 neumen 40, 68, 77, 140
 neumno 232, 285
 nevaren 140
 nevarno 68
 neverjeten 77
 neverjetno 52, 232, 267, 269
 nevesta 34, 35, 46, 54, 56, 64, 81, 106
 nevihta 33
 nič 45, 56, 57, 74, 95, 133, 156, 159, 160,
 165, 168, 227, 230, 231, 234, 245, 247,
 248, 250, 251, 252, 254, 255, 256, 260,
 261, 263, 264, 266, 268, 269, 270, 271,
 272, 273, 277, 279, 280, 282, 283, 284,
 285, 286
 nikakor 230
 nikamor 38, 230
 nikar 47, 50, 77, 255
 nikjer 35, 47, 68, 71, 85, 230, 251
 nikoli 39, 47, 68, 77, 156, 230, 274, 276
 nit 45, 74, 78, 84, 113
 niti 55, 247, 252
 nitka 32
 nizek 134, 140
 nizki 134
 nižje 243
 njegov 62, 160, 161, 281, 286
 njen 160, 161
 njihov 160
 njiva 32, 54, 69, 84, 106, 133, 236, 246
 no 38, 228, 229, 232, 251, 253, 255, 256,
 257, 258, 261, 262, 264, 271, 273, 274,
 275, 277, 279, 283, 284, 286
 nobeden 159
 nobel 39, 51, 149
 noben 36, 159, 160, 161, 230, 237, 251,
 283, 284
 nocoj 39, 50, 80, 227
 noč 32, 35, 39, 65, 116, 122, 234, 235,
 239, 243, 258, 276, 279, 280
 noga 34, 37, 38, 43, 57, 84, 112, 113,
 120, 233, 234, 239, 244, 246, 248, 250,
 251, 262, 270, 271, 278, 285, 286
 nor 38, 144
 norec 255
 noreti 198, 245
 normalen 77, 79, 138
 normalno 38, 54, 232, 255
 nos 39, 40, 101, 102, 242, 247
 nositi 38, 46, 47, 65, 73, 75, 78, 79, 81,
 178, 179, 180, 191, 193, 229, 259,
 270, 272
 nosnica 33
 noša 39, 106
 nošnja 38, 106
 nošnjavec 37, 93
 noter 15, 226, 229, 235, 239, 247, 260,
 265, 267, 269, 270, 271, 273, 275, 276,
 277, 279, 281, 282, 283, 285, 286
 notri 50, 75, 226, 232, 248, 251
 nov 44, 145, 149, 152, 153, 178, 239,
 243, 268, 279, 285
 novi 79, 153, 257
 novo 236, 251
 nož 38, 44, 57, 134, 173, 245, 248,
 251, 266
 nožek 42, 45, 73, 83, 86, 99, 266
 nucati 187
 nudelj 40, 51, 54, 64, 68, 90
 nuna 111

O

o 49, 54, 72, 237, 255
o, medmet 38, 65, 256, 258
ob 49, 55, 227, 237, 245, 251, 276, 281
oba 36, 37, 43, 160, 164, 179, 235, 279,
 281, 286
občina 39, 45
občutek 161
občuten 191
obdarovati 212, 251
obdelan 228
obdelati 76
obdelovati 43, 48
obe 34, 164, 235, 236, 280
obel 49, 69
oben 36, 42, 48, 50, 123, 228, 250, 266,
 269, 272, 276, 280, 286
obenj 237
obermajster 37, 39, 89
obesiti 178, 179
obesalnik 37, 46, 48, 77
obešati 48, 178, 187
obhajilo 33, 47, 48, 123
običaj 37, 45, 48, 272
obirati 65, 186
obisk 32, 48, 63, 92, 156, 272
obiskati 43, 45, 48, 63, 67, 156, 211
objeti 203
obkladanje 63, 124
obkrožiti 192
oblačen 77
oblačilo 32, 47
oblanec 47, 69
oblat 69, 88
obleka 35, 48, 68, 240
obletnica 35, 48, 77
obme 55, 237
obnadene 48
obnaditi 248
obnavljati 38, 48, 187
obnoviti 45, 74, 248
oborožen 42, 48, 63, 145, 276
obračalnik 37
obračati 48
obrajtati 187
obramba 240
obrati 211, 248, 250, 261, 279

obraz 43, 48, 68
obresti 208
obrezek 35, 48
obrisati 190
obrniti 45, 52, 67, 194
obroč 39, 48, 287
obročen 42
obrtni 50
obrva 42, 51, 66, 68
obtesan 47
obut 202
obuti 40, 185, 202, 218, 222, 224,
 250, 251
obvezen 77
obveznost 35, 48
ocreti 199
ocvirek 80
ocvrt 179
oča 38, 62, 86, 92, 237, 248, 249, 259,
 262, 263, 271, 272, 281, 282, 286
očala 48, 244
očejen 191
óček 40
očenaš 43, 57, 264
očiščen 191
očka 92
od 34, 35, 39, 41, 48, 49, 55, 57, 107,
 154, 161, 188, 191, 193, 227, 237, 238,
 244, 247, 248, 250, 254, 255, 259, 261,
 262, 265, 267, 268, 270, 274, 275, 276,
 277, 281, 285, 286
oddajati 188
oddati 48, 195
odeja 35, 48
oder 134
odgovarjati 250
odjuga 40, 48
odkupiti 40, 48, 179, 193, 268
odleteti 36
odletovati 191
odločba 57, 64
odpirati 65, 188
odpraviti 48
odpreti 35, 43, 45, 199, 257
odpreti se 250, 279
odprt 41, 265, 287
odpuliti 193

- odpustiti 197, 252, 261
 odpuščanje 124
 odraščen 46, 48
 odrezati 190
 odrgnjen 41
 odrinjen 48
 odrivati 187
 odrzati 41, 188
 odsekati 71
 odspod 71, 226
 odtrgati 41
 odvetnik 35, 45, 48
 odvezati 190
 odvisen 77, 238
 odzad 48
 odzadaj 37, 56
 odzgor 237
 odzgoraj 63
 odzunaj 226
 odžagati 57, 188, 249
 odžeti 57, 203
 oficir 32, 48, 56, 249
 ofnati 39, 63, 187
 ogenj 65, 69, 89, 238
 oglasiti se 197
 ogledan 216
 ogledati si 48, 186
 oglje 39, 46, 62, 126, 262
 ognjišče 33, 46, 48, 57, 69, 75, 85, 123,
 236, 269
 ogomošter 39, 89
 ograja 48
 ograjen 36
 ogrinjalo 45, 54, 123
 ogristi 206
 ogrižen 206, 218
 ogniti 194
 ogrnjen 41
 oh, medmet 38, 65, 256, 263, 264, 272,
 274, 277
 ohcet 39, 46, 51, 55, 65, 71, 75, 78, 113
 ohrov 69
 ohteljc 69
 oj, medmet 38, 65, 70
 ojej, medmet 256
 ojnice 69
 okenček 48, 51, 269
 oklofutati 62
 okno 38, 51, 53, 54, 62, 80, 126, 173,
 234, 236, 239, 240, 241, 244, 275, 276
 oko 32, 39, 48, 58, 68, 83, 129, 132, 283
 okoli 60, 77, 226, 227, 238, 251, 262,
 265, 268, 275, 278, 286, 303
 okoliinokoli 48, 226, 280
 okoliš 243
 okopalnik 78
 okopati 190
 okopavati 38
 okova 39
 okrog 57, 60, 250
 okrogel 50, 67, 141, 280, 286
 okus 40, 48, 262
 okvir 32, 48, 242
 olimati 63
 olje 39, 46, 62, 69, 123, 236
 oltar 37, 53, 63, 72, 89, 239
 olupek 40, 48, 64
 olupiti 192
 olupljen 191
 oluščen 192, 216
 oluščiti 192
 omajek 37, 48, 80, 237
 omajen 191
 omajiti 192, 254
 omara 48, 250
 omelo 36, 48, 53, 63, 123, 249
 omet 42, 48, 66
 omlačen 191
 omlatiti 38, 48, 51
 omožiti se 45, 46, 48, 73, 74, 84, 85, 197
 on 36, 44, 49, 50, 66, 69, 74, 86, 130,
 133, 154, 155, 156, 178, 227, 229, 231,
 234, 235, 238, 239, 241, 244, 245, 246,
 247, 248, 249, 250, 251, 252, 254, 255,
 258, 261, 263, 264, 267, 271, 274, 278,
 280, 281, 282, 286
 ona 34, 38, 39, 44, 49, 51, 62, 74, 75, 77,
 86, 155, 156, 227, 228, 229, 231, 235,
 236, 240, 243, 246, 248, 249, 250, 251,
 256, 259, 261, 264, 265, 269, 271, 273,
 274, 275, 277, 278, 283, 285, 287
 óna 40
 ónadva 161
 onadva 75, 80, 155, 161, 237, 264

one 34, 155, 156, 159, 235, 239, 260
oni 32, 51, 75, 155, 156, 239, 246, 248,
249, 250, 251, 255, 260, 261, 265, 266,
268, 269, 270, 273, 274, 275, 276, 279,
282, 284, 285, 286
óni 40, 49, 67, 68, 72, 75, 95, 130, 160,
161, 173, 237, 248, 254, 266, 268, 270,
272, 273, 278, 285, 286
onidve 155
opeka 34, 48
operacija 63, 238, 283
operiran 46, 137, 250, 283
oplen 45, 48, 74
oplet 204
opleti 204
opoldne 46, 48, 227, 249, 265
opolnoči 67
oprati 37, 179, 211, 255, 270, 273
opravljanje 46, 47
opravljati 187
oproščen 36
oranje 48, 124
orati 43, 211, 228
orcrihtar 38
ordinirati 188
oreh 35, 53, 57, 69, 79, 98, 229, 239, 275
orenk 69, 229, 230, 238
organizirati 249
orgle 69, 72, 108
original 45, 48, 77
orodje 40, 46, 48, 76, 126
os 116, 286
osa 34, 39, 69, 106, 112, 275
osel 49, 67, 69, 250
oselnik 69
osem 39, 51, 69, 75, 81, 167, 168, 171,
172, 227, 259, 265, 281
osemdeset 69, 168, 236, 284
osemindvajset 168
osemindvajseti 171
oseminpetdeseti 171
oseminštirideset 168, 259
osemkrat 47
osemnajst 168
osemnajsti 172
osla 69, 112
osmi 167, 171, 172

ostati 37, 43, 130, 201, 237, 240, 249,
265, 267, 279, 281
oster 65, 68, 69, 140
ostriči 209
ostrižen 208, 219
ošpican 75
ošpicati 75
ošpice 42, 66, 75
ošpičiti 75, 192
otava 48, 107
otekati 188
otesati 36, 48
otka 69, 106
otrob 39, 50, 93
otrok 38, 44, 48, 55, 70, 75, 76, 78, 94,
133, 236, 242, 243, 247, 249, 250, 255,
259, 261, 262, 263, 265, 266, 267, 269
otvoritev 49, 267
ovca 34, 37, 62, 69, 112, 238
oven 38, 51, 89
oves 62, 69, 80
ovinek 32, 48, 80, 260
oviti 63, 202
ovratnik 37, 45
ovsen 63
ozek 69, 135, 136, 270
ozmerjati 156, 187
oženiti se 48
oženjen 34, 35, 48, 191
ožilje 33, 48
oživljen 198, 217
ožji 67, 135, 136, 229, 287
ožuljen 191

P

pa 48, 86, 130, 133, 136, 137, 156, 161,
169, 173, 175, 178, 179, 226, 227, 228,
229, 231, 232, 233, 235, 237, 239, 240,
241, 243, 244, 245, 247, 248, 249, 250,
251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 259,
260, 262, 263, 264, 266, 267, 268, 270,
271, 273, 274, 275, 276, 277, 280, 281,
282, 284, 286, 287
pacast 37, 47, 140, 278
pač 43, 254, 287
pačiti se 192
padati 188

- pah 43, 57, 74, 78, 95
 pahniti 37, 42, 67, 69, 72, 74, 78, 84, 194
 pajčevina 63, 77
 pajek 36, 57, 80
 pajkelj 37
 pajkljati 196
 pajzelj 68, 90
 palica 37, 48, 106, 235, 242, 262
 pamet 37, 68, 78, 84, 113
 pameten 51, 77, 140, 284
 pametno 249, 257
 panika 233
 panj 84, 98, 282
 pant 43, 95
 panž 43, 69, 95
 paprika 70
 par 174, 227, 229, 230, 236, 241,
 261, 265
 para 86, 263, 264
 paradajz 37, 47, 55, 68, 88
 parenga 48, 55, 249
 parfum 40, 52
 parizar 33, 47
 parkelj 50, 51, 75, 90
 parkrat 229, 267
 partizan 45, 75, 76, 88, 240, 244,
 275, 276
 pas 36, 40, 101, 262
 pasati 191
 pasji 75, 143
 past 115
 pasti padem 178, 205, 250, 266, 268, 271,
 273, 276, 278, 279
 pasti pasem 50, 79, 180, 185, 205, 218,
 222, 223, 274
 pastir 32, 47, 89
 pastirica 33
 pašnik 37, 67, 88
 patron 39
 pavola 242
 pazduha 40, 48, 107, 239
 paziti 256
 pecelj 35, 51
 pecivo 32, 80, 123, 272
 peč 33, 34, 78, 81, 116, 234, 235,
 236, 249
 pečen 36, 208, 219
 pečenica 252, 267
 pečenka 35, 46, 68, 106
 peči 35, 36, 175, 178, 180, 185, 208, 209,
 219, 223, 224, 260
 pečka 42, 43, 51, 66, 72, 74, 111, 120
 peglezen 34, 46, 71, 72, 89
 pehar 98, 242
 pek 234, 240
 pek, medmet 67, 256, 257
 peka 34, 106, 261
 pekel 51, 67, 68, 69, 99, 105
 pelin 35, 36, 58, 75, 98
 peljati 35, 36, 190, 222, 225, 235, 251
 pena 33, 106
 penzelj 33, 48, 51, 56, 65, 90
 penzija 50, 77, 78, 241
 penzion 39, 46, 88, 245, 250
 pepel 35, 69, 85, 91, 243
 pepeliti se 45, 46, 75, 78, 185, 197, 213,
 220, 223, 225
 pepelnica 33, 106, 235, 254, 268
 perček 53, 62
 perilo 32, 125
 perje 34, 46, 126
 pero 35, 39, 46, 47, 76, 128
 pes 41, 42, 43, 44, 45, 66, 67, 74, 83, 85,
 99, 135, 233, 245
 pesa 107
 pesek 34, 89, 244
 pesem 114
 pesmica 33, 107
 pest 32, 35, 65, 82, 116, 241, 268
 pestovati 80, 189, 251, 265
 peš 33, 34, 57, 228, 273, 285
 pet 33, 34, 36, 65, 167, 168, 170, 171,
 172, 227, 232, 235, 236, 238, 242, 243,
 260, 261, 266, 268, 277, 282, 283, 287
 peta 35, 36, 65, 73, 82, 112
 petdeset 33, 55, 168, 234, 238, 254, 265,
 269, 271, 284
 petek 34, 65, 133, 241, 271
 petelin 36, 46, 51, 75, 98
 peteršilj 45
 peti 204, 231, 249
 pēti 167, 171, 172
 petindvajset 168
 petindvajseti 171

- petinšestdesetletnica 256
petintridesetkrat 229
petje 238
petnajst 33, 168, 240, 266, 283
petrolej 48
petrolejka 62
petsto 71, 168
pihati 187
pihnički 193
pijača 229
pijan 41, 43, 74, 83, 144
pijanec 77
pikapolonica 32, 40
piknik 32, 45, 67, 249
pila 106
pildek 89
piliti 79, 192, 266
pinja 32, 106
pirh 31, 32, 55, 80, 268
pisati 32, 178, 189, 190, 222, 225, 248,
 254, 275, 282
piskati 187
pisker 32, 68, 89
piščanček 37, 51
piščanec 77
piškotek 75
piti 42, 133, 180, 202, 233, 236, 252, 256,
 261, 269, 281
pižama 37, 45, 107
plac 70, 96, 134
plača 106
plačan 140, 249, 263
plačati 37, 187, 251, 263, 286
planina 33
planinčar 89, 248
planinka 107
planjava 107
planjavica 246
plankača 37
plankati 196
planota 38
plašč 54
plat 32
plata 37, 106
platon 39
plav 62, 66, 144
plavati 37, 188
plavšati 188
plavž 244
pleče 36, 123
pleh 35, 42, 66, 70, 72, 94, 96
plehek 45, 74
plenica 33, 46, 106
plesati 34, 190
plesti 36, 56, 65, 208
pleša 33, 106
plešast 75, 140
plet 33, 251
pleti 204
pleva 46
plevel 34, 35, 46, 65, 91
plevnička 77, 107
plezati 188
plitek 77
plitev 50, 67, 141
plitko 228
pljuča 40, 64, 75, 81, 124, 236
pljučnica 40
pljuvati 40, 187
ploh 44, 57, 66, 94, 270
plomba 55, 263
plombirati 33, 49, 55, 63, 188, 264
plonč 44, 56, 66, 149
plosk 38
plot 39
plovec 62
plug 40, 72, 134
pluzna 40, 64, 70, 108
po 15, 25, 49, 57, 86, 165, 227, 229,
 238, 239, 246, 249, 250, 251, 252, 254,
 255, 256
pobajklati 43, 49, 179, 196
pobič 55, 75, 256, 263
pobjijati 187
pobirati 35, 37, 65, 86, 186, 260, 267, 275
pobiti 202
pobjon 49
pobkar 39, 47, 71, 89
pobrati 211
pobrskati 179
poceni 35, 135, 136, 149, 248, 270
pocreti 179
pocukrati 188, 254
počakati 179, 186

- počasi 37, 49, 78, 226, 228, 279, 285
 počen 191
 počenjati 188
 početi 200
 počiti 78, 191, 192
 počivati 187
 pod 49, 178, 239, 245, 246, 248, 251
 pòd 44, 94, 242, 286
 podajati 188
 podeleti 186, 241
 poden 39, 89
 podgana 37, 49, 55, 106
 podirati 34, 53, 65, 188
 poditi 197
 poditi se 198
 podkovati 43, 211
 podkva 38, 43, 67, 111
 podlasica 37, 55
 podlesek 45, 49, 99
 podložiti 197
 podmet 42, 66, 95
 podnevi 35, 78, 227, 248, 277
 podoba 68
 podoben 40, 77, 79, 140, 285
 podolgast 62, 137, 269
 podpazduha 37
 podpisati 190, 251, 281
 podplat 38
 podpreti 199
 podričniti 78, 193, 261
 podrobno 77, 228
 podrt 41
 podružnica 40, 107
 podstavek 37, 51, 71, 88
 podstrešna 35, 71, 118
 poganjati 188, 189
 pogled 42, 66, 74, 83, 95
 pogledati 35, 49, 178, 186, 194, 216, 244,
 255, 258, 279, 283
 poglihati 63, 188
 pogon 38
 pogoreti 93, 198, 234
 pogovarjati se 38, 188
 pogovor 38, 49, 235
 pogovoriti se 215
 pograbiti 191, 192
 pograbljen 191
 pograd 39, 47
 pogreb 42, 48, 76, 95, 239
 pogret 205, 218
 pogreti 35, 205
 pogrkovati 41, 80, 191
 pogruntati 40, 49, 187
 pohabljenec 37, 46, 49
 pohajkovati 212
 pohecati se 35, 49, 188
 pohištvo 33, 49, 50, 77, 124
 pohiteti 35, 198
 pohušati 40, 188
 pojeden 182
 pojedina 49, 84, 107, 236, 268
 pojentati 186
 pojesti 34, 35, 130, 176, 178, 179, 183,
 249, 251, 259, 260, 261, 267, 268, 271,
 273, 281, 285
 pojoc 179
 pokaditi 197, 198
 pokati 63, 186
 pokazati 38, 136, 190
 poklati 211
 poklekni 35, 65, 78, 85, 194
 poklepetati 196
 poklic 32, 92
 poklicati 156, 190
 pokoledovan 191, 216
 pokonci 38, 49, 228
 pokopan 40, 140
 pokopati 190
 pokositi 42, 66, 197
 pokovati 43, 211
 pokrasti 206
 pokrivati 187
 pokrov 62, 63, 94, 98
 pokrovka 57, 62, 106
 pokusiti 75, 192
 pol 62, 174, 227, 228, 229, 234, 236, 241,
 279, 283, 285
 poldne 126, 228, 248, 271
 poldrugi 49, 234
 polegnat 35, 48, 49, 228, 285, 302
 poleno 34, 35, 123, 179, 249
 poleti 35, 78, 227, 247, 270
 poletje 34, 35, 46, 126, 244
 polh 62, 249

polica 106, 236
policaj 228, 279
polijati 187
politi 165, 202
polje 39, 46, 123, 124, 229
polniti 193
polnoči 45, 65, 228
polnočnica 33, 63
polomiti 180, 191, 193
polomljen 191
poloviti 50, 79, 197
položaj 37, 49, 92, 241, 251
položiti 32, 197
polž 62
pomagati 55, 187, 248, 254, 273, 280
pomakati 188
pomanjkanje 46, 124
pomanjkljiv 33
pomanjkljivo 232
pomanjkovec 37, 49, 88, 272
pomavcati 66, 76, 210
pomavljati 196
pomeniti se 193
pomeriti 35, 192
pomesti 208
pomešati 187, 281
pometati 188
pomisliti 33, 192
pomiti 67
pomivalka 37, 45, 48, 54, 107
pomivati 187
pomlad 37, 58, 113, 114, 227, 235, 246
pomladi 227
pomočiti 191, 193
pomočnik 254, 274
pomokati 188
pomoliti 197, 198
pomolsti 208
pomreti 50, 79, 199, 266
pomuckati se 49, 188
ponavadi 47, 227, 249, 250, 260,
 266, 269
ponedeljek 35, 54, 57, 241, 265
ponesrečiti se 78, 192
ponev 38, 54, 72, 93
ponevedoma 228
ponk 38, 70, 134
ponoči 38, 227, 234, 248, 249, 269, 276,
 277, 284
ponositi 38, 178, 193
ponošen 191
ponujati 187
popasen 205, 218
popasti 205
popašen 205, 218
popek 39, 89
popepeljen 213, 220
poper 38, 51, 89
popisati 178, 190, 229
popiti 33, 202, 251, 267
poplačati 38, 187, 281
popokati 186
popoldan 62, 227
popoldne 62, 227, 231, 234, 235, 250,
 264, 271, 272, 276, 279
popraskati 187
poprašati 187
popraviti 192, 245, 264
popravljati 187
popucati 187, 249
populiti 193
popustiti 197
popuščati 187
por 38
poradan 140, 285
poravnati 43, 63, 196
porfir 32, 89
poribati 49, 188, 270
porihtati 188
poriniti 78, 193
porivati 187, 236
poročen 36, 79, 251
poročiti se 45, 50, 79, 197, 198, 242
porod 98, 236, 248, 259, 271
poroka 40, 48, 107
porukati 187
posaditi 198
posebej 34, 63, 226
poseben 35, 250, 254, 268
posedati 186
poseg 42, 95
posejan 212, 220
posejati 212
poseka 35, 282

- posekati 67, 130, 186, 251
 posipati 186
 poskakati 190, 256, 261
 poskočiti 50, 192
 poskusiti 50, 78, 192
 poslati 211, 254, 277
 poslušati 46, 76, 187, 222
 posmejati se 190
 posmojke 49
 posneti 203
 posóda 40, 49, 107, 242, 243
 pósoda 235
 posoditi 193
 pospraviti 192
 pospravljati 38, 187, 272
 posredovati 191
 post 44, 94, 245, 268
 postaviti 78, 192
 postaviti se 228, 239
 postavlјati 187
 postelja 39, 50, 69, 78, 79, 110, 239
 posteljica 77
 postreči 209
 postrv 41, 49, 67, 116
 postrva 116, 245
 posušiti 45, 49, 178, 197, 198
 pošiljati 37, 187
 pošta 39, 70, 107, 239
 pošten 36, 264
 poštев 245
 poštrevanka 48
 poštimati 187
 poštirkati 65, 187
 poštupati 77, 196
 pot 39, 135, 234, 240, 245, 265, 280
 potakniti 194
 potalati 187
 potapljati 186
 potegniti 184, 194, 216, 222, 224
 potegnjen 194, 216
 potegovati 191
 potemneti 179, 198
 potenstati 49, 187
 potepati se 35, 188, 189
 potica 33, 49, 106
 potiho 226, 230
 potisniti 193
 potlej 38, 86, 175, 178, 180, 226, 227,
 228, 229, 247, 249, 250, 251, 252, 253,
 254, 256, 259, 260, 261, 262, 263, 264,
 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272,
 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280,
 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287
 potok 38, 49, 58, 98, 105
 potolčen 179
 potomfelj 50
 potopiti 197
 potovati 212
 potovka 39, 273
 potreba 251
 potrebovati 212
 potrpeti 46
 povaljati 187
 povedan 210, 219, 238
 povedati 34, 35, 76, 156, 175, 176, 177,
 178, 185, 210, 219, 223, 225, 228, 239,
 245, 248, 249, 250, 252, 253, 254, 255,
 263, 275, 277, 279, 281
 poveljevati 212
 povezan 35, 60, 140, 287
 povezava 37, 46, 244
 povhen 62, 138, 268
 povhno 272, 275
 poviti 185, 202, 218, 222, 224
 povsod 63, 226, 230
 povšter 55, 62, 178, 239, 251
 povzdigovanje 37, 46, 56, 69, 80, 124
 pozabiti 51, 75, 193, 250, 264
 pozablјiv 33, 140
 pozdraviti 37, 55, 85, 192, 264
 pozdravljen 258
 pozecan 35
 pozen 38, 140
 pozimi 33, 227, 243, 247, 254, 260, 270
 poznati 62, 196, 227, 229, 239, 249, 255,
 283, 284
 poznati se 250, 255
 pozno 226
 požegnati 258
 požeruh 40
 požet 203
 požeti 35, 203
 požgati 197
 požiralnik 45, 49

požirati 34, 65, 104, 178, 188, 250, 268
požreti 34, 41, 45, 178, 199, 269
požrt 199, 217
prag 43, 95
prah 36, 66, 101
pranje 123, 243
praprot 37, 49
praskati 187
prašati 76, 79, 187, 249, 280
prašičev 69
prati 211, 249, 269
prav 135, 226, 228, 229, 232, 247, 249, 250,
 251, 253, 255, 266, 277, 283, 284, 285
pravi 251, 254, 270, 283
pravica 239, 244
pravilen 77
pravilno 50, 232
praviti 50, 229, 232, 249, 252, 258, 259,
 263, 265, 271, 272, 274, 281, 283, 286
pravzaprav 62, 66, 254, 275, 280
prazen 140, 287
praznik 37, 51, 78, 237, 243, 244, 252,
 271, 277
prdec 41, 89
prdeti 198
prebiti 67, 202
preboden 208, 219
prebosti 208
prebrati 211
precediti 36, 45, 46, 79, 197, 198
precej 62, 174, 229, 230, 265
pred 46, 55, 75, 174, 186, 227, 239, 240,
 254, 262, 266, 269, 275, 277, 278, 280
predati 85, 176, 195, 259, 270
predejan 203
predel 35
predelan 180
predelec 36, 226
preden 43, 249, 252, 260
predeti 203
predolg 135
predrag 135, 272
predse 156
predstavitev 49, 71, 109
predstavljati si 154
predvčerajšnjim 227
preflancati 178, 188

prefrigan 33, 46, 47, 137
preganjati 86
pregarbatи 188
pregledati 186
prehiteti 198
prehlajen 36
prehlajenje 123
prehod 38, 46
preiti 182
prej 34, 57, 72, 85, 161, 227, 237, 248,
 250, 259, 265, 269, 271, 274, 280, 282,
 283, 286
prejšnji 79, 138, 242, 284
prekisel 135
prekla 34, 50, 78, 111, 238
prekladati 188
preklar 89
preklati se 188
preklet 214, 257
preklican 189
prekopati 38, 190
prekucniti 72, 78, 193
prelep 35, 135, 272
preliti 202
premajhen 135
premakniti 194, 247
premalo 174
premešati 187
premikati 188
preminuti 215
premisiliti 50, 79, 191, 192
premišljen 191
premišljevati 212
premzati 188
prenašati 188
prenesen 208, 218
prenesti 208
prenza 34, 69, 71, 107
preozek 135, 270
prepad 43, 95
prepasti 50, 77, 265
prepihati 187
prepisati 190
prepovedati 210
prepozen 77
prepozno 38, 50, 226, 227
prerasti 205

- prerezati 190
 presedati 186
 presejati 43, 212
 preseliti se 75, 78, 79, 213
 preseljen 213, 220
 presenečen 35, 46
 presenetiti 79
 presesti se 207
 preskrbljen 52, 259
 prestari 43, 135
 prestati 185, 201, 218, 222, 225
 presti 35, 208
 prestrašen 191
 prestrašiti 191
 prešič 35, 75, 76, 98, 233, 243, 250, 267
 prešičev 135
 prešičji 134
 prešteti 205, 236
 preštihati 75, 196
 pretaliti 45, 197
 pretrgati 186
 pretršil 52, 95
 pretvornik 244
 prevajati 188
 prevažati 188
 preveč 226, 229, 279
 prevelik 135
 prevzeti 203
 preživeti 198
 preživljati 187
 prezvečiti 35, 46, 51, 56, 192
 pri 20, 23, 48, 51, 79, 80, 86, 130, 178,
 226, 240, 246, 247, 248, 249, 250, 259,
 260, 262, 265, 269, 271, 273, 274, 275,
 276, 277, 280, 281, 282, 283
 približno 254
 priča 32, 106, 243
 pridelati 186
 priden 49, 50, 75, 144, 145, 251
 pridiga 32
 pridu 257
 prihlajštrati 62, 196
 priimek 32, 51, 52, 57, 70, 77, 80, 88
 prijeti 35, 180, 185, 213, 220, 223, 224,
 274, 275, 286
 priklopljen 40, 52, 271
 prileči se 36, 46, 50, 77, 209, 260
 prilegati se 188
 prilesti 207
 prileteti 198
 prilimati 188
 priliti 202
 priliznjen 46, 133, 137
 primazati 190
 primejdun 257
 primejduš 240, 257
 primeren 51, 55, 77, 134, 140
 primerni 134
 primožiti se 197
 prinesti 36, 47, 51, 55, 77, 178, 208, 255,
 265, 272, 273, 274
 pipeljati 36, 190
 pipet 133, 137, 247
 pipeti 43, 52, 200
 pripogovati se 80, 191
 pripomoček 50, 52, 75
 pripovedovati 212
 priprava 37, 52
 pripraviti 78, 192
 pripravljati 187
 pripravljen 51, 77, 137
 pripravno 228, 232, 265
 prisiliti 192
 prismodniti 72, 78, 193
 prismodnjen 53, 68
 pristjen 53
 pristuden 53
 prišparati 38, 51, 77, 187
 priteči 36, 208, 237, 250
 pritepsti se 36, 208
 priti 15, 32, 45, 161, 169, 177, 180, 182,
 184, 195, 222, 223, 226, 227, 228, 234,
 235, 238, 239, 244, 245, 248, 249, 251,
 253, 254, 255, 261, 262, 263, 264, 267,
 271, 273, 274, 275, 276, 278, 279, 280,
 284, 285, 286, 287
 pritisk 32, 287
 pritiskati 86, 187
 pritisniti 193
 privariti 50, 79, 197
 privat 37, 45, 149
 privatnica 37, 45
 priviti 202
 privleči 209

privoščiti si 255
privzdigovati 191
priženiti 36
prižgan 197, 217
prižgati 74, 184, 197, 217, 222, 225
prižnica 249
probati 188, 249, 270
problem 35
procent 36, 283
procesija 34, 46, 50, 56, 77, 78, 108, 238
proč 42, 83, 226, 249, 261, 263, 266, 281
prodajati 180, 188, 236, 266
prodati 195
propasti 205
prositi 38, 65, 75, 191, 193, 252, 261
proso 39, 49, 129, 131, 286
prostor 35, 49, 98
proti 49, 60, 240, 245, 246, 262
prpotec 40, 52, 89
prsa 41, 76, 124
prst prsta 41, 48, 76, 94, 236
prst prsti 32, 115, 135
prstjen 42, 145
pršeti 198
prtenica 52, 252, 267
prticek 242
prućica 40, 106
pruštok 40
prvi 50, 67, 68, 75, 167, 171, 172, 173,
 229, 239, 240, 248, 259, 263, 264, 265,
 268, 278, 284, 287
prvikrat 41, 50, 229, 275, 283
prvotni 51
pst, medmet 257
pšenica 33, 57, 69, 106
pšenje 36, 46
ptičar 80, 89, 278
ptiček 32, 80, 278
ptičji 80, 134, 139
pucati 40, 71, 187
puciga, medmet 257
puf 40, 55, 88, 236, 281
puhniti 193
puliti 193, 238
pulover 40, 51, 80, 89
pulz 40, 285
pumpa 40, 107, 236

pumpati 188
punca 48, 68, 78, 107, 161, 165, 179, 242,
 251, 256
punčka 40, 50, 78, 111
punklast 40, 140
puntati se 40, 187
pust 40, 235, 238, 255, 268, 286
pustiti 45, 50, 77, 79, 80, 197, 198, 240,
 255, 278, 279, 287
puša 40, 241, 286
puška 55, 242, 278
put, medmet 257
puta 235
puter 40, 243

R

rabarbara 38
rabiti 193
rabutanje 40, 124
rabutati 55, 86, 188, 247, 249, 262
raca 37, 106
računalnik 37, 45, 50, 53, 56, 236, 283
računati 188
rad 43, 74, 178, 227, 231, 238, 248, 250,
 253, 255, 261, 271, 272, 273, 274,
 281, 284
radej 50, 51, 77, 90
radio 45, 48, 55, 68, 70, 92
radost 37, 113
rahljati 43, 53
raje 228, 229, 231
rajfnik 37, 46, 71, 89, 241
rajmati se 188
rajsnedel 35, 56, 67
rajsnodel 38, 44, 90
rajtati 63, 187, 264
rajža 48, 235
rak 41, 43, 70, 74, 83, 84, 95, 105
rake 235
rama 37, 106, 236
rampa 37, 107
rana 106
raniti 50, 192
rasti 205
ratati 188, 232
ravbšic 45
ravbšicati 33, 44, 56, 66, 188

- ravfkamra 38, 66, 71
 ravnati 196
 razbijati 187
 razbiti 202
 razburiti 192
 razcveteti 199
 razdeliti 34, 36, 197, 198
 razdrobljen 36
 razen 44, 240, 284
 razganjati 188
 razhajkati 188
 raziti se 45, 71, 182, 276
 razkazovati se 43, 212, 229, 279
 razkropiti se 50, 79, 197
 razkuhati 186
 razlesti se 207
 razlezen 207
 razlika 47, 107, 241, 248
 razlikovati 212
 razlikovati se 239
 razločno 50, 77, 229
 razložiti 197, 198
 razpoložen 36
 razred 37, 46, 53, 98, 241
 razsajati 187
 razsekati 186
 razsoliti 197
 razsvetiti 191
 razsvetljen 191
 raztalati 47, 187, 197
 razvažati 86, 188, 264
 razzagati 48, 76, 188, 236
 rdeč 36, 42, 52, 56, 84, 134, 143, 144
 rdeči 134
 rdečke 35, 47, 56, 68
 rebro 33, 51, 76, 80, 81, 126, 131
 reč 32, 33, 34, 35, 39, 53, 116, 122, 158,
 228, 243, 249, 263, 270, 272, 273, 282,
 283, 284
 rečeno 36
 reči 35, 36, 49, 50, 71, 79, 86, 209, 228, 240,
 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 254,
 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263,
 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271,
 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279,
 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287
 red 33, 35, 65, 115
 redek 72
 redkev 34, 49, 109
 redkva 109
 redkvica 50, 106
 regeljc 50, 75, 282
 regiment 45, 46, 94
 regirati 188
 regrat 84
 reguliran 33
 regulirati 188
 reka 33, 34, 106
 rekelic 65, 88
 rep 42, 94, 134, 233
 repa 34, 106, 237
 repni 138
 res 33, 34, 56, 231, 232, 240, 251, 254,
 255, 257, 261, 263, 265, 267, 269, 270,
 272, 274, 278, 282, 283, 285, 286
 resa 34
 resje 42, 43, 51, 84, 127
 resnica 33, 46, 68
 resničen 77
 resnično 232
 rešen 34, 46, 75, 79, 140
 rešiti 78, 193, 276
 reva 107, 272
 revček 34, 51
 reven 133, 140
 revež 46, 57, 93, 248, 250, 261, 262
 revija 33
 revma 35
 revčina 34, 77, 107, 271
 rezati 33, 34, 63, 190, 236, 266
 rezervist 33
 rezilo 33, 123
 riba 32, 81, 106, 241, 280
 ribati 188
 ribez 32, 46
 ribežen 32, 46, 51, 89
 ribič 32
 ričet 32, 46, 53, 56, 88
 rigelj 32, 90
 rihtati 187, 188
 rihtenga 32, 57
 rikverc 32, 46, 53, 229, 230
 rinček 32, 89
 ringati se 187

riniti 78, 193
rinka 107
risati 191
rit 45, 70, 113, 239, 241, 261, 303
riž 32, 57
rja 36, 53, 66, 111
rjav 134, 144, 229, 250
rjavi 134
rjavkast 47, 51, 137
rjuha 40, 106
rkelj 42, 45, 47, 51, 99
rob 39, 65, 101
roba 39, 106
robec 39, 51, 89
robkati 39, 71, 188
robotanje 49
robotati 40, 175, 260, 261
roč 56
ročaj 37, 88
ročni 140
roditi 197
rog 34, 100, 105
rogovila 235
rogoviliti 192
rogovje 46, 49, 62, 126
rojen 46, 146
rojstni 38, 134, 243
roka 34, 38, 43, 65, 73, 78, 82, 112, 113,
178, 236, 240, 246, 250, 256, 266, 270,
278, 287
ropotati 196
ror 39, 50, 88
rorcange 38
rositi 45, 49, 53, 197
rozgotuljica 40, 49, 106
roža 39, 107, 235, 243
rožica 50, 77
ruda 40, 254
rukati 186
rumen 36, 42, 47, 51, 80, 134, 145
rumeneti 198
rumeni 134
ruta 40, 106, 236, 244
ruzok 40, 49, 64, 88, 278
rž 45, 115
ržen 51, 68

S
s 54, 71, 79, 227, 228, 242, 244, 247,
249, 254
sad 101
saditi 45, 74, 197, 198
sadje 46, 126, 260
sadni 37, 140
sadovnjak 43, 63, 95
saj 42, 63, 66, 229, 232, 247, 248, 249,
250, 252, 253, 254, 255, 256, 258, 260,
261, 264, 271, 272, 275, 276, 281
sala 106
sam 34, 37, 231, 235, 240, 248, 252, 253,
261, 265, 266, 271, 275, 278, 284
samo 47, 228, 229, 232, 239, 247, 248,
249, 250, 252, 254, 255, 261, 262, 264,
265, 266, 267, 270, 272, 274, 275, 276,
277, 278, 279, 280, 283, 284, 285,
286, 287
sandale 38, 47
sani 79, 115, 280
sanje 66, 69, 82, 106
sankati se 37, 188
sanke 57, 107
satje 42, 47, 66, 73, 84, 127
satovje 62, 126
scamati se 187
scepljen 34, 46
sebe 36, 156, 242
sebi 35, 75, 78, 79, 156, 234, 240
seboj 79, 156, 229, 235, 239, 250,
266, 277
seči 33, 34, 209
sedem 36, 51, 55, 65, 167, 168, 171, 172,
241, 265, 267, 281
sedemdeset 33, 34, 56, 168, 227
sedemindevetdeset 168
sedemindvajset 168
sedemnajst 168
sedemsto 34, 168
sedeti 32, 34, 42, 67, 74, 79, 179, 180,
198, 235, 262, 280, 285
sedež 34
sedlo 35, 50, 77
sedmi 167, 171, 172
sedmica 234, 242, 267
segedin 35

- sejati 36, 43, 180, 185, 212, 220, 223, 225
 sekati 33, 34, 186, 229, 236, 268
 sekira 32, 54, 56, 57, 71, 85, 106
 sekirati se 188, 255
 sekirica 254, 282
 seliti 45, 75, 78, 79, 185, 213, 220,
 223, 225
 seliti se 213
 sem 182, 230, 253, 255, 274, 277,
 283, 286
 seme 33, 34, 35, 123, 127, 130, 132
 semenj 22, 35, 37, 45, 56, 67, 74, 80, 99,
 100, 134, 235, 237, 241, 252, 266, 272
 senca 48
 sence 42, 51, 127
 seno 39, 79, 129, 131, 250
 senožet 35, 68
 servus 258
 sesekati 174, 186, 236, 280
 sestanek 37, 46
 sestavljeni 187
 sesti 179, 207
 sestra 31, 34, 36, 37, 43, 65, 73, 81, 107,
 112, 237, 242, 259
 sestrična 33, 56, 108
 seveda 35, 248, 255, 261, 272, 275, 280
 sever 51
 sezuti 40, 179, 202
 sezuvati 40, 187
 sfrgerati 36, 188
 shajati 188
 shoditi 192
 shujšati 40, 188, 247
 sicer 254, 280
 siguren 40, 56, 138
 sigurno 45, 77, 254, 255
 sila 32, 243
 siliti 192
 simpatija 45, 244
 sin 32, 50, 56, 75, 76, 77, 78, 98, 104,
 105, 229
 sinica 33, 45, 56
 sinoči 39, 77, 227
 sir 134
 sirota 39, 65, 73, 77, 107, 119
 sit 41, 45, 74, 82, 136, 145, 146
 siv 32, 134, 144, 247
 sivi 134
 skakanje 124
 skakati 37, 189, 190
 skala 37, 106, 228, 242, 264, 268
 skalovje 46, 62, 126
 skavsati 63, 188, 278
 skedenj 51, 99
 skladišče 123, 287
 sklanjati se 188
 skleda 34, 106, 271
 sklepati 63, 190
 sklicevati se 212
 skočiti 192
 skopati 190
 skoraj 63
 skorja 39, 53, 62, 81, 108
 skoro 38, 44, 254
 skovati 60, 173, 211, 251, 266
 skozi 39, 56, 60, 227, 228, 241, 244, 246,
 252, 261, 265, 269, 275, 277, 282, 287
 skret 34
 skretiti 192
 skrinja 31, 32, 56, 106
 skrinjica 179
 skriti 67, 235, 277
 skriti se 239
 skrivati 187
 skuhan 137, 271
 skuhati 186, 249, 271, 273
 skup 41, 45, 55, 59, 74, 82, 229, 271
 skupaj 63, 229, 286
 skuta 40, 106
 slab 55, 249
 slabo 130, 226, 248
 slaboten 38, 47, 140
 slabši 78, 135, 265
 sladek 74, 148
 sladkorna 118
 slak 36
 slama 106, 242
 slamoreznica 35, 47
 slanamurja 40
 slap 43, 74, 135, 144, 248, 278
 slediti 197
 sleme 35, 127
 slep 33, 34, 250, 283
 slepec 33, 56

- slika 236, 250
slikan 241, 251
slikati 188
slišati 32, 57, 71, 75, 76, 78, 79, 184, 189,
216, 222, 224, 272, 276
sliva 32
slobret 39, 46, 70, 88
slovenski 236
slovensko 57, 130, 134, 229
slučaj 50, 53, 56, 88, 241, 280
služba 50, 71, 78, 111, 229, 241
služiti 40, 56, 191, 193
smeđe 33, 81
smejati se 36, 54, 184, 190, 216, 222
smešnica 34, 77, 106
smet 32, 34, 115, 235, 273
smetar 37, 89
smeti 34, 67, 184, 201, 217, 222, 224,
254, 268
smetišnica 46, 51, 77, 107
smoditi 197
smola 112, 242
smrdeti 32, 35, 52, 79, 198, 199, 250
smrdljivec 33, 48, 52
smreka 34, 71, 106
smrekov 54, 135, 242
smrkati 186
smrkniti 41
smrkov 54
smrkovica 48, 63, 274
smrt 41, 55, 66, 78, 113
smuča 40, 107
smučati se 188
snaha 37
sneden 200, 217
sneg 33, 37, 57, 72, 100, 134, 249,
250, 280
sneman 249
snemati 188
snesti 184, 200, 201, 217, 222, 223
snežen 35, 46, 68, 75, 79, 136, 137
snežiti 32, 197
snop 44, 94, 286
soba 38, 106, 241, 242
sobota 39, 70, 76, 80, 106, 241, 254,
263, 279
sod 39, 65, 98
sodček 39
sodnija 49, 235, 273
sodra 39
sok 39, 243
sokol 134, 235
sokolič 41, 45, 49, 56, 74, 82, 95,
231, 278
sol 32, 62, 64
solata 38, 49, 106, 242
soldaški 138
soldat 50, 54, 71, 76, 93, 274
soliti 197
solnica 33, 63, 106
solza 34, 43, 62, 65, 112
solzen 34, 45, 148
som 94
sonce 39, 46, 65, 82, 123, 124, 130, 131,
133, 179, 235, 249, 265
sončen 138
sončnica 65, 107
sora 39, 107
sorodnik 237, 267
sorta 53, 62, 107, 173, 178, 247, 252,
266, 282, 284
sosed 46, 65, 68, 98, 242, 272, 275, 278
soseda 78
sova 38, 106
spajkljati 43, 196
spakovati se 80, 212
spalnica 37
spati 36, 74, 180, 184, 196, 217, 222, 224,
234, 238, 248, 249, 250, 284
speči 36, 178, 208, 249
spet 33, 34, 65, 234, 253, 262, 265,
266, 282
splačati se 187
splakovati 80, 191
splesti 35, 208
sploh 38, 44, 254, 260
splošno 38, 77, 227, 236
spod 39, 56, 226, 267, 270
spodaj 63, 226, 227, 268, 269, 276, 285
spoditi 45, 49, 55, 197, 254, 275
spodnji 138
spodrekniti 78, 193
spodriniti 78, 193
spodrsniti 41, 193

- spokati 38, 188
 spomenik 33, 237, 249, 269
 spomin 33, 88, 178, 266
 spominčica 49
 spominjati se 187, 256
 spomladi 227
 spomniti 50, 69, 78, 79, 184, 193, 216,
 222, 224, 227, 250, 255, 260, 266, 269,
 270, 272, 273, 274, 275, 278, 281, 282
 spomniti se 229
 sporočiti 197
 sposoben 40, 276
 sposoditi si 40, 193
 spotakniti 194
 spoved 62, 78, 113, 234
 spovednica 33, 63, 79
 spovedovati 212
 spoznati 196
 spoznati se 245
 spraševanje 124, 235
 spraševati 212, 249
 spraviti 36, 78, 192, 239, 268
 spravljen 137, 239
 spredaj 34, 63, 226, 270, 280
 sprednji 138
 sprehajati se 238
 sprehod 94, 235, 250, 282
 sprejeti 214
 spresti 208
 spričevalo 37, 45, 56, 123, 238, 261
 sprijet 213
 spucati 63, 187
 spustiti 77, 197, 234, 275, 276
 spuščati 40, 187
 srajca 106, 240
 sram 231
 srbečica 33, 46, 51, 52, 53, 68, 106
 srce 34, 41, 51, 52, 56, 60, 64, 65, 68, 84,
 129, 236, 240, 271, 285
 srčni 41, 134
 sreča 34, 82, 106, 234, 275
 srečati 34, 188, 234, 239, 255, 276
 sreda 34, 241
 sredi 226, 236, 247
 srednji 50, 75, 138
 srenjski 77, 134
 srna 41, 107
 srp 41, 54, 74, 99, 261
 sršen 42, 51, 95
 stabilen 77, 229, 286
 stabilno 230
 stan 134
 stanovanje 38, 46, 124, 236, 276
 stanovati 43, 47, 68, 80, 179, 212, 276
 star 41, 43, 55, 57, 67, 74, 83, 85, 86,
 133, 134, 135, 144, 152, 154, 234, 236,
 238, 242, 247, 248, 250, 254, 259, 263,
 264, 265, 267, 268, 269, 270, 271, 274,
 277, 278, 281, 283, 284
 starček 86, 175, 271
 starejši 62, 78, 135, 281, 284
 stari 79, 134, 153, 239, 240, 277
 starica 37, 107, 271
 starji 154, 238
 starši 50, 76, 88, 245, 268
 stati 196, 229, 235, 239, 272, 276, 279,
 285, 286
 steber 42, 45, 46, 51, 58, 66, 68, 83,
 84, 99
 steblo 50, 77, 131, 287
 stegniti 33, 65, 78, 194
 stegno 36, 51, 125
 steklen 35
 stena 33, 34, 56, 286
 stenstati 187
 stepsti se 36, 208
 steza 43, 51, 66, 67, 68, 73, 74, 84,
 111, 120
 stikovati 191
 stiskalnica 38, 45
 stisniti 32, 50, 56, 72, 78, 79, 180, 184,
 193, 216, 222, 224, 270
 stisnjjen 193, 216
 sto 39, 167, 168, 171, 172, 173, 246, 254,
 261, 264, 266, 281, 282
 stoe 46, 167, 173, 236
 stog 39, 72
 stoje 179
 stokrat 39, 229, 258
 stol 32, 35, 62, 76, 96, 97, 133, 135, 283
 stolčen 137
 stolči 50, 79, 209, 265
 stolči se 178, 179, 271
 stoletje 34, 125, 126, 242, 249, 269, 284

stopiti 198
stopiti se 250
stopljen 42, 145, 280
stoti 167, 171, 172
stožnik 78
strah 232
stran 35, 115, 226, 235, 237, 252,
 286, 287
stranišče 33, 123
strašen 243
strdeni 79
streha 34, 106, 237, 239, 242, 250, 267
streljati 34, 187
strenati 80, 188
strešni 50, 75, 138, 269
strgan 41, 137
strgati 186
stric 32, 48, 51, 56, 76, 87, 259
striči 185, 208, 219, 223, 224
stroj 38, 180, 232, 241, 248
strojiti 38, 185, 210, 219, 223, 225
strok 41, 44, 60, 66, 73, 83, 94
strop 44, 94, 96
strup 134
strupen 42, 52, 144
stržen 51
studenček 43, 99
studenec 36, 51, 56, 58, 68, 77, 87
stvar 115, 158, 159, 229
su, medmet 40, 257
suh 40, 64, 134, 144, 268, 286
suhi 79, 134
suho 39, 80, 232
sukanec 40
sukati se 190, 238, 269, 287
suknja 40, 156, 247
sumiti 192
suniti 193
super 149
suša 40, 64, 106
sušiti 32, 42, 45, 50, 66, 71, 80, 178,
 197, 198
suženj 40
svat 43, 50, 76, 95, 97
sveča 34, 81, 106, 234, 237, 250
svečnica 33, 235
sveder 34, 89

svet 100, 149
svetel 34, 149
sveti 46, 54, 72, 149, 234, 235, 267, 271,
 277, 280
svetloba 39
svetnik 33, 56, 93
svinčnik 45, 56, 88, 178, 240
svinja 31, 32
svinjak 43, 75
svinjarija 33, 45
svoj 68, 75, 160, 162, 163, 174, 231, 239,
 245, 248, 256, 275, 280
svoje 238

Š

šabesa 35, 57, 107
šandarski 76
šank 48, 243
šanta 37, 47, 106, 244, 254, 302
šantati 43, 47, 196
šara 106
ščetica 33, 46
ščetina 46
ščipati 32, 48, 57, 71, 190
ščipavem 46
ščurek 53, 57, 62, 93
še 35, 42, 177, 178, 227, 228, 229, 231,
 244, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254,
 255, 260, 261, 264, 265, 266, 268, 269,
 270, 271, 272, 276, 277, 278, 279, 280,
 281, 284, 285, 287
šefinja 45, 67, 274
šefla 34, 108
šeles 36, 244, 254, 271, 283
šen 42
šenkati 47, 187
šentjanževka 38
šest 33, 34, 57, 65, 81, 85, 167, 168, 171,
 172, 238, 244, 250, 254, 255, 260, 265,
 266, 267, 274, 284
šestdeset 34, 168, 239, 269
šesti 79, 167, 171, 172
šestindvajset 168
šestinosemdeset 168, 238, 284
šestinštirideset 168
šestnajst 47, 49, 154, 168, 238, 259, 263, 264
šestnajsti 242

- šeststo 168
 šiba 76, 106, 255
 šibati 188
 šifnegelj 90
 šiht 32, 47, 92, 242, 249, 251, 276, 277
 šild 48
 šilo 32, 47, 48, 57, 64, 71, 76, 123, 242
 šina 32, 57, 64, 106, 254, 286
 šinica 46, 47, 69, 251, 280
 šipa 32, 47
 šipek 89
 širina 106
 širji 78, 135
 širok 44, 133, 135, 145, 270
 šivanje 38, 45, 46, 67, 124
 šivanka 37, 107
 šivati 32, 48, 63, 178, 187
 škaf 43, 55, 74, 95, 96, 270
 škaja 37, 46, 47, 72, 252, 281
 škarje 37, 46, 108
 škatla 37, 108
 škoda 39, 46, 57, 71, 86, 106, 243, 251, 278
 škodovati 80
 škof 44, 47, 94
 škorenj 39, 53, 62, 272
 škrilavec 32, 57
 škropilnica 49, 107
 šlibnik 46, 47
 šlibnikov 135
 šlosar 39, 89, 173
 šmaren 89, 277
 šmarnica 37, 46, 48, 77, 106
 šmarnice 234
 šmoren 38, 51, 65, 89, 226
 šnirhakelj 90
 šnirnica 32, 47, 48, 77, 107, 247, 251
 šnodelj 38, 53, 90
 šnops 44, 60, 66, 71, 94
 šocelj 38, 51, 90
 šoder 39, 48, 51, 76, 89, 264, 265, 285
 šofirati 33, 48, 49, 57, 188
 šola 39, 71, 107, 231, 239, 241, 242, 244,
 247, 256, 281, 285
 špaga 107
 špajza 37, 70, 107, 240, 241
 španciranje 33, 47, 51, 57, 76, 124
 španga 107
 španski 50, 134
 špegle 33, 34, 46, 108, 237, 238,
 244, 303
 špeh 42, 66, 94
 šperovec 33, 34, 93
 špica 31, 71, 106
 špil 45, 70, 74, 236, 266
 špilati 187, 266, 303
 špinača 38, 45, 106
 špingelj 90
 špirit 32, 46, 47, 88
 špital 51, 75
 šporher 38, 46, 240, 277
 šporhert 88
 špranja 48
 špricati 63, 188
 šravbati 49, 63, 66, 188
 šravbek 51, 89
 šravbštoček 89
 šravbštok 44
 šravfenciger 89
 šrit 42, 66
 štacuna 40, 106
 štalet 250
 štalica 106
 štamprl 46, 91
 štancati 188
 štanga 72, 107
 štant 43, 46, 50, 71, 76, 97, 235,
 238, 272
 štanžica 37
 štapnja 107
 štedilnik 45
 štehar 47, 89, 242
 štelenga 48, 106
 štenga 34, 48, 107, 238, 253, 281, 282
 šterna 33, 34, 46, 242
 šteti 36, 205
 številčnik 45
 številka 239, 247
 štibeljc 32
 štih 45, 95, 267
 štihati 32, 43, 49, 51, 57, 185, 196, 210,
 219, 223, 225, 242, 267
 štil 45, 48, 70, 95, 96, 244
 štimati 186, 196
 štingeljc 47, 76, 88

štiri 46, 57, 75, 167, 168, 170, 172, 227, 229, 234, 235, 237, 239, 244, 248, 250, 261, 265, 267, 272, 276, 279, 285
štirideset 46, 168, 272, 287
štirideseti 172
štiriindvajset 168
štiriinpetdeset 34
štirinajst 168, 268, 274, 275
štiristo 168
štirje 50, 76, 167, 170, 284, 285
štirkati 34, 65, 187
štobeljc 39, 51
štok 44, 94
štokerle 39, 46, 91
štom 44, 94, 96, 236
štopnja 38, 71
štor 39, 53, 62, 249
štoraſt 39, 47, 84, 134, 137
štoraſti 134
štorklja 53, 62, 108
štos 236
šrafati 303
šrajgati 210
štrega 34, 46, 106
štrigelj 90
štrik 45, 74, 95
štrikan 47
štrikanje 45, 46, 124
štrikarija 33, 57, 248
štrikati 47, 49, 187
štrukelj 46
štuk 74, 95
štumf 45, 74, 95
šupa 40
šuštar 47, 89
šuštarski 134
šverc 35, 236
švhoh 44, 47, 135, 136, 149, 150
švhohen 135
švhohneji 135

T

ta 34, 43, 44, 55, 66, 74, 93, 95, 159, 160, 161, 163, 173, 227, 228, 229, 231, 236, 237, 240, 241, 242, 247, 248, 249, 250, 251, 254, 261, 263, 270, 273, 276, 278, 279, 280, 281, 284, 285, 286

ta, medmet 257
tablica 37, 77, 107
taboriti 197
taht 71
tajiti 45, 47, 197
tajselj 37, 48, 50, 90, 236
tak 36, 57, 68, 75, 86, 160, 161, 232, 237, 242, 250, 251, 254, 259, 260, 261, 262, 264, 265, 266, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 286, 287
takalanje 303
takati 191
takisto 33, 264, 285
takle 46, 160, 248, 263, 269, 272, 273, 284
tako 39, 45, 57, 60, 67, 68, 74, 79, 83, 86, 160, 178, 179, 228, 229, 230, 232, 236, 239, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 254, 255, 257, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287
takoj 227
takole 42, 68, 76, 228, 229, 230, 247, 248, 249, 259, 260, 261, 262, 263, 265, 266, 267, 269, 270, 272, 273, 275, 276, 280, 281, 283, 285, 286, 287
takrat 43, 47, 55, 68, 74, 80, 178, 227, 229, 230, 235, 244, 248, 249, 256, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 268, 269, 272, 275, 276, 278, 279, 280, 283
talar 37, 66, 89
talati 48, 187
tale 44, 74, 160, 163, 229, 235, 237, 247, 249, 250, 254, 260, 270, 271, 280, 282, 285
taliti 197
tam 43, 54, 74, 175, 229, 230, 236, 237, 241, 244, 246, 247, 249, 252, 260, 261, 262, 265, 266, 267, 269, 270, 272, 274, 275, 276, 277, 279, 283, 284, 285, 287
tamiš 149
tamle 44, 229, 230, 250, 270, 272, 280
tarbehar 89
tarok 39, 266, 276
tarokirati 188

- tašča 37
 taška 107
 tavžent 37, 71, 167, 168, 171
 tavžentkrat 258
 tavžentrožica 40
 teči 36, 208
 teden 34, 55, 89, 234, 251, 265, 273, 274
 tek 258
 tele 35, 47, 48, 76, 123, 127, 132, 235
 telefon 39, 46, 88, 234, 239, 271
 televizija 50, 78, 255
 televizor 33, 49, 89
 teliček 33, 46, 89
 telo 35, 39, 68, 84, 128, 132, 271
 teloh 98
 tema 42, 43, 67, 74, 111, 234, 285
 temen 51, 74, 148
 temneti 198
 temno 232
 tenek 43, 51, 148
 tenko 229, 236
 tenstan 140
 tenstati 187
 tepen 178
 tepka 57, 71
 tepsti 208
 teren 46, 88
 tesan 33, 140
 tesarski 38, 76, 134, 143
 tesati 36, 65, 190, 243
 testirati 188
 testo 39, 129, 254
 tešč 45, 67, 231
 teta 35, 36, 81, 106, 240, 242, 248,
 259, 260
 teža 34, 106
 težek 36, 135, 140
 težji 67, 78, 79, 135
 težko 232
 ti 32, 35, 42, 75, 78, 136, 155, 156, 175,
 227, 228, 239, 240, 242, 243, 246, 247,
 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255,
 256, 258, 265, 267, 270, 272, 273, 275,
 276, 277, 278, 282, 283, 285, 286,
 287, 303
 tič 45, 74, 85, 95
 tiho 177, 232
 tile 45, 232, 270, 285
 tilnik 32, 45, 53, 88
 tipičen 77
 tipično 45
 tiran 43
 tirati se 63, 188, 255
 tisoč 167, 168, 171
 tisočkrat 258
 tisti 32, 49, 55, 75, 79, 133, 160, 161,
 174, 178, 226, 229, 232, 234, 237, 243,
 247, 248, 249, 251, 252, 255, 259, 262,
 263, 264, 267, 268, 269, 270, 271, 272,
 273, 275, 276, 277, 278, 280, 281,
 282, 286
 tiščati 32, 75, 214, 250
 tišlar 32, 57, 89, 238, 251, 270
 tišlarija 45
 tišlarski 143
 tje 35, 42, 72, 230, 237, 240, 253, 255,
 274, 276, 278, 281
 tjele 43, 230
 tla 36, 43, 74, 128, 236, 238, 260, 261,
 262, 268, 271, 273, 283
 tlačiti 192, 248
 tleti 32, 198
 tnala 72, 106
 to 39, 60, 86, 133, 137, 156, 161, 163,
 173, 176, 178, 179, 184, 226, 228, 229,
 232, 235, 241, 243, 244, 247, 248, 249,
 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257,
 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266,
 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274,
 275, 276, 278, 279, 280, 281, 282, 283,
 284, 285, 286, 287
 tobak 70, 133, 134, 135
 toča 39, 65, 82, 106, 240
 točen 77, 140, 275
 točno 254, 255
 tolči 65, 69, 209, 228, 264, 269, 285, 286
 tole 44, 160, 163, 232, 243, 251, 261,
 270, 271, 280, 281, 282, 287
 tolkaj 36, 55, 160, 178, 229, 241, 249,
 250, 259, 260, 262, 265, 266, 269, 270,
 273, 274, 276, 279, 280, 281, 282
 tolkajle 160, 254, 263, 266
 toliko 64, 160, 165, 230, 250, 252
 tolikole 254, 285

- tolmačiti 49, 192
tolšča 106
tomf 44, 55, 66, 71, 94, 96, 254
tomovec 38, 56, 232, 281
topel 50, 68, 123, 133, 141, 142, 250, 268
topelt 149
topiti 34, 197, 198
toplari 39, 89
toplotski 134
topol 38, 98
torek 38, 87, 241, 251, 281
tovariš 37
tovarišica 49
tovarna 50, 78, 108
tovoriti 78, 192
tovornjak 48, 242
trahtati 302
trak 36, 101
traktor 72, 89
trakulja 40, 47, 228
trap 43, 95
trava 37, 82, 85, 106, 235, 261, 278
travnik 84
trd 32, 41, 144, 149, 286
trdo 51, 70, 232, 272
treba 55, 177, 180, 227, 229, 244, 248,
272, 286
trebuh 34, 50, 55, 57, 64, 67, 77, 83, 98,
228, 239, 280
trebušast 40, 46, 79, 140
trenati 188
trepalnica 38
tretji 50, 167, 171, 172, 241, 245, 284
trgati 41, 186, 272
trgovina 33, 49, 52, 57, 60, 106
tri 32, 133, 167, 168, 169, 170, 172, 227,
235, 237, 243, 254, 261, 266, 269,
279, 285
trideset 168, 276
triindvajset 168
triinsedemdeset 168
triinsedemdeseti 171
triinštirideset 168
triintrideset 168
trije 34, 51, 53, 77, 167, 170, 254,
259, 285
trikrat 48, 76, 250, 263, 266, 276
trinajst 168, 266
tristo 168
trklet 257
trmast 41, 68, 140
trn 89
trnek 41, 88
trnje 41, 46, 66, 126
trobentica 45
trojen 54, 167, 173
trop 44
trpeti 34, 35, 42, 44, 45, 52, 55, 60, 67,
74, 198, 199
trpotec 70, 244
trta 41, 66
truga 40, 106, 251, 270
tudi 50, 55, 75, 178, 226, 228, 232, 247,
248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 256,
259, 260, 261, 265, 266, 267, 268, 269,
270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277,
278, 279, 281, 282, 283, 284, 286
tuj 40, 275
tule 35, 42, 72, 80, 178, 227, 230, 235,
237, 246, 247, 249, 250, 252, 253, 254,
255, 256, 260, 261, 263, 264, 266, 267,
268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275,
276, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284,
285, 286, 287
tulele 43, 230, 237
tulipan 40, 45, 76
tuliti 40, 64, 75, 193
tunkel 149
tur 53, 62
turek 62, 93, 236, 282
turen 62
turščica 40, 53, 62, 106, 175, 247, 249
turški 53
tvoj 55, 160, 162, 163, 237, 242, 268

U

- u, medmet 64, 256
ubiti 67, 202, 275
ubogati 255
učen 36
učenec 36, 49, 87
učitelj 33, 73, 83
učiti 45, 49, 63, 67, 178, 197, 198
učiti se 238, 247

- udariti 50, 192, 255
 ugasniti 78, 79, 193, 251
 ugnati 211
 ugnezditi se 192
 ugrizniti 78, 193
 uh, medmet 64
 uhati 196
 uho 35, 39, 49, 63, 67, 129, 132, 243,
 250, 257, 273, 274
 uiti 45, 182, 236, 242, 274
 ujeti 34, 63, 67, 178, 203, 224, 249
 ukazati 49, 67, 190
 ukraden 206, 218
 ukrasti 50, 79, 206, 228
 ukvarjati se 187
 uleči se 35, 36, 178, 209
 ulica 40
 ulovljen 197, 217
 umakniti 45, 50, 74, 194, 255
 umen 40, 229
 umeten 49, 67, 282
 umikati 188
 umirati 178
 umiti 49, 67, 179, 202
 umivati 63, 187
 umreti 34, 35, 41, 42, 44, 49, 50, 63, 67,
 74, 175, 178, 179, 199, 247, 248, 249,
 250, 259, 275
 up 40
 upati 188, 248, 255, 260
 upirati se 53, 65, 178, 188, 275
 upogovati 191
 upokojiti se 197
 uporabljati 187
 upravljati 187
 upreti se 199
 ura 40, 111, 227, 228, 234, 238, 240,
 241, 245, 247, 255, 265, 276, 277, 279,
 283, 285
 urad 134
 urediti 45, 49, 178, 197
 urejati 36, 178, 187
 uržoh 40, 49, 57, 231
 usahniti 194
 usekati 228, 279
 usesti se 49, 179, 185, 207, 218, 222, 223,
 250, 281
 usnje 40, 46, 126
 usnjén 35, 49
 uspešno 228
 usta 40, 124, 241, 257, 260
 ustanoviti 45, 49, 197
 ustaviti 78, 192
 ustrašiti 192
 ustrojen 210
 ustrojiti 197, 210
 uš 32, 40, 115, 237, 269
 uta 40
 utihniti 193
 utopiti 50, 198
 uvažati 188
 uvožen 46
 uzda 40, 62, 69, 106
 užaljen 46, 63, 137
- V**
- v 50, 78, 80, 86, 113, 130, 133, 156, 171,
 175, 178, 227, 228, 232, 234, 235, 238,
 240, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 248,
 249, 250, 251, 254, 255, 257, 303
 vabljiv 229
 vaga 107
 vahpelj 90
 vahtati 72, 188
 vajeta 124
 vajin 160
 valiti 197
 valjati 37, 187, 243
 vamp 43, 95
 vampast 37, 140
 vandrati 188
 vanzirati 33, 47, 53, 63, 188
 varden 37, 148
 varen 140, 229, 240
 variti 197, 198
 varovati 80
 varstvo 245
 varuh 50, 67, 80
 varžet 69, 89, 271, 303
 vas 32, 39, 45, 66, 81, 115, 122, 156,
 241, 245
 vase 156
 vasovati 80
 vaš 74, 79, 160, 162

vaški 50, 138
vaza 37, 106, 241
včasi 36, 260, 269, 270
včasih 37, 51, 53, 57, 67, 75, 175, 227,
248, 249, 250, 255, 260, 262, 263, 264,
267, 268, 269, 270, 276, 280, 281, 283,
284, 286
včeraj 34, 35, 54, 63, 67, 156, 227, 254,
271, 282, 284
vdeti 203
vdova 39, 107, 261
ve 155
več 35, 42, 55, 156, 174, 226, 232, 246,
249, 250, 251, 252, 254, 255, 259, 263,
265, 266, 267, 268, 269, 271, 272, 273,
274, 276, 279, 281, 282, 283, 286
večer 34, 35, 46, 65, 68, 81, 88, 235, 258,
262, 268, 272, 276
večerja 35, 108
večerjati 180, 188
večernice 34, 56, 135, 268
večji 64, 65, 79, 135, 282
večkrat 43, 76, 229, 249, 255, 263,
264, 266
vedeti 34, 38, 42, 44, 76, 169, 176, 178,
181, 182, 183, 192, 210, 225, 228, 229,
238, 246, 248, 249, 250, 251, 252, 253,
254, 256, 257, 259, 260, 261, 262, 263,
264, 265, 266, 267, 268, 270, 271, 272,
273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280,
281, 283, 284
vedve 34, 53, 75, 155
veja 34, 107
vekomaj 258
velik 15, 35, 53, 57, 68, 71, 75, 86, 123,
133, 134, 135, 147, 230, 237, 242, 250,
252, 265, 266, 279, 280
veliki 134, 235, 243, 270
veliko 68, 76, 174, 226, 276
velikokratov 229, 273
veljati 196, 229
ven 174, 226, 236, 237, 241, 250, 252,
254, 256, 261, 263, 268, 269, 275, 276,
277, 279, 280, 286
venec 35, 87, 93
veni 51, 226, 227, 235, 244
ventilator 45, 49

venzunaj 40, 45, 226, 284
vera 34
veren 79
verjeti 34, 35, 203, 273
verjetno 254
verniki 45
verouk 40, 53, 234
verovati 80, 189, 241
ves 43, 44, 45, 66, 67, 160, 164, 165, 229,
234, 260, 262, 263, 264, 265, 268, 270,
276, 279, 286
vesel 35, 49
veseliti se 197
veselje 36, 53, 123, 265
vestja 35, 36, 108, 237
veter 34, 51, 68, 84
vetrnica 77
veverica 33, 53, 106
vez 115
veza 84, 233
vezati 49, 189, 190, 247, 272, 273, 286
veža 53, 65
vežica 36, 57, 84, 248
vi 32, 43, 47, 48, 51, 77, 155, 156, 250,
251, 280
vice 32, 46, 123
viden 194, 216
videti 75, 76, 78, 79, 156, 161, 178, 184,
194, 216, 222, 224, 240, 249, 251, 254,
255, 257, 261, 266, 270, 274, 276, 277,
279, 280, 281, 283, 285, 287
videz 229
vidva 43, 67, 80, 155, 156
vidve 155
vigenjc 32, 46, 56, 88, 238, 241, 281
vile 32
vilice 78
vino 236, 243
vinski 143
viseti 179
visok 57, 75, 79, 123, 134, 135, 145,
240, 244
visoki 49, 134
visoko 179
višji 67, 79, 135, 275
vitrih 51
vkovati 211

- vkljup 45, 238, 267, 279, 286, 287
 vlagati 37, 188
 vlak 36, 84, 244, 245, 264, 275
 vlanji 227, 265, 267, 280
 vlažen 77
 vleči 33, 34, 209, 236, 247, 250, 282, 286
 vlijati 187
 vltiti 202
 vmes 33, 34, 35, 56, 226, 247, 254, 268,
 269, 285, 286
 vnešti 208
 vnuk 40
 vnukinja 48
 voda 34, 38, 43, 44, 49, 67, 74, 81, 111,
 112, 113, 120, 234, 235, 237, 240, 245,
 246, 266, 269, 270, 280
 vodlan 49, 235
 vodnjak 43
 vodovod 44, 94
 vogel 49, 50, 67, 91
 vohuniti 40, 78, 192
 vojak 76, 234
 vojna 235, 238, 239
 vojska 38, 50, 58, 78, 112, 113, 235, 238,
 246, 265, 266, 277
 vol 62, 94
 volan 93
 volja 53, 65, 106, 240
 volk 62, 82, 236
 volna 62, 82, 107, 242, 243
 volovski 143
 voluhar 40, 47, 49, 89
 vosek 39, 89
 voz 32, 39, 100, 101, 102, 228
 voziček 33
 voziti 38, 79, 191, 193, 224, 228, 236
 voziti se 235, 241
 vožljati 196
 vplivati 187, 248
 vprašanje 38, 46, 124
 vprašati 63, 67, 243, 250
 vpresti 208
 vrana 37, 106
 vrat 66, 101
 vrata 76, 124, 239, 254
 vratar 134
 vrba 41, 66, 106
 vrč 41, 53, 66
 vreči 185, 209, 219, 223, 224, 241
 vred 42, 242, 254, 282
 vreden 49, 77, 140, 229
 vredno 229, 248, 263
 vreme 35, 36, 53, 65, 68, 73, 81, 84, 127,
 241, 249
 vreteno 36, 123
 vreti 199
 vrh 41, 45, 98, 100, 105, 229, 234, 236,
 244, 249
 vriskati 187
 vrsta 243, 252
 vršelje 35, 51
 vrt 41, 45, 74, 98, 241
 vrtalni 51, 138
 vrtati 187
 vrtec 50, 77, 240
 vrtiček 52
 vrtinec 33, 88
 vrv 41, 49, 67, 116
 vržen 209, 219
 vsaditi 50, 197
 vsaj 43, 177, 254, 255, 264
 vsak 36, 74, 93, 95, 159, 160, 161, 164,
 174, 178, 230, 235, 237, 244, 249, 255,
 263, 266, 267, 268, 273, 274, 276, 279,
 280, 282, 284
 vse 42, 137, 159, 160, 164, 176, 178, 179,
 184, 192, 229, 230, 231, 232, 233, 234,
 239, 240, 241, 243, 244, 246, 247, 248,
 250, 251, 252, 254, 255, 259, 265, 266,
 267, 268, 270, 271, 272, 273, 275, 276,
 279, 280, 281, 283, 285, 286, 287
 vseglih 228, 254
 vsekati 186
 vseskozi 227
 vsi 32, 44, 164, 165, 180, 240, 245, 250,
 256, 259, 260, 265, 266, 279, 282, 285
 vsipati 190
 vstajati 187
 vstati 36, 201, 255
 vsuti 202
 všč, medmet 257
 všeč 67, 231
 vštuliti 40, 49, 192
 vtikovati 191

vzadaj 37, 63, 226
vzdigniti 49, 50, 78, 79, 80, 193
vzeti 34, 35, 44, 49, 67, 74, 180, 185,
203, 218, 222, 224, 250, 255, 259, 260,
266, 275, 276, 278, 283
vzgojen 36
vzhodni 138
vzmet 32
vznožje 39, 126, 262
vzunaj 63, 226
vžgati se 251
vžigalica 45
vžreti se 42, 199

Z

z 54, 56, 79, 116, 119, 227, 236, 242,
244, 247, 248, 249, 250, 256
za 48, 86, 93, 161, 173, 229, 231, 241,
242, 243, 244, 246, 247, 249, 250, 251,
252, 253, 254, 257
zabava 73, 107
zabeliti 192
zabijati 55, 84, 178, 187, 247, 286
zabit 202, 218
zabiti 175, 178, 185, 202, 218, 222, 224,
286
zaboleti 179, 198, 249, 283
zabosti 208
zacajta 243
zacariniti 33, 47, 56, 192, 285
zacetili se 192
začetek 35, 47, 89, 265
začeti 35, 36, 42, 43, 74, 171, 177, 179,
180, 200, 256, 265, 266, 272, 279
začuden 191
začuditi se 191
zad 226
zadaj 226, 265, 280, 286
zadelati 186
zadet 203
zadeti 43, 203, 268, 271
zadnji 138, 238, 261
zadnjič 78, 227
zadnjikrat 227, 264, 283
zadolžen 36
zadremati 190
zadrleščniti 193

zadrstiti 197
zadruga 248
zadržan 214, 220
zadušiti 197
zagledati 186
zagnati 211
zagoncati 188
zagoreti 198
zagosti 206
zagozditi se 197
zagrabiti 192, 257
zagroziti 197
zahajcati 63, 250
zahakljati 57, 72, 188
zahodni 40
zaigran 195, 217
zaiti se 42
zajagati 187
zajček 37
zajebavati 188
zajec 36, 56, 80, 85, 258
zajesti se 34
zajeti 203
zakaj 37, 44, 45, 228, 272
zakamran 37, 48, 76, 140
zakašljati 178
zaklati 211
zakleniti 36, 79, 85, 194
zaklenjen 140, 276
zaključiti 192, 248
zakoga 228, 248, 249, 252, 271, 275
zakon 98
zakonski 79, 134
zakretiti 192
zakuhati 186
zakuriti 79, 80, 193
zalavfati 188
zaletovati se 191
zaliti 202
zalivati 187
zaljubiti se 193
zalučati 32, 50, 214, 273
zamegljen 36
zamenjati 187
zamerkatи 53, 187, 228, 256
zamesiti 193
zamisel 67

- zamisliti si 192
 zamižati 214
 zamuditi 77, 197, 198, 228, 254
 zamuditi se 229
 zanič 45, 47, 149, 179, 232, 248, 251,
 262, 284
 zanimati 249
 zanimiv 33, 45, 56, 79, 140, 232,
 259, 279
 zapahniti 194
 zapečen 145, 228
 zapenjati 34, 35, 178, 188
 zapet 204, 247, 286
 zapeti 35, 156, 178, 200, 204
 zapirati 53, 188
 zapisan 140, 254, 265
 zapisati 178, 190, 277, 282
 zapiskati 187, 276
 zapiti 202
 zaplesati 190
 zapoditi se 198
 zapoldan 227
 zapoldna 247, 271, 284
 zapoldne 47, 227
 zapomniti si 50, 69, 79, 193, 263
 zapopasti 130, 205
 zapora 40
 zapored 229
 zaposlen 36, 145
 zapoved 62, 113
 zapraviti 192
 zapravljeni 187
 zapremzati 35, 56, 188
 zapreti 35, 42, 45, 57, 199, 251, 266, 279
 zaprt 41, 70, 137
 zapustiti 197, 249, 259
 zaradi 243, 275
 zares 255, 273
 zarisati 191
 zarjaveti 198
 zasaditi 197, 198
 zase 156
 zaseden 137, 207, 218, 252, 271
 zasekati 186
 zastesi 207
 zaska 37
 zaslediti 45, 178, 197
 zasledovati 43, 74, 178, 212
 zasljevanje 45, 53, 124
 zaslžek 40, 51, 248
 zaslžen 191
 zaslžiti 77, 180, 193
 zasmejati se 190
 zaspan 37
 zaspati 196, 238
 zastava 38, 107
 zastonj 39, 228, 251, 267
 zastopiti 75, 192, 228
 zastopiti se 192
 zastražen 46, 137
 zasukati 40, 47, 190
 zasuti 202
 zaščita 240
 zaščititi 240
 zaščitna 118
 zašiti 178, 202
 zašpilati 187
 zašravbati 38, 188
 zategniti 194
 zategovati 191
 zato 39, 55, 228, 247, 251, 252, 258, 261,
 265, 266, 270, 277, 282, 287
 zatohel 141
 zavaljen 42, 145
 zavber 37, 53, 149
 zavedati se 187
 zavezati 190
 zaviti 43, 202
 zavleči se 50, 77, 209
 zavora 40
 zavozljati 180, 196
 zavreti 35, 42, 45, 199
 zazebsti 207
 zažgati 197
 zažigati 186
 zažlajfati 38, 179, 188
 zbadati 188
 zbasati 37, 190
 zbegati 188
 zbeliti 192, 287
 zbijati 187
 zbirati 186
 zbirati se 241
 zbiti 202

- zbogom 258
zboleti 198
zboren 80
zbornik 88, 134
zborovodja 103, 104
zbosti 208
zbran 180
zbrati 35, 211, 251, 272, 279
zbrisati 187
zbrisati 190
zbroditi 192
zbrusiti 179
zbuditi 77, 197
zdaj 42, 62, 66, 156, 227, 228, 230, 232,
 244, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253,
 255, 256, 257, 260, 261, 262, 263, 264,
 265, 266, 267, 268, 269, 271, 272, 273,
 274, 275, 276, 278, 279, 280, 281, 283,
 284, 285, 287
zdajle 227
zdelati 186
zdeti se 198
zdrav 62, 66, 144, 284
zdraviti 36, 56, 78, 192, 263
zdravje 37, 50, 76, 126, 240, 249,
 258, 281
zdravnik 33, 55, 57, 76, 87, 234, 240,
 253, 271
zdravo 258
zdrob 39
zebsti 50, 77, 156, 185, 207, 218, 222,
 224, 251
zeksar 34
zelen 49, 134, 145, 247
zelena 35, 46, 107
zelenec 36, 87
zeleni 79, 134
zelenjava 38, 46, 107
zelenje 36
zelje 34, 46, 56, 65, 70, 81, 85, 123
zelo 44, 135, 178, 179, 226, 229, 231,
 256, 278
zemlja 34, 35, 36, 47, 50, 65, 70, 81, 84,
 110, 112, 113, 238, 246, 248, 254
zganjati 188
zgaziti 178
zglob 44
zgodaj 63
zgoden 79
zgoditi se 197, 248
zgoraj 226, 247
zgornji 49, 138
zgovarjati se 178, 188
zgovoren 140
zgovoriti se 178, 180, 215, 229, 251
zgovorjen 215, 220
zgrabiti 192
zgraditi 197
zgrešiti 45, 46, 85, 197, 198
zgreti 205
zgristi 32, 56, 57, 206
zid 31, 32, 56, 64, 241, 247
zidan 140, 269, 277, 285
zidar 37, 45, 73, 83, 89
zidati 177, 184, 186, 216, 222, 225, 241,
 249, 269
zijati 196
zima 31, 32, 48, 64, 81, 106, 243
zimski 134
ziniti 78
zjagati se 187
zjezati 187
zjutraj 40, 63, 227, 241, 258, 265,
 271, 284
zlagati 211
zlajhati 187
zlat 43, 74, 145, 149, 248, 263, 264
zlatko 58
zlesti 207
zleteti 198
zlijati 187
zlići 202
zlo 127
zlomiti 38, 56, 78, 80, 193
zložiti 79, 197, 286
zmanjkati 188
zmatran 37, 54, 137, 279
zmečkati 72, 196
zmeniti se 193, 235
zmeraj 33, 63, 226, 227, 230, 241, 248,
 249, 259, 266, 274, 279, 281, 282, 284
zmerjanje 38, 46, 124
zmerjati 34, 187, 256, 261
zmerom 77, 227, 230, 272

zmešati 34, 187
 zmlet 204
 zmleti 33, 34, 56, 80, 178, 204
 zmoliti 62, 193, 263
 znamenje 37, 46, 56, 125, 126
 znati 62, 130, 196, 249, 250, 270,
 277, 282
 znositi 193
 znucati 187
 znucati se 80
 zob 32, 34, 35, 37, 39, 55, 65, 82, 101,
 105, 117, 134, 178, 243, 248, 251,
 263, 264
 zobozdravnik 49, 68, 264
 zoc 71, 250
 zofa 39
 zoprnež 39, 46
 zorati 43, 49, 211
 zotlar 38, 89
 zrahljati 47
 zrak 43, 95, 250
 zrasti 178, 205, 251
 zraven 37, 51, 56, 226, 243, 266,
 277, 279
 zrno 41, 80
 zrukati 186
 zuhati 196
 zunaj 226, 244, 279, 284
 zvariti 42, 197
 zvečer 35, 56, 227, 230, 235, 238, 264,
 265, 267, 268, 271, 277, 279
 zver 32, 34, 56, 115
 zvestoba 38
 zveza 33, 65
 zvezan 140, 235
 zvezati 190
 zvezda 34, 58, 64, 81, 106
 zvezek 50, 75, 247
 zviti 202
 zvon 39, 98
 zvonček 38, 45, 99
 zvonec 80
 zvoniti 45, 49, 197, 238, 250, 251
 zvožen 191
 zvrtati 187
 zžagan 188
 žžagati 188, 241, 282

Ž

žaba 37, 47, 85, 106
 žaga 37, 71, 107, 188, 216, 242
 žagan 216
 žaganje 46, 47, 68, 84, 124
 žagati 49, 76, 180, 184, 188, 216, 222,
 225, 283
 žakelj 37, 51, 71, 89, 262
 žal 231
 žalost 238
 žalosten 37, 49, 51, 136, 140, 244, 272
 žandarski 48, 50
 žarnica 37, 47, 51, 77, 107
 žavbelj 37, 51
 že 34, 156, 175, 177, 178, 180, 203, 232,
 234, 242, 244, 245, 248, 249, 250, 253,
 254, 255, 256, 259, 260, 262, 263, 264,
 265, 266, 268, 269, 271, 272, 275, 276,
 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284,
 285, 287
 žebelj 36, 42, 45, 46, 53, 67, 70, 74, 80, 99,
 136, 173, 175, 178, 236, 243, 281, 286
 žegnan 47
 žehata 107
 žehtar 35, 47, 50, 77, 89, 242
 žehtnik 34, 46, 89
 žejen 47, 145
 železarna 50, 78, 108
 železen 140
 železje 35, 46, 56, 126
 želevnica 107
 železo 34, 35, 46, 47, 56, 68, 73, 80, 83,
 123, 248, 281
 želja 36, 272
 želod 35, 36, 49, 98
 želodec 40, 46, 50, 51, 53, 68, 77, 89
 želodov 47, 133, 135
 žemlja 34, 54, 65, 108
 žena 34, 36, 37, 39, 43, 46, 47, 48, 58, 65,
 74, 81, 112, 120, 133, 179, 237, 247,
 248, 263, 264, 270, 271, 272, 282, 284
 ženica 33, 46, 76, 106, 273, 274, 278
 ženin 33, 34, 51, 65, 75, 81, 84, 89
 ženiti se 191, 229
 ženska 34, 50, 106, 249, 250, 259, 265,
 269, 270, 275, 276, 279, 285
 žep 42, 55, 94, 266

- žerjavica 38, 47, 56, 85, 107
žeti 203, 222, 224
žganci 46, 249
žganjče 69, 127, 273
žganje 42, 56, 57, 66, 73, 74, 82, 85, 127, 267
žgečkatí 62, 66, 196, 250, 283
žiher 32, 51, 57, 255, 283
žila 32, 47, 64, 106
žir 32, 53
žirgelj 32
žito 32, 47, 85, 123, 202, 286
živ 32, 43, 47, 74, 144, 148, 152, 265
žival 32, 36, 116, 269
živalca 37, 107
živčen 32, 51, 136, 138
živeti 32, 34, 37, 42, 44, 50, 56, 66, 74,
 75, 77, 84, 180, 184, 198, 199, 217, 222,
 224, 233, 247, 248, 249, 283, 284
živi 153
živina 56, 77, 106
živinski 134, 143
živjo 258
življenje 36, 45, 46, 56, 84, 123, 154,
 273, 275
život 38, 56
žlahta 37, 66, 70, 72, 107, 282
žlajf 36, 51, 54, 70, 88, 287
žlajfati 55, 188
žlak 236
žleb 33, 55, 98, 269
žlebek 34, 270
žleht 35, 72, 149, 254
žlica 31, 32, 84, 106, 119, 259
žlindra 56, 247, 268, 269
žnabel 37, 49, 91
žnidar 64, 71, 89, 272
žoft 44
žoga 39, 47, 56, 85, 107, 238, 242, 248, 272
žokati 187
žolna 62, 69, 107
žonta 39, 47, 48, 107
žrebe 35, 80, 83, 127, 128, 130
žrebec 34, 89
žrebiček 33, 46, 47, 51, 89
žreti 34, 42, 44, 49, 56, 67, 69, 74, 177,
 184, 199, 217, 222, 224
žrtva 41, 56
žuliti 191, 193
župa 40, 56, 64, 106, 133, 233, 241, 252,
 267, 281
župan 43, 50, 67, 74, 83, 95
župica 55, 77, 78
župni 50, 75
župnik 40, 45, 83, 88
župnišče 54
žvečiti 192

13

KAZALO NAREČNIH LASTNIH IMEN

- Alenč 266
Amerika 273
Ažmanov 135, 270
Banža 103
Barigla 227, 236, 242, 263
Becek 274
Beginje 77, 277
Beograd 235
Bertoncelj 241
Bled 95
Bogataj 255
Brezovica 236
Cvetko 90, 281
Češnjica 242, 261, 262, 279
Črni vrh 244, 249
Črvič 235
Črvičev 103, 275
Dalmatinec 284
Darja 242
Debeljak 95, 234
Dobrava 177, 227, 234, 235, 242, 244,
 261, 272, 275
Dobravec 275
Dolina 235
Dražgoše 285
Duh 149
Erni 90
Eva 34
Evin 27
Filip 26, 76, 231, 242, 284
Fovšaritnica 19, 227
Franca 282
France 283
Francelj 90, 275
Gabele 255
Gabrijel 278
Galvarija 276
Gašperšič 284
Gora 236, 241
Gosposka ulica 245, 282
Graben 269
Grega 92, 103
Gregor 98, 239
Hercelj 20
Hrib 236, 244, 279
Hugo 275
Igo 90, 271
Ivo 90
Jamničan 93
Jamnik 156, 171, 234, 267
Janez 242, 248
Janeza 103, 289
Jarem 20, 234, 240, 244, 250, 268
Jelenc 279, 281, 284
Jelovica 238, 241, 242
Jeraša 278
Jezus 251, 258
Joža 27, 92, 103, 135, 237, 239, 240, 250,
 261, 275, 282, 283
Jurčkov 26, 135
Jurij 77, 234, 240
Kad 241
Kamna Gorica 244, 273
Kamničan 77, 93
Kapelica 23, 55, 227, 234, 236, 239,
 240, 243
Kastela 236
Katra 281
Klanec 236
Klinar 239

- Koper 279
Korošček 20, 86, 260, 262, 284
Koroščkov 135
Kotel 241
Kozjek 235
Kranj 92, 241, 243, 247, 263, 264,
276, 277
Kropa 15, 53, 106, 165, 238, 241, 242,
243, 244, 246, 247, 251, 254, 266, 267,
269, 276, 278, 280, 282, 284, 285
Kropar 15, 89, 236, 249, 261, 275, 277,
282, 284
Kroparica 15
Kučan 285
Legat 80, 265
Legatov 135
Lenart 149
Lepek 240
Lipnica 175, 260, 266, 285
Ljubljana 78, 242, 259, 272, 277, 284
Loden 19, 227, 241, 242
Magušar 281, 282
Magušarjev 135, 281
Marija 78, 231
Marjanin 135
Marko 90
Matiček 235
Mato 90, 240, 284
Mehc 26
Mekelj 90
Micka 26, 27, 56
Mickin 135
Miha 92, 103, 234, 255, 283
Mihela 26
Mihov 135
Miklavž 20, 239
Miklavžek 240
Mišel 54, 72
Mišo 90
Mitja 92, 103
Močila 241
Mojca 233
Na Dolini 20
Na Skalici 246
Nace 26, 90, 135, 227, 237, 248
Natov rob 243
Nemčija 237
Nemec 76, 93, 240, 277
Obliznek 281
Otoče 244
Palona 261
Parletov 26
Pecarjev 135
Peči 236, 237
Pekel 241, 246
Petric 247, 248
Petrovec 246
Pibrovec 235
Piran 279
Piž 273
Plac 236
Plamen 98, 241, 242, 247, 278
Pod Boštom 246
Pod Kresom 246
Pod Mokro skalo 246
Pod Raco 246
Podbllica 242
Podbrezje 251
Podnart 86, 95, 234, 264
Pogrošar 240
Pogrošarjev 135, 281
Polde 90, 237, 284
Poljanka 234, 241
Poljanska dolina 79, 267
Polje 236, 241, 251
Portorož 279
Potočnik 20, 21, 23, 92
Potočnikov 26, 135
Potovka 235
Preprovka 15
Prešernov 135
Pri Beču 246
Pri Divjem možu 246
Primorska 276, 284
Raca 236, 239, 246
Radovljica 243, 270, 273, 281
Rajgelj 235
Ratitovec 266
Rezka 26
Rezkin 26
Ribičič 285
Roglov 274
Rok 149, 235, 277
Sablja 103

-
- | | |
|---|------------------------------|
| Selca 242 | Šoršak 53 |
| Simon 26 | Štajerec 249 |
| Skilar 70 | Štruklov 26, 135, 140, 282 |
| Skirar 70 | Tito 278 |
| Slapar 285 | Tone 90, 126 |
| Slavi 26, 117 | Trojica 149 |
| Slovenec 277 | UKO 90, 241, 267, 274, 278 |
| Smukarjev 27, 135 | V Peklu 246 |
| Srednja Dobrava 275 | V Švici 246 |
| Stanka 78, 242 | Valentin 239 |
| Starček 227 | Vice 23 |
| Staroverec 277 | Vodice 76, 240, 246, 278 |
| Staroverski 275 | Volbenk 267 |
| Stočar 20 | Vrčica 51 |
| Stočje 20, 126, 227, 235, 236, 242, 261 | Za Dolgo njivo 242, 243, 246 |
| Stojan 249 | Za Osjekom 245, 246 |
| Stražišče 234, 276 | Zgornja žaga 236, 246 |
| Studenček 240 | Zgornji bajer 236 |
| Ščirarček 240, 246 | Zidana 118, 239, 242, 246 |
| Šimel 90 | Zidana skala 236 |
| Šmitkov 28 | Žaga 237, 241, 264 |
| Šola 23 | Žagarjev 135 |
| Šolar 234 | Žane 28, 90 |

14

KAZALO PRASLOVANSKIH OBLIK

* <i>běla</i>	152	* <i>grěxъ</i>	104
* <i>bělo</i>	152	* <i>gvězda</i>	58
* <i>bělъ</i>	152	* <i>gъbati</i>	72
* <i>bělъja</i>	153	* <i>hudiťb</i>	104
* <i>bělъje</i>	153	* <i>ilъ</i>	105
* <i>bělъjь</i>	153	* <i>(j)azzъ</i>	154
* <i>bogъ</i>	105	* <i>(j)edъnъ</i>	158, 168
* <i>bosa</i>	152	* <i>ka</i>	157
* <i>boso</i>	152	* <i>ka že</i>	157
* <i>bosъ</i>	152	* <i>kajъ</i>	157, 158
* <i>bosъja</i>	153	* <i>kamy</i>	104
* <i>bosъje</i>	153	* <i>klučъ</i>	105
* <i>bosъjь</i>	153	* <i>kolo</i>	132
* <i>buky</i>	121	* <i>końъ</i>	104, 105
* <i>bъgati</i>	72	* <i>kosmata</i>	153
* <i>četyrъje</i>	170	* <i>kosmato</i>	153
* <i>čtyrъje</i>	170	* <i>kosmatъ</i>	153
* <i>čudo</i>	131	* <i>koza</i>	58
* <i>desetъ</i>	171	* <i>kropa</i>	15
* <i>devetъ</i>	171	* <i>krorpъ</i>	15
* <i>domoǔ</i>	230	* <i>kъterъjь</i>	157
* <i>drugitъ</i>	230	* <i>kъto</i>	157
* <i>duša</i>	118, 119	* <i>kъto že</i>	157
* <i>dъtři</i>	120	* <i>ledena</i>	153
* <i>dъva</i>	169	* <i>ledeno</i>	153
* <i>dъvě</i>	169	* <i>ledenъ</i>	153
* <i>dъvojъ</i>	173	* <i>lěpo</i>	230
* <i>dъvojъnъ</i>	173	* <i>lěto</i>	131
* <i>dъvъsъ</i>	65, 230	* <i>lonъčenъ</i>	153
* <i>ězъ</i>	154	* <i>lučъ</i>	122
* <i>glista</i>	119	* <i>lъža</i>	115
* <i>gnězdo</i>	131	* <i>lъžica</i>	119
* <i>golsъ</i>	105	* <i>mačska</i>	119
* <i>golva</i>	120	* <i>malina</i>	119
* <i>gospodъ</i>	104	* <i>marsikajъ</i>	159

- **marsikъto* 159
- **mati* 120
- **medъ* 105
- **mojъ* 162
- **motyka* 119
- **myšь* 121, 122
- **myglа* 58, 119
- **někajъ* 158
- **nicъ* 159
- **nobednъ* 159
- **noga* 120
- **nova* 152
- **novo* 152
- **novъ* 152
- **novъja* 153
- **novъje* 153
- **novъjъ* 153
- **notъ* 122
- **oba* 164
- **oko* 58, 132
- **olni* 230
- **onъ* 155, 159
- **onъjъ* 160
- **osmъ* 171
- **pajekъ* 80
- **pętъ* 170
- **potixo* 230
- **potokъ* 105
- **pristud'enъ* 53
- **proso* 131
- **pryťka* 120
- **pryklъ* 105
- **pryrvъjъ* 172
- **rakъ* 105
- **rebro* 131
- **rěčъ* 122
- **rogъ* 105
- **ryba* 118
- **sedmъ* 171
- **semę* 132
- **sěno* 131
- **sirota* 119
- **stara* 152
- **staro* 152
- **staroje* 153
- **starъ* 152
- **starъja* 153
- **starъjbъ* 153
- **studiti* 53
- **studъ* 53
- **stvblo* 131
- **stvza* 120
- **sупъ* 104, 105
- **sъlnьce* 131
- **sъto* 171, 173
- **sъvečerъ* 230
- **šeſtъ* 171
- **takъ* 160
- **telę* 132
- **tělo* 132
- **tri* 170
- **trvje* 170
- **tвjistvъjъ* 161
- **uxo* 132
- **uſyrxъ* 105
- **uſybъ* 122
- **voda* 120
- **vъxakъ* 159
- **xvorstoqa* 153
- **xvorstoqо* 153
- **xvorstoqъ* 153
- **zajęcъ* 80
- **zqбvъ* 105
- **zolto* 58
- **žena* 58, 120
- **žiua* 152
- **žiuo* 152
- **žiū* 152
- **žiūvja* 153
- **žiūvje* 153
- **žiūvjbъ* 153

15

IMENSKO KAZALO

- Ahačič 86, 133, 160, 167, 175, 226, 231, 233, 247, 253, 256
Andrejka 17
Avguštin 17, 289
Ažman, J. 21
Ažman, M. 11
Babič 104, 118, 121, 130, 151, 221
Badjura 15, 21
Baš 17
Benedik 25, 73, 303
Bertoncelj, F. 26, 285, 286, 287
Bertoncelj, J. 17, 18, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 299
Bertoncelj, M. 26
Beton 17
Bezljaj 153
Blaznik, M. 26
Blaznik, N. 26, 31, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285
Blaznik, S. 26
Bogožalec 17, 28
Černelič 253
Čop 11
Dermota 17, 21
Dolžan 302
Doroszewski 25
Eržen 17, 27, 280, 281, 282, 283, 284
Falińska 153
Finžgar 302
Fister 17
Florjančič 17
Furlan 53, 72
Gašperšič Ognjanovič 21
Gašperšič, E. 17, 21, 26, 27
Gašperšič, J. 17, 18, 27, 52, 292
Gašperšič, R. 26
Gostenčnik 64, 104
Habjan 17
Hauptmann 17
Jakop, N. 253
Jakop, T. 64, 181
Jesenšek 179, 180
Kanduč 17, 18
Kenda-Jež 64
Klemenc 17, 18
Kobilca 23
Koletnik 64
Kozlevčar 231
Križnar 17
Krvina 256
Kržišnik 28
Kunej 17
Kyovský 17
Langus 23
Lavtižar 11, 17
Layer 23
Lazar 11, 26
Leben - Pivk 12
Legat, K. 21
Legat, T. 26
Leskien 153
Logar 11, 12, 25, 30, 31, 52, 59, 64, 66, 77, 81, 151
Lotrič 21
Lovrenčič 11, 17, 23
Majersič 12, 17
Malenšek 23
Maurer Lausegger 12

- Mazoll 18, 20, 23
Merše 178
Mirtič 118
Müllner 17, 292
Orel 233
Orožen 134, 226
Petek 31
Peternel, S. 26
Peternel, T. 28
Poznik 21
Pretnar 12
Priestly 133
Ramovš 41, 65, 104, 121, 157
Rekar 17
Resman, I. 11, 27
Resman, P. 27
Rigler 87, 153, 180, 181, 184
Savnik 17
Smole 153, 181
Smolej 253
Snoj 157, 170
Stanonik 294
Stramljič-Breznik 256
Šekli 30, 60, 64, 111, 118, 153, 162, 181
Šivic-Dular 151
Škofic, J. 11, 20, 29, 30, 59, 64, 73, 87,
118, 184, 233, 245, 289, 301, 302
Škofic, M. 302
Škofic, P. 31
Škriba 302
Šlegel 17
Šlibar 302
Šmitek, J. 17, 18, 28, 284, 285
Šmitek, M. 28
Šmitek, Z. 17
Šolar, J. 20, 21
Šolar, M. 27
Šolar, T. 27
Štekar-Vidic 17
Štrekelj 21
Šuler 21
Šumenjak 64
Toporišič 86, 133, 154, 160, 167, 175,
181, 183, 226, 231, 233, 244, 247,
253, 256
Valvasor 17, 19
Vest 17
Vidmar 17, 23
Vidovič Muha 231
Weiss 29, 181
Zemljak 11
Zupan, D. 287
Zupan, I. 21
Žbontar 302
Žele 231, 253, 256
Žmitek, P. 21
Žmitek, V. 290
Župančič 23